



প্রকাশক

এ. কে. এম নাজির আহমদ
পরিচালক
বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার
কাঁটাবন মসজিদ ক্যাম্পাস
নিউ এলিফ্যান্ট রোড, ঢাকা-১০০০
ফোনঃ ৫০০৩৩২



বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত।

ISBN 984-31-0930-9 set

প্রথম প্রকাশ রবিউস সানী ১৪২১ শ্রাবণ ১৪০৭ জুলাই ২০০০

মুদ্রণ আল ফালাহ প্রিন্টিং প্রেস মগবাজার, ঢাকা-১২১৭

বিনিময় ঃ দুইশত চল্লিশ টাকা মাত্র।

Sahih Muslim Vol. III

Published by A K M Nazir Ahmad Director Bangladesh Islamic Centre Kataban Masjid Campus New Elephant Road Dhaka-1000 First Edition July 2000 Price: Tk. 240.00 only.

প্রকাশকের কথা

মুসলিম উদ্মাহর সার্বিক দিক-নির্দেশনা লাভের প্রধান উৎস আল্লাহর কিতাব আল-কুরআন এবং রাসূলের (সা) সুনাহ। সহীহ হাদীস সংকলনসমূহ রাসূলের (সা) সুনাহর আকরগ্রন্থ। এইক্ষেত্রে সু-প্রসিদ্ধ হাদীসগ্রন্থ 'সহীহ মুসলিম'-এর গুরুত্ব অপরিসীম।

আল্লাহ রাব্বল আলামীনের অশেষ মেহেরবানীতে বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার কর্তৃক 'সহীহ মুসলিম' বাংলা অনুবাদের তৃতীয় খণ্ড প্রকাশিত হলো। এর অনুবাদ সহজ ও প্রাঞ্জল। উল্লেখ্য যে, এই গ্রন্থে মূল হাদীসটি পূর্ণ সনদ সহকারে মুদ্রিত হয়েছে। বাংলা অনুবাদে কেবল মূল রাবীর নাম উল্লেখ করা হয়েছে।

সহীহ মুসলিম-এর অনুবাদ, সম্পাদনা, মুদ্রণ ও প্রকাশনার সাথে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবর্গের শ্রমকে আল্লাহ তাঁর দীনের খিদমাত হিসাবে কবুল করুন এবং বাংলাভাষী পাঠক মহলকে এই গ্রন্থ অধ্যয়ন করে সৌভাগ্যের অধিকারী হবার তাওফীক দান করুন!

কে কতটুকু অনুবাদ করেছেন

১. মাওলানা মোজামেল হক

২. মাওলানা মুহাম্মাদ মূসা

৩. মাওলানা আবু জাফর মকবুল আহমদ

৪. মাওলানা আ.স.ম নুরুজ্জামান

হাদীস নং ১৪৫০-১৭৮০ হাদীস নং ১৭৮১-১৯২০ হাদীস নং ১৯২১-২১৩৪ হাদীস নং ২১৩৫-২৩৬২

সূচীপত্ৰ

ষষ্ঠ অধ্যায় ঃ মুসাফিরের নামায ও কসর নামায

অনুচ্ছেদ

- ১ সফরকালীন নামায ১
- ২ বৃষ্টির দিনে বাড়ীতে নামায পড়া ১৩
- ৩ সওয়ারীর মুখ যেদিকেই থাকনা কেন সফরে সওয়ারীর পিঠে বসে নফল নামায পড়া জায়েয ১৮
- ৪ সফরে দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে পড়া জায়েয় ২২
- ৫ নামায শেষে ডানে ও বামে উভয় দিকে মুখ ফিরানো ৩০
- ৬ নামাযের জামায়াতে ইমামের ডান দিকে দাঁড়ানো উত্তম ৩২
- ৮ মসজিদে প্রবেশ করার সময় কি বলবে ৩৬
- ৯ (মসজিদে প্রবেশের পর) দুই রাকআত তাহিয়াতুল মসজিদ পড়া। যে কোন সময় এ
 দুই রাকআত নামায পড়া শরীয়তের বিধানসম্মত। মসজিদে প্রবেশের পর তাহিয়াতুল
 ওয়ুর দুই রাকআত নামায না পড়ে বসা মাকরহ ৩৭
- ১০ কেউ সফর থেকে আসলে ফিরে আসার পর পরই মসজিদে গিয়ে দুই রাকআত নামায পড়া উত্তম ৩৮
- ১১ সালাতৃদ দোহা বা চাশতের নামায পড়া মুসতাহাব বা উত্তম। এ নামায কমপক্ষে দুই রাকআত, পূর্ণাঙ্গ আট রাকআত এবং মধ্যম পন্থায় চার রাকআত পড়ার বিধান। এ নামায পড়ার জন্য উৎসাহিত করা এবং তাতে অভ্যস্ত হওয়া উত্তম ৪০
- ১২ ফজরের দুই রাকআত সুনাত নামায পড়া, এজন্য উৎসাহিত করা বা হওয়া, এ দু' রাকআত নামায সংক্ষিপ্ত করে পড়া, এর প্রতি যত্নবান হয়ে সংরক্ষণ করা এবং এ নামাযের কিরাআতের মর্যাদা ৪৭
- ১৩ ফর্য নামাযের পূর্বের ও পরের নিয়মিত সুন্নাত নামাযসমূহের মর্যাদা এবং তার সংখ্যা বা পরিমাণ ৫৩
- ১৪ নফল নামায দাঁড়িয়ে বা বসে উভয় অবস্থাতেই পড়া জায়েয। আবার নফল নামাযের কিছু অংশ (রাকআত) দাঁড়িয়ে এবং কিছু অংশ বসে পড়াও জায়েয ৫৬
- ১৫ রাতের বেলার নামায এবং নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা যে কয় রাকআত নামায পড়তেন তার বর্ণনা। বেতের নামায এক রাক'আত এবং তা এক রাক'আতই সঠিক ৬৪
- ১৬ রমযান মাসের রাতের বেলা ইবাদত করা অর্থাৎ তারাবীহ্ নামায পড়ার উৎসাহ দান ৯৪
- ১৭ 'লাইলাতুল কদরে' বা কদরের রাতে নামায পড়া নফল হলেও তার প্রতি গুরুত্বারোপ এবং সাতাশ তারিখের রাত কদরের রাত হওয়ার প্রমাণ ৯৮

www.eelm.weebly.com

- ১৮ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের নামায ও দু'আ সম্পর্কিত হাদীস ১০০
- ১৯ তাহাজ্জুদ নামাযে কিরায়াত দীর্ঘায়িত করা উত্তম ১২০
- ২০ তাহাজ্জুদ নামায পড়তে উৎসাহিত করা এবং কম করে হলেও তাহাজ্জুদ নামায পড়া ১২৩
- ২১ নফল নামায নিয়মিত (সুনুত) হোক বা অনিয়মিত বাড়ীতে পড়া উত্তম। মসজিদে পড়াও জায়েয। তবে ঈদ, সূর্য গ্রহণের নামায, ইসতিসকার নামায ও তারাবীর নামায যা প্রকাশ্যে পড়াই ইসলামের বিধান তা প্রকাশ্যেই পড়তে হবে। অনুরূপভাবে যেসব নফল নামায মসজিদের বাইরে পড়ার বিধান নেই তাও মসজিদে পড়তে হবে। যেমন ঃ তাহিয়াতুল মাসজিদ ও তাওয়াফের দুই রাকআত নামায ১২৫
- ২২ তাহাজ্জুদ নামায বা অন্যান্য ইবাদত ও বন্দেগী স্থায়ীভাবে করার মর্যাদা। ইবাদত করার ক্ষেত্রে মধ্যম পন্থা অবলম্বন করা অর্থাৎ যতটুকু নফল ইবাদাত স্থায়ীভাবে করা যাবে ততটুকু ইবাদত করা এবং কেউ নামায পড়তে পড়তে ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে তা স্থায়ীভাবে পরিত্যাগ করা সম্পর্কে হাদীস ১২৮
- ২৩ নামাযরত অবস্থায় তন্ত্রাচ্ছন্ন হওয়ার কারণে কুরআন পাঠ বা অন্য কিছু পড়তে অক্ষম হলে তার জন্য ঘুমানোর অনুমতি। তন্ত্রা কেটে গেলে আবার নামায পড়বে ১৩২

সপ্তম অধ্যায় ঃ আল-কুরআনের মর্যাদা

- ১ কুরআনের মর্যাদা ও আরো কিছু বিষয় ১৩৪
- ২ সুন্দর স্বরে কুরআন পাঠ করা উত্তম ১৩৭
- ৩ কুরআন পাঠ করার কারণে আল্লাহর পক্ষ থেকে শান্তি নাযিল হয় ১৪২
- ৪ কুরআন হিফ্যকারীর মর্যাদা ১৪৪
- ৫ মর্যাদাবান ও কুরআন সম্পর্কে অভিজ্ঞ ব্যক্তির সামনে কুরআন পাঠ করা উত্তম। এক্ষেত্রে শ্রোতার চেয়ে পাঠকারী অধিক মর্যাদার অধিকারী হলেও কোন দোষ নেই ১৪৬
- ৬ কুরআন শোনা, কুরআনের হাফেজকে কিরাআত করতে বলা, কুরআন তিলাওয়াত শুনে কান্না করা এবং গভীর চিন্তা-ভাবনা করার মর্যাদা ১৪৭
- ৭ কুরআন শরীফ পাঠ করা, শেখা ও নামাযে কুরআন পাঠ করার মর্যাদা ১৫০
- ৮ কুরআন মজীদ ও সূরা বাকারা পাঠ করার মর্যাদা ১৫১
- ৯ সূরা ফাতিহা ও সূরা বাকারার শেষাংশের মর্যাদা এবং সূরা বাকারার শেষ দুটি আয়াত পাঠের জন্য উৎসাহিত করা ১৫৩
- ১০ সূরা কাহাফ ও আয়াতুল কুরসীর মর্যাদা ১৫৫
- ১১ কুল্ হুয়াল্লাহ্ বা সূরা ইখলাস পড়ার মর্যাদা ১৫৭
- ১২ মু'আউওয়াযাতাঈন বা সূরা ফালাক ও সূরা নাস পড়ার মর্যাদা ১৬০
- ১৩ যে ব্যক্তি কুরআন অনুযায়ী আমল করে এবং কুরআন শিক্ষা দেয় আর যে ব্যক্তি কুরআনের হুকুম-আহকাম ও জ্ঞান অর্জন করে, তদনুয়ায়ী আমল করে এবং তা অন্যদেরকে শেখায় তার মর্যাদা ১৬১
- ১৪ কুরআন সাত রকমের উচ্চারণসহ নাযিল হয়েছে- এ কথার অর্থ ও তার বর্ণনা ১৬৩
- ১৫ সুষ্ঠ্বভাবে কিরাআত পাঠ করতে হবে, তাড়াহুড়া করে দ্রুত গতিতে পাঠ বর্জন করবে এবং একই রাকআতে একাধিক সূরা পাঠ করা জায়েয ১৬৯

- ১৬ কিরাআতের সাথে সংশ্রিষ্ট আলোচনা ১৭৩
- ১৭ যে সকল ওয়াক্তে নামায পড়তে নিষেধ করা হয়েছে ১৭৬
- ১৮ মাগরিবের নামাযের পূর্বে দুই রাকআত নামায পড়া মুস্তাহাব ১৮৬
- ১৯ সালাতুল খাওফ (শংকাকালীন নামায) ১৮৮

অষ্টম অধ্যায় ঃ জুমুআর নামায

- ১ জুমুআর দিন গোসল করা ১৯৫
- ২ জুমুআর দিন সুগন্ধি ব্যবহার করা ১৯৮
- ৩ জুমুআর নামাযে আগেভাগে যাওয়ার ফ্যীলাত ১৯৯
- ৪ খুতবা চলাকালে নীরব থাকবে ২০১
- ৫ জুমুআর দিন বিশেষ একটি সময় আছে যখন দু'আ কবুল হয় ২০১
- ৬ জুমুআর দিনের ফযীলাত ২০৩
- জুমুআর দিনের সঠিক সন্ধান এই উন্মাতকে দান করা হয়েছে ২০৪
- ৮ জুমুআর নামাযে গুনাহ মাফ হয় ২০৮
- ৯ জুমুআর নামাযের ওয়াক্ত ২০৯
- ১০ জুমুআর নামাযের খুতবা (ভাষণ) দেয়ার নিয়ম ২১১
- ১১ জুমুআর নামায ত্যাগকারীর প্রতি সতর্কবাণী ২১৪
- ১২ নামায ও খুতবা হবে নাতিদীর্ঘ ২১৪
- ১৩ মহানবী (সা) খুতবায় যে সূরা পড়তেন ২১৯
- ১৪ তাহিয়্যাতুল মাসজিদ নামায ২২১
- ১৫ জুমুআর নামাযের কিরাআত ২২৪
- ১৬ জুমুআর নামাযের পরের সুন্নাত নামায ২২৮

নবম অধ্যায় ৪ ঈদের নামায ২৩০

দশম অধ্যায় ঃ ইস্তিস্কার নামায ২৪৫

একাদশ অধ্যায় ঃ সূর্য গ্রহণের বর্ণনা ২৫৪

দ্বাদশ অধ্যায় ঃ জানাযার বিবরণ ২৭৬ ত্রয়োদশ অধ্যায় ঃ কিতাবু্য যাকাত

- ১ যাকাতের বিবরণ ৩৪২
- ২ সদকায়ে ফিতর বা ফিতরার বর্ণনা ৩৪৮
- ৩ যাকাত আদায় না করার অপরাধ ৩৫৩
- ৪ যাকাত আদায়কারীকে সন্তুষ্ট করা ৩৬৩
- ৫ যারা যাকাত আদায় করবে না তাদেরকে কঠোর শাস্তি দেয়া ৩৬৩
- ৬ দানশীলতার ফ্যীলত ৩৭০
- ৭ পরিবার পরিজন ও অধীনস্থের ভরণ-পোষণের ফযীলত এবং তা না করার অপরাধ ৩৭১
- ৮ সর্বপ্রথম নিজের জন্য অতঃপর ঘরের লোকদের জন্য অতঃপর আত্মীয়-স্বজনের জন্য ব্যয় করা ৩৭৩
- ৯ পিতামাতা ও নিকট আত্মীয়দের জন্য ব্যয় করার ফযীলত– যদিও তারা মুশরিক হয় ৩৭৪

- ১০ মৃত ব্যক্তির পক্ষ থেকে দান করে তার জন্য সওয়াব পৌছানো ৩৭৯
- ১১ সকল প্রকার সৎকাজই সদকা ৩৮০
- ১২ দানের জন্য উদ্বুদ্ধ করা বা ভাল কথা বলার মাহাত্ম্য ৩৮৯
- ১৩ খেটে খাওয়া লোকদেরও দান খয়রাত করা উচিত। দান পরিমাণে কম হলে খোঁটা দেয়া কঠোরভাবে নিষিদ্ধ ৩৯৪
- ১৪ দুগ্ধবতী জন্তু বিনামূল্যে দান করার ফ্যীলত ৩৯৫
- ১৫ দানশীল ব্যক্তি ও কৃপণ ব্যক্তির উদাহরণ ৩৯৬
- ১৬ সদকা যদি কোন ফাসিক বা অনুরূপ কোন অসৎ ব্যক্তির হাতে পড়ে তাহলেও দাতা এর সওয়াব পাবে ৩৯৮
- ১৭ আমানতদার কোষাধ্যক্ষ ও স্ত্রী লোকের সদকায় সওয়াব হওয়া সম্পর্কে। স্ত্রী স্বামীর প্রকাশ্য অনুমতি সাপেক্ষে অথবা প্রচলিত প্রথামত স্বামীর সম্পদ থেকে দান করলে সে তার সওয়াব পাবে ৩৯৯
- ১৮ দান খয়রাতের সাথে অন্যান্য সওয়াবের কাজও করা ৪০২
- ১৯ দান-খয়রাত করার জন্য উদ্বুদ্ধ করা; দান-খয়রাত করে তা গুণে গুণে রাখার কৃষ্ণ ৪০৪
- ২০ দান-খয়রাত পরিমাণে যতই কম হোক না কেন তা অবজ্ঞা করা যাবে না ৪০৬
- ২১ গোপনে দান-খয়রাত করার ফ্যীলত ৪০৬
- ২২ সুস্থ ও স্বাবলম্বী অবস্থায় দান করার ফ্যীলত ৪০৭
- ২৩ নীচের হাতের চেয়ে উপরের হাত উত্তম। উপরের হাত অর্থে দানকারী এবং নীচের হাত অর্থে দান গ্রহণকারীকে বুঝানো হয়েছে ৪০৯
- ২৪ অন্যের কাছে হাত পাতার প্রতি নিষেধাজ্ঞা ৪১১
- ২৫ ভিক্ষা করা কার জন্য জায়েয ৪১৭
- ২৬ চাওয়া অথবা পাওয়ার আকাজ্জা ছাড়াই যদি পাওয়া যায়, তা গ্রহণ করা জায়েয় ৪১৯
- ২৭ পার্থিব লোভ লালসার প্রতি অনীহা ও ঘৃণা পোষণ করা ৪২১
- ২৮ কানা'আত বা অল্পে পরিতুষ্ট থাকার ফযীলত এবং এজন্য উৎসাহ প্রদান করা ৪২৫
- ২৯ পার্থিব প্রাচুর্য, সৌন্দর্য, সুখ-স্বাচ্ছন্য ও বিলাসিতায় নিমজ্জিত হয়ে অহংকারে লিপ্ত হয়োনা ৪২৬
- ৩০ ধৈর্য, উদারতা ও অল্পে পরিতুষ্ট হওয়ার ফযীলাত এবং এজন্য উৎসাহ প্রদান ৪২৯
- ৩১ কোন ব্যক্তিকে ইসলামের দিকে আকৃষ্ট করার জন্য অথবা যে ব্যক্তিকে কিছু দান না করলে সে তার ঈমান হারিয়ে ফেলতে পারে অথবা কোন ব্যক্তি অজ্ঞতা বশতঃ অশোভনভাবে কিছু প্রার্থনা করার আশংকা থাকলে এদেরকে দান করা। খারেজীদের বর্ণনা এবং এদের সম্পর্কে নির্দেশ ৪৩১
- ৩২ নবী (সা) ও তাঁর বংশ পরিবারের জন্য সদকা যাকাত খাওয়া হারাম। এরা হচ্ছে বনী হাশিম ও বনী মুন্তালিব। এরা ছাড়া অন্য কারো জন্য যাকাত-সদকা খাওয়া হারাম নয় ৪৬৩
- ৩৩ নবী (সা) ও বনী হাশিমের জন্য হাদীয়া উপঢৌকন গ্রহণ করা জায়েয ৪৬৯
- ৩৪ সদকা প্রদানকারীর জন্যে দু'আ করার বর্ণনা ৪৭২
- ৩৫ যাকাত আদায়কারীর সাথে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করার বর্ণনা ৪৭৩

ষষ্ঠ অধ্যায়

মুসাফিরের নামায এবং কসর নামায পড়ার বর্ণনা

كتاب صلاة المسافرين وقصرها

অনুচ্ছেদ ঃ ১

مَرْشَ يَعْيَ بْنُ يَعْيَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْزَيَرَ عَنْ عَاتِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ فُرِضَتَ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فى الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ فَأْقَرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ وَزِيدَ فى صَلَاة الْحَضَرِ

১৪৫০। নবী (সা)-এর স্ত্রী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ বাড়ীতে কিংবা সফরে যে কোন অবস্থায় প্রথমে নামায দুই দুই রাকআত করে ফর্য করা হয়েছিল। পরবর্তী সময়ে সফরের নামায দুই রাকআত ঠিক রাখা হলেও বাড়ীতে অবস্থানকালীন নামাযের রাকআত সংখ্যা বৃদ্ধি করে দেয়া হয়েছে।

وحرثني أبو الطَّاهر

وحْرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ أَبْنِ شِهَابِ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ قَالَتْ فَرَضَ اللهُ الصَّلَاةَ حِينَ فَرَضَهَا رَكْعَتَيْنَ ثُمَّ أَتَمَهَا فِي الْحَصَرِ فَأْقِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى

১৪৫১। নবী (সা)-এর স্ত্রী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নামায ফরয করার সময় আল্লাহ তাআলা দুই রাকআত করে ফরয করেছিলেন। তবে পরে বাড়ীতে অবস্থানকালীন নামায বৃদ্ধি করে পূর্ণাঙ্গ করা হয়েছে এবং সফরকালীন নামায পূর্বের মত দুই রাকআতই রাখা হয়েছে।

وَصَرَتْنِي عَلَىٰ بُنُ

خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا أَنْ عَيْنَـةَ مَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَـةَ أَنَّ الصَّلَاةَ أَوَّلَ مَا فُرِصَتْ رَكْعَتْيِنَ فَأُقِرَّتُ صَلَاةُ السَّفَرِ وَأَثَمَّتُ صَلَاةُ الْحَضَرِ قَالَ الزَّهْرِيُّ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتِمْ فِي السَّفَرِ قَالَ انَّهَا تَأْوَلَتْ كَأَتَأُولَ عُثْمَانُ

১৪৫২। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) প্রথমে নামায কর্য হয়েছিল দুই রাকআত করে। পরবর্তী সময়ে সফরকালীন নামায দুই রাকআত ঠিক রাখা হয়েছে। কিন্তু বাড়ীতে অবস্থানকালীন নামায পূর্ণাঙ্গ (অর্থাৎ চার রাকআত) করা হয়েছে। বর্ণনাকারী যুহরী বলেছেন ঃ আমি উরওয়াকে জিজ্ঞেস করলাম— তাহলে কি কারণে আয়েশা সফরকালীন নামায পুরো পড়তেন? জবাবে উরওয়া বললেন ঃ 'আয়েশা উসমানের ব্যাখ্যার মত এ হাদীস্টির ব্যাখ্যা করেছেন।

وحَرْثُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُوكُرَ يُبٍ وَزُهَيْرُ

أَنْ حَرْبِ وَاسْحَقُ بْنُ الْرَاهِيمَ قَالَ اسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا عَدْاللهُ أَبْنُ ادْرِيسَ عَنِ أَبْنَ جُرَيْجِ عَنِ أَبْنَ أَبِي عَمَّارِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ بَابِيهْ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةٌ قَالَ قُلْتُ لَعْمَرَ أَبْنِ الْخَطَّابِلَيْسَ عَلَيْكُمْ الَّذِينَ كَفَرُ وَافَقَدْ أَبْنِ الْخَطَّابِلَيْسَ عَلَيْكُمُ الَّذِينَ كَفَرُ وَافَقَدْ أَنْ النَّاسُ فَقَالَ عَجِبْتُ مَنَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُمُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ

১৪৫৩। ইয়ালা ইবনে উমাইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'উমার ইবনে খাত্তাবকে জিজ্ঞেস করলাম যে, আল্লাহ তাআলা বলেছেন ঃ "লাইসা আলাইকুম জুনাহুন 'আন তাকছুরু মিনাস সালাতি ইন খিফতুম আঁই ইয়াফতিনাকুমুল্লাযীনা কাফারুন' অর্থাৎ কাফিররা তোমাদেরকে কষ্ট দেবে এই আশংকা থাকলে নামায কসর করে পড়াতে তোমাদের কোন দোষ হবেনা।" কিন্তু এখন তো লোকেরা নিরাপত্তা লাভ করেছে। (সুতরাং এখন কসর নামায পড়ার প্রয়োজন কি?) একথা শুনে উমার ইবনুল খাত্তাব বললেন ঃ তুমি যে কারণে বিশ্বিত হয়েছেলাম

(অর্থাৎ আমিও কসর নামায় পড়ার কোন যৌক্তিকতা খুঁজে পাচ্ছিলাম না)। তাই উক্ত বিষয়ে আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ এটি তোমাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে সাদকা বা দান। সুতরাং তোমরা তার দেয়া সাদকা গ্রহণ করো।

و حَرَثْنَا مُحَدُّ بْنُ أَبِي بِكُرِ الْلُقَدُّ مَى حَدَّثَنَا

يَحْنَى عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ عَبِيدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَمَّارِ عَنْ عَبدِ اللهِ بْنِ أَبِيهُ عَنْ يَعْلَى بْنِ أَمْنَةَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبْنِ إِدْرِيسَ

১৪৫৪। মুহামাদ ইবনে আবু বকর মুকাদামী ইয়াহ্ইয়া, ইবনে জুরাইজ, আবদুর রাহমান ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে আবু আমার, আবদুল্লাহ ইবনে বাবাইহ্র মাধ্যমে ইয়ালা ইবনে উমাইয়া থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (ইয়ালা ইবনে উমাইয়া) বলেছেন– আমি উমার ইবনুল খাত্তাবকে জিজ্ঞেস করলাম। এ পর্যন্ত বর্ণনা করার পর তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনে ইদরীস বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন।

مَرْشُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو الرَّبِعِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَاً وَقَالَ الْآخَرُونَ يَحَدَّنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بُكَيْدِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ مُجَاهِدِ عَنِ اُبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَ اللهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضِرِ أَرْبَعًا وَفِي السَفَر رَكَعَيْنِ وَفِي الْحَضِرِ أَرْبَعًا وَفِي السَفَر رَكَعَيْنِ وَفِي الْخُوفِ رَكُعَةً

১৪৫৫। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের নবীর জবানীতে আল্লাহ তাআলা বাড়ীতে অবস্থানকালীন নামায চার রাকআত, সফরের নামায দু' রাকআত এবং ভীতিকর অবস্থানকালীন নামায এক রাকআত ফর্য করেছেন। টীকাঃ হাদীসটির ব্যাখ্যায় উলামায়ে কেরামের মধ্যে মতভেদ আছে। তবে সাধারণভাবে ব্যাখ্যা করলে যা দাঁড়ায় তা হলো হযরত আয়েশা (রা) এবং হযরত উসমান (রা) উভরেই সফরকালীন পূর্ণ নামায পড়া জায়েয়য মনে করতেন।

و مرش أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌ و النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَالِكُ قَالَ عَمْرُ و النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَالِكُ قَالَ عَمْرُ و النَّاقِدُ الطَّالِيُّ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ حَدَّنَا قَاسِمُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ

نُجَاهِدِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ قَالَ اِنَّ اللهَ فَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسَافِّرِ رَكْعَتَيْنِ وَعَلَى الْمُقِيمِ أَرْبَعًا وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً

১৪৫৬। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মহান আল্লাহ তোমাদের নবীর জবানীতে মুসাফিরের নামায দুই রাকআত 'মুকীম বা বাড়ীতে অবস্থানকালীন নামায চার রাকআত এবং ভীতিকর অবস্থার নামায এক রাকআত ফরজ করেছেন।

টীকা ঃ কোথাও শত্রুর মোকাবিলারত অবস্থায় কিংবা যুদ্ধের ময়দানে নামাযের সময় উপস্থিত হলে তখন নামায পড়ার যে নিয়ম-পদ্ধতি আল্লাহ ও তাঁর রাসূল বাতলে দিয়েছেন সে নিয়মে নামায পড়াকে "সালাতুল খাউফ" বা ভীতিকর অবস্থার নামায বলে।

مرِّث مُحَدُّ بِنُ الْمُثْنَى وَأَنْ بَشَّارٍ

قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدُّ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ الْهُذَلِيّ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ كَيْفَ أُصَلِّى إِذَا كُنْتُ بِمِكَّةَ إِذَا لَمْ أُصَلِّ مَعَ الْإِمَامِ فَقَالَ رَكْعَتَ يْنِ سُنَةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ

১৪৫৭। মূসা ইবনে সালাম হুজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসকে জিজ্ঞেস করলাম, আমি মক্কায় অবস্থানকালে যদি ইমামের পিছনে নামায আদায় না করি তাহলে কিভাবে নামায আদায় করবো। জবাবে আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস বললেন, দুই রাকআত নামায পড়বে। এটি আবুল কাসেম (সা)-এর সুনাত।

و مَرْشُنْ هُ مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الصَّرِيرُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُبْنُ أَبِي عَرُوبَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَدَّبُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَامُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ

১৪৫৭(ক)। মুহামাদ ইবনে মিনহাল আদদারীর ইয়াথীদ ইবনে যুরায়ি ও সাঈদ ইবনে আবু আরুবা থেকে এবং মুহামাদ ইবনে মুসানা ও মুআয ইবনে হিশাম তার পিতা হিশাম থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (সাঈদ ইবনে আবু আরুবা ও হিশাম) আবার কাতাদা থেকে একই সনদে অনুরূপ অর্থবাধক হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مِرْشُ عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ حَدَّثَنَا عَيسَى

১৪৫৮। ঈসা ইবনে হাফ্স্ ইবনে 'আসেম ইবনে উমার ইবনুল খাত্তাব তার পিতা হাফ্স্ ইবনে আসেম ইবনে উমার ইবনুল খাত্তাব থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি মক্কার কোন একটি পথে আসেম ইবনে উমারের সাথে চলছিলাম। এই সময় তিনি আমাদের সাথে করে যোহরের নামায পড়লেন এবং মাত্র দু' রাকআত পড়লেন। তারপর তিনি তার কাফেলার মধ্যে ফিরে আসলেন। আমরাও তাঁর সাথে ফিরে আসলাম। তিনি সেখানে বসে পড়লে আমরাও তাঁর সাথে বসলাম। এই সময় যে স্থানে তিনি নামায পড়েছিলেন সে স্থানে তার দৃষ্টি পড়লে কিছুসংখ্যক লোককে সেখানে দাঁড়ানো দেখতে পেয়ে তিনি জিজ্জেস করলেন, এরা ওখানে কি করছে? আমি বললাম, তারা সুনাত পড়ছে। তিনি একথা শুনে বললেন ঃ ভাতিজা, আমাকে যদি সুনাত পড়তে হতো তাহলে আমি ফর্য নামাযও পূর্ণ পড়তাম। আমি সফরে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে থেকে দেখেছি আমৃত্যু তিনি দুই রাকআতের অধিক পড়েননি। আমি সফরে আবু বকরের সাথে থেকে দেখেছি আল্লাহ তাকে ওফাত দান না করা পর্যন্ত তিনি দুই রাকআত নামাযই পড়েছেন। আমি সফরে 'উমারের সাথে থেকে দেখেছি তিনি দু' রাকআত নামায পড়েছেন। এ অবস্থায় আল্লাহ তাকে মৃত্যু দান করেছেন। আমি সফরে উসমানের সাথে থেকেও দেখেছি আল্লাহ তাআলা তাকেও মৃত্যু দান না করা পর্যন্ত দুই রাকআত নামায পুড়েছেন। মহান আল্লাহ বলেছেন ঃ আল্লাহর রাসূলের জীবনে তোমাদের অনুসরণের উত্তম নমুনা রয়েছে।

مرش قُتينة بن سَعِيد حَدَّنَا

يَرِيدُ يَعْنِي أَبْنَ زُرَيْعٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّد عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ قَالَ مَرِضْتُ مَرَضًا فَجَاءَ أَبْنُ عُمَرَ يَعُودُفِي قَالَ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الشَّبْحَة فَي السَّفَرِ فَقَالَ صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في السَّفَرَ فَمَا رَأَيْتُهُ يُسَبِّحُ وَلُو كُنْتُ مُسَبِّحًا لَأَثْمَثُ وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى لَقَدْ كَانَ لَـكُمْ فِي رَسُولُ أَللهُ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ

১৪৫৯। -হাফস ইবনে আসেম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একবার আমি সাংঘাতিকভাবে রোগাক্রান্ত হয়ে পড়লাম। 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার আমাকে দেখতে আসলেন। সে সময় আমি তাঁকে সফরে সুনাত নামায পড়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন— আমি সফরে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সংগী হয়েছি। কিন্তু তাঁকে কখনো নফল পড়তে দেখিনি। আর আমি যদি সফরে সুনাত নামায পড়তাম তাহলে ফরয় নামাযও পূর্ণ করে পড়তাম। কেননা আল্লাহ তাআলা বলেছেন ঃ আল্লাহর রাসূলের জীবনে তোমাদের অনুসরণের জন্য উত্তম নীতিমালা রয়েছে।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে জানা যায় যে সফরে সুন্নাত নামায পড়ার কোন বিধান নেই। কারণ নবী (সা) কখনো সফরে নফল নামায পড়েননি। খোলাফায়ে রাশেদীনের প্রথম তিন খলীফাও কোন দিন সফরে সুন্নাত নামায পড়েননি।

مرَرْنَ خَافُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَائِي وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ وَهُوَ أَبْنُ زَيْدِ حَ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَيَعْقُوبُ بْرُنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ أَيْوَبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنْسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكُمْتَ بْنِ

১৪৬০। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ বিদায় হজ্জের সফরে রাসূলুল্লাহ (সা) মদীনা থেকে যোহরের নামায চার রাকআত পড়ে রওয়ানা হয়েছিলেন এবং যুল-হুলাইফাতে পৌছে আসরের নামায দু' রাকআত পড়েছিলেন।

টীকা ঃ যুল-হুলাইফা মদীনা থেকে অল্প দূরে অবস্থিত। সুতরাং মদীনা থেকে যুল-হুলাইফা পর্যন্ত যাওয়ার উদ্দেশ্য থাকলে কোন অবস্থাতেই কছর নামায পড়া য়ায় না। প্রকৃতপক্ষে ঘটনাটি বিদায় হজ্জের সময়কার।

www.eelm.weebly.com

নবী (সা) মক্কার উদ্দেশে মদীনা থেকে বের হয়েছিলেন। এ সময় তিনি ছিলেন মুসাফির। তাই যুল-হলাইফাতে পৌছে তিনি কছর নামায় পড়েছিলেন।

> ر مرش سَعِيدُ بنُ منصُورِ ح**ررش** سَعِيدُ بنُ منصُورِ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكِدِ وَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ سَمَعَا أَنَسَ بْنَ يَقُولُ صَلَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهْرَ بِالْلَدِينَةِ أَرْبَعَا وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ

১৪৬১। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বিদায় হজ্জের সফরে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে মদীনায় যোহরের নামায চার রাকআত পড়ে বের হয়েছি এবং যুল-হুলাইফাতে পৌছে তাঁর সাথে আসরের নামায মাত্র দু' রাকআত পড়েছি।

و مرتث أُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَدُّ بِنُ بَشَارٍ كِلاَهُمَا

عَن غُنْدَرِ قَالَ أَبُو بَكُرِ حَدَّ ثَنَا مُعَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ غُنْدُرْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَزِيدَ الْهُنَائِي قَالَ سَأَلْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكُ عَنْ قَصْرِ الصلاة فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذَا خَرَجَ مَسَالَتُ أَنْسُ بْنَ مَالِكُ عَنْ وَصَلَّمَ النَّاكُ، صَلَّى رَكُعْتَيْنِ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةِ فَرَاسِخَ وشُعْبَةُ الشَّاكُ، صَلَّى رَكُعْتَيْنِ

১৪৬২। ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইয়াযীদ আল-হানায়ী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আনাস ইবনে মালিককে সফররত অবস্থায় নামাযে কসর করা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) যখন তিন মাইল অথবা তিন ফারসাখ দূরত্বের সফরে বের হতেন তখনই দু' রাকআত নামায পড়তেন। ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইয়াযীদ আল-হানায়ী তিন মাইল দূরত্বের কথা বলেছেন ঃ না তিন ফারসাখ দূরত্বের কথা বলেছেন তাতে গুবার সন্দেহ রয়েছে।

مرشن زهیر بن حرب ح**رث**

وَمُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنِ أَبِ مَهْدِي قَالَ زُهَيْرُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بِنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفَيْرِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ الَّى قَرْيَة عَلَى رَأْسِ سَبْعَة عَشَرَ أَوْ ثَمَانِيَة عَشَرَ مِيلًا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ رَأَيْتُ وَمُعَلَى مَعْ مُرَحِيلًا بَنْ فَعَلَى مَا لَا يَعْمَلُ كَا رَأَيْتُ وَشُولَ اللهِ صَلَّى وَلَيْتُ وَسُولَ اللهِ صَلَّى وَلَيْ وَسَلِّمَ يَفْعَلُ كَا رَأَيْتُ وَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْ وَسَلِّمَ يَفْعَلُ كَا رَأَيْتُ وَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يَفْعَلُ

১৪৬৩। যুবাইর ইবনে নুফায়ের থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি শুরাহ্বীল ইবনে সিমতের সাথে সতের অথবা আঠার মাইল দূরবর্তী এক গ্রামে গেলাম। তিনি সেখানে (চার রাকআতের পরিবর্তে) দুই রাকআত নামায পড়লেন। আমি তাঁকে কারণ জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে যা করতে দেখেছি তাই করে থাকি।

وَحَدَّثَلَيهِ مُحَدَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِلْذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ عَنِ أَبْنِ السَّمْطِ وَلَمْ يُسَمِّ شُرَحْبِيلَ وَقَالَ إِنَّهُ أَتَى أَرْضًا يُقَالُ لَمَا كُوْمِينُ مِنْ حِمْصَ عَلَى رَأْسِ ثَمَـانِيَةَ عَشَرَ مَيلًا

১৪৬৪। মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না মুহাম্মাদ ইবনে জাফরের মাধ্যমে শুবা থেকে একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে শুবা শুরাহবীল ইবনে সিমত নামটি উল্লেখ না করে ইবনুস সিমত্ বলে উল্লেখ করেছেন। তিনি তার বর্ণিত হাদীসে এতটুকু কথা অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন যে, তিনি হিসমের আঠার মাইল দূরবর্তী রাউমীন নামে পরিচিত একটি স্থানে উপনীত হলেন।

مَرْثُ يَعْيَى النَّهِيمِي أَعْبَرَنَا هُشَهِمْ عَنْ يَعْيَى

أَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَنَسَ بِنِ مَالِكَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدَينَةِ الْىَ مَكَّةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكَّعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ قُلْتُ كُمْ أَقَامَ بِمَكَّةَ قَالَ عَشْرًا

১৪৬৫। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ (বিদায় হজ্জের সফরে) আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে মদীনা থেকে মক্কার দিকে বের হলাম। (এই সফরে) রাসূলুল্লাহ (সা) সব ওয়াক্তের নামাযই দুই রাকআত করে পড়েছেন এবং মদীনায় ফিরে এসেছেন। বর্ণনাকারী ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইসহাক বর্ণনা করেছেন— আমি আনাস ইবনে মাালককে জিজ্ঞেস করলাম, তিনি মক্কায় ক'দিন পর্যন্ত অবস্থান করেছিলেন। জবাবে আনাস ইবনে মালিক বললেন ঃ দশ দিন।

و حَدَّثُنَاهُ قَنَيْتُهُ حَدَّثَنَا أَبُوعَوَانَةَ حَ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ جَمِيعًا عَنْ يَعْمِي بِنِ أَبِي إِسْلَحَقَ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمثْلِ حَدِيثِ هُشَيْمٍ

১৪৬৬। কুতাইবা আবু আওয়ামার মাধ্যমে এবং আবু কুরাইব ইবনে উলাইয়ার মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে আবার ইয়াহ্ইয়া ইবনে আবু ইসহাক ও আনাস ইবনে মালিকের মাধ্যমে নবী (সা) থেকে হুশাইম বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مَرْشُ عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ مُعَاذِ حَدَّنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي يَعْنَي بْنُ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ انس بْنَ مَالِكِ يَقُولُ خَرَجْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ الْى الْحَجِّ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ

১৪৬৭। উবাইদুল্লাহ ইবনে মুআয তার পিতা মুআয, ত'বা ও ইয়াহ্ইয়া ইবনে আবু ইসহাক থেকে বর্ণনা করেছেন। আবু ইসহাক বলেছেন ঃ আমি আনাস ইবনে মালিককে বলতে তনেছি, আমরা মদীনা থেকে হজ্জের উদ্দেশ্যে যাত্রা করলাম...। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন।

و مَرْثُنَ اَبُنْ نُمُيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَ وَحَدَّثَنَا أَبُوكُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَشَامَةَ جَمِيعًا عَنِ التَّوْرِيِّ عَنْ يَخْتَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ النِّسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذْ كُرِ الْحَجَّ

১৪৬৮। ইবনে নুমায়ের তার পিতা নুমায়ের থেকে এবং আবু কুরাইব আবু উসামা থেকে উভয়ে আবার সাওরী, ইয়াহ্ইয়া ইবনে আবু ইসহাক ও আনাদ ইবনে মালিকের মাধ্যমে নবী (সা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে এতে তিনি হজ্জের কথা উল্লেখ করেননি।

و صَرَيْنَ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو وَهُوَ أَبْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْفُوصِيَّةِ فَرْدُو وَهُوَ أَبْنُ الْحَارِثِ عَنِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةً

الْمُسَافِرِ بِمَنَّى وَغَيْرِهِ رَكْعَتَيْنِ وَأَبُو بَكْرِ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَكْعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ ثُمَّ أَمَّلَهَا أَرْبَعًا

১৪৬৯। সালেম ইবনে 'আবদুল্লাহ তাঁর পিতা আবদুল্লাহ ইবনে উমারের মাধ্যমে রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে এইমর্মে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি মিনা এবং অন্যান্য স্থানে মুসাফিরের মত দুই রাকআত করে নামায পড়েছিলেন। আর আবু বকর, উমার তাদের খিলাফত যুগে এবং উসমান তাঁর খিলাফতের প্রথমদিকে সফরকালের নামায দুই রাকআত করে পড়েছেন এবং পরবর্তী সময়ে পূর্ণ চার রাকআত পড়েছেন।

و مَرْشَنَاه زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ حَدَّنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حِ وَحَدَّنَاهُ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ حِ وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ وَعَبْدُ بْنُ مُسْدِ قَالاً أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ جَمِيعًا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ فَالْ بَنِّي وَمَهْ يَقُلُ وَغَيْرٍه فَاللَّا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ جَمِيعًا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ فَالْ بَنِّي وَلَمْ يَقُلُ وَغَيْرٍه

১৪৭০। যুহাইর ইবনে হারব্ ওয়ালীদ ইবনে মুসলিমের মাধ্যমে আওযায়ী থেকে এবং ইসহাক ও আব্দ ইবনে হুমায়েদ আবদুর রাযযাকের মাধ্যমে মা'মার থেকে বর্ণনা করেছেন। তারা উভয়ে আবার একই সনদে যুহ্রী থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তিনি এতে 'মিনাতে' কথাটি উল্লেখ করেছেন। তবে 'অন্যান্য স্থানে' কথাটি উল্লেখ করেনিন।

مَرْثِ أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ

نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَّى رَكُعَتَيْنِ وَأَبُو بَكُر بَعْـدَهُ وَعُمَرُ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ وَعُثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ صَلَّى بَعْدُ أَرْبَعًا فَلَكَانَ أَبْنُ عُرَ اذَا صَلَّى مَعَ الْامَامِ صَلَّى أَرْبَعًا وَإِذَا صَلَّاهَا وَحْدَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْن

১৪৭১। 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ (বিদায় হজ্জের সময়) রাসূলুল্লাহ (সা) মিনাতে (ফরয নামায চার রাক'আতের পরিবর্তে) দুই রাক'আত পড়েছেন। পরে আবু বকরও তাঁর খিলাফতকালে তাই করেছেন। আবু বকরের পর উমারও তাই করেছেন। তবে উসমান তাঁর খিলাফতের প্রথম দিকে দুই রাক'আত পড়েছেন। কিন্তু পরে চার রাক'আত পড়েছেন। সুতরাং 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার ইমামের পিছনে নামায পড়লে চার রাকআত পড়তেন। কিন্তু যখন তিনি একাকী নামায পড়তেন তখন দুই রাকআত পড়তেন।

و *مَدْث*ناه أَبْنُ الْمُثَنَّى

وَعُبِيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَعْنَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حِ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُوكُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي زَاتِدَةً حِ وَحَدَّثَنَاهُ أَبْنُ ثَمَيْرٍ حَدَّثَنَا عُقْبَةً بْنُ خَالِدٍ كُلْهُمْ عَنْ عَبَيْدِ اللهِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ

১৪৭২। মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না ও উবায়দুল্লাহ ইবনে সাঈদ ইয়াহ্ইয়া কান্তান থেকে, আবু কুরাইব ইবনে আবু যায়েদা থেকে এবং ইবনে নুমায়ের উক্তবা ইবনে খালিদ থেকে এবং সবাই আবার একই সনদে উবায়দুল্লাহ থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مَرْشُنَ عُبَدُ اللهِ إِنْ مُعَاذِ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّنَا شُعْبَهُ عَنْ خُبَيْبِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْنِ سَمِعَ حَفْصَ ابْنَ عَاصِمِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّ النَّبِي صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ بَنِي صَلَاةَ المُسَافِرِ وَابُوبَكُر وَعُمَّ وَعُمْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّ النَّي صَلَاةَ المُسَافِرِ وَابُوبَكُر وَعُمَرُ وَعُمَّا ابْنُ عُمَرَ يَصَلَّ بَنِي قَالَ حَفْصٌ وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَصَلِّ بَنِي وَاللَّ مَنْ يَعْمَلُ بَعِي وَعُمَرُ وَعُمَّانِ أَنْ عُمَرَ يَصَلِي بَنِي قَالَ مَوْ مَن اللهِ فَعَلْتُ لَأَمْمَتُ وَكُوبَيْنِ عَلَى اللهِ فَعَلْتُ لَأَمْمَتُ الصَّلَاةَ السَّالَةِ فَعَلْتُ لَأَمْمَتُ الصَّلَاةَ السَّالَةُ وَاللَّهُ وَالَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعُمُّلُوالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالَّةُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالْمُ اللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَالْمُوالَّةُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

১৪৭৩। 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নবী (সা) হজ্জের সময় মিনাতে অবস্থানকালে মুসাফিরের ন্যায় (দুই রাকআত) নামায পড়েছেন। অতঃপর আবু বকর, উমার এবং উসমানও তাঁদের খিলাফতকালে আট বছর অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) ছয় বছর যাবত তাই করেছেন। হাফস বর্ণনা করেছেন, আবদুল্লাহ ইবনে উমার মিনাতে অবস্থানকালে নামায দুই রাকআত পড়তেন এবং পরে তার বিছানায় চলে আসলে আমি তাকে জিজ্জেস করলাম, চাচা, আপনি আরও দুই রাকাত নামায পড়লে ভাল হতো। তিনি বললেনঃ আমাকে যদি এরপ করতে হতো তাহলে আমি ফর্য নামায প্র্ণাঙ্গ করে (চার রাক'আত) পড়তাম।

و حَرْشُنَاهُ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي أَبْنَ الْحَارِثِ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّى

قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَقُولَا فِي الْحَدِيثِ بِمِنِّي وَلَكِنْ

قَالَا صَـلَّى فِى السَّفَرِ

১৪৭৪। ইয়াহ্ইয়া ইবনে হাবীব খালিদ ইবনে হারিস থেকে, মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না আবদুস সামাদ থেকে এবং উভয়ে ত'বা থেকে একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে তারা তাদের বর্ণিত হাদীসে মিনাতে অবস্থানকালে কথাটি উল্লেখ করেননি। বরং বলেছেন- নবী (সা) সফরে এভাবে নামায পড়েছেন।

مرش قُتْهَةُ بنُ سَعيد حَدَّنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّنَا

إِبْرَاهِيمُ قَالَ سَمْعْتُ عَبْدَ الرَّحْنِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ صَلَّى بِنَا عُثْمَانُ بَنِّى أَرْبَعَ رَكَعَات فَقِيلَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِّى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَمِنَى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَمِنَى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَمِنَى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بَمِنَى رَكْعَتَانِ مُتَقَبَّلَتَ وَسَلِيتَ حَظّى مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكْعَتَانِ مُتَقَبَّاتَانِ مُتَقَبَّاتِ إِنْ الْمُعْتَقِيْنِ وَصَلَيْتُ مَعْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ بَمِنَى وَكُلْمِيْنَ وَصَلَيْتُ مَعْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ بَمِنْ وَلَا لَيْ اللهُ عَلَيْنَ مُ مَنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتِ وَكُولَالِ مُتَقَبَّاتُهُ وَالْمَاتِ مُعُودُ فَاسْتَرْجَعْمُ مَنْ أَنْ مَلْتُ مُ مَعْ مُسُولِ اللّهُ عَلَى مِنْ أَرْبَعِ وَسَلَمْ عُلْمَ الْمُعْتَقِينِ وَصَلَيْتُ مُعَالِمُ مُ الْمُ الْعَلْمِ مِنْ أَرْبَعِ مَنْ أَرْبَعِلْمُ الْمُعَلِّمُ الْمُ الْعَلْمُ الْمَعْ مَنْ أَنْهُ الْمُعْتَلِيْنَ مُعْتَعْمَ الْمُ الْعَلْمِ الْمُعْرِقِيْنَ الْمُعْتِلِيْنَ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَقِلِ الْمُعْلَى مِنْ أَنْ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتِلِ الْمُعْتَقِلِ الْمُعْلِى الْمُعْتِقِيْنَ الْمُعْتِلِيْعِيْنِ الْمُعْتِلِقُ الْمُعْتَلِيْنَانِ مُعْتَلِقِيْنَ الْمُعْتَلِقُ مُنْ الْمُعْتِلِيْنَانِ الْمُعْتِقِيْنَ الْمُعْتِلِيْنَانِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتِلُولُولُولُولِ الْمُعْتِقِيقِ الْمُعْتِقِيْنَ الْمُعْتَعْتِيْنِ الْمُعْتِلِقُ الْمُعْتِلِقُ الْمُعْتِقِيقِ الْمُعْتِلَعْمُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتِلُولُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتِلُولُولِيْنَ الْمُعْتِلِ الْمُعْتِقِيقِ الْمُعْتِلِيْنَالِقُ الْمُعْتُلِقُ الْمُعْتِيْنِ الْمُعْتِلِ الْمُعْتِقِيقِ الْمُعْتِلِيْنِ الْم

১৪৭৫। আবদুর রাহমান ইবনে ইয়াযীদ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ উসমান মিনাতে অবস্থানকালে আমাদের সাথে নিয়ে ফরয নামায চার রাকআত পড়লেন। বিষয়টি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদকে অবহিত করা হলে তিনি "ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহে রাজিউন পড়লেন। পরে তিনি বললেন ঃ আমি মিনাতে অবস্থানকালে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে দুই রাক'আত নামায পড়েছি। আমি মিনাতে অবস্থানকালে আবু বকর সিদ্দীকের সাথেও দুই রাক'আত নামায পড়েছি। আমি মিনাতে অবস্থানকালে 'উমার ইবনে খাত্তাবের সাথেও দুই রাকআত নামায পড়েছি। চার রাকআতের পরিবর্তে দুই রাক'আত নামায পড়েছি। চার রাকআতের পরিবর্তে দুই রাক'আত নামাযই যদি আমার জন্য মকবুল হতো তাহলে কতই না ভাল হতো!

مَرْثُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ

قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ح وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ ثُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ح وَحَدَّثَنَا إِلاَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ح وَحَدَّثَنَا إِلاَّ مَنْ أَلْاَ مُعْشِ بِهِذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَهُ إِسْحَقُ وَ ٱلْنُ خَشْرَمٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهِذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَهُ

১৪৭৬। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা ও আবু কুরাইব আবু মু'আবিয়া থেকে। উসমান ইবনে আবু শায়বা জারীর থেকে এবং ইসহাক ও ইবনে খাশরাম ঈসা থেকে এবং সবাই আমাশ থেকে একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

وحدشنا

يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَهُ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ قَتْنِبَهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُدولِ اللهِ صَدلًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَداً بِمِنَّى آمَنَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرُهُ رَكْعَتَيْن

১৪৭৭। হারিসা ইবনে ওয়াহাব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মিনাতে অবস্থানকালে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে অধিকাংশ ক্ষেত্রে দুই রাক'আত নামায পড়েছি। অথচ লোকজন নিরাপদ ও আতংকহীন ছিল।

مرش أَحْمَدُ بنُ عَبْدِ اللهِ بنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهِيرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ

حَدَّثَنِي حَارِثَهُ مِنُ وَهْبِ الْخُزَاعِيُّ قَالَ صَلَيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَّى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي حَجَّةٍ الْوَدَاعِ «قَالَ مُسْلِمٌ» حَارِثَةُ ابْنُ وَهْبِ الْخُزَاعِيُّ هُوَ أَخُو عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَر بْنِ الْخَطَّابِ لِأُمَّهِ

১৪৭৮। হারিসা ইবনে ওয়াহাব আল-খুযায়ী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি বিদায় হজ্জের সময় মিনাতে অবস্থানকালে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর পিছনে নামায পড়েছি। তিনি তখন দুই রাক'আত নামায পড়েছিলেন। তখন তাঁর পিছনে বহু সংখ্যক লোক ছিল। ইমাম মুসলিম বলেছেন ঃ হারিসা ইবনে ওয়াহাব খুযায়ী উবাইদুল্লাহ ইবনে উমার ইবনে খান্তাবের ভাই। তারা একই মায়ের গর্ভজাত সন্তান।

অনুচ্ছেদ ঃ ২ বৃষ্টির দিনে বাড়ীতে নামায পড়া।

مَرَثُنَ يَعْيَى بُنَ يَعْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ اُبْنَ عُرَ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فَى لَيْلَةَ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِبِحٍ فَقَالَ أَلَا صَلْمًا فِي الرِّحَالِ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بَالْمُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ ذَاتُ مَطَرٍ يَقُولُ أَلَا صَلُوا فِي الرِّحَالِ

www.eelm.weebly.com

১৪৭৯। নাফে ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) একদিন ঝঞ্জা বিক্ষুব্ধ শীতের রাতে আবদুল্লাহ ইবনে উমার নামাযের আযান দিলেন। আযানে তিনি বললেন ঃ তোমরা যার যার বাড়ীতে নামায পড়ে নাও। পরে তিনি বললেন যে, শীতের রাত অথবা বাদলা রাত হলে রাসূলুল্লাহ (সা) মুয়ায্যিনকে একথা ঘোষণা করতে আদেশ দিতেন ঃ 'তোমরা বাড়ীতে নামায আদায় করো।'

مرية مُعَدُّ بن عَبْد أَلله

أَنْ نَمْيْرٍ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ أَنْ عُمَرَ أَنَّهُ نَادَى بِالْصَّلَاةِ فِي لَيْلَةَ ذَاتِ بَرْدِ وَرِيحٍ وَمَطَرٍ فَقَالَ فِي آخِرِ نَدَاتِهِ أَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ اذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةً أَوْ ذَاتُ مَطَرٍ فِي السَّفْرِ أَنْ يَقُولَ اللهَ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ

১৪৭৯(ক)। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি শীত ও ঝড়-বৃষ্টি কবলিত এক রাতে নামাবের আযান দিলেন। তিনি তার আযান শেষে উচ্চস্বরে বলেন, শোন! তোমরা নিজ নিজ অবস্থানস্থলে নামায পড়ে নাও। শোন! তোমরা অবস্থানস্থলে নামায পড়ে নাও। আতঃপর তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সফররত অবস্থায় শীত বা বর্ষণমুখর রাতে মুআয্যিনকে নির্দেশ দিতেন, সে যেন বলে, শোন! তোমরা নিজ নিজ অবস্থানে নামায পড়ে নাও।

و حَرْثُنَاهُ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا

عُبَيْدَ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُرَ أَنَّهُ نَادَى بِالصَّلَاةِ بِضَجْنَانَ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ وَقَالَ أَلَا صَلُوا فِي رِحَالِكُمْ وَلَمْ يُعِيدُ ثَانِيَةً أَلَا صَلُوا فِي الرِّحَالِ مِنْ قُولِ أَبْنِ عُمَرَ

১৪৮০। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা, আবু উসামা ও উবায়দুল্লাহর মাধ্যমে নাফে' ইবনে 'আবদুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেছেন (তিনি বলেছেন) একবার 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার দাজনাম নামক স্থানে নামাযের আযান দিলেন। এ পর্যন্ত বর্ণনা করার পর তিনি উপরে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন। তবে এতটুকু কথা অধিক বর্ণনা করলেন যে, আবদুল্লাহ ইবনে উমার বললেন ঃ তোমাদের যার যার অবস্থানস্থলেই নামায পড়ে নাও। তিনি আবদুল্লাহ ইবনে উমারের কথা "তোমরা যার যার অবস্থানস্থলেই নামায পড়ে নাও" কথাটি দ্বিতীয়বার বললেন না।

حدثث يُحيِّي بنُ

يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الرَّبِيرِ عَنْ جَابِرِ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ في سَفَرٍ فَمُطِرْنَا فَقَالَ لِيُصَلِّ مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فِي رَحْلِهِ

১৪৮১। ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইয়াহ্ইয়া আবু খায়সামা ও আবুষ্ যুবায়েরের মাধ্যমে যাবির থেকে এবং আহমাদ ইবনে ইউনুস যুহাইর ও আবুয যুবাইরের মাধ্যমে জাবির থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (জাবির ইবনে আবদুল্লাহ) বলেছেনঃ আমি এক সফরে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সংগী ছিলাম। ইতোমধ্যে বৃষ্টি হলে রাসূলুল্লাহ (সা) বললেনঃ তোমরা কেউ চাইলে নিজের জায়গাতে অবস্থান করে সেখানেই নামায পড়ে নিতে পারো।

و حَدِثْنَ عَلِيْ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيْ حَدَّثَنَا الْمَاعِلُ عَنْ

عَدْ الْحَمَد صَاحِبِ الزِّيَادِي عَنْ عَبْد الله بْنِ الْخَارِثِ عَنْ عَبْد الله بْنِ عَبَّاسِ أَنَهُ أَقَلَ لَمُؤْذَهِ
فِي يَوْمَ مَدَايِرِ اَذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَا اللهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَلَا تَقُلْ حَيَّ عَلَى اللهِ اللهِ

১৪৮২। আবদুল্লাহ ইবনুল হারিস আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস সম্পর্কে বর্ণনা করেছেন যে, এক বৃষ্টিঝরা দিনে তিনি মুয়ায্যিনকে বললেনঃ আজকের আযানে যখন তুমি 'আশ্হাদু আল্-লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ' এবং আশ্হাদু আন্না মুহাম্মাদার রাস্লাল্লাহ বলে শেষ করবে তার পরে কিন্তু হাইয়া 'আলাস-সালাহ্ বলবেনা। বরং বলবে 'সাল্লু ফী রিহালিকুম অর্থাৎ তোমরা তোমাদের বাড়ীতেই নামায পড়ে নাও। হাদীসের বর্ণনাকারী আবদুল্লাহ ইবনে হারিস বলেছেনঃ এরপ করা লোকজন পছন্দ করলোনা বলে মনে হলো। তা দেখে

আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বললেন ঃ তোমরা এ কাজকে আজগুবি মনে করছো? অথচ যিনি আমার চেয়ে উত্তম তিনি এরপ করেছেন। জুম'আর নামায পড়া ওয়াজিব। কিন্তু তোমরা কাদাযুক্ত পিচ্ছিল পথে কষ্ট করে চলবে তা আমি পছন্দ করিনি।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُّو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّدُ بَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَيدِ قَالَ
سَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ الْجَارِثَ قَالَ، خَطَبَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاسٍ في يَوْمٍ ذي رَدْعٍ وَسَاقَ الْجَدِيثَ
بَمْعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ الْجَارِثِ قَالَ، خَطَبَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاسٍ في يَوْمٍ ذي رَدْعٍ وَسَاقَ الْجَدِيثَ
بَمْعْتَ حَدِيثِ أَبْنِ عُلِيَّةً وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةَ وَقَالَ قَدْ فَعَلَهُ مَنْ هُو خَيْرٌ مَنِي يَعْنِي النَّيِّ صَلَّى اللهُ
عَلْيُهِ وَسَلَمْ . وَقَالَ أَبُوكَامِلْ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بِنَحْوهِ .

১৪৮৩। আবু কামেল জাহদারী হাম্মাদ ইবনে যায়েদ ও আবদুল হামিদের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে হারিস থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ এক বৃষ্টিঝরা দিনে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস আমাদের সামনে বক্তৃতা করলেন। এতটুকু বর্ণনা করে তিনি পূর্বোক্ত ইবনে উলাইয়া বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন। তবে তিনি জুম'আর দিনের কথা উল্লেখ করেননি। তিনি বলেছেন ঃ যিনি আমার চেয়ে উত্তম অর্থাৎ নবী (সা) এরূপ করেছেন। আবু কামেল বলেছেন ঃ হাম্মাদ আসেমের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে হারিস থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করছেন।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِّى ، هُوَ الزَّهْرَانِيْ ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَعَاصِمْ الْأَحْوَلُ بِهٰذَا الْاِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي حَدِيثِهِ يَعْنِي النَّبِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

১৪৮৪। আবুর রাবী' আল-ইতকী আয-যাহরানী হাম্মাদ ইবনে যায়েদ ও আইয়ুবের মাধ্যমে আসম আল-আহ্ওয়াল থেকে একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের 'নবী (সা)' কথাটি উল্লেখ করেননি।

و مَدِينَ اسْطَقُ بنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا ابْنُ شَمَيْلِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَيدِ صَاحِبُ الرِّ يَادِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَالله أَنْ الْحَارِثِ قَالَأَذَّنَ مُؤَذِّنُ أُبْنِ عَبَّاسٍ يَوْمَ جُمُعَةً فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ فَذَكَرَ يَحُو حَدِيثِ أَبْنِ عُلَيَّةَ وَقَالَ وَكُرِهْتُ أَنْ ثَمْشُوا فِي الدَّحْضِ وَالزَّلَلِ

www.eelm.weebly.com

১৪৮৫। আবদুল্লাহ ইবনুল হারিস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক বৃষ্টিঝরা জুম'আর দিনে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের মুআয্যিন আযান দিলেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি ইবনে উলাইয়া বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বিষয়বস্তু বর্ণনা করলেন। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস) বললেন ঃ তোমরা কর্দমময় ও পিচ্ছিল পথে চলবে তা আমার পছন্দ হয়নি।

و مَرْشُناه عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْد أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ كِلَاهُمَا عَنْ عَاصِمٍ عَنْ شُعْبَة ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْد أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ كِلَاهُمَا عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَمَنَ مُؤَذِّنَهُ فِي حَديثِ مَعْمَر فِي يَوْمِ جُمُعَة فِي يَوْمٍ مَطْير بِنَحْوِ حَدِيثٍ مَ وَذَكَرَ فِي حَديثٍ مَعْمَرٍ فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِي يَعْنِي النّبِيَّ صَلَّ الله عَلَيْهُ وَسَلَمً

১৪৮৬। 'আবদ ইবনে হ্মায়েদ সাঈদ ইবনে 'আমেরের মাধ্যমে শু'বা থেকে এবং আবদ ইবনে হ্মায়েদ আবদুর রাযযাকের মাধ্যমে মা'মার থেকে তারা উভয়ে আবার আসেম আল-আহওয়াকের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনুল হারিস থেকে বর্ণনা করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস তাঁর মুয়াযযিনকে আদেশ করলেন। মা'মার বর্ণিত হাদীসে আছে কোন বৃষ্টিঝরা জুমআর দিনে। মা'মার বর্ণিত হাদীসে একথাও আছে যে, যিনি আমার চেয়ে উভম অর্থাৎ নবী (সা) এরূপ করেছেন।

و مَرْشَنَاهُ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ حَدَّثَنَا أَحَدُ بْنُ إِسْحَقَ الْحَضْرَ مِيْ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا وُمَيْبُ مَوْدَنَهُ فِي يَوْمِ أَيْوُ مِ عَنْ عَبْدِ أَلَهُ بِنِ الْحَارِثِ قَالَ وُهَيْبُ لَمْ يَسْمَعُهُ مِنْهُ قَالَ أَمْرَ أَبْنُ عَبَّاسٍ مُوَدِّنَهُ فِي يَوْمِ جُمُعَةً فِي يَوْمِ مَطِيرٍ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ

১৪৮৭। আব্দ ইবনে শুমায়েদ আহমাদ ইবনে ইসহাক আর হাদমামী, ওয়াহাইব আইয়ুব ও আবদুল্লাহ ইবনে হারিমের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন। ওয়াহাইব বর্ণনা করেছেন যে তিনি এ হাদীস আবদুল্লাহ ইবনে হারিস থেকে শুনেননি। তিনি আবদুল্লাহ ইবনে হারিস বলেছেন। এক জুম'আর দিনে এবং এক বাদলা দিনে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস তার মুয়াযযিনকে আদেশ করলেন। এভাবে তিনি অ্ন্য বর্ণনাকারীদের অনুরূপ বর্ণনা করলেন। অনুচ্ছেদ ঃ ৩

সওয়ারীর মুখ যেদিকেই থাকনা কেন সফরে সওয়ারীর পিঠে বসে নফল নামায পড়া জায়েয।

مَرْشُ مُمَدُّ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ كَانَ يُصَلِّى سُبْحَتَهُ حَيْثًا تَوَجَّهَتْ بِهِ نَاقَتُهُ

১৪৮৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) সওয়ারীর মুখ যেদিকেই থাকনা কেন রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর সওয়ারীর পিঠে বসে নফল নামায পড়তেন।

و مرش أبو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِد الْأَخْرُ عَنْ عَبِيدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبْ

عُمَرَ أَنَّ النَّيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّى عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوجَّهَتْ بِهِ

১৪৮৯। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) উটের মুখ যে দিকেই থাকুক না কেন রাসূলুল্লাহ তাঁর উটের পিঠে বসেই নফল নামায পড়তেন।

الْقَوَارِيرِيْ حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيد عَنْ عَبْدِ الْمَلَكُ بْنِ أَبِي سُلَيْهَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ عَنِ اْبْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمْ يُصَلِّى وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَمَّ إِلَى الْمَدِينَةُ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ قَالَ وَفِيهِ نَزَلَتْ فَأَيْهَا تُولُوا قَمَّ وَجْهُ اللهِ

১৪৯০। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) মক্কায় থেকে মদীনায় আসার পথে যেদিকেই তাঁর মুখ হোক না কেন সওয়ারীতে বসেনামায পড়তেন। এ ব্যাপারেই আয়াত 'ফা আয়নামা তুওয়াল্লু ফাসামা ওয়াজহুল্লাহ' "অর্থাৎ তোমরা যেদিকে মুখ ফিরাবে সেটিই আল্লাহর দিক" নাযিল হয়।

وحزشناه أبوكريب

أَخْبَرَنَا أَبْنُ ٱلْمُسَارَكِ وَأَبْنُ أَبِي زَاتِدَةَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نَمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُهُمْ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهِذَا

www.eelm.weebly.com

الْإِسْنَادِ غَوْهُ وَفِي حَدِيثِ أَنِ مُبَارَكُ وَأَنِي أَبِي زَائِدَةَ ثُمَّ تَلَا أَنْ عُمَرَ فَأَيْمَا تُوَلُّوا فَكُمَ وَجُهُ اللهِ وَقَالَ فِي هٰذَا نَزَلَتْ

১৪৯১। আবু কুরাইব ইবনুল মুবারাকের মাধ্যমে ইবনে আবু যায়েদা থেকে এবং ইবনে নুমায়ের তার পিতা নুমায়ের থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে আবার একই সনদে 'আবদুল মালিক থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে ইবনুল মুবারাক ও ইবনে আবু যায়েদা বর্ণিত হাদীসে একথা উল্লেখিত হয়েছে যে, হাদীসটি বর্ণনার পর আবদুল্লাহ ইবনে উমার 'ফা আয়নামা তুওয়াল্লু ফা সামা ওয়াজহুল্লাহ' "অর্থাৎ তোমরা যেদিকেই মুখ করোনা কেন সবই আল্লাহর দিক" এ আয়াতটি তিলাওয়াত করে বললেন ঃ এ আয়াতটি এ ব্যাপারেই নাযিল হয়েছে।

حَرِّشُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَعْنَى الْمَازِنِيِّ عَنْ سَعِيد بْنِ يَسَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى عَلَى حَمَّارٍ وَهُوَ مُوَجِّهُ إِلَى خَيْبَرَ

১৪৯২। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে একটি গাধার পিঠে আরোহণ করে খায়বারের দিকে মুখ করে নামায পড়তে দেখেছি।

টীকা ঃ খায়বার মদীনার উত্তরে অবস্থিত। অথচ কা'বা শরীফ মদীনার দক্ষিণে অবস্থিত। সুতরাং এ হাদীস থেকে জানা যায় যখন নবী (সা)-এর মুখ কাবার দিকে ছিলনা।

و حَرْثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمْرَ

أَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيدَ بِنْ يَسَارِ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ قَالَ سَعِيدُ فَلَكَ خَشِيتُ الصَّبْحَ نَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ ثُمَّ الْدُرَكْتُهُ فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ أَيْنَ كُنْتَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ أَلَيْسَ لَكَ فِي ابْنُ عُمَرَ أَيْنَ كُنْتَ فَقُلْتُ لَهُ خَشِيتُ الْفَجَرَ 'فَنَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ أَلَيْسَ لَكَ فِي ابْنُ عُمَرَ أَيْنَ كُنْتَ فَقُلْتُ لَهُ خَشِيتُ الْفَجَرَ 'فَنَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إَشُوهَ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ قَالَ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَشُوهَ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ قَالَ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَشُوهُ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ قَالَ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَشُوهُ فَقُلْتُ بَلَى وَاللهِ قَالَ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ فَعَلْتُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللهِ قَالَ انَّ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ فَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ قَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى الْهُمَالَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَلْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَى الْمُعِيلَا

১৪৯৩। সাঈদ ইবনে ইয়াসার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন আমি আবদুল্লাহ ইবনে উমারের সাথে মক্কার পথ ধরে চলতেছিলাম। ভোর হয়ে যাছে মনে করে একসময় আমি সওয়ারী থেকে নেমে বেতের নামায পড়লাম এবং পরে তার কাছে গিয়ে পৌছলাম। তখন আবদুল্লাহ ইবনে উমার আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি এতক্ষণ কোথায় ছিলে? আমি বললাম ফজরের সময় হয়ে যাছে দেখে সওয়ারী থেকে নেমে বেতের নামায পড়লাম। একথা শুনে আবদুল্লাহ ইবনে উমার বললেন ঃ আল্লাহর রাসূলের জীবনে কি তোমার অনুসরণের জন্য উত্তম আদর্শ নেই। আমি বললাম, আল্লাহর শপথ, তা অবশ্যই আছে। তিনি বললেন ঃ আল্লাহর রাসূল (সা) উটের পিঠে বসেই বেতের নামায পড়তেন।

টীকা ঃ উপরে বর্ণিত হাদীসগুলো থেকে প্রমাণিত হয় সফররত অবস্থায় যানবাহনের উপর বসেই নফল নামায পড়া জায়েয়। এক্ষেত্রে সওয়ারীর মুখ যে দিকেই থাক না কেন তাতে কিছু আসে যায় না। মুসলমানদের ইজমার ভিত্তিতেই এ সিদ্ধান্ত গৃহীত হয়েছে। তবে শর্ত হলো সফর যেন কোন গোনাহর কাজের জন্য না হয়। কোন গোনাহর কাজ করে কিংবা গোনাহর কাজের উদ্দেশ্যে সফর করলে তার জন্য শরীয়তের পক্ষ থেকে এসব সুবিধা লাভের কোন সুযোগ নেই।

و حَرَثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى ۖ رَاحِلَتِهِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلْكَ

১৪৯৪। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সওয়ারীর মুখ যে দিকেই থাক না কেন রাসূলুল্লাহ (সা) (সফরে) সওয়ারীর পিঠে নামায পড়তেন। আবদুল্লাহ ইবনে দীনার বলেছেন ঃ আবদুল্লাহ ইবনে উমারও এরপ করতেন। (অর্থাৎ সফরে তিনি সওয়ারীর পিঠে আরোহণরত অবস্থায় নফল নামায পড়তেন। সওয়ারী কোন দিকে মুখ করে চলছে তাতে কোন দোষ আছে বলে মনে করতেন না।)

و صرفتى عيسَى بْنُ حَمَّاد الْمِصْرِيْ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حَدَّنَى ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْد اللهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ

১৪৯৫। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর সওয়ারীর ওপর বসেই বেতের নামায পড়তেন।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে জানা যায় যে, সফরে এবং অন্যান্য অবস্থায় নফল নামাযের যে বিধান বা হুকুম বেতের নামাযেরও ঠিক একই বিধান বা হুকুম। এক্ষেত্রে নফল ও ক্লেতেরের মধ্যে কোন পার্থক্য রাখা হয়নি।

و صَرَتْنَى حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْنِي أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي

يُونُسُ عَنِ أَنْنِشَهَابِ عَنْ سَالِمِ بِنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ وَيُو تِرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّى عَلَيْهَا الْمُكْتُوبَةَ

১৪৯৬। সালেম ইবনে 'আবদুল্লাহ তাঁর পিতা 'আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ সওয়ারী যে দিকেই মুখ করে চলুক না কেন রাসূলুল্লাহ (সা) সওয়ারীর ওপর বসে নফল নামায পড়তেন এবং সওয়ারীর ওপরেই তিনি বেতের নামায পড়তেন। তবে তিনি সওয়ারীর ওপর ফরয নামায পড়তেন না।

টীকা ঃ হাদীসটি থেকে প্রমাণিত হয় কিবলামুখী হওয়া ছাড়া ফরম নামায আদায় হয়না এবং কোন সওয়ারীর ওপরেও ফর্ম নামায আদায় হয়না। এ ব্যাপারে সব উলামা একমত। তবে ভয়ানক ভীতিকর অবস্থা হলে সওয়ারীর ওপর এবং কিবলামুখী হওয়া ছাড়াও ফর্ম নামায আদায় হবে।

و حَرَثُ عَمْرُ و بْنُ سَوَّادِ وَحَرْمَلَهُ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَ فِي يُونُسُ عَنِ أَبْ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَبْنِ عَامِ بِنِ وَبِيعَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأًى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى الشَّعْدَةَ بَاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ

১৪৯৭। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আমের ইবনে রাবীআ বলেছেন, তার পিতা 'আমের ইবনে রাবী'আ তাকে জানিয়েছেন যে, তিনি সফররত অবস্থায় রাসূলুল্লাহ (সা)-কে রাতের বেলা নফল নামায সওয়ারীর পিঠে বসে যে দিকে সওয়ারীর মুখ ছিল সে দিকে মুখ করে পড়তে দেখেছেন।

و صَرْثَىٰ مُمَدُّ بِنُ حَالِمٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ

أَنْ مُسْلِمٍ حَدَّنَا هَمَّامٌ حَدَّنَنَا أَنَسُ بُنُ سِيرِينَ قَالَ تَلَقَّيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكَ حِينَ قَدَمَ الشَّامَ فَتَلَقَّيْنَاهُ بَعْيْنِ الْقَرْ فَرَأَيْنُهُ يُصَلِّى عَلَى حَمَارٍ وَوَجْهُهُ ذَاكَ الْجَانِبَ ، وَأَوْمَأُهَمَّامٌ عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ ، فَقُلْتُ لَهُ رَأَيْنَكَ ثَصَلِّى لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ قَالَ لَوْلَا أَتِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلْهُ ১৪৯৮। আনাস ইবনে সিরীন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আনাস ইবনে মালিক যখন শাম থেকে (অথবা শামে) আসলেন, তখন আমরা তাঁর সাথে আইনুত্ তামার নামক স্থানে সাক্ষাত করলাম। তখন দেখলাম তিনি একটি গাধার পিঠে বসে ঐ দিকে মুখ করে নামায পড়ছেন। বর্ণনাকারী হুমাম কিবলার বাম দিকে ইশারা করে দেখালেন। তখন আমি তাঁকে বললাম, আমি আপনাকে কিবলা ছাড়া অন্য দিকে মুখ করে নামায পড়তে দেখলাম যে! তিনি বললেন ঃ যদি আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে এরূপ করতে না দেখতাম তাহলে আমিও এরূপ করতাম না।

টীকা ঃ এ হাদীসটি থেকেও প্রমাণিত হয় যে সফরে নফল নামায পড়াকালে কিবলার দিকে মুখ থাকা জরুরী নয়। বিশেষ করে কোন সওয়ারীর ওপর নামায় পড়লে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪

সফরে দুই ওয়াক্তের নামায একত্রে পড়া জায়েয।

مَرْشُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ جَعَ بَيْنَ الْمُعْرِبِ وَالْعَشَاءِ

১৪৯৯। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ কোন সফরে দ্রুত চলতে হলে রাসূলুল্লাহ (সা) মাগরিব এবং এশার নামায একসাথে পড়তেন।

টীকা ঃ দীর্ঘ সফরে ইমাম শাফেয়ী ও অধিকাংশ উলামার মতে যোহর এবং আসরের নামায সুবিধামত এ দু' ওয়াক্তের যে কোন ওয়াক্তে এবং মাগরিব ও ইশার নামায এ দু' ওয়াক্তের যেকোন ওয়াক্তে একত্রিত করে পড়া জায়েয়। সফরের নানা প্রতিকূল অবস্থাকে সামনে রেখে শরীয়ত সফরকারীর জন্য এ ব্যবস্থা রেখেছে। তবে সংক্ষিপ্ত দূরত্বের সফরে এ ব্যবস্থা জায়েয় নয়। ইমাম আবু হানিফা (র)-র মতে, সফর, বৃষ্টি, রোগব্যাধি বা অনুরূপ অন্য কোন কারণে দুই ওয়াক্ত নামায় একত্রে পড়া জায়েয় নয়। তবে তাঁর মতেও আরাফাতে অবস্থানের দিন যোহর এবং আসর এবং মুযদালিফায় অবস্থানের সময় মাগরিব এবং 'ইশার নামায় অন্যান্য শর্মী বিধি বিধান ঠিকমত আদায় করার সুবিধার জন্য একত্রে পড়া জায়েয় । বুখারী, মুসলিম, সুনানে আবু দাউদ ও অন্যান্য হাদীস গ্রন্থে এর সপক্ষে যথেষ্ট সহীহ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। ইমাম শাফেয়ী ও অন্যান্য উলামার মতে, রোগীদের দুই ওয়াক্ত নামায় একত্রে পড়া জায়েয় নয়। তবে ইমাম শাফেয়ীর অনুসারী কিছু উলামা এবং ইমাম আহমাদ (র) রোগীদের জন্য এটা জায়েয় বলে গণ্য করেছেন। এর সপক্ষে অত্যন্ত মজবুত দলীল প্রমাণও বিদ্যমান আছে।

و مَرْشَ مُحَدَّ بْنُ ٱلْمُثَمَّى حَدَّتَنَا يَعْنَى عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ قَالَ أَخْبَرَ فِي فَافِعْ أَنَّ ٱبْنَ عُمَرَ كَانَ اذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ ٱلْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ بَعْدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ ٱلْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

১৫০০। নাফে' ইবনে 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) কোন সফরে 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমারকে দ্রুত পথ চলতে হলে সূর্যান্তের পর পশ্চিম আকাশের লালিমা অদৃশ্য হওয়ার পর তিনি মাগরিব এবং 'ইশার নামায একত্র করে পড়তেন। এ ব্যপারে তিনি বলতেন ঃ সফরে রাস্লুল্লাহ (সা)-কে যখন দ্রুত চলতে হতো তখন তিনি মাগরিব এবং ইশার নামায একসাথে পড়তেন।

وحدثنا محمد بن مثنى قال نا يحى عن عبيدالله قال اخبرنى نافع أنَّ إِبْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بَعْدَ أَنْ يَعْدَ أَنْ يَعْدَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ المَّغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

১৫০১। নাফে' ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সফরে 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমারকে কোন সময় দ্রুত পথ চলতে হলে তিনি সূর্যান্তের পর পশ্চিম দিগন্তের রক্তিম আভা অন্তর্হিত হওয়ার পর মাগরিব এবং 'ইশার নামায একসাথে পড়তেন। (এ কাজের পক্ষে যুক্তি হিসেবে) তিনি বলতেন ঃ সফরে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দ্রুত পথ চলতে হলে তিনি মাগরিব এবং ইশার নামায একসাথে পড়তেন।

و مَرْشَ يَعْنَى أَنُ يَعْنَى وَقُنْيَةً بِنُ سَعِيدُ وَأَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي

شَيْبَةَ وَعُمْرُ وِ النَّاقِدُ كُلُهُمْ عَنِ أَنِ عُيْنَةَ قَالَ عَمْرُ و حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ سَالِمِ عَنْ اللَّهِ وَالْعَشَاءِ النَّا جَدْبِهِ السَّيْرُ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ اِنَا جَدْبِهِ السَّيْرُ

১৫০২। ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইয়াহ্ইয়া, কুতাইবা ইবনে সাঈদ, আবু বকর ইবনে আবু শায়বা এবং আমরুন নাকিদ ইবনে 'উয়াইনা থেকে বর্ণনা করেছেন। 'আমরুন নাকিদ সুফিয়ান, যুহরী, সালেম ইবনে 'আবদুল্লাহর মাধ্যমে তাঁর পিতার নিকট থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি ('আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার) বলেছেনঃ আমি দেখেছি সফরে দ্রুত পথ চলার প্রয়োজন হলে রাসূলুল্লাহ (সা) মাগরিব এবং ইশার নামায একসাথে পড়ে নিতেন।

و مَرَثَىٰ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْنِيَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ أَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ رايْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَغْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ

صَلَاةَ الْغُرِبِ حَتَّىٰ يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ صَلَاةِ الْعَشَاءِ

১৫০৩। সালেম ইবনে আবদুল্লাহ তার পিতা আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি ('আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার) বলেছেন ঃ আমি দেখেছি সফরে কখনো রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দ্রুত চলতে হলে দেরী করে মাগরিব এবং ইশার নামায একসাথে পড়তেন।

و مَرْشَ قُنيبة بُنْسَعِيد حَدَّثَنَا ٱلْفُصَّلُ

يَعْنِى أَنْ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ أَنْ شَهَابِ عَنْ أَنَسَ بِنِ مَالِكَ قَالَ كَانَ رَسُولُ أَلَّهِ صَلَّى أَلَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ إِنَّا أَنْ تَرَيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظَّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ زَلَ فَجْمَعَ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ إِنَّا أَنْ يَرْ يَعِلَ الشَّهْرَ الطَّهْرَ أَنَّ وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ زَلَ فَجْمَعَ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ الظَّهْرَ أَنَّ وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ زَلَ فَجْمَعَ عَلْمَ اللَّهُ وَالْعَالَ عَلَيْ الظَّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

১৫০৪। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সূর্য পশ্চিম দিকে হেলে পড়ার পূর্বেই যদি তিনি সফরে রওয়ানা হতেন তাহলে আসরের নামাযের সময় পূর্যস্ত দেরী করতেন এবং তারপর কোথাও থেমে যোহর ও আসরের নামায একসাথে পূড়তেন। কিন্তু রওয়ানা হওয়ার পূর্বেই যদি সূর্য ঢলে পড়তো তাহলে তিনি যোহরের নামায পড়ে তারপর যাত্রা করতেন।

وحدثن غثرو النأقد

حَدَّثَنَا شَبَابَهُ بْنُ سَوَّارِ الْلَدَانِيْ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْد عَنْ عَثْلِ بْنِ خَلِد عَنِ الزَّهْرِي عَنْ أَنَسَ قَالَ كَانَ النَّيْ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا أَرَادَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ أَخْرَ الْضَاهِ رَحَى يَدْخُلُ أَوَّلُ وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ يَيْهَمَا

১৫০৫। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নবী (সা) সফরে থাকাকালীন দুই ওয়াক্ত নামায একসাথে পড়তে মনস্থ করলে যোহর নামায পড়তে বিলম্ব করতেন। পরে আসরের ওয়াক্ত শুরু হলে তিনি যোহর ও আসরের নামায একসাথে পড়তেন।

وحدثني أبو الطَّاهرِ وَعَرُو بْنُ سَوَّاد

قَالَا أَخْبَرَ أَا أَنْ وَهْ حَدَّ نَنِي جَابِرُ نُنُ اسْمَاعِيلَ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ أَنْ شِهَابِ عَنْ أَنَس عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجِلَ عَلَيْهِ السَّفَرُ يُؤَخِّرُ الظَّهْرَ إِلَى أُولَ وَقْتِ الْعَصْرِ فِيَجْمَعُ بَيْنَهُمَا وَبُيْنَ الْعِشَاءِ حِينَ يَغِيبُ الشَّفَقُ وَلَيْ عَنْ مَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ حِينَ يَغِيبُ الشَّفَقُ

১৫০৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) সফররত অবস্থায় কোন সময় নবী (সা)-কে তাড়াহুড়ো করতে হলে তিনি আসরের সময় পর্যন্ত যোহরের নামায পড়তে দেরী করতেন এবং আসরের প্রাথমিক সময়ে যোহর ও আসরের নামায একসাথে পড়তেন। আর এ অবস্থায় তিনি মাগরিবের নামাযও দেরী করে পশ্চিম আকাশে রক্তিম আভা অন্তর্হিত হওয়ার সময় মাগরিব ও এশার নামায একসাথে পড়তেন।

টীকা ঃ সূর্যান্তের কিছুক্ষণ পর পশ্চিম দিগন্তে যে লালিমা বা রক্তিম আভা দেখা যায় তাকে 'শাফাক' বলা হয়। এই রক্তিম আভা বিদ্যমান থাকা পর্যন্ত মাগরিবের নামাযের সময় থাকে। এটা অন্তর্হিত হলে মাগরিবের নামাযের সময়ও শেষ হয়ে যায়।

مَرْشَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ أَبِي الرَّبِيْرِ عَنْ سَعِيدَ بْنِ جُبَيْرْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَفْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَاسَفَرِ

১৫০৭। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) ভীতিকর অবস্থা কিংবা সফররত অবস্থা ছাড়াই যোহর এবং আসরের নামায একসাথে এবং মাগরিব ও 'ইশার নামায একসাথে পড়েছেন।

টীকা ঃ কোন ওজর ছাড়াই যোহর ও আসরের নামায এবং মাগরিব ও এশার নামায একসাথে পড়া সম্পর্কে আয়েমা, মুজতাহিদ ও উলামাদের মধ্যে মতভেদ আছে। তবে এক্ষেত্রে ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল, কাজী হুসাইন, খাস্তাবী ও মুতাওয়াল্লীর মত যুক্তিসংগত ও গ্রহণযোগ্য। তাদের মতে রোগব্যাধি বা অন্য কোন কারণে কেউ এরপ করলে তা যদি দৈনন্দিন অভ্যাস না হয় তাহলে তা জায়েয। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের আমল এবং হযরত আবু হুরায়রা (রা)-র সমতি থেকে তা স্পষ্ট বুঝা যায়। কিন্তু এটা অভ্যাসে পরিণত হলে জায়েয হবেনা।

و مرش أَحْدُ بن يُونسَ وَعَوْنُ بنُ سَلَّامٍ جَمِيعًا عَنْ زُهَيْر

قَالَ أَنْ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَاَس قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ الظَّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرٍ خَوْفٍ وَلَا سَفَرِ قَالَ أَبُو الزَّبَيْرِ فَسَأَلْتُ سَعِيدًا لِمَ فَعَلَ ذَٰلِكَ فَقَالَ سَأَلْتُ أَنْ عَالِسَ كَمَا سَأَلْتُ مَنْ عَالَى عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَا عَلَى اللهِ عَلَى

১৫০৮। আহমাদ ইবনে ইউনুস 'লাউন ইবনে সাল্লাম যুহায়ের ইবনে ইউনুস, যুহায়ের, আরুয যুবায়ের ও সাঈদ ইবনে যুবায়েরের মাধ্যমে 'আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস) বলেছেনঃ সফররত বা ভীতিকর অবস্থা ছাড়াই রাসূলুল্লাহ (সা) মদীনায় অবস্থানকালে যোহর এবং আসরের নামায একসাথে পড়েছেন। আবুয যুবায়ের বলেছেনঃ (এ হাদীস শুনে) আমি সাঈদ ইবনে যুবায়েরকে জিজ্ঞেস করলাম যে, রাসূলুল্লাহ (সা) এরপ কেন করেছেন? তিনি বললেনঃ তুমি যেমন আমাকে জিজ্ঞেস করলে আমিও তেমনি আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসকে (বিষয়টি) জিজ্ঞেস করেছিলাম। জবাবে তিনি আমাকে বলেছিলেন, এ দ্বারা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর ইচ্ছা ছিল তাঁর উন্মাতের মনে যেন কোন প্রকার দ্বিধা-দ্বন্দ্ব না থাকে।

و مَرْشَ يَعْنِي بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي أَنْ الْحَارِثِ

حَدَّثَنَا أُوَّهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْزِيْرِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَبِيرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاةِ فِي سَفْرَةِ سَافَرَهَا فِي غَرْوَةٍ تَبُوكَ فَهَمَعَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَصْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمُوالْوِي وَالْمَعْرِ وَالْمُعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمُولُولِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمُورُ وَالْمُعْرِولَةُ وَالْكُولِ وَالْمَعْرِ وَالْمُورُ وَالْمُعْرِ وَالْمُعْرِ

১৫০৯। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) তাবুক যুদ্ধকালে কোন এক সফরে রাসূলুল্লাহ (সা) (একাধিক) নামায একসাথে পড়েছিলেন। স্তরাং তিনি যোহর এবং আসর আর মাগরিব ও ইশার নামায একত্র করে পড়েছিলেন। সাঈদ ইবনে যুবায়ের বর্ণনা করেছেন, আমি আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসকে জিজ্ঞেস করেছিলাম যে তিনি কি কারণে এরূপ করেছিলেন। জবাবে সাঈদ ইবনে যুবায়ের বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর উম্মাতকে বাধ্য করতে বা কষ্ট দিতে চাননি।

صَرَّتُ أَحْدُ بْنُ عَبْدَ الله بْنِ يُونُسَ حَدَّتَنَا زُهَيْرٌ حَدَّتَنَا أَبُو الْزِيَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ عَامِرِ عَنْ أَبُو الْزِيَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ عَامِرِ عَنْ مُعَاذَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْ وَ قَ تَبُوكَ فَكَانَ يُصَلِّي الظَّهْرِ وَالْعَشَاءَ جَمِيعًا وَالْعَشَاءَ جَمِيعًا

১৫১০। মু'আয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমরা তাবুক অভিযানে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে ছিলাম। (এই সফরে) তিনি যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার নামায একসাথে একই ওয়াক্তে পড়তেন।

مَرْشَ يَعْنِي بْنُ حَبِيدٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي أَبْنَ الْحَارِثِ

حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِد حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبِيْرِ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ وَاثِلَةَ أَبُو الطَّفَيْلِ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ جَبَلِ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ فِي غُزْوَةِ تَبُوكَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْر وَبَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعَشَاء قَالَ فَقُلْتُ مَا حَلَهُ عَلَى ذَلْكَ قَالَ فَقَالَ أَزَادَ أَنْ لَا يُحْرِجَ أُمَّتَهُ

১৫১১। মু'আয ইবনে জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তাবুক অভিযানকালে রাস্লুল্লাহ (সা) যোহর ও আসরের নামায এবং মাগরিব ও ইশার নামায একসাথে পড়েছেন। আবুত তুফায়েল বর্ণনা করেছেন ঃ আমি মু'আয ইবনে জাবালকে জিজ্ঞেস করলাম, কি কারণে রাস্লুল্লাহ (সা) এরপ করেছেন? জবাবে মু'আয ইবনে জাবাল বললেন— তিনি তাঁর উমাতকে বাধ্য-বাধকতার মধ্যে ফেলতে বা কষ্ট দিতে চাননি (এ কারণেই তিনি এরপ করেছেন)।

وحترثن أبوبتنر

أَنْ أَنِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حِ وَحَدَّنَنَا أَبُوكُرَيْبِ وَأَبُو سَعِيدِ الْأَشْجِ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبِ قَالَا حَدَّنَا وَكِيْعٌ كَلَاهُمَا عَنِ الْأَعْشِ عَنْ حَبِيبِ بِنِ أَبِي قَالَا حَدَّنَا وَكِيْعٌ كَلَاهُما عَنِ الْأَعْشِ عَنْ حَبِيبِ بِنِ أَبِي قَالَا حَدَّنَا وَكِيْعٌ كَلَاهُما عَنِ الْأَعْشِ عَنْ حَبِيبِ الْفَالْمِ وَالْمَصْرِ وَالْمَعْلِ بَعْنَ النَّامِ وَالْمَصْرِ وَالْمَصْرِ وَالْمَصْرِ وَالْمَعْلِ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَسَلِّمَ بَيْنَ النَّامِ وَالْمَصْرِ وَالْمَوْمِ وَالْمُ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهِ مَا وَالْمُ اللَّهِ مَا وَكُومِ وَلَا مَطُو مَنْ وَكُومِ وَلَا مَعْدِيثُ وَكُمْ وَاللْمُ الْمُولِ وَلَا مَعْلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُ الْمُولِ وَلَا مَعْلَى اللَّهُ وَالْمُ الْمُولِ وَلَا مَعْلَى اللَّهُ وَالْمُ الْمُولِ وَلَا مَالْمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُولِ وَلَا مَلْمُ وَالْمُولِ وَالْمُولُولُولُولُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُو

ظْكَ قَالَكَ عَالَكَ لَا يُعْرِجَ أُمَّتُهُ وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ ما أَرَادَ إِلَى ظَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرِجَ أُمَّتَهُ

১৫১২। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মদীনায় অবস্থানরত অবস্থায় কোন ভীতিকর পরিস্থিতি কিংবা বৃষ্টি-বাদল ছাড়াই রাসূলুল্লাহ (সা) যোহর, আসর, মাগরিব এবং 'ইশার নামায একসাথে পড়েছেন। ওয়াকী' বর্ণিত হাদীসে একথার উল্লেখ রয়েছে যে, সাঈদ ইবনে জুবায়ের বলেছেন— আমি 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাসকে বললাম, রাসূলুল্লাহ (সা) এরূপ কেন করেছেন? জবাবে 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) এরূপ করেছেন এজন্যে যাতে তাঁর উন্মাতের কোন কন্ট না হয়। তবে আবু মু'আবিয়া বর্ণিত হাদীসে আছে যে 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাসকে বলা হলো— রাসূলুল্লাহ (সা) কি উদ্দেশ্যে এরূপ করেছেন? জবাবে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বললেন ঃ তিনি (রাসূলুল্লাহ সা.) চেয়েছেন তাঁর উন্মাতের যেন কোন কন্ট না হয়।

و مَرْشُ أَبُو بَكُرِ اَبُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدِ عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ تَمَانِيَا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا قُلْتُ يَاأَبا الشَّعْنَاء أَظُنْهُ أَخَّرَ الظَّهْرَ وَعَجَلَ الْعَصْرَ وَأَخَرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ قَالَ وَأَنَّا أَظُنْ ذَاكَ

১৫১৩। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি নবী (সা)-এর পিছনে একত্রে আট রাকআত (ফরয) নামায এবং একত্রে সাত রাকআত নামায পড়েছি। এতে আমি বললাম ঃ হে আবুশ্ শা'সা, আমার মনে হয় নবী (সা) যোহরের নামায দেরী করে শেষ ওয়াক্তে এবং 'আসরের নামায প্রাথমিক ওয়াক্তে পড়েছেন। আর তেমনি মাগরিবের নামায দেরী করে এবং 'ইশার নামায প্রথম ওয়াক্তে আগেভাগে পড়েছেন। একথা শুনে তিনি বললেন ঃ আমিও তাই মনে করি।

টীকা ঃ যোহর ও আসর এবং মাগরিব ও ইশার নামায একসাথে পড়া সম্পর্কে আয়েশা মুজতাহিদ ও উলামা কেরামের মধ্যে যথেষ্ট মতভেদ পরিলক্ষিত হয়। তবে যেহেতু বিভিন্ন হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে, রাসূলুল্লাহ (সা) কোন কোন সময় এরূপ করেছেন সূতরাং এর কোন ব্যাখ্যা দেয়ার চেষ্টা না করেও বলা যায় যে, প্রয়োজনবশতঃ এরূপ করাতে কোন দোষ নেই। তবে যেহেতু বিভিন্ন হাদীসে এ নির্দেশও প্রমাণ করা হয়েছে যে, সময় মত নামায আদায় করতে হবে– অতএব ঠিক ওয়াক্ত মত নামায আদায় করার গুরুত্ব সর্বাপেক্ষা বেশী এবং একসাথে একাধিক নামায পড়ার আভ্যাস গড়ে তোলা যাবেনা।

مَرْشُ أَبُو الرَّيِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَأَدُ بْنُ زَيْدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ جَابِرِ أَنِ زَيْدٍ عَنِ أَنِ عَبَّسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ سَبْعَاوَثَمَـانِيًّا الظَّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعَشَاءَ

১৫১৪। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) মদীনায় অবস্থানরত অবস্থায় রাসূলুল্লাহ (সা) সাত রাকআত ও আট রাকআত নামায একত্রে পড়েছেন। অর্থাৎ যোহর ও 'আসরের আট রাক'আত একসাথে এবং মাগরিব ও 'ইশার সাত রাকআত একসাথে পড়েছেন।

وصَّرْشَى أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنِ الرُّبَيْرِ بْنِ الْحَرِّيتِ

عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ شَقِيقِ قَالَ خَطَبَنَا أَنْ عَبَاسِ يَوْمَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَبَدَتِ النَّهُومُ وَجَعَلَ النَّاسُ يَقُولُونَ الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ قَالَ جَامَهُ رَجُلْ مِنْ بَنِي ثَمِيمٍ لَا يَفْتُرُ وَلَا يَنْشَنِي النَّنَةَ لَا أُمَّ لَكَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَنْ الظّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَعْرِ وَالْمَصَدِّقَ مَقَالَتَهُ الله بَنُ شَقِيقٍ فَاكَ فِي صَدْرِي عَنْ الظّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَشَاءِ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَقِيقٍ فَاكَ فِي صَدْرِي عَنْ الظّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَشَاءَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَقِيقٍ فَاكَ فِي صَدْرِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ وَالْمَالَةُ اللّهُ اللهُ عَنْ ذَلِكَ شَيْءٌ وَالْمَالَةُ اللّهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ

১৫১৫। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন আসরের নামাযের পর 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস আমাদের সামনে বক্তব্য পেশ করতে থাকলেন। এই অবস্থায় সূর্য ডুবে গেল এবং তারকারাজি দৃষ্টিগোচর হতে থাকলো। তখন লোকজন বলতে শুরু করলো, নামায! নামায! (অর্থাৎ নামাযের সময় চলে যাচ্ছে, নামায পড়ুন) 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক বলেন ঃ এই সময় বনু তামীম গোত্রের একজন লোক তার কাছে আসলো এবং শান্ত ও বিরত না হয়ে বারবার আস্-সালাত, আস্-সালাত (নামায! নামায!) বলে চললো। তা দেখে আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস বললেন ঃ তোমার সর্বনাশ হোক! তুমি কি আমাকে সুন্নাত (রাস্লের পদ্ধতি) শিখাচ্ছ? পরে তিনি বললেন ঃ আমি দেখেছি রাস্লুল্লাহ (সা) যোহর ও 'আসরের নামায এবং মাগরিব ও ইশার নামায একত্র করে পড়েছেন। আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক বলেন, একথা শুনে আমার মনে কিছু প্রশ্ন

জাগলো। তাই আমি' আবু হুরায়রার কাছে গিয়ে বিষয়টি সম্পর্কে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাসের কথার সত্যতা স্বীকার করলেন।

ومرتن أن أبى عَرَحَدُ ثَنَا وَكِيمُ

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُدَبْرِ عَنْ عَبْدِ أَللهِ بْنِ شَقِيقِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِأَبْنِ عَبَّاسِ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ لَا أُمْ لَكَ أَنْعَلَّمُنَا بِالصَّلَاةِ وَكُنَّا نَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

১৫১৬। আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক আল-উকাইলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন একব্যক্তি 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাসকে বললো- নামাযের সময় হয়েছে, নামায পড়ন। কিন্তু তিনি চুপ করে রইলেন। সে আবার বললো- নামায পড়ন। তিনি এবারও हूल करत थाकलन। लाकि भूनतार वलला- नामारयत समस शरहर नामाय পडून। এবার 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস কিছুক্ষণ চূপ করে থেকে বললেন ঃ তুমি আমাকে নামায সম্পর্কিত ব্যাপারে শিখাচ্ছ? আমরা তো রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সময়ে দুই ওয়াক্ত নামায একসাথে পড়তাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

নামায শেষে ডানে ও বামে উভয় দিকে মুখ ফিরানো।

مرِّث أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ الْأُسُودِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ لَا يَجْعَلْنَ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزْمًا لَا يَرَى إِلَّا أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ أَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنْ

১৫১৭। 'আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্য হতে কেউ যেন তার পক্ষ থেকে শয়তানের জন্য কোন অংশ নির্ধারণ না করে। অর্থাৎ সে যেন এরপ মনে না করে যে নামায শেষে ডান দিকে ছাড়া অন্য কোন দিকে মুখ ফিরানো যাবেনা। কেননা আমি অধিকাংশ সময় রাসুলুল্লাহ (সা)-কে বাম দিকে মুখ ফিরাতে দেখেছি।

www.eelm.weebly.com

টীকা ঃ উল্লেখিত হাদীসটি হযরত 'আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি অধিকাংশ সময় নবী (সা)-কে নামায শেষে বাঁ দিক থেকে প্রথমে সালাম ফিরাতে দেখেছি। পক্ষান্তরে হযরত আনাস ইবনে মালিক বর্ণিত হাদীসে দেখা যায়, তিনি অধিকাংশ সময় নবী (সা)-কে নামায শেষে ডান দিকে প্রথম সালাম ফিরাতে দেখেছেন। এর অর্থ হলো নবী (সা) কখনো ডানে এবং কখনো বামে সালাম ফিরেয়েছেন। কিন্তু সাহাবাদের যিনি যেদিকে বেশী দেখেছেন তার ধারণা হয়েছে যে, নবী (সা) সেদিকেই বেশীর ভাগ সালাম ফিরেয়েছেন। প্রকৃতপক্ষে ডানে ও বামে উভয়দিকে সালাম ফিরানো জায়েয়। কোন নির্দিষ্ট দিকে সব সময় সালাম ফিরাতে হবে কেউ এমন বিশ্বাস পোষণ করলে সেদিকেই আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস শয়তানের অংশ বলেছেন।

مَرْشُ اِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرَ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ حَ وَحَدَّثَنَاهُ عَلِيْ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ سِلْمَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ

১৫১৮। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম জারীরের মাধ্যমে ঈসা ইবনে ইউনুস থেকে এবং আলী ইবনে খাশরাম ঈসা থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে আমাশের মাধ্যমে একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مرزن قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ السُّدِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَّا كَيْفَ أَنْصَرِفُ اذَا صَلَيْتُ عَنْ يَمِنِي أَوْ عَنْ يَسَارِى قَالَ أَمَّا أَنَا فَأَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ

১৫১৯। সুদ্দী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আনাস ইবনে মালিককে জিজ্জেস করলাম, আমি নামায শেষ করে কোন দিকে প্রথমে মুখ ফিরাবো ভাইনে না বাঁয়ে? তিনি বললেন ঃ আমি দেখেছি অধিকাংশ সময় রাস্লুল্লাহ (সা) (নামায শেষ করে) প্রথমে ডান দিকে মুখ ফিরাতেন।

مَرْثُ أَبُو يَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بِنُ حَرْبِ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ السَّدِي عَنْ أَنْسَ أَنَّ النِّيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ كَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ

১৫২০। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা ও যুহায়ের ইবনে হারব ওয়াকী, সুফিয়ান ও সুদ্দীর মাধ্যমে আনাস ইবনে মালিক থেকে বর্ণনা করেছেন। (তিনি বলেছেন ঃ নামায শেষে নবী (সা) প্রথমে ডানদিকে ফিরতেন। (অর্থাৎ ডান দিকে মুখ ঘুরিয়ে সালাম বলতেন না। টীকাঃ যদিও বিভিন্ন হাদীস থেকে জানা যায় যে ডান ও বাঁ উভয় দিকে মুখ ফিরানো জায়েয়। তথাপিও

৩২ সহীহ মুসলিম

বিভিন্ন হাদীসের ভাষ্যে এবং নবী (সা)-এর বিভিন্ন কাজ থেকে প্রমাণিত হয় যে ডান দিকে মুখ ফিরানো উত্তম।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬

নামাযের জামায়াতে ইমামের ডান দিকে দাঁড়ানো উত্তম।

و مَرْشُ أَبُو كُرَيْبِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مَسْعَرِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدَ عَنِ أَبْنِ الْبَرَاهِ عَنِ الْبَرَاهِ قَالَ كُنَّا اذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ أَخْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ

১৫২১। বারা' ইবনে 'আযিব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমরা যখন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর পিছনে নামায পড়তাম তখন পিছনে তাঁর ডান দিকে দাঁড়ানো পছন্দ করতাম যাতে তিনি ঘুরে বসলে আমাদের দিকে মুখ করে বসেন। বারা ইবনে 'আযিব বলেন, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি, "রাব্বী ফিনী 'আযাবাকা ইয়াওমা তুবআসু আও তার্জমায় ইবাদাকা" অর্থাৎ হে আমার রব, যেদিন তুমি তোমার বান্দাহদেরকে পুনরায় জীবিত করবে অর্থবা বলেছেন একত্রিত করবে সেদিনের আযাব থেকে আমাকে রক্ষা করো।

و مَرْشُناه أَبُو كُرَيْبٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ بِهِـٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ نُقْبِلُ عَلَيْنَا بَوْجُهِه

১৫২২। আবু কুরাইব ও যুহায়ের ইবনে হার্ব্ ওয়াকী'র মাধ্যমে মিসআর থেকে একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন- তবে এ সনদে বর্ণিত হাদীসটিতে তিনি ইউক্বিলু 'আলাইনা বি ওয়াজহিহি অর্থাৎ "আমাদের দিকে ঘুরে বসেন" কথাটি উল্লেখ করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

মুয়াযথিন যখন নামাযের ইকামাত বলবে তখন কোন নফল নামাযের নিয়ত করা মাকরহ। এমনকি ফজর ও যোহরের সুরাত বা অনুরূপ কোন সুরাত হলেও ইকামতের সময় তাঁর নিয়ত করা যাবেনা। নিয়তকারী যদি বুঝতে পারে যে সে সুরাত শেষ করে ফরযের এক রাকআতে শামিল হতে পারবে তবুও না।

و حَدِثْنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ حَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرِو

أَنْ دِينَارِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُر بْرَةَ عَنِ النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَا أَقْيِمَتِ النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَا أَقْيِمَتِ الضَّكِرُةُ فَلَاصَلَاةَ اللَّا الْمَكْتُوبَةُ .

১৫২৩। আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ নামাযের ইকামাত দেয়া হলে ফরয নামায ছাড়া অন্য কোন নামাযের নিয়ত করা যাবে না।

টীকা ঃ এই হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে, নামাযের জন্য ইকামাত দেয়া হলে নফল, সুন্নাত বা অন্য কোন নামাযের নিয়ত করা জায়েয় নয়। এটা ইমাম শাফেয়ী (র) ও অধিকাংশ উলামার মত। ইমাম আবু হানিফার মতে, ফজরের সুন্নাত পড়ে না থাকলে এবং জামায়াতে ফর্য নামাযের দ্বিতীয় রাক আত ছুটে যাওয়ার আশংকা না থাকলে ইকামাতের পরও ফজরের দুই রাকআত সুন্নাত পড়ে নেয়াতে কোন দোষ হবেনা। ইমাম সাউরী (র)-র মতে, প্রথম রাকআত ছুটে যাওয়ার আশংকা না থাকলে সুন্নাত পড়ে নেবে। অন্য কিছু সংখ্যক উলামার মতে, ইকামাতের পর মসজিদের বাইরে ফজরের সুন্নাত পড়তে পারবে। মসজিদে পড়তে পারবেনা।

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَدُّ بْنُ حَاتِمٍ وَأَبْنُ رَافِعٍ قَالَاحَدُّثَنَا شَبَابَةٌ حَدَّثَنِي وَرْقَاءَ بِهِٰذَا الْاِسْنَادِ

১৫২৩(ক)। মুহাম্মাদ ইবনে হাতিম ও ইবনে রাফে-শাবাব-ওয়ারাকা (র) সনদসূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و مَدِيثَى يَعْمَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِي عَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرٍيّا أُبْنُ

إَسْحَقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِنَا قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَارِ يَقُولُ عَنْ أَبِي هُرَ يْرَةَ عنِ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّا أَقْيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاّةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

১৫২৩(খ)। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, ফরয নামাযের ইকামত দেয়া হলে তখন উক্ত ফরয ব্যতীত অন্য কোন নামায পড়া যাবে না।

و حَرْثُناه عَبْدُ أَنْ مُحَيْدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَقَ بِهٰذَا الْاسْنَاد مِثْلَهُ

১৫২৪। 'আব্দ ইবনে হুমায়েদ 'আবদুর রাযযাকের মাধ্যমে যাকারিয়া ইবনে ইসহাক থেকে উক্ত সনদে অনুরূপ বিষয়বস্তু সম্বলিত হাদীস বর্ণনা করেছেন।

وحزشنا حسن

الْحُلُوانِيْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ مِنْ هُرُونَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ مِنْ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَرِوبْنِ دينَارِ عَنْ

عَطَاهِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ قَالَ حَمَّادٌ ثُمَّ لَقِيتُ عَمْرًا غَدَّتَنَى بِهُ وَلَمْ يَرْفَعُهُ

১৫২৫। হাসান আল-হুল্ওয়ানী ইয়াযীদ ইবনে হারূন, হাম্মাদ ইবনে যায়েদ, আইয়ূব, 'আমর ইবনে দীনার, 'আতা ইবনে ইয়াসার ও আবু হুরায়রার মাধ্যমে নবী (সা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। হাম্মাদ বর্ণনা করেছেন- অতঃপর আমি উমার ইবনে খাত্তাবের সাথে সাক্ষাত করলে তিনি আমাকে হাদীসটি বর্ণনা করে শুনালেন। তবে তিনি হাদীসটি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেনি।

وَرَثُنَ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَيْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدَ عَنْ أَيْهِ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ حَفْص بْنِ عَلْهِ مِنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَالِكُ أَنْ بُحَيْنَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَرْ بَرَجُلِ يُصَلِّى وَقَدْ أَقِيمَتْ صَلَاةً الصَّبْحِ فَكَلَّمَهُ بِشَى لَا نَدْرِى مَا هُوَ فَلَسًا الْصَرَفْنَا أَحَطُنَا نَقُولُ مَا فَالَ اللهِ يُوسِكُ أَنْ يُصَلِّى أَحَدُكُمُ الصَّبْحَ أَرْبَعًا قَالَ الْقَعْنَيِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَالِكُ أَنْ بُحَيْنَةً عَنْ أَيِهِ وقَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلَمْ ، وَقَوْلُهُ الصَّبْحَ أَرْبَعًا قَالَ الْقَعْنَيِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَالِكُ أَنْ بُحَيْنَةَ عَنْ أَيِهِ وقَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلَمْ ، وَقَوْلُهُ

عَنْ أَبِيهِ فِي هٰنَا الْخَدِيثِ خَطَا

১৫২৬। 'আবদুল্লাহ ইবনে মালিক ইবনে বুহাইনা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন ফজরের নামাযের ইকামাত দেয়া হলে রাসূলুল্লাহ (সা) নামাযরত এক ব্যক্তির পাশ দিয়ে যাওয়ার সময় তাকে কিছু বললেন যা আমরা বুঝতে পারলাম না। নামায শেষে আমরা তাকে ঘিরে ধরলাম। আমরা তাকে জিজ্ঞেস করলাম ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) তোমাকে কি বললেন? সে বললো, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ হয়তো তোমাদের কেউ ফজরের নামায চার রাক'আত পড়বে। কা'নাবী বর্ণনা করেছেন— 'আবদুল্লাহ ইবনে মালিক ইবনে বুহাইনা তার পিতা বুহাইনা থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু ইমাম মুসলিম বলেছেন যে 'আবদুল্লাহ ইবনে মালিক তার পিতা বুহাইনা থেকে বর্ণনা করেন কা'নাবীর এই উক্তি ভুল।

টীকা ঃ 'আবদুল্লাহ ইবনে মালিক (রা) ইবনে বুহাইনা তার পিতা বুহাইনা থেকে বর্ণনা করেন। কা নাবীর এই উন্তি ভূল হওয়ার কারণ হলো হাদীসটি নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন আবদুল্লাহ ইবনে মালিক ইবনুল কিশ্র। বুহাইনা হলো 'আবদুল্লাহর মা। সুতরাং তার নিকট থেকে 'আবদুল্লাহ হাদীস বর্ণনা করেছেন একথা ঠিক নয়। مرض قُتَدِيَةُ من سَعِيد حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ سَعْدِ مِن إِبْرَاهِيمَ

عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ أَنْ بُحَيْنَةً قَالَ أَقْيَمَتْ صَلَاةُ الصَّبْحِ فَرَأَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي وَالْمُؤَيِّنُ يُقِيمُ فَقَالَ أَنُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا

১৫২৭। ইবনে বৃহাইনা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদিন ফজরের নামাযের ইকামাত দেয়া হলে রাসূলুল্লাহ (সা) এক ব্যক্তিকে দেখলেন যে, মুয়াযযিন ইকামাত দিচ্ছে আর সেই লোকটি নামায পড়ছে। তখন তিনি তাকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ তুমি কি ফজরের (ফরয) নামায চার রাকআত পড়বে?

مرشن أبو كامل الجَحْدري

১৫২৮। আবদুল্লাহ ইবনে সারজাস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি মসজিদে আসলো। রাসূলুল্লাহ (সা) সে সময় ফজরের নামায পড়ছিলেন। লোকটি মসজিদের একপাশে গিয়ে দুই রাকআত নামায পড়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে নামাযে শামিল হলো। রাসূলুল্লাহ (সা) সালাম ফেরার পর তাকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ হে অমুক, তুর্মি কোন দুই রাকআত নামাযকে ফর্য নামাযরূপে গণ্য করলে? একাকী যে দুই রাকআত পড়লে সেই দুই রাকআতকে?

টীকা ঃ এ হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, নামাযের ইকামাত দেয়ার পর অন্য কোন নামায পড়া জায়েয নয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮ মসজিদে প্রবেশ করার সময় কি বলবে।

صَرَّتُ عَنِي بُنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا سُلَيْانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ عَبْدِ الْلَكُ بْنَ سَعِيدَ عَنْ أَبِي حُمِيد أَوْعَنْ أَبِي أُسَيْدٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الْلَكُ بْنِ سَعِيدَ عَنْ أَبِي حُمِيد أَوْعَنْ أَبِي أُسَيْدٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَى اللهُمَ إِنِي إِنَا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَ إِنَّ اللَّهُمَ إِنَ اللَّهُمَ إِنَّ اللَّهُمَ إِنَّا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَ إِنَّ اللَّهُمَ إِنَّ اللَّهُمَ إِنَّا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَ إِنَّا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَ إِنَّ اللَّهُمَ إِنَّا خَرَجَ فَلْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ كَتَابِ أَشَالُكُ مِنْ فَضْلِكَ وَقَالَ مُسْلِمٌ عَنْ عَنْ النَّهُ عَنِي بْنَ يَعْنِي يَقُولُ كَتَبْتُ هُذَا الْحَدِيثَ مِنْ كَتَابِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَى أَنْ يَعْنَى أَنْ يَعْنَى أَنْ يَعْنَى أَنْ يَقُولُ وَأَبِى أَسَيْد

১৫২৯। আবু উসায়েদ থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করবে তখন বলবে, "আল্লাহ্মাফ্তাহলী আবওয়াবা রাহমাতিকা" অর্থাৎ হে আল্লাহ, তুমি আমার জন্য তোমার রহমতের দরজা খুলে দাও। আর যখন মসজিদ থেকে বের হবে তখন বলবে "আল্লাহ্মা ইন্নী আসআলুকা মিন ফাদলিকা" অর্থাৎ হে আল্লাহ, আমি তোমার অনুগ্রহ কামনা করছি। ইমাম মুসলিম বলেছেন ঃ আমি ইয়াহ্ইয়া ইবনে ইয়াহ্ইয়াকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন— আমি সুলায়মান ইবনে হিলালের একখানা গ্রন্থ থেকে এ হাদীসটি লিপিবদ্ধ করেছি। তিনি আরো বলেছেন যে, ইয়াহ্ইয়া আল্-হামাদী আবু উসায়েদ থেকে বর্ণনা করেছেন।

وحديثنا حامدُ بنُ عُمر

الْبَكْرَاوِيْ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْفَضَّلِ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةً عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ عَبْدِ الْلَكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي حَيْدٍ أَوْعَنْ أَبِي أَسَيْدِ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ أَبِي أَسَيْدِ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلْيَهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْ أَنْهِ عَنْ أَنِي اللّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَسَلَّمُ عَنْهُ وَسَلَّمُ عَنْ أَنِي أَسَيْدِ وَسَلَّمُ عَنْ أَنِي عَنْ أَبِي أَسَيْدِ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَلِي أَسَيْدَ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَلِي أَسَيْدٍ عَنْ أَنِي أَسَيْدَ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ أَبِي أَسَيْدُ عَنْ أَبِي أَسَيْدُ عَنْ أَبِي أَسَيْدَ عَنْ أَنِي أَسَيْدِ عَنْ أَنِي أَسَيْدٍ عَنْ أَنِي أَسَلَمُ عَنْ أَنِي أَسَيْدَ عَنْ أَبِي أَسِيدً فِي أَسَادٍ عَنْ أَنِي أَسَلَمُ عَنْ أَلِي أَسَلَمُ عَنْ أَنِي أَنْهُ أَنْصَالًا عَنْ أَلِي أَسُولُوا اللّهُ عَنْ أَلِي أَسْدِي اللّهُ عَنْ أَلَالُكُ عَنْ أَلِي أَسْدُولُوا اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَنْهُ وَسَلَّمُ عَنْهُ وَسَلِّي اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ وَسُلِكُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ الْعَلْمُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

১৫৩০। হামিদ ইবনে 'উমার আল বাকরাবী বাশার ইবনে মুফাদাস 'আমারা ইবনে গাযিয়া, রাবী'আ ইবনে আবু 'আবদুর রহমান, 'আবদুল মালিক ইবনে সাঈদ ইবনে সুওয়াইদ আল-আনসারী এবং আবু হামিদ অথবা আবু উসায়েদের মাধ্যমে নবী (সা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

টীকা ঃ এই দু'আ পড়া উত্তম। তবে এছাড়া অন্যান্য দু'আও এক্ষেত্রে পড়া যেতে পারে। সুনানে আবু দাউদ

গ্রন্থের আখবার অধ্যায়ের প্রথমাংশে এরূপ দু'আ উল্লেখিত হয়েছে। দু'আগুলো এরূপ ঃ আউযুবিল্লাহিল আয়ীম, ওয়া বি ওয়াজহিহিল কারীম ও সুলতানিহিল কাদীম মিনাশ শায়তানির রাজীম, বিস্মিল্লাহি ওয়াল হামদু লিল্লাহি, আল্লাহ্মা সাল্লি 'আলা মুহামাদ ওয়া 'আলা আলি মুহামাদ ওয়াসাল্লামা আল্লাহ্মাগফিরলী যুনুবী, ওয়াফ্তাহ্লী আবওয়াবা রাহমাতিকা।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

(মসজিদে প্রবেশের পর) দুই রাকআত তাহিয়াতুল মসজিদ পড়া। যে কোন সময় এ দুই রাকআত নামায পড়া শরীয়তের বিধানসম্মত। মসজিদে প্রবেশের পর তাহিয়াতুল পুযুর দুই রাকআত নামায না পড়ে বসা মাকরহ।

مِرْثِ عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَهَ بْنِ قَعْنَبِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ قَالَا حَدَّثَنَا مَالِكُ حِ وَحَدَّثَنَا عَنْ عَبْرِ وَبْنِ سُلَمْ يَعْنَى بَنْ يَعْنَى بَالْ يَعْنَى عَلْمَ اللهِ عَنْ عَلْمِ وَبْنِ سُلَمْ الْوَيْقِ عَنْ عَلْمِ وَبْنِ سُلَمْ الْوَرَقِي عَزْ, أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمُسْجِدَ فَلْيَرْكُمْ رَكُعَ مَنْ قَبْلَ أَنْ يَعْلَسَ

১৫৩১। আবু কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বর্ণনা করেছেন) রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ করলে বসার আগেই সে যেন দুই রাকআত নামায পড়ে।

مَرْشَ أَبُوبَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بِنُ عَلَيْعَنْ زَاتَلَةَ قَالَ

১৫৩২। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবা আবু কাতাদা থেকে বণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন আমি মসজিদে প্রবেশ করে দেখতে পেলাম রাসূলুল্লাহ (সা) লোকজনের মধ্যে www.eelm.weebly.com বসে আছেন। সুতরাং আমিও গিয়ে সেখানে বসে পড়লাম। এ দেখে রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ বসার আগে দুই রাকআত নামায পড়তে তোমার কি অসুবিধা ছিল? আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আমি দেখলাম আপনি বসে আছেন এবং আরো অনেক লোক বসে আছে (তাই আমিও বসে পড়েছি)। তিনি বললেন ঃ তোমরা কেউ কোন সময় মসজিদে প্রবেশ করলে দুই রাকআত নামায না পড়ে বসবেনা।

টীকা ঃ এ হাদীসটি থেকে যা প্রমাণিত হয় তা হলো মসজিদে প্রবেশের পর তাহিয়াতুল ওযুর দুই রাকআত নামায পড়া উত্তম বা মুন্তাহাব। কেউ কেউ এ নামাযকে ওয়াজিবও বলেছেন। মসজিদে প্রবেশের পর দুই রাক'আত নামায না পড়ে বসা মাকরহ তাও এ হাদীস দ্বারাই প্রমাণিত। এ নামাযের জন্য কোন নির্দিষ্ট সময় নেই। বরং যখনই মসজিদে প্রবেশ করবে তখনই এ দুই রাক'আত নামায পড়াঁবে। তবে ইমাম আবু হানীফা, আওযায়ী ও লাইস (র)-এর মতে নামাযের নিষিদ্ধ সময়ে এ নামায পড়া যাবেনা।

ञनुष्टम : ১०

কেউ সফর থেকে আসলে ফিরে আসার পর পরই মসজিদে গিয়ে দুই রাকআত নামায পড়া উত্তম।

مَرَشَ أَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسِ الْحَنَفَى أَبُوعَاصِمِ حَدَّنَنَا عُبَيْدُ اللهِ الْأَشْجَعِيْ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَارِبِ أَنْ دَثَارِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ لِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ دَنْ فَقَضَانِي وَزَادَنِي وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ الْسُجِدَ فَقَالَ لِي صَلِّ رَكْعَتَيْنِ

১৫৩৩। জাবির ইবনে 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে আমার কিছু পাওনা ছিল। তিনি আমাকে তা পরিশোধ করে দিলেন এবং অধিক পরিমাণেই দিলেন। আমি একদিন মসজিদে তাঁর কাছে গেলে তিনি আমাকে বললেন ঃ দুই রাকআত নামায পড়ে নাও।

مِرْشُنَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذَ حَدَّنَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِب سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبد اللهِ يَقُولُ الشَّيْرَى مِنِّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَلَكَّا قَدِمَ الْمَدِينَـةَ أَمَرَنِي أَنْ آتِيَ المُسْجِدَ فَأُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ

১৫৩৪। জাবির ইবনে 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক সময় রাসূলুল্লাহ (সা) আমার নিকট থেকে একটি উট কিনেছিলেন। অতঃপর তিনি মদীনায় আগমন করলে আমাকে মসজিদে এসে দুই রাকআত নামায পড়তে বললেন।

টীকা ঃ এই হাদীসটির মত আরো কিছু হাদীস থেকে জানা যায় যে, কেউ সফর থেকে ফিরে আসলে প্রথমে

মসজিদে ণিয়ে দুই রাকআত নামায পড়া উত্তম। তবে এই নামাযকে তাহিয়াতুল মাসজিদ বলা যাবে না। বরং সহিহ সালামতে সফর থেকে ফিরে এসে প্রথমেই আল্লাহকে স্বরণ করাই এর উদ্দেশ্য।

و حَدِثْنِي مُحَمَّدُ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ يَعْنِي الثَّقَفِيَّ حَدَّثَنَا

عُبِيْدُ اللهِ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلِي وَقَدَمْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلِي وَقَدَمْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلِي وَقَدَمْتُ بِالْفَلْهَ وَسَلَّمَ قَلْمُ نَعْمَ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْتُ نَعَمْ قَالَ فَدَعْ بِالْفَلْنَاةَ فَجْنْتُ الْمَسَّجِدَ فَوَجُدْتُهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ قَالَ الْآنَ حَينَ قَدَمْتُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَدَعْ جَمْلَكَ وَأَدْخُلْ فَصَلَّ رَحْعْتُ

১৫৩৫। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক যুদ্ধে আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে গিয়েছিলাম। (ফিরে আসার সময়) আমার উটটি বেশ দেরী করলো। সেটি বেশ ক্লান্ত-শ্রান্তও হয়ে পড়েছিল। রাসূলুল্লাহ (সা) আমার আগেই এসে পৌছেছিলেন। আর আমি পরদিন সকালে পৌছলাম। আমি মসজিদে গেলাম এবং সেখানে মসজিদের দরজায় রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখতে পেলাম। তিনি আমাকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ তুমি এখন এসে পৌছলে? আমি বললাম, হাা। তিনি বললেন ঃ এখন উটটি রেখে মসজিদে গিয়ে দুই রাকআত নামায পড়ে নাও। জাবির ইবনে 'আবদুল্লাহ বলেছেন ঃ এরপর আমি মসজিদে গিয়ে নামায পড়ে আসলাম।

دیرین ح**رش** محمد بنالمشی

حَدَّثَنَا الصَّحَاكُ يَعْنَى أَبَا عَاصِمٍ حَ وَحَدَّثَنِي مَعْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا عَدُ الرَّزَاقِ قَالاَ جَمِيعًا أَخْبَرَنَا الصَّحَرِيعِ أَخْبَرَنِي اَبْنَ شَهَابِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْنِ بْنَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ كَعْبِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدَ اللّهِ بْنِ كَعْبِ وَعَنْ عَمِهِ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ كَعْبِ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ اللّهَ صَلَّى اللّهَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ عَمْهِ عُبَيْدِ اللّهُ بْنِ كَعْبِ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ اللّهَ صَلَّى اللهَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ كَانَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَفَرٍ لَا نَهَارًا فِي الشّحَى فَاذَا قَدِمَ بَدَأَ بِاللّهَ اللّهَ عَلَى فِيهِ رَكْعَتْ بْنَ عَلَيْهِ وَمَنْ سَفَرٍ لَلّا نَهَارًا فِي الشّحَى فَاذَا قَدْمَ بَدَأَ بِاللّهَ اللّهَ عَلَى فِيهِ رَكْعَتْ بْن

১৫৩৬। কা'ব ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) দিবাভাগে বেশ কিছু বেলা করে ছাড়া সফর থেকে ফিরে আসতেন না। সফর থেকে ফিরে তিনি প্রথমেই মসজিদে যেতেন এবং সেখানে দু রাকআত নামায পড়তেন। তারপর সেখানে কিছুক্ষণ বসতেন।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে, সফর থেকে দিনের প্রথম ভাগে ফিরে আসা মুস্তাহাব।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

সালাতুদ দোহা বা চাশতের নামায় পড়া মুসতাহাব বা উত্তম। এ নামায় কমপক্ষে দুই রাকআত, পূর্ণাঙ্গ আট রাকআত এবং মধ্যম পছায় চার রাকআত পড়ার বিধান। এ নামায় পড়ার জন্য উৎসাহিত করা এবং তাতে অভ্যন্ত হওয়া উত্তম।

و مَرْشُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَدِيدِ الْجُرَيْرِيَ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَبْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ هَلْ كَانَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الطَّنحَى قَالَتْ لَا إِلَّا أَنْ يَجِىءَ مِنْ مَغِيبِهِ

১৫৩৭। আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলাম যে, নবী (সা) কি চাশতের নামায় পড়তেন? জবাবে তিনি বললেন ঃ না, তিনি চাশতের নামায় পড়তেন না। তবে যখন সফর থেকে ফিরে আসতেন তখন পড়তেন।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে জানা যায় যে, কোন মর্যাদাবান ব্যক্তি সফর থেকে ফিরে এসে এমন কোন প্রকাশ্য স্থানে বসবেন যেখানে লোকজন তাঁর সাক্ষাত করে সালাম ও ভভেচ্ছা বিনিময় করতে পারে। এরূপ স্থান মসজিদও হতে পারে।

و مَرْشُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَيْسِىٰ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ النَّبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى الضَّحَى قَالَتْ لَا إِلَّا أَنْ يَجِي. مِنْ مَغِيبِهِ

১৫৩৮। আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলাম, নবী (সা) কি দোহা বা চাশতের নামায পড়তেন। তিনি বললেন ঃ না। তবে তিনি যখন সফর থেকে ফিরে আসতেন তখন পড়তেন।

> رَرْشُ عَنِي بَنُ يَعْنِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَلَكُ عَنِ سَكِي بَنُ يَعْنِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَلَكُ عَنِ www.eelm.weebly.com

أَنِي شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدَعُ الْعَمَلَ سُبَحَةَ الصَّحَةَ الصَّحَى قَطْ وَ إِنِي لَأُسَبِّحُهَا وَ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدَعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ

১৫৩৯। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি কখনো রাসূলুল্লাহ (সা)-কে 'দোহা' বা চাশতের নামায পড়তে দেখিনি। তবে আমি নিজে চাশতের নামায পড়ে থাকি। অনেক কাজ রাসূলুল্লাহ (সা) পছন্দ করা সত্ত্বেও এ আশংকায় তা করতেন না যে লোকজন সে অনুযায়ী কাজ করলে তা ফরয করে দেয়া হতে পারে।

حترثن شيأك

أَنْ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْـدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ , يَعْنِى الرِّشْكَ ، حَدَّثَنْنِي مُعَاذَةُ أَنَّهَا سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا كُمْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَـلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ يُصَلِّى صَلَاةَ الضَّحَى قَالَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَاشَاءً

১৫৪০। মুআ্যা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) 'দোহা' বা চাশতের নামায কয় রাক্ত্যাত পড়তেন? জবাবে 'আয়েশা বললেন ঃ তিনি 'দোহা' বা চাশতের নামায সাধারণতঃ চার রাক্ত্যাত পড়তেন এবং অনেক সময় ইচ্ছামত আরো বেশী পড়তেন।

صَرْتُ الْمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنَ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْمُحَمَّدُ أَبْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بِهِـٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةُ وَقَالَ يَزِيدُ مَاشَاءَ اللهُ

১৫৪১। মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না ও ইবনে বাশশার মুহাম্মাদ ইবনে জাফর ও শুবার মাধ্যমে ইয়াযীদ থেকে একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে ইয়াযীদ তার বর্ণনায় "মা শাআ'র স্থানে 'মা শাআল্লাহ" কথাটি উল্লেখ করেছেন।

و حَرَثْنَى يَعْنَى بْنُ حَبِيْبِ الْخَارِثِي حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْخَارِثِ عَنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا قَتَادَهُ أَنَّ مُعَادَةً

الْعَدَوِيَّةَ حَدَّثَهُمْ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يُصَلِّى الضَّحَى أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَاشَاءَ اللهُ

১৫৪২। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) 'দোহা' বা চাশতের নামায চার রাকআত পড়তেন এবং আল্লাহর ইচ্ছা হলে বেশীও পড়তেন।

و حَرَثُنَ إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ تَالَ حَدَّتَنِي أَبِي غَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْاسْنَادِ مِثْلَهُ

১৫৪৩। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম ও ইবনে বাশশার মু'আযা ইবনে হিশাম ও মুআযা ইবনে হিশামের পিতা হিশামের মাধ্যমে আবু কাতাদা থেকে একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و حَدَثْنَا مُحَمَّدُ مِنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بِشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

أَنْ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُوبِنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَيَ قَالَ مَاأَخْبَرَنِي أَحَدُ اللَّهُ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضَّحَى إِلَّا أَمْ هَانِي قَالَهَا حَدَّثَتْ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضَّحَى إِلَّا أَمْ هَانِي وَاللّهَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ النَّيِّ صَلَّاةً قَطُ أَخَفً عَلَيْهِ وَسَلِّمَ ذَخَلَ بَيْهَا يَوْمَ فَتَحِ مَكَةً فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتِ مَارَأَيَّتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطْ أَخَفَ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ ذَخُل بَيْهَا يَوْمَ فَتَحِ مَكَةً فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مَارَأَيَّتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطْ أَخَفَ مَنْهُ عَنْهِ وَلَهُ تَطْ مُنْهُ عَنْهُ مَنْهُ وَاللّهُ وَوَلَهُ قَطْ اللّهُ وَوَلَهُ قَطْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَيْرَ أَنْهُ كَانَ يُتِمُ الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ وَلَمْ يَذْكُرُ أَنْ بُشَارٍ فِي حَدِيثِهِ قَوْلَهُ قَطْ

১৫৪৪। 'আবদুর রাহমান ইবনে আবু লায়লা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একমাত্র উম্মে হানী ছাড়া আর কেউ-ই আমাকে এ কথা বলেনি যে, সে নবী (সা)-কে দোহা বা চাশতের নামায পড়তে দেখেছে। উম্মে হানী বর্ণনা করেছেন যে, মক্কা বিজয়ের দিন নবী (সা) তাঁর ঘরে গিয়ে আট রাকআত নামায পড়েছেন। (তিনি একথাও বলেছেন যে) আমি নবী (সা)-কে আর কখনো এত সংক্ষিপ্ত করে নামায পড়তে দেখিনি। তবে তিনি রুকু ও সিজদাগুলো পূর্ণরূপে আদায় করছিলেন। ইবনে বাশশার তার বর্ণিত হাদীসে 'কাততু' বা 'কখনো' শন্টি উল্লেখ করেননি। ১৫৪৫। 'আবদুল্লাহ ইবনে হারিস তার পিতা 'আবদুল্লাহ ইবনে হারিস ইবনে নাওফাল থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ এমন কোন লোকের সন্ধান পেতে আমি খুবই আকাক্ষী ছিলাম এবং এ ব্যাপারে লোকদের জিজ্ঞেসও করতাম যে লোক আমাকে এই মর্মে জ্ঞাত করতে পারবে যে রাসূলুল্লাহ (সা) 'সালাতুদ দোহা' বা চাশতের নামায পড়েছেন। তবে একমাত্র আবু তালিবের কন্যা উদ্মে হানী ছাড়া আর কাউকেই এমন পাইনি যে আমাকে এ ব্যাপারে কিছু অবহিত করতে পেরেছে। তিনি (উদ্মে হানী) আমাকে জানিয়েছেন যে, মক্কা বিজয়ের দিন সূর্যোদয়ের পর বেলা কিছু বাড়লে রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর (বাড়ীতে) তাঁর কাছে আসলেন। একখানা কাপড় আনা হলো এবং তা দিয়ে পর্দা করে দিলে তিনি গোসল করলেন। তারপর নামাযে দাঁড়ালেন এবং আট রাকআত নামায পড়লেন। উম্মে হানী বলেছেন— এই নামাযে তাঁর কিয়াম দীর্ঘতর ছিল না রুক্ দীর্ঘতর ছিল না সিজদা দীর্ঘতর ছিল তা আমি জানিনা। তবে কিয়াম, রুক্ ও সিজদা সবগুলোই মনে হয় এক রকমের দীর্ঘ ছিল। উদ্মে হানী বলেছেনঃ এর আগে কিংবা পরে আর কখনও আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে 'সালাতুত-দোহা' বা চাশতের নামায পড়তে দেখিনি। হাদীসটির বর্ণনাকারী মুয়াদী এটি ইউনুসের নিকট থেকে বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি 'আখবারানী' অর্থাৎ 'ইউনুস আমাকে বলেছেন' কথাটি উল্লেখ করেননি।

مَرْثُنَ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ أَبِي النَّصْرِ أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِي بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ الِى رَسُول أَبَّةٍ مَلَى ۖ أَنْهُ ۖ لَنْهُ ۖ لَهُ ۖ لَهُ لَهُ اللّٰهُ عَلَيْ إِنْكَ أَلِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ الِى رَسُول أَبَّةٍ مَلَى ۖ أَلَّهُ ۗ

عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ أَبْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِيَّوْبٍ قَالَتْ فَسَلَّهُ فَقَالَ مَنْ هَانِهِ قَلْتُ أَمْ هَانِي بِنْتُ أَنِي طَالِبِ قَالَ مَرْجَا بِأُمْ هَانِي فَلَتَ فَرَعَ مِنْ غُسُلِهِ قَامَ فَصَلَّى هَانِي مَانِي فَلْتُ يَا رَسُولَ الله زَعَمَ أَبْنُ أَمِي فَصَلَّى فَصَلَى مَانِي وَاحِد فَلَتَ انْصَرَفَ قُلْتُ يَا رَسُولَ الله زَعَمَ أَبْنُ أَمِي فَصَلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى مَعْمَلِهِ عَلَى مَنْ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسُلَمَ عَلَيْهُ وَعَلَى مَعْمَى فَعَلَى مَعْمَلَ عَلَيْهُ وَعَلَى مَعْلَى فَعَلَى مَعْمَ وَسُلَمَ عَلَيْهُ وَعَلَى مَعْمَى فَعَلَى مَعْمَى فَا عَلَى عَلَى فَعَلَى مَعْمَى فَا عَلَى فَعَلَى مَعْمَلِهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى فَا عَلَى فَعَلَى مَعْمَى فَا عَلَى فَعَلَى مَانِهُ عَلَى فَعَلَى مَعْمَلِهِ عَلَى فَعَلَى مَعْمَى فَالْمَ عَلَيْهُ وَالْمَاعِلَى فَعَلَى مَالِهُ وَالْمَاعِ فَا عَلَى فَا عَلَى فَا عَلَى مَانِهُ وَالْمُ عَلَى فَالْمُ عَلَى فَعَلَى مَالِهُ عَلَى فَعَلَى مَالِهُ عَلَى فَعَلَى مَالِهُ عَلَى فَالْمَ عَلَى فَا عَلَى مَا عَلَى عَلَى مَا عَلَى مَا

১৫৪৬। উম্মে হানী বিনতে আবু তালিবের আযাদকৃত দাস আবু মুররা থেকে বর্ণিত। তিনি আবু তালিবের কন্যা উম্মে হানীকে বলতে শুনেছেন। (তিনি বলেছেন) মঞ্চা বিজয়ের বছরে আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে গিয়ে দেখলাম তিনি গোসল করছেন আর তাঁর কন্যা ফাতিমা একখানা কাপড় দিয়ে, তাঁকে পর্দা করে রেখেছেন। উম্মে হানী বলেন— আমি তাঁকে সালাম দিলাম। তখন তিনি জানতে চাইলেন— কে? আমি বললাম ঃ আমি আবু তালিবের কন্যা উম্মে হানী। তিনি (খুশীতে) বললেন ঃ উম্মে হানীকে স্বাগতম। অতঃপর গোসল শেষ করে তিনি নামাযে দাঁড়ালেন এবং একখানি মাত্র কাপড় গায়ে জড়িয়ে আট রাক'আত নামায পড়লেন। নামায শেষ হলে আমি তাঁকে বললাম ঃ হে আল্লাহর রাসূল, আমার ভাই 'আলী ইবনে আবু তালিব বলেছেন ঃ তিনি হুবায়রার পুত্র অমুককে হত্যা করে ছাড়বেন অথচ আমি তাকে নিরাপত্তা দিয়েছি। সব শুনে রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ হে উম্মে হানী, তুমি যাকে নিরাপত্তা দান করেছো। আমিও তাকে নিরাপত্তা দান করেছে। উম্মে হানী বর্ণনা করেছেন ঃ এ ঘটনা ছিল দোহা বা চাশতের সময়ের।

ومترثن حَجَّاجُ بنُ الشَّاعِرِ

حَدَّثَنَا مَعْلَىٰ بْنُأَسَد حَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالد عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَدَّد عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى عُقْبِلِعَنْ أُمِّ هَانِي أُنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِهَا عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ عُقْبِلِعَنْ أُمِّ هَانِي أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي بَيْتِهَا عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبِ وَاحِد قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

১৫৪৭। আকীলের আযাদকৃত দাস আবু মুররা উম্মে হানী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (উম্মে হানী) বলেছেনঃ মক্কা বিজয়ের বছর রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর ঘরে একখানা কাপড়

গায়ে জড়িয়ে তার দুই প্রাপ্ত দুই দিকে উঠিয়ে আট রাকআত নামায পড়েছেন।
টীকা ঃ উপরে বর্ণিত হাদীসসমূহ থেকে যে সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যায় তা হলোঃ দোহা বা চাশতের
নামায কমপক্ষে দুই রাকআত এবং বেশী হলে আট রাকআত পড়ার বিধান। তবে একেবারে আবশ্যকীয়
করে নেয়া বিদআতের পর্যায়ে পড়ে। সব সময় মসজিদে পড়াও ঠিক নয়।

مرش عَبْدُ اللهِ بِنُ مُحَدِّدِ بِنِ أَسْهَاءَ الصَّبَعِيْ حَدَّتَنَا مَهْدِي

وَهُوَ أَنْ مَيْمُونَ حَدَّنَا وَاصِلْ مَوْلَى أَفِي عُيْنَةَ عَنْ يَحْبِي بِي عُقَيْلِ عَنْ يَحْبِي بِي يَعْمَرَ عَنْ أَبِي الْأَسُودِ اللّهَ فِي عَنْ أَبِي حَلَيْهِ مَسَلّمَ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّهُ قَالَ يُصْبِحُ عَلَى كُلّ سُلاَمَ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ وَكُلْ تَهْلِيلَة صَدَقَةٌ وَكُلْ تَهُ عَلَيْكُ رَكُمَتُنْ فَا لَكُ رَكُمَتُونَ مَنْ الضَّحَى مَدَقَةٌ وَيُحْزِئُ مُ مِنْ فَلِكَ رَكُمَتَانِ مَرْ كُمُهُمَا مِنَ الضَّحَى

১৫৪৮। আবু যার (রা) নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি নবী (সা) বলেছেন ঃ প্রতিটি দিন শুরু হওয়ার সাথে সাথে তোমাদের প্রত্যেকের প্রতিটি অস্থি-বন্ধনী ও গিঁটের উপর সাদকা ওয়াজিব হয়। সূতরাং প্রতিটি তাসবীহ অর্থাৎ 'সুবহানাল্লাহ' বলা সাদকা হিসেবে গণ্য হয়। প্রতিটি তাহমীদ অর্থাৎ 'আল হামদুলিল্লাহ' বলা তার জন্য সাদকা হিসেবে গণ্য হয়। প্রতিটি তাহলীল অর্থাৎ 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ' বলা তার জন্য সাদকা হিসেবে গণ্য হয়। 'আমর বিল মারুফ' অর্থাৎ ভাল কজের আদেশ দান তার জন্য সাদকা হিসেবে গণ্য হয় এবং 'নাহী আনিল মুনকার' অর্থাৎ খারাব কাজ থেকে বিরত রাখার প্রতিটি প্রয়াসও তার জন্য অনুরূপ সাদকা বলে গণ্য হয়। তবে 'দোহা' বা চাশতের মাত্র দুই রাকআত নামায যদি সে পড়ে তাহলে তা এ সসবগুলির সমকক্ষ হতে পারে।

مَرْثُنُ شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّيَّاحِ

حَدَّنِي أَبُو عُثَمَانَ النَّهْدِئُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْمَتَى الصَّحَى وَأَنْ أَوْ يَرَقَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ

১৫৪৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার বন্ধু (অর্থাৎ www.eelm.weebly.com

রাসূলুল্লাহ সা.) আমাকে তিনটি কাজ করতে আদেশ করেছেন। সেগুলো হলো– প্রতি মাসে তিনটি করে রোযা রাখতে, 'দোহা' বা চাশতের দুই রাকআত নামায পড়তে এবং ঘুমানোর পূর্বে বেতের নামায পড়তে।

টীকা ঃ যাদের নিয়ানিতভাবে তাহাজ্জুদ নামায পড়ার আভ্যাস আছে তাদের তাহাজ্জুদের পরে বেতের পড়াতে কোন দোষ নেই। কিন্তু যারা তাহাজ্জুদ পড়েন না বা পড়লেও নিয়মিত পড়েন না তাদের ঘুমানোর পূর্বেই 'বেতের' পড়ে নেয়া কর্তব্য। অন্যথায় বেতের কাযা হওয়ার সমূহ সম্ভাবনা থাকে।

و حَرْثُنَا نُحَدَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى

وَٱبْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا تُحَدَّبُنُ جَعْفِر حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ وَأَبِي شَمْرِ الصَّبَعِيِّ قَالَا سِمَعْنَا أَبَاعُثْهَا وَسَلَّمُ الصَّبَعِيِّ قَالَا سِمَعْنَا أَبَاعُثْهَا وَسَلَّمُ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِثْلُهُ

১৫৫০। মুহামাদ ইবনুল মুসানা ও ইবনে বাশশার মুহামাদ ইবনে জাফর, ওবা, আব্বাস আল-জুরাইরী ও আবু শামের আদ্দুবায়ী আবু উসমান নাহদী ও আবু হুরায়রার মাধ্যমে নবী (সা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

د حدثن

سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبَد حَدَّثَنَا مُعَلَى بْنُ أَسْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ الدَّانَاجِ قَالَ حَدَّثَنِى أَبُورَافِعِ الصَّائِغُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِى خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ بِثَلَاثٍ فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

১৫৫১। সুলাইমান ইবনে মাবাদ, মুআল্লা ইবনে আসাদ, আবদুল আযীয় ইবনে মুখতার, আবদুল্লাহ আদ দানাজের মাধ্যমে আবু রাফে আস সায়েম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বর্ণনা করেছেন, আমি আবু হুরায়রাকে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আমার বন্ধু আবুল কাসেম (সা) আমাকে তিনটি কাজ করতে আদেশ করেছেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি আবু হুরায়রা থেকে আবু উসমান নাহদী বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

د مرشی هرون بن و **مرشی** هرون بن

عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبْ أَبِي فُدَيْكِ عَنِ الصَّحَّكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

عَدْ الله بْنِ حُنَيْنَ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِي. عَنْ أَبِي الدَّرْدَا. قَالَ أَوْصَانِي حَبِيي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثَ لَنْ أَدَعَهُنَّ مَاعِسْتُ بِصِيَامٍ ثَلَانَةٍ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةٍ الصَّحَى وَبِأَنَّ لَا أَنَامَ حَتَّى أُورَرَ

১৫৫২। আবুদ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার প্রিয়তম বন্ধু আমাকে তিনটি কাজ করতে আদেশ করেছেন। আমার জীবদ্দশায় কখনো তা পরিত্যাগ করবো না। (তিনি আমাকে আদেশ করেছেন) প্রতি মাসে তিনটি করে রোযা রাখতে, 'দোহা' বা চাশতের নামায পড়তে আর বেতের নামায পড়ার আগে না ঘুমাতে।

টীকা ঃ হাদীসটির ভাষ্যে প্রমাণিত হয় যে 'দোহা' বা চাশতের নামায খুবই গুরুত্ব ও মর্যাদাপূর্ণ। চাশতের নামায সর্বনিম্ন দুই রাকআন্ত পড়া যেতে পারে তাও হাদীসে উল্লেখিত হয়েছে। যারা নিয়মিত তাহাচ্ছুদের নামায পড়েন না তাদের জন্য বেতের নামায নিদার পূর্বে পড়ার কথা বলা হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

ফজরের দুই রাকআত সুত্রাত নামায পড়া, এজন্য উৎসাহিত করা বা হওয়া, এ দু' রাকআত নামায সংক্ষিপ্ত করে পড়া, এর প্রতি যত্রবান হয়ে সংরক্ষণ করা এবং এ নামাযের কিরাআতের মর্যাদা।

مَرَثُنَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْ عُمَرَ أَنَّ حَفْهَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِنَا سَكَتَ الْمُؤَيِّنُ مِنَ الْأَنَانِ لِصَلاَةِ الصَّبِعِ وَبَدَا الصَّبُحُ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ ثَقَامَ الصَّلاَةُ

১৫৫৩। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) উমুল মু'মিনীন হাফসা তাকে বলেছেন যে, ফজরের নামাযের আযানের পর মুয়াযযিন যখন থেমে যেতো এবং ভোরের আলো প্রকাশ পেতো তখন রাস্লুল্লাহ (সা) ফরয নামাযের ইকামাত দেয়ার পূর্বে সংক্ষিপ্তভাবে দুই রাকআত নামায পড়তেন।

টীকা ঃ ভোরের আলো প্রকাশ পেলে অর্থাৎ সকাল হয়ে গেলে ফজরের দুই রাকআত সুন্নাত নামায সংক্ষিপ্তভাবে পড়া সুন্নাত।

و حرشنا يمي بن يمي وقتيبة

وَٱبْنُ رُمْجٍ عَنِ اللَّذِي بْنِ سَعْدٍ حِ وَحَدَّثَنِي زُ هَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ قَالَا حَدَّثَنَا

www.eelm.weebly.com

يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ أَلَلْهِ حَ وَحَدَّتَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُوبَ كُلُهُمْ عَنْ نَافِعٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ كَمَا قَالَ مَالِكُ

১৫৫৪। ইয়াহইয়া ইবনে ইয়াহ্ইয়া, কুতাইবা ও ইবনে রুম্হের মাধ্যমে লাইস ইবনে সাদ থেকে, যুহায়ের ইবনে হারব ও উবায়দুল্লাহ ইবনে সাঈদ ইয়াহইয়ার মাধ্যমে উবায়দুল্লাহ থেকে এবং যুহায়ের ইবনে হারব ইসমাঈলের মাধ্যমে আইয়ুব থেকে এবং সবাই আবার নাফের মাধ্যমে একই সনদে মালিক বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و صَرِيْنَى أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمُ حَدَّنْنَا نُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدِ قَالَ سَمَعْتُ نَافِعاً يُحَدِّثُ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَآيْهِ وَسَلَمَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّى إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

১৫৫৫। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) তার বোন হাফসা থেকে বর্গনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ ফজরের সময় হলে রাসূলুল্লাহ (সা) সংক্ষিপ্ত করে দুই রাকআত নামায পড়তেন মাত্র।

و مَرْثَنَاهُ إِسْحَقَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا النَّصْرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ

১৫৫৬। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম নাদারের মাধ্যমে তবা থেকে একই সনদে অনুরূপ অর্থবোধক হাদীস বর্ণনা করেছেন।

مَرْشُ مُحَدَّدُ أَنْ عَبَادِ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ عَنِ الْزُهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَخْبَرَتْنِي حَفْصَةُ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْن

১৫৫৭। সালেম ইবনে আবদুল্লাহ তার পিতা আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে উমার) বলেছেন ঃ হাফসা আমাকে জানিয়েছেন যে ভোরের আলো যখন স্পষ্ট হয়ে উঠতো তখন নবী (সা) দুই রাকআত নামায পড়তেন।

مَرْشَ عَمْرُ وَالنَّاقِدُ حَدَّثَنَاعَبْدَةُ أَنْ سُلْمَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَ يُخَفِّهُمُمَا .

১৫৫৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ আযান শোনার পর রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের দুই রাকআত নামায পড়তেন আর তা সংক্ষিপ্তভাবে পড়তেন।

وَحَدَّثَنِيهِ عَلَىٰ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا عَلَىٰ

يَعْنِي أَبْنَ مُسْهِرٍ حِ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُوكُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حِ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرُ وَأَبُوكُرَيْبِ
وَأَبْنُ نَمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ نَمَيْرٍ حِ وَحَدَّثَنَاهُ عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا وَكِيْعَ كُلُهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهَنَّا وَالْعَدُ عَدَّثَنَا وَكِيْعَ كُلُهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهَنَّا وَالْعَدُونُ عَنْ عَدِيثَ أَبِي أَسَامَةَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ

১৫৫৯। 'আলী ইবনে হাজার আলী ইবনে মিসহার থেকে, আবু কুরাইব আবু উসামা থেকে, আবু বকর ও আবু কুরাইব ইবনে নুমায়েরের মাধ্যমে 'আবদুল্লাহ ইবনে নুমায়ের থেকে এবং আমর আন-নাকিদ ওয়াকী থেকে এদের সবাই আবার হিশামের মাধ্যমে একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে আবু উসামা বর্ণিত হাদীসে "ইযা ত্বালা'আল্ ফাজরু" অর্থাৎ ফজরের সময় হলে কথাটি উল্লেখ আছে।

و مَرْشَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِي عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَاتِشَةَ أَنَّ مَا لَيْنَ النِّهَ عَلَى عَنْ النِّهَ عَلَى عَنْ عَالشَّهَ أَنَّ مَنْ صَلَاةِ الصَّبْحِ أَنَّ مَنَّ النِّهَ عَلَى النِّهَ عَلَى النِّهَ عَلَى النِّهَ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ال

১৫৬০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) নবী (সা) ফজরের নামাযের আযান ও ইকামাতের মধ্যবর্তী সময়ে দুই রাক'আত নামায পড়তেন।

টীকা ঃ অর্থাৎ ফজরের আযানের পর ফজরের সুনাত পড়তে হবে এ হাদীস থেকে তাই প্রমাণিত হয়।

و مَرْشُنَا مُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ قَالَ أَخْبَرَ نِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَةَ تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُوا مُكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُلِّي رَكْعَتَى الْفَجْوِ وَيُخْفِفُ حَتَّى إِنِّى أَقُولُ هَلْ قَرَأَ فِيهَا بِلْمِ الْقُرَآنِ

www.eelm.weebly.com

১৫৬১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) ফজরের দুই রাকআত (সুনাত) নামায এত সংক্ষিপ্তভাবে পড়তেন যে আমি বলতাম, তিনি কি নামাযের দুই রাকআতে সুরা ফাতিহা পড়েছেন?

টীকা ঃ এ আধ্যায়ের হাদীসগুলো থেকে স্পষ্টভাবে প্রমাণিত হয় যে, ফজরের আযানের পূর্বে নবী (সা) ফজরের সুনাত পড়তেন না। তবে ইমাম মালিক, শাফেয়ী ও অধিকাংশ উলামার সিদ্ধান্ত হলো– ফজরের প্রথম ওয়াক্তেই তা পড়া যেতে পারে আর তা সংক্ষিপ্ত করে পড়তে হবে। এটা প্রমাণিত যে, ফজরের সুনাতে রাস্লুল্লাহ (সা) কিরাআত করতেন। তিনি সুরা কাফিরুন ও কুলু আমান্না বিল্লাহি পড়তেন।

مَرِينَ عُبِيدُ أَلَّهِ بِنُ مُعَاذِ حَدُّثَنَا أَبِي

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَدِّد بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ الْأَنْصَارِيّ سَمِعَ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ إِنَا طَلَعَ الْفَحْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَقُولُ هَلْ يَقْرَأُ فِيهِمَا بِفَاتِحَة الْكَتَاب

১৫৬২। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ ফজরের সময় অর্থাৎ ভার হলে রাসূলুল্লাহ (সা) দুই রাকআত (সুনাত) নামায পড়তেন। নামায দুই রাকআত এত সংক্ষিপ্ত হতো যে, আমার মনে প্রশ্ন জাগতো— তিনি কি এ নামাযে সূরা ফাতিহা পড়েছেন?

و صَرَثَىٰ زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثِنِي عَطَاهُ عَنْ عُيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثِنِي عَطَاهُ عَنْ عُيْدٍ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى أَلَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ مُعَاهَدَةً مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصَّبْحِ

১৫৬৩। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নবী (সা) ফজরের (ফরয নামাযের) পূর্বের দুই রাকআত সুন্নাত পড়ার প্রতি যত কঠোরভাবে খেয়াল রাখতেন অন্য কোন নফল নামাযের প্রতি ততখানি রাখতেন না।

টীকা ঃ এ হাদীসটিতে ফজরের দুই রাকআত সুন্নাতের মর্যাদা বিশেষভাবে প্রতিপন্ন হয়।

وحدثن أبُوبَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْهَ

وَأَنْ ثَمَيْرٍ جَمِيعًا عَنْ حَفْصٍ بْنِ غِيَاتٍ قَالَ أَنْ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنِ أَنْ جُرَيْجٍ عَنْ

عَطَا. عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْ. مِنَ النَّوَافِلِ أَشْرَعَ مِنْهُ إِلَى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

১৫৬৪। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ ফজরের দুই রাকআত নফল নামাযের জন্য আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে যত ব্যগ্রতা প্রকাশ করতে দেখেছি অন্য কোন নফল নামাযের জন্য ততটা ব্যগ্রতা প্রকাশ করতে দেখিনি।

مَرْشُ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَاتِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

১৫৬৫। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ ফজরের দুই রাক'আত (সুন্নাত) নামায দুনিয়া ও তার সবকিছু থেকে উত্তম।

وحزثن يَعْيَ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرٌ قَالَ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ عَلَى فِي النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّالَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّالَةُ اللَّالَّةُ اللَّالَةُ الللَّالَا اللَّالَّالَا اللَّالَالَا الللَّا اللَّا اللَّا

১৫৬৬। 'আয়েশা (রা) নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সা.) ফজরের দুই রাকআত নামায সম্পর্কে বলেছেন যে, ঐ দুই রাকআত নামায আমার কাছে সারা দুনিয়ার সবকিছু থেকে অধিক প্রিয়।

صَرَيْنَ نَحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ يَزِيدَ هُوَ أَبْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتَى الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيْبَ الْكَافُرُونَ وَقُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ

১৫৬৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের দুই রাকআত নামাযে 'কুল ইয়া আইইউহাল কাফিরুন'' ও "কুল হুয়াল্লাহু আহাদ" পড়েছেন। টীকা ঃ অন্য একটি বর্ণনাতে আছে, এই দুই রাকআত নামাযে নবী (সা) 'কুলু আমান্লা বিল্লাহি' আয়াতটি এবং 'কুল ইয়া আহলাল কিতাবি তাআলাও' আয়াতটি পড়েছেন।

www.eelm.weebly.com

و مِرْشُ أُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا الْفَرَارِي يَعْنِي

مَرْوَانَ بْنَ مُمَاوِيَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَنْصَارِيّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ يَسَارِ أَنَّ أَبْنَ عَبَاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَي الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا قُولُوا آمَنَّا بِاللهِ وَمَا أَنْزِلَ اللهِ اللهِ يَهَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ وَفِي الْآخِرَةِ مِنْهُمَا آمَنًا بِاللهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّامُسْلُهُونَ

১৫৬৮। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের দুই রাকআত সুনাত নামাযের প্রথম রাকআতে সূরা বাকারার 'কূলু আমানা বিল্লাহি ওয়ামা উন্থিলা ইলাইনা' আয়াতটি এবং দ্বিতীয় রাকআতে 'আমানা, বিল্লাহি ওয়াশহাদ্ বি আনা মুসলিমূন' আয়াতটি পড়তেন।

টীকা ঃ শেষে উল্লেখিত আয়াতটি শুরু করতেন 'কুল ইয়া আহলাল রিতাবি তাআলাও ইলা কালিমাতিন সাওয়ায়িম বাইনানা ওয়া বাইনাকুম আল-লা না'বুদ ইল্লাল্লাহ...' থেকে এবং 'বি আন্না মুসলিমুন' পর্যন্ত গিয়ে শেষ করতেন।

و حَرَثُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَــ يْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدِ الْأَحْرُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ أَبْنِ يَسَارِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْزَأُ فِي رَكْعَتَى الْفَجْرِ قُولُوا آمَنَا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ الَيْنَا وَالَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ تَعَالُوا الَى كَلِيَةِ سَوَاهِ يَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

১৫৬৯। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের দুই রাকআত সুনাত নামাযে (সূরা বাকারার আয়াত) কূলু আমানা বিল্লাহি ওয়ামা উন্থিলা ইলাইনা এবং সূরা আলে-ইমরানের আয়াত 'তা'আলাও ইলা কালিমাতিন সাওয়ায়িম বাইনানা ওয়া বাইনাকুম' পড়তেন।

و حريثى عَلَيْ أَنْ خَشْرَ مِ أَخْبَرَنَا عِيسَى إِنْ يُونُسَ عَنْ عُمَانَ بِنِ جَكِيمٍ فِي هٰذَ الْإِسْنَادِ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَرُوانَ الْفَرَادِي

১৫৭০। 'আলী ইবনে খাশয়াম 'ঈসা ইবনে ইউনুসের মাধ্যমে উসমান ইবনে হাকীম থেকে একই সনদে মারওয়ান আল-ফাযারী বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

ফর্ম নামাযের পূর্বের ও পরের নিয়মিত সুন্নাত নামাযসমূহের মর্যাদা এবং তার সংখ্যা বা পরিমাণ।

وَرَشَ الْمُعَدُ اللهُ عَدْ اللهِ بن مُعَدْ و بن أَعَدْ حَدَّنَا أَبُو عَالِد يَعْنَى سُلَيْهَانَ ابْنَ حَيَّانَ عَنْ حَاوُدَ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْهَ اللهِ عَنْهَ اللهِ عَنْهَ اللهِ عَنْهَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَاللهَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةً اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةً اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَقَالَ عَنْاسَةً اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

১৫৭১। 'আমর ইবনে আওস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে রোগে আমবাসা ইবনে আবু সুফিয়ান মৃত্যুবরণ করেছেন সেই রোগ শয্যায় থাকাকালে তিনি আমার কাছে এমন একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন যা খুবই খুশীর বা আনন্দের। তিনি বলেছেন ঃ আমি উদ্বে হাবীবাকে বলতে শুনেছি। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে একথা বলতে শুনেছি যে, দিন ও রাতে যে ব্যক্তি মোট বারো রাকআত সুনাত (নামায) পড়ে তার বিনিময়ে বেহেশতে ওই ব্যক্তির জন্য একটি ঘর নির্মাণ করা হয়। উদ্বে হাবীবা বলেছেন ঃ আমি যে সময় রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে এই নামায সম্পর্কে শুনেছি তখন থেকে আর কখনো তা পড়া পরিত্যাগ করিনি। 'আম্বাসা ইবনে আবু সুফিয়ান বলেছেন ঃ এই নামায সম্পর্কে যখন আমি উদ্বে হাবীবার কাছে শুনেছি। তখন থেকে আর ঐ নামাযগুলো কখনো পরিত্যাগ করিনি। 'আমর ইবনে আওস বলেছেন ঃ যে সময় এই নামায সম্পর্কে আমি 'আমবাসা ইবনে আবু সুফিয়ানের নিকট থেকে শুনেছি সে সময় থেকে আর কখনো তা পরিত্যাগ করি নাই। নু'মান ইবনে সালেম বলেছেন ঃ যে সময় আমি এ হাদীসটি আমর ইবনে আওসের নিকট থেকে শুনেছি তখন থেকে কখনো আর তা পরিত্যাগ করিনি।

টীকা ঃ হযরত 'আয়েশা (রা) কর্তৃক বর্ণিত একটি হাদীসে এই বারো রাকআত নফল বা সুন্নাত নামাযের বর্ণনা পাওয়া যায়। অর্থাৎ যোহরের পূর্বে চার রাক'আত এবং পরে দুই রাক'আত। মাগরিবের ফরয নামাযের পর দুই রাকআত এবং অনুরূপভাবে 'ইশার ফরয নামাযের পরেও দুই রাক'আত। ৩৬আর ফজরের পূর্বে দুই রাক'আত। এই মোট বারো রাকআত নামাযের কথা এ হাদীসটিতে বলা হয়েছে। সুনানে আবু দাউদ গ্রন্থে হয়রত আলী (রা) নবী (সা)-এর একটি হানীস বর্ণিত হয়েছে। হাদীসটিতে উল্লেখিত আছে যে, নবী (সা) আসরের নামাযের পূর্বে দুই রাকআত নফল পড়তেন। অবশ্য 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার (রা) থেকে বর্ণিত একটি হাদীসে নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি 'আসরের নামাযের পূর্বে চার রাক'আত নফল পড়ে আল্লাহ যেন তার প্রতি রহমত বর্ষণ করেন। এ হাদীসটি আবু দাউদ ও তিরমিয়ী গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে।

مَرِيْنَ أَبُو عَسَّانَ الْمُسْمَعِيُّ حَدَّنَا بِشُرُ بِنُ الْمُفَطَّلِ حَدَّنَا دَاوُدُ عَنِ النَّعْ اَنِ سَالِمِ إِلَّهِ الْإِسْنَادِ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثِنْتَى عَشْرَةَ سَجْدَةً تَطَوْعًا بِنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ

১৫৭২। আবু গাস্সান মিস্মায়ী বিশর ইবনুল মুফাদ্দাল ও দাউদের মাধ্যমে নুমান ইবনে সালেম থেকে একই সনদে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। (হাদীসটি হলো) যে ব্যক্তি দিনে বারো রাকআত নফল (সুন্নাত) নামায পড়ে তার জন্য জান্নাতে একটি ঘর নির্মাণ করা হয়।

و حَرْثُنَا نُحَدُّ بِنُ بِشَارِ حَدَّثَنَا نُحَدُّ

أَنْ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ النَّهَانَ بْنِ سَالِم عَنْ عَمْرِ و بْنِ أَوْسِ عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ أَى سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةً زَوْجِ النِّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا قَالَتْ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا قَالَتْ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ يَقُولُ مَامِنْ عَبْد مُسْلِم يُصَلِّى لله كُلَّ يَوْم ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكُفة تَطَوْعًا غَيْرَ فَرِيضَة إِلاَّ بَنَى اللهُ لَهُ كُلَّ يَوْم ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكُفة تَطَوْعًا غَيْرَ فَرِيضَة إِلاَّ بَنَى اللهُ لَهُ مَنْ اللهُ عَرْدِهِ اللهَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

১৫৭৩। নবী (সা)-এর স্ত্রী উম্মে হাবীবা থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছেন। (তিনি বলেছেন) কোন মুসলমান বান্দাহ যখন আল্লাহর সন্তুষ্টির নিমিত্তে প্রতিদিন ফর্ম ছাড়াও আরো বার রাক'আত নফল নামায পড়ে আল্লাহ তা'আলা তার জন্য জানাতে একটি ঘর তৈরী করেন অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) জানাতে তার জন্য একটি ঘর নির্মাণ করা হয়। উম্মে হাবীবা বর্ণনা করেছেনঃ এরপর আর কখনো আমি এই নামাযসমূহ পড়তে বিরত থাকিনি। আর 'আমর ইবনে আওস বলেছেনঃ পরবর্তী সময়ে কখনো আমি এই নামায পড়তে বিরত হইান। নুমান ইবনে সালেমও অনুরূপ কথাই বলেছেন।

وحَدِثْنَى عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ بِشْرٍ وَعَبْدُ أَلَلْهِ بْنُ

هَاشِمِ الْعَبْدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا بَهُرْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ النَّعَانُ بْنُ سَالِمِ أَخْبَرَ فِي قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو أَنْ أُوسٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَنْبَسَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسَلِّمٍ تَوَضَّاً فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلهِ كُلِّ يَوْمٍ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ

১৫৭৪। উম্মে হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কোন মুসলমান বান্দাহ যদি উত্তমরূপে ওযু করে আল্লাহর উদ্দেশ্যে প্রতিদিন নামায পড়েল এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি উপরে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

د رود رود رود و **مدیثی** زهیربن حرب

وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدَ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُو اَبْنُ سَعِيدَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَ فِي نَافِعْ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَبْلَ الظَّهْرِ سَجْدَتَيْنِ وَبَعْدَ الْعَشَاءُ وَسَلَّمَ قَبْلَ الظَّهْرِ سَجْدَتَيْنِ وَبَعْدَ الْعَشَاءُ سَجْدَتَيْنِ وَبَعْدَ الْجُمْعَةُ سَجْدَتَيْنِ فَأَمَّا الْمُعْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْعُشَاءُ وَالْعُشَاءُ وَسَلَّمَ فَي يَتْهُ

১৫৭৫। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে যোহরের পূর্বে দুই রাকআত, পরে দুই রাকআত, মাগরিবের নামাযের পরে দুই রাকআত এবং জুমআর নামাযের পরে দুই রাকআত নামায পড়েছি। তবে মাগরিব, ইশা ও জুমআর নামাযের পরের দুই রাকআত নামায নবী (সা)-এর সাথে তাঁর বাড়ীতে পড়েছি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

নফল নামায দাঁড়িয়ে বা বসে উভয় অবস্থাতেই পড়া জায়েয। আবার নফল নামাযের কিছু অংশ (রাকআত) দাঁড়িয়ে এবং কিছু অংশ বসে পড়াও জায়েয।

مَرْشُ يَحْبَى بُنُ يَحْبَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمَ عَنْ خَالَد عَنْ عَدْ الله بْنَ شَقِيق قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَة عَنْ صَلَاة رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَعَاوَّعِه فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّى فَي بَيْتِي قَبْلَ الظَّهْرِ عَنْ صَلَاة رَسُول الله صَلَّى بِالنَّاسِ أَلْغُرِبَ ثُمَّ أَرْبَعًا ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّى بِالنَّاسِ أَلْغُرِبَ ثُمَّ لَرْخُولُ فَيُصَلِّى وَكَانَ يُصَلِّى بِالنَّاسِ الْعَشَاةَ وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّى مِنَ لَمُ خُولُ فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّى بِالنَّاسِ الْعَشَاةَ وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّى مِنَ الْوَثْرُ وَكَانَ يُصَلِّى لَيْلًا طَوِيلًا قَامَت وَيَعْ وَسَجَد وَهُو قَامِمْ وَإِنَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَرَأَ قَاعِدًا وَكَعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَلَا قَاعَدًا وَكَانَ إِنَا فَرَأَ قَاعِدُ وَهُو قَاعِمْ وَكَانَ إِنَا فَرَا قَاعَدًا وَكَعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَرَأَ قَاعِدًا وَكَعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَرَأَ قَاعِدًا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَلَا قَاعَدًا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَرَا فَاعِدًا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِمْ وَكَانَ إِنَا فَعَلَا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِدٌ وَكَانَ إِنَا فَرَا فَعَدًا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِمْ وَكَانَ إِنَا فَرَا فَا فَاعِدًا وَكُعَ وَسَجَد وَهُو قَاعِمْ وَكَانَ إِنَا فَرَا فَا فَاعِلَا لَا فَا عَلَا الْفَاعِلَ فَا فَا عَلَا وَلَا فَرَا فَا عَلَا الْعَلَا فَا فَا عَلَا الْعَلَا وَالْعَلَا وَالْعَلَا وَكُونَ الْعَالَا فَا الْعَلَا وَلَا فَرَا فَا فَاعِلَا الْقَاعِلَ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا الْعَالَ الْعَلَا الْعَلَا الْعُلَا الْعَلَا الْعَلَا

১৫৭৬। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নফল নামায সম্পর্কে 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেনঃ রাসূলুল্লাহ (সা) যোহরের (ফর্য নামাযের) পূর্বে আমার ঘরে চার রাকআত নফল পড়তেন। তারপর গিয়ে মসজিদে লোকদের সাথে নামায পড়তেন। পরে ঘরে এসে আবার দুই রাকআত নফল পড়তেন। অতঃপর লোকজনের সাথে মাগরিবের নামায পড়তেন এবং ঘরে এসে দুই রাকআত নফল পড়তেন। আবার ইশার নামায লোকজনের সাথে পড়ে আমার ঘরে এসে দুই রাকআত নফল পড়তেন। আবার ইশার নামায লোকজনের সাথে পড়ে আমার ঘরে এসে দুই রাকআত নফল পড়তেন। আর রাতের বেলা বেতেরসহ নয় রাকআত নামায পড়তেন। তিনি রাতের বেলা দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে নফল নামায পড়তেন, আবার দীর্ঘ সময় বসে বসেও নফল নামায পড়তেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়তেন তখন দাঁড়িয়েই রুক্ ও সিজদা করতেন। আবার যখন বসে কিরায়াত করতেন তখন রুক্ ও সিজদা বসেই করতেন। আর ফজরের সময় বা ভোর হলেও দুই রাকআত নফল পড়তেন।

مِرْشِن قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ بُدَيْلٍ وَأَيُّوبَ عَنْ عَبْـدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَـةَ قَالَتْ كَانَ رَسُـولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيْلًا

طَوِيلًا فَإِذَا صَلَّى قِأَيْمًا رَكَعَ فَأَيْمًا وَ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا

১৫৭৭। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের বেলা দীর্ঘ সময় নামায পড়তেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে নামায পড়তেন তখন দাঁড়িয়েই রুক্ করতেন। আর যখন বসে নামায পড়তেন তখন বসেই রুক্ করতেন।

وحَرْشُنَا نُحَمَّدُ بِنُ ٱلْمُثَنَّى

حَدَّنَنَا نُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُدَيْلِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ شَقِيقِ قَالَ مُ عُ شَاكِياً بِفَارِسَ فَكُنْتُ أُصَلِّى قَاعِدًا فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى لَيْلًا طَوِيلًا قَاثِمًا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

১৫৭৮। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি পারস্যে অবস্থানকালীন সময় অসুস্থ হয়ে পড়েছিলাম। তখন আমি বসে বসে নামায পড়তাম। পরে আমি আয়েশাকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের বেলা দীর্ঘ সময় পর্যন্ত নামায পড়তেন। এরপর তিনি উল্লেখিত হাদীসটি বর্ণনা করলেন।

টীকা ঃ উপরে বর্ণিত হাদীসগুলো থেকে প্রমাণিত হয় যে, ওজর থাক বা না থাক নিয়মিত বা অনিয়মিত সব রকমের নফল নামায বসে পড়া জায়েয । রাতের বেলার নফল নামায বাড়ীতে পড়া এবং দিবাভাগের নফল নামায মসজিদে পড়া উত্তম । তবে একটি হাদীস থেকে জানা যায়, সব রকমের নফল নামায বাড়ীতে পড়া উত্তম । কেননা একটি হাদীসে নবী (সা) বলেছেন ঃ ফরয নামায ছাড়া কোন ব্যক্তির উত্তম নামায হলো বাড়ীতে পড়া নামায । অর্থাৎ নফল নামায বাড়ীতে পড়া উত্তম – এতে সওয়াব বেশী হয় ।

وحَرِثْ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِّي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ

أَنْ مُعَاذَ عَنْ حُمَيْدَ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنِ شَقِيقِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ سَالَتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاة رَسُولِ اللهِ صُلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَــلَمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّى لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًــا وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِمًا وَكَانَ إِذَا قَرَأَ قَائمًــا رَكِعَ قَائمًــا وَ إِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكِعَ قَاعِدًا

১৫৭৯। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক আল-উকাইলী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'আয়েশাকে রাসূলুল্লাহ (সা) রাত্রিকালীন নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ

রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের বেলা দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে এবং দীর্ঘ সময় বসে নামায পড়তেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরা'আত পড়তেন তখন দাঁড়িয়েই রুকৃ' করতেন এবং যখন বসে কিরা'আত পড়তেন তখন বসেই রুকৃ' করতেন।

وحدشن يَعْيَى بنُ يَعْيَى أَخْبَرُنَا

أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَسَّد بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْد الله بْنِ شَقِيقِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ سَأَلْنَا عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةٍ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عُنْ مَكُن رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عُنْ مُكُن رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عُنْ مُكْثِرُ الصَّلاةَ قَائِمً وَقَاعِدًا فَاذَا الْفَتَتَحَ الصَّلاةَ قَائِمً وَاعِدًا وَاعَدًا مَنْ مَا عِدًا

১৫৮০। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক আল-উকাইলী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর (নফল) নামায সম্পর্কে 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) অধিকাংশ নামাযই দাঁড়িয়ে এবং বসে পড়তেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে নামায শুরু করতেন তখন দাঁড়িয়েই রুকু করতেন। আর যখন বসে নামায শুরু করতেন তখন বসেই রুকু করতেন।

টীকা ঃ বর্ণিত হাদীসগুলো থেকে প্রমাণিত হয় যে নফল নামাযের কিছু অংশ বসে এবং কিছু অংশ দাঁড়িয়ে পড়া যায়। এমনকি ইমাম শাফেয়ী, মালিক ও আবু হানিফা (রা)-র মতে, নফল নামাযের একই রাকআতের কিছু অংশ দাঁড়িয়ে এবং কিছু অংশ বসে পড়া যায়। অর্থাৎ প্রথমে দাঁড়িয়ে তারপরে বসে কিংবা প্রথমে বসে তারপরে দাঁড়িয়ে পড়া জায়েয। কেউ প্রথমে দাঁড়িয়ে পড়তে শুরু করে পরে বসতে ইচ্ছা করলে ইমাম শাফেয়ী, অধিকাংশ উলামা ও ইমাম ইবনে কাইয়েম (র)-র মতে তাও জায়েয। এসব হাদীস থেকে এ কথাও প্রমাণিত হয় যে, নফল নামায দীর্ঘায়িত করে পড়া জায়েয় এবং উত্তম।

و صَرَثَىٰ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُ أَخْبَرَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ :َيْدٍ حِ قَالَ

وَحَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرِّبِيعِ حَدَّثَنَا مَهْدِئْ بْنُ مَيْمُونَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكُو بَنَ اللَّهِ مَيْدَ جَيِعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ حَ وَحَدَّثَنِي زُهَيْدُ وَكِيْعٌ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ جَيعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَ فِي أَبِي عَنْ اللَّهُ عَلْيَهِ وَسَلَم بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَ فِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَارَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم يَقُرَأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ جَالِسًا عَائِشَةَ قَالَتْ مَارَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَم يَقُرأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ جَالِسًا

حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا حَتَّى إِذَا بَقِيَّ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَأُو أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأُهُنَّ ثُمَّ رَكَعَ

১৫৮১। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি কখনো রাস্লুল্লাহ (সা)-কে রাতের নামাযে বসে কিছু পড়তে (কিরাআত করতে) দেখিনি। তবে পরবর্তী সময়ে তিনি বৃদ্ধ হয়ে পড়লে বসে বসেই কিরাআত করতেন এবং শেষের স্রার ত্রিশ কিংবা চল্লিশ আয়াত যখন অবশিষ্ট থাকতো তখন দাঁড়িয়ে ঐ আয়াতগুলো পড়তেন এবং রুকু করতেন।

টীকা ঃ ব্যাখ্যা পূর্বেই বর্ণনা করা হয়েছে।

و حَرَشَنَا يَعْنِي بْنُ يَعْنِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي النَّضْرِعَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ عَائِشَة أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَانَ يُصَلِّى جَالِسًا فَي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ عَائِشَة أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَانَ يُصَلِّى جَالِسًا فَيَقُرَأُ وَهُو قَائِمَ فَقَرَأُ وَهُو قَائِمَ فَقَرَأُ وَهُو قَائِمَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ

১৫৮২। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) রাস্লুল্লাহ (সা) যখন নফল নামায বসে পড়তেন তখন বসে বসেই কিরাআত পড়তেন। এভাবে যখন আনুমানিক বিশ অথবা চল্লিশ আয়াত পর্যন্ত পড়তে অবশিষ্ট থাকতো তখন তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই কিরায়াত করতেন। অতঃপর রুকু ও সিজদা করতেন। পরে দিতীয় রাকআতে পুনরায় অনুরূপ করতেন।

مرتن أبو بَكْرِبْ أَبِي شَيْبَةَ

وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقْرَأُ وَهُو قَاعِدْ فَإِنَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ قَامَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ إِنْسَانُ أَرْبَعِينَ آيَةً ১৫৮৩। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) নফল নামাযে বসে কিরায়াত পড়তেন। অতঃপর রুক্ করতে মনস্থ করলে উঠে এতটুকু সময় পর্যন্ত দাঁড়তেন যে সময়ের মধ্যে একজন লোক চল্লিশ আয়াত পর্যন্ত পড়তে পারে।

و مَرْشُ أَنْ نَمَيْرُ حَدَّنَاً مُحَمَّدُ

أَنْ بِشْرِ حَدَّثَنَا تُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِ وَحَدَّثَنِي تُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ قَالَ قُلْتُ لَعَاثَشَةً كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسْ قَالَتْ كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ قَامَ فَرَكَعَ

১৫৮৪। 'আলকামা ইবনে ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলাম যে রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর রাতের বেলার দুই রাকআত নামায বসে কিভাবে পড়তেন। জবাবে 'আয়েশা বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) এ দুই রাকআত নামাযে কিরাআত পড়তেন। তার রুক্ করার সময় উঠে দাঁড়িয়ে রুক্ করতেন।

و مَرَشَ يَعْيَى بْنُ يَحْيَا أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْ شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ لِعَاثِشَةَ هَلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى وَهُوَ قَاعِدٌ قَالَتْ نَعَمْ بَعْدَ مَاحَطَمَهُ النَّهُ

১৫৮৫। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি 'আয়েশাকে জিজ্জেস করলাম, নবী (সা) কি বসে নামায পড়তেন? তিনি বললেন ঃ হাঁ, লোকজন তাকে বৃদ্ধ করে দেয়ার পর পড়তেন।

টীকা ঃ ক্রিন্ট শব্দের আভিধানিক অর্থ হলো কোন শুরু জিনিসকে চূর্ণ বিচূর্ণ করা। বৃদ্ধ হয়ে যাওয়া অর্থেও আরবরা শব্দটা ব্যবহার করে থাকে। যেমন ঃ কেউ যদি বলে 'হাতামা ফুলানান আহলুহ' তখন এর অর্থ হয় তাদের নিজেদের দায়দায়িত্ব পালন করতে গিয়ে সে বৃদ্ধ হয়ে গিয়েছে। সুতরাং এখানে হাদীসটিতে যে 'বাদা মা হাতামাহুন নাস' কথাটি বলা হয়েছে তার দ্বারা— গোমরাহ ও পথভ্রম্ভ লোকজনকে সৎ ও সঠিক পথে আনার জন্য নবী (সা) যে প্রাণান্তকর চেষ্টা করেছেন, দুঃখকষ্ট ভোগ করেছেন আর এ কাজ করতে করতেই যে তিনি বৃদ্ধ হয়ে পড়েছিলেন— সে কথাই বুঝানো হয়েছে।

و مَرْشِنَ عُبَيْدُ أَلَةٍ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا كَهْمَسْ عَنْ عَبْدِ أَلَةٍ بْنِ شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ

لِعَائِشَةً فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

১৫৮৬। 'আবদুল্লাহ ইবনে শাকীক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি
'আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলাম। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি নবী (সা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و حَرَثَىٰ كُمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَهُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نُحَمَّدٍ قَالَ

قَالَ أَنْ جُرَيْجٍ أَخْبَرِنِي عُمَانُ بِنُ أَبِي سُلَيْانَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَالَشَةَ

أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّهِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتْ حَتَّى كَانَ كَثِيرٌ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ

১৫৮৭। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ নবী (সা) বেশীর ভাগ নামায যখন বসে বসে পড়তে শুরু করেছেন কেবল তখনই তিনি মৃত্যুবরণ করেছেন।

و صَرَتَىٰ مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَحَسَنَ الْحُلُو الْيُ كَلَاهُمَا عَنْ زَيْدِ قَالَ حَسَنَ حَدَّ ثَنَا زَيْدُ بُنُ الْحُبَابِ
حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنَ عُثْمَانَ حَدَّثَنِي عَدْ الله بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَادِثَمَةَ قَالَتْ لَمَّا بَدَّنَ
رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَثَقُلُ كَانَ أَكُثَرُ صَلَاتِه جَالسًا

১৫৮৮। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-র বয়স যখন বেশী হয়ে শরীর ভারী হয়ে গিয়েছিল তখন তিনি অধিকাংশ নামায বসে বসে পড়তেন।

مَدَثُ يَعْنِي بَنُ يَعْنِي قَالَ

قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنِ أَنْ شَهَابِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ عَنْ حَفْصَةً أَنَّهَا قَالَتُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَهِ إَمَ صَلَّى فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسُّورَةِ فَيُرَتِّلُهَا حَتَّى تَكُونَ كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ بِعَامٍ فَكَانَ يُصَلِّى فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسُّورَةِ فَيُرَتِّلُهَا حَتَّى تَكُونَ أَطُولَ مَنْ أَلْهُ وَاللّهَ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ فَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِيا إِلللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْكُ فَيْرَا أَوْلَ مَنْ أَطُولَ مَنْ أَعْلَى لَكُولَ عَلَيْكُولَ وَقَالِهُ إِلللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ لَكُونَ عَلَيْكُ لِلللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ فَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولَ عَلَا عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالَ عَلَالَ عَلَى اللّهُ عَلَالَهُ عَلَالَ عَلَيْكُولَ عَلَى اللّهُ عَلَالَ عَلَيْكُولَ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولَ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولَ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَل

১৫৮৯। হাফসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আইলাইহি ওয়াসাল্লামকে কখনো বসে নফল নামায পড়তে দেখিনি। পরবর্তী সময়ে তাঁর ওফাতের এক বছর পূর্বে তাঁকে বসে নফল নামায পড়তে দেখেছি। তিনি অতি উত্তমরূপে স্পষ্টভাবে ধীরে ধীরে সুরা পড়তেন। এ কারণে তার নামায দীর্ঘ থেকে দীর্ঘতর হয়ে যেতো।

وصّر شي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ حَ وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمِيدً قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِي بِهٰذَا الْإِ سَنَادِ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّهُمَا قَالَا بِعَامٍ وَاحِد أَوِ أَثَنَيْنِ

১৫৯০। আবৃত্ তাহের ও হারমালা ইবনে ওয়াহাবের মাধ্যমে ইউনুস থেকে এবং ইসহাক ইবনে ইবরাহীম ও আবদ ইবনে হুমায়েদ 'আবদুর রায্যাকের মাধ্যমে মা'মার থেকে এবং সবাই আবার যোহরী থেকে এই একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে তারা উভয়ে (ইবনে ইউনুস ও মা'মার) 'এক বছর অথবা দুই বছর পূর্বে' কথাটি উল্লেখ করেছেন।

و حرزت أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْهَ حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهِ بِنُ مُوسَى عَنْ حَسَنِ بِ صَالِحٍ عَنْ سِمَاكُ قَالَ أَخْرَنَى جَابِرُ بِنُ سَمُرَةَ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتْ حَتَّى صَلَّى قَاعِدًا

১৫৯১। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বসে নামায না পড়ে (অর্থাৎ বসে নামায পড়ার মত বাধক্যে পৌছার পূর্বে) মৃত্যুবরণ করেননি।

و صَرَتْنَى زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُعَنْ

مَنْصُو رِ عَنْ هَلَالَ نِ يَسَافَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَنْدُ اللهِ نِ عَمْرُ وَ قَالَ حُدَّنْتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاَّهُ الرَّجُلِ قَاعِدًا نَصْفُ الصَّلَاةِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّى جَالِسَّا فَوَضَعْتُ يَدِى عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ مَالَكَ يَاعَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُ وِ قُاتُ حُدَّثْتُ يَارَسُولَ الله أَنَّكَ قُلْتَ صَلَاةُ الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصْفِ الصَّلَاةِ وَأَنْتَ تُصَلِّي قَاعِدًا قَالَ أَجَلُ وَلَكِنِي لَسْتُ كَأَحَد

১৫৯২। 'আবদুল্লাহ্ ইবনে 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার কাছে বর্ণনা করা হয়েছিলো যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কেউ বসে নামায পড়লে তা অর্ধেক নামাযের সমকক্ষ। 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আমর বর্ণনা করেছেন এরপর একদিন আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গিয়ে দেখলাম তিনি বসে নামায পড়ছেন। আমি তাঁর মাথার ওপর আমার হাত রাখলাম। তিনি বললেন ঃ হে আবদুল্লাহ ইবনে আমর, কি ব্যাপার? আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আমার কাছে বর্ণনা করা হয়েছে যে আপনি বলেছেন ঃ কেউ বসে নামায পড়লে তা অর্ধেক নামাযের সমান হয়। কিন্তু এখন দেখছি আপনি নিজেই বসে নামায পড়ছেন। এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হাঁ, তবে আমি তোমাদের কারো মত নই।

টীকা ঃ অর্থাৎ বসে যে, ব্যক্তি নফল নামায পড়বে তার নামায আদায় হবে ঠিকই কিন্তু দাঁড়িয়ে পড়লে যে সওয়াব হতো এক্ষেত্রে সে তার অর্ধেক সওয়াব মাত্র লাভ করবে। এটা হবে দাঁড়িয়ে পড়ার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও বসে পড়লে। আর কোন ওজরের কারণে বসে পড়লে সে ক্ষেত্রে সওয়াবের ক্ষেত্রে কোন তারতম্য হবে না। অর্থাৎ দাঁড়িয়ে পড়লে যে সওয়াব লাভ করতো এ ক্ষেত্রে সেই সওয়াবই লাভ করবে। তবে ফরয নামাযের ক্ষেত্রে বিধান হলো দাঁড়িয়ে পড়ার ক্ষমতা থাকা অবস্থায় যদি কেউ বসে পড়ে তাহলে সে গোনাহগার হবে। ইমাম শাফেয়ী (র)-র মতে ফরয নামায বসে পড়া হালাল মনে করলে কুফরী করা হবে। তবে রোগ-ব্যাধি বা অন্য কোন ওজরের কারণে যদি কেউ ফরয নামায বসে পড়ে তবে তা জায়েয হবে। এক্ষেত্রে গোনাহগার হবে না বা সওয়াবও কম হবে না। বরং দাঁড়িয়ে পড়লে যে সওয়াব হতো সেই সওয়াবই হবে। এমনকি ওজরের কারণে প্রয়োজনে শুয়ে কিংবা ইশারা করেও পড়া যাবে। সূতরাং যে ব্যক্তির কোন ওজর আছে তাকে ফরয নামায বসে পড়ার অবকাশ দান করা হয়েছে।

و حَرَثْنَاهُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَتُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بِ جَعْفَرِ عَنْ شُعْبَةَ حِ وَحَدَّثَنَا أَنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْنِي بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلاَهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ بِهِذَا الْاِسْنَادِ وَفِي رِوَايَةٍ شُعْبَةً عَنْ أَبِي يَحْنِي الْأَعْرَجِ

১৫৯৩। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা, ইবনে মুসান্না ও ইবনে বাশশার মুহাম্মাদ ইবনে জাফরের মাধ্যমে শুবা থেকে এবং মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না, ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈদের মাধ্যমে সুফিয়ান থেকে এবং উভয়ে আবার মানসূর থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে শুবা আবু ইয়াহ্ইয়া আ'রাজ থেকে বর্ণনা করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

রাতের বেলার নামায এবং নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা যে কয় রাকআত নামায পড়তেন তার বর্ণনা। বেতের নামায এক রাক'আত এবং তা এক রাক'আতই সঠিক।

مَرْشَ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالَكُ عَنِ أَنْ شِهَابِ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَاتَشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّى بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةً رَكْعَةٌ يُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَة فَانَا فَرَغَ مِنْهَا اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيهُ الْمُؤَنِّنُ فَيُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَةَ يَنْ

১৫৯৪। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম রাতের বেলা ('ইশার) এগার রাকআত নামায পড়তেন। তার মধ্যে এক রাক'আত বেতের পড়তেন। নামায শেষ করে তিনি ডান পাশে ফিরে শুতেন। অতঃপর ভোরে মুআযযিন আসলে তিনি (উঠে) সংক্ষিপ্তভাবে দুই রাক'আত নামায পড়তেন।
টীকা ঃ এ হাদীসে থেকে প্রমাণিত হয় যে নামাযের সময় হলে মুয়াযযিন ইমামকে ডাকা এবং অবহিত করা জায়েয়।

و صِرِيْنَى حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْنِي حَدَّنَنَا أَبْنُ وَ هب أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عُرُو بَنِ الزَّبِيْرِ عَنْ عَائْشَةَ زَوْجِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْعَو النَّاسُ الْعَتَمَة إِلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى فَيْ اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللْهُ اللّه

১৫৯৫। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম 'ইশার নামায ও ফজরের নামাযের মধ্যবর্তী সময়ে এগার রাক'আত নামায পড়তেন। এর মধ্যে এক রাক'আত বেতের পড়তেন এবং প্রতি দুই রাকআতে সালাম ফিরাতেন। 'ইশার নামাযকে লোকজন ঐ সময়ে 'আতামা' বলতো। মুয়ায্যিন আযান দিয়ে শেষ করলে এবং ফজকেরর সময় স্পষ্ট

হয়ে উঠলে মুয়াযযিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে আসতো। তখন তিনি সংক্ষিপ্তভাবে দুই রাকআত নামায পড়তেন। এরপর ডান পাশে কাত হয়ে শুয়ে পড়তেন। পরে মুয়াযযিন পুনরায় ইকামাতের জন্য আসতো (তখন উঠে তিনি নামায পড়তেন)।

وَحَدَّثَنِيهِ حَرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شِهَابِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَسَاقَ حَرْمَلَةُ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ وَبَبَيْنَ لَهُ الْفَجْرُ وَجَانَهُ الْمُؤَذِّنُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْإِقَامَةَ وَسَاثِرُ الْحَدِيثِ بِمثْلِ حَدِيثِ عَمْرِو سَوَاءً

১৫৯৬। হারমালা ইবনে ওয়াহাব ও ইউনুসের মধ্যে ইবনে শিহাব থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে তাঁর বর্ণিত হাদীসে তিনি "ওয়া তাবাইয়ানা লাহুল ফাজ্রু ওয়া জায়াহুল মুয়ায্যিনু" অর্থাৎ ফজরের সময় স্পষ্ট হয়ে উঠলে মুয়ায্যিন তাঁর কাছে আসতো। কথাটি উল্লেখ করেননি। আর তিনি ইকামাতের কথাও উল্লেখ করেননি। এছাড়া হাদীসের অবশিষ্ট অংশ তিনি 'আমার ইবনে হারিস বর্ণিত হাদীসের মতো হুবহু বর্ণনা করেছেন।

وحتثنا أبوُبكر

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بَمَيْرٍ حِ وَحَدَّثَنَا أَنْنُ بَمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ مَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنِ مَكَنَّ أَبِي حَدَّثَنَا وَسُلِمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ يُصَلِّم يَصَلِّم مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسِ لَا يَجْلُسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي آخِرِهَا

১৫৯৭। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা তের রাক'আত নামায পড়তেন। এর মধ্যে পাঁচ রাক'আত পড়তেন বেতের এবং এতে একেবারে শেষে ছাড়া কোন বৈঠক করতেন না।

টীকা ঃ পূর্বে বর্ণিত হাদীস এবং এ হাদীসটি থেকে যা জানা যায় তা হলো ঃ নফল নামাযে প্রতি দুই রাক'আত পর সালম ফিরানো উত্তম। আর এ হাদীসটি থেকে প্রমাণিত হয় যে, প্রতি দুই রাকআতে সালাম না ফিরিয়ে শেষে সালাম ফিরানো জায়েয। এসব হাদীস থেকে আরো প্রমাণিত হয় যে, বেতের নামায সর্বনিম্ন এক রাকআত পর্যন্ত পড়া জায়েয। আর এ হাদীসটি থেকে প্রমাণিত হচ্ছে যে, বেতের নামায সর্বোচ্চ পাঁচ রাক'আত পর্যন্ত পড়াও জায়েয।

و مَرْشَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ سُلَيْهَانَ حَ وَحَدَّثَنَاهُ أَبُوكُرَ يْبِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو أُسَامَةَ كُلُهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ

১৫৯৮। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা আব্দা ইবনে সুলায়মান থেকে এবং আবু কুরাইব তারা উভয়ে আবার ওয়াকী ও আবু উসামা থেকে, সবাই আবার হিশাম থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

و مَرْشُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَرَاكِ بْنِ مَالِكُ عَن عُرُودَةً أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِم كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةً رَكْعَةً بِرَكْعَتَى الْفَجْر

১৫৯৯। উরওয়া ইবনে যুবায়ের আয়েশা থেকে বর্ণনা করেছেন। (তিনি বলেছেন) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা ফজরের দুই রাকআত সুন্নাতসহ দশ রাকআত নামায পড়তেন।

مَرَشُ يَعْيَى بَنُ يَعْيَى قَالَ قَرَاتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ أَنَّهُ سَالًا عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ صَلاَةً رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي رَمَضَانَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي رَمَضَانَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَي رَمِضَانَ وَلا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَة يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِينً وَطُولِمِينَ ثُمَّ يُصَلِّى ثَلَاثًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ أَتَنَامُ قَلْي

১৬০০। আবু সালামা ইবনে আবদুর রাহমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আয়েশা (রা)-কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রমযান মাসের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রমযান মাসে কিংবা অন্য কোন সময়ে রাতের বেলা এগার রাকআতের বেশী নামায পড়তেন না। প্রথম চার রাকআতে তিনি এমনভাবে পড়তেন যে তার স্থায়িত্ব ও সৌন্দর্য সম্পর্কে আর কি জিজ্ঞেস করবে? তারপর আরো চার রাকআত পড়তেন। তার স্থায়িত্ব ও সৌন্দর্য সম্পর্কে আর কি জিজ্ঞেস করবে? এরপর তিনি আরো তিন রাকআত নামায পড়তেন। আয়েশা বলেন—একথা শুনে আমি জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল, আপনি কি ঘুমানোর পূর্বেই বেতের নামায পড়েন? জবাবে তিনি বললেন ঃ হে আয়েশা, আমার চোখ দুটি ঘুমায় কিন্তু আমার হৃদয়-মন ঘুমায় না।

টীকাঃ যারা বেশী বেশী রুকু এবং সিজদা করার চেয়ে দীর্ঘ কিরায়াত করাকে উত্তম বলে উল্লেখ করেন এই হাদীসটি এবং পরবর্তী হাদীসটি তাদের জন্য দলীল। একদল বিশেষজ্ঞ আলেমের মতে, দীর্ঘ কিরায়াত করার চেয়ে অধিক রুকৃ' ও সিজদা করা উত্তম। তবে অন্য একদলের মতে, রাতের নামাযে দীর্ঘ কিরায়াত এবং দিনের নামাযে বেশী বেশী রুকৃ সিজদা করা উত্তম।

وحدشن تممد

أَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكُعَةً يُصَلِّي ثَمَّانَ رَكُعات ثُمَّ يُصَلِّي ثَكَات ثُمَّ يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَزَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَات ثُمَّ يُوتِرُثُمَ مَن يُوتِرُثُمَ مَن صَلَاةِ الصَّبِ وَهُو جَالِسٌ فَإِذَا أَزَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي رَكُعَات ثُمَّ يُوتِرُثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُو جَالِسٌ فَإِذَا أَزَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَ يُصَلِّي وَهُو جَالِسٌ فَإِذَا أَزَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي وَكُونَا أَوْدَا أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي وَهُو جَالِسٌ فَإِذَا أَزَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي وَكُونَا أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكُعَ ثُمَّ يَعْمَ فَرَكُعَ ثُمَّ يَصَلِي وَيُعَالَيْ مَا السَّالَةِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةٍ الصَّبِعِ

১৬০১। আবু সালামা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের বেলার নফল নামায সম্পর্কে আয়েশা (রা)-কে জিঞ্জেস করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসসাল্লাম (রাতের বেলায় নফল নামায) তের রাকআত পড়তেন। প্রথমে তিনি আট রাকআত নামায পড়তেন। তারপর বেতের পড়তেন সবশেষে বসে বসে আরো দুই রাকআত নামায পড়তেন। পরে রুকৃ' করার সময় উঠে দাঁড়িয়ে রুকু করতেন। অতঃপর ফজরের নামাযের আযান ও ইকামাতের মধ্যবর্তী সময়ে ও দুই রাকআত নামায পড়তেন।

টীকা ঃ হাদীসটি থেকে বেতের নামাযের পরে বসে বসে আরো দুই রাক্তআত নামায পড়ার প্রমাণ পাওয়া বায়। ইমাম মালেক (র) বেতেরের পরে আরো দুই রাক্তআত নামায পড়ার বিষয়টি অস্বীকার করেছেন। তবে ইমাম আহমদ ইবনে হাম্বল (র) বলেছেন ঃ আমি নিজে এ নামায পড়িনা এবং অন্য কাউকে পড়তে নিষেধও করিনা। ইমাম আওযায়ী ও আহমদের মতে, বেতেরের পরে বসে দুই রাক্তআত নফল নামায পড়াতে কোন দোষ নেই।

و حَرَثَىٰ زُهَيرُ بِنُ حَرَبِ حَدَّيَا حُسَينُ

أَنْ مُحَمَّد حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ بِشر الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَّاوِيَةُ يَعْنِى ابْنَ سَلَّامٍ عَنْ يَحْيَى بِنَ أَبِي كَثِيرِ قَالَ أَخْبَرَ نِي أَبُو سَلَمَة أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةً رَسُولِ اللهِ صَدِّى اللهُ عَلْيهِ وَسَدَمَ بِمثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا تِسْعَرَكَعَاتِ قَائِمَا يُوتِرُ

১৬০২। ইয়াহ্ইয়া ইবনে আবু কাসীর থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আবু সালামা (রা) আয়েশা (রা)-কে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর হাদীসের অবশিষ্টাংশটুকু তিনি পূর্ববর্তী হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন। তবে তাদের উভয়ের বর্ণিত হাদীসে দাঁড়িয়ে নয় রাকআত নামায পড়ার কথা উল্লেখ আছে এবং তার মধ্যে বেতেরের নামাযও অন্তর্ভুক্ত আছে।

و مَرْشُ عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيْنَةً عَنْ عَبْدَ الله بْنِ أَبِي لَيد سَمَعَ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ أَنَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَى أَمَّةً أَخْبِرِينِي عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ كَانَتْ صَلَاتُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ ثَلَاثَ ،عَشْرَةَ رَكْعَةً بِاللَّيْلِ مِنْهَا رَكْعَتَا الْفَجْرِ

১৬০৩। আবু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আমি আয়েশা (রা)-র কাছে গিয়ে তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম আম্মাজান, আমাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে অবহিত করুন তো। তিনি বললেন ঃ রম্যান ও অন্যান্য মাসে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফজরের দুই রাকআত নামাযসহ রাতের বেলা মোট তের রাকআত নামায পড়তেন।

مِرْشُ اَبْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّد قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ وَيُوتِرُ بِسَجْدَةٍ وَ يَرْكُعُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ فَتِلْكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ১৬০৪। কাসেম ইবনে মুহাম্মাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে বলতে শুনেছি রাতের বেলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দশ রাকআত নামায পড়তেন। আর এক রাকআত বেতের এবং দুই রাকআত ফজরের সুন্নাতসহ মোট তের রাকআত নামায পড়তেন।

و حَرِينَ أَحْمَــُدُ بِنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْنَ حَدَّثَنَا

أَبُو إِسْحَقَ حَ وَحَدَّثَنَا يَعْيَ بْنُ يَعْيَ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْمَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَأَلْتُ الْأَسُودَ الْنَّ بَرْيِدَ عَمَّا حَدَّثَتُهُ عَائِشَةُ عَنْ صَلَاةً رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَلَا وَاللّهِ مَا قَالَتْ قَامَ ، فَأَفَاضَ عَلَيْهِ اللَّهَ ، وَلا وَاللّهِ مَا قَالَت اغْتَسَلَ اللَّهُ مَا يُرِيدُ » وَ إِنْ لَمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّا وَصُوءَ الرَّجُلِ الصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى الرَّكُعَتَيْنِ وَاللّهُ مَا يَرُيدُ » وَ إِنْ لَمْ يَكُنْ جُنُبًا تَوَضَّا وَصُوءَ الرَّجُلِ الصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى الرَّكُعَتَيْنِ

১৬০৫। আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে আয়েশা (রা) আসওয়াদ ইবনে ইয়াযীদের কাছে যা বর্ণনা করেছেন আমি তাকে সে বিষয়ে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের প্রথমভাগে ঘুমাতেন এবং শেষভাগে জাগতেন। এই সময় যদি স্ত্রীদের সাহচর্য লাভের প্রয়োজন হতো তাহলে তা পূরণ করতেন এবং এরপর আবার ঘুমাতেন। ফজরের আযানের সময় (প্রথম ওয়াক্তে) তিনি ধড়মড়িয়ে উঠতেন। আল্লাহর শপথ! তিনি [আয়েশা (রা)] বলেননি যে, অতঃপর তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ভালভাবে পানি ঢালতেন। আল্লাহর শপথ, তিনি একথাও বলেননি যে তিনি গোসল করতেন। তার উদ্দেশ্য-আকাজ্ফা আমি ভাল করেই জানতাম। তিনি নাপাক না হয়ে থাকলে কোন লোক শুধু নামাযের জন্য যেভাবে ওযু করে থাকে সেভাবে অযু করতেন এবং তারপর ফজরের দুই রাকআত নামায পড়তেন।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায ও অন্যান্য ইবাদাত ব্যক্ষীয়ে প্রতি কভার্যীন সমুবাদ হিন্দেন। স্মানীনের শব্দ শোদার পর নামানের ছন্য বন্ধে হয়ে পাত্তন।

حَرِّثُنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يْبِ قَالَا حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ آ دَمَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ

الَّذِلِ حَتَّى يَكُونَ آخِرُ صَلَاتِهِ الْوِثْرَ الْمِنْ الْوِثْرَ بِهِ www.eelm.weebly.com

১৬০৬। আয়েশা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা যে নামায পড়তেন তাতে সর্বশেষে পড়তেন বেতের নামায।

حَرِيثَىٰ هَنَّادُ بِنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ

أَشْعَتَ عَنْ أَبِهِ عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ عَمَلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ كَانَ يُحِبُّ الدَّامُمَ قَالَ قُلْتُ أَى حِينِ كَانَ يُصَلِّى فَقَالَتْ كَانَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى

১৬০৭। মাসরুক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের 'আমল' সম্পর্কে আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিয়মিত আমলকে পছন্দ করতেন। মাসরুক বলেন, আমি তাঁকে আবার জিজ্ঞেস করলাম। তিনি নামায পড়তেন কোন সময়? আয়েশা (রা) বললেন ঃ তিনি যখন মোরগের বাঁক শুনতেন তখন উঠে নামায পড়তেন।

টীকাঃ হাদীসটি থেকে জানা যায় যতটুকু আমল প্রত্যহ নিয়মিত করা যায় ততটুকু নফল আমল করাই উত্তম ও পছন্দনীয়। যে আমল নিয়মিত করা সম্ভব নয় তা ইসলামের দৃষ্টিতে পছন্দনীয় নয়। হাদীসটিতে যে আনু সারেখ শব্দটি উল্লেখ করা হয়েছে অধিকাংশ উলামার মতে তার অর্থ মোরগ।

مِرْشُنَ أَبُوكُرَيْبِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ بِشْرِعَنْ مِسْعَرِ عَنْ سَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا أَلْفَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّحَرُ الْأَعْلَى فِي بَيْنِي أَوْعِنْدِي إِلَّا نَائِمًا

১৬০৮। আয়েশা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমার ঘরে অথবা আমার কাছে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমিয়ে থাকা অবস্থায় সবসময় 'সুবহে কাযেব' এর সময় হয়ে গিয়েছে।

টীকা ঃ শেষরাতে পূবের আকাশ আলোকোজ্জ্বল হয়ে উঠার আগে প্রথমে যে আলোকপ্রভা দেখা এবং তারপর আবার কিছুক্ষণের জন্য অন্ধকার হয়ে যায়। প্রথমবারের আলোকপ্রভা বিকশিত হওয়ার সময়কে 'সুবহে কাযেব' বলা হয়।

مِرْشَنَ أَبُو بَكُرْ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنَصْرُ بَنُ عَلِيّ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَ إِلَّا اصْطَجَعَ ১৬০৯। আয়েশা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ ফজরের দুই রাকআত নফল (নামায) পড়ার পর আমি জাগ্রত থাকলে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার সাথে কথাবার্তা বলতেন। অন্যথায় শুয়ে পড়তেন।

টীকা ঃ ইমাম শাফেয়ী, মালিক ও কিছু সংখ্যক আলেমের মতে, এ হাদীস থেকে ফজরের, সুন্নাতের পর কথাবার্তা বলা জায়েয বলে প্রমাণিত হয়। তবে সুন্নাত ও ফর্যের মধ্যবর্তী সময়টুকু যেহেতু ইসতিগফারের সময় সে জন্য আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদের মতে এ সময় কোন প্রকার কথাবার্তা বলা মাকরহ। তবে আল্লাহ ও আল্লাহর রাসূল যেহেতু শরীয়ত প্রণেতা সেজন্য আল্লাহর রাস্লের কথাবার্তার উপর কিয়াস করে এ সময়ে অন্যদের জন্যও কথাবার্তা বলা জায়েয় করে নেয়া ঠিক নয়।

১৬১০। ইবনে আবু 'উমার সুফিয়ান, যিয়াদ ইবনে সা'দ, ইবনে আবু আত্তাব, আবু সালামা ও আয়েশার মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و صَرَّتُ الْهَيْرُ بِنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَغْمَشِ عَنْ تَمْيِمٍ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُرُوةَ بْنِ النَّيْرِعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَاذَا أَوْرَ قَالَ تُو بِي النَّيْدِ عَنْ عَائِشَةً وَاللَّهُ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَاذَا أَوْرَ قَالَ تُو بِي النَّائِيلِ فَاذَا أَوْرَ قَالَ تُو مِي فَأُوْرِي يَاعَائِشَةً

১৬১১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি গুয়াসাল্লাম রাতের বেলা নামায পড়তেন। তাঁর বেতের পড়া হয়ে গেলে তিনি আয়েশাকে (রা) লক্ষ্য করে বলতেন ঃ হে আয়েশা, ওঠো এবং বেতের পড়।

و حَدِثْنَى الْمُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِي حَدَّثَنَا أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنِي

سُلَيْاَنُ بْنُ بِلَالِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَدَّ عَنْ عَاتَشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَـلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ كَانَ يُصَلِّى صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِي مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاذَا بَقِيَ الْوِتْرُ أَيْقَظَهَا فَأَوْ زَنْتُ ১৬১২। কাসেম ইবনে মুহাম্মাদ (রা) আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন রাতের বেলা নামায পড়তেন তখন আয়েশা (রা) তাঁর সামনে আড়াআড়ি শুয়ে থাকতেন। নামায শেষে যখন তাঁর শুধুমাত্র বেতের পড়া বাকি থাকতো তখন তিনি আয়েশাকে জাগিয়ে দিতেন। আর আয়েশা তিনি (আয়েশা রা.) তখন উঠে বেতের পড়তেন।

টীকা ঃ কেউ তাহাজ্জুত পড়ুক আর নাই পড়ুক বেতেরের নামায শেষ রাত পর্যন্ত দেরী করে পড়া যায় তা এই হাদীস থেকে প্রমাণিত হয়। অবশ্য নিজে শেষ রাতে জাগতে পারবে বা অন্য কেউ জাগিয়ে দিবে এমন নিশ্চয়তা থাকলে তবেই এরূপ করা যাবে। অন্যথায়, ইশার নামাযের পরপরই কিংবা ঘুমাতে যাওয়ার পূর্বে পড়ে নেবে।

و حَرَشَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيئَةَ عَنْ أَبِى يَعْفُورٍ وَ أَشَهُ وَاقِدْ وَلَقَبُهُ وَقْدَانُ حَ وَحَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يَبْ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ كَلَاهُمَا عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْثَرَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَى وِثْرُهُ إِلَى السَّحَرِ

১৬১৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সারা রাতের যে কোন সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বেতের পড়েছেন। এমনকি কোন কোন সময় রাতের শেষভাগেও তিনি বেতের নামায পড়েছেন।

টীকা ঃ এ হাদীসটি থেকে রাতের যে কোন অংশে বেতেরের নামায পড়া জায়েজ বলে প্রমাণিত হয়। অবশ্য বেতেরের প্রথম সময় সম্পর্কে ইমাম ও ওলামাদের মধ্যে কিছু মতানৈক্য আছে। ইমাম শাফেয়ী (রা)-র মতে 'ইশার নামায পড়া শেষ হলেই বেতেরের সময় উপস্থিত হয় এবং 'সুবহে সাদেক' পর্যন্ত তা অবশিষ্ট থাকে। ওলামায়ে কেরামের আরো একটি মত হলো 'ইশার ওয়াক্ত শুরু হওয়ার সাথে সাথে বেতেরের ওয়াক্ত শুরু হয় এবং ফজরের নামায বা সুর্যোদয় পর্যন্ত তা থাকে।

و مَرْشَ الْبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُبُنُ حَرْبِ قَالَا حَدْ أَنَا وَكِيعْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ عَدَّ ثَنَا وَكِيعْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ كُلِّ اللَّيْلِ وَلَوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ فَاتْتَهَى مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ وَلَّوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ فَاتْتَهَى وَسُلَمْ مِنْ أَوَّ لِ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ فَاتْتَهَى وَسُلَمْ مِنْ أَوَّ لِ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ فَاتْتَهَى وَسُلَمْ مِنْ أَوَّ لِ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ وَ آخِرِهِ فَاتْتَهَى وَرُهُ إِلَى السَّحَر

১৬১৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সারা রাতের যে কোন অংশে রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বেতেরের নামায পড়েছেন। তিনি রাতের প্রথম ভাগে, মধ্যভাগে, শেষভাগে এবং এমনকি ভোরেও বেতের পড়েছেন।

صَرِيْنَ عَلَىٰ بُنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا حَسَّانُ قَاضِى كُرْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقِ عَنْ أَبِي الضَّمَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَاثِشَةَ قَالَتْ كُلَّ اللَّيْلِ قَدْ أُوْتَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَانْتَهَى وِنْرُهُ إِلَى آخِرِ اللَّيْلِ

১৬১৫। আরেশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সারা রাতের মধ্যে যে কোন সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বেতেরের নামায পড়েছেন। এমনকি তিনি শেষ রাতেও বেতের পড়েছেন।

مِرْشِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِي حَدَّثَنَا تَحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعيد عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ أَنْ سَعْدَ بْنَ هِشَامٍ بْنِ عَامِرِ أَرَادَ أَنْ يَغْزُوَ فِي سَيِلِ أَلَلَهُ فَقَدَمَ الْمَدينَةَ فَأَرَادَ أَنْ يَبِيعَ عَقَارًا لَهُ بِهَا فَيَجْعَلَهُ فِي السِّلَاحِ وَالْكُرَاعِ وَيُجَامِدَ الرُّومَ حَتَّى يَمُوتَ فَلَكَ قَدَمَ الْمَدينَةَ لَقِيَ أَنَاسًا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةَ فَنَهُوهُ عَنْ ذَلِكَ وَأَخْبَرُوهُ أَنَّ رَهْطًا سَنَّةَ أَرَادُوا ذَلكَ في حَيَاة نَيَّ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فَنَهَا هُمْ نَبَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَلَيْسَ لَكُمْ فَيْ أَسْوَةٌ فَلَسَّا حَدَّثُوهُ بْذَلِكَ رَاجَعَ أَمْرَأَتَهُ وَقَدْ كَانَ طَلْقَهَا وَأَشْهَدَ عَلَى رَجْعَتَهَا فَأَتَى أَبْنَ عَبَاس فَسَأَلَهُ عَنْ وثر رَسُول أَنَهُ صَلَّى أَنَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَالَ أَنْ عَبَّاسِ أَلَا أَذَلُكَ عَلَى أَعْلَمَ أَهْلِ الْأَرْضِ بوتْر رَسُول أَنتُه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ عَاتَشَةُ فَأَنَّهَا فَأَسْأَلْهَا ثُمَّ أَتْنَى فَأَخْبِرْنَى برَدَّهَا عَلَيْكَ فَأَنْطَلَقْتُ الَّهَا فَأَتَيْتُ عَلَى حَكيم بْنِ أَفْلَحَ فَاسْتَلْحَقْتُهُ النَّهَا فَقَالَ مَاأَنَا بِقَارِبِهَا لأَنْ نَمَيْهَا أَنْ تَقُولَ في هَاتَينِ الشِّيعَتَينِ شَيْئًا فَأَبْتُ فِهِمَا إِلَّا مُضيًّا قَالَ فَأَقْسَمْتُ عَلَيْهِ جَاءَ فَأَنْطَلَقْنَا إِلَى عَاتْشَةَ فَلَسْتَأَذَنَّا عَلَيْهَا فَأَذِنَتْ لَنَا فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا فَقَالَتْ أَكَكِيمٌ وَفَعَرَفَتْهُ، فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ مَنْ مَعَكَ قَالَ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ قَالَتْ مَنْ هِشَامٌ قَالَ أَبْنُ عَامِرٍ فَتَرَخَّتْ عَلَيْـهِ وَقَالَتْ خَيْرًا ,قَالَ قَتَادَةُ وَكَانَ أُصِيبَ يَوْمَ أُحُدٍ ، فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبَيْنِي عَنْ خُلُقَ رَسُولَ الله صَـلَى اللهُ عَلَيْه وَ سَلَّمَ قَالَتْ أَلَسْتَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قُلْتُ بَلَى قَالَتْ فَانَّ خُلُقَ نَيَّ الله صَلَّى الله عَلَمْ وَسَلَّمَ كَانَ الْقُرْآنَ قَالَ فَهَمَمْتُ أَنْ أَقُومَ وَلَا أَسْأَلَ أَحَدًا عَنْ شَيْء حَتَّى أَمُوتَ ثُمٌّ بَدَا لى فَقُلْتُ أَنْتيني عَنْ قِيَام رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَلَسْتَ تَقْرَأُ يَا أَيْهَا الْمُزْمَلُ قُلْتُ بَلَى قَالَتْ غَانَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ قِيَامَ اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ هُــنه النُّورَة فَقَامَ نَيْ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ وَأَصْحَالُهُ حَوْلًا وَأَمْسَكَ اللَّهُ حَامَتُهَا أَنْيَ عَشَرَ شَهْرًا فِي السَّمَاءَ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ في آخر لهـنـه السُّورَة التَّخْفيفَ فَصَارَ قَيَامُ أَلَيْلِ تَطَوْعًا بَعْدَ فَريضَة قَالَ قُلْتُ يَاأُمَّ الْمُؤْمِنينَ أَبْئيني عَنْ وتْر رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيه وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كُنَّا نُعَدُّلَهُ سُواَكُهُ وَطَهُورَهُ فَيَبِعَثُهُ اللهُ مَاشَاءَ أَنْ يَبِعَثُهُ مَنَ الَّيْلَ فَيَتَسَوَّكُ وَ يَتَوَضَّأُ وَ يُصَلَّى تَسْعَ رَكَعَاتَ لَايَجْلُسُ فِهِهَا إِلَّا فِي التَّامَنَةِ فَيَذَّكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَـلُّمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَـلَّى التَّاسَعَةَ ثُمَّ يَقَعْدُ فَيَذَكُّرُ اللَّهَ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يُسَلَّمُ تَسْلَمُ تَسْلَيًّا يُسْمَعْنَا ثُمَّ يُصَلَّى رَكْعَتَيْن بَعْدَ مَايُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعَدُ فَتَلْكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يَابُنَيَّ فَلَسَّ أَسَنَّ نَبِي الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ وَأَخْذَ اللَّحْمَ أَوْتَرَ بَسَبْع وَصَنَعَ فى الرَّ كُعَتَيْنِ مثْلَ صَنيعه الْأُوَّل فَتلْكَ تَسْعٌ يَأْبَنَى وَكَانَ نَيْ أَلَتُه صَلَّى أَلَتُهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أُحَبُّ أَنْ يُدَاومَ عَلَيْهَا وَكَانَ إِنَا غَلَبُهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعَ ْعَنْ قِيَامَ اللَّيْلُ صَلَّى منَ النَّهَارِ ثُنْتَىْ عَشْرَةَ رَكْعَةً وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ ٱللهَ صَـلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فَى لَيْلَةَ وَلَا صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبِحِ وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامَلًا غَيْرَ رَمَضَانَ قَالَ فَانْطَلَقْتُ إِلَى أَبْنِ عَبَّاس فَقَدَّثُتُهُ بَحَدِيثُهَا

َفَقَالَ صَدَقَتْ لَوْ كُنْتُ أَقْرَبُهَا أَوْ أَدْخُلُ عَايْهَا لَأَتَيْتُهَا حَتَّى تُشَافِهَنِي بِهِ قَالَ قُلْتُ، لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ لَاتَدْخُلُ عَايْهَا مَاحَدَّثْتُكَ حَدَيْهَا

১৫১৬। যুরারা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) সাদ ইবনে হিশাম ইবনে 'আমের আল্লাহর পথে (আজীবন) লড়াই করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করলেন। তাই তিনি মদীনায় আগমন করলেন। তিনি চাচ্ছিলেন এ উদ্দেশ্যে তিনি তার জমি-জমা বিক্রি করে তা দ্বারা অন্ত্রশন্ত্র ও যুদ্ধের ঘোড়া কিনবেন এবং রোমান অর্থাৎ খৃষ্টানদের বিরুদ্ধে আমৃত্যু জিহাদ করবেন। তাই মদীনায় এসে তিনি মদীনাবাসী কিছুলোকের সাথে সাক্ষাত করলে তারা তাঁকে ঐরপ করতে নিষেধ করলেন। তারা তাকে একথাও জানালেন যে, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসসাল্লামের জীবদ্দশায় ছয়জন লোকের একটি দল একই কাজ করতে মনস্থ করেছিলো। কিন্তু নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তদেরকে এ কাজ করতে নিষেধ করে বলেছিলেন ঃ আমার জীবন ও কর্মে কি তোমাদের জন্য অনুসরণীয় আদর্শ নেই? তারা (মদীনাবাসী) যখন তাকে এ কথাটি শুনালেন তখন তিনি তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে নিলেন (রুজআত করলেন) এবং কিছু লোককে এ ব্যাপারে সাক্ষী রাখলেন। কেননা এ কাজের (জিহাদের) জন্য তিনি তার স্ত্রীকে তালাক দিচ্ছিলেন। এরপর তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের কাছে এসে তাঁকে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেতের নামায পড়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস তাকে বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেতের নামায সম্পর্কে পৃথিবীর অধিবাসীদের মধ্যে সবচেয়ে বেশী জানে আমি এমন একজন লোকের সন্ধান কি তোমাকে দিব না? তিনি (সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে 'আমের) বললেন ঃ তিনি কে? আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বললেন ঃ তিনি হলেন আয়েশা (রা)। তুমি তাঁর কাছে গিয়ে তাঁকে জিজ্ঞেস করে বিষয়টি জেনে নাও। তিনি যে জবাব দিবেন পরে আমার কাছে এসে আমাকেও তা জানাবে। সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে 'আমের বলেন- আমি তাঁর কাছে যাওয়ার জন্য রওয়ানা হলাম। প্রথমে আমি হাকীম ইবনে আফলাহ-র কাছে গেলাম। আমি তাকে আমার সাথে তাঁর (আয়েশার) কাছে নিয়ে যেতে চাচ্ছিলাম। কিন্তু তিনি বললেন ঃ আমি তাঁর কাছে যেতে পারবোনা। কারণ আমি তাকে (আয়েশা) এই দুই দলের ব্যাপারে কোন কিছু বলতে নিষেধ করেছিলাম। কিন্তু তিনি তা না শুনে একটি পক্ষ অবলম্বন করেছিলেন। সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে আমের বলেছেন ঃ তখন আমি তাঁকে কসম দিয়ে যেতে বললাম। তাই তিনি যেতে রাজি হলেন। আমরা আয়েশার কাছে গিয়ে তাঁকে অবহিত করলে তিনি আমাদেরকে অনুমতি দান করলেন। আমরা তাঁর কাছে গেলে তিনি হাকীম ইবনে আফলাহকে চিনতে পারলেন। তাই বললেন ঃ আরে, এ যে হাকীমকে দেখছি? তিনি (হাকীম ইবনে আফলাহ) বললেন ঃ হাঁ। তিনি জিজ্ঞেস করলেন ঃ তোমার সাথে কে আছে? তিনি বললেন ঃ সা'দ ইবনে হিশাম (ইবনে আমের)। তিনি

প্রশ্ন করলেন। কোন হিশাম? হাকীম ইবনে আফলাহ বললেন ঃ আমেরের পুত্র হিশাম। একথা তনে তিনি তার প্রতি খুব স্নেহপ্রবণ হয়ে উঠলেন এবং তার ব্যাপারে ভাল মন্তব্য করলেন ও মঙ্গল কামনা করলেন। কাতাদা বর্ণনা করেছেন ঃ আফলাহ উহুদের যুদ্ধে শহীদ হয়েছিলেন। এরপর আমি বললাম ঃ হে উন্মূল মুমিনীন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের আখলাক সম্পর্কে আমাকে কিছু অবহিত করুন। একথা শুনে তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি কি কুরআন শরীফ পড়না? আমি বললাম- হাঁ, পড়ি। তিনি বললেন, আল্লাহর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের আখলাক তো ছিল কুরআন। সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে 'আমের বলেছেন ঃ আমি তখন মনে মনে সিদ্ধান্ত নিলাম উঠে চলেঁ আসি। এবং মৃত্যু পর্যন্ত এ ব্যাপারে আর কাউকে কিছু জিজ্ঞেস না করি। কিন্তু আমার মনে আবার একটি নতুন ধারণা জাগলো। তাই আমি বললাম : আমাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের ইবাদত (কিয়ামুল লাইল) সম্পর্কে কিছু অবহিত করুন। তিনি এবার আমাকে জিজ্ঞেস করলেনঃ তুমি কি সূরা 'ইয়া আইয়ুহাল মুয্যাম্মিলু' পড়না? আমি বললাম- হাঁ পড়ি। তিনি বললেন ঃ মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহ এই সূরার প্রথমভাগে 'কিয়ামূল লাইল' বা রাতের ইবাদত বন্দেগী ফর্ম করে দিয়েছেন। তাই এক বছর পর্যন্ত নবী (সা) ও তাঁর সাহাবাগণ রাতের বেলা ইবাদত করেছেন। মহান আল্লাহও বার মাস পর্যন্ত এই সূরার শেষাংশ আসমানে ঠেকিয়ে রেখেছিলেন। (অর্থাৎ বার মাস পর্যন্ত এই সূরার শেষাংশ নাযিল করেননি।) অবশেষে (বার মাস পরে) এই সূরার শেষে আল্লাহ তা'আলা রাতের ইবাদতের হুকুম লঘু করে আয়াত নাযিল করলেন। আর এ কারণে রাত জেগে 'ইবাদত' যেখানে ফরয ছিল সেখানে তা নফল বা ঐচ্ছিক হয়ে গেল। সা'দ ইবনে হিশাম বলেন ঃ আমি বললাম, হে উমুল মু'মিনীন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেতের নামায সম্পর্কে আমাকে কিছু অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ আমরা তাঁর জন্য মিসওয়াক এবং ওযুর পানি প্রস্তুত করে রাখতাম। অতঃপর রাতের বেলা মহান আল্লাহ যখন চাইতেন তখন তাকে জাগিয়ে দিতেন। তিনি উঠে মিসওয়াক করতেন। ওযু করতেন এবং নয় রাকআত নামায পড়তেন। এতে অষ্ট্রম রাকআত ছাড়া বসতেন না। এই বৈঠকে তিনি আল্লাহকে স্মরণ করতেন, তাঁর প্রশংসা করতেন এবং তাঁর কাছে প্রার্থনা করতেন। এরপর সালাম না ফিরিয়েই উঠে দাঁড়াতেন এবং নবম রাকআত পড়ে আবার বসতেন। এবারও আল্লাহকে স্বরণ করতেন, তাঁর প্রশংসা করতেন এবং তার কাছে প্রার্থনা করতেন। অতঃপর এমনভাবে সালাম ফিরাতেন যে আমরা তা শুনতে পেতাম। এবার সালাম ফিরানোর পর বসে বসেই তিনি দুই রাকআত নামায পড়তেন। তারপর বললেন ঃ হে বেটা, এই এগার রাকআত নামায তিনি রাতে পড়তেন। পরবর্তী সময়ে যখন নবী (সা)-এর বয়স বেড়ে গিয়েছিলো এবং শরীরও কিছুটা মাংসল হয়ে গিয়েছিলো তখন তিনি সাত রাকআত বেতের পড়তেন। এক্ষেত্রেও তিনি শেষের দুই রাকআত নামায পূর্বের মত করেই পড়তেন। হে বেটা, এভাবে তিনি নয় রাকআত নামায পড়তেন। আর নবী সাল্লাল্লাহ

আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন নামায পড়লে তা সর্বদা নিয়মিত পড়া পছন্দ করতেন। যখন মৃমের প্রাবল্য বা ব্যথা-বেদনার কারণে তিনি রাতে ইবাদাত (নামায) করতে পারতেন না তখন দিনের বেলা বার রাকআত নামায পড়তেন। আর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক রাতে পুরো কুরআন মজীদ পড়েছেন বা সকাল পর্যন্ত সারা রাত নামায পড়েছেন কিংবা রমযান মাস ছাড়া সারা মাস রোযা রেখেছেন এমনটি আমি কখনো দেখিনি। সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে আমর বর্ণনা করেছেন পরে আমি আবদুল্লাহ ইবনে আবাসের কাছে এসে আয়েশার (রা) বর্ণিত হাদীসটি বর্ণনা করলে তিনি বললেন ঃ তিনি সঠিক বলেছেন। আমি যদি তাঁর কাছে থাকতাম বা তাঁর কাছে যেতাম তাহলে নিজে তাঁর মুখ থেকে হাদীসটি শুনতে পেতাম। সা'দ ইবনে হিশাম বললেন ঃ তামার যদি জানা থাকতো যে আপনি তাঁর কাছে যাননা তাহলে আপনাকে আমি তাঁর কথা বলতাম না।

টীকা ঃ 'আমি হযরত আয়েশা (রা)-কে এ দু'টি দল সম্পর্কে কিছু বলতে নিষেধ করেছিলাম'— এ দ্বারা হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) হযরত উসমান (রা)-র শাহাদাতের পর মুসলমানদের দু'টি স্বতন্ত্র প্রতিদ্বন্দ্বী দলে বিভক্ত হয়ে পড়ার প্রতি ইংগিত করেছেন। তাঁর এই মন্তব্য থেকে মুসলমানদের মধ্যকার মতানৈক্য সম্পর্কে তাঁর রায় বা মতামতও আমাদের কাছে স্পষ্ট হয়ে উঠে। সম্ভবতঃ তিনি এ ব্যাপারে চুপ ধাকাই শ্রেয় মনে করেছিলেন।

و صَرَشُ الْمُمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارَهُ فَذَكَرَ نَعُوهُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارَهُ فَذَكَرَ نَعُوهُ

১৬১৭। মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না মু'আয ইবনে হিশাম তার পিতা হিশাম থেকে কাতাদা ও যুরারা ইবনে 'আওফার মাধ্যমে সা'দ ইবনে হিশাম সম্পর্কে বর্ণনা করেছেন যে তিনি তার দ্রীকে তালাক দিয়ে নিজের জমিজমা বিক্রি করার জন্য মদীনায় আসলেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি হাদীসটি পূর্বোক্ত হাদীসের মত বর্ণনা করেছেন।

و مِرْشُ أَبِي عَرُوبَةً حَدَّثَنَا قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْد بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ قَالَ انْطَلَقْتُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةً حَدَّثَنَا قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْد بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ قَالَ انْطَلَقْتُ إلى عَبْد الله بْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْوِبْرُ وَسَاقَ الْخَدِيثَ بِقَصَّتِهِ وَقَالَ فِيهِ قَالَتْ مَنْ هِشَامٌ قُلْتُ أَنْنُ عَامِرٍ قَالَتْ نَعْمَ الْمَرْدُ كَانَ عَامِرٌ أُصِيبَ يَوْمَ أَنْحُدَ

১৬১৮। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা মুহামাদ ইবনে বিশর, সাঈদ ইবনে আবু 'আরুবা, কাতাদা ও যুরারা ইবনে আবু আওফার মাধ্যমে সা'দ ইবনে হিশাম থেকে বর্ণনা www.eelm.weebly.com করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের কাছে গিয়ে তাঁকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বেতের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। এ পর্যন্ত বর্ণনা করার পর তিনি হাদীসটি হুবহু পূর্বে বর্ণিত হাদীসের মত বর্ণনা করলেন। তবে এতে তিনি অতিরিক্ত একথাও বর্ণনা করেছেন যে আয়েশা (রা) বললেন ঃ কোন্ হিশাম? তখন আমি বললাম 'আমেরের পুত্র হিশাম। একথা শুনে তিনি বললেন ঃ আমের কত উত্তম মানুষ ছিলেন। তিনি উহুদ যুদ্ধে শাহাদত লাভ করেছিলেন।

و مترثين إسْحَقُ بنُ إبْراَهِيمَ

وَمُحَدُّدُ بُنُ رَافِعِ كَلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بِنِ أَوْفَى أَنَّ سَعْدَ وَفِيهِ أَبْنَ هِشَامٍ كَانَ جَارًا لَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَأَقَ أَمْرَأَتَهُ وَاقْتَصَّ الْجَدِيثَ بَمِعْنَى حَدِيثِ سَعِيدِ وَفِيهِ أَبْنَ هَشَامٌ قَالَ أَبْنُ عَامِرٍ قَالَتْ نَعْمَ الْمَرْءُ كَانَ أَصِيبَ مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ قَالَتُ مَنْ هِشَامٌ قَالَ أَبْنُ عَامِرٍ قَالَتْ نَعْمَ الْمَرْءُ كَانَ أَصِيبَ مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ يَوْمَ أُحُدُ وَفِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ أَفَاتَ أَمَا إِنِي لَوْ عَذْتُ أَنَّكَ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهَا مَا أَنْبَأَتُكَ بَعِدِ يَهِا

১৬১৯। যুরারা ইবনে আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) সা'দ ইবনে হিশাম ইবনে 'আমের (রা) ছিলেন তাঁর প্রতিবেশী। তিনি যুরারাকে জানিয়েছেন যে তিনি তার স্ত্রীকে তালাক দিয়েছেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি সাঈ'দ বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ অর্থবাধক হাদীস বর্ণনা করলেন যাতে একথাও বর্ণিত হয়েছে যে আয়েশা (রা) জিজ্ঞেস করলেন ঃ কোন হিশামের কথা বলছো? তখন হাকীম ইবনে আফলাহ বললেন ঃ 'আমেরের পুত্র হিশামের কথা বলছি। একথা শুনেই আয়েশা বলে উঠলেন— আমের কত ভাল লোক ছিলেন। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে উহুদ যুদ্ধে শরীক হয়ে শাহাদাত বরণ করেছেন। এ হাদীসে একথাও বর্ণিত হয়েছে যে, হাকীম ইবনে আফলাহ্ বললেন ঃ যদি আমার জানা থাকতো যে আপনি আয়েশার (রা) সাথে সাক্ষাত করেন না তাহলে আমি আপনাকে তার সম্পর্কে বল্তাম না।

مِرْشُنَ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقُتَلِيَةُ بْنُ سَعِيدِ جَيِعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدَ حَدَّثَنَا أَبُوعَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْ فَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَاتَنْهُ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعِ أَوْ غَيْرِهِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ১৬২০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) ব্যথা-বেদনা বা অন্য কোন কারণে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাত্রিকালীন কোন নামায কাযা হয়ে গেলে দিনের বেলা তিনি বার রাকআত নামায পড়ে নিতেন।

و حَرَثُنَا عَلَىٰ بُنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى وَهُو أَبْنُ يُونُسْ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ الْأَنْصَارِي عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَمَلَ عَمَلًا أَثْبَتَهُ وَكَانَ إِذَا مَالَمَ مَنَ اللَّيْلِ أَوْ مَرِضَ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَنْتَى عَشْرَةَ رَكْعَةً قَالَتْ وَمَارَأَيْتُ رَسُولَ اللهُ عَشْرَةَ وَكُعَةً قَالَتْ وَمَارَأَيْتُ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَمَ لَيْلًا وَمَعَنَا اللهُ رَمَعَنَانَ وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا إِلاَ رَمَعَنَانَ وَمَارَأَيْتُ وَسُولَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَمَ لَيْلًا وَعَلَى اللهُ وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا إِلاَ رَمَعَنَانَ وَمَا رَائِهُ مَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا يَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا صَامَ شَهْرًا اللّهُ اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا إِلّا رَمَعَنَانَ

১৬২১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন আমল বা কাজ করলে তা সর্বদা অর্থাৎ নিয়মিতভাবে করতেন। আর রাতের বেলা ঘুমিয়ে পড়লে বা অসুস্থ হলে পরিবর্তে দিনের বেলা বার রাকআত নামায পড়ে নিতেন। আয়েশা (রা) বলেছেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কখনো ভার পর্যন্ত সারয়ারাত জেগে ইবাদত করতে এবং রমযান মাস ছাড়া এক নাগারে পুরো মাস রোযা রাখতে দেখিনি।

مَرَشَ اللهُ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ بِنَ يَزِيدَ عَنَ أَبْنِ شَهَابٌ عَنِ السَّاتِ بِن يَزِيدَ وَعَبَيْدَ اللهُ بْنِ عَبْدَ اللهُ اللهِ عَنْ السَّاتِ بِن يَزِيدَ وَعَبَيْدَ اللهُ بْنِ عَبْدَ اللهَ أَنْ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ بِنْ يَزِيدَ عَنَ أَبْنِ شَهَابٌ عَنِ السَّاتِ بِن يَزِيدَ وَعَبَيْدَ اللهُ بْنِ عَبْدَ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بَنِ عَبْدِ الْقَارِي قَالَ سَمْعَتُ عُمْرَ بْنَ الْخَطْلِ يَقُولُ قَالَ رَبُو اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ حَرْبِهِ أَوْعَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيهَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ النَّا اللهُ ال

১৬২২। উমার ইবনুল খান্তাব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ধ্যাসাল্লাম বলেছেন ঃ কেউ তার (রাতের বেলার) অযীফা বা করণীয় কাজ কিংবা তার কিছু অংশ করতে ভুলে গেলে তা যদি সে ফজর ও যোহরের নামাযের মধ্যবর্তী কোন এক সময়ে পড়ে নেয় তাহলে তা এমনভাবে তার জন্য লিখে নেয়া হবে যেন সে তা রাতের বেলায়ই সম্পন্ন করেছে।

و طَرَشُنَ زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ وَأَبْنُ نَهَيْرِ قَالَا حَدَّتَنَا إِسْهَاعِيلُ وَهُوَ أَبْنُ عَلَيَّةَ عَنْ أَيُوبَ عَنَ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرَّقَمَ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الصَّحَى فَقَالَ أَمَّا لَقَدْ عَلَمُوا أَنَّ القَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ أَنَّ رَيْدُ بْنَ أَرْقَمَ رَأَى قَوْمًا يُصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَالَ صَلَاةُ الأَوْابِينَ حِينَ الصَّلاَة في غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَالَ صَلاَةُ الأَوْابِينَ حِينَ السَّعَدَ أَنْفَالُ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَالَ صَلاَةُ الأَوْابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفَصَالُ

১৬২৩। কাসেম আল-শায়বানী থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) যায়েদ ইবনে আরকাম (রা) একদল লোককে 'দোহা' বা চাশতের নামায পড়তে দেখে বললেন ঃ এখন তো লোকজন জেনে নিয়েছে যে এই সময় ব্যতীত অন্য সময় নামায পড়া উত্তম বা সর্বাধিক মর্যাদার। কেননা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সালাতুল আওয়াবীন বা আল্লাহকে অধিক শ্বরণকারী বান্দাহদের নামাযের সময় হলো তখন যখন সূর্যতাপে উটের বাচাণ্ডলোর পা গরম হয়ে যায়।

টীকা ঃ হাদীসটি থেকে জ্বানা যায় যে চাশতের নামায সারাদিনই পড়া যায়। তবে সূর্যোদয়ের পরে যে সময় সূর্যের তাপে বালু গরম হয়ে উঠে এবং উটের বাকা গরমের কারণে মাটিতে পা রাখতে পারেনা তখনই এই নামাযের উত্তম সময়। এ নামাযকে সালাতুল আওয়াবীনও বলা হয়। কারণ যেসব বান্দা আল্লাহকে বেশী করে শ্বরণ করে তারাই এসব নামায পড়ে থাকে।

مَرْشُ رُهُمْدُ بُنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدَ عَنْ هِ شَامِ بْنِ أَبِي غَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسُمُ الشَّيْبَانِيُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ قُبَاءٍ وَهُمْ يُصَلُّونَ فَقَالَ صَلَاةً الْأَوَّابِينَ إِنَا رَمِضَتِ الْفُصَالُ

১৬২৪। যায়েদ ইবনে আরকাম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কুবাবাসীদের এলাকায় গেলেন। সে সময় তারা নামায পড়ছিলো। এ দেখে তিনি বললেন ঃ 'সালাতুল আউওয়াবীন' বা চাশতের নামাযের উত্তম সময় হলো যখন সূর্যতাপে বালু গরম হওযার কারণে উটের বাচ্চাগুলোর পা জ্বলতে তক্ত করে।

و حَرَّثُ يَعْيَ بْنُ يَعْيَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ نَافِعِ وَعَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ يَمْنِ أَبْ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلًمَ عَنْ صَلَاةٍ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَشِى أَحَدُكُمُ الصَّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُلَهُ مَا قَدْ صَلَّى

১৬২৫। আবদুল্লাহ ইব্নে উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে রাতের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ রাতের নামায দুই দুই রাকআত করে পড়বে। যখন ভোর হওয়ার সম্ভাবনা দেখবে তখন এক রাকআত নামায পড়ে নেবে। যে নামায সে পড়েছে এভাবে তা বেতেরে পরিণত হবে।

টীকা ঃ বুখারী ও মুসলিমে হাদীসটি এভাবেই উল্লেখিত হয়েছে। তবে আবু দাউদ ও তিরমিথী সহীহ সনদে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। তাতে উল্লেখিত আছে রাত ও দিনের (নফল) নামায দুই রা'আত করে। অর্থাৎ নফল নামায রাতের হোক বা দিনের হোক দুই রাকআত পড়ার পর সালাম ফিরাতে হবে। অবশ্য একসাথে দুই রাকআতের অধিক পড়ে সালাম ফিরানোও জায়েয। এমনকি ইমাম শাফেয়ীর মতে, এক রাকআত পড়লেও জায়েয হবে। এ হাদীস থেকে আরো প্রমাণিত হয় যে, বেতের নামায রাতের সর্বশেষ নামায। ফল্পরের সময় হলেই বেতেরের ওয়াক্ত শেষ হয়ে যায়।

مَرْشَنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَثْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ عَبَّدُ وَاللَّهُ ظُلُ لَهُ حَدَّثَنَا شُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ طَاوُسِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ حِ وَحَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ طَاوُسِ عَنْ اللَّهِ اللَّيْلِ وَحَدَّثَنَا الزُّهْرِيُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَحَدَّثَنَا الزُّهْرِيُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلًا سَأَلَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَنْ عَنْ سَلَمْ عَنْ أَيْدُ وَسَلَّمَ وَلَا اللَّيْ عَلَى اللهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَحَدَّثَنَا الزَّهْرِيُ عَنْ مَا فَا خَشَيْتَ الصَّبْحَ فَأَوْثَرْ بَرَكُعَة

১৬২৬। (উপরোক্ত তিনটি সনদে) সালেমের মাধ্যমে তার পিতা (আবদুল্লা ইবনে উমার) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে রাতের (নফল) নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন– রাতের নামায দুই দুই রাকআত করে পড়বে। তবে ভোর হয়ে আসছে দেখলে এক রাকআত বেতের পড়ে নেবে।

و مَدِيثَىٰ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ

أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ أَبْنَ شِهَـابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ وَحُمْيْدَ بْنَ

عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ عَوْفِ حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ قَامَ رَجُلُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا يَارَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَفْتَ الصَّبَحَ فَأَوْتُرْ بِوَاحِدَةٍ

১৬২৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার ইবনে খান্তাব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ (একদিন) একব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললো– হে আল্লাহর রাসূল, রাতের নামায কিভাবে পড়তে হবে? জবাবে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ রাতের নামায দুই দুই রাকআত করে পড়বে। অতঃপর যখন ভোর হয়ে আসছে বলে মনে করবে তখন এক রাকআত বেতের পড়বে।

و صَرِيْنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَبُدَيْلُ

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّائِلَ فَقَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَشِيتَ الصَّبْعَ فَصَلِّ رَبِينَ السَّائِلَ فَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا خَشِيتَ الصَّبْعَ فَصَلِّ رَكُعةً وَاجْعَلْ آخِرُ صَلَاتَكَ وَثَرًا ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَلَى رَأْسِ الْخَوْلِ وَأَنَا بِذَلِكَ الْمُكَانِ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَسَلَم فَلَا أَدْرِى هُو ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَلَهُ مِثْلَ ذَلِكَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْهُ مِثْلَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَلَهُ مِثْلَ ذَلِكَ

১৬২৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) একদিন এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্জেস করলোঃ হে আল্লাহর রাসূল, রাতের নামায কিভাবে পড়তে হবে? আমি সেই সময় প্রশ্নকারী ও নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মাঝে (দাঁড়িয়ে) ছিলাম। জবাবে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ দুই রাকআত দুই রাকআত করে পড়বে। তবে যখন আশংকা করবে যে ভারে হয়ে যাছে তখন আরো এক রাকআত নামায পড়বে। আর বেতের পড়ে তোমার নামায শেষ করবে। (আবদুল্লাহ ইবনে উমার বলেন) এক বছর পর এক ব্যক্তি তাকে একই প্রশ্নকরলো। আমি জানিনা এই ব্যক্তি পূর্বের প্রশ্নকারী সেই ব্যক্তি না অন্য আরেক ব্যক্তি। এবারও আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের পাশে একই স্থানে ছিলাম। তিনি তাকে পূর্বের মতই জবাব দিলেন।

و مَرِيْنِ أَبُوكَامِلِ حَدَّ ثَنَا حَمَّادُ حَدَّ ثَنَا أَيُّوبُ وَبُدَيْلٌ وَعِمْرَ انُ بْنُ حُدَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ شَقِيقٍ www.eelm.weebly.com عَنِ أَبْنِ عُمَرَ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْعُبَرِيْ حَدَّثَنَا حَادَّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَالزَّيْرُ بْنُ الْخَرِيتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلُ النَّيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَذَكُراً بِمِثْلِهِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلُ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ وَمَا بَعْلَهُ

১৬২৯। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলো। এতটুকু বর্ণনা করার পর উভয়ে (আবু কামেল ও মুহাম্মাদ ইবনে উবায়দুল গুযারী) পূর্ব বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন। তবে তাদের বর্ণিত হাদীসে 'অতঃপর একবছর পরে তাঁকে এক ব্যক্তি জিজ্ঞেস করলো' এবং এর পরের কথাগুলোর উল্লেখ নেই।

و حَدِثُ الْمُرُونُ بِنُ مَعْرُونِ

وَسُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ وَأَبُوكُرَيْبِ جَمِيعًا عَنِ أَبْنِ أَبِي زَائِلَةَ قَالَ هُرُونُ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي زَائِلَةَ أَخْبَرَنِي عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلاِرُوا الصَّبْحَ بِالْوِتْرِ

১৬৩০। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ভোর হওয়ার পূর্বেই বেতের পড়।

و صَرِشَنَ أَتَنْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثُ حَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَ اَاللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ أَبْنَ عُمَرَ قَالَ مَنْ صَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَجْعَلْ آخِرَ صَلَانِهِ وِثْرًا فَانَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَانَ يَأْمُرُ بِذَٰلِكَ

১৬৩১। নাফে' ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইবনে উমার বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাতের বেলায় নফল নামায পড়বে সে যেন বেতের নামায সর্বশেষে পড়ে। কেননা, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এভাবেই নামায পড়তে আদেশ করতেন।

> و مَرْشَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا www.eelm.weebly.com

أَنْ ثُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَأَبْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى كُلُهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَنُرَّا

১৬৩২। আবদুল্লাহ ইবনে উমার নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমাদের রাতের নামায বেতের দিয়ে শেষ করো।

و مَرَشِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نُحَمَّدِ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرِنِي فَافِحُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَكَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَجْعَلْ آخِرَ صَلَّاتِهِ وِبْرًا قَبْلَ الصَّبْحِ كَلْلِكَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُهُمْ

১৬৩৩। নাফে ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আবদুল্লাহ ইবনে উমার বলতেন ঃ কেউ রাতের বেলা নামায পড়লে সে যেন ফজরের পূর্বে শেষ নামায হিসেবে বেতের পড়ে নেয়। কেননা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে এভাবে (নামায পড়তে) আদেশ করতেন।

مَرْثِنَ شَيْبَانُ بْنُ فَرْوِخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِعَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بِحُلَزِ عَنِ أَبْ بِحُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوِيْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِاللَّيْلِ

১৬৩৪। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ শেষ রাত বেতের নামাযের সময়। আর বেতের নামায এক রাকআত মাত্র। (অথবা শেষ রাতে বেতেরের নামায এক রাকআত পড়বে।)

و حَرْثُ الْمُحَدَّدُ أَنْ الْمُثَنَّ وَأَنْ بَشَارِ قَالَ أَنْ الْمُثَنَّ حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَيْدِ عَنْ أَيْدِ فَلَا يَعْفَرُ خَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَلَدُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ قَالَ الْوِثْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ

১৬৩৫। আবু মিজলায থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে উমারকে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করতে ওনেছি। তিনি (নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ বেতের নামায রাতের শেষাংশে এক রাকআত মাত্র পড়তে হয়।

وحَدِينَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبَّذُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي مِحْلَزَ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عَبَّاسَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

১৬৩৬। আবু মিজলায থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে আবাসকে বেতেরের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ এক রাকআত নামায রাতের শেষ ভাগে পড়তে হবে। তিনি (আবু মিজলায) আরো বলেছেন ঃ আমি একইভাবে আবদুল্লাহ ইবনে উমারকেও বিষয়টি জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনিও বলেছিলেন ঃ আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি বেতের নামায এক রাকআত (নামায) রাতের শেষ ভাগে পড়তে হবে।

وحَرْثُ أَبُوكُرَيْبِ وَهْرُونُ بْنُ عَبْدِ أَلَهْ ِ قَالَا حَدَّثَنَا

أَوُ أَسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدَ مِن كَثِيرِ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ مِن عَبِدَ اللهِ مِن عُمَرَ أَنَّ أَنْ عُمَرَ حَدَّتُهُمْ أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللهِ كَيْفَ أُوتِرُ وَهُو فِي الْمَسْجَدِ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ كَيْفَ أُوتِرُ صَلَاةَ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولَ اللهِ كَيْفَ أُوتِرُ صَلَاةَ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فَلَيْصَلِّ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى فَانْ أَحَسَّ أَنْ يُصَلِّحَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى فَالْ أَبُو كُرَيْبِ عُبِيدُ اللهِ مِن عَبْدِ اللهِ وَلَمْ يَعُلُ إِنْ عُمَرَ يُصَالَحَ سَجْدَ سَجْدَةً فَاوْ مَرَتُ لَهُ مَاصَلًى قَالَ أَبُو كُرَيْبِ عُبِيدُ اللهِ مِنْ عَبْدِ اللهِ وَلَمْ يَعُلُ إِنْ عُمَر

১৬৩৭। উবায়দুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আবদুল্লাহ ইবনে উমার তাদের কাছে বর্ণনা করেছেন ঃ এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে উচ্চস্বরে ডাকলো। তিনি তখন মসজিদে ছিলেন। সে বললো ঃ হে আল্লাহর রাসূল, আমি রাতের নামায কিভাবে বেতের বা বেজোড়া নামায করবো? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বললেন ঃ কেউ রাতে (নফল) নামায পড়লে দুই রাকআত দুই রাকআত করে পড়বে। অতঃপর ভোর হওয়ার আভাস পেলে

এক রাকআত নামায পড়ে নেবে। এই এক রাকআত নামাযই সে যত নামায পড়েছে সেগুলোকে বেতের বা বেজোড় করে দেবে। আবু কুরাইব তার বর্ণনায় আবদুল্লাহ ইবনে উমারের নাম উল্লেখ না করে উবায়দুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহর নাম উল্লেখ করেছেন।

صَرَشَ خَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُوكَامَلِ قَالَا حَدَّنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدَعَنْ أَنَسِ بِنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ أَرَايْتُ الرَّكُعَةِ وَالرَّاسُولُ اللهِ عَلَى الْقَرَامَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

১৬৩৮। আনাস ইবনে সিরীন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে উমারকে জিজ্ঞেস করলাম যে, ফজরের নামাযের পূর্বের দুই রাকআত নামাযে আমি কিরায়াত দীর্ঘায়িত করে থাকি— এ ব্যাপারে আপনার মতামত কি? তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা নফল নামায দুই দুই রাকআত করে পড়তেন এবং এক রাকআত বেতের বা বেজোড় পড়তেন। আনাস ইবনে সিরীন বলেন— এই সময় আমি বললাম ঃ আমি তো আপনাকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করছিনা। (আমার একথা বলার পর) তিনি বললেন ঃ তুমি তো মোটা বুদ্ধির লোক দেখছি! তুমি কি আমাকে হাদীসটা (পুরো) বলতে দেবেনা! "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা নফল নামায দুই দুই রাকআত করে পড়তেন এবং পরে এক রাকআত বেতের বা বেজোড় পড়তেন। আর ফজরের নামাযের পূর্বে দুই রাকআত নফল এমন সময় পড়তেন যেন তিনি 'ইকামাত' বা তাকবীর শুনতে পাক্ষেন। খালফ ইবনে হিশাম তাঁর বর্ণনাতে "আরাইতার রাকআতাইনে কাবলাল গাদাতি" অর্থাৎ "ফজরের পূর্বের দুই রাকআত নামায সম্পর্কে আপনার মতামত কি" কথাটি উল্লেখ করেছেন। তিনি 'সালাত' শব্দটি উল্লেখ করেনিন।

و مَرْشِ أَبْنُ أَلْمُتَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدَّنَا مُحَدِّبَنَ جَمْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنْسِ بن سيرينَ قَالَ سَأَلْتُ أَبْنَ عُمَرَ بِمثْلِهِ وَزَادَ وَيُوتِرُ بَرَكْعَة مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ وَفِيهِ فَقَالَ بَهْ بَهْ إِنَّكَ لَضَخْمُ سَأَلْتُ أَبْنَ عُمْرَ بِمثْلِهِ وَزَادَ وَيُوتِرُ بَرَكْعَة مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ وَفِيهِ فَقَالَ بَهْ بَهْ إِنَّكَ لَضَخْمُ سَالُتُ أَبْنَ عُمْرَ بِمثْلِهِ وَزَادَ وَيُوتِرُ بَرَكْعَة مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ وَفِيهِ فَقَالَ بَهْ بَهْ إِنَّكَ لَضَخْمُ وَيُنْ فَيَ

১৬৩৯। ইবনে মুসানা ও ইবনে বাশ্শার মুহামাদ ইবনে জা'ফর ও ত'বার মাধ্যমে আনাস ইবনে সিরীন থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ "আমি 'আবদুল্লাহ ইবনে উমারকে জিজ্ঞেস করলাম" বলে পূর্বে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন। তবে তার বর্ণনাতে তিনি এতটুকু কথা অধিক বলেছেন যে, আর তিনি রাতের শেষভাগে এক রাকআত বেতের পড়তেন। তাঁর বর্ণনাতে একথাও উল্লেখ আছে যে, আবদুল্লাহ ইবনে উমার বললেন ঃ আরে থামাে! তুমি তো মােটা বুদ্ধির লােক দেখছি।

حَرِينَ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

أَنْ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمْعَتُ عُقْبَةَ بْنَ حُرَيْثِ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَاذَا رَأَيْتَ أَنَّ الصَّبْحَ يُدْرِكُكَ فَاوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ فَقِيلَ لِأَبْنِ عُمَرَ مَّامَثْنَى مَثْنَى قَالَ أَنْ تُسَلِّمَ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ

১৬৪০। উকবা ইবনে হুরাইস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে উমারকে এই মর্মে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের নামায (নফল নামায দুই দুই রাকআত করে পড়বে। তবে যখন দেখবে যে সকাল হয়ে যাচ্ছে তখন এক রাকআত বেতের পড়বে। আবদুল্লাহ ইবনে উমারকে জিজ্ঞেস করা হলো– দুই দুই রাকআত কিভাবে পড়তে হবে? তিনি বললেন ঃ প্রতি দুই রাকআত পড়ে সালাম ফিরাবে।

حذثن أبوبتكر

قُبُلُ الصبح

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْتِرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا

১৬৪১। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ফজরের ওয়াক্তের পূর্বেই বেতের পড়ে নাও।

و ضرفى إسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُونَضْرَةَ الْعَوَقِي أَنَّ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا الْعَوَقِي أَنْ أَبُوا النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا الْعَوْدُ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا الْعَوْدُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْوِثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنِ الْوَثْرِ فَقَالَ أَوْرُوا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسُلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ إِنْ أَنْهُ إِنْ أَنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسُلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ إِنْ أَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَالِقُوا عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلَامِ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلْ

www.eelm.weebly.com

১৬৪২। আবু নাদরা আল-আওয়াকী থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আবু সাঈদ খুদরী (রা) তাদেরকে জানিয়েছেন যে তাঁরা (আবু সাঈদ খুদরী রা.) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বেতের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের বলেছিলেনঃ ফজরের পূর্বেই বেতের পড়ে নেবে।

وَرَثُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ مَنْ حَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أُوَّلَهُ وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَانَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ وَقَالَ أَبُومُعَاوِيَةً عَضُورَةٌ

১৬৪৩। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ শেষ রাতে জাগতে পারবেনা বলে কারো আশংকা হলে সে যেন রাতের প্রথমভাগেই ('ইশার নামাযের পর) বেতের পড়ে নেয়। আর কেউ যদি শেষ রাতে জাগতে আগ্রহী থাকে (অর্থাৎ শেষ রাতে জাগতে পারবে বলে নিশ্চিত হতে পারে) তাহলে সে যেন শেষভাগে বেতের পড়ে নেয়। কেননা শেষ রাতের নামাযে (ফেরেশতাদের) উপস্থিতি থাকে। আর এটাই সর্বোত্তম ব্যবস্থা। হাদীসটি বর্ণাকারী আবু মুআবিয়া 'মাশহুদাতুন' শব্দের পরিবর্তে 'মাহদুরাতুন' শব্দ উল্লেখ করেছেন।

و صَرِيْنَ سَلَةً بُنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بِنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقُلُ وَصَلَّمَ يَقُولُ أَيْكُمْ وَهُوَ أَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي الْزَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ سَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَذْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيْكُمْ عَافَ أَنْ لَا يَقُولُ اللهِ عَلَيْ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيْكُمْ عَافَ أَنْ لَا يَقُولُ أَيْكُمْ فَا فَعْدَ وَمَنْ وَثِقَ بِقِيَامٍ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ مِنْ آخِرِهِ فَانَ قَرْاَهُ وَاللّهُ الْمُعْمَدُ وَمَنْ وَثِقَ بِقِيَامٍ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ مِنْ آخِرِهِ فَانَ قَرَاهُ وَاللّهُ الْفَضَلُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ

১৬৪৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি, তোমাদের কেউ যদি শেষ রাতে জাগতে পারবে বলে ভরসা না পায় তাহলে সে বেতের নামায পড়ে ঘুমাবে। আর যার শেষরাতে জাগতে পারার আত্মবিশ্বাস বা নিশ্চয়তা আছে সে শেষ রাতে বেতের পড়বে। কেননা শেষ রাতের কোরআন পাঠে ফেরেশতারা উপস্থিত থাকে। আর এটা সর্বাপেক্ষা উত্তমও বটে।

صَرْتُ عَبْدُ بْنُ مُحَيْدُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِى أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ طُولُ الْقُنُوتِ

১৬৪৫। জ্বাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে নামাযে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে কিরায়াত পড়া হয় সে নামাযই সর্বোত্তম নামায়।

টীকা ঃ হাদীসে দীর্ঘক্ষণ কুনৃত করার কথা বলা হয়েছে। ওলামায়ে কেরামের ঐকমত্য হলো এক্ষেত্রে কুনৃত অর্থ দাঁড়ানো। অর্থাৎ দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে কিরায়াত করে যে নামায পড়া হয় সে নামায সবচাইতে উত্তম নামায।

و مَدَثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ سُتِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَى الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طُولُ الْقُنُوتِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ

১৬৪৬। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করা হয়েছিলো ঃ কোন্ নামায সবচেয়ে উত্তম? জবাবে তিনি বলেছিলেন ঃ দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে যে নামায পড়া হয় সেই নামায সবচেয়ে উত্তম। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা বলেছেন যে, হাদীসটি আবু মুআবিয়া 'আমাশের নিকট থেকে ভনে বর্ণনা করেছেন।

و مَرَشَ عُثَمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمَعْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يَقُولُ إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُواَفِقُهَا رَجُلُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ الله خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلِّ لَيْلَةٍ

১৬৪৭। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ সারা রাতের মধ্যে এমন একটি বিশেষ সময় আছে যে সময়ে কোন মুসলমান আল্লাহর কাছে দুনিয়া এবং আখেরাতের কোন কল্যাণ

প্রার্থনা করলে তিনি তাকে তা দান করেন। আর ঐ বিশেষ সময়টি প্রত্যেক রাতেই থাকে।

وحرثني سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبِ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَمْقِلْ عَنْ أَبِي الزَّبِيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمْ يَسْأَلُ اللهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ

১৫৪৮। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি, ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের মধ্যে একটি বিশেষ সময় আছে, সেই সময়ে কোন মুসলমান বান্দাহ যদি আল্লাহর কাছে কোন কল্যাণ প্রার্থনা করে তাহলে তিনি তাকে তা দান করেন।

وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدُ الرَّحْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ أَبِي عَبْد الله الأُغَرِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدُ الرَّحْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ رَبْنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةً إِلَى البَّهَاءِ الدُنْيَاحِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ فَيَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَلَهُ وَمَنْ يَسْأَلِي فَأَعْطِيهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُ فِي فَأَغْفِرَلَهُ

১৬৪৯। আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন
র প্রত্যেক রাতে যখন রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকে তখন আমাদের প্রভু মহান ও
কল্যাণময় আল্লাহ দুনিয়ার আসমানে অবতরণ করে বলতে থাাকে ঃ কে এমন আছ যে
এখন আমাকে ডাকবে? আমি তার ডাকে সারা দেব। এখন কে এমন আছ যে আমার
কাছে প্রার্থনা করবে। আমি তাকে দান করবো। আর কে এমন আছ যে আমার কাছে
ক্ষমা চাইবে? আমি তাকে ক্ষমা করে দেবো।

و حَرْثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِ . حَدْثَنَا يَعْفُونُ وَحَرْثَنَا يَعْفُونُ وَهُوَ أَنْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ يَعْفُونُ وَهُوَ أَنْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرُ اللهُ إِلَى السَّمَاءِ اللهٰ أَكُلَّ لَيْلَةٍ حَينَ يَمْضِى ثُلُثُ اللَّيْلِ

الْأُوَّلُ فَيَقُولُ أَنَا الْمَلَكُ أَنَا الْمَلَكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلَنِي فَأَعْطِيَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفُرُنِي فَأَغْفَرَ لَهُ فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يُضِيءَ الْفَجْرُ

১৬৫০। আবু হুরায়রা (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ প্রত্যেক রাতে যখন রাতের প্রথম তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হয় তখন আল্লাহ তা'আলা দুনিয়ার আসমানে অবতরণ করে বলতে থাকেন— আমিই একমাত্র বাদশাহ! কে এমন আছো আমাকে ডাকবে, আমি তার ডাকে সারা দেব? কে এমন আছো আমার কাছে প্রার্থনা করবে, আমি তাকে দান করবো? কে এমন আছো যে আমার কাছে ক্ষমা চাইবে আমি তাকে ক্ষমা করবো? ক্ষরের আলো ছড়িয়ে না পড়া পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা এরপ বলতে থাকেন।

م**رشن** السحق بن

مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُغَيَرَةِ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيْ حَدَّثَنَا يَغْنِي حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ أَبِي هُرَ يَرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِم إِنَا مَضَى شَطْرُ اللّهِلِ أَوْ ثُلْثَاهُ يَنْزِلُ اللّهُ تَنَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّنَاءِ الدُنْيَا فَيَقُولُ هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى هَلْ مِنْ دَاعٍ يُسْتَجَادُ بَهُ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصَّبْحُ

১৬৫১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের অর্ধেক অথবা দুই তৃতীয়াংশ অতিক্রম হলে মহান ও বরকতময় আল্লাহ দুনিয়ার আসমানে অবতরণ করে বলতে থাকেন ঃ কোন প্রার্থনাকারী আছে কি যাকে দেয়া হবে? কোন অহ্বানকারী আছে কি যার আহ্বানে সাড়া দেয়া হবে? কোন ক্ষমা প্রার্থনাকারী আছে কি যাকে ক্ষমা করা হবে? আল্লাহ তা'আলা ভোরের আলো প্রকাশিত না হওয়া পর্যন্ত এরূপ বলতে থাকেন।

صَرَتْنَ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاءِ حَدَّنَا مُحَاضِرٌ أَوْلُورَ عِ حَدَّنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدَ قَالَ أَخْبَرُنِ بْنِ مَرْجَانَةَ قَالَ سَعْدُ بْنُ سَعِيد قَالَ أَخْبَرُنِ بْنِ مَرْجَانَةَ قَالَ سَعْدُ بْنَ الْمُورَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ ا

فَيَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ أَوْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ ثُمَّ يَقُولُ مَنْ يُقْرِضُ غَيْرَ عَدِيمٍ وَلَا ظَلُومٍ * قَالَ مُسْلِمٌ ، أَنْ مَرْجَانَةَ هُوَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ أَلَلْهِ وَمَرْجَانَةُ أَمَّهُ

১৬৫২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রাতের অর্ধেকের সময় অথবা শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকতে মহান আল্লাহ দুনিয়ার আসমানে অবতরণ করে বলতে থাকেন ঃ কে আছো আহ্বানকারী? (আহ্বান করো) আমি তার আহ্বানে সারা দান করবো। কে আছো প্রার্থনাকারী? (প্রার্থনা করো) আমি দান করবো। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলতে থাকেন :এমন সন্তাকে কে কর্জ দেবে যিনি কখনো ফকির বা দরিদ্র হবেন না বা জুলুম করতে পারেন না? ইমাম মুসলিম বলেছেন ঃ ইবনে মারজানা হলেন সাঈদ ইবনে আবদুল্লাহ। মারজানা তার মায়ের নাম।

مَرَشَ هُرُونَ بْنُ سَعِيدِ الْأَبْلِي حَدَّثَنَا اَبْنُ وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْاَنَ بْنُ بِلَالِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيد بِهٰذَا الْاسْنَادِ وَ زَادَثُمَّ يَبْسُطُ يَدَيْهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ مَنْ يُقْرِضُ غَيْرَ عَدُومٍ وَلَاظَلُومٍ

১৬৫৩। হারান ইবনে সাঈদ আল আয়লী ইবনে ওয়াহাব ও সুলাইমান ইবনে বিলালের মাধ্যমে সা'দ ইবনে সাঈদ থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এতে তিনি অতিরিক্ত এতটুকু বর্ণনা করেছেন যে, অতঃপর মহান ও বরকতময় আল্লাহ নিজের দু'হাত প্রসারিত করে বলেন ঃ যিনি কখনো দরিদ্র হবেন না কিংবা জুলুম করেন না এমন সন্তাকে কর্জ দেয়ার জন্য কে আছো?

مدشن عنمانُ

وَأَبُو بَكُرِ اَبْنَا أَبِي شَبْبَةَ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظِيَّ ، وَاللَّفْظُ لِابْنَى أَبِي شَيْبَةَ ، قَالَ إِسْحَقُ الْخُبْرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيزْ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَغْرَ أَبِي مُسْلِم يَرْوِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيد وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ يَمْهِلُ حَتَّى إِنَا عَنْ أَبِي سَعِيد وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ عَلْ مِنْ مَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللهُ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ مَلْ مِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ مَلْ عَنْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْهُ مِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ اللهُ عَلْ عَلَيْهِ مِي اللهُ عَلْمُ مِنْ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَقَالَا عَلْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْ مِنْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمَ عَنْ عَلَيْمِ اللّهُ عَلْمَ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَعِيدُ وَاللّهُ عَلْمَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلِي اللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهُ عَلَا عَلْمَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

www.eelm.weebly.com

১৬৫৪। আবু সাঈদ খুদরী ও আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তা'আলা অবকাশ দেন বা দেরী করেন। এভাবে যখন রাতের প্রথম এক তৃতীয়াংশ অতিক্রম হয়ে যায় তখন তিনি দুনিয়ার আসমানে নেমে এসে বলতে থাকেন ঃ কোন ক্ষমা প্রার্থনাকারী আছে কি (য়ে ক্ষমা প্রার্থনা করবে, আর আমি তাকে ক্ষমা করবো)? কোন তওবাকারী আছে কি (য় তওবা করবে আর আমি তার তওবা কবুল করবো)? কোন প্রার্থনাকারী আছে কি (য় প্রার্থনা করবে আর আমি তার প্রার্থনা কবুল করবো)? কোন আহ্বানকারী আছে কি (য়ামি যার আহ্বানে সাড়া দান করবো)? এভাবে ফজরের ওয়াক্ত পর্যন্ত তিনি বলতে থাকেন।

و حَرَثُناه مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَمَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إَسْحَقَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ مَنْصُورٍ أَنَمْ وَأَكْثَرُ

১৬৫৫। মুহাম্মাদ ইবনে মুসান্না ও ইবনে বাশ্শার মুহাম্মাদ ইবনে জা'ফর ও ত'বার মাধ্যমে আবু ইসহাক থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে মনসূর বর্ণিত হাদীসটি পূর্ণাঙ্গ ও বেশী স্পষ্ট।

টীকা ঃ উপরে বর্ণিত হাদীসগুলো থেকে প্রমাণিত হয় যে, প্রত্যেক রাতে মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহ দুনিয়ার নিকটবর্তী আসমানে অবতরণ করেন। এখানে হাদীসে যেভাবে বর্ণনা করা হয়েছে হুবহু সেইভাবে বিশ্বাস করা আমাদের ঈমানের দাবী। আর কোন ব্যাখ্যা না করে আমাদের অনুরূপ আকীদা পোষণ করা প্রকৃত মুসলমানের কাঞ্চ। এক্কেত্রে আল্লাহ তা আলার ফেরেশতা অবতরণ করেন বা তাঁর রহমত নাযিল হয় ইত্যাকার ব্যাখ্যা প্রদান করা মোটেই যুক্তি সংগত নয়। কেননা সে ক্লেত্রে "আমি ক্ষমা করবো, আমি দান করবো, আমি তওবা কবুল করবো" এরপ কথার কোন অর্থ থাকেনা। খোদ আল্লাহ তা আলার পকেই এরপ কথা বলা সম্বব। কুরআন মজীদে এবং বিভিন্ন হাদীসে মহান আল্লাহর হাসা, অবতরণ করা, উঠা, হাত স্থাপন করা এবং এরপ আরো যেসব কথা বলা হয়েছে আক্ষরিক অর্থে তার প্রতি ঈমান পোষণ করা সাহাবা, তাবেয়ীন, আয়েশায়ে দ্বীন এবং মুহাদ্দিসদের মতে প্রত্যেক মুসলমানের জন্য জরুরী। এর প্রকৃত অবস্থা কি তা আল্লাহর ওপর ছেড়ে দেয়া কর্তব্য। মানুষের জ্ঞানের পরিধি সীমিত হওয়ার কারণে প্রকৃত অবস্থা মানুষের বোধগম্য নয়। তাই মানুষের বোধগম্যতার সীমার মধ্যে সর্বাধিক উপযুক্ত ভাষায় আল্লাহ এবং তাঁর রাসূল সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এসব বিষয় সম্পর্কে মোটামুটি একটা জ্ঞান দান করতে চেয়েছেন। অন্যথায় একথা মেনে নিতে হয় যে আল্লাহ তা আলা কোন নির্দিষ্ট স্থানে অবস্থান করেন এবং সেখান থেকে অবতরণ করে বা নেমে এসে দুনিয়ার নিকটবর্তী আরেকটি নির্দিষ্ট স্থানে অবস্থান করেন। এ ধরনের আকীদা বিশ্বাস পোষণ করা কোন অবস্থাতেই ঠিক নয়।

হাদীসগুলোর কোনটিতে আল্লাহ তা আলার দুনিয়ার আসমানে অবতরণের কথা রাতের প্রথম তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হওয়ার পর আবার কোনটিতে অর্ধেক রাত অতিবাহিত হওয়ার পর আবার কোনটিতে রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকতে বলা হয়েছে। মুহাদ্দিসগণ নিজ নিজ জ্ঞান ও প্রজ্ঞা অনুসারে কোরআন ও হাদীসের আলোকে এর ব্যাখ্যা দিয়েছেন। তবে হাদীসের সার্বিক ভাষ্য এবং অধিকাংশ মুহাদ্দিস ও আলেমের মতে, রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকতে আল্লাহ তা আলা দুনিয়ার আসমানে আসেন বলে দৃঢ়্ভাবে প্রমাণিত হয়। সুতরাং এটিই দু আ কবুল হওয়ার সময়। এ সময় কেউ মহান আল্লাহর কাছে কিছু প্রার্থনা করলে তিনি তা কবুল করেন।

www.eelm.weebly.com

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

রমযান মাসের রাতের বেলা ইবাদত করা অর্থাৎ তারাবীহ্ নামায পড়ার উৎসাহ দান।

مَرْشَنَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنِ أَبِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بنِ عَدْ الرَّحْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إَيمَانَا وَأَحْتِسَابًا غُفِرَلَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

১৬৫৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রমযান মাসে ইমান ও ইহতিসাবসহ নামায পড়ে তার পূর্ববর্তী গোনাসমূহ মাফ করে দেয়া হয়।

টীকা ঃ মুহাদিস ও ফকীহদের মতে এক্ষেত্রে ঈমানের অর্থ হলো একথা বিশ্বাস করা যে রমযানের রাতে তারাবীহ পড়া হক ও সত্য। মহান আল্লাহর কাছে এর অনেক মর্যাদা। আর ইহুতিসাবের অর্থ হলো ঃ রমযান মাসের এই ইবাদত দ্বারা সে একমাত্র আল্লাহর সন্তুষ্টি কামনা করবে। মানুষকে দেখানো বা অন্য কোন উদ্দেশ্যে সে এটা করবে না। অর্থাৎ ইসলাম বা মহান আল্লাহর প্রতি একনিষ্ঠতার পরিপন্থী কোন উদ্দেশ্য বা মনোবৃত্তি নিয়ে রমযানের রাতে নামায পড়া বা ইবাদত বন্দেগী করবেনা— এটাই ইহুতিসাব।

মুহাদিসদের মতে, 'কিয়ামূল্ লায়ল ফি রামাদান' এর অর্থ তারাবীহর নামায। তবে তারাবীহর নামায একাকী বাড়ীতে পড়াই উত্তম না জামারাতের সাথে মসজিদে পড়াই উত্তম এ ব্যাপারে উলামারে কিরাম ও আয়েমাগণ দিমত পোষণ করেছেন। ইমাম আবু হানিফা, আহমদ ইবনে হাম্বল, শাফেয়ী ও তাঁর অধিকাংশ অনুসারী এবং ইমাম মালিক (র)-এর অনুসারী কোন কোন আলেমের মত হলো ঃ মসজিদে জামায়াত করে পড়াই উত্তম— যা হযরত উমার ও সাহাবায়ে কিরাম (রা) করেছিলেন। তবে ইমাম মালিক ও আবু ইউসুফ (র) এবং ইমাম শাফেয়ীর অনুসারী কোন কোন আলেমের মতে, একাকী বাড়ীতে পড়াই উত্তম। কেননা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ফর্য নামায ছাড়া অন্যান্য নামায বাড়ীতে পড়া যে কোন ব্যক্তির জন্য স্বাপিকা উত্তম নামায।

হাদীসটিতে বলা হয়েছে, যে ব্যক্তি ঈমান ও ইহতিসাবসহ রমযান মাসে নামায পড়ে তার পূর্ববর্তী গোনাহসমূহ মাফ করে দেয়া হয়। ফকীহদের মতে, একথার অর্থ হলো ঃ সেই ব্যক্তির সগীরা বা ছোট ছোট গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়- কবীরা গুনাহ মাফ করা হয় না। তবে তার কোন সগীরা গুনাহ না থাকলে কারো কারো মতে কবীরা গুনাহ হালকা করে দেয়া হয়।

و حَرَثُنَا عَبْدُ بْنُ حُنِيدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَغِّبُ فِي قِيَامٍ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرُهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ فَيَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيَانًا وَاحْتِسَابًا غَفِرَلَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ فَتُوُقِّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ظَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَاقِةٍ أَبِي بَــُكْمِ وَصَدْرًا مِنْ خِــلَاقَةٍ عُمَرَ عَلَى ذَلِكَ

১৬৫৭। আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দৃঢ় বা কঠোরভাবে নির্দেশ না দিয়ে রমযান মাসের তারাবীহ পড়তে উৎসাহিত করে বলতেন ঃ যে ব্যক্তি ঈমান ও ইহ্তিসাবসহ রমযান মাসের তারাবীহ পড়লো তার পূর্বের সব গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়। অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইনতিকাল করলেন। তখনও এই অবস্থা চলছিলো। (অর্থাৎ মানুষকে তারাবীহ পড়তে নির্দেশ না দিয়ে গুধু উৎসাহিত করা হতো।) আবু বকর (রা)-র খিলাফতকালে এবং উমার (রা)-র খিলাফতের প্রথম দিকেও এই নীতি কার্যকর ছিলো।

টীকা ঃ অর্থাৎ হযরত উমার (রা) পরবর্তী সময়ে মসজিদে জামায়াত করে তারাবীহ পড়ার নিয়ম চালু করেন। কোন সাহাবা তাঁর এ কাজে কোন প্রকার আপত্তি উত্থাপন করেননি। ফলে তাঁর এই নীতি সাহাবা কিরাম (রা)-এর ইজমা হিসেবে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। হযরত উমার (রা)-র খিলাফত যুগে তিনি হযরত উবাই ইবনে কা বকে তারাবীহর জামায়াতের ইমাম নিয়োগ করেন। এভাবে সর্বপ্রথম তারাবীহর নামায জামায়াতবদ্ধভাবে পড়া ওরু হয়। হযরত উমার (রা)-র এই কাজ সম্পর্কে সহীহ বুখারী শরীফের সিয়াম অধ্যায়ে উল্লেখ আছে। এই ব্যবস্থা চালু হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত লোকজন নিজ নিজ বাড়ীতে একা একা তারাবীহর নামায পড়তো। কারণ স্বাই এ ব্যাপারে একমত যে তারাবীহর নামায কর্য নয় বরং সুন্নাত।

دره. و **حرشی** زهیر بن

حَرْبِ حَـدَّنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ يَحْنِي بْنِ أَبِي كَثيرِ قَالَ حَـدَّنَا أَبُو سَلَمَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ أَنَ أَلَكُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ قَالَ مَنْ صَامَ عَبْدِ الرَّحْنِ أَنَ أَلَكُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَـاناً وَاحْتِسَاباً عُفِرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَـاناً وَاحْتِسَاباً غُفرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَـاناً وَاحْتِسَاباً غُفرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبه

১৬৫৮। আবু সালামা ইবনে আবদুর রাহমান (রা), আবু হুরায়রা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (আবু হুরায়রা রা.) বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে ব্যক্তি রমযান মাসে ঈমান ও ইহ্তিসাবসহ রোযা রাখবে তার পূর্ববর্তী সব গুনাহ মাফ করে দেয়া হবে। আর যে ব্যক্তি কদরের রাতে ঈমান ও ইহ্তিসাবসহ নামায পড়বে তারও পূর্ববর্তী সব গুনাহ মাফ করে দেয়া হবে।

صَرِيْنَ نَجُمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِعَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يَقُمْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيُوافِقُهَا وَأُرَاهُ قَالَ، إِيمَانَا وَأَحْسَابًا غُفَرَ لَهُ

১৬৫৯। আবু হুরায়রা (রা) দবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কদরের রাতে নামায পড়লো এবং ঐ রাতকে কদরের রাত বলে জানলো তাকে মাফ করে দেয়া হবে। আমার মনে হয় তিনি 'ঈমান ও ইহ্তিসাবসহ' কথাটিও বলেছিলেন।

مَرْثُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنِ أَبْنِ

شَهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ صَلَّى فَى الْمَسْجِد ذَاتَ لَيْلَةً فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثَرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالَّةَ لَمِ الرَّابِعَةً فَلَمْ يَخْرُجُ الْهِمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَتَّ أَصْبَحَ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ النَّي صَنَعْتُمْ فَلَمَّ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ الْيِكُمْ إِلَّا أَتِي خَشِيتُ أَنْ تَفْرَضَ عَلَيْكُمْ قَالَ وَظْلِكَ فِي رَمَضَانَ

১৬৬০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক রাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে নামায পড়লেন। তাঁর সাথে সেই দিন কিছু সংখ্যক লোকও নামায পড়লো। পরের দিনও তিনি মসজিদে নামায পড়লেন। একদিন লোকজন সংখ্যায় অনেক জড়ো হয়ে গেল। অতঃপর তৃতীয় কিংবা চতুর্থ রাতেও অনেক লোক এসে একত্র হলো। কিন্তু সেইদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের সাথে যোগ দিলেন না। সকাল বেলা তিনি সবাইকে বললেন ঃ (গত রাতে) তোমরা যা করেছো তা আমি দেখেছি। তবে শুরু এই আশংকায়ই আমি তোমাদের সাথে যোগদান করিনি যে তোমাদের ওপর তা ফর্ম করে দেয়া হতে পারে। তিনি বলেছেন ঃ ঘটনাটি রম্যান মাসে সংঘটিত হয়েছিল।

و صَرَتَىٰ حَرْمَلَةُ بِنُ يَعْنِي أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ بِنَ يِزِيدَعَنِ ابْنِ شَهَابِ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عُرْوَةُ بِنُ الزِّبِيرِ أَنَّ عَاتَشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عُرُونَهُ بِنُ الزِّبِيرِ أَنَّ عَاتَشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عُرُونَهُ بِنُ الزِّبِيرِ أَنَّ عَاتَشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عُرُونَهُ بِنُ الزِّبِيرِ أَنَّ عَاتَشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَهُ مِنْ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عُرْفَهُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَاهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَاهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَاهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَاهُ فَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرْقَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ الْحَبْرَاقُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَنْ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَرَوْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسُلِهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَسُلِمُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَاعِمُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ وَالْمُلْعَالَقُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسُلِمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَاعِمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا لَنْهُ عَلَيْهُ وَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالِمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْوَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالِمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْمَالِ

جَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى رِجَالٌ بِصَلَاتِهِ فَأَصْبَحَ النَّاسُ يَتَحَدَّثُونَ بِلْلِكَ فَأَجْتَمَعَ عَلَيْهُ مِسَلَّمَ فِي اللَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَأَصْبَحَ النَّاسُ يَذْكُرُ وَنَ ذَلِكَ فَكَثَرَ أَهْلُ الْمَسْجِدَ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ فَقَرَجَ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَلَنَّ النَّاسُ يَذْكُرُ وَنَ ذَلِكَ فَكَثَرَ أَهْلُ الْمَسْجِدَ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةَ فَوَرَجَ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَلَى اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ فَوَرَجَ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَلَمْ فَطَفَقَ كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَنَى اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَنَى اللَّهُ عَلَى اللَّيْلَةُ الرَّالِيَّةُ مَنْ اللَّيْلَةُ الرَّابِعُ مَنْ اللَّيْلَةُ الرَّابِعُ مَنَّ اللَّيْلَةُ وَلَوْنَ الصَّلَاةَ فَلَمْ يَخْرُجُ النَّهِمْ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَطَفَقَ رَجَالُ مِنْهُمْ يَقُولُونَ الصَّلَاةَ فَلَمْ يَخْرُجُ النَّهِمْ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ حَتَى خَرَجَ لَكُمْ اللّهُ السَامِ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّه

১৬৬১। উরওয়া ইবনে যুবায়ের থেকে বর্ণিত। আয়েশা (রা) তাঁকে জানিয়েছেন যে এক রাতে রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বাড়ী থেকে মসজিদে গিয়ে নামায পড়লেন, অনেক লোকও তার সাথে নামায পড়লো। পরদিন লোকজন এ ব্যাপার নিয়ে আলোচনা করলো। সুতরাং ঐ দিন রাতে আরো বেশী লোক (মসজিদে) জমায়েত হলো। এই দিতীয় রাতে রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে তাদের মাঝে উপস্থিত হলেন। সবাই তাঁর সাথে নামায পড়লো। পরদিনও লোকজন এ ব্যাপারটি নিয়ে আলোচনা করলো। সুতরাং তৃতীয় রাতে লোকের সংখ্যা আরো বেড়ে গেল। ঐদিনও তিনি মসজিদে তাদের মাঝে গেলেন। লোকজন তাঁর সাথে নামায পড়লো। কিন্তু চতুর্থ রাতে লোকসংখ্যা এতো বেশী रला य प्रमिष्ठित जारागा मरकूनान रला ना । किन्नु येनिन तामुनुन्नार मान्नान्नान् यानारेरि ওয়াসাল্লাম মসজিদে আসলেন না। তাদের মধ্য থেকে কিছু সংখ্যক লোক নামায নামায বলে ডাকতে শুরু করলো। কিন্তু তিনি ঐ দিন আর বের হলেন না। বরং ফজরের ওয়াক্তে বের হলেন। ফজরের নামায শেষ করে তিনি লোকদের দিকে ঘুরলেন, তাশাহুহুদ পড়লেন। তারপর 'আমাবাদ' (অতঃপর) বলে শুরু করলেন। তিনি বললেন ঃ গতরাতে তোমাদের ব্যাপারটা আমার অজানা নয়। কিন্তু আমি আশংকা করেছিলাম যে রাতের এই নামাযটি তোমাদের জন্য ফর্য করে দেয়া হতে পারে। আর তোমরা তা পালন করতে অক্ষম হয়ে পড়বে।

টীকা ঃ এসব হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময়ে তারাবীর নামায জামায়াতের সাথে আলায় করা হতো না। এমনকি খোদ নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাহাবাদের সাথে কয়েকদিনের বেশী তারাবীহর নামায পড়েননি। কারণ তিনি আশংকা করেছিলেন যে যদি তিনি সাহাবাদের সাথে নিয়মিত তারাবীহর নামায পড়েন তাহলে তাঁর উন্মাতের জন্য তা ফরয করে দেয়া হতে পারে। আর এমতাবস্থায় তা আদায় করা তাঁর উন্মাতের জন্য কঠিন হবে। এজন্য চতুর্থ দিনে তারাবীহ পড়ার জন্য মসজিদে অনেক লোকের সমাগম হলেও তিনি সেই জামায়াতে হাজির হননি।

হযরত আবু বকর (রা)-র পুরো খিলাফত যুগ এবং হযরত উমার (রা)-র খিলাফতের প্রথম দিকে কয়েক বছর পর্যন্ত তারাবীহ নামায জামায়াতের সাথে পড়ার ব্যবস্থা ছিলো না। বরং সবাই মসজিদে অথবা বাড়ীতে একা একা এই নামায আদায় করতো। পরবর্তী সময়ে হযরত উমার (রা) জামায়াতের সাথে তারাবীহ আদায় করার ব্যবস্থা করেন। তখন থেকেই তা মসজিদে জামায়াতসহ আদায় করা হয়ে থাকে এবং আজ পর্যন্তও এভাবেই আদায় হয়ে আংসছে। তখন রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের অসংখ্য সাহাবা জীবিত ছিলেন। কেউ তাঁর এই সিদ্ধান্তের বিরোধিতা করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

'লাইলাতুল কদরে' বা কদরের রাতে নামায পড়া নফল হলেও তার প্রতি গুরুত্বারোপ এবং সাতাশ তারিখের রাত কদরের রাত হওয়ার প্রমাণ।

حرشن تممًه دُ

أَنْ مِهْرَانَ الرَّانِ عُدَّقَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيْ حَدَّثَنِي عَبْدَةُ عَنْ زِرِ قَالَ سَمِعْتُ أَيْ بَنَ كَعْبِ يَقُولُ وَقِيلَ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْعُود يَقُولُ مَنْ قَامَ السَّنَةَ أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ أَبْنَ وَاللهِ الذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ ، يَعْلِفُ مَا يَسْتَثَنَى ، وَ وَاللهِ إِنِي لَأَعْلَمُ أَنَّ فَقَالَ أَبْنَ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَم بَقِيامِها هِي لَيْلَةُ صَبِيحَة لِللهُ وَسَلَم بَقِيامِها هِي لَيْلَةُ صَبِيحة مَا يَضَادَ لَا شُعَاعَ لَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم بَقِيامِها هِي لَيْلَةُ صَبِيحة مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم بَقِيامِها هِي لَيْلَةُ صَبِيحة مَا يَضَادَ لَا اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَم بَقِيامِها هَى لَيْلَةُ مَا وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَم بَعْدَالِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم بَقِيامِها هِي لَيْلَة صَلِيحة اللهُ ا

১৬৬২। যের (ইবনে হ্বায়েশ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি উবাই ইবনে কাবকে বলতে শুনেছি। তাকে বলা হলো যে, আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ বলেন— যে ব্যক্তি সারা বছর রাত জেগে নামায পড়বে সে কদরের রাত প্রাপ্ত হবে। এ কথা শুনে উবাই ইবনে কাব বললেন ঃ যিনি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই সেই মহান আল্লাহর কসম! নিশ্চিতভাবে লাইলাতুর কদর রমযান মাসে। এ কথা বলতে তিনি কসম করলেন কিন্তু ইনশাআল্লাহ বললেন না। (অর্থাৎ তিনি নিশ্চিতভাবেই বুঝালেন যে রমযান মাসের মধ্যেই 'লাইলাতুল কাদর' আছে)। এরপর তিনি আবার বললেন ঃ আল্লাহর কসম! কোন্ রাতটি কদরের রাত তাও আমি জানি। সেটি হলো এ রাত যে রাতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে নামায পড়তে আদেশ করেছেন। সাতাশ তারিখের সকালের পূর্বের রাতটিই সেই রাত। আর ঐ রাতের আলামত বা লক্ষণ হলো— সেই রাত শেষে সকালে সূর্য উদিত হবে তা উজ্জ্বল হবে কিন্তু সেই সময় (উদয়ের সময়) তার কোন আলোক রিশ্মি থাকবে না (অর্থাৎ অন্যদিনের চেয়ে কিছুটা ব্যতিক্রমধর্মী হবে)।

www.eelm.weebly.com

حترثن تحمَّدُ

أَنْ الْمُنَّى حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قَالَ سَمَعْتُ عَبْدَةَ بْنَ أَبِي لُبَابَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زِرِّ الْمُنْ وَالله إِنِّي لَأَعْلَمُهَا وَأَكْثَرُ عِلْي هِيَ الْنِ حَبْشِ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبِ قَالَ قَالَ أَبِي فَي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَالله إِنِّي لَأَعْلَمُهَا وَأَكْثَرُ عِلْي هِي اللَّيْلَةُ التَّي أَمَرَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَلِيهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَعَشْرِينَ وَ إِنَّمَا شَكَ اللهُ عَنْهُ فَا الْخَرْفِ هِي اللَّيْلَةُ التِّي أَمْرَنَا بَهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّنِي بِهَا صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّنِي بِهَا صَاحَبُ لِي عَنْهُ

১৬৬৩। যের ইবনে হুবায়েশ উবাই ইবনে কা'ব থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (উবাই ইবনে কা'ব) 'লাইলাতুল কাদর' বা কাদরের রাত সম্পর্কে বলেছেন: আল্লাহর কসম! আমি রাতটি সম্পর্কে জানি এবং এ ব্যাপারে আমিই সর্বাপেক্ষা বেশী জানি। যে রাতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নামায পড়তে আদেশ করেছেন সেটিই অর্থাৎ সাতাশ তারিখের রাতই কাদরের রাত। হাদীসটির একজন বর্ণনাকারী ও'বা 'যে রাতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নামায পড়তে আদেশ করেছেন সেটিই কাদরের রাত' এ কথাটির ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করেছেন। ও'বা বলেছেনঃ আমার এক বন্ধু আযদাহ ইবনে আবু লুবাবা থেকে আমার কাছে বর্ণনা করেছেন।

و صَرَثَىٰ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِـٰذَا الْاِسْنَادِ نَحُوَّهُ وَلَمْ يَذْكُرْ إِنِّمَـا شَكَّ شُعْبَةُ وَمَابَعْدَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ إِنِّمَـا شَكَّ شُعْبَةُ وَمَابَعْدَهُ

১৬৬৪। উবায়দুল্লাহ ইবনে মা'আয তার পিতা মা'আয থেকে এবং তিনি শুবা থেকে এই একই সনদে হাদীসটি অনুরূপভাবে বর্ণনা করেছেন। তবে এ বর্ণনাতে তিনি (শুবা) সন্দেহ পোষণ করেছেন এবং এর পরের কথাগুলো উল্লেখ করেননি।

টীকা ঃ 'লাইলাতুল কাদর' বা কাদরের রাত কোনটি সে সম্পর্কে মতানৈক্য লক্ষ্য করা যায়। উপরে বর্ণিত হাদীস থেকেও তা স্পষ্ট। আবদুল্লাই ইবনে মাসউদের মতে সারা বছরের কোন একটি রাত কাদরের রাত। সূতরাং তা পেতে হলে সারা বছর রাত জেগে নামায বা ইবাদত বন্দেগী করতে হবে। আর উবাই ইবনে কা'বের মতে নিশ্চিতভাবেই তা রমযানের সাতাশ তারিখের রাত। অনেকগুলো মতের মধ্যে একটি দৃঢ় মত হলো রমযান মাসের শেষ দশকের যে কোন একটি রাত কদরের রাত। এর মধ্যে বেজোড় রাতগুলি এবং বেজোড় রাতগুলির মধ্যে আবার যথাক্রমে সাতাশ, তেইশ ও একুশের রাত্রির সম্ভাবনা সর্বাপেক্ষা বেশী। অধিকাংশ উলামা এ মতটি গ্রহণযোগ্য বলে মনে করেছেন। এদের মধ্যে কিছু উলামার মতে রাতটি

১০০ সহীহ মুসলিম

পরিবর্তনশীল নয়। অর্থাৎ তাঁদের মতে একটি নির্দিষ্ট তারিখের রাত-ই কদরের রাত। তবে কিছু সংখ্যক উলামার মতে রাতটি পরিবর্তনশীল। অর্থাৎ কোন বছরে সাতাশ তারিখের রাত কোন বছরে তেইশ তারিখের রাত আবার কোন বছরে একুশ তারিখের রাত কদরের রাত হয়ে থাকে। তারা মনে করেন এ মতটি স্বীকার করে নিলেই বিভিন্ন হাদীসের বন্ধব্যের মধ্যে যে পার্থক্য দেখা যায় তার একটা সামঞ্জস্য বিধান সম্ভব হয়। তবে বিভিন্ন হাদীস ও মতামত পর্যালোচনা করলে সাতাশ তারিখের নির্দিষ্ট রাতটি কদরের রাত বলে প্রত্যেয় জন্মে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহ ওয়াসাল্লামের রাতের নামায ও দু'আ সম্পর্কিত হাদীস।

مَرِينَ عَبْدُ الله بْنُ هَاشِم بْنِ حَيَّانَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتْ لَيْلَةً مِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ النِّيْ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَأَنَّى حَاجَتَهُ ثُمٌّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَأَتَى الْقِرْبَةَ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأُ وُضُومًا بَيْنَ الْوُضُو . فِي وَلَمْ يُكْثِرُ وَقَدْ أَبْلَغَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ فَتَمَطَّيْتُ كَرَاهَيَةَ أَنْ يَرَى أَنَّى كُنْتُ أَنْتَبُهُ لَهُ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَدَ بِيدى فَأَدَارَنِي عَن يَمِينِهِ فَتَتَامَّتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيلِ ثَلَاثَ عَشَرَةَ رَكْعَةٌ ثُمُّ اُضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَتَاهُ بِلَالٌ فَآذَنَهُ بِالصَّلَاةِفَقَامَفَصَلَّى وَكُمْ يَتَوَضَّأُ وَكَانَ فِي دُعَايُهِ اللَّهُمَّ أَجْعَلُ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِى نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ يَسَارِى نُورًا وَفَوْقِ نُورًا وَتُحْتِى نُورًا وَأَمَامِى نُورًا وَخَلْفِى نُورًا وَعَظَّم لِى نُورًا قَالَ كُرَيْبٌ وَسَبْمًا فِي النَّابُوتِ فَلَقِيتُ بَعْضَ وَلَدِ الْعَبَّاسِ فَخَذَّ ثَنِي بِمِنْ فَذَكَرَ عَصَبِي وَلَمِي وَدَمِي وَشَعْرَى وَبَشَرى وَذَكَّرَ خَصْلَتَيْن

পরে পুনরায় উঠে মশকের পাশে গেলেন এবং এর বন্ধন খুলে ওযু করলেন। ওযুতে তিনি মধ্যম পস্থা অবলম্বন করলেন (অর্থাৎ ওযু করতে খুব যত্নও নিলেন না আবার একেবারে খুব হালকাভাবেও ওয়ু করলেন না)। তিনি বেশী পানি ব্যবহার করলেন না। তবে পূর্ণাঙ্গ ওযু করলেন। তারপর দাঁড়িয়ে নামায পড়লেন। আমি সেই সময় উঠলাম এবং আঁর কাজকর্ম দেখার জন্য জেগে ছিলাম। বা সতর্কভাবে তা লক্ষ্য করছিলাম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এটা যেন না ভেবে বসেন তাই আড়মোড়া ভাঙ্গলাম। এবার আমি ওয়ু করলাম এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায পড়তে দাঁড়ালে আমিও তাঁর বাঁ পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তিনি আমাকে আমার হাত ধরে ঘুরিয়ে এনে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন। এভাবে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের রাতের নামায তের রাকআতে শেষ হলো। এরপর তিনি ভয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমনকি (ঘুমের মধ্যে তাঁর) নাক ডাকতে শুরু করতো। তিনি স্বভাবতঃ যখনই ঘুমাতেন তখন নাক ডাকতো। পরে বেলাল (রা) এসে তাঁকে নামাযের কথা বলে গেলেন। তিনি উঠলেন এবং নতুন ওযু না করেই নামায পড়লেন। এরপর দু'আ করলেন। দো'আতে তিনি বললেন ঃ আল্লাহুমাজ্য়াল ফী কালবী নুরাও ওয়া ফী বাছারী নুরাও, ওয়া ফী সাময়ী নূরাও ওয়া 'আন ইয়ামিনী নূরাও ওয়া আন ইয়াসারী নূরাও ওয়া ফাওকী নুরাও, ওয়া তাহ্তী নূরাও, ওয়া আমামী নূরাও, ওয়া খালফী নূরাও ওয়া আয্যেমলী নুরান' অর্থাৎ, হে আল্লাহ তুমি আমার হৃদয়ে আলো দান করো, আমার চোখে আলো দান করো, আমার কানে বা শ্রবণশক্তিতে আলো দান করো। আমার ডান দিকে আলো দান করো, আমার বাঁ দিকে আলো দান করো, আমার উপর দিকে আলো দান করো, আমার নীচের দিকে আলো দান করো, আমার সামনে আলো দান করো, আমার পিছনে আলো দান করো এবং আমর আলোকে বিশাল করে দাও। বর্ণনাকারী কুরাইব বলেছেন ঃ তিনি এরপ আরো সাতটি কথা বলেছিলেন যা আমি ভুলে গিয়েছি। হাদীসের বর্ণনাকারী সালামা ইবনে কুহাইল বলেন- এরপর আমি 'আব্বাস (রা)-র এক পুত্রের সাথে সাক্ষাত করলে তিনি ঐশুলো (অবশিষ্ট সাতটি) আমার কাছে বর্ণনা করলেন। তাতে তিনি উল্লেখ করলেন ঃ আমার স্নায়ুতন্ত্রীসমূহে, আমার শরীরের মাংসে, আমার রক্তে, আমার চুলে এবং আমার গাত্রচর্মে আলো দান করো। এছাড়াও তিনি আরো দুটি বিষয় উল্লেখ করে বললেন ঃ এ দুটিতেও তিনি আলো চেয়েছেন।

টীকা ঃ উল্লেখিত হাদীসটিতে দেখা যায় নবী সাল্লাল্লান্থ অনেকগুলো বিষয়ে নূর বা আলো চেয়েছেন। উলামা ও মুহাদিসদের মতে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সব অংগ প্রত্যংগে এবং সব দিকে যে নূর বা আলো চেয়েছেন তার অর্থ হলো সত্য ও তার জ্যোতি এবং এই সত্যের দিকে এগিয়ে যাওয়ার পথ। স্তরাং তিনি সব অংগ প্রত্যংগে, সব কাজকর্মে, উঠাবসায় চলাফেরায়, নড়াচড়ায় অর্থাৎ সর্বাবস্থায় আল্লাহর তরফ থেকে পথ নির্দেশনা চেয়েছেন যাতে একটি মুহূর্তের জন্যও তিনি সঠিক পথ থেকে সামান্যতম দূরেও সরে না যান। কারণ সবকিছু আল্লাহের দেয়া। সূত্রাং এগুলোকে সঠিক পথে পরিচালনার জন্য তাঁরই সাহায্য কামনা করা সত্যিকার ধান্দার কাজ। অন্য একটি হাদীসে এ কথাটি তিনি এভাবে ব্যক্ত করেছেন ঃ হে আল্লাহ, আমাদের মন, আমাদের কপালের ওপরের কেশগুচ্ছ এবং আমাদের সব অংগ প্রত্যঙ্গ তোমারই মালিকানাধীন। তুমিই আমাদেরকে এর কোনটারই মালিক করোনি। অবস্থা যখন এই তখন তুমিই আমাদের অভিভাবক হয়ে থাকো। আর সরল সহজ পথের দিকে আমাদের চালাও।

www.eelm.weebly.com

مَرْشُ يَعْنَى بِنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ عَغْرَمَةَ

أَنِ سُلْيَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَأَضْطَجَعَ رَسُولُ أَلله صَـلًى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ الله صَـلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلِ أَسْتِيقَظَ رَسُولُ أَللهُ صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجِهِهِ بيَده ثُمَّ قَرَأُ الْعَشْرَ الْآيَات الْخَوَاتِمَ مِنْ سُورَة آل عَمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنِّ مُعَلَقَةٍ فَتَوَضَّأُ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى قَالَ أَنْ عَبَّاسِ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَاصَنَعَ رَسُولُ الله صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَصَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ يَدَهُ الْمُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأَذُنِي الْمُمْنَى يَفْتِلُهَا فَصَـلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ رَكْعَتَيْن ثُمُّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَ الْمُؤنَّدُ فَهَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن خَفيفَتَيْن ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصَّبْحَ

১৬৬৬। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের আযাদকৃত ক্রীতদাস কুরাইব থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস তাকে জানিয়েছেন যে, তিনি একদিন উদ্মুল মুমিনীন মায়মূনার (রা) ঘরে রাত কটালেন। মায়মূনা (রা) ছিলেন তাঁর খালা। তিনি বলেছেন, আমি বিছানাতে আড়াআড়িভাবে শুলাম। আর রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাঁর স্ত্রী মায়মূনা (আমার খালা) বিছানায় লম্বালম্বিভাবে শুলেন। এরপরে রাসূলুল্লাহ (সা) ঘুমিয়ে পড়লেন। রাতের অর্ধেকের কিছুপূর্বে অথবা অর্ধেকের কিছু পরে তিনি জেণে উঠলেন এবং মুখমগুলের ওপর হাত রগড়িয়ে ঘুমের আলস্য দূর করতে থাকলেন। এরপর সূরা আলে-ইমরানের শেষ দশটি অয়াত পাঠ করলেন এবং (ঘরে) ঝুলানো একটি মশকের পাশে গিয়ে উত্তমরূপে ওয়ু করলেন। অতঃপর তিনি উঠে নামায পড়লেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বর্ণনা করেছেন ঃ তখন আমিও উঠে দাঁড়ালাম এবং রাস্লুল্লাহ (সা) যা যা করেছিলেন তাই করলাম। তারপর তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি তাঁর ডান হাত আমার মাথার ওপর রাখলেন আর আমার ডান কান ধরে মোচড়াতে থাকলেন। তিনি দুই রাকআত নামায পড়লেন। তারপর আরো দুই রাকআত নামায পড়লেন। পরে

আরো দুই রাকআত এরপর আরো দুই রাকআত এবং পরে আরো দুই রাকআত নামায পড়লেন। আর সর্বশেষে বেতের পড়লেন। তারপর শুয়ে পড়লেন। অবশেষে মুয়াযযিন এসে নামায সম্পর্কে অবহিত করলে তিনি উঠে সংক্ষেপে দুই রাকআত নামায পড়লেন এবং তারপর বাড়ী থেকে (মসজিদে) গিয়ে ফজরের নামায পড়লেন।

و مَرْثَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ عِيَاضِ

أَنْ عَبْدِ اللهِ الْفَهْرِيِّ عَنْ مَخْرَمَةً بْنِ سُلَيْهَانَ بِهِلْهَا الْاسْنَادِ وَزَادَ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى شَجْبِ مِنْ مَا وَ مَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّاً وَأَسْبَغَ الْوُصُوءَ وَلَمْ يُهْرِقْ مِنَ الْمَا ِ إِلَّا قَلِيلًا ثُمَّ حَرَّكَنِي فَقُمْتُ وَسَائِرٌ

الْحَديث نَعْوُ حَديث مَالِك

১৯৬৭। মুহামাদ ইবনে সালামা আল-মুরাদী আবদুল্লাহ ইবনে ওয়াহাব ও আইয়াদ ইবনে আবদুল্লাহ আল-ফিহরীর মাধ্যমে মাখরামা ইবনে সুলায়মান থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে এ বর্ণনাতে তিনি এতটুকু অধিক বলেছেন যে, এরপর তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) একটি পুরানো মশকের কাছে গেলেন এবং মিসওয়াক করে ওযু করলেন। তিনি বেশী পানি খরচ না করেই উত্তমরূপে ওযু করলেন তারপর আমাকে ঝাঁকুনি দিলেন। তখন আমি উঠলাম। এরপর তিনি হাদীসের অবশিষ্ট অংশটুকু মালিক বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন।

مَرْثَىٰ هُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو

عَنْ عَدْرَبَهِ بْنِ سَعِيدَ عَنْ عَخْرَمَةَ بْنِ شَلْيَهَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسِ عَن أَبْنِ عَبَّسِ أَنَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ لَا الله عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ لَلهَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ لِللّهَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ لَللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ ثَمَ قَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَلَفِ اللّهُ عَنْ يَعْمَ اللّهُ عَنْ الله عَلْمَ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَنْ الله عَلْمُ وَسَلَمْ عَنْ مَا مَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلْمُ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَلْمَ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمَ وَلَمْ يَتُوضًا أَللهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَصَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَمَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمَ عَلَيْهُ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَمْ عَنْ اللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلْمَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهُ عَلْمَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَى مَا عَلْمُ عَلْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَكُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَل

১৬৬৮। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের আযাদকৃত ক্রীতদাস আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী (আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের খালা) মায়মূনার ঘরে আমি একদিন রাত্রি যাপন করলাম। উক্ত রাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামও তাঁর ঘরে রাত্রি যাপন করলেন। রাতে তিনি ওয়ু করে নামায পড়তে দাঁড়ালে আমিও তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমাকে ধরে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করালেন। ঐ রাতে তিনি তের রাকআত নামায পড়লেন এবং তারপর ঘুমালেন। ঘুমের মধ্যে তিনি নাক ডাকালেন। আর তিনি যখনই ঘুমাতেন নাক ডাকতো। পরে মুয়াযযিন তাঁর কাছে আসলে তিনি (মসজিদে) চলে গেলেন এবং নতুন ওয়ু না করেই নামায পড়লেন। হাদীসের বর্ণনাকারী আমর বলেছেন, আমি বুকাইর ইবনে আল-আশাজের কাছে এই হাদীস বর্ণনা করলে তিনি বললেন ঃ আমার কাছেও তিনি হাদীসটি অনুরূপভাবে বর্ণনা করেছেন।

و مرش مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَفِي فُدَيْك

أَخْبَرَنَا الضَّحَاكُ عَنْ عَنْرَمَةً بِنِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّسِ عَنِ ابْنِ عَبَّسِ قَالَ بِتَ لَيْلَةً عَنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةً بِنْتِ الْحَارِثِ فَقُلْتُ لَمَا إِذَا قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَيْسِرِ فَأَخَذَ بِيدِي فَعَانِي فَأَيْقِطَنِي فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَيْسِرِ فَأَخَذَ بِيدِي فَعَانِي فَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ الْأَيْسِرِ فَأَخَذَ بِيدِي فَعَانِي مَنْ شَقّهِ الْأَيْسِ فَأَخَذَ بِيدِي غَفَانِي مَنْ شَقّهِ الْأَيْسِ فَأَخَذَ بِيدِي غَفَالَتُ الْمُؤْمِنِ عَشْرَةً رَكُعَةً ثُمَّ مِنْ شَقّهِ الْأَيْمِنِ خَعَلْتُ إِذَا أَغْفَيْتُ يَأْخُذُ بِشَحْمَة أَذْنِي قَالَ فَصَلَّى إِحْدَى عَشَرَةً رَكُعَةً ثُمَّ مَنْ شَقّهِ الْأَيْمِ فَعَلَيْ إِنَّا أَغْفَيْتُ يَأْخُذُ بِشَحْمَة أَذْنِي قَالَ فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةً رَكُعَةً ثُمَّ مَنْ شَقِهِ الْأَيْمِ فَعَلْمَ إِنَّا أَغْفَيْتُ يَأْخُذُ بِشَحْمَة أَذْنِي قَالَ فَصَلَّى إِحْدَى عَشْرَةً رَكُعَةً ثُمَّ اللهُ عَلَيْ وَاللهُ فَصَلَّى وَاللَّهُ عَلَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

১৬৬৯। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাতে আমি আমার খালা মায়মূনা বিনতে হারেসের ঘরে রাত্রি যাপন করলাম। আমি তাঁকে বললাম, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (রাতে) যখন উঠবেন তখন আপনি আমাকে জাগিয়ে দিবেন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠলে আমিও উঠলাম এবং তাঁর বাম পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমার হাত ধরে তাঁর ডান পাশে নিলেন। পরে যখনই আমি তল্লাচ্ছন্ন হয়ে পড়ছিলাম। তখন তিনি আমার কানের নিম্নভাগ ধরে টান দিচ্ছিলেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বলেন— তিনি এগার রাকআত নামায পড়লেন। এরপর তিনি শুয়ে থাকলেন। আমি তাঁর নাক ডাকানোর শব্দ শুনতে পাছিলাম। অতঃপর ফজরের সময় স্পষ্ট হয়ে গেলে তিনি সংক্ষিপ্তাকারে দুই রাকআত নামায পড়লেন।

مَرْشُ أَنُ أَبِي عُمَرَ وَتُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم عَن أَنِ عَيْنَة قَالَ أَنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَا سُفْيَانُ عَنْ عَرْدِ أَنْ دِينَارِعَنْ كُرِيْب مَوْلَى أَنِ عَبَّس عَن أَنِ عَبَّس أَنَّ أَبَات عند خَالته مَيْمُونَة فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَن الله عَنْ الله عَن الله عَنْ الله عَنْ الله عَن الله عَنْ الله الله عَنْ ا

১৬৭০। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন যে) তিনি তাঁর খালা (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের ন্ত্রী) মায়ম্নার ঘরে রাত্রি যাপন করলেন। রাতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে ঝুলিয়ে রাখা একটি পুরনো মশখ থেকে পানি নিয়ে হালকাভাবে ওয়ু করলেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের আযাদকৃত ক্রীতদাস কুরাইব বলেছেন ঃ আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস এ বলে তাঁর ওয়ুর বর্ণনা দিলেন যে তিনি খুব কম পানি খরচ করে হালকা ওয়ু করলেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বলেছেন, তখন আমিও উঠলাম এবং নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা যা করেছিলেন আমিও তাই করলাম এবং পরে গিয়ে তার বাম পাশে দাঁড়ালাম। কিন্তু তিনি আমাকে তাঁর পিছন দিক দিয়ে ঘুরিয়ে ডান পাশে নিয়ে দাঁড় করালেন। এরপর নামায পড়ে তিনি শয্যাগ্রহণ করলেন এবং ঘুমিয়ে পড়লেন। এমনকি নাকও ডাকালেন। পরে বেলাল এসে তাঁকে নামাযের সময়ের কথা জানালে তিনি গিয়ে কজরের নাামায পড়লেন। কিন্তু নতুন ওয়ু করলেন না। হাদীসের বর্ণনাকারী সুফিয়ান বলেছেন, এ ব্যবস্থা তিমু (ঘুমানোর পর নতুন ওয়ু না করে নামায পড়া) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জন্য নির্দিষ্ট। কেননা আমরা একথা জানি যে তাঁর চোখ দুটি ঘুমায় কিন্তু হৃদয়-মন ঘুমায় না।

مَرَشَنَ مُعَدَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا مُعَدَّدُ وَهُو ابْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةً عَنْ كُرَيْبِ عَنِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَكَفَيْهُ مُمَّ مَامَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقُرْبَةِ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ قَالَ فَقَامَ فَمَالَ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهُ مُمَّ مَامَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقُرْبَةِ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ مُمَّ مَامَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقُرْبَةِ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ صَبَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَمَ عَلَيْهُ وَلَكُونَ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهَا عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْمً عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُونَا

فى الْجَفَنَة أَوِ الْقَصْعَة فَأَكَبَّهُ يَدِه عَلَيْهَا ثُمَّ تَوَضَّا وَضُوهاً حَسَنَا بَيْنَ الْوُضُوءَ بِن ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى جَفْتُ فَقَمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَ فَأَخَذَى فَأَقَامَنِى عَنْ يَمِينِهِ فَتَكَامَلَتْ صَلَاة وَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَة رَكْعَة ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكُنَّا نَعْرِفُهُ إِنَا نَامَ بَفْخِه ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى جَعَلَ يَقُولُ فِي صَلَانِهِ أَوْفِي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي بَفْخِه ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَى جُعَلَ يَقُولُ فِي صَلَانِهِ أَوْفِي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نَوْرًا وَفِي سَمُودِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نَوْرًا وَفِي سَمُودِهِ اللّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمِي نُورًا وَفِي بَصَرِى نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شَمَالِى نُورًا وَأَمَامِى نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَفَى سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِى نُورًا وَعَنْ يَمِي نُورًا وَعَنْ شَمَالِى نُورًا وَأَمَامِى نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَقَوْقَ فُورًا وَقَى مَعْمِى نُورًا وَقَى بَصَرى نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شَمَالِى نُورًا وَقَمَامِى نُورًا وَخَلْفِي الْمَامِى نُورًا وَقَعْ فَى نُورًا وَقَوْقَ فَى نُورًا وَقَوْقَ فَى نُورًا وَقَوْقَ فَى نُورًا وَعَلَى الْمَلَاقِ الْمُؤْمِلِي الْمَالِي نُورًا وَقَوْقَ فَى نُورًا وَقَوْقَ فَى نُورًا وَقَعْ فَى الْمَامِى نُورًا وَأَوْقَ فَى الْمَامِى الْمَامِى الْمُ الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمُ الْمُؤْمِلُ لَمُ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِقُ مَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمُؤْمِلُ فَي الْمَامِ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمَامِى الْمِلْمُ الْمَامِ الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمُؤْمِلِ الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمَامِلَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ مَامِى الْمُؤْمِقُ الْمَامِى الْمُؤْمِلُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمَامِلُومُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمَامِى الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُ

১৬৭১। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি একদা আমার খালা মায়মূনার ঘরে রাত্রিযাপন করলাম আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিভাবে নামায পড়েন তার প্রতি লক্ষ্য রাখলাম। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস) বলেছেন ঃ (রাতে) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে পেশাব করলেন এবং মুখমওল ও দুই হাতের কজি পর্যন্ত ধুয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। তারপর এ সময়ে আবার উঠে মশকের পাশে গেলেন, এর বাঁধন খুললেন এবং বড় থালা বা কাষ্ঠনির্মিত প্লেটে পানি ঢাললেন। পরে হাত দিয়ে তা নীচু করলেন এবং দুই ওযুর মাঝামাঝি উত্তম ওয়ু করলেন। (অর্থাৎ অত্যধিক যত্নের সাথে ওয়ু করলেন না) অতঃপর তিনি নামায পড়তে দাঁড়ালে আমিও উঠে গিয়ে তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। তখন তিনি আমাকে ধরে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন। মোট তের রাকআত নামায দ্বারা তাঁর নামায শেষ হলো। এরপর তিনি ঘূমিয়ে পড়লেন। তখন নাক ডাকতে শুরু করলো। আমরা নাক ডাকানোর আওয়াজ শুনে তাঁর ঘুমানো বুঝতে পারতাম। তারপর নামাযের জন্য (মসজিদে) চলে গেলেন এবং নামায পড়লেন। নামাযের মধ্যে অথবা সিজদায় গিয়ে তিনি এই বলে দু'আ করতে থাকলেন ঃ আল্লাহুমাজয়াল ফী কালবী নূরাও ওয়া ফী সাময়ী নুরাও ওয়া ফী বাছারী নুরাও ওয়া আন ইয়ামিনী নুরাও ওয়া আন শিমালী নুরাও ওয়া আমামী নুরাও ওয়া খালফী নুরাও ওয়া ফাওকী নুরাও ওয়া তাহ্তী নুরাও ওয়াজয়ালনী নূরান। অর্থাৎ ঃ হে আল্লাহ, তুমি আমার হৃদয়-মনে আলো দান করো, আমার শ্রবণ শক্তিতে আলো দান করো, আমার দৃষ্টি শক্তিতে আলো দান করো, আমার ডান দিকে আলো দান করো, আমর বাম দিকে আলো দান করো, আমার উপর দিকে আলো দান करता, आमात्र नीरुव निर्क आर्ला मान करता वर आमात जना आर्ला मृष्टि करता। অথবা তিনি বললেন ঃ আমাকে আলো বানিয়ে দাও।

وحرثني إسحقُ ن

مَنْصُورِ حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ شَمَيْلِ أَخْبَرَنَا شُعْنَةُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهْيْلِ عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ أَنْ عَبَّاسِ قَالَ سَلَسَةُ فَلَقِيتُ كُرَيْبًا فَقَالَ قَالَ أَنْ عَبَّاسِ كُنْتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَجَارَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلِمَ ثُمَّ ذَكَرَ بِمثْلِ حَدِيثِ غُنْدَرٍ وَقَالَ وَاجْعَلْى نُورًا وَلَمْ يَشُكَّ

১৬৭২। ইসহাক ইবনে মানসূর নাদ্র ইবনে শুমাইল, শু'বা, সালামা ইবনে কুহাইল, বুকাইর ও কুরাইবের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। সালামা ইবনে কুহাইল তাঁর বর্ণনাতে বলেছেন, আমি কুরাইবের সংগে দেখা করলে তিনি বললেন— আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বর্ণনা করেছেন ঃ আমি আমার খালা মায়মূনার কাছে ছিলাম। সেই সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সেখানে আসলেন। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি গুনদার বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বিষয়বস্থু উল্লেখ করলেন। এতে তিনি ওয়াজয়ালনী নূরান অর্থাৎ আমাকে আলো বানিয়ে দাও কথাটি বলতে কোনরূপ সন্দেহ প্রকাশ করলেন না।

و مَرْشُنَ أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَادُ بُنُ السَّرِيّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأُحْوَصِ عَنْ سَعِيد بْنَ مَسْرُ وَقَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلِ عَنْ أَبِي رِشْدِينِ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ عَنْدَ خَالَتِي مَّيْمُونَةَ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَلَمْ يَذْكُرْ غَسْلَ الْوَجْهِ وَالْكُفَّيْنِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ أَلَى الْقَرْبَةَ خَلَقَ شَنَاقَهَا فَتَوَضَّا وُضُومًا بَيْنَ الْوُضُو، يُن ثُمَّ أَلَى فَرَاشَهُ فَنَامَ ثُمَّ قَامَ قَوْمَةً أَخْرَى فَأَنَى الْقَرْبَةَ فَلَ شَنَاقَهَا فَتَوَضَّا وُضُومًا مُوسَوَّا هُوَ الْوُضُو، وَقَالَ أَعْظِمْ لِى نُورًا وَلَمْ يَذَكُرُ وَاجْعَلْنِي نُورًا فَلْ شَنَاقَهَا ثُمَّ يَوَضَّا أُوضُومًا هُو الْوصُوء وَقَالَ أَعْظِمْ لِى نُورًا وَلَمْ يَذَكُرُ وَاجْعَلْنِي نُورًا

১৬৭৩। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের আযাদকৃত ক্রীতদাস আবু রিশদাইন আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বলেছেন ঃ এতটুকু বলার পর তিনি পূর্ববর্ণিত হাদীসটি বর্ণনা করলেন। তবে তিনি মুখমণ্ডল ও দুই হাতের কন্ধি ধোয়ার কথা উল্লেখ করেননি। বর্ণনাতে তিনি বলেছেন ঃ পরে তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) মশকের পাশে গেলেন, এটির বাঁধন খুললেন এবং দুই ওয়ুর মধ্যবর্তী ওয়ু করলেন। এরপর বিছানায় গিয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন। অতঃপর আবার উঠে মশকের পাশে গিয়ে ওটির বন্ধন খুললেন এবং ওয়ু যেমনটি হওয়া দরকার তেমনি করলেন। তিনি বললেন (হে আল্লাহ) আমার আলোকে বড় করে দাও। তবে এতে তিনি

'ওয়াজয়ালনী নূরান' অর্থাৎ, 'আমাকে নূর বা আলো বানিয়ে দাও' কথাটি উল্লেখ করেননি।

و صريقى أبو الطّاهر حَدَّنَا أَبْ وَهْب عَنْ عَدْ الرَّحْن بْ سَلْسَانَ الْحَجْرِي عَنْ عُقَيْل بْن عَالد أَنَّ سَلَمَة بْنَ كُهَيْل حَدَّبَهُ أَنَّ كُرَّيْبًا حَدَّنَهُ أَنَّ كُرَيْبًا حَدَّنَهُ أَنَّ كُرَيْبًا حَدَّنَهُ أَنَّ كُرَيْبًا حَدَّنَهُ أَنَّ كُرَيْبًا عَدْ أَنْ كَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِلَى الْقَرْبَةِ فَسَكَب مِنْهَا فَتَوَضَّا وَلَمْ يُكْثِر مِنَ الْمَاء وَلَمْ يُقَصِّر فِي الْوُضُوء وَسَاقَ الْحَديث وَفِيه قَالَ وَدَعَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْحَديث وَفِيه قَالَ وَدَعَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُمَّ الْجُعَلُ فِي قَلْي نُورًا وَفِي لَسَانِي عَشْرَة كُلِمَة قَالَ سَلَمَة حَدَّثَنِيما كُرَيْبٌ فَغَفَظْتُ مِنْها الْهُيْ عَشْرَة وَيَ لَسَانِي وَنَسَلَم اللهُ اللهُمَّ الْجُعَلُ فِي قَلْي نُورًا وَفِي لَسَانِي وَنَسَلِمُ اللّهُمَّ الْجُعَلُ فِي قَلْي نُورًا وَفِي لَسَانِي نُورًا وَفِي لَسَانِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَمِنْ فَوْق نُورًا وَمِنْ تَعْتِي نُورًا وَعَنْ يَمِنِي نُورًا وَعَنْ يَعِنِي نُورًا وَفِي لَسَانِي فُورًا وَمِنْ بَيْنِ يَدَى نُورًا وَمِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ تَعْتِي نُورًا وَعَنْ يَعْنِي نُورًا وَعَنْ يَعْمَى نُورًا وَمِنْ بَيْنِ يَدَى نُورًا وَمِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ عَنْوي أَو وَالْمَالِي اللّهُ اللهُ اللهُ

১৬৭৪। কুরাইব থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে (তাঁর ঘরে) রাত্রিযাপন করলেন। তিনি বলেছেন ঃ রাতের বেলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে একটি মশকের পাশে গেলেন এবং তা থেকে পানি ঢেলে ওযু করলেন। এতে তিনি অধিক পানি ব্যবহার করলেন না বা ওযু সংক্ষিপ্তও করলেন না। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি হাদীসটি পূর্বের হাদীসটির অনুরূপ বর্ণনা করলেন। তবে এতে তিনি একথাও বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঐ রাতে উনিশটি কথা বলে দু'আ করলেন। সালামা ইবনে কুহাইল বলেছেন- কুরাইব ঐ কথাগুলো সব আমার কাছে বর্ণনা করেছেন। আমি তার বারটি মাত্র মনে রাখতে পেরেছি আর অবশিষ্টগুলো ভূলে গিয়েছি। তিনি তাঁর দু'আয় বলেছিলেন ঃ 'আল্লাহুশাজয়াললী ফী কালবী নূরাও ওয়া ফী লিসানী নুরাও ওয়া ফী সাময়ী নুরাও ওয়া ফী বাছারী নুরাও ওয়া মিন ফাওকী নুরাও ওয়া মিন তাহতী নুরাও ওয়া আন ইয়ামিনী নুরাও ওয়া আন শিমালী নুরাও ওয়া মিন বায়না ইয়াদাইয়া নূরাও ওয়া মিন খালফী নূরাও ওয়াজয়াল ফী নাফসী নূরাও ওয়আ আযিম লী নূরা' অর্থাৎ হে আল্লাহ, তুমি আমার জন্য আমার হৃদয় মনে আলো দান করো, আমার জিহ্বা বা বাকশক্তিতে আলো দান করো। আমার শ্রবণশক্তিতে আলো দান করো, আমার দৃষ্টিশক্তিতে আলো দান করো, আমার উপর দিকে আলো দান করো, আমার নীচের দিকে

আলো দান করো, আমার ডান দিকে আলো দান করো, আমার বাঁ দিকে আরো দান করো, আমার সামনে আলো দান করো, আমার পিছন দিকে আলো দান করো, আমার নিজের মধ্যে আলো সৃষ্টি করে দাও এবং আমার আলোকে বিশালতা দান করো।

و حَدِيثَى أَبُو بَكُرِ بْنُ إِسْحَقَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ أَبْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ أَنْهُ أَنْ أَنِّي صَلَّى اللَّهُ عَلْيَهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً كَانَ النَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِاللَّيْلِ قَالَ فَتَحَدَّثَ النَّيُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِاللَّيْلِ قَالَ فَتَحَدَّثَ النَّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بَاللَّيْلُ قَالَ فَتَحَدَّثَ النَّي

১৬৭৫। আবু বকর ইবনে ইসহাক ইবনে আবু মারইয়াম, মুহামাদ ইবনে জাফর, গুরাইক ইবনে আবু নামার ও কুরাইবের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি একরাতে (আমার খালা– নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী) মায়মূনার ঘরে ঘুমালাম। উক্ত রাতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতে কিভাবে নামায় পড়েন তা দেখা ছিল আমার উদ্দেশ্য। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস বলেছেনঃ তিনি তাঁর স্ত্রীর সাথে কিছুক্ষণ কথাবার্তা বললেন এবং তারপর ঘুমিয়ে পড়লেন।... এতটুকু বলার পর পূর্ব বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন। তবে এতটুকু কথা অধিক আছে যে তিনি উঠে ওয়ু ও মিসওয়াক করলেন।

حَرِّفِ وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّنَا كُمَّدُ بْنُ عَلِي بْنَ عَبْدِ اللهُ بْنِ عَبْلِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْلِ خَلْقِ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ عَبْلِ بْنَ أَبِي مَا يَعْدِ الله بْنِ عَبْلِ بْنَ أَبِي مَنْ أَيْهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبْلِ مَا أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَيْقَظَ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّا وَهُو يَقُولُ إِنَّ فِي خَلْقِ الشَّهُواتِ وَالأَرْضِ وَأَخْتَلَافِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَيْقَظَ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّا وَهُو يَقُولُ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتَلَافِ اللَّهُ وَالنَّهَارِ لَآ يَات لِأُولِي الْأَلْبَابِ فَقَرَأَ هُولَا الْآ يَات جَتَى السَّعَودَ ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَنَامَ خَمَّ الشُورَة ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَالْمَ فَي اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ مُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللْفُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالل

وَفِي لِسَانِي نُورًا وَأَجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَأَجْعَلْ فِي بَصَرِى نُورًا وَأَجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا أَمَامِي نُورًا وَأَجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا

১৬৭৬। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। একদিন রাতে তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের (তাঁর ঘরে) ঘুমালেন: রাতে রাসূলুলাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুম থেকে জেগে উঠে মিসওয়াক ও ওয়ু করলেন। এই সময় তিনি (কুরআন মজীদের এই আয়াতগুলো) পড়ছিলেন ঃ ইন্না ফী খালকিস সামওয়াতি ওয়াল আরদি ওয়াখতিলাফিল লাইলি ওয়ান নাহারে লা-আয়াতিল লি উলীল আলবাব.... অর্থাৎ ঃ আসমান ও যমীনের সৃষ্টি কৌশলে এবং রাত ও দিনের পালাক্রমে আগমন নির্গমনে সুধী ও জ্ঞানীজনদের জন্য নিদর্শনাবলী রয়েছে- এভাবে তিনি সূরার শেষ পর্যন্ত পড়লেন। এরপর উটে দুই রাকআত নামায পড়লেন। এতে তিনি কিয়াম রুকু ও সিজদা দীর্ঘায়িত করলেন এবং শেষ করে ঘুমিয়ে পড়লেন। এমনকি নাক ডাকিয়ে মুমালেন। তিনবার তিনি এরূপ করলেন এবং এভাবে ছয় রাকআত নামায পড়লেন। প্রত্যেক বার তিনি মিসওয়াক করলেন, ওযু করলেন এবং এই আয়াতগুলো পড়লেন। সবশেষে তিন রাকআত বেতের পড়লেন। অতঃপর মুয়াযযিন আযান দিলে তিনি নামাযের জন্য (মসজিদে) চলে গেলেন। তখন তিনি এই বলে দু'আ করছিলেন ঃ আল্লাহুমাজয়াল ফী कानवी नृताও ওয়া की निजानी नृताও ওয়াজয়াन की जामग्री नृताও ওয়াজয়াन की वाছाती নুরাও ওয়াজয়াল মিন খালফী নূরাও ওয়াজয়াল মিন ফাওকী নূরাও ওয়া মিন তাহ্তী নূরা আল্লাহুমাআতিনী নুরা অর্থাৎ হে আল্লাহ, আমার হৃদয়-মনে আলো (নূর) সৃষ্টি করে দাও, আমার বাকশক্তিতে আলো সৃষ্টি করে দাও, আমার শ্রবণশক্তিতে আলো সৃষ্টি করে দাও, আমার দৃষ্টিশক্তিতে আলো সৃষ্টি করে দাও, আমার পিছন দিকে আলো সৃষ্টি করে দাও, আমার সামনের দিকে আলো সৃষ্টি করে দাও, আমার উপর দিক থেকে আলো সৃষ্টি করে দাও এবং আমার নীচের দিক থেকেও আলো সৃষ্টি করে দাও। হে আল্লাহ, আমাকে নূর 'বা আলো দান করো।

و حَدِثْنَى نُحَدُّ بِنُ حَالِمٍ

حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكُرِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ أَبْنِ عَبَّسِ قَالَ بِتْ ذَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ خَالَتِي مَنْهُ وَنَا أَنْ بَعْرَا أَنْ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ أَبْنِ عَبَّسِ قَالَ بِتْ ذَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَنْهُ وَلَكَ مَنْ اللَّهِ فَقَامَ النِّي صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُتَطَوّعًا مِنَ اللَّيْلِ فَقَامَ النِّي صَلَّى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَتَوَضَّا فَقَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ لَنّا رَأَيْتُهُ صَنْعَ غَلَامً فَتَوَضَّا أَتُ مِنَ الْقُرْبَةِ مُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَتَوَضَّا أَقَامَ الْقَرْبَةِ فَقُمْتُ لَنّا رَأَيْتُهُ صَنْعَ غَلَامً فَتَوَضَّا أَتُ مِنَ الْقُرْبَةِ مُمْ

ُّقْتُ إِلَى شَقِّهِ الْأَيْسَرِ فَأَخَذَ بِيَدَى مِنْ وَرَاهِ ظَهْرِهِ يَعْدُلُنِي كَذَلِكَ مِنْ وَرَاهِ ظَهْرِهِ إِلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ قُلْتُ أَفِي التَّطَوْعِ كَانَ ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ

১৬৭৭। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একরাতে আমি আমার খালা (রাস্লুলাহ সাল্লাল্লাছ আলাইছি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী) মায়মূনার কছে (তাঁর ঘরে) রাত্রি যাপন করলাম। রাতের বেলা নবী সাল্লাল্লাছ আলাইছি ওয়াসাল্লাম নফল নামায পড়তে উঠলেন। তিনি মশকের পাশে গিয়ে ওযু করলেন এবং তারপর নামায পড়তে দাঁড়ালেন। তাঁকে এরপ করতে দেখে আমিও উঠে মশকের পানি দিয়ে ওযু করলাম। তারপর তাঁর বাম পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। তখন তিনি তাঁর পিঠের দিক থেকে আমার হাত ধরে সোজা তাঁর পিঠের দিক দিয়ে নিয়ে ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন। হাদীসের বর্ণনাকারী আতা বলেন, আমি জিজ্জেস করলাম তিনি নফল নামায পড়াকালে এরপ করেছিলেন? জবাবে তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস) বললেন ঃ হাঁ।

و صَرِيْنَى ۚ هُرُونُ مِنْ عَبْدِ أَلَهُ وَتُحَدُّ مِنْ رَافِعِ قَالًا

حَدَّنَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيرٍ أَخْبَرَ فِي أَبِي قَالَ سَمْعَتُ قَيْسَ بْنَ سَعْد يُحَنَّثُ عَنْ عَطَاه عَن أَبْ عَبَاسٍ قَالَ بَعَثَنِي الْعَبَّاسُ إِلَى النِّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمٌ وَهُوَ فِي بَيْتِ خَلْقِ مَيْمُونَةً فَبِتْ مَعَهُ تِلْكَ اللَّلِةَ فَقَامَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَتَنَاوَلَنِي مِنْ خَلْفٍ ظَهْرِهِ مَجْعَلَنِي عَلَى بَيْنِهِ

১৬৭৮। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন আমার পিতা আব্বাস আমাকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পাঠালেন। সেদিন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার খালা মায়মূনার ঘরে ছিলেন। উক্ত রাত আমি তাঁর সাথে কাটালাম। রাতে তিনি নামায পড়তে উঠলে আমিও উঠলাম এবং গিয়ে তাঁর বাম পাশে দাঁড়ালাম। কিন্তু তিনি আমাকে তাঁর পিছন দিক নিয়ে ঘ্রিয়ে গিয়ে ডান পাশে দাঁড় করিয়ে দিলেন।

و مرش أَنْ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْلَكِ عَنْ عَطَامٍ عَنِ أَنْ عَبَّاسٍ قَالَ بِتَ عِنْدَ عَلَتِي مَنْ مُونَةَ نَحُو حَدِيثِ أَبْنِ جُرَيْجٍ وَقَيْسِ بْنِ سَعْدٍ

১৬৭৯। ইবনে নুমায়ের তার পিতা নুমায়ের আবদুল মালিক ও আতার মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ আমি একদিন আমার খালা মায়মূনার ঘরে রাত্রিযাপন করলাম। এ পর্যন্ত বর্ণনা করার পর বর্ণনাকারী ইবনে জুরাইজও কাইস ইবনে সাদ বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করলেন।

مَرْثُ أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُنْدُر .

عَنْ شُعْبَةَ حَ وَحَدَّثَنَا أَنْ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا ثُمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جُرْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَيَ جَمْرَةَ وَلَكَانَ مَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَيَعَمَّرَةَ رَكُعَةً

১৬৮০। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাতের বেলা তের রাকআত নামায পড়তেন।

১৬৮১। যায়েদ ইবনে খালিদ আল-জুহানী থেকে বর্ণিত। তিনি একদিন বললেন, আজ রাতে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায দেখবা। রাতের বেলা প্রথমে তিনি সংক্ষিপ্তভাবে দুই রাকআত নামায পড়লেন। তারপর অনেক অনেক দীর্ঘায়িত করে দুই রাকআত নামায পড়লেন। তারপর দুই রাকআত নামায পড়লেন যা পূর্বের দুই রাকআত থেকে কম দীর্ঘ ছিল। এরপর দুই রাকআত পড়লেন যা এর পূর্বের দুই রাকআত থেকে কম দীর্ঘায়িত ছিল। এরপর দুই রাকআত পড়লেন যা পূর্বের দুই রাকআত থেকে কম দীর্ঘায়িত ছিল। এরপর দুই রাকআত পড়লেন যা পূর্বের দুই রাকআত থেকে কম দীর্ঘায়িত ছিল। পরে আরো দুই রাকআত পড়লেন যা পূর্বের দুই

রাকআত থেকেও কম দীর্ঘায়িত ছিল। এরপর বেতের অর্থাৎ এক রাকআত নামায পড়লেন এবং এভাবে মোট তের রাকআত নামায হলো।

و حَدِيثَى حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِ حَدَّمَنَى مُحَدَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِ عَنْ جَارِ بْنِ عَبْدِ اللهَ قَالَ كُنْتُ مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتْتَهَ بْنَا إِلَى مَشْرَعَة فَقَالَ أَلَا تُشْرِعُ يَاجَابُ قُلْتُ مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتْتَهَ بْنَا إِلَى مَشْرَعَة فَقَالَ أَلَا تُشْرِعُ يَاجَابُ قُلْتُ مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْرَعْتُ قَالَ ثُمَّ ذَهَبَ لَحَاجَتِهِ وَوَضَعْتُ بَلَى قَالَ فَنَوْلَ وَلَهُ مَنْ مَنْ مَلْ فَيْ فَوَلَا فَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْرَعْتُ قَالَ ثُمَّ ذَهَبَ لَحَاجَتِهِ وَوَضَعْتُ لَكُ وَضُومًا قَالَ جَاءَ فَتَوَضَّا أَثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدِ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ فَقَمْتُ خَلْفَهُ فَأَخَذَ لِللهُ عَلَيْهِ عَنْ يَمِينِهِ

১৬৮২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, কোন এক সফরে আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম। এক সময়ে আমরা এক (পানির কিনারে) ঘাটে গিয়ে পৌছলাম। তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন ঃ জাবির, তুমি কি ঘাট পার হবে না? আমি বললাম, হাঁ। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ বলেছেন ঃ রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম অপর পারে গিয়ে অবতরণ করলে আমিও পার হলাম। (জাবির ইবনে আবদুল্লাহ বর্ণনা করেছেন যে) এরপর রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারতে গেলেন আর আমি তাঁর ওয়ুর পানি প্রস্তুত করে রাখলাম। (তিনি বর্ণনা করেছেন) রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এসে ওয়ু করলেন এবং একখানা মাত্র কাপড় গায়ে জড়িয়ে নামাযে দাঁড়ালেন। কাপড়খানার আঁচল বিপরীত দিকের দুই কাঁধে দিলেন। তখন আমি গিয়ে তাঁর পিছনে দাঁড়ালাম। কিন্তু তিনি আমাকে কান ধরে নিয়ে তার ডান পাশে খাডা করে দিলেন।

قَرْشُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُّو بَكُرْ بِنُ أَيِ شَيْبَةَ جَمِيعًا عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ لَكُنَ اللَّهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ حُرَّةً عَنِ الْحُسَنِ عَنْ سَعْد بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَاتَشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ أَنَّهُ صَلَّاتَهُ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ رَسُولُ أَنَّهُ صَلَّاتَهُ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ رَسُولُ أَنَّهُ صَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِّي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِرِكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ رَسُولُ أَنَّهُ صَلَّالًا إِنَّا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِّي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِرِكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِّي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِرَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ إِنَّا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِّي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِرِكُعْتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ إِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِّي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِهِ وَسَلِّمَ إِنَّا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِهِ وَسَلِّمَ إِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِي أَفْتُتَحَ صَلَابَة بِهُ وَسَلِّمَ إِنَّهُ وَلَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِيصَلِي أَفْتَتَحَ صَلَابَة بِهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ عَلَيْشَا وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْ الْعَلَيْلُ لِيصُوا اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَلْكُوا اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَيْ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُوا الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِقُ عَلَيْهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُلِي الْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللَّهُ الْمُعَلِي الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُلْعِلِي اللْمُوالِقُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُلْعِلَيْهُ الْمُعْلَى ال مُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ الْمُلْك و حَرَثُ اللهُ عَلْهِ وَسَلَمَ قَالَ إِنَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَتِحْ صَلَاّتُهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَتِحْ صَلَاّتُهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

১৬৮৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ রাতে নামায পড়তে শুরু করলে সে যেন সংক্ষিপ্তভাবে দুই রাকআত নামায পড়ে শুরু করে।

مَرْشَنَ أَنْيَبُهُ بُنُ سَعِيدَ عَنْ مَالِكُ بْنِ أَنَسَ عَنْ أَبِي الْزَيْرِ عَنْ طَاوُسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللّهَ مَا لَيْ اللّهُ مَا لَكُ الْحَدُّ أَنْتَ وَيُلُو اللّهَ مَنْ جَوْفِ اللّهِ اللّهُ مَا لَكَ الْحَدُّ أَنْتَ وَيُلُو اللّهَ السَّمَاوَاتَ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَدُ أَنْتَ وَيَّامُ السَّمَاوَاتَ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَدُ أَنْتَ وَيَّامُ السَّمَاوَاتَ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَدُ أَنْتَ وَيَّامُ السَّمَاوَاتَ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَدُ أَنْتَ الْحَقَّ وَوَعْدُكَ الْحَقَّ وَقَوْلُكَ الْحَقْ وَلَقَاوُكَ حَقَّ وَالْجَنَّةُ وَلَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيمِنَّ أَنْتَ الْحَقَّ وَوَعْدُكَ الْحَقَّ وَقَوْلُكَ الْحَقْ وَقَوْلُكَ الْحَقْ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللله

১৬৮৫। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) রাতের বেলা রাসূল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন নামায পড়তে উঠতেন তখন এই বলে দু'আ করতেন ঃ "আল্লাল্মা লাকাল হাম্দু আনতা নৃক্ষস সামাওয়াতি ওয়াল আরদ্ ওয়া লাকাল হাম্দু আনতা হাম্দু আনতা হাম্দু আনতা হাম্দু আনতা রাব্দুস সামাওয়াতি ওয়াল আরদি ওয়া মান ফীহিনা আন্তাল হাকু ওয়া ওয়াদুকাল হাকু ওয়া লিকাউকা হাকুন ওয়াল জায়াতু হাকুন ওয়ান্দ্ নাক্ল হাকুন ওয়াস সাআছু হাকুন ওয়াল লাকা আনলামতু ওয়া বিকা আমানতু ওয়া আলাইকা তাওয়াক্কালত ওয়া ইলাইকা আনাবত ওয়া বিকা আসামত ওয়া ইলাইকা হাকামত ফাণ্ফির লী মা কাদাম্ত ওয়া মা আথখারত ওয়া আসরারত ওয়া আলানত আনতা ইলাহী লা-ইলাহা ইল্লা আনতা" অর্থাৎ হে আল্লাহ, তোমার জন্যই সব প্রশংসা তুমি আসমান ও যমীনের নূর বা আলো। তোমার জন্যই সব প্রশংসা তুমিই আসমান ও যমীনের এবং এ

সবের মধ্যে অবস্থিত সবকিছুর রব। তুমিই হক বা সত্য। তোমার ওয়াদা সত্য, তোমার সব বাণী সত্য। তোমার সাথে সাক্ষাতের বিষয়টি সত্য। জানাত সত্য, জাহানামও সত্য এবং কিয়ামতও সত্য। হে আল্লাহ, আমি তোমার কাছেই আত্মসমর্পণ করেছি, তোমারই প্রতি ঈমান এনেছি, তোমার উপরই তাওয়াকুল বা নির্ভর করেছি, তোমার কাছেই প্রত্যাবর্তন করেছি, তোমারই জন্য অন্যদের সাথে বিবাদ করেছি এবং তোমার কাছেই ফয়সালা চেয়েছি। তাই তুমি আমার আগের ও পরের এবং গোপনে ও প্রকাশ্যে কৃত সব গুনাহ মাফ করে দাও। একমাত্র তুমিই আমার ইলাহ। তুমি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।

টীকা ঃ এই হাদীসটিতে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যে দু'আ উল্লেখিত হয়েছে তাতে আল্লাহ ও তার বান্দাহর মধ্যকার সম্পর্ক স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। আল্লাহর সত্যিকার বান্দাহ তাঁকে কিভাবে বিশ্বাস করে এবং তাঁর প্রতি কিভাবে আত্মসমর্পণ করে তা সুন্দরভাবে ফুটে উঠেছে। দু'আটিতে ইসলামের অনেকগুলো মৌলিক বিষয় উল্লেখ করে তার প্রতি অবিচল বিশ্বাস ও আস্থার কথা প্রকাশ করা হয়েছে।

'দাকা আসলামত্,' অর্থাৎ তোমার কাছেই আত্মসমর্পণ করেছি। অর্থাৎ তুমি যা পালন করতে বলেছো তা আমার পছন্দ অপছন্দের তোয়াক্কা না করে পালন করেছি। আর তুমি যা বর্জন বা পরিত্যাগ করতে বলেছো তা আমার পছন্দ অপছন্দের তোয়াক্কা না কর বর্জন করেছি। তোমার দেয়া সবকিছুতে বিশ্বাস স্থাপন করে তোমার আনুগত্য করে যান্ধি। যারা তোমার দেয়া সত্যের বিরুদ্ধে কথা বলেছে আমি বিনা দ্বিধায় তাদের মোকাবিলা করছি। কেউ কোন বিষয়ে প্রশ্ন উত্থাপন বা সন্দেহ সৃষ্টি করতে প্রয়াস পেলে আমি দ্বিধাহীন চিত্তে তোমার ফয়সালা গ্রহণ করেছি। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখ দিয়ে একথা বের হওয়ার অর্থ হলো সব মুসলমানকে অনুরূপ কর্ম ও বিশ্বাসের অনুসারী হওয়ার জন্য অনুপ্রাণিত করা।

َ مَرَشَ عَنْرُ وَ النَّاقِدُ وَأَنْ ثَمَيْرٌ وَأَنْ أَبِي عُمَرَ قَالُوا حَدَّنَنَا سُفْيَانُ حِ وَحَدَّنَا عُمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالَ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ كَلاَهُمَا عَنْ سُلْيَانَ الْأَخْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّسٍ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا حَدِيثُ أَبْنِ جُرَيْجٍ فَاتَفَقَ لَفْظُهُ مَعَ حَديثُ مَالَكُ لَمْ يَخْتَلُفًا إِلَّا فِي حَرَفَيْنِ قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ مَكَانَ قَيَامٌ فَيْمٌ وَقَالَ وَمَا الْمُرَرْثُ وَأَمَّا حَديثُ أَبْنِ عُيَيْنَةً فَفِيهِ بَعْضُ زِيَادَةٍ وَيُخَالِفُ مَالِكًا وَأَنْ جُرَيْمٍ فِي أَخْرُفِ

১৬৮৬। আমরুন নাকিদ, ইবনে নুমায়ের ও ইবনে আবু উমার সুফিয়ান থেকে এবং মুহামাদ ইবনে রাফে আবদুর রায্যাক ইবনে জুরাইজ থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (সুফিয়ান ও ইবনে জুরাইজ) আবার সুলায়মান আল-আহওয়াল, তাউস ও আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে শুধু দুইটি শব্দ ছাড়া ইবনে জুরাইজ বর্ণিত হাদীসের শব্দসমূহ মালিক বর্ণিত হাদীসের শব্দসমূহের অনুরূপ। দুটি স্থানের একটি ইবনে জুরাইজ 'কাইয়াম'

শব্দের পরিবর্তে 'কাইয়েম' শব্দটি উল্লেখ করেছেন। আর অপর স্থানটিতে শুধু 'ওয়া মা আসরারতু' কথাটি উল্লেখ করেছেন। আর ইবনে উয়াইনা বর্ণিত হাদীসটিতে কিছু অতিরিক্ত শব্দ আছে এবং অনেকগুলি শব্দের ব্যাপারে তিনি মালিকের সাথে পার্থক্য করেছেন।

و حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌ وَهُو أَبْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَصِيرُ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدَ عَنْ طَارُسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ وَاللَّفْظُ قَرِيبٌ مَنْ أَلْفَاظِهُمْ

১৬৮৭। শায়বান ইবনে ফাররুখ মাহসী ইবনে মায়মূন, ইমরান আল কাসীর, কায়েস ইবনে সা'দ, তাউস ও আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের মাধ্যমে এই একই সনদে হাদীসটি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। এ হাদীসের শব্দ উপরে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

حَرَّثَنَا عُمَّدُ بُنُ الْمُنَّى وَنُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَعَبْدُ بِنُ حَيَّدٍ وَأَبُو مَعْنِ الرِقَاشِيُ قَالُوا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا يُعْيَ بْنُ أَبِي كَثَيرِ حَدَّثَنِي أَبُوسَكَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ عَوْفِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ بِلِي شَيْء كَانَ نَي الله صَلَّ الله عَلَيْ وَسَلَمَ يَفْتَتَحُ صَلَاتَهُ إِنَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ إِنَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَاثِيلَ وَمِيكَاثِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ عَلَمَ الْفَيْبِ وَالشَّهَادَة أَنْتَ عُكُمُ بَيْنَ عِلَيْكَ فَيَا كَانُوا فِيهِ يَغْتَلُفُونَ أَهْدِنِي لَمَا أَخْتُلْفَ فِيهِ مِنَ الْخَقِي بِاثْنِكَ النَّكَ اللَّهُ مَن تَشَاهُ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

ইসরাফীলা, ফাতিরাস সামাওয়াতি ওয়াল আরদ্ আলিমাল গায়বে ওয়াশ্ শাহাদাতি আনতা তাহ্কুমু বায়না ইবাদিকা ফীমা কান্ ফীহে ইয়াখতালিফ্ন, ইহ্দিনী লিমা উখতুলিফা ফীহি মিনাল হাককি বি-ইয়নিকা ইন্নাকা তাহদী মান তাশায়ু ইলা সিরাতিম মুসতাকীম। অর্থাৎ ঃ হে আল্লাহ, জিবরাঈল, মিকাঈল ও ইসরাফীলের রব, আসমান ও যমীনের স্রষ্টা, প্রকাশ্য ও গোপন বিষয়সমূহের জ্ঞানের অধিকারী। তোমার বান্দারা যেসব বিষয়ে মতানৈক্য পোষণ করে তুমিই সেগুলির ফয়সালা করবে। সত্য ও ন্যায়ের যেসব বিষয়ে মতানৈক্য পোষণ করা হয়েছে সে বিষয়ে তুমি আমাকে পথ দেখাও। তুমিই তো যাকে ইচ্ছা সরল-সহজ পথ দেখিয়ে থাকো।

টীকা ঃ হাদীসটিতে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের দু'আয় মহান আল্লাহকে জিবরাঈল, মিকাঈল ও ইসরাফীলের 'রব' এবং আসমান ও যমীনের সৃষ্টিকর্তা বলে উল্লেখ করা হয়েছে। অথচ তিনি সৃষ্টি জগতের সবকিছুর সৃষ্টিকর্তা। কুরআন ও হাদীসে যেখানেই আল্লাহ তা'আলাকে 'রব' ও স্রষ্টা বলে উল্লেখ করা হয়েছে সেখানেই সাধারণতঃ বড় বড় সৃষ্টির কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করা হয়েছে। এভাবে বর্ণনা করার পর হোটেখাট সৃষ্টির কথা আর উল্লেখ করার প্রয়োজন থাকে না। হক ও ন্যায়ের যেসব বিষয়ে মতানৈক্য করা হয়েছে সে ক্ষত্রে তুমি আমাকে সরল-সহজ পথ প্রদর্শন করো। একথার অর্থ হলো— যা হক ও সত্য তার ওপরে টিকে থাকার এবং তার পক্ষে কাজ করার তাওফীক দান করো। কারণ এ পথ পাওয়া যেমন কঠিন ব্যাপার। তেমনি এর ওপর অবিচল নিষ্ঠা নিয়ে টিকে থাকাও কঠিন ব্যাপার। তাই এক্ষেত্রে আল্লাহর সাহায্য কামনা করা ছাড়া বান্দার কোন উপায় থাকে না। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দুআর মাধ্যমে এ সত্যটিই স্পষ্ট হয়েছে।

مَرْثُنَ مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرِ الْلُقَدِّمِي حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْمَاجِشُونُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَلِي عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى عَدْ اللهِ عَنْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَعَمَلِي وَعَمَلِي وَعَمَلِي وَعَمَلِي وَعَلَي وَعَمَلِي وَعَلَي وَعَمَلِي وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللْمُؤْمِولِ وَاللهُ وَالل

أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ وَإِذَا رَكَعَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْ خَشَعَلَكَ سَمْعِي وَبَصَرِى وَمُخِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي وَإِذَارَفَعَ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْ اَلسَّمُوات وَمِلْ اللَّهُمَّ اللَّهُمَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُمَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللللْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللِّهُ اللللللللللللَّةُ اللللللْمُ الللللِّهُ الللللَ

১৬৮৯। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন যে তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) যখন নামায পড়তে দাঁড়াতেন তখন এই বলে শুরু করতেন ঃ ওয়াজজাহত ওয়াজহিয়া লিল্লাযী ফাতারাস সামাওয়াতি ওয়াল আরদা হানীফাও ওয়ামা আনা মিনাল মুশরিকীন। ইন্না সালাতি ওয়া नुসুকি ওয়া মাহইয়ায়া ওয়া মামাতী निল্লাহি রাবিবল আলামীন। লা-শারীকালাহু ওয়া বিযালিকা উমির্ভ ওয়া আনা মিনাল মুসলিমীন। আল্লাহুমা আনতাল মালিক লা-ইলাহা ইল্লা আনতা আনতা রাব্বী ওয়া আনা আরদুকা যালামতু নাফসী ওয়া তারাফতু বি যামবী ফাগফির লী যুনুবী জামীআ. ইন্লান্থ লা-ইয়াগফিরুয় যুনুবা ইল্লা আনতা ওয়াহুদিনী লি আহুসানিল আখলাক, লা-ইয়াহদী লি আহুসানিহা ইল্লা আনতা ওয়াছরিফ আন্লী সাইয়েরাহা, লা ইয়াছরিফু আন্নী সাইয়েরাহা ইল্লা আনতা, লাব্বায়কা ওয়া সাদাইকা, उग्रान थाग्रक कुन्नुष्ट की देशामादेका उग्राम भातक नारेमा देनारेका, जाना विका उग्रा ইলাইকা, তাবারাকতা ওয়া তাআলাইতা, আসতাগফিরুকা ওয়া আতৃবু ইলাইকা ঃ অর্থাৎ আমি একনিষ্ঠ হয়ে আমার মুখ সেই মহান সন্তার দিকে ফিরিয়ে নিলাম যিনি আসমান ও যমীনকে সৃষ্টি করেছেন। আর আমি মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত নই। আমার নামায, আমার কোরবানী আমার জীবন ও মৃত্যু সবকিছুই আল্লাহর জন্য যিনি সারা বিশ্ব জাহানের রব। তাঁর কোন শরীক নেই। আমি এ জন্যই আদিষ্ট হয়েছি। আমি তো মুসলমান বা আত্মসমর্পণকারী। হে আল্লাহ তুমিই সার্বভৌম বাদশাহ। তুমি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। তুমি আমার রব আর আমি তোমার বান্দা। আমি নিজে আমার প্রতি যুলুম করেছি। আমি আমার গুনাহ স্বীকার করছি। সূতরাং তুমি আমার সব গুনাহ মাফ করে দাও। কেননা তুমি ছাড়া আর কেউ শুনাহ মাফ করতে পারে না। আমাকে সর্বোত্তম আখলাক বা নৈতিকতার পথ দেখাও। তুমি ছাড়া এ পথ আর কেউ দেখাতে সক্ষম নয়।

আর আখলাক বা নৈতিকতার মন্দ দিকগুলো আমার থেকে দূরে রাখো। তুমি ছাড়া আর কেউ এই মনগুলোকে দূরে রাখতে সক্ষম নয়। আমি তোমার সামনে হাজির আছি-তোমার আনুগত্য করতে প্রস্তুত আছি। সব রকম কল্যাণের মালিক তুমিই। অকল্যাণের দায়দায়িত্ব তোমার নয়। আমার সব কামনা-বাসনা তোমার কাছেই কাম্য। আমার শক্তি-সামর্থ্য ও তোমারই দেয়া। তুমি কল্যাণময়। তুমি মহান। আমি তোমার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করছি এবং তোমার কাছেই তওবা করছি। আর রুকৃ' করার সময় বলতেন ঃ আল্লাহুমা লাকা রাকাতু ওয়া বিকা আমানতু, ওয়া লাকা আসলামতু, খাশাআ লাকা সাময়ী ওয়া বাছারী, ওয়া মুখখী, ওয়া আযমী ওয়া আসরী" অর্থাৎ ঃ হে আল্লাহ, তোমার উদ্দেশ্যেই আমি রুকৃ' করলাম অর্থাৎ নত হলাম। তোমার প্রতি ঈমান আনলাম, তোমার উদ্দেশ্যেই আত্মসমর্পণ করলাম। আমার কান, চোখ, মগজ, হাড় এবং সব স্নায়ুতন্ত্রী তোমার কাছে আনত ও বশীভূত হলো। আর রুকৃ থেকে উঠে বলতেন ঃ আল্লাহুমা রাব্বানা লাকাল হামদ মিলয়াস সামাওয়াতি ওয়া মিলয়াল আরদি ও মিলয়া মা বায়নান্তমা ওয়া মিলয়া মা শিতা মিন শাইয়েন বাদু অর্থাৎ হে আল্লাহ, হে আমার রব, সব প্রশংসা তোমারই প্রাপ্য। আসমান ভর্তি প্রশংসা, যমীন ভর্তি প্রশংসা, আসমান ও যমীনের মধ্যবর্তী স্থান ভর্তি প্রশংসা এবং এরপর তুমি আর যা চাও তার সবটা ভর্তি প্রশংসা একমাত্র তোমারই প্রাপ্য। আর যখন সিজদায় যেতেন তখন বলতেন ঃ আল্লাছমা লাকা সাজাদতু, ওয়া বিকা আমান্তু ওয়া লাকা আসলামতু, সাজাদা, ওয়াজহী লিল্লাযী খালাকান্থ ওয়া সাওওয়ারান্থ ওয়া শাকা সামআন্থ ওয়া বাছারান্থ তাবারাকাল্পান্থ আহসানাল খালিকীন ঃ অর্থাৎ ঃ হে আল্লাহ তোমার্ই উদ্দেশ্যে আমি সিজদা কর্লাম। তোমারই প্রতি আমি ঈমান পোষণ করেছি। তোমারই উদ্দেশ্যে আমি আত্মসমর্পণ করেছি। আমার মুখমণ্ডল সেই মহান সন্তার উদ্দেশ্যে সিজদা করলো যিনি তাকে সষ্টি করেছেন এবং আকৃতি দান করেছেন। আর কান ও চোখ ফেড়ে শোনা ও দেখার উপযোগী করে তৈরী করেছেন। মহা কল্যাণময় আল্লাহ, তিনি কতইনা উত্তম সৃষ্টিকারী। অতঃপর সবশেষে তাশাহ্হদ ও সালামের মধ্যবর্তী সময়ে তিনি বলতেন ঃ আল্লাহ্মাগফিরলী মা কাদ্দামতু ওয়া মা আখ্থারতু ওয়া মা আসরারতু ওয়া মা আলানতু ওয়া মা আসরাফ্তু ওয়া মা আনতা আ'লামু বিহি মিন্নী আনতাল্ মুকাদ্দিমু ওয়া আনতাল মুয়াখখিরু লা-ইলাহা ইল্লা আনৃতা" অর্থাৎ হে আল্লাহ, তুমি আমার পূর্বের ও পরের গোপনে এবং প্রকাশ্যে কৃত খনাহ মাফ করে দাও। আর যেসব ব্যাপারে আমি বাড়াবাড়ি করেছি ভাও মাঞ্চ করে দাও। আমারকৃত যে সব ওনাহ সম্পর্কে ছুমি আমার চাইতে বেদী জানো ছাও যাক করে দাও। তুমিই আদি এবং তুমিই অন্ত তুমি ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই।

টীকা ঃ ফরয ও নফল সব রক্ষমের নামযে তরু করতে মাসন্ন দোআ পড়া উত্তম এ হাদীস থেকে তা প্রমাণিত হয়। তবে এই দু'আ পড়ার কারণে নামায দীর্ঘায়িত হলে মুক্তাদীদের অসুবিধা হবে জানলে ইমামের জন্য না পড়াই যুক্তিযুক্ত হবে। এ হাদীস থেকে আরো প্রমাণিত হয় যে রুক্, সিজদা, ই'তিদাল এবং সালামের পূর্বে হাদীসে উল্লেখিত দু'আ পড়াও মুক্তাহাব।

১৬৯০। যুহাইর ইবনে হারব আবদুর রাহমান ইবনে মাহ্দী থেকে এবং ইসহাক ইবনে ইবরাহীম আবুন নাদর থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়েই (আবদুর রাহমান ইবনে মাহ্দী এবং আবুন নাদর) আবদুল আযীয ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে আবু সালামা, তার চাচা আল মাজেওন ইবনে আবু সালামার মাধ্যমে আরাজ থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। এতে তিনি বলেছেন ঃ নামায ওক করার সময় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকবীর বলতেন এবং তারপরে ওয়াজজাহ্তু ওয়াজহিয়া বলতেন। এরপর শেষের দিকে ওয়া আনা আউয়ালুল মুসলিমীন বলতেন। এ হাদীসে তিনি আরো বলেছেন ঃ যখন তিনি কর্কু থেকে মাথা উঠাতেন তখন বলতেন ঃ 'সামিয়াল্লাহু নিমান হামিদাহ রাব্বানা ওয়া লাকাল হামদ' অর্থাৎ যে আল্লাহর প্রশংসা করে আল্লাহ তা ওনেন। হে আমাদের রব, সব প্রশংসা তোমারই জন্য। এতে আরো বলেছেন ঃ 'ওয়া সাওয়ারাহু ফা আহসানা সুওয়ারাহ্'ল আর তিনি আকৃতি দান করেছেন এবং উত্তম আকৃতি দান করেছেন। এ বর্ণনাতে আরো আছে, আর তিনি যখন সালাম ফিরাতেন তখন 'আল্লাহ্মাণ ফিরলী মা কাদ্দামতু' কথাটি থেকে ওক্ত করে পূর্বোক্ত হাদীসের শেষ পর্যন্ত বলতেন। তবে এতে তিনি 'বাইনাত্ তাশাহহুদি ওয়াত্ তাসলীমি' কথাটি বলেননি।

টীকা ঃ 'ওয়া আনা আউয়ালুল মুসলিমীন ঃ আমিই প্রথম মুসলমান। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একথাটির অর্থ হলো এ উন্মতের মধ্যে আমিই প্রথম মুসলমান।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

তাহাচ্ছুদ নামাযে কিরায়াত দীর্ঘায়িত করা উত্তম।

و حَرْثُنَ أَبُو بَكُر بْنُ أَنِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرُ وَأَبُّو مُعَاوِيَةَ حِ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ أُ أَنْ حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَرْبُ جَرِيكُلُهُمْ عَنِ الْأَعْشِ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ www.eelfn.weebly.com وَاللَّفُظُ لَهُ حَدِّثَنَا أَبِ حَدَّثَنَا الْأَغْمَشُ عَنْ سَعْد بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسَوْرِد بْنِ الْأَحْنَفَ عَنْ صَلَّهُ الْنَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاَتَ لَيْلَةَ فَافَتْتَحَ الْبَقَرَةَ فَقُلْتُ مُ عَنَى فَقُلْتُ مُعَ النَّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاَتَ لَيْلَةَ فَافَتْتَحَ الْبَقَرَةَ فَقُلْتُ مُ عَنَى فَقُلْتُ مُعَى فَقُلْتُ مَرَّ الْمَقْورِةُ وَقَلْتُ مُعْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

১৬৯১। হুযাইফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, এক রাতে আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে তাহাচ্ছুদের নামায পড়লাম। তিনি সূরা বাকারা পড়তে শুরু করলে আমি ভাবলাম তিনি হয়তো একশ' আয়াত পড়ে রুকৃ করবেন। কিন্তু এর পরেও তিনি পড়ে চললেন। তখন আমি চিন্তা করলাম তিনি এর (সূরা বাকারা) দ্বারা পুরো দুই রাকআত পড়ে সালাম ফিরাবেন। কিন্তু তিনি এরপরেও পড়তে থাকলে আমি ভাবলাম সূরাটি শেষ করে তিনি রুকৃ করবেন। কিন্তু এরপর তিনি সূরা নিসা পড়তে শুরু করলেন এবং শেষ করে সূরা আলে-ইমরান শুরু করলেন। এ সূরাটিও তিনি পড়ে শেষ করলেন। তিনি এ সূরাটি থেমে থেমে ধীরে ধীরে পড়ছিলেন। তাসবীহুর উল্লেখ আছে এমন কোন আয়াত যখন তিনি পড়ছিলেন তখন তাসবীহ পড়ছিলেন। যখন আশ্রয় প্রার্থনা করার কোন আয়াত পড়ছিলেন তখন আশ্রয় প্রার্থনা করছিলেন। আবার যখন কোন কিছু চাওয়া বা প্রার্থনা করার আয়াত পড়ছিলেন তখন প্রার্থনা করছিলেন। এভাবে সুরাটি শেষ করে তিনি রুকু করলেন। রুকুতে তিনি বলতে থাকলেন 'সুবহানা রাব্বিয়াল আযীম' আমার মহান প্রভু পবিত্র। আমি তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করছি। তাঁর রুকু কিয়ামের মতই দীর্ঘ ছিল। এরপর 'সামিয়াল্লান্থ লিমান হামিদাহ' অর্থাৎ আল্লাহ তনে থাকেন যে তার প্রশংসা করে বললেন ঃ এরপর যতক্ষণ সময় রুকৃ করেছিলেন প্রায় ততক্ষণ সময় পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকলেন। এরপর সিজদা করলেন। সিজদাতে তিনি বললেন ঃ সুবহানা রাব্বিয়াল 'আলা অর্থাৎ ঃ মহান সুউচ্চ সন্তা আমার প্রভু পবিত্র। আমি তাঁর পবিত্রতা বর্ণনা করছি। তাঁর এই সিজদাও প্রায় কিয়ামের সময়ের মত দীর্ঘায়িত হলো। হাদীসটির

বর্ণনাকারী বলেন যে জারীর বর্ণিত হাদীসে এতটুকু কথা অধিক আছে ঃ তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুকু থেকে উঠে) বললেন ঃ 'সামিয়াল্লাহু লিমান হামিদাহ, রাব্বনা ওয়া লাকাল হাম্দৃ' অর্থাৎ আল্লাহ ওনেন যে ব্যক্তি তাঁর প্রশংসা করে। হে আমাদের রব, তোমার জন্যই সব প্রশংসা।

و مَرْشَنَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كَالْاهُمَاعَنْ جَرِيرٍ قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ صَلَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالَ حَتَّى هَمْمُتُ بِأَمْرِسَوْءِ قَالَ قِيلَ وَمَاهَمَمْتَ بِهِ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَإَذَعَه

১৬৯২। আবু ওয়াইল থেকে বর্ণিত। আবিদুল্লাহ ইবনে মাসঊদ বলেছেন ঃ একদিন আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে নামায পড়লাম। এই নামাযে তিনি কিরায়াত এতো দীর্ঘায়িত করলেন যে আমি একটি খারাপ কাজ করার সংকল্প করে বসলাম। আবু ওয়াইল বলেছেন ঃ তাঁকে (আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ) জিজ্জেস করা হলো আপনি কি ধরনের খারাপ কাজ করার সংকল্প করেছিলেন? জবাবে তিনি বললেন ঃ আমি বসে পড়ার এবং তার পিছনে এই নামায পরিত্যাগ করার সংকল্প করেছিলাম।

وحترثناه اسْمَاعِيلُ بْنُ الْخَلِيلِ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيــدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَغْشِ بِهْنَا الْإِ سَناد مْثَلُهُ

১৬৯৩। ইসমাঈল ইবনুল খালীল ও সুওয়াইদ ইবনে সাঈদ আলী ইবনে মিসহারের মাধ্যমে আমাশ থেকে এই একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

টীকা ঃ হযরত হ্যাইকা (রা) বর্ণিত হাদীসটি থেকে অনেকগুলো বিষয় প্রমাণিত হয়। কাজী আবু বকর বাকেরানীর মতে কুরআন মজীদের বর্তমান নোসখাগুলোতে স্রাসমূহ যেভাবে সাজানো আছে সেই ধারাবাহিকতা রক্ষা করে কুরআন শরীক লেখা বা নামাযে তিলাওয়াত করা ওয়াজিব নয়। কারণ এই হাদীস থেকে জানা যায় যে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযে প্রথমে সূরা নিসা এবং তারপর আলে-ইমরান পড়লেন।

এ হাদীস থেকে আরো প্রমাণিত হয় যে, নামায়ে বা নামায়ের বাইরে কোরআন তিলাওয়াতের ক্ষেত্রে ধীরে ধীরে স্ট্রভাবে কুরআন তিলাওয়াত করা উন্তম।

ক্ষকৃতে 'সুবহানা রাঝিরাল আয়ীম' বলা এবং একাধিকবার বলা এবং সিজদার 'সুবহানা রাঝিরাল আলা' বলা এবং একাধিক বার বলা এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয়। ক্ষকু থেকে উঠে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকাও এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয়। যদিও এরূপ করলে কারো কারো মতে নামায বাতিল হয়ে যায়। তবে তাদের মতের বগকে তেমন কোন দলীল নেই।

वनुष्टम १ २०

তাহাচ্ছুদ নামায পড়তে উৎসাহিত করা এবং কম করে হলেও তাহাচ্ছুদ নামায পড়া।

َ مِرْشِنَ عُمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ إِسْحَقُ قَالَ عُمُّانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَآثِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةَ حَتَّى أَصَّبَحَ قَالَ ذَاكَ رَجُلُ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أَذُنْيِهِ أَوْ قَالَ فِي أَذُنْهِ

১৬৯৪। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বলা হলো যে সে সকাল পর্যন্ত ঘূমিয়ে কাটায় (অর্থাৎ রাতে উঠে তাহাজ্জুদ পড়ে না)। একথা শুনে তিনি বললেন ঃ ঐ লোকটিকে শয়তান নষ্ট করে ফেলেছে।

টীকা ঃ হাদীসটিতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ 'বালাশৃ শায়তানু ফি উযুনিহি', অর্থাৎ শয়তান তার কানে পেশাব করেছে। কোন কিছুর প্রভাবে কোন জিনিস নষ্ট হয়ে গেলে তাকে আরবী ভাষায় এভাবে বর্ণনা করা হয়। এ কথাটির অর্থ হয় শয়তান তাকে নষ্ট করে ফেলেছে, সে শয়তানের অনুগত হয়ে গেছে।

وجرْثُنَا تُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَذَّثَنَا لِيْكُ عَنْ

عُفَيْلِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَلِي بْنِ حُسَبْنِ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّنَهُ عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ أَنَّ الْخَسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّنَهُ عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ طَرَّقَهُ وَفَاطِمَةَ فَقَالَ أَلَا تُصَلُّونَ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّمَا أَنْهُ سَنَا عَنْفَ الْمَا عَثَنَا فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ حَبِينَ قُلْتُ لَهُ ظَلِكَ ثُمَّ يَعِدُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَنِي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ عَنَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

১৬৯৫। আলী ইবনে আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন রাতের বেলা তাঁর ও ফাতিমার (রা) কাছে এসে জিজ্ঞেস করলেন ঃ তোমরা কি (তাহাজ্জুদের) নামায পড় না। তখন আমি বললাম হে আল্লাহর রাসূল, আমরা সবাই তো আল্লাহর নিয়ন্ত্রণাধীন। তিনি ইচ্ছা করলে আমাদের জাগিয়ে দিতে পারেনা। (হযরত আলী রা. বলেছেন) আমি এ কথা বললে ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ফিরে গেলেন। যখন তিনি ফিরে যাচ্ছিলেন, আমি শুনলাম তখন

১২৪ সহীহ মুসলিম

তিনি উরুর উপর সজোরে হাত চাপড়ে বলছেন ঃ মানুষ অধিকাংশ ক্ষেত্রে বিতর্ক করতে অভ্যন্ত।

টীকা ঃ হাদীসটি থেকে তাহাজ্জুদ নামাযের গুরুত্ব উপপর্দ্ধি করা যায়। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাহাজ্জুদ নামাযকে অত্যধিক গুরুত্ব দিতেন বলেই রাতের বেলা হযরত আলী ও ফাতেমা (রা)-র কাছে তাদের নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে ও জানতে গিরেছিলেন। কিন্তু হযরত আলী (রা) যে জওয়াব দিরেছিলেন তা তাঁর পছন্দ হয়নি। তাই তিনি আফসোস প্রকাশ করতে করতে ফিরে আসলেন।

مرشنا عمرو

النَّاقَدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَ عَنْرُوحَدَّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّي صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَم يَعْقَدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَة رَأْسِ أَحَدَثُمْ ثَلَاثَ عُقَدَة إِذَا نَامَ بِكُلِّ عُقْدَة يَضْرِبُ عَلَيْكَ لَيْلًا طَوِيلًا فَإِذَا اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ الله أَعْلَتْ عُقْدَة وَانَا الله عَلْتَ الْعُقَدُ فَأَضْبَحَ نَشِيطًا عَلَيْكَ النَّفُسِ وَ إِلَّا وَانَا تَوْضَأَ أَنْعَلَتُ النَّفْسِ وَ إِلَّا أَضْبَحَ خَبِيثَ النَّفُس كَسْلَانَ

১৬৯৬। আবু হুরায়রা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ যখন নিদ্রা যায় তখন শয়তান তার মাথার শেষ প্রান্তে অর্থাৎ ঘাড়ে তিনটা গিরা দেয়। প্রত্যেকটা গিরাতেই সে ফুঁ দিয়ে বলে, এখনো অনেক রাত আছে (য়ৄমিয়ে থাকো)। তাই যখন সে মুম থেকে জেগে আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে তখন একটি গিরা খুলে যায়। এরপর সে ওয়ু করলে আরো একটি গিরাসহ মোট দুইটি গিরা খুলে যায়। আর যখন সে (তাহাজ্জুদের) নামায পড়ে তখন সবগুলো গিরা খুলে যায়। এভাবে সে কর্মতৎপর ও প্রফুল্ল মনের অধিকারী হয়ে সকালে জেগে উঠে। অন্যথায় মানুষভরা অলস মন নিয়ে জেগে উঠে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২১

নম্বল নামায নিয়মিত (সুন্নত) হোক বা অনিয়মিত বাড়ীতে পড়া উত্তম।
মসজিদে পড়াও জায়েয। তবে ঈদ, সূর্য গ্রহণের নামায, ইসতিসকার নামায
ও তারাবীর নামায যা প্রকাশ্যে পড়াই ইসলামের বিধান তা প্রকাশ্যেই পড়তে
হবে। অনুরূপভাবে যেসব নফল নামায মসজিদের বাইরে পড়ার বিধান নেই
তাও মসজিদে পড়তে হবে। যেমন ঃ তাহিয়াতুল মাসজিদ ও তাওয়াফের দুই
রাকআত নামায।

مَرَثِنَ نُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَعْنَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِى نَافِعٌ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّتِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي يُنُوتِكُمْ وَلَا تَتَّخِلُوهَا قُبُورًا

১৬৯৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কিছু কিছু নামায বাড়ীতে পড়বে। (বাড়ীতে কোন নামায না পড়ে) বাড়ীকে তোমরা কবর সদৃশ করে রেখোনো।

টীকা ঃ হাদীসটির অর্থ হলো বাড়ীকে কবরের ন্যায় পরিত্যক্ত করে রেখোনা। বরং নফল নামাযগুলো বাড়ীতেই পড়ো। কাজী আয়াজের মতে হাদীসটিতে কিছু কিছু ফর্য নামায বাড়ীতে পড়ার কথা বলা হয়েছে। কারণ এতে যারা মসজিদে যেতে পারে না তারাও জামায়াতে নামায পড়ার সুযোগ পাবে। বিশেষ করে অকম মহিলা ও শিশুরা এতে জামায়াতে নামায পড়ার সুযোগ পাবে।

و مَرْشُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوا فِي يُنُوتِكُمْ وَلَا تَتَّخذُوهَا قُبُورًا

১৬৯৮। আবদুল্লাহ ইবনে উমার নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ তোমরা বাড়ীতেও নামায পড়ো। বাড়ীগুলোকে কবর সদৃশ করে রেখোনা।

و مَرْشُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْشَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلاَة فِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلاَة فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لَبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلاَتِهِ فَانَّ اللهَ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْرًا مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لَبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلاَتِهِ فَانَّ اللهَ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْرًا فَلَاهُ وَسُلاَهِ وَسُلاّتِهِ فَانَّ اللهُ عَامِلُ فَي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْرًا فَسُعِيدِهِ فَلْيَجْعَلْ لَبَيْتِهِ مِنْ صَلاّتِهِ فَيْ اللهُ فَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ فَا اللهُ فَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلْ فَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ مِنْ صَلالِهِ خَيْرًا فَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ فَلْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا لَا عَلَالْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَا عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

১৬৯৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে নামায পড়বে তখন সে যেন বাড়ীতে পড়ার জন্যও তার নামাযের কিছু অংশ রেখে দেয়। কেননা তার নামাযের কারণে আল্লাহ তাআলা তার বাড়ীতে বরকত ও কল্যাণ দান করে থাকেন।

صَرْثُ عَبْدُ أَلَةٍ بِنُ بَرَّادِ الْأَشْعَرِ يُ وَتُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَا

قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُعَيِّ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيْتِ النَّبِي لَا يُذْكُرُ اللهُ فِيهِ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمِيْتِ النِّي لَا يُذْكُرُ اللهُ فِيهِ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمِيْتِ

১৭০০। আবু মূসা আশআরী নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ যে ঘরে আল্লাহকে স্বরণ করা হয় আর যে ঘরে আল্লাহকে স্বরণ করা হয় না এরূপ দু'টি ঘরের তুলনা করা যায় জীবিত ও মৃতের সঙ্গে।

টীকা ঃ বাড়ীতে আল্লাহর নাম স্মরণ থেকে বিরত থাকা উচিত নয় বরং বাড়ীতেও আল্লাহর নাম নিতে হবে এ স্থাদীস থেকে তাই প্রমাণিত হয়।

مِرْشَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ أَبْنُ عَبْدِ الرَّهْنِ الْفَارِيْ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَيِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

১৭০১। আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের ঘরসমূহকে কবর সদৃশ করে রেখোনা (অর্থাৎ নফল নামাযসমূহ বাড়ীতে পড়বে)। কারণ যে ঘরে সূরা বাকারা পাঠ করা হয় শয়তান সে ঘর থেকে পালিয়ে যায়।

و حَرْشُنَا مِحْمَدُ بِنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مَحْمَدُ بِنُ

جَعْفَرِ ۚ وَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ سَمِيدٍ حَدَّثَنَا سَالِمْ آَبُو النَّصْرِ مَوْلَى عُمْرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ قَالَ اُحْتَجَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ حَجَيْرَةً بِخَصَفَةٍ أَوْ حَصِيرٍ خَوْرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى فِيهَا قَالَ فَتَتَبَّعَ الَيْهِ رِجَالٌ وَجَاوُا يُصَلُّونَ بِصَلَابَهِ قَالَ ثُمَّ جَاهُ وَا لَيْلَةً فَحَصَرُوا وَأَبْطَأَ رَسُولُ اللهِ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُمْ قَالَ فَلْ يَخْرُجُ الَيْهِمْ فَرَفُوا أَصُواتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَحَرَجَ الْهِمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغْضَبًا فَقَالَ لَمْمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَا زَالَ بِكُمْ صَنِيعُكُمْ حَتَّى ظَنْدُتُ أَنَّهُ سَيُكَتُبُ عَلَيْكُمْ فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي يُوتِكُمْ قَانَ خَيْرَ صَلَاةِ أَلَرْهِ فِي بَيْتِهِ إِلَا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَة

১৭০২। যায়েদ ইবনে সাবিত থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ খেজুর পাতা অথবা চাটাই দিয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি ছোট কামরা তৈরী করে তাতে নামায পড়তে গেলেন। এ দেখে কিছু সংখ্যক লোক এসে তাঁর সাথে নামায পড়লেন। যায়েদ ইবনে সাবিত বলেছেন ঃ অন্য এক রাতেশ্ব লোকজন এসে জমা হলো। কিছু রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (সে রাতে) দেরী করলেন এবং এমনকি তিনি সে রাতে আসলেন না। তাই লোকজন উচ্চস্বরে তাঁকে ডাকাডাকি করলো এবং বাড়ীর দরজায় (ছোট ছোট) পাথর ছুড়তে শুরু করলো। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাগান্বিত হয়ে তাদের মাঝে এসে বললেন ঃ তোমরা যখন ক্রমাগত এরূপ করছিলে তখন আমার ধারণা হলো যে এ নামায হয়তো তোমাদের জন্য ফর্য করে দেয়া হবে। অতএব তোমরা বাড়ীতেই (নফল) পড়বে। কেননা ফর্য নামায ছাড়া অন্যসব নামায বাড়ীতে পড়া কোন ব্যক্তির জন্য সর্বোত্তম নামায।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে নফল নামায জামায়াতে পড়া যায় বলে প্রমাণিত হয়।

وحدثن تحمد

أَنْ حَاتِمٍ خَدَّثَنَا مَهُوْ حَدَّثَنَا وُهَيْبَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمَعْتُ أَبَا النَّصْرِ عَنْ بُسْرِ بِنِ سَعِيدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِت أَنَّ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي المسجد مِنْ حَصِيرِ فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ اللهِ فَاشَ فَذَكَرَ نَحُوهُ وَزَادَ فِيهِ فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَا أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ اللهِ فَاشَ فَذَكَرَ نَحُوهُ وَزَادَ فِيهِ وَلَوْكُتَبَ عَلَيْهُمْ مَا أَمُنْهُمْ بَه

১৭০৩। যায়েদ ইবনে সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) এক সময় নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম চাটাই দ্বারা দিরে মসজিদের মধ্যে একটি কামরা বানালেন এবং কয়েকরাত পর্যন্ত সেখানে নামায পড়লেন। তা দেখে কিছু সংখ্যক লোক সেখানে সমবেত হলো। এতটুকু বর্ণনা করার পর বর্ণনাকারী উপরে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন। এ বর্ণনাতে এতটুকু অধিক বর্ণিত হয়েছে যে এ নামায যদি তোমাদের জন্য ফর্য করে দেয়া হতো তাহলে তোমরা তা আদায় করতে সক্ষম হতে না।

অনুচ্ছেদ ঃ ২২

তাহাজ্জুদ নামায বা অন্যান্য ইবাদত ও বন্দেগী স্থায়ীভাবে করার মর্যাদা। ইবাদত করার ক্ষেত্রে মধ্যম পন্থা অবলম্বন করা অর্থাৎ যতটুকু নফল ইবাদাত স্থায়ীভাবে করা যাবে ততটুকু ইবাদত করা এবং কেউ নামায পড়তে পড়তে ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে তা স্থায়ীভাবে পরিত্যাগ করা সম্পর্কে হাদীস।

و مَرَشَ نَحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِى الثَّقَفِّى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ سَعِيدِ الْنِ أَبِي سَعِيدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً أَمَّهَا قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَصِيرٌ وَكَانَ يُعَجِّرُهُ مِنَ اللَّهِ فَيُصَلِّى فِيهِ جَعْمَلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَانِهِ وَيَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ فَثَابُوا فَاتَ وَكَانَ يُعَجِّرُهُ مِنَ اللَّهِ فَيُصَلِّى فِيهِ جَعْمَلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَانِهِ وَيَبْسُطُهُ بِالنَّهَارِ فَثَابُوا فَاتَ لَيْئَةً فَقَالَ يَاأَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ فَانَ اللهُ لَا يَمَلُّ حَتَّى ثَمَلُوا وَ إِنَّ أَخَدَ لَلهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ ثُمَّدُ مَا لَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَعْلُوا عَمَلًا اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَعْلُوا عَمَلًا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ ثُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَلَمْ إِنَا عَمَلُوا عَمَلًا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ ثُمَّدُ مَا لَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ ثُمَّدُ وَمَالًا إِلَى اللهِ عَلَيْهِ وَهِ مَا عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ ثُمَا لَا يُعَالُوا عَمَلًا اللهِ اللهُ اللهُ مَا لُولُو مَا عَلَيْهِ وَإِنْ قَلْ وَكَانَ آلُ لَكُمَّدُ مَا لَا إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَالُوا عَمَلًا لَا عَلَوا عَمَلًا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ الْعَلَامُ الْمَالِي اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَاعِلَا عَمَلُوا عَمَلًا عَلَالَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْوَالْمَالِهُ الْعَلَامُ الْمُؤْمِلِهُ الْمَالِمُ الْمَاعِلَا الْمُعَلِّمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

১৭০৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একখানা চাটাই ছিল। রাতের বেলা তিনি এই চাটাই দিয়ে একটি কামরা বানাতেন এবং তার মধ্যে নামায পড়তেন। লোকজন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এই নামায পড়তো এবং দিনের বেলা বিছিয়ে নিতো। এক রাতে লোকজন বেশী ভিড় করলে তিনি লোকজনকে সম্বোধন করে বললেন ঃ হে লোকজন যতটা আমল তোমরা স্থায়ীভাবে করতে সক্ষম হবে ততটা আমল করবে। কেননা আল্লাহ তাআলা তোমাদের ইবাদতের সওয়াব দিতে ক্লান্ত হবে না। বরং তোমরাই ইবাদত-বন্দেগী করতে ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে পড়বে। আর কম হলেও আল্লাহর কাছে স্থায়ী আমল

সর্বাপেক্ষা বেশী পছন্দনীয়। মুহাম্মাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের অনুসারী ও বংশধরগণ যে আমল করতেন তা স্থায়ীভাবে সর্বদাই করতেন।

مَرْشَنَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَأَنَّهُ سَمَعَ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُثِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى الله قَالَ أَدْوَمُهُ وَ إِنْ قَلَّ

১৭০৫। আয়েশা থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এই মর্মে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল যে, আল্লাহ তাআলার কাছে কোন ধরনের আমল সবচাইতে বেশী প্রিয়? জবাবে তিনি বলেছিলেনঃ কম হলেও যে আমল স্থায়ী (সেই আমল আল্লাহ তা'আলার কাছে সবচাইতে বেশী প্রিয়)।

وحَرِشُ زُهَيْرُ بنُ حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا

جَرِيرَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَ أَلْتُ يَاأُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَ أَلْتُ يَاأُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَ أَلْكُ يَاأُمُ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ هَلْ كَانَ يَخُصُّ شَيْئًا مِنَ الْأَيَّامِ قَالَتْ لَا كَانَ عَمَلُهُ يَعْتَ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَطِيعُ

১৭০৬। আলকামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি উমুল মুমিনীন আয়েশাকে জিজ্ঞেস করলাম। বললাম ঃ হে উমুল মুমিনীন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের আমল কেমন ছিল। তিনি কি কোন নির্দিষ্ট ইবাদাতের জন্য কোন বিশেষ দিন নির্দিষ্ট করে নিতেন? জবাবে আয়েশা বললেন না। তবে তাঁর আমল ছিল স্থায়ী প্রকৃতির। আর তোমাদের মধ্যে কে এমন আছে যে রাস্লুল্লাহ যে কাজ করতে পারেন সেও সেই কাজ করতে পারবে।

و حَرَثُنَ أَنْ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدِ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُ الْأَعْمَالِ إِلَى اللهِ تَعَالَى أَنْوَمُهَا وَ إِنْ قَلَّ قَالَ وَكَانَتْ عَائِشَةُ إِذَا عَمِلَتْ الْعَمَلَ لِزَمْتُهُ ১৭০৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহর কাছে এমন আমল সবচেয়ে প্রিয় যা কম হলেও স্থায়ী (ভাবে করা হয়)। হাদীসের বর্ণনাকারী কাসেম ইবনে মুহাম্মাদ বলেছেন ঃ আয়েশা (রা) কোন আমল শুরু করলে তা স্থায়ী ও অবশ্য করণীয় করে নিতেন।

و مَرْشُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا أَبْنُ عُلَيَةً حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا أَبْنُ عُلَيَّةً حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّنَا أَبْنُ عَلْلَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسَ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى أَللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الْسَجَدَ وَحَبْلُ مَنُودٌ بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَنْ أَقَالُوا لِزَيْنَبَ تُصَلِّقَ فَإِنَا كَسِلَتْ أَوْ فَتَرَتَ الْمَسْجَدَ وَحَبْلُ مَنُودٌ بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَنْ أَعْلَلُ أَوْ فَتَرَقَعَدَ وَفِي حَدِيثَ زُهَيْدٍ فَلْيَقْعُدُ أَمْسَكَتْ بِهِ فَقَالَ حُدُوهُ لِيصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ فَإِنَا كَسِلَ أَوْ فَتَرَقَعَدَ وَفِي حَدِيثَ زُهَيْدٍ فَلْيَقْعُدُ

১৭০৮। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে প্রবেশ করে দেখলেন মসজিদের দুটি খুঁটির মাঝে রশি বেঁধে টানানো আছে। এ দেখে তিনি জিজ্ঞেস করলেন ঃ এটা কিসের জন্যে? সবাই বললো ঃ এটা যায়নাবের রশি। তিনি নামায পড়তে পড়তে যখন ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে পড়েন তখন এই র্শিটা ধরেন। একথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ এটি খুলে ফেলো। তোমরা সানন্দ আগ্রহ ও স্বতঃস্কূর্ততা নিয়ে নামায পড়বে। নামায পড়তে পড়তে কেউ যখন ক্লান্ত-শ্রান্ত হয়ে পড়বে তখন বসে পড়বে। যুহাইর বর্ণিত হাদীসে এটার শব্দ আছে যার অর্থ হলো তখন তাকে বসতে হবে।

و **مَرْثن**َ هُ شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ اَنَّسٍ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِثْلَهُ

১৭০৯। শায়বান ইবনে ফাররুখ আবদুল ওয়ারেস, আবদুল আযীয় ও আনাস ইবনে মালিকের মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و صَرَثَىٰ حَرْمَلَةُ بُنْ يَحْيَ وَتُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيْ قَالَا حَدَّثَنَا اَبْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ اَبْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَ نِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ ثَهُ أَنِّ لَهُ وَلَا مَبْتَ ثُوَيْتِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى مَرَّتْ بِهَا وَعِنْدَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هٰنِهِ الْحَوْلَاءُ بِنْتُ تُوَيْتِ وَزَعَمُوا أَنَّهَا لَا تَنَامُ اللَّيْلَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنَامُ اللَّيْلَ خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَوَاللهِ لَا يَسْأَمُ اللهُ حَتَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنَامُ اللَّيْلَ خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَوَاللهِ لَا يَسْأَمُ اللهُ حَتَّى تَسْأَمُوا

১৭১০। উরওয়া ইবনে যুবাইর থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী আয়েশা (রা) তাঁকে বলেছেন যে, হাওলা বিনতে তৃওয়াইত ইবনে হাবীব ইবনে আসাদ ইবনে আবদুল উযথা একদিন তাঁর কাছে গেলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তখন তাঁর কাছে ছিলেন। আয়েশা (রা) বলেছেন, আমি বললাম : এ হলো হাওলা বিনতে তৃওয়াইত। লোকজন বলে থাকে যে সে রাতে ঘুমায় না। অর্থাৎ সারারাত ইবাদত-বন্দেগী করে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ কথায় বিশ্বিত হয়ে বললেন ঃ সে রাতে ঘুমায় না! তোমরা নফল আমল ততটুকু করো যতটুকু তোমাদের সাধ্য আছে। আল্লাহর কসম, তিনি পুরস্কার দিতে ক্লান্ত হবেন না। বরং তোমরাই (ইবাদতে) ক্লান্ত হয়ে পড়বে।

টীকা ঃ রাস্পুলাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের বিশ্বিত হওয়ার কারণ হলো— তিনি হাওলা বিনতে তৃওয়াইতের সারারাত জেগে নামায পড়া পছন্দ করেননি। কারণ এভাবে সে নিজে নিজের প্রতি যুলুম করছে। ইমাম মালিক (র)-র মুয়ান্তা গ্রন্থে এ কথাটিই একটি হানীসে এভাবে বলা হয়েছে: নবী সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর এ কাজকে পছন্দ করলেন না। বরং এতে তাঁর চোখে মুখে বিরক্তির ভাব ফুটে উঠলো। একদল আলেমের অভিমত হলো, সারারাত জেগে ইবাদত-বন্দেগী তথা নামায পড়া মাকরহ। আরেক দল উলামার অভিমত হলো, ফজরের নামায কায়া হওয়ার সম্ভাবনা না থাকলে কোন দোষ নেই।

مَرَشَىٰ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالاَ حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ

ح وَحَدَّتَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَعْنِي بْنُ سَعِيدِ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى ّرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلم وَعَنْدَى أَمْرَأَةٌ فَقَالَ مَنْ هَنَه فَقُلْتُ امْرَأَةٌ لَا تَنَامُ تُصَلِّى قَالَ عَلَيْهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيةُ وَنَ فَوَالله لَا يَمَلُ الله حَتَى مَمَلُوا وَكَانَ أَحَبُ الدِينِ إلَيْهِ مَاداَومَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ وَفِي حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةً أَنَّهَا امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أَسَد

১৭১১। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এমন সময় আমার কাছে আসলেন যখন আমার কাছে একজন মহিলা উপস্থিত ছিল। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এ কে? আমি বললাম, এ সেই মহিলা যে রাতের বেলা না ঘুমিয়ে নামায পড়ে। (একথা শুনে) তিনি বললেন ঃ তোমরা ততটুকু

পরিমাণ আমল করবে যা স্থায়ীভাবে করতে পারবে। আমি আল্লাহর শপথ করে বলছি, আল্লাহ তা'আলা (তোমাদের আমলের) সওয়াব বা পুরস্কার দিতে অক্ষম হবেন না। বরং তোমরাই আমল করতে অক্ষম হয়ে পড়বে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে দ্বীনের ততটুকু আমল অত্যধিক পছন্দনীয় ছিল আমলকারী যা স্থায়ীভাবে করতে পারবে। আবু উসামা বর্ণিত হাদীসে উল্লেখিত আছে, উক্ত মহিলা ছিলেন বনী আসাদ গোত্রের একজন।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৩

নামাযরত অবস্থায় তন্দ্রাচ্ছর হওয়ার কারণে কুরআন পাঠ বা অন্য কিছু পড়তে অক্ষম হলে তার জন্য ঘুমানোর অনুমতি। তন্দ্রা কেটে গেলে আবার নামায পড়বে।

مترنثنا

১৭১২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কেউ নামায পড়াকালে তন্ত্রাচ্ছনা হয়ে পড়লে ওয়ে ঘুমিয়ে নেবে এবং তন্ত্রা বা ঘুম দূর হলে পরে আবার নামায পড়বে। কারণ, তোমরা কেউ তন্ত্রাচ্ছন্ন অবস্থায় নামায পড়লে সে যেন দু'আ ও ক্ষমা প্রার্থনা করছে এবং নিজেকে ভৎর্সনা করছে।

টীকা ঃ নামায পড়াকালে তন্ত্রাচ্ছন্ন হয়ে পড়লে হৃদয়ের একাগ্যতা, সানন্দ-আগ্রহ ও বিনয়ী মনোভাব নষ্ট হয়ে যায়। এ কারণে একদল বিশেষজ্ঞের মত হলো ফরয, সূনাত ও নফল সব নামাযের জন্যই এই হকুম। অর্থাৎ তন্ত্রা আসতে থাকলে কিছুক্ষণ ঘুমিয়ে তন্ত্রা দূর করে নেয়া। তবে ফরয নামাযের ক্ষেত্রে লক্ষ্য রাখতে হবে যেন নামাযের ওয়াক্ত শেষ হয়ে না যায়। কাজী আয়াদ, ইমাম মালিক ও কিছু সংখ্যক উলামার মত হলো, তন্ত্রাচ্ছন্ন হয়ে পড়লে কিছুক্ষণ ঘুমিয়ে তন্ত্রা দূর করে নেয়ার ব্যবস্থা রাতের নফলের জন্য প্রযোজ্য। কারণ, তন্ত্রার প্রভাব সাধারণতঃ এই সময়ই হয়ে থাকে।

و حَرَثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُالرَّزَّاق حَدَّثَنَامَعْمَرْ ۗ

عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهَ قَالَ هَـذَا مَاحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّد رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَـلًمَ وَسَـلًمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْجَمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلًمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْآنُ عَلَى لَسَانِهِ فَلَمْ يَدُر مَا يَقُولُ فَلْيَضْطَجعْ

১৭১৩। ইবনে মুনাব্বিহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেনঃ আবু হুরায়রা (রা) আমার কাছে আল্লাহর রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে কিছু সংখ্যক হাদীস বর্ণনা করেছেন। তার মধ্যে একটি হাদীস হলো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমার মধ্যে থেকে কেউ যদি রাতে নামায পড়তে ওঠে আর (ঘুমের প্রভাবে) তার কোরআন তিলাওয়াতে আড়ষ্টতা আসে অর্থাৎ সে কি বলছে সে সম্পর্কে তার কোন চেতনা না থাকে তাহলে যেন সে গুয়ে (ঘুমিয়ে) পড়ে।

অষ্টম অধ্যায়

আল-কুরআনের মর্যাদা ও অনুরূপ আরো কিছু বিষয়

অনুচ্ছেদ ঃ ১

কুরআনের মর্যাদা ও আরো কিছু বিষয়।

وَرَثُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِ مَسَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ اللَّهِ عَنْ اللَّيْلِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكَرَ فِي عَائِشَةً أَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكُرَ فِي عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكُرَ فِي عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ اللَّهُ اللَّ

১৭১৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম রাতের বেলা এক ব্যক্তিকে কুরআন শরীফ পাঠ করতে শুনে বললেন ঃ আল্পাহ তার প্রতি রহম করুন। সে আমাকে অমুক অমুক স্রার অমুক অমুক আয়াত স্মরণ করিয়ে দিয়েছে যা আমি ভুলে গিয়েছিলাম।

و مِرْشُ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ قِرَلَةَ رَجُلٍ فِي الْمُسْجِدِ فَقَالَ رَحِمُهُ اللهُ لَقَدْ أَذْكَرَ نِي آيَةٌ كُنْتُ أَنْسِيتُهَا

১৭১৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মসজিদে এক ব্যক্তির কুরআন তিলাওয়াত শুনছিলেন। (তাঁর তিলাওয়াত শুনে) তিনি বললেন ঃ আল্লাহ তাঁর প্রতি রহম করুন। সে আমাকে এমন একটি আয়াত শ্বরণ করিয়ে দিয়েছে যা আমার শৃতি থেকে মুছে গিয়েছিলো।

حَدِيثُ مِنْ عَنِي قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ أَللَهُ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبٍ ٱلْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْابِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنْ عَاهَـدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ

১৭১৬। আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কুরআন হিফযকারীর দৃষ্টান্ত হলো পা বাঁধা উট। যদি এর মালিক এটির প্রতি লক্ষ্য রাখে তাহলে ধরে রাখতে পারে। আর যদি তার বাঁধন খুলে দেয় তাহলে সেটি ছাড়া পেয়ে চলে যায়।

- حزثنا

زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ وَتَحَدَّدُ بُنُ الْمُثَنَّ وَعَبِيدُ الله بُن سَعِيد قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُن نَمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي كُلْهُمْ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَالِدِ الْأَحْرُ حَ وَحَدَّثَنَا أَنْ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي كُلْهُمْ عَنْ عُبِيدَ الله حَرْبَ الله عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ حَوَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بُنُ سَعِيد حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَمْرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ حَوَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بُنُ سَعِيد حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي أَبْنَ عَبْدِ الرَّحْنِ حَوَحَدَّثَنَا أَنْسُ يَعْنِي أَبْنِ إِنْ عَبْدِ الرَّحْنِ حَوَحَدَّثَنَا أَنْسُ يَعْنِي أَبْنَ عَياض جَمِيعًا عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً كُلُّ هَوُلَاء عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عَمْرَعَنِ النِّيِّ صَلَّى الله عَلْهُ وَسَلَّم بَعْنَى حَديثِ مَالك وَزَادَ في حَديثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَ لَا أَنْ الله عَنْ أَنْ الله عَنْ أَبْنِ عَلَى الله وَزَادَ في حَديثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَ لَا أَنْ الله عَنْ أَنْ الله عَنْ الله وَزَادَ في حَديثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْمَارِ ذَكْرَهُ وَ إِذَا لَمْ يَعْفَى الله وَزَادَ في حَديثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَاللّه مَا اللّه وَاللّه وَاللّه أَرْ وَكُونَ وَ إِذَا لَمْ يَعْفَى الله وَاللّه الله وَزَادَ في حَديثِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْمَا مُوسَى اللّه وَاللّه وَال

১৭১৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে মালেক বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ অর্থবাধক হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে মৃসা ইবনে উকবা বর্ণিত হাদীসে এতটুকু অধিক বর্ণনা করা হয়েছে যে, "কুরআনের হাফেজ যদি রাতে ও দিনে কুরআন শরীফ পড়ে তাহলে তা শরণে রাখে। অন্যথায় ভূলে যায়।"

د .ه. .. و *هزش* زهیر بن حرب

وَعُهَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبَرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ أَلَلَهُ قَالَ وَاللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بِثُسَمَا لِأَحَدِهِم مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ أَلَلَهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ بِثُسَمَا لِأَحَدِهِم يَقُولُ نَسِينُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ هُو نُسِّى الشَّذْكِرُوا الْقُرْ آنَ فَلَهُوَ أَشَدُ تَفَصِّيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ بِمُقْالِهَا

১৭১৮। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যদি কেউ এভাবে বলে যে আমি অমুক অমুক আয়াত ভূলে গিয়েছি তাহলে তা তার জন্য খুবই খারাপ। বরং তাকে তো ভূলিয়ে দেয়া হয়েছে। তোমরা ক্রআনকে স্মরণ রাখো। কারণ ক্রআন মানুষের হদয় থেকে পা বাঁধা পলায়নপর চতুষ্পদ জন্তুর চেয়েও অধিক পলায়নপর। ছাড়া পেলেই পালিয়ে যায় অর্থাৎ স্মরণ রাখার

চিষ্টা না করলেই ভুল হয়ে যায়।

টীকা ঃ হাদীসটিতে কুরআন হিষ্ণয় করে তা স্মরণ রাখা এবং তিলাওয়াত করার প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে এবং ভূলে যাওয়ার প্রতি সাবধান বাণী উচ্চারণ করা হয়েছে।

حَرِينَ أَبْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ تَعَاهَدُوا هَذَهِ الْمَصَاحِفَ وَرُبَّمَا قَالَ الْقُرْآنَ فَلَهُوَ أَشَدُ تَفَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عُقُلِهِ قَالَ وَلَاَ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ نَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ هُوَ نُسِّيَ

১৭১৯। শাকীক থেকে বর্ণিত। আবদুল্লহি ইবনে মাসউদ বলেছেন ঃ এই মাসহাফের আবার কখনো বলেছেন এই কুরআনের রক্ষণাবেক্ষণ করো। কেননা মানুষের মন থেকে তা এক পা বাঁধা চতুম্পদ জন্তুর চেয়েও (অধিক বেগে) পলায়নপর। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ আরো বর্ণনা করেছেন যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কেউ যেন একথা না বলো যে আমি (কুরআন মজীদের) অমুক অমুক আয়াত ভুলে গিয়েছি। বরং তার থেকে আয়াতগুলো বিস্মৃত হয়ে গিয়েছে (এরূপ বলা উত্তম)।

و صَرَتَّنَى كُمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا كُمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ سَمْعْتُ أَبْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمْعْتُ رَسُولَ أَنَّةٍ مَسَلَّى أَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِنُسَمَا لِلرَّجُلِ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ سُورَةً كَيْتَ وَكَيْتَ أَوْنَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ هُوَ نُدَى

১৭২০। শাকীক ইবনে সালামা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদকে বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন ঃ কোন ব্যক্তির পক্ষে এরূপ কথা বলা খুবই খারাপ যে, সে অমুক অমুক সূরা বা অমুক অমুক আয়াত ভূলে গিয়েছে। বরং বলবে যে ঐশুলো (সূরা বা আয়াত) তাকে ভূলিয়ে দেয়া হয়েছে।

টীকা ঃ অর্থাৎ আমি অমুক অমুক সূরা বা আয়াত ভূলে গিয়েছি না বলে আমাকে অমুক অমুক সূরা বা আয়াত ভূলিয়ে দেয়া হয়েছে বলতে হবে। مِرْشُ عَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادِ الْأَشْعَرِيُّ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُّو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِى بُرْدَةَ عَنْ أَبِى مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاهَدُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ فَوَالَذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلَّتَا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقُلِهَا وَلَفْظُ الْحَدِيثِ لِأَبْنِ بَرَّادٍ

১৭২১। আবু মৃসা আশআরী নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ তোমরা কুরআনের হিফ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখো। যার হাতে মুহাম্মাদের প্রাণ আমি সেই মহান সন্তার শপথ করে বলছি, কুরআনের মুখস্থ সূরা বা আয়াতসমূহ মানুষের মন থেকে একপা বাঁধা উটের চেয়েও অধিক পলায়নপর। (অর্থাৎ কুরআন মজীদের মুখস্থ সূরা বা আয়াত তাড়াতাড়ি ভুল হয়ে যায়।)

টীকা ঃ এই হাদীসটির বর্ণনার ভাষা বাররাদ কর্তৃক বর্ণিত।

অনুচ্ছেদ ঃ ২

7p----

সুন্দর স্বরে কুরআন পাঠ করা উত্তম।

مَرْشَى عُمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ قَالاَ حَدَّمَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلِغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَمَ قَالَ مَاأَذِنَ اللهُ لِشَيْ. مَاأَذِنَ لَنِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآن

১৭২২। আবু হুরায়রা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি (নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বলেছেন ঃ নবীর উত্তম ও মিষ্ট স্বরে কুরআন তিলাওয়াত আল্লাহ তা'আলা যেভাবে শুনে থাকেন অন্য কোন জিনিস সেভাবে শুনেন না। টীকা ঃ হাদীসটিতে আল্লাহ তা'আলার শোনার যে কথা বলা হয়েছে তার অর্থ হলো কুরআন তিলাওয়াতকারীকে বড় পুরস্কার:বা সওয়াব দান করা। 'ইয়াতাগান্না বিল কুরআন' ইমাম শাফেয়ী (র), তাঁর অনুসারীগণ, অধিকাংশ উলামা ও বিশেষজ্ঞগণের মতে এর অর্থ হলো উত্তম তথা সুমিষ্ট স্বরে কুরআন তিলাওয়াত করা। সুফিয়ান ইবনে উয়াইনার মতে এ কথাটির অর্থ হলো সে কুরআনকে যথেষ্ট মনে করে এবং কোন মানুষের মুখাপেক্ষী হয়না। কাজী আয়াদ এ বিষয়ে ইবনে উয়াইনার দুটি স্বতন্ত্র মত উল্লেখ করেছেন। একটি হলো কুরআনকে যথেষ্ট মনে করা এবং অপরটি কিরায়াতকে সুন্দর করা। শেষোক্ত মতটির সমর্থনে তারা হাদীসও পেশ করে থাকেন। যেমন নবী সাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ 'যাইয়েনুল কুরআনা বিআসওয়াতিকুম' অর্থাৎ তোমরা উত্তম স্বরে তিলাওয়াত করে কুরআনের সৌন্দর্য বৃদ্ধি করো। হারবী বলেছেন ঃ এর অর্থ স্পষ্ট করে পড়া। তবে করআনকে যথেষ্ট মনে করার অর্থ ইমাম আব জা'ফর তাবারী অস্বীকার করেছেন। তিনি বলেন ঃ ভাষাগত দিক থেকে এ অর্থ ক্রেটিপর্ণ। এর সঠিক অর্থ যে উত্তম ও সুমিষ্ট স্বরে কুরআন তিলাওয়াত করা তার সপক্ষে বহু হাদীস রয়েছে। যেমন ঃ লাইসা মিন্না মাললাম ইয়াতাগানা বিল কুরআনা" অর্থাৎ যে ব্যক্তি উত্তম স্বরে কুরআন তিলাওয়াত করেনা সে আমার উন্মাত নয়।

و صَرَيْنَ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ فِي يُونُسُ حِ وَحَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَ عْلَى أَخْبَرَنَا اَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ فِي عَمْرُ وَ كِلاَهُمَا عَنِ ابْنِ شِهَابِ بِهِذَا الْاِسْنَادِ قَالَكَمَا يَأْذَنُ لِنَبِيّ يَتَغَنَّى بالْقَرْآن

১৭২৩। হারমালা ইবনে ইয়াহ্ইয়া ইবনে ওয়াহাবের মাধ্যমে ইউনুস থেকে এবং ইউনুস ইবনে আব্দুল আ'লা ইবনে ওয়াহাবের মাধ্যমে আমর থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়েই (ইউনুস ও আমর) আবার ইবনে শিহাব থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে এ হাদীসে তিনি শেষ কথাটুকু এভাবে বর্ণনা করেছেন ঃ কামা ইয়াযানু লি নাবিইইন ইয়াতাগান্না বিল কুরআন অর্থাৎ যেমন তিনি (আল্লাহ) সুমিষ্ট ও সুস্পষ্ট স্বরে কুরআন তিলাওয়াতকারী কোন নবীর তিলাওয়াত শুনে থাকেন (এমনটি আর কিছুই শুনেন না।)

مَرَثِي بِشْرُ بْنُ الْخَكَمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ تُحَدِّدَ حَدَّثَنَا

يَزِيدُ وَهُوَ اُبْنُ الْهَادَ ءَنْ نُحْمَّـد بنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَيَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ مَاأَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَاأَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْ آنِ يَجْهَرُ بِهِ

১৭২৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছেন যে মহান আল্লাহ সুমিষ্ট কণ্ঠের অধিকারী নবীর উচ্চস্বরে সুমিষ্ট আওয়াজে কুরআন তিলাওয়াত যেভাবে শুনেন তেমনটি আর কিছুই শুনেন না।

و حَرَثَىٰ أَنْ أَخِى أَنِ وَهْبِ حَدَّنَنَا عَمِّى عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مَالِك وَحَيْوَةُ أَنْ شُرَيْحٍ عَنِ أَنْ الْهَادِ بِهِٰذَا الْاِسْنَادِ مِثْلَهُ سَوَاً. وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَلَمْ يَقُلْ سَمِعَ

১৭২৫। আমার ভাতিজা ইবনে ওয়াহাব তার চাচা আবদুল্লাহ ইবনে ওয়াহাব, 'উমার ইবনে মালিক এবং হায়ওয়াহ্ ইবনে ভরাইহ মাধ্যমে ইবনুল হাদ থেকে এই একই সনদে হুবহু অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে এই হাদীসে তিনি ইন্না রাসূলাল্লাহি সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কথাটি উল্লেখ করেছেন এবং 'সামিআ' কথাটি উল্লেখ করেননি। و صَرَشُنَا الْحَكُمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِفُلْ عَنِ الْأُوزَاعِيِّ عَنْ يَعْيَ بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي صَلَيْ اللهُ عَنْ يَعْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي مَرَيْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللهُ لَشَيْءٍ كَأَذَيهِ لنَيِّ لِنَيْ يَعْنَى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ

১৭২৬। আবু হুরায়রা থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোন নবী কর্তৃক সুমিষ্ট কর্ষ্ঠে উচ্চস্বরে কুরআন তিলাওয়াত করা আল্লাহ তা'আলা যেভাবে স্তনেন অন্য কিছুই আর সেভাবে স্তনেন না।

و مَرْشُ يَغْنِي بِنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ وَأَبْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ أَنْ جَعْفَرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ غَيْرَ أَنَّ اَبْنَ أَيْوبَ قَالَ فِي رِوَايَتِهِ كَاذْنِهِ

১৭২৭। ইয়াহ্ইয়া ইবনে আইয়ুব কুতাইবা ইবনে সাঈদ ও ইবনে হাজার ইসমাঈল ইবনে জা ফর, মুহাম্মাদ ইবনে আমর, আবু সালামা ও আবু হুরায়রার মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে ইয়াহ্ইয়া ইবনে কাসীর বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে পার্থক্য এতটুকু যে ইয়াহইয়া ইবনে আইয়ুব তার বর্ণনাতে কা ইযনিহ্ (کا ذیک) শব্দটা অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন।

حَرَثَنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ ثَمَيْرٍ حَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ ثَمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالَكُ وَهُوَ أَبْنُ مِغْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْيهِ وَسَلَّمَ مَالُكُ وَهُوَ أَبْنُ مِغْولً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ أَوِ الْأَشْعَرِيَّ أَعْطِى مِرْمَارًا مِنْ مَزَامِيرٍ آلِ دَاوُدَ

১৭২৮। আবদুল্লাহ ইবনে বুরাইদা তার পিতা বুরাইদা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আবদুল্লাহ ইবনে কায়েস অথবা বলেছেন (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) আশ'আরীকে দাউদের মত মিষ্ট কণ্ঠ দান করা হয়েছে।
টীকা ঃ উলামায়ে কিরামের মতে এখানে 'মিযমার' শব্দের অর্থ হলো, সুন্দর ও সুমিষ্ট কণ্ঠস্বর। শব্দের মূল
অর্থ হলো গান। 'আলে-দাউদ' বলে এখানে খোদ হয়রত দাউদ আলাইহিস সালামকে বুঝানো হয়েছে।
আরবী ভাষায় এটা একটা স্বীকৃত নিয়ম। হয়রত দাউদ আলাইহিস সালাম অত্যন্ত সুমিষ্ট কণ্ঠর অধিকারী
ছিলেন। তাই হয়রত আবদুল্লাহ ইবনে কায়েসের সুমিষ্ট কণ্ঠকে হয়রত দাউদ আলাইহিস সালামের কণ্ঠের
সাথে তুলনা করা হয়েছে।

و **مَرَثُنَ** دَاُودُ بنُ

رُشَيْد حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا طَلْحَةُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي مُوسَى لَوْ رَأَيْنَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ لَقَاهُ أُوتِيتَ مِنْ مَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ

১৭২৯। আবু মৃসা আশ'আরী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবু মৃসা (রা)-কে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ গতরাতে আমি যখন তোমার কুরআন পাঠ শুনছিলাম তখন যদি তুমি আমাকে দেখতে তাহলে খুব খুশী হতে। তোমাকে তো দাউদের মত সুমিষ্ট কণ্ঠস্বর দেয়া হয়েছে।

مَرْشُ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَوَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُعَاوِيَةً بِنَ مُعَاوِيَةً بْنِ فُرَّةً وَاللَّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَالَمَ الْفَرْتِ فِي مَسِيرٍ لَهُ سُورَةَ الْفَتْحِ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَرَجَّعَ فِي قِرَادَتِهِ قَالَ مُعَاوِيَةُ لَوْلاَ أَتِي أَعَافُ أَنْ يَعْتَمِعَ عَلَى النَّاسُ لَحَكِيْتُ لِكُمْ قِرَاءَتَهُ أَنْ يَعْتَمِعَ عَلَى النَّاسُ لَحَكِيْتُ لِكُمْ قِرَاءَتَهُ أَنْ يَعْتَمِعَ عَلَى النَّاسُ لَحَكَيْتُ لِكُمْ قِرَاءَتَهُ

১৭৩০। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল আল-মাযানী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মক্কা বিজয়ের বছরে সফরকালে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সওয়ারীতে বসে সূরা 'ফাত্হ্' পড়ছিলেন। আর কিরায়াতে তিনি 'তারজী' করছিলেন। মু'আবিয়া ইবনে কারা বলেছেন— আমি যদি আমার পাশে অধিক মাত্রায় লোকজনের জমায়েত হওয়ার আশংকা না করতাম তাহলে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যেভাবে কিরায়াত করেছিলেন সেইভাবে কিরায়াত করে তোমাদেরকে শুনাতাম।

টীকা ঃ তারজী হলো প্রতিটি হরফ যথাস্থান থেকে সুললিত কণ্ঠে উচ্চারণ করে কুরআন পাঠ করা এবং বারবার এরূপ করা।

و حرَّث مُحَدَّدُ بنُ الْمُثنَى وَمُحَدَّدُ بنُ بَشَّارٍ قَالَ

أَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا نَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْنَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُغَفِّلٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً عَلَى نَاقَتِهِ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ قَالَ فَقَرَأُ أَبْنُ مُغَفَّلٍ وَرَجَّعَ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ لَوْ لَا النَّاسُ لَأَخَذْتُ لَكُمْ بِلْلِكَ الَّذِي ذَكَرَهُ أَبْنُ مُغَفَّلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ

১৭৩১। মুআবিয়া ইবনে কারা আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেনঃ মক্কা বিজয়ের দিন আমি দেখেছি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর উটনীর পিঠে বসে স্রা 'ফাত্হ' পাঠ করছেন। মুআবিয়া ইবনে কারা বর্ণনা করেছেন যে, অতঃপর আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল 'তারজী'সহ (সূরা ফাত্হ) পাঠ করে শুনালেন। মুআবিয়া ইবনে কারা বলেছেন, লোকজন জমায়েত হওয়ার আশংকা না থাকলে আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফ্ফাল নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লমের অনুকরণ করে যেভাবে (সূরাটি পাঠ করে) শুনিয়েছেন আমিও সেভাবে শুনাতাম।

و حَرَثْنَاهُ يَحْنَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثَى ْحَدَّثَنَا خَالَدُ بْنُ الْحَارِثِ حِ وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِى قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهٰذَا الْإِسْنَاد نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ عَلَى رَّاحِلَةٍ يَسِيرُ وَهُوَ يَقْرَأْ شُورَةَ الْفَتْحِ

১৭৩২। ইয়াহ্ইয়া ইবনে হাবীব আল হারেসী খালেদ ইবনুল হারেসের মাধ্যমে এবং উবায়দুল্লাহ ইবনে মু'আয তার পিতা মু'আযের মাধ্যমে ত'বা থেকে এই একই সনদে অনুরূপ অর্থবাধক হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে খালিদ ইবনে হারিস বর্ণিত হাদীসে তিনি বলেছেন ঃ তিনি (রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তাঁর স্ওয়ারীতে বসে সুরা 'ফাত্হু' পড়তে পড়তে পথ অতিক্রম করছিলেন।

টীকা ঃ কাজী আয়াদ বলেছেন, সুমিষ্ট স্বরে তারতীল সহকারে কুরআন পাঠ করা উত্তম— এ ব্যাপারে সব উলামা একমত পোষণ করেছেন। আবু উবাইদ বলেছেন যে, উল্লেখিত হাদীসগুলোই এর প্রমাণ। তবে ইলহান বা সুর করে কুরআন তিলাওয়াতের ব্যাপারে উলামায়ে কেরাম মতানৈক্য পোষণ করেছেন। ইমাম মালিক (রা) ও অধিকাংশ উলামা এটাকে মাকরহ মনে করেন। কারণ এতে মুখস্থু' বা বিনয়ী ভাব এবং কুরআন বুঝার দিকে বেশি মনোযোগ থাকেনা। অথচ কুরআনের উদ্দেশ্য তা বুঝে পড়ে আমল করা, এ উদ্দেশ্য এতে ব্যর্থ হয়ে যায়। তবে ইমাম আবু হানীফা ও একদল প্রবীণ উলামা ইলহান ও সুর করে কুরআন তিলাওয়াত করা মুবাহ্ বলে মনে করেন। কেননা এ বিষয়ে কিছু হাদীসের সমর্থন আছে। আর এভাবে মানুষের মন নরম হয়। হদয়ে ভীতি সঞ্চার হয় এবং কুরআন শোনার আগ্রহ বাড়ে। ইমাম নববী (র) বলেন, ইমাম শাফেয়ী (র) বলেছেন— কোন কোন ক্ষেত্রে সুর করে বা ইলহান করে কুরআন শরীফ পড়া আমি অপছন্দ করি আবার কোন কোন কোন ক্ষত্রে অপছন্দ করিনা। উলামা ও বিশেষজ্ঞদের মতে যে ক্ষত্রে ইলহাম করে তিলাওয়াত করলে বিকৃতি ঘটে সেক্ষেত্রে তিনি তা অপছন্দ করেছেন। আর যে ক্ষেত্রে তা হয় না সেক্ষেত্রে অপছন্দ করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩

কুরআন পাঠ করার কারণে আল্লাহর পক্ষ থেকে শান্তি নাযিল হয়।

و مَرْشُنَ يَخْيَ بْنُ يَحْيَ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْنَمَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفَ وَعَنْدُهُ فَرَسُ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَعَلَتْ تَدُورُ وَتَدْنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفُرُ مِنْهَا فَلَكَ أَفُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ وَرَسُلُمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزُلُتُ لَلْقُرْ آنَ

১৭৩৩। বারা ইবনে আযিব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ এক ব্যক্তি সূরা 'কাহাফ' পড়ছিলো। সেই সময়ে তার কাছে মজবুত লম্বা দৃটি রশি দিয়ে একটি ঘোড়া বাঁধা ছিলো। এই সময় একখণ্ড মেঘ তার মাথার উপরে এসে হাজির হলো। মেঘ খণ্ডটি ঘুরছিলো এবং নিকটবর্তী হচ্ছিলো। এ দেখে তার ঘোড়াটি ছুটে পালাচ্ছিলো। সকাল বেলা সে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে ঐ বিষয়টি বর্ণনা করলো। এসব কথা শুনে তিনি বললেন ঃ এটি ছিল (আল্লাহর তরফ থেকে) রহমত বা প্রশান্তি যা কুরআন পাঠের কারণে নাথিল হয়েছিলো।

و مِرْشُ أَبُنُ الْمُثَمَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِابْ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ الْمُثَنَّ وَأَلَا حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ الْمُثَنَّ وَأَنْ بَعْفَ الْبَرَاءَ يَقُولُ قَرَأَ رَجُلُ الْكَلْهَفَ وَفِي اللَّارِ دَابَّةٌ فَقَعَلَتْ تَنْفُرُ فَنَظَرَ فَإِذَا ضَبَابَةٌ أَوْ سَحَابَةٌ قَدْ غَشِيَتُهُ قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ أَقْرَأُ فَلَانُ فَا أَمَا السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ عَنْدَ الْقُرْآن أَوْ تَنَزَلَّتُ لَلْفُرْآن

১৭৩৪। আবু ইসহাক থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি বারা ইবনে আযিবকে বলতে গুনেছি যে এক ব্যক্তি সূরা কাহাফ পড়ছিলো। এই সময়ে বাড়ীতে একটি গবাদী পশু বাঁধা ছিল। সেটি ছুটে পালাতে শুরু করলো। তখন লোকটি তাকিয়ে দেখতে পেলো একখণ্ড মেঘ তাকে পরিবেষ্টিত করে নিয়েছে। বারা ইবনে আযিব বর্ণনা করেছেন যে লোকটি বিষয়টি নবী সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বললে তিনি তাকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ হে অমুক, তুমি সূরাটি পড়তে থাকো। কারণ এটি ছিল্ আল্লাহর রহমত বা প্রশান্তি যা কুরআন তিলাওয়াতের কাছে বা কুরআন তিলাওয়াতের জন্য নাযিল হয়েছিলো।

و حَرْشُ الْمُنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بُ مَهْدِي وَالْبُو دَاوُدَ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمْعَتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ فَذَكَرَا نَحُوهُ غَيْرَ أَنَّهُمَا قَالَا تَنْقُرُ

১৭৩৫। মুহাম্মাদ ইবনুল মুসানা আবদুর রাহমান ইবনে মাহদী ও আবু দাউদ ও'বার মাধ্যমে আবু ইসহাক থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ আমি বারা ইবনে আযিবকে বলতে শুনেছি। এতটুকু বর্ণনা করার পর উভয়েই পূর্ব বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে তারা تنفز শব্দটির স্থানে ইনে উল্লেখ করেছেন।

و صَرَيْنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيَّ الْحُلُوانِيْ

وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ ﴿ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ ، قَالَا حَدَّثَنَّا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمَادِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ خَبِّالٍ حَدَّتُهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُنْدِيِّ حَدَّتُهُ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ بَيْنَمَا هُوَ لَيْلَةً يَقْرَأُ فِي مِرْبَدِهِ إِذْ حَالَتْ فَرَسُهُ فَقَرَأُ ثُمَّ جَالَتْ أُخْرَى فَقَرَأُ ثُمُّ جَالَتْ أَيْضًا قَالَ أَسَيْدٌ فَقَشِيتُ أَنْ تَطَأْ يَحْنِي فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَإِذَا مِثْلُ الظَّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ عَرَجَتْ فِي الْجَوِّ حَتَّى مَاأْرَاهَا قَالَ فَغَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَـلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلْمَ فَقَلْتَ يَارَسُولَ اللهِ بَيْنَمَا أَنَا الْبَارِحَةَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ أَقْرَأَ فِي مِرْبَدِى إِذْ جَالَتْ فَرَسِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَــلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَــلَّمَ أَقْرَ إِ أَبْنَ حُصَيْرٍ قَالَ فَقَرَأْتُ ثُمَّ جَالَتْ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱقْرَ إِ ٱبْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَقَرَأْتُ ثُمَّ جَالَتْ أَيْضًا ۖ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَ إِ أَبْنَ حُضَـيْرٍ قَالَ فَانْصَرَفْتُ وَكَانَ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا خَشِيتُ أَنْ تَطَاهُ فَرَأَيْتُ مِشْلَ الظَّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ السُّرَجِ عَرَجَتُ فِي الْهِوِّحَتَّى مَالْزَاهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ مَسَلَّمَ تِلْكَ الْلَلَائِكُةُ كَانَتْ تَسْتَمِعُ لَكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحَتْ يَرَاهَا النَّاسُ مَاتَسْتَتُرُ مِنْهُمْ

১৭৩৬। আবু সা'ঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একরাতে উসাইদ ইবনে হুদায়ের তার ঘোড়ার আন্তাবলে কুরআন শরীফ পাঠ করছিলেন। এমন সময় তার

ঘোড়া লাফঝাঁপ দিতে শুরু করলো। তিনি (কিছুক্ষণ পরে) পুনরায় পাঠ করতে থাকলে ঘোড়াটিও পুনরায় লাফঝাঁপ দিতে শুরু করলো। (কিছুক্ষণ পরে) তিনি আবার পাঠ করলেন এবারও ঘোডাটি লাফ দিলো। উসাইদ ইবনে হুদায়ের বলেন- এতে আমি আশংকা করলাম যে ঘোডাটি ইয়াহইয়াকে পদপিষ্ট করতে পারে। তাই আমি উঠে তার কাছে গেলাম। হঠাৎ আমার মাথার ওপর মেঘের মত কিছু দেখতে পেলাম। তার ভিতরে অনেকগুলো প্রদীপের মত জিনিস আলোকিত করে আছে। অতঃপর এগুলো উপরের দিকে শুন্যে উঠে গেল এবং আমি আর তা দেখতে পেলাম না। তিনি বলেছেন ঃ পরদিন সকালে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গিয়ে বললাম, হে আল্লাহর রাস্লু, গতকাল রাতে আমি আমার ঘোড়ার আস্তাবলে কুরআন শরীফ পাঠ করছিলাম। এমতাবস্থায় আমার ঘোড়াটি হঠাৎ লাফঝাঁপ দিতে শুরু করলো। একথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হে ইবনে হুদায়ের তুমি কুরআন পাঠ করতে থাকো। আমি পুনরায় পাঠ করলাম। ঘোড়াটিও পুনরায় লাফঝাঁপ ওরু कर्तला । এবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হে ইবনে হুদায়ের, তুমি পাঠ করতে থাকো। আমি পাঠ করে শেষ করলাম। ইয়াহুইয়া ঘোড়াটির পাশেই ছিল। তাই ঘোড়াটি তাকে পদদলিত করে ফেলতে পারে বলে আমি আশংকা করলাম (এবং এগিয়ে গেলাম)। তখন আমি মেঘপুঞ্জের মত কিছু দেখতে পেলাম যার মধ্যে প্রদীপের মত কোন জিনিস আলো দিচ্ছিলো। এটি উপর দিকে উঠে গেল এমনকি তা আমার দৃষ্টির আড়াল হয়ে গেল। রাস্লুল্লাহ এসব শুনে বললেন ঃ ওসব ছিলো ফেরেশতা। তারা তোমার কুরআন শুনছিলো; তুমি যদি পড়তে থাকতে তাহলে ভোর পর্যন্ত তারা থাকতো। আর লোকজন তাদেরকে দেখতে পেতো। তারা লোকজনের দৃষ্টির আড়াল হতোনা।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪ কুরআন হিফ্যকারীর মর্যাদা।

১৭৩৭। আবু মূসা আশ'আরী থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যে মু'মিন কুরআন শরীফ পাঠ করে তার উদাহরণ হলো আপেল ফল। যা স্বাদে ও গন্ধে উত্তম। আর যে মু'মিন কুরআন শরীফ পাঠ করেনা তার উদাহরণ হলো খেজুর যার সুগন্ধ না থাকলেও স্বাদে মিষ্ট। আর যে মুনাফিক কুরআন শরীফ পাঠ করে তার উদাহরণ হলো ফুল যার সুগন্ধি আছে এবং স্বাদ তিক্ত। আর যে মুনাফিক কুরআন শরীফ পাঠ করেনা তার উদাহরণ হলো হানযালাহ যার কোন সুগন্ধি নেই এবং স্বাদও খুব তিক্ত।

و مَرْشَنَ هَدَّابُ بْنُ خَالِدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَ شُعْبَةً كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَأَنَّ فِي حَدِيثِ هَمَّامٍ بَدَلَ الْمُنَافِقِ الْفَاجِرِ

১৭৩৮। হাদ্দাব ইবনে খালিদ হাম্মামের মাধ্যমে এবং মুহাম্মাদ ইবনুল মুসান্না ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈদের মাধ্যমে শু'বা থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (হাম্মাম ও শুবা) কাতাদার মাধ্যমে এই একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে হাম্মাম বর্ণিত হাদীসে 'মুনাফিক' শব্দটির পরিবর্তে 'ফাজের' শব্দটি উল্লেখ করা হয়েছে।

وَرَشَ قُنَيْبَةُ أَنْ سَعِيدَ وَمُحَدَّدُ بْنُ عَبَيْدِ الْغُبَرِيْ جَيِعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ أَنْ عَبَيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَادَةَ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدَ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ وَاللّهُ وَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْكَاهِرُ بِالْقُرْ آنِ مَعَ السَّفَرَةَ الْكَرَامِ الْبَرَرَةِ وَالّذِي يَقْرَأُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ الْكَاهِرُ بِالْقُرْ آنِ مَعَ السَّفَرَةَ الْكَرَامِ الْبَرَرَةِ وَالّذِي يَقْرَأُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا قُلُهُ أَجْرَان

১৭৩৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কুরআন সম্পর্কে অভিজ্ঞ ব্যক্তি ঐসব ফেরেশতাদের সাথে থাকবে যারা আল্লাহর অনুগত, মর্যাদাবান এবং লিখক। আর যে ব্যক্তি কুরআন পাঠ করে এবং তার জন্য কষ্টকর হওয়া সত্ত্বেও বারবার পড়ে সে ব্যক্তির জন্য দুটি পুরস্কার নির্দিষ্ট আছে।

টীকা ঃ দৃটি পুরস্কারের একটি দেয়া হবে কুরআন পাঠের জন্য । আর অন্যটি দেয়া হবে কুরআন পাঠ করা তার জন্য কষ্টকর হওয়া সত্ত্বেও বার বার চেষ্টা করার জন্য ।

و مرَّشْ مُحَدُّ بِنُ الْمُثَنَّ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِى

عَنْ سَعِيد ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَاثِي كِلَاهُمَا عَنْ

قَتَادَةَ إِلَهُ الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِي حَدِيثَ وَكِيعِ وَالَّذِي يَقْرَأُ وَهُو يَشْتَدُّ عَلَيْهِ لَهُ أُجْرَانِ ب www.eelm.weebly.com

১৭৪০। মুহাম্মাদ ইবনুল মুসান্না ইবনে আবু আদীর মাধ্যমে সাঈদ থেকে এবং আবু বকর ইবনে আবু শায়বা ওয়াকীর মাধ্যমে হিশাম আদ্-দাসতাওয়ায়ী থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (সাঈদ ও হিশাম আদ-দাসতাওয়ায়ী) কাতাদা থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ওয়াকী বর্ণিত হাদীসে এ কথাটি আছে "আর সে ব্যক্তি তার জন্য কঠোর ও কষ্টকর হওয়া সত্ত্বেও কুরআন শরীফ পাঠ করে তার জন্য দুটি পুরস্কার নির্দিষ্ট আছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

মর্যাদাবান ও কুরআন সম্পর্কে অভিজ্ঞ ব্যক্তির সামনে কুরআন পাঠ করা উত্তম। এক্ষেত্রে শ্রোতার চেয়ে পাঠকারী অধিক মর্যাদার অধিকারী হলেও কোন দোষ নেই।

مِرَشَنَ هَدَّابُ بْنُ حَالِد حَدَّنَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكُ أَنَّ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لِأَبِيَّ إِنَّ اللهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ قَالَ آللهُ سَمَّاكِي لَكَ قَالَ اللهُ سَمَّاكَ لِى قَالَ فَعَلَ أَنِي يَبْكِي

১৮৪১। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন— রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উবাই ইবনে ইবনে কা'বকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ মহান ও সর্বশক্তিমান আল্লাহ আমাকে তোমার সামনে কুরআন শরীফ স্পষ্ট করতে আদেশ করেছেন। (একথা শুনে) উবাই ইবনে কা'ব বিশ্বিত হয়ে জিজ্ঞেস করলেন, আল্লাহ তা'আলা কি আপনার কাছে আমার নাম উল্লেখ করেছেনঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন— হাঁ, আল্লাহ তা'আলা আমার কাছে তোমার নাম উল্লেখ করেছেন। বর্ণনাকারী আনাস ইবনে মালিক বলেন, একথা শুনে উবাই ইবনে কা'ব কানতে শুরু করলেন।

صَرَّتُ مُحَدَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارِ قَالَاحَدَّ ثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَلَا عَدَّ ثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ شَعْفَ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لِأَبْنَ بْنِ كَعْبِ إِنَّ اللهَ أَمْرَنِي أَنْ أَثْوَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

১৭৪২। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন— রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উবাই ইবনে কা'বকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ মহান আল্লাহ তোমার

সামনে আমাকে (সূরা) 'লাম ইয়াকুনিল্লাযীনা কাফার মিন আহলিল কিতাবি' পড়ার জন্য আদেশ করেছেন। (একথা শুনে) উবাই ইবনে কা'ব বললেন ঃ তিনি আপনার কাছে আমার নাম উল্লেখ করে বলেছেন? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হাঁ। তিনি (হাদীসের বর্ণনাকারী আনাস ইবনে মালিক) বলেন, একথা শুনে তিনি (উবাই ইবনে কা'ব) কেঁদে ফেললেন।

حَرِّثُ يَعْيَ بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي أَبْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبَيِّ مِثْلِهِ

১৭৪৩। ইয়াহইয়া ইবনে হাবীব আল-হারেসী খালিদ ইবনুল হারিস ও ভ'বার মাধ্যমে কাতাদা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি আনাস ইবনে মালিককে বলতে ভনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উবাই ইবনে কা'বকে লক্ষ্য করে বললেন... এতটুকু বর্ণনা করার পর পূর্ব বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬

কুরআন শোনা, কুরআনের হাফেজকে কিরাআত করতে বলা, কুরআন তিলাওয়াত তনে কানা করা এবং গভীর চিন্তা-ভাবনা করার মর্যাদা।

و حَرَثُنَ أَبُوبَكُمْ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ إِب جَمِيعًا عَنْ حَفْصِ فَالَ أَبُو بَكُر حَدَّنَا خَفْصُ بْنُ غِيَاتُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبَيْدَةَ عَنْ عَبْد الله قَالَ قَالَ لَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَقْر أَ عَلَيْكَ أَنْولَ قَالَ إِنَّهُ عَنْ يَارَسُولَ الله أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْولَ قَالَ إِنِّي صَلَّى اللهُ عَنْ عَنْدِي فَقَر أَتُ النِّسَاءَ حَتَّى إِنَا بَلَغْتُ فَكَيْفَ إِنَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أَمَّةً بَشَهِى أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأَتُ النِّسَاءَ حَتَّى إِنَا بَلَغْتُ فَكَيْفَ إِنَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أَمَّةً بَشَيْد وَجُثْنَا بِكَ عَلَى هَوُ لَا مِصَيدًا رَفَعْتُ رَأْسِي أَوْ عَمَرَ فِي رَجُلْ وَلَى جَنْنِي فَرَفَعْتُ رَأْسِي أَنْ أَنْكُونُ وَعَلَيْكُ أَنْ أَنْ أَنْكُ مَنْ عَلَيْكَ عَلَى أَوْ كُونُ وَعَلَيْ فَقُولُونَ عَلَى أَنْ أَنْكُونُ مَنْ عَنْ إِنْ اللّهِ عَنْ عَبْدَ وَعَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ فَلَاهُ وَلَاهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ لَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ لَا أَلِكُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّ

১৭৪৪। আবদুল্লাহ ইবনে মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ তুমি আমাকে কুরআন শরীফ পাঠ করে শোনাও। আমি বললাম ঃ হে আল্লাহর রাস্ল, আমি আপনাকে কুরআন শরীফ পাঠ করে শোনাবোঃ কুরআন তো আপনার প্রতিই নাযিল হয়েছে। তিনি বললেন ঃ অন্যের নিকট থেকে কুরআন তনতে আমার ভাল লাগে। আব্দুল্লাহ ইবনে মাস'উদ www.eelm.weebly.com

বলেন— তাই এরপর আমি সূরা নিসা পাঠ করলাম। যখন আমি এই আয়াত "ফা কাইফা ইযা জি-না মিন কুল্লি উন্মাতিন বি শাহীদিন ওয়া জি-না বিকা আ'লা হা-উলায়ি শাহীদা— অর্থাৎ হে নবী, একটু চিন্তা করুন তো সেই সময় এরা কি করবে যখন আমি প্রত্যেক উন্মাতের মধ্য থেকে একজন করে সাক্ষী হাজির করবো, আর এসব লোকের জন্য আপনাকে সাক্ষী হিসেবে হাজির করবো"— পড়লাম তখন মাথা উঠালাম অথবা কেউ আমার পার্শ্বদেশ স্পর্শ করে ইংগিত দিলে আমি মাথা উঠালাম এবং দেখতে পেলাম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের (চোখ থেকে) অশ্রু গড়িয়ে পড়ছে।

টীকা ঃ হাদীসটিতে কুরআনের যে আয়াতটি উল্লেখিত হয়েছে তার অর্থ হলো কিয়ামতের দিন আল্লাহর আদালতে প্রত্যেক যুগের নবী ও রাসূলগণ (আ) সেই যুগের উন্মাতদের ব্যাপারে এই মর্মে সাক্ষ্য প্রদান করবেন যে, হে খোদা, জীবনে চলার যে সরল-সহজ পথ এবং চিন্তা ও কর্মের যে সঠিক পদ্ধতি আপনি আমাকে শিখিয়েছিলেন তা আমি হুবহু এসব লোকের কাছে পৌছিয়ে দিয়েছিলাম। অতঃপর আমাদের প্রিয় নবী হযরত মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর যুগের লোকদের সম্পর্কে এই একই সাক্ষ্য প্রদান করবেন। আর এই যুগ হবে তাঁর নবুওয়াত প্রাপ্তির সময় থেকে নিয়ে কিয়ামত পর্যন্ত।

صَرَشُ هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَمِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ الثَّمِيمِيُّ جَمِيعًا عَنْ عَلِيِّ السَّرِيِّ وَمِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ الثَّمِيمِيُّ جَمِيعًا عَنْ عَلِيِّ اللَّاعْمَ مَسْلَى اللهُ عَلَيْهِ وَمُو عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَّ عَلَى الْمُنْبَرَ الْفَرْ أَفَرَأُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَّ عَلَى الْمُنْبَرَ الْفَرْ أَفْرَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرَ الْفَرْ أَفْرَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرَ الْفَرْ أَفْرَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو عَلَى الْمُنْبَرِ الْفَرْ الْفَرْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُنْبَرِ الْفَرْ اللّهَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

১৭৪৫। হান্নাদ ইবনুস্ সারী ও মিনজাব ইবনুল হারিস আত্-তামীমী আলী ইবনে মিসহারের মাধ্যমে আ'মাশ থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে হান্নাদ তার বর্ণনাতে এতটুকু কথা অধিক উল্লেখ করেছেন যে, "রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (একদিন) আমাকে (আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ) বললেন ঃ তুমি আমাকে কুরআন শরীফ পাঠ করে শোনাও। সেই সময় তিনি মিস্বরের উপর ছিলেন না।"

و حرش أبو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُوكُرَيْبٍ قَالَاحَدَّ ثَنَا أَبُو أُسَامَةً

ا حَدَّى مَسْعَرُ وَقَالَ أَبُوكُرَيْبِ عَنْ مَسْعَرِ عَنْ عَمْرُوبِنِ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَعْبُدِ الله بِنَّ مَسْعُودِ أَقَرَّا عَلَى قَالَ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ قَالَ إِنِي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعُهُ مِنْ غَيْرِي قَالَ فَقَرَأً عَلَيْهِ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ النِسَاءِ إِلَى قَوْلِهِ فَكَيْفَ إِنَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّة بَشَهِيدَ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُوْلَاء شَهِيدًا فَبَكَى قَالَ مِسْعَرٌ فَخَدَّتَنِي مَعْنَ عَنْ جَعْفَر بِنِ عَمْرُو أَنِي حُرَيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبْنِ مَسْعُودِ قَالَ قَالَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِيدًا عَلَيْهِم مَادُمْتُ فِيهِمْ أَوْمَا كُنْتُ فِيهِمْ وَشَكَّ مِسْعَرْ،

১৭৪৬। ইবরাহীম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদকে বললেন ঃ তুমি আমাকে কুরআন শরীফ তিলাওয়াত করে শোনাও। তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ) বললেন- আমি আপনাকে কুরআন শরীফ পড়ে শোনাব? অথচ কুরআন শরীফ তো আপনার প্রতিই নাযিল হয়েছে! তিনি বললেন ঃ আমি অন্যের মুখ থেকে কুরআন পাঠ শুনতে ভালবাসি। হাদীস বর্ণনাকারী ইবরাহীম বলেন ঃ অতঃপর তিনি (আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ) সূরা নিসার প্রথম থেকে "ফা কাইফা ইযা জি-না মিন কুল্লি উন্মাতিম বিশাহীদিন ওয়া জি-না বিকা 'আলা হাউলায়ি শাহীদা অর্থাৎ হে নবী, একটু ভেবে দেখুন তো সেই সময় এরা কি করবে যখন আমি প্রত্যেক উন্মাতের মধ্য থেকে একজন করে সাক্ষী হাজির করবো, আর এসব লোকের জন্য আপনাকে সাক্ষী হিসেবে জাহির করবো"- এই আয়াত পর্যন্ত তাঁকে পড়ে শোনালেন। এতে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কেঁদে ফেল্লেন। বর্ণনাকারী মিসআর বলেছেন ঃ মাআন আমার কাছে হাদীসটি জা'ফর ইবনে আমর ইবনে হুরাইস তার পিতা হুরাইসের মাধ্যমে আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ থেকে এভাবে বর্ণনা করেছেন যে, এ আয়াত পাঠের পর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আমি যতক্ষণ তাদের মধ্যে আছি ততক্ষণ পর্যন্ত তাদের জন্য সাক্ষী। আমর ইবনে মুররা নবী (সা)-এর কথা হিসেবে 'মা দুমতু ফীহিম' কথাটি উল্লেখ করেছিলেন না 'মা কুন্তু ফীহিম' কথাটি উল্লেখ করেছিলেন সে বিষয়ে বর্ণনাকারী মিস'আর নিশ্চিত নন।

مَرْشَ عُنْهَانَ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدْثَنَا جَرِيرَ عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْد الله قَالَ كُنْتُ بِحِمْضَ فَقَالَ لِى بَعْضُ الْقَوْمِ أَقْرَأْ عَلَيْنَا فَقَرَأْتُ عَلَيْهِم سُورَةَ يُوسُفَ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَاللهِ مَاهٰكَذَا أُنْزِلَتْ قَالَ قُلْتُ وَيْحَكَ وَاللهِ لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِى أَحْسَنْتَ فَيْنَهَا أَنَا أَكُلِهُ

إِذْ وَجَدْتُ مِنْهُ رِيحَ الْمَرْ قَالَ فَقُلْتُ أَتَشْرَبُ الْمَرْ وَتُكَذِّبُ بِالْكِتَابِ لَآتَبْرَحُ حَتَّى أَجْلِلَكَ

قَالَ خَلَدْتُهُ الْحَدَّ

১৭৪৭। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ (এক সময়ে) আমি হিমসে ছিলাম। (একদিন) কিছুসংখ্যক লোক আমাকে বললো, আমাদেরকে www.eelm.weebly.com

কুরআন শরীফ তিলাওয়াত করে শোনান। আমি তাদেরকে সূরা ইউসুফ আলাইহিস সালাম পাঠ করে শুনালাম। এমন সময় সবার মধ্য থেকে এক ব্যক্তি বলে উঠলো ঃ আল্লাহর শপথ, সূরাটি এরপ নাযিল হয়নি। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ বলেছেন ঃ আমি তাকে বললাম— তোমার জন্য দুঃখ। আল্লাহর শপথ, এ সূরাটি আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পড়ে শুনিয়েছিলম। তিনি আমাকে বলেছিলেন ঃ 'খুব সুন্দর পড়েছ।' এভাবে তখনও আমি তার সাথে কথা বলছিলাম। এই অবস্থায় আমি তাঁর মুখ থেকে শরাবের গন্ধ পেলাম। আমি তাকে বললাম— তুমি শরাব পান করো আর আল্লাহর কিতাবকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করতে চাওঃ আমার হাতে কোঁড়া না খেয়ে তুমি এখান থেকে যেতে পারবে না। অতঃপর আমি তাকে কোঁড়া মেরে শরাব পানের শান্তি দিলাম।

و حَرَثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبْرَاهِ بَمَ وَعَلِيَّ بْنُ خَشْرَمِ قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَـذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ فَقَالَ لِي أَحْسَنْتَ

১৭৪৮। ইসহাক ও আলী ইবনে খাশরাম 'ঈশা ইবনে ইউনুস থেকে এবং আবু বকর ইবনে আবু শায়বা ও আবু কুরাইব আবু মু'আবিয়া থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (ঈসা ইবনে ইউনুস ও আবু মু'আবিয়া) আবার আ'মাশের মাধ্যমে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে আবু মুআবিয়া বর্ণিত হাদীসে 'ফাকালা লী আহ্সানতা— তিনি (নবী সাল্লাল্লন্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আমাকে বললেন ঃ 'খুব সুন্দর পড়েছ' কথাটির উল্লেখ নেই।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭

কুরআন শরীফ পাঠ করা, শেখা ও নামাযে কুরআন পাঠ করার মর্যাদা।

مَرْشُ أَبُو بِكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدِ الْأَشَجُ قَالَا جَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَن لأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكِبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكِبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكِبُ أَحَدُكُمْ أَفِلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَثَلَاثِ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِمِنَّ أَحَدُكُمْ فَاللَّهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مِن اللهِ عَظَامِ سَمَانِ فَي صَلَاتَهُ خَيْرٌ لَهُ مَنْ ثَلَاثُ خَلْفَات عَظَامٍ سَمَانِ

১৭৪৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কেউ কি চাও যে যখন বাড়ী ফিরবে তখন বাড়ীতে গিয়ে তিনটি বড় www.eelm.weebly.com বড় মোটামোটা গাভীন উটনী দেখতে পাবে? আমরা বললাম ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ তোমরা কেউ নামাযে তিনটি আয়াত পড়লে তা তার জন্য তিনটি মোটাসোটা গাভীন উটনীর চেয়ে উত্তম।

টীকা ঃ হাদীসটি দ্বারা নামাযে কুরআন তিলাওয়াতের মর্যাদার কথা বিশেষভাবে প্রমাণিত হচ্ছে। অর্থাৎ নামাযে কুরআন মজীদের যতটুকু অংশ তিলাওয়াত করা হয় তার মর্যাদা অত্যধিক।

وحَرْثُنَا أَبُو بَكُر بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

الْفَصْلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِي قَالَ سَمَعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَجْنُ فَى الصَّفَّةِ فَقَالَ أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَعْدُوكُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقَيقِ فَيَأْنِى مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرٍ إِنْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ فَقُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ نُحِبُ ذلكَ قَالَ أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدُ فَيَعْلَمَ أَوْ يَقُرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كَتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرُلَهُ مَنْ نَاقَتَيْنَ وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعْ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَلْابِلِ

১৭৫০। 'উকবা ইবনে আমের (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আসলেন। তখন আমরা সুফ্ফা বা মসজিদের চবুতরায় অবস্থান করছিলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা কি কেউ চাও যে প্রতিদিন 'বুত্হান' বা আকীকের বাজারে যাবে এবং সেখান থেকে কোন গুনাহ বা আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করা ছাড়াই বড় কুঁজ বা চুঁট বিশিষ্ট দুটি উঠ নিয়ে আসবে? আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আমরা এরূপ চাই। তিনি বললেন ঃ তাহলে কি তোমরা কেউ মসজিদে গিয়ে আল্লাহর কিতাবের দুটি আয়াত শিক্ষা দেবেনা কিংবা পাঠ করবে না? এটা তার জন্য এরূপ দুটি উটের চেয়েও উত্তম। এরূপ তিনটি আয়াত তিনটি উটের চেয়ে উত্তম এবং চারটি আয়াত চারটি উটের চেয়ে উত্তম। আর অনুরূপ সমসংখ্যক উটের চেয়ে কম সংখ্যক আয়াত উত্তম।

অনুচ্ছেদ ৪৮

কুরআন মজীদ ও সূরা বাকারা পাঠ করার মর্যাদা।

مَرِثَىٰ الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيّةُ يَعْنِي أَبْنَ سَلَّامٍ عَرْفَ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِّعَ أَبَا سَلَّامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَعْنِي أَبُنِ سَلَّامٍ عَرْفَ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِّعَ أَبَا سَلَّامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ أَقْرُوا الْقُرْآنَ فَانَّهُ يَأْنِي يَوْمَ الْقَيَامَة شَفِيعًا لأَضَحَابِهِ الْقَرْمُوا النَّهْرَاوَيْنَ النَّهُ عَلَيْهُ وَسُورَةَ آلَ عَمْرَانَ فَا مَّهُمَا تَأْتِيانَ يَوْمَ الْقَيَامَة كَأَنَّهُمَا عَمَامَتَانَ أَوْكَأَمَّهُمَا فَوْرُوا الزَّهْرَاوَيْنَ الْبَعْرَةُ وَاللَّهُ عَلَيْتَانَ أَوْكَأَنَّهُمَا فَوْرَةُ الْبَقَرَةِ فَانَ عَنْ أَصْحَابِهِمَا أَقْرَهُ وَاسُورَةَ الْبَقَرَةِ فَانَ عَنْ أَصْحَابِهِمَا أَقْرَهُ وَاسُورَةَ الْبَقَرَةِ فَانَ أَخْذَهَا بَرَكَةَ وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ وَلا تَسْتَطِيعُهَا أَلْبَطَلَةُ قَالَ مُعَاوِيّةٌ بَلَغَنَى أَنَّ الْبَطَلَةَ السَّحَرَةُ

১৭৫১। আবু উমামা আল-বাহেলী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ তোমরা কুরআন পাঠ করো। কারণ কিয়ামতের দিন তার পাঠকারীর জন্য সে শাফায়াতকারী হিসেবে আসবে। তোমরা দু'টি উজ্জ্বল সূরা অর্থাৎ সূরা বাকারা এবং সূরা আলে-ইমরান পড়ো কিয়ামতের দিন এ দুটি সূরা এমনভাবে আসবে যেন তা দু'খও মেঘ অথবা দু'টি ছায়াদানকারী অথবা দুই ঝাঁক উড়ন্ত পাখি যা তার পাঠকারীর পক্ষ হয়ে কথা বলবে। আর তোমরা সূরা বাকারা পাঠ করো। এ সূরাটিকে গ্রহণ করা বরকতের কাজ এবং পরিত্যাগ করা পরিতাপের কাজ। আর বাতিলের অনুসারীগণ এর মোকাবিলা করতে পারেনা। হাদীসটির বর্ণনাকারী আরু মু'আবিয়া বলেছেন— আমি জানতে পেরেছি যে বাতিলের অনুসারী বলে যাদুকরদের কথা বলা হয়েছে।

و حَرَثُنَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ اللَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى يَعْنِى أَبْنَ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِمِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَوَكَأَنَّهُمَا فِي كَلِيهِمَاوَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَمُعَاوِيَةَ بَلَغَنِي

১৭৫২। আবদুল্লাহ ইবনে আবদুর রহমান দারেমী ইয়াহ্ইয়া ইবনে হাসসানের মাধ্যমে আবু মুআবিয়া থেকে এই একই সনদে হাদীসটি অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তবে এই বর্ণনাতে انصانی کانصانی কথাটি উল্লেখ আছে। আর এতে আবু মুআবিয়ার কথা 'বালাগানী' শব্দটির উল্লেখ নেই।

حدثثنا إستحق

أَنْ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ نُحَمَّدُ بْنِ مُهَاجِرِ عَنِ الْوَلِيدَ أَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ الْجُرَشِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ. قَالَ سَمِعْتُ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَّابِيَّ يَقُولُ لَكَّ سَمِعْتُ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ يَقُولُ يُوْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةُوَأَهْلِهِ الدِّينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ به تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عَمْرَانَ وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ثَلَاثَةَ أَمْثَالُ مَانَسِيتُهُنَّ بَعْدُ قَالَ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ظُلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقُ أَوْ كَأَنَّهُمَا حِزْقَانِ أَنْ طَائِرٍ صَوَافَ ثَعَاجًانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا

১৭৫৩। নাওয়াস ইবনে সাম'আন থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন— আমি নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পামকে বলতে শুনেছি কিয়ামতের দিন কুরআন ও কুরআন অনুযায়ী যারা আমল করতো তাদেরকে আনা হবে। সূরা বাকারা ও সূরা আলে-ইমরান অগ্রভাগে থাকবে। রাসূলুল্পাহ সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম সূরা দু'টি সম্পর্কে তিনটি উদাহরণ দিয়েছিলেন যা আমি কখনো ভুলি নাই। তিনি বলেছিলেন ঃ এই সূরা দু'টি দু'খণ্ড ছায়াদানকারী মেঘের আকারে অথবা দু'টি কালো চাদরের মত ছায়াদানকারী হিসেবে আসবে যার মধ্যখানে থাকে আলোর ঝলকানি অথবা সারিবদ্ধ দু' ঝাঁক পাখীর আকারে আসবে এবং পাঠকারীদের পক্ষ নিয়ে যুক্তি দিতে থাকবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

সূরা ফাতিহা ও সূরা বাকারার শেষাংশের মর্যাদা এবং সূরা বাকারার শেষ দুটি আয়াত পাঠের জন্য উৎসাহিত করা।

مَرْشَ حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَأَحَدُ بْنُ جَوَاسِ الْحَنَفَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَمَّارِ أَنِي عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

১৭৫৪। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন জিবরাঈল আলাইহিস সালাম নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বসেছিলেন। সেই সময় তিনি উপর দিক থেকে দরজা খোলার একটা প্রচণ্ড আওয়াজ্ঞ ওনতে পেয়ে মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ এটি আসমানের একটি দরজা। আজকেই এটি খোলা হলো—

ইতিপূর্বে আর কখনো খোলা হয়নি। আর এই দরজা দিয়ে একজন ফেরেশতা পৃথিবীতে নেমে আসলেন। আজকের এই দিনের আগে আর কখনো তিনি পৃথিবীতে আসেননি। তারপর তিনি সালাম দিয়ে বললেন ঃ আপনি আপনাকে দেয়া দু'টি নূর বা আলোর সু-সংবাদ গ্রহণ করুন। আপনার পূর্বে আর কোন নবীকে তা দেয়া হয়নি। আর ঐ দুইটি নূর হলো ফাতিহাতুল কিতাব বা সূরা ফাতিহা এবং সূরা বাকারার শেষাংশ। এর যে কোন হরফ আপনি পড়বেন। তার মধ্যকার প্রার্থিত বিষয় আপনাকে দেয়া হবে।

بَلَغَنِي عَنْكَ فِى الْآيَتَيْنِ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَتَانَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُما فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ

১৭৫৫। আবদুর রাহমান ইবনে ইয়াযীদ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ আমি বায়তুল্লাহর পাশে আবু মাসউদের সাথে সাক্ষাত পেয়ে তাকে বললাম সূরা বাকারার দুটি আয়াত সম্পর্কে আপনার বর্ণিত একটি হাদীস আমি জানতে পেয়েছি। আসলে সেটা হাদীস কিনা? তিনি বললেন ঃ হাঁ। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সূরা বাকারার শেষ দু'টি আয়াত এমন যে, যে ব্যক্তি কোন রাতে ঐ দু'টি পড়বে তা তার সেই রাতের জন্য যথেষ্ট হয়ে যাবে।

و مَرْشَنْ اللَّهُ أَبُوا هِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرَ حَ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ بِهِلْذَا الْإِسْنَادِ

১৭৫৬। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম জারীরের মাধ্যমে এবং মুহাম্মাদ ইবনুল মুসানা ও ইবনে বাশশার মুহাম্মাদ ইবনে জা'ফর ও ত'বার মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (জারীর ও ত'বা) আবার মনসুর থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

ظرَّ مِنْجَابُ بْنُ الْخَارِثِ النَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا أَنْ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْزِ، بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسِ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ

كَفَتَاهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْنِ فَلَهِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّنِي بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيْهِ وَسَلَّمَ

১৭৫৭। আবু মাস'উদ আনসারী থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন রাতে সূরা বাকারার শেষের এ দু'টি আয়াত পড়বে সেই রাতের তা ঐ ব্যক্তির জন্য যথেষ্ট হবে। এ হাদীসটির একজন বর্ণনাকারী আবদুর রাহমান ইবনে ইয়াযীদ বর্ণনা করেছেন, একদিন আবু মাসউদ বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন এমন সময় আমি তাঁকে এ হাদীসটির বিষয়ে জিজ্ঞেস করলে তিনি আমাকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে হাদীসটি বর্ণনা করে শোনালেন।

و حَرَثَىٰ عَلَىٰ بْنُ خَشْرَمِ أُخْبَرَنَا عِيسَى يَعْنِى أَنْ يُونُسَ حِ وَحَدَّثَنَا أَوْبَكُرِ بْنُ أَيْدِ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَوْبَكُرِ بْنُ أَيْدِ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ

وَعَبْدُ الرَّحْنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَهُ

১৭৫৮। আলী ইবনে খাশরাম 'ঈসা ইবনে ইউনুসের মাধ্যমে এবং আবু বকর ইবনে আবু শায়বা আবদুল্লাহ ইবনে নুমায়ের থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে আবার আমাশ, ইবরাহীম, ও আবদুর রাহমান ইবনে ইয়ায়ীদ, আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদের মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে পূর্ব বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و حَرَثُنَ أَبُو بَكْرِ أَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثْلَهُ

১৭৫৯। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা হাফ্স, আবু মুআবিয়া, আ'মাশ, ইবরাহীম, আবদুর রাহমান ইবনে ইয়াযীদ ও আবু মাসউদের মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

वनुष्टम १ ১०

স্রা কাহাফ ও আয়াতুল কুরসীর মর্যাদা।

و مِرْشِ الْمُمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بن www.eelm.weebly.com أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيَّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أُولِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُسِمَ مِنْ الدَّجَّالِ

১৭৬০। আবুদ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) আল্লাহর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূরা কাহাফের প্রথম দশটি আয়াত মুখস্থ করবে সে দাজ্জালের ফিতনা থেকে নিরাপদ থাকবে।

وحزشنا لمُحَدَّدُ

أَنْ الْمُثَنَّى وَأَنْ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بَنُ حَرْبٍ الْنُ الْمُثَنَّى وَأَنْ بَشَادٍ قَالَ شُعْبَةُ مِنْ آخِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّسْنَادِ قَالَ شُعْبَةُ مِنْ آخِرِ الْكَهْفِ وَقَالَ هَمَّامٌ مَنْ أُولِ الْكَهْفِ كَمَا قَالَ هِشَامٌ الْكَهْفِ وَقَالَ هَمَّامٌ مِنْ أُولِ الْكَهْفِ كَمَا قَالَ هِشَامٌ

১৭৬১। মুহামাদ ইবনুল মুসানা ও ইবনে বাশশার মুহামাদ ইবনে জা'ফরের মাধ্যমে গু'বা থেকে এবং যুহাইর ইবনে হারব আবদুর রাহমান ইবনে মাহদীর মাধ্যমে হামাম থেকে বর্ণনা করেছেন। উভয়ে (গু'বা ও হামাম) আবার কাতাদা থেকে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তবে গু'বা বলেছেন, সূরা কাহাফের শেষ থেকে (কয়েকটি আয়াত) আর হামাম হিশামের মত 'সূরা কাহাফের প্রথম থেকে' কয়েকটি আয়াতের কথা বলেছেন।

مَرْثُنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِي عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَبَاحِ الْأَنْصَارِي عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَبَاحِ الْأَنْصَارِي عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ الْمَنْدِ أَتَدْرِي أَيْ آيَةً مِنْ كَتَابِ اللهُ مَعَكَ أَعْظَمُ قَالَ قُلْتُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ يَاأَبَا المُنْفِرِ أَنَدْرِي أَيْ آيَة مِنْ كَتَابِ اللهِ مَعَكَ أَعْظَمُ قَالَ قُلْتُ اللهُ إِلَّا هُوَ الْحَيْ الْقَيْوِمُ قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ وَاللهِ لَيْهَ الْمَا لَهُ اللهُ اللهُ إِلَّا هُوَ الْحَيْ الْقَيْوِمُ قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ وَاللهِ لَيْهَ اللهُ ال

১৭৬২। উবাই ইবনে কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন আবুল মুনযিরকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ হে আবুল মুনযির আল্লাহর কিতাবের কোন আয়াতটি তোমার কাছে সবচেয়ে বেশী গুরুত্বপূর্ণ? আবুল মুনযির বলেন, জবাবে আমি বললাম ঃ এ বিষয়ে আল্লাহ ও আল্লাহর রাসূলই সর্বাধিক অবগত। তিনি (রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) আবার বললেন ঃ হে আবুল মুনযির, আল্লাহর কিতাবের কোন্ আয়াতটি তোমার কাছে সবচেয়ে বেশী গুরুত্বপূর্ণ? তখন আমি বললাম, 'আল্লাহু লা-ইলাহা ইল্লা হুয়াল হাইউল কাইয়ুম' (এই আয়াতটি আমার কাছে বেশী গুরুত্বপূর্ণ)। একথা শুনে তিনি আমার বুকের উপর হাত মেরে বললেন ঃ হে আবুল মুনযির, তোমার জ্ঞানকে স্বাগতম।

টীকা ঃ ইমাম নববী (র) বলেছেন ঃ এই হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে কুরআন মজীদের কোন কোন আয়াত অন্যসব আয়াত থেকে শ্রেষ্ঠ বা উত্তম। আয়াতুল কুরসীতে আল্লাহর নাম ও সিফাতের সমস্ত বৈশিষ্ট্য সামগ্রিকভাবে বর্ণিত হয়েছে। এতে আল্লাহর একত্ব, প্রভূত্ব, জ্ঞান, শক্তি, ইচ্ছা, চিরঞ্জীব হওয়া এবং সবকিছুর মালিক হওয়ার কথা বলা হয়েছে। গোটা কুরআন মজীদের বক্তব্য এসব মৌলিক বিষয়ের উপর ভিত্তিশীল। আর আয়াতুল কুরসীতে এগুলোই বর্ণনা করা হয়েছে। তাই আয়াতুল কুরসী গোটা কুরআনের উত্তম অংশ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

কুল্ হুয়াল্লাহ্ বা সূরা ইখলাস পড়ার মর্যাদা।

و صَرَثَىٰ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ سَعِيد عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْد عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاهِ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاهِ عَنِ النِّي صَلَّى اللهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اللهِ الدَّرْدَاهِ عَنَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اللهِ الدَّرْدَاهِ عَنَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ اللهِ الدَّرْدَاهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

১৭৬৩। আবুদ্ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। (একদিন) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমরা কেউ কি এক রাতে কুরআনের এক তৃতীয়াংশ পাঠ করতে অক্ষম? সবাই জিজ্ঞেস করলেন, এক রাতে কুরআনের এক তৃতীয়াংশ কিভাবে পড়বো? তিনি বললেন ঃ 'কুল্ হুয়াল্লাহু আহাদ' সূরাটি কুরআন মজীদের এক তৃতীয়াংশের সমান।

و **مَرَثْنَ** إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا ثَمَمَّـدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةً جِهٰذَا الْاسْنَادَ وَفِي حَدَيْمُهُمَا مِنْ قَوْلِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ جَرَّا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ جَرَّا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ جَرَّا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ جَرَّا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

১৭৬৪। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম মুহামাদ ইবনে বকর ও সাঈদ ইবনে আবু আর্রবার মাধ্যমে এবং আবু বকর ইবনে আবু শায়বা আফ্ফান ও আবান আল-আন্তারের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন। তারা উভয়ে আবার কাতাদার মাধ্যমে এই একই সনদে হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। তাদের উভয়ের বর্ণিত হাদীসে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কথার এই অংশটুকু উল্লেখ আছে যে তিনি বলেছেন ঃ আল্লাহ তা আলা সমগ্র কুরআন মজীদকে তিনটি অংশে ভাগ করেছেন আর 'কুল হুয়াল্লাহু আহাদ' (সূরা ইখলাস)-কে একটি অংশ বলে নির্দিষ্ট করেছেন।

وحرثني ثمَيَّهُ

أَبْنُ حَانِمٍ وَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ يَعْنَى قَالَ أَبْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ سَعِيد حَدَّنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ الْحَشُدُوا فَاتِي سَأَقُوا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ الْحَشُدُوا فَاتِي سَأَقُوا عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ الْحَشُدُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِّي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ إِنِي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقُوا عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ اللهُ الله

১৭৬৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। (একদিন) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (সবাইকে লক্ষ্য করে) বললেন ঃ তোমরা এক জায়গায় জমায়েত হও। কারণ আমি কিছুক্ষণের মধ্যেই তোমাদেরকে কুরআন মজীদের এক তৃতীয়াংশ পড়ে শোনাব। স্তরাং যাদের জমায়েত হওয়ার তারা জমায়েত হলে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের কাছে আসলেন এবং 'কুল হুয়াল্লাহু আহাদ' সূরাটি পড়লেন। তারপর তিনি গৃহাভ্যন্তরে প্রবেশ করলেন। তখন আমরা একে অপরকে বলতে থাকলাম, আমার মনে হয় আসমান থেকে কোন খবর এসেছে আর সে জন্যই তিনি ভিতরে প্রবেশ করেছেন। পরে তিনি (নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বেরিয়ে এসে বললেন ঃ আমি তোমাদের বলেছিলাম যে কিছুক্ষণের মধ্যেই আমি তোমাদেরকে কুরআন মজীদের এক

তৃতীয়াংশ পাঠ করে শোনাব। জেনে রাখো এটি (কুল হুয়াল্লাহু আহাদ সূরা) কুরআন মজীদের এক তৃতীয়াংশের সমান।

و مرش وأصِلُ إِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا أَبْنُ فَضَيْلٍ عَنْ

بُشَيْرِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجَ الْيِنْا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فَقَرَأَ قُلْ هُوَ ٱللهُ أَحَدُ اللهُ الصَّمَدُ حَتَّى خَتَمَهَا

১৭৬৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন, একদিন) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এসে বললেন ঃ আমি তোমাদেরকে এক তৃতীয়াংশ কুরআন পড়ে শুনাচ্ছি। তারপর তিনি কুল হুয়াল্লাহু আহাদ, আল্লাহুস্ সামাদ। সূরাটি শেষ পর্যন্ত পড়ে শোনালেন।

مَرْثُنَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنَ بْنِ وَهْبِ حَدَّنَا عَبِّى عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ حَدَّنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثَ عَنْ سَعِيدُ بْنَ الْجَهْ عَنْ أَمَّهُ عَمْرَةَ الْحَارِثَ عَنْ سَعِيدُ بْنَ الْجَهْ عَلْهُ وَسَلَّمْ عَنْ أَمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْنَ وَكَانَ يَقْرِأُ لِأَحْمَا وَكَانَتُهُ عَنْ عَالَيْهَ أَنَّ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمْ عَنْ عَالَيْهَ أَنَّ بَيْتَ عَبْدِ الرَّحْنَ وَكَانَ يَقْرِأُ لِأَضْحَابِهِ فِي صَلَابِهِمْ فَيَخْتُمُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لَأَيْ شَيْء فَلَالُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لَأَيْ شَيْء فَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لَأَيْ شَيْء فَعَلَا وَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لَأَيْ سَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ وَاللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلَمُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

১৭৬৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেছেন) এক সময় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন এক যুদ্ধে এক ব্যক্তিকে সেনাদলের নেতা করে পাঠালেন। সেনামাযে তার অনুসারীদের ইমামতি করতে গিয়ে কুরআন পড়তো এবং প্রত্যেক ক্ষেত্রেই 'কুল হয়াল্লাহু আহাদ' (স্রা ইখলাস) পড়ে শেষ করতো। সেনাদল ফিরে আসলে তারা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বিষয়টি বললেন। তিনি বললেন ঃ তাকেই জিজ্ঞেস করো যে, সে কেন এরূপ করে থাকে। তারা তাকে জিজ্ঞেস করলে সে বললো, যেহেতু এই সূরাতে মহান দয়ালু আল্লাহর গুণাবলীর উল্লেখ আছে, তাই আমি ঐ সূরাটি গাঠ করতে ভালবাসি। একথা তনে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তাকে জানিয়ে দাও যে, আল্লাহও তাকে ভালবাসেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

মু'আউওয়াযাতাঈন বা সূরা ফালাক ও সূরা নাস পড়ার মর্যাদা।

و مَرْشَنَ أُقِيْبَةُ بْنُ سَعِيدَ حَدَّثَنَا جَرِيْرَ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَدِى حازِم عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَ آيَاتٍ أُنْزِلَتِ اللَّيْلَةَ لَمْ يُرَمِثْلُهُنَّ قَطْ قُلْ أَعُوذُ بَرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

১৭৬৮। 'উকবা ইবনে আমের থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ আজ রাতে যে আয়াতগুলো নাযিল হয়েছে সেগুলো কি দেখেছো? এ আয়াতগুলোর মত আয়াত আমি আর কখনো দেখি নাই। আয়াতগুলো হলো— সূরা কুল আউযু বিরাব্বিল ফালাক এবং সূরা কুল আউযু বিরাব্বিন নাস-এর আয়াত।

টীকা ঃ জানা যায় যে, হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ মুআউওয়াযাতাঈন অর্থাৎ সূরা ফালাক ও সূরা নাসকে কুরআন মজীদের অংশ বলে মনে করতেন না। কিন্তু এই হাদীস থেকে আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদের সেই ধারণা খণ্ডন হয়ে যায় এবং নিশ্চিতভাবে প্রমাণিত হয় যে, এ দুটি সূরা কুরআনেরই অংশ।

و صَرَتْنَى نَحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ نَمُيَرْ حَدَّثَنَا أَفِي حَدَّثَنَا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْزِلَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ عَنْ عُقْبَةَ بِنِ عَامِرِ قَالَ قَالَ لِى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْزِلَ أَوْ أَنْزِلَتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْزِلَ أَوْ أَنْزِلَتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْزِلَ أَوْ أَنْزِلَتْ عَلَى آيَاتُ لَمْ يُرَمَّنُهُنَّ قَطَّ الْمُعَوِّذَ آيَانٍ

১৭৬৯। 'উকবা ইবনে আমের থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম (একদিন) আমাকে বললেন ঃ আমার প্রতি এমন কয়েকটি আয়াত নাযিল করা হয়েছে যার অনুরূপ আর কখনো দেখা যায়নি। আর সেগুলো হলো মুআউওয়াযাতাঈন বা সূরা ফালাক ও নাস-এর আয়াতসমূহ।

و مَرْشَنَاه أَبُّو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كَلَاهُمَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بِهِذَا الْاِسْنَادِ مِثْلَهُ وَكِيعٌ حَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ كَلَاهُمَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بِهِذَا الْاِسْنَادِ مِثْلَهُ وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي أَسَامَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ وَكَانَ مِنْ رُفَعَاءِ أَصْحَابِ مُحَدَّ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ১৭৭০। আবু বকর ইবনে আবু শায়বা ওয়াকী থেকে এবং মুহাম্মাদ ইবনে রাফে' আবু উসামা থেকে উভয়ে আবার ইসমাঈল থেকে এই একই সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবু উসামার অন্য একটি বর্ণনাতে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সম্মানিত সাহাবা 'উকবা ইবনে আমের আল-জুহানী থেকে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

থে ব্যক্তি কুরআন অনুযায়ী আমল করে এবং কুরআন শিক্ষা দেয় আর যে ব্যক্তি কুরআনের হুকুম-আহকাম ও জ্ঞান অর্জন করে, তদনুযায়ী আমল করে এবং তা অন্যদেরকে শেখায় তার মর্যাদা।

وَرَشِ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ كُلُهُمْ عَن اَبْنِ عُيْنَةَ قَالَ رُهَيْرٌ عَنْ سَلَمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَيْرٌ عَنْ سَلَمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهِ عَنْ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَاحَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلُ آتَاهُ اللَّهُ الْقَرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَا اللَّيْلِ وَآنَا النَّهَارِ وَرَجُلُ آتَاهُ اللَّهُ وَآنَا اللَّهُ وَآنَا اللَّهُ وَالْمَارِ وَرَجُلُ اللَّهُ مَالًا فَهُو يُنْفَقُهُ آنَا اللَّيْلِ وَآنَا اللَّهُ وَآنَا النَّهَارِ

১৭৭১। সালেম ইবনে আবদুল্লাহ তাঁর পিতা আবদুল্লাহর মাধ্যমে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন।

তিনি (নবী সা.) বলেছেন ঃ দু'টি ব্যাপারে ছাড়া ঈর্ষা পোষণ করা যায় না। একটি হলো— এমন ব্যক্তি যাকে মহান আল্লাহ কুরআনের জ্ঞান দান করেছেন। সে তদনুযায়ী রাত-দিন আমল করে। আরেক ব্যক্তি যাকে আল্লাহ তা'আলা অর্থ-সম্পদ দান করেছেন। সে রাত-দিন তা (আল্লাহর পথে) খরচ করে। (এ দু'ব্যক্তির সাথে ঈর্ষা পোষণ করা যায়। অর্থাৎ এদের সাথে আমল ও দানের ব্যাপারে প্রতিদ্বন্ধিতা করা যায়)।

মুহাদ্দিসগণ নিম্নন্ধপভাবে হাদীসটির ব্যাখ্যা করেছেন। হিংসা দুই প্রকার। এক প্রকার হলো– কোন ব্যক্তিকে মহান আল্লাহ যে নিয়ামত দান করেছেন তার অবসান কামনা করা। আর অপর প্রকার হলো অবসান কামনা না করে নিজের জন্যও অনুরূপ নিয়ামত কামনা করা। প্রথম প্রকারের হিংসা হারাম। কিন্তু দ্বিতীয় প্রকারের হিংসা জায়েয।

وَآنَاهَ النَّهَارِ وَرَجُلْ آتَاهُ اللَّهُ مَالَا فَتَصَدَّقَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ

১৭৭২। সালেম ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে উমার তার পিতা আবদুল্লাহ ইবনে উমার থেকে বর্ণনা করেছেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দুটি ব্যাপারে ছাড়া ঈর্ষা পোষণ জায়েয নয়। একটি হলো— যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা এই কিতাবের (কুরআন) জ্ঞান দিয়েছেন এবং সে তদনুযায়ী দিন-রাত আমল করে; এ ক্ষেত্রে ঈর্ষা পোষণ করার অর্থ তার চেয়ে বেশী করার চেষ্টা করা। আর অপরটি হলো— যে ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা অর্থ-সম্পদ দান করেছেন আর সে রাত-দিন তা থেকে সাদকা করে (এই ব্যক্তির সাথে এই অর্থে ঈর্ষা পোষণ করা যে, তার চেয়ে বেশী দান করবে)।

و حَرْثُ أَبُو بَكُرِ مِنُ

أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُود ح وَحَدَّثَنَا أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبِي وَكُمَّ لَدُ بْنُ بِشْرِ قَالاَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مُسْعُودٌ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَسَلَّعُودٌ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَسَلَّعَهُ عَلَى مَلْكَتِهِ فِى الْحَقَّ وَرَجُلْ آتَاهُ اللهُ حَكْمَةً فَهُو يَقْضَى بَهَا وَيُعَذَّهُمَا

১৭৭৩। আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ দুই প্রকারের লোক ছাড়া আর কারো সাথে ঈর্ষা পোষণ করা যায় না। এক প্রকারের লোক হলো– যাকে আল্লাহ অর্থ-সম্পদ দিয়েছেন এবং হক পথে তা ব্যয় করার তাওফীকও তাকে দিয়েছে। আর অন্য ব্যক্তি হলো যাকে আল্লাহ তাআলা 'হিকমত' বা জ্ঞান দান করেছেন। সে তদনুযায়ী কাজ করে এবং তা অন্যদেরও শিক্ষা দেয়।

ر ... و **حرثنی** زهیر

أَنْ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ أَبْنِ شِهَابِ عَنْ عَامِرِ بِنِ وَاثِلَةَ أَنَّ نَافِعَ أَنْ عَبْدِ الْخَارِثِ لَقِي عُحَرَ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمَرُ يَسْتَهْمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ مَنِ الْسَعْمَلْتَ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ أَبْنُ أَبْزَى قَالَ وَمَنِ أَبْنُ أَبْزَى قَالَ مَوْلَى مِنْ مَوَالِينَا قَالَ فَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مُولَى قَالَ إِنَّهُ قَارِى. لَكَتَابِ الله عَزَ وَجَلَّ وَ إِنَّهُ عَالَمَ بِالْفَرَائِضِ قَالَ عُمْرُ أَمَا إِنَّ نَبِيكُمْ مَوْلًى قَالَ إِنَّ الله عَزَقُعُ بِهُذَا الْكَتَابِ أَقُواَماً و يَضَعُ بِهِ آخَرِينَ كَا اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ عَرِيبًا الْكَتَابِ أَقُواَماً و يَضَعُ بِهِ آخَرِينَ كَا ١٩٩٨ عالية عالم عالمة عال

و حَرِيْنَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ الدَّارِيْ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَقَ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْمَيَانِ أَخْبَرَنَا أَنُو الْمَيَانِ أَخْبَرَنَا أَنُو الْمَيَانِ أَخْبَرَنَا أَنُو الْمَيَانِ أَخْبَرَنَا أَنُو اللهِ الْمُؤْمِقِينَ عَنِ النَّهُ اللَّذِيْ أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ الْخُزَاعِيَّ لَقِي الشَّهِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَبْدِ الْحَارِثِ الْخُزَاعِيَّ لَقِي النَّهُ مِنْ النَّهُ عَنِ الزَّهْرِيِّ الْمُحْدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ عَنِ الزَّهْرِيِّ

১৭৭৫। আবদুল্লাহ ইবনে আবদুর রাহমান আদ্-দারেমী ও আবু বকর ইবনে ইসহাক আবুল ইয়ামান, শুআইব ও যুহরীর মাধ্যমে আমের ইবনে ওয়াসিলা আল্-লাইসী থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ আবদুল হারিস আল-খুযায়ী উসফান নামক স্থানে উমার ইবনুল খান্তাবের সাথে সাক্ষাত করলেন... এভাবে তিনি যুহরী থেকে ইবরাহীম ইবনে সা'দ বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

কুরআন সাত রকমের উচ্চারণসহ নাযিল হয়েছে- এ কথার অর্থ ও তার বর্ণনা।

مَرْثُ يَعْيَى بْنُ يَعْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالَكَ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمْعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ www.eelm.weebly.com ১৭৭৬। উমার ইবনুল খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন আমি হিশাম ইবনে হাকীম ইবনে হিশামকে এমনভাবে সূরা ফুরকান পড়তে শুনলাম যেভাবে লোকজন তা পড়েনা। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই সূরাটি আমাকে পড়িয়েছিলেন। তাই আমি তাকে বাধা দিতে যাচ্ছিলাম। কিন্তু পরক্ষণেই আবার তাকে পড়ে শেষ করার অবকাশ দিলাম। তারপর তাকে গলায় চাদর জড়িয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে নিয়ে গিয়ে বললাম ঃ হে আল্লাহর রাসূল, আপনি আমাকে যেভাবে সূরা ফুরকান পড়তে শিখিয়েছিলেন এ লোকটিকে তার থেকে ভিন্ন রকম করে সূরাটি পড়তে শুনেছি। একথা শুনে তিনি বললেন ঃ তাকে ছেড়ে দাও। তারপর তাকে লক্ষ্য করে বললেন— তুমি পড়। তখন সে আবার সেইভাবে পড়লো যেভাবে আমি তাকে পড়তে শুনেছিলাম। তার পড়ার পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ এটি এভাবেই নাযিল হয়েছে। অতঃপর তিনি আমাকে লক্ষ্য করে বললেন, তুমি পড়। সুতরাং আমি পড়লেও তিনি বললেন ঃ এভাবেই এটি নাযিল হয়েছে। এ কুরআন সাত রকমের বাচনভঙ্গি ও উচ্চারণ রীতিতে নাযিল হয়েছে। এর মধ্যে যেটি তোমাদের কাছে সহজ সেভাবেই পড়।

টীকা ঃ একই বাংলা ভাষা হওয়া সত্ত্বেও আমাদের দেশে যেমন বিভিন্ন এলাকা ও জেলার কথ্য-ভাষার মধ্যে পার্থক্য পরিলক্ষিত হয়, আরবের বিভিন্ন এলাকা ও গোত্রের বাচন-ভঙ্গির মধ্যেও তেমন পার্থক্য বিদ্যমান ছিল। যদিও তাদের সবারই ভাষা ছিল আরবী। মক্কার কুরাইশ গোত্রের মধ্যে প্রচলিত আরবী ভাষার বাচন-ভঙ্গিতে কুরআন নার্যিল হলেও প্রথম দিকে বিভিন্ন এলাকা ও গোত্রের লোকদেরকে তাদের নিজস্ব উচ্চারণ রীতি ও বাচন-ভঙ্গিতে কুরআন পাঠ করার অনুমতি দেয়া হয়েছিল। কারণ এতে উচ্চারণে তারতম্য হলেও অর্থের কোন হেরফের বা বিকৃতি ঘটেনা। পক্ষান্তরে স্থানীয় লোকদের জন্য তা সহজ হয়ে ওঠে। এজন্য যে ক'টি আঞ্চলিক ভাষায় প্রাথমিক পর্যায়ে কুরআন মজীদ পাঠের অনুমতি দেয়া হয়েছিল তার সংখ্যা ছিল সাত। আর এ কারণেই হাদীসে বলা হয়েছে যে সাতটি ভাষায় অর্থাৎ আরবী ভাষার সাতটি আঞ্চলিক উচ্চারণ রীতি বা কথ্যরূপে কুরআন নাযিল হয়েছে।

সাতটি আঞ্চলিক উচ্চারণ রীতিতে বা কথ্যরূপে কুরআন মজীদের নাযিল হওয়া বা পাঠ করার অনুমতি

দানের বিষয়টি ছিল নিতান্তই সাময়িক। তাই পরবর্তীকালে আরবের বাইরে ইসলাম ছড়িয়ে পড়লে এবং বিভিন্ন এলাকার লোকজন তাদের আঞ্চলিক ভাষায় বিভিন্ন ভঙ্গিতে কুরআন মজীদ পাঠ করতে থাকলে ফিতনা সৃষ্টির আশংকায় এবং কুরআনকে সঠিকভাবে সংরক্ষণের তাগীদে কুরাইশদের ভাষায় কুরআন লিপিবদ্ধ করে সংরক্ষণের ব্যবস্থা করা হয় এবং সেভাবেই আজ পর্যন্ত টিকে আছে।

মুহাদ্দেসীনদের কেউ কেউ অবশ্য কুরআনের বক্তব্যকে সাতভাগে বিভক্ত করে বলেছেন যে, সাত ভাষায় কুরআন নাযিল হওয়ার অর্থ এটিই। সেগুলি হলো, ওয়াদা, ওয়াঈদ, মুহ্কাম, মুতাশাবিহ, হালাল, হারাম, কাসাস, আমসাল, আমর ও নাহী। কেউ কেউ তিলাওয়াতের ধরন, বাচনভঙ্গি, ইদগাম ও ইজহার ইত্যাদি বিষয়কে হাদীসের প্রতিপাদ্য বিষয় বলে উল্লেখ করেছেন।

و حَدِثْنَ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْب

أَخْبَرَ فِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ أَخْبَرَ فِي عُرُوةَ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ الْمُسُورَ بْنَ عَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْنِ بز. عَبْدَ الْقَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمَعًا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمَعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكيم يَقْرَأْ شُورَةَ لَلْفُرَقَانَ فِي حَيَاةً رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْخَدِيثَ بِمثْلِهِ وزَادَ فَكَرَّدْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةَ فَتَصَبَّرْتُ حَتَّى سَلَمَ

১৭৭৭। হারমালা ইবনে ইয়াহ্ইয়া ইবনে ওয়াহাব, ইউনুস, ইবনে শিহাব ও উরওয়া ইবনুয্ যুবাইরের মাধ্যমে মিসওয়ার ইবনে মাখরামা ও আবদুর রাহমান ইবনে আবদুল কারী থেকে এবং তারা উভয়ে আবার উমার ইবনুল খাত্তাব থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় হিশাম ইবনে হাকীম (ইবনে হিযাম)-কে সূরা ফুরকান পড়তে শুনেছি। এতটুকু বর্ণনা করার পর তিনি পরের অংশটুকু পূর্ববর্তী হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করলেন। তবে এতে এতটুকু কথা অতিরিক্ত আছে যে আমি তাকে নামাযের মধ্যেই বাধা দিতে যাচ্ছিলাম। অবশেষে সালাম ফিরানো পর্যন্ত ধৈর্য ধারণ করলাম।

حَرْثُ إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بِنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُالِّ زَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرْعَنِ الزَّهْرِيِّ كَرِوَايَةِ يُونُسَ بِاِسْنَادِهِ

১৭৭৮। ইসহাক ইবনে ইবরাহীম ও 'আবদ ইবনে হুমায়েদ আবদুর রায্যাক ও মা'মারের মাধ্যমে যুহ্রী থেকে সনদসহ ইউনুসের বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

و حَدِثْنَ حَرْمَلَةُ بُنْ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

اَنْ وَهْبِ أَخْبَرَ فَى يُونُسُ عَنِ اُبْنِ شَهَا بِ حَدَّ ثَنَى عَبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْن عَبْدَ الله بْنَ وَسَلّمَ عَالَى الله عَلَى حَرْف فَرَاجَعْتُهُ فَلَ أَزُل أَسْتَرَيْدُهُ فَيَرَيْدُونَ حَتَّى اُنَهُ عَ إِلَى سَبْعَةَ أَحْرُفَ قَالَ اُبْنُ شَهَابِ بَلَغَنِى اَنَّ تَالُكَ السَّبْعَةَ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لِآيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامِ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامِ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ الَّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ اللّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ اللّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَمْرِ اللّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ الْأَعْرِ اللّذِى يَكُونَ وَاحِدًا لاَيَخْتَلَفُ فِي حَلَالٍ وَلا حَرَامٍ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

و مَرْشَاه عَبْدُ بْنُ خُمَيْدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَرِ لِنَّهْرِيّ بهلذا الاسناد

১৭৮০। ইমাম মুসলিম (র) বলেছেন ঃ উপরোক্ত সনদে আব্দ্ ইবনে হুমায়েদ, আবদুর রায্যাক, মা'মার ও যুহরীর মাধ্যমে হাদীসটি আমার কাছে বর্ণনা করেছেন।

مَدَّثُ مُحَدَّدُ بُنُ عَبْدِ الله بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِد عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَيْ بْنِ كَعْبِ قَالَ كُنْتُ فَي الْمَسْجِدَ فَلَا عَلَيْهِ بُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأْ قَرَاءَةً سَوَى قَرَاءَةً صَاحَبِهِ فَلَنَّا رَجُلْ يُصَلِّي فَقَرَأْ قَرَاءَةً سَوَى قَرَاءَةً صَاحَبِهِ فَلَنَّا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا قَرَأَ قَرَامَةً وَسَلَّمَ فَعَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ التَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَيْهِ وَالله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَلَا إِنْ عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَلَا إِلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه عَلَيْهِ وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْهُ عَلَيْه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالْهُ وَاللّه وَاللّه وَالْمَا الله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه

১৭৮১। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মসজিদে থাকা অবস্থায় এক ব্যক্তি তাতে প্রবেশ করে নামায শুরু করলো। সে এমন এক (পদ্ধতিতে) কিরাআত পড়লো যা আমার নিকট অভিনব মনে হলো। অতঃপর আরেক ব্যক্তি প্রবেশ করে আগের ব্যক্তির থেকে ভিনুতর (পদ্ধতিতে) কিরাআত পড়লো। আমরা নামায শেষ করে সকলে নবী (সা)-এর নিকট প্রবেশ করলাম। আমি বললাম, এই ব্যক্তি এমন (পদ্ধতিতে) কিরাআত পড়েছে যা আমার নিকট অভিনব মনে হয়েছে। অতঃপর আরেকজন প্রবেশ করে তার পূর্ববর্তী জনের থেকে ভিন্নতর (পদ্ধতিতে) কিরাআত পড়েছে। রাসূলুল্লাহ (সা) তাদের উভয়ের কিরাআত সম্পর্কে উত্তম মন্তব্য করলেন। এতে আমার মনে মিথ্যা অবিশ্বাসের উদ্রেক হলো, এমনকি জাহিলী যুগেও ততো তীব্র অবিশ্বাসের উদ্রেক হয়নি। আমাকে যে চিন্তা আচ্ছনু করেছিলো, রাসূলুল্লাহ (সা) তার প্রতিক্রিয়া লক্ষ্য করে আমার বক্ষস্থলে আঘাত করলেন। এতে আমি ঘর্মাক্ত হয়ে পড়লাম। যেন আমি ভীত-বিহ্বল হয়ে মহামহিম আল্লাহর দিকে তাকিয়ে আছি। তিনি আমাকে বললেন ঃ হে উবাই! আমার নিকট বার্তা পাঠানো হয়েছে যে, আমি যেন এক হরফে (উচ্চারণ পদ্ধতিতে) কুরআন পড়ি। আমি অনুরোধ করে বললাম, আমার উন্মাতের প্রতি সহজসাধ্য করুন। আমাকে প্রতিউত্তরে বলা হলো, তা দুই হরফে (পদ্ধতিতে) পড়ন। আমি তাকে পুনরায় অনুরোধ করলাম যে, আমার উন্মাতের প্রতি সহজসাধ্য করুন। তৃতীয়বারে আমাকে বলা হলো, তা সাত হরফে (পদ্ধতিতে) পাঠ করুন এবং আমার এই সাতবারের প্রতিবার প্রতিউত্তরের পরিবর্তে আপনার জন্য একটি করে কিছু আমার নিকট প্রার্থনা করতে পারেন (যা আমি কবুল করবো)। আমি বললাম, হে আল্লাহ! আমার উন্মাতকে ক্ষমা করুন। আর তৃতীয় প্রার্থনাটি আমি সেই দিনের জন্য স্থগিত করে রেখেছি, যেদিন সমগ্র সৃষ্টি, এমনকি হযরত ইবরাহীম (আ) পর্যন্ত আমার প্ৰতি আগ্ৰহান্তিত হবেন।

مَرْشُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَدَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثِنِي إِسَمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِد حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهَ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بْنِ أَبِي لَيْلَي أَخْبَرَ بِي أَنِي أَنْ بْنُ كَعْبِ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي الْمُسْجِدِ إِذْ دَخَلَ رَجُلْ فَصَلَّى فَقَرَأً قِرَاءَةً وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بَمْثِلِ حَدِيثِ أَنْ نُمَيْر

১৭৮২। আবদুর রহমান ইবনে আবু লাইলা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে উবাই ইবনে কাব (রা) অবহিত করেছেন যে, তিনি মসজিদে উপবিষ্ট থাকা অবস্থায় এক ব্যক্তি প্রবেশ করে নামায পড়লো। তিনি এমন এক পদ্ধতিতে কিরাআত পড়লেন... রাবী সংক্ষেপে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

وحترشنا

أَوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّمَنَا عُنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ حَ وَحَدَّمَنَاهُ أَبْنُ الْمُثَى وَاَبْنُ بَشَارِ قَالَ اَبْنُ الْمُثَى وَابْنُ بَشَارِ قَالَ اَنْ بَرَكُعْبِ حَدَّانَا مُحَدَّ بَنَ الْحَمَّ عَنْ مُجَاهِدِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَي عَن أَبَى بَن كَعْبِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ اللهِ عَلَيْهِ وَإِنَّ أَمْتِكُ الْقَرْ آنَ عَلَى حَرْفِ فَقَالَ أَسْالُ اللهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ وَ إِنَّ أَمْتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ ثُمَّ جَامَهُ الثَّالِيَّةَ فَقَالَ إِنَّ اللهُ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أَمْتُكَ الْقُرْ آنَ عَلَى حَرْفِ فَقَالَ إِنَّ اللهُ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أَمْتُكَ الْقُرْ آنَ عَلَى حَرْفِ فَقَالَ إِنَّ اللهُ يَأْمُ لِكُ أَنْ اللهُ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ وَ إِنَّ أَمْتُكَ الْفَرْ آنَ عَلَى مُنافِقَةً وَقَالَ إِنَّ أَمْتُكَ الْقُرْ آنَ عَلَى عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعْفَرَتَهُ وَ إِنَّ أَمْتُكَ الْفَرْ آنَ عَلَى عَنْ اللّهُ اللهُ اللهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعْفَرَتُهُ وَ إِنَّ أَمْتُكَ الْفَرْ آنَ عَلَى سَبْعَةً أَحْرُفٍ فَأَلْكُ أَنْ اللهُ ا

১৭৮৩। উবাই ইবনে কাব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) গিফার গোত্রের জলাশয়ের (কৃপের) নিকট ছিলেন। তখন জিবরীল (আ) তাঁর নিকট এসে বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ আপনাকে এই নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি যেন আপনার উন্মাতকে এক হরফে (পদ্ধতিতে) কুরআন পড়ান। তিনি বলেনঃ আমি আল্লাহর নিকট তাঁর ক্ষমা ও উদারতা

প্রার্থনা করি। নিশ্চয়ই আমার উন্মাত এতে সমর্থ হবে না। তিনি পুনর্বার তাঁর নিকট এসে বলেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ আপনাকে এই নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি যেন আপনার উন্মাতকে দুই হরফে (পদ্ধতিতে) কুরআন পড়ান। তিনি বলেন ঃ আমি আল্লাহর নিকট তাঁর উদারতা ও ক্ষমা প্রার্থনা করি। নিশ্চয় আমার উন্মাত এতে সমর্থ হবে না। জিবরীল (আ) তৃতীয়বার এসে বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ আপনাকে এই নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি যেন আপনার উন্মাতকে তিন হরফে (পদ্ধতিতে) কুরআন পড়ান। তিনি বলেন ঃ নিশ্চয় আমার উন্মাত এতে সমর্থ হবে না। আমি আল্লাহর নিকট তাঁর উদারতা ও ক্ষমা প্রার্থনা করি। জিবরীল (আ) চতুর্থ বার তাঁর নিকট এসে বলেন, নিশ্চয় আল্লাহ আপনাকে এই নির্দেশ দিয়েছেন যে, আপনি যেন আপনার উন্মাতকে সাত হরফে (পদ্ধতিতে) কুরআন শিক্ষা দেন। তারা এর যে কোন পদ্ধতিতে পাঠ করলে তা যথার্থ হবে।

و حَرَثْنَاهُ عَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِـٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ

১৭৮৪। এই সনদেও উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

২২ —

সূর্যুভাবে কিরাআত পাঠ করতে হবে, তাড়াহুড়া করে দ্রুত গতিতে পাঠ বর্জন করবে এবং একই রাকআতে একাধিক সূরা পাঠ করা জায়েয।

حَرَّثُ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُنُ ثَمَيْر جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَسِ عَنْ أَبِي وَائِل قَالَ جَاءَ رَجُلْ يُقَالَ لَهُ بَهِيكُ بُنُ سِنَانِ إِلَى عَبْدَ الله فَقَالَ يَاأَبَا عَبْد الرَّحْنِ كَيْفَ تَقْرَأُ هَذَا الْخَرْفَ أَلْفَا تَجَدُهُ أَمْ يَا مَنْ مَاء غَيْر آلِنِ اللهِ عَبْد الله عَدُ الله وَكُلَّ الْفُرْآنِ قَدْ أَحْصَيْتَ غَيْر هَلنَا قَالَ إِنِّي لِأَقْرَأُ اللهُ صَلَّ فَي رَكْعَة فَقَالَ عَبْدُ الله هَذًا كَهَد الشّعر إِنَّ أَقْوَامًا يَقْرَهُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ رَاقِيمُ مَ وَلَكِنْ إِنَّا وَقَعَ فِي الْقَلْبِ عَبْد الله هَذًا كَهَد الشّعر إِنَّ أَقْوَامًا يَقْرَهُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ رَاقِيمُ مَ وَلَكِنْ إِنَّا وَقَعَ فِي الْقَلْبِ عَبْد الله هَذَا كَهَد الشّعر إِنَّ أَقْوَامًا يَقْرَهُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ رَاقِيمُ مَ وَلَكِنْ إِنَّا وَقَعَ فِي الْقَلْبِ عَبْدُ الله هَذَا كَهَد الشّعر إِنَّ أَقُوامًا يَقْرَهُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ رَاقِيمُ مَ وَلَكِنْ إِلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ عَلْ اللهُ عَلْمَ عَبْدُ الله فَدَ خَلَ عَلْقَمَهُ فَى إِنْهِ صَلّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ عَلْمَ عَبْدُ الله فَدَخَلَ عَلْقَمَهُ فَى إِنْهِ مَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ عَبْدُ الله عَدْ الله عَدْ أَنِهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَدْ الله عَلْمَ عَيْرُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْمَالُونُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الْوَلَا اللهُ ال

১৭৮৫। আবু ওয়াইল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নুহাইক ইবনে সিনান নামে কথিত এক ব্যক্তি আবদুল্লাহ (রা)-র নিকট এসে বলেন, হে আবদুর রহমানের পিতা! নিম্নাক্ত শব্দটি আপনি কিভাবে পড়েন, আলিফ সহযোগে না ইয়া সহযোগে, অর্থাৎ 'মিম মাইন গাইরি আসিনিন' অথবা 'ইয়াসিনিন'? রাবী বলেন, আবদুল্লাহ (রা) বললেন, এ শব্দটি ছাড়া তুমি কি কুরআনের সবটুকু আয়ত্ত করে ফেলেছ? সে বললো, আমি তো মুফাস্সাল সূরা এক রাকআতেই পড়ি। * আবদুল্লাহ (রা) বলেন, দ্রুত গতিতে অর্থাৎ কবিতা পড়ার ন্যায় দ্রুত গতিতে? কোন কোন লোক কুরআন পড়ে কিন্তু তা তাদের কন্ঠনালী অতিক্রম করে না। বরং (সুষ্ঠুভাবে পড়লে) তা যখন অন্তরে প্রবেশ করে তখন তা হদয়ে বদ্ধমূল হয় এবং উপকারে আসে। নামাযের মধ্যে রুকু-সিজদা হলো সর্বাধিক ফ্রয়ীলতপূর্ণ। রাস্লুল্লাহ (সা) যে নজীর রেখে গেছেন তা আমি অবশ্যই জানি। তিনি প্রতি রাকআতে দু'টি সূরা মিলিয়ে পড়তেন। অতঃপর আবদুল্লাহ (রা) উঠে দাঁড়ান, আলকামা (র)-ও তার পিছনে পিছনে প্রবেশ করেন। অতঃপর তিনি বের হয়ে এসে বলেন, আবদুল্লাহ (রা) এ সম্পর্কে আমাকে অবহিত করেছেন। ইবনে নুমাইরের রিওয়ায়াতে আছে ঃ বাজীলা গোত্রের এক ব্যক্তি আবদুল্লাহ (রা)-র নিকট এলো। তার এই বর্ণনায় "নাহীক ইবনে সিনান" নাম উল্লেখ করেননি।

و مَرْشَ أَبُوكُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُومُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ جَاءَ رَجُلْ إِلَى عَبْد الله يُقَالُ لَهُ نَهِيكُ بْنُ سِنَان بَمْ لِ حَدِيث وَكِيعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ عَلْقَمَةُ لِيَدْخُلَ عَلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ سَلْهُ عَنِ النَّظَائِرِ التِّي كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَم يَقُرا أَبِهَا فِي رَكْعَة فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَسَأَلَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ عَشْرُونَ سُورَةً مِنَ الْفُصَل فِي تَأْلَيف عَبْد الله

১৭৮৬। আবু ওয়াইল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাহীক ইবনে সিনান নামে কথিত এক ব্যক্তি আবদুল্লাহ (রা)-র নিকট এলো... ওয়াকী (র) বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ। তবে এই বর্ণনায় আছে ঃ আলকামা (র) তার নিকট প্রবেশের জন্য এলেন। আমরা তাকে বললাম, রাস্লুল্লাহ (সা) প্রতি রাকআতে যে সূরা পড়তেন তার নজির সম্পর্কে তাকে জিজ্ঞেস করুন। তিনি তার নিকট প্রবেশ করে তাকে জিজ্ঞেস করলেন, অতঃপর আমাদের নিকট বের হয়ে এসে বলেন, আবদুল্লাহ (রা)-র কুরআন সংকলনে তা হলো বিশটি মুফাসসাল সূরা।

সূরা হজুরাত থেকে পরবর্তী সূরাসমূহকে মুফাস্সাল সূরা বলে (অনুবাদক)।
 www.eelm.weebly.com

و مَرْثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمَا وَقَالَ إِنِّي لَأَعْرِفُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱثْنَتَيْنِ فَى رَكْعَة عَشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رَكَعَاتِ

১৭৮৭। আমাশ (রা) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। এতে আরো আছে, আমি অবশ্যই সেই নজিরগুলো জানি যা রাস্লুল্লাহ (সা) নামাযে পড়তেন। প্রতি রাকআতে দু'টি করে সূরা, এভাবে দশ রাকআতে বিশটি সূরা।

*مَرْشُ*ا شَيْبَانُ بِنْ فَرْوخَ حَدَّثَنَا مَهْدَى بِنْ

مَيْمُونِ حَدَّثَنَا وَاصْلُ الْأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَاتِل قَالَ غَدَوْنَا عَلَى عَبْد الله بْن مَسْعُود يَوْمًا بَعْدَ مَاصَلَّيْنَا الْعَدَاةَ فَسَلَّمْنَا بِالْبَابِ فَأَذِنَ لَنَا قَالَ فَكَكْثَنَا بِالْبَابِ هُنَيَّةً قَالَ فِخَرَجَت الْجَارِيَةُ فَقَالَتْ أَلَا تَدْخُلُونَ فَدَخَلْنَا فَاذَا هُوَ جَالُسْ يُسْبَّحُ فَقَالَ مَامَنَعَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا وَقَدْ أُذِنَ لَكُمْ فَقُلْنَا لَا إِلَّا أَنَّا ظَنَنَّا أَنَّ بَعْضَ أَهِلِ الْبَيْتِ نَائِمْ قَالَ ظَنَنْتُمْ بَآلِ أَبْنِ أُمَّ عَبْد غَفْلَة قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ يُسَبِّعُ حَتَّى ظَنَّ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ فَقَالَ يَا جَارِيَةُ ٱنْظُرِى هَلْ طَلَعَتْ قَالَ فَنَظَرَتْ فَاذَا هِيّ لَمْ تَطْلُعْ فَأَقْبَلَ يُسَبِّحُ حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ قَالَ يَاجَارِيَهُ أَنْظُرى هَلْ طَلَعَتْ فَنَظَرَتْ فَاذَا هِيَ قَدْ طَلَعَتْ فَقَالَ الْحَدُ لله الَّذِي أَقَالَنَا يَوْمَنَا هَٰنَا وَفَقَالَ مَهْدَى وَأَحْسُبُهُ قَالَ، وَلَمْ يُهْلَكُنَا بِذُنُوبِنَا قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ كُلَّهُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ الله هُــنَّا كَهَذَ الشَّعْرِ إِنَّا لَقَدْ سَمْعْنَا الْقَرَاتَنَ وَ إِنِّى لَأَحْفَظُ الْقَرَاتَنَ الَّتِيكَانَ يَقْرَأُهُنَّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانيَةَ عَشَرَ مِنَ الْفُصَّلِ وَسُورَتَيْنِ مِنْ آل حم

১৭৮৮। আবু ওয়াইল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন আমরা ফজরের নামায পড়ার পর আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র নিকট গেলাম। আমরা দরজার নিকট এসে

সালাম করলে তিনি আমাদেরকে (ভেতরে প্রবেশের) অনুমতি দিলেন। আমরা কিছুক্ষণ দরজায় থেমে থাকলাম। তখন বাঁদী বের হয়ে এসে বললো, আপনারা প্রবেশ করছেন না কেন? আমরা ভেতরে প্রবেশ করে দেখলাম তিনি তাসবীহ পড়ছেন। তিনি জিজ্ঞেস করেন, অনুমতি দেয়ার পরও তোমাদের প্রবেশে কি বাধা ছিল? আমরা বললাম, না তেমন কোন বাধা ছিল না, তবে আমরা ভাবলাম, হয়ত ঘরের মধ্যে কেউ ঘুমিয়ে আছে। তিনি বললেন, তুমি উন্মু আবদের পুত্রের পরিবার সম্পর্কে অলসতার ধারণা করলে! রাবী বললেন, অতঃপর তিনি তাসবীহ পাঠে রত হলেন, শেষে যখন ভাবলেন যে, সূর্য উদিত হয়েছে তখন বললেন, হে বাঁদী! দেখো, সূর্য উদিত হলো কি না। রাবী বলেন, সে তাকিয়ে দেখলো সূর্য উদিত হয়নি। তিনি আবার তাসবীহ পাঠে রত হলেন। শেষে তিনি যখন ভাবলেন, সূর্য উদিত হয়েছে তখন বললেন, হে বাঁদী! দেখো তো সূর্য উদিত रायाह कि ना। त्म जाकित्य प्रचला त्य, भृयं উদिত रायाह। आवमून्नार (ता) वलालन, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি আমাদের এই দিনটি আমাদের ফেরত দিয়েছেন। অধস্তন রাবী বলেন, আমার মনে হয় তিনি এও বলেছেন ঃ "এবং আমাদের অপরাধের কারণে আমাদের ধ্বংস করেননি"। রাবী বলেন, উপস্থিত লোকদের একজন বললো, গত 'রাতে আমি (নামাযে) মুফাস্সাল সূরা সম্পূর্ণটা পড়েছি। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, কবিতা পাঠের মত দ্রুতঃ আমরা অবশ্যই কুরআনের সূরাসমূহের পাঠ শুনেছি। রাসূলুল্লাহ (সা) যেসব সূরা (নামাযে) পড়তেন আমি সেসব সূরা মুখস্থ করে রেখেছি ঃ মুফাস্সাল সূরাসমূহ থেকে আঠারো সূরা এবং হা-মীম পরিবারের দুইটি সূরা।*

مَرْشَ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيّ الْجُعْفِيْ عَنْ زَاتِدَةَ عَنْ مَنْصُو رِعَنْ شَقِيقِ قَالَ جَاهَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي بَحِيلَةً يُقَالُ لَهُ مَبِيكُ بْنُ سِنَانِ إِلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ إِنِي أَقُرْأَ الْمُفَصَّلَ فِي رَكْعَة فَقَالَ إِنِي الْقَرْأُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلْدُ وَسَلَمَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ هَذَا كُنَةُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ النَّظَائِرَ اللّهِ عَلْدُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ هَذَا كُنَةً عَلِيهِ وَسَلَمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ مُورَةً بِنَ فِي رَكْعَة

১৭৮৯। শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাজীলা গোত্রের নাহীক ইবনে সিনান নামীয় এক ব্যক্তি আবদুল্লাহ (রা)-র নিকট এসে বললো, আমি এক রাকআতেই মুফাস্সাল সূরা পড়ে থাকি। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, কবিতা আবৃত্তির মত দ্রুত গতিতে? রাসূলুল্লাহ (সা) নামাযে যেসব সূরা পড়তেন তার নজিরসমূহ আমার জানা আছে। তিনি প্রতি রাকআতে দু'টি সূরা পড়তেন।

যেসব সূরা হা-মীম দ্বারা শুরু হয়েছে সেগুলো হলো হা-মীম পরিবারভুক্ত সূরা (অনুবাদক)।
 www.eelm.weebly.com

مَرْشُ مُحَدِّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا وَاثِلِ يُحَبِّثُ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى الْبُنِ مَسْعُودِ فَقَالَ إِنِّى قَرَأْتُ الْفَصَّلَ اللَّيْلَةَ كُلَّهُ فِي رَكْعَة فَقَالَ عَبْدُ اللهِ هَـنَّا كَهَذَ الشَّعْرِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ هَـنَّا كَهَذَ الشَّعْرِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ وَمَا لَهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَّ قَالَ فَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنَ اللهُ فَصَّلِ شُورَتَيْنِ شُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةً

১৭৯০। আমর ইবনে মুররা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আবু ওয়াইল (র)-কে বর্ণনা করতে শুনেছেন যে, এক ব্যক্তি ইবনে মাসউদ (রা)-র নিকট এসে বললো, আমি আজ রাতে সমস্ত মুফাস্সাল সূরা নামাযের এক রাকআতেই পড়েছি। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, কবিতা আবৃত্তির ন্যায় দ্রুত গতিতে! আবদুল্লাহ (রা) আরো বলেন, আমি অবশ্যই সেইসব নজির অবহিত আছি, রাসূলুল্লাহ (সা) যেসব সূরা একত্রে মিলিয়ে পড়তেন। রাবী বলেন, তিনি মুফাস্সাল সূরাগুলো থেকে বিশটি সূরার উল্লেখ করলেন, যার দু'টি করে সূরা প্রতি রাকআতে পড়া হতো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

কিরাআতের সাথে সংশ্রিষ্ট আলোচনা।

وَرَشَنَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلَا سَأَلَ الْأَسْوَدُ بْنَ مَنْ عَبْدَ اللّه فَهَلْ مِنْ مَنْ وَهُوَ يُعَلِّمُ الْقَرْآنَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ كَيْفَ تَقْرَأُ هُمَنْ الْآيَةَ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ أَدَالًا أَمْ ذَالًا قَالَ بَلْ دَالًا سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَقُولُ مُدّكِرِ دَاللّا

১৭৯১। আবু ইসহাক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আসওয়াদ ইবনে ইযায়ীদ (র) মসজিদের মধ্যে কুরআন শিক্ষাদানরত অবস্থায় আমি এক ব্যক্তিকে তার নিকট জিজ্ঞেস করতে দেখলাম, সে বললো, আপনি "ফাহাল মিন মুদ্দাকির" আয়াত কিভাবে পড়েন—'দাল' হরফ সহযোগে অথবা 'যাল' হরফ সহযোগে? তিনি বলেন, বরং 'দাল' হরফ সহযোগে। আমি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ "মুদ্দাকির" 'দাল' সহযোগে।

www.eelm.weebly.com

و حَرِينَ الْمُحَدُّ بِهُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَ أَبْنَ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

أَنْ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ هٰذَا الْخَرْفَ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ

১৭৯২। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) "ফাহাল মিন মুদ্দাকির" শব্দ পাঠ করতেন।

و حرَّث أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يْبِ

১৭৯৩। আলকামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা সিরিয়ায় পৌছে আবু দারদা (রা)-র সাথে সাক্ষাত করলাম। তিনি জিজ্ঞেস করেন, তোমাদের মধ্যে এমন কেউ আছে কি যে আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র কিরাআত পড়েং আমি বললাম, হাঁ, আমি। তিনি বলেন, তুমি আবদুল্লাহ (রা)-কে এই আয়াত কিভাবে পড়তে শুনেছ ঃ "ওয়াল-লাইলি ইযা ইয়াগশা"ং তিনি বললেন, আমি তাকে উক্ত আয়াত এভাবে পড়তে শুনেছি ঃ "ওয়াল-লাইলি ইযা ইয়াগশা ওয়ায-যাকারি ওয়াল-উনছা"। আবু দারদা (রা) বলেন, আল্লাহর শপথ! আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে আয়াতটি এভাবেই পড়তে শুনেছি। কিন্তু এরা চায়, আমি যেন "ওয়ামা খালাকা" সহযোগে পড়ি। আমি তাদের অনুসরণ করবো না।

و حَرْثُ اللَّهِ عَنْ الْبِرَاهِيمَ وَحَدَّثَنَا جَرِيرْ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ أَنَّى عَلْقَمَةُ الشَّامَ فَدَخَلَ مَسْجِدًا فَصَـلَّى فِيهِ ثُمَّ قَامَ إِلَى حَلْقَةٍ جَلَسَ فِيهَا قَالَ جَاءَ رَجُلْ

فَعَرَفْتُ فِيهِ تَحَوْشَ الْقُومِ وَهَيْتَهِمْ قَالَ خَلَسَ إِلَى جَنْبِي ثُمَّ قَالَ أَتَحْفَظُ كَمَا كَانَ عَبْدُ اللهِ يَقْرُأُ فَذَكَرَ مَثْلُهُ

১৭৯৪। ইবরাহীম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলকামা (র) সিরিয়ায় এলেন। তিনি মসজিদে প্রবেশ করে নামায পড়লেন, অতঃপর উঠে দাঁড়িয়ে একটি পাঠচক্রে গিয়ে বসলেন। আলকামা (র) বলেন, এক ব্যক্তি এলে আমি লোকদের মধ্যে তার প্রতি সপ্রতিভ সংকোচবোধ লক্ষ্য করলাম। তিনি আমার পাশে বসলেন, অতঃপর (আমাকে) বললেন, আবদুল্লাহ (রা) যেভাবে পড়তেন, তুমি কি সেভাবে সংরক্ষণ করেছ... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

مَرْثُ عَلَىٰ بُنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْد عَنِ الشَّعْبِي عَنْ عَلْقَمَّةَ قَالَ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَا. فَقَالَ لِي مَّنْ أَنْتَ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْعَرَاقِ قَالَ مِنْ أَيِّهِمْ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ هَلْ تَقْرَأْ عَلَى قَرَادَةٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَقْرَأْ وَاللَّيْلِ إِنَا يَغْشَى قَالَ فَقَرَأْتُ وَاللَّيْلِ إِنَا يَعْشَى وَالنَّهَارِ إِنَا تَجَلَّى وَالذَّكُرِ وَالأَنْثَى قَالَ فَضَحِكَ ثُمُّ قَالَ هَكَذَا سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَوُهَا

১৭৯৫। আলকামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু দারদা (রা)-র সাথে সাক্ষাত করলে তিনি আমাকে বলেন, তুমি কোথা থেকে এসেছ? আমি বললাম, ইরাকবাসী। তিনি বলেন, কোন্ এলাকার? আমি বললাম, কুফা এলাকার। তিনি জিজ্ঞেস করেন, তুমি আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা)-র কিরাআত পড়তে পারো? আমি বললাম, হাঁ তিনি বলেন, তাহলে "ওয়াল লাইলি ইযা ইয়াগশা" স্রাটি পড়ো। আমি পড়লাম, "ওয়াল লাইলি ইযা ইয়াগশা ওয়ান-নাহারি ইযা তাজাল্লা ওয়ায-যাকারি ওয়াল-উনছা"। তিনি বলেন, আবু দারদা (রা) হেসে দিয়ে বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে স্রাটি এভাবে পড়তে ওনেছি।

و حَرِشَ مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِى عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَلْقَمَة قَالَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَذَكَرِ مِثْلِ حَدِيثِ أَنِنِ عَلَيَّةً

১৭৬ সহীহ মুসলিম

১৭৯৬। আলকামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সিরিয়ায় পৌছে আবু দারদা (রা)-র সাথে সাক্ষাত করলাম।... হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা ইবনে উলাইয়া (র)-র বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

যে সকল ওয়াক্তে নামায পড়তে নিষেধ করা হয়েছে।

مِرْشُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ مُحَدَّ بْنِ يَعْنَى بْنِ حَبَّانَ عَن الْأَعْرَ جِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ نَهْنَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

১৭৯৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। আসরের নামাযের পর থেকে সূর্য অস্ত না যাওয়া পর্যন্ত এবং ফজরের নামাযের পর থেকে সূর্য উদিত না হওয়া পর্যন্ত রাসূলুল্লাহ (সা) নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

و مرَرْث دَاوُدُ بْنُ رُشَيْد

وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ جَمِيعًا عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ دَاُودُ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَن قَتَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَةَ عَن أَنْ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ غَيْرَ وَاحِد مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهُ عَلَيْهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْفَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْمَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَسَلَّمَ الْمَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ

১৭৯৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর একাধিক সাহাবীর নিকট শুনেছি, যাদের মধ্যে আমার প্রিয়তম উমার ইবনুল খাত্তাব (রা)-ও অন্তর্ভুক্ত, রাসূলুল্লাহ (সা) আসরের নামাযের পর থেকে সূর্য না ডোবা পর্যন্ত নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَعْنِي بْنُ سَعِيدِ عَنْ شُعْبَةَ حِ وَحَدَّثَنِي أَبُوغَسَّانَ الْمُعَمِّيُ حَدَّثَنَا عِبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ حِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أُخْبِرَنَا مُعَاذُ بْنُ

هِ شَامٍ حَدَّتَنِي أَبِي كُلُّهُمْ عَنْ قَتَادَةً بِهِذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ سَعِيدٍ وَهِ شَامٍ بَعْدَ الصَّبِعِ حَتَّى تَشُرُقَ الشَّمْسُ

১৭৯৯। কাতাদা (র) থেকে এই সূত্রে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে সাঈদ ও হিশাম (র)-এর বর্ণনায় আছে ঃ "ফজরের নামাযের পর সূর্য আলোকোজ্জ্বল না হওয়া পর্যন্ত"।

و صَرَتَنَى حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ أَنَّ أَبْنَ

شَهَابِ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَ بِي عَطَاءُ بِنَ يَزِيدَ اللَّيْثَى أَنَهُ سَمَعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُنْرِيَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَّلَىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاصَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةٍ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

১৮০০। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আসরের নামাযের পর থেকে সূর্য অস্তমিত না হওয়া পর্যন্ত কোন নামায নাই এবং ফজরের নামাযের পর থেকে সূর্যোদয় না হওয়া পর্যন্ত কোন নামায নেই।

مَرْشَنَ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ قَالَ لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّى عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَاعِنْدَ غُرُومِهَا

১৮০১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কেউ যেন সূর্যোদয়কালে এবং সূর্য ডুবে যাওয়ার সময় নামায পড়ার সংকল্প না করে।

و حَرْثُنَ أَبُو بَكُرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَ وَحَدَّثَنَا مُحَدُّ

- أَنْ عَبْد الله بْنِ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَدَّ بْنُ بِشْرِ قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَا تَحَدُّوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوجَا فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنِي الشَّيْطَانِ পর্যন্ত তোমরা নামায বিলম্বিত করো।

১৮০২। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সূর্যোদয় ও সূর্য অস্তমিত হওয়ার সময় তোমাদের নামাযের সংকল্প করো না। কারণ তা শয়তানের দুই শিং-এর মাঝখান দিয়ে উদিত হয়।

و حَرَثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَدَّدُ أَبْنُ عَبْدِ الله بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبْنُ بِشْرِ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِذَا بَدَا حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخِّرَوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَبْرُزَ وَإِذَا

১৮০৩। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ সূর্যগোলক উদিত হওয়া শুরু হলে তা সম্পূর্ণ প্রকাশিত না হওয়া পর্যন্ত তোমরা নামায বিলম্বিত করো। আবার সূর্যগোলক অস্ত যাওয়া শুরু হলে তা সম্পূর্ণ অন্তর্হিত না হওয়া

و حرش قُتيبَةُ بنُ سَعِيد حَدَّثَنَا

غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأُخِّرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغيبَ

لَيْثُ عَنْ خَيْرِ بْنِ نُعَيْمِ الْخَصْرَمِي عَنِ أَبْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي ثَمِيمِ الْجَيْشَانِيَّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَفَارِيِّ قَالَ صَلَّى بَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلْيه وَسَلَّم الْعَصْرَ بِالْخُمَّصِ فَقَالَ إِنَّ هَذُهِ الصَّلاَةَ عُرَضَتَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَصَلَّعُوهَا فَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّ تَيْنِ وَلَا سَلاَةَ بَعْدَهَا عَرَضَتَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَصَلَّعُوهَا فَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّ تَيْنِ وَلَا سَلاَةَ بَعْدَهَا حَتَى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ وَالشَّاهِدُ النَّجْمُ ،

১৮০৪। আবু বাসরা আল-গিফারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) মুখাম্মাস নামক স্থানে আমাদের নিয়ে আসরের নামায পড়লেন। তিনি বললেন ঃ এই নামায তোমাদের পূর্ববর্তীদের নিকট পেশ করা হয়েছিল, কিন্তু তারা এ নামায ধ্বংস করে দিল। যে ব্যক্তি এই নামাযের প্রতি যত্নবান হবে তাকে দিগুণ সওয়াব দেয়া হবে। এই নামাযের পর শাহেদ অর্থাৎ তারকা উদিত না হওয়া পর্যন্ত কোন নামায নেই।

و صَرَيْنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبْرَاهِيمَ

حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ أَبْنِ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ خَيْرٍ بْنِ نُعَيْمِ الْحَضْرَمِي عَنْ

www.eelm.weebly.com

عَبد اللهِ بْنِ هُبَيْرَةَ السَّبَيِّي . وَكَانَ ثَقَةً ، عَنْ أَبِي ثَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْعَصْرَ بِمِثْلِهِ

১৮০৫। আবু বাসরা আল-গিফারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের সাথে আসরের নামায পড়লেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

و حرش يَحْيَى بِنْ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ

وَهْبِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُلِيَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمْعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ ثَلَاثُ سَاعَات كَانَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّى فِيهِنَّ أَوْ أَنَّ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْ تَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةَ حَتَّى تَرْتَفْعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمْيَلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لَلْفُرُوبِ حَتَّى تَمْرُبَ

১৮০৬। উকবা ইবনে আমের আল-জুহানী (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তিনটি সময়ে আমাদেরকে নামায পড়তে এবং আমাদের মৃতদেরকে দাফন করতে নিষেধ করেছেন ঃ সূর্য যখন আলোকোদ্ধাসিত হয়ে উদয় হতে থাকে তখন থেকে তা পরিষ্কারভাবে উপরে না উঠা পর্যন্ত, সূর্য যখন ঠিক মধ্যাকাশে থাকে তখন থেকে তা (পশ্চিমাকাশে) ঢলে না পড়া পর্যন্ত এবং সূর্য ক্ষীণ আলোক হওয়া থেকে তা সম্পূর্ণ অন্ত না যাওয়া পর্যন্ত।

حَرِثَىٰ أَخَدُ بَنُ جَعْفَرِ الْمُعْفِرِيُ حَدَّثَنَا النَّضَرُ بَنُ مُحَدَّدَ حَدَّثَنَا عَكْرِمَةُ بَنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا النَّصْرُ بَنُ مُحَدَّد حَدَّثَنَا عَكْرِمَةُ وَلَقَى شَدَّادَ أَبَّا أَمْامَةَ وَاللَّهَ وَحَدَّبَ أَلَا عَنْ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي أَمَامَةً قَالَ عَكْرِمَةُ وَلَقَى شَدَّادَ أَبًا أَمَامَةً وَوَاللَّهَ وَحَدَّرًا عَنْ أَبِي أَمَامَةً قَالَ قَالَ عَمْرُ و بَنُ عَبَسَةَ وَوَاللَّهَ وَحَدَّا أَنَّا لَيْ الشَّامِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ فَضْلًا وَخَدْرًا عَنْ أَبِي أَمَامَةً قَالَ قَالَ عَمْرُ و بنُ عَبَسَة السَّلَى كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلَيَةِ أَظُنْ أَنَّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةً وَأَنَّهُمْ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَعْبُدُونَ السَّلَى كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَلِيةِ فَاذَا رَسُولُ اللهِ الشَّامِ وَاللَّهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ فَاذَا رَسُولُ الله وَاللَّهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُسْتَخْفِيًا جُرَآهُ عَلَيْهِ قَوْمُهُ فَتَلَطَّافُتُ حَتَى دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَاذَا رَسُولُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُنْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُ مُسْتَخْفِيًا جُرَآهُ عَلَيْهِ قَوْمُهُ فَتَلَطَّفُتُ حَتَى دَخَلْتُ عَلَيْهُ مَلَاثَةً فَاللَاهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُ مُنْتَخْفِيًا جُرَآهُ عَلَيْهِ قَوْمُهُ فَتَلَطَّفُتُ حَتَى دَخَلْتُ عَلَيْهُ مِكَةً فَقُلْتُ لَهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُ مُنْ عَلَيْهِ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمُ مُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُ الْتَعْمَلُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَمُنْهُ فَتَلَاقًا وَاللَّهُ مَا عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَلَقُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

مَا أَنْتَ قَالَ أَنَا نَبِي فَقُلْتُ وَمَا نَبِي قَالَ أَرْسَلَنَي اللهُ فَقُلْتُ وَ بِأَى شَيْء أَرْسَلَكَ قَالَ أَرْسَلَني بصلَة الْأَرْحَامِ وَكُسْرِ الْأَوْتَانِ وَأَنْ يُوحَدَّالُتُهُ لَايُشْرَكُ بِهِ شَيْءَ قُلْتُ لَهُ فَمَنْ مَعَكَ عَلَى هٰذَا قَالَ حُرْ وَعَبْدُ ﴿ قَالَ وَمَعَهُ يَوْمَئِذَ أَبُو بَكُرٍ وَبِلَالٌ مَّنْ آمَنَ بِهِ ۚ فَقُلْتُ إِنَّى مُتَّبِعُكَ قَالَ إِنَّكَ لَاتَسْتَطيعُ ذٰلِكَ يَوْمَكَ هٰذَا أَلَا تَرَى حَالَى وَحَالَ النَّاسِ وَلَكَنِ أُرْجِعُ إِلَى أَهْلُكَ فَاذَا سَمَعْتَ بى قَدْ ظَهَرْتُ فَأَنَّنَى قَالَ فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِيوَقَدَمَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ الْمُدَينَةَ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ أَنْحَابُرُ الْأَحْبَارَ وَأَسْأَلُ النَّاسَ حينَ قَدَمَ الْمَدينَةَ حَتَّى قَدَمَ عَلَيَّ نَفَرْ مِنْ أَهْلِ يَثْرَبَ مِنْ أَهْلِ الْمَدَينَة فَقُلْتُ مَافَعَلَ هَٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي قَدَمَ الْمَدَينَةَ فَقَالُوا النَّاسُ الَّيْه سِرَاحْ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطيعُوا ذٰلِكَ فَقَدَمْتُ الْمَدينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْـه فَقُلْتُ يَارَسُولَ الله أَتَعْرَفْنِي قَالَ نَعَمْ أَنْتَ الَّذِي لَقَيتَنِي بَمَكَّةَ قَالَ فَقُلْتُ بَلَى فَقُلْتُ يَانَيَّ الله أُخْبِرْنِي عَمَّا عَلَّكَ اللهُ ﴿ وَأَجْهَلُهُ أُخْبُرُنَى عَنِ الصَّـلَاةِ قَالَ صَلَّ صَلَاةَ الصَّبْحِ ثُمَّ أَقْصُرْ عَنِ الصَّـلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْتَفَعَ فَانَّهَا تَطْلُعُ حينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَى شَيْطَان وَحينَئذ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ِثُمَّ صَلَّ فَانَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ تَحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقَلَّ الظَّلُّ بالرَّمْحُ ثُمَّ أقصرْ عَن الصَّلَاة فَانَّ حينَتْذ تُسْجَرُ جَهَنَّمُ فَاذَا أَقْبَلَ الْفَيْءُ فَصَلَّ فَانَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ يَحْضُو رَةٌ حَتَّى تُصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ ٱقْصْرْ عَنِ الصَّلَاة حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَانَّهَا تَغْرُبُ بِيْنَ قَرْنِى شَيْطَان وَحينَنذ يَسَه لَهَا الْكُفَّارُ قَالَ فَقُلْتُ يَانَيَّ ٱللَّهَ فَالْوُصُوءُ حَدَّثْنَى عَنْـهُ قَالَ مَامَنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرَّبُ وَضُ فَيَتَمَضْمَضُ وَ يَسْتَنْشُقُ فَيَنْتَثَرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِه وِفِيه وَخَيَاشِيمه ثُمَّ إِنَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَاياً وَجْهه منْ أَطْرَاف لْحَيَّته مَعَ الْمَاء ثُمَّ يَغْسلُ يَدَيْه إِلَى الْمُرْفَقَيْن إِلَّا خَرَّتْ خَطَايًا يَدَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَسْحُ رَأْسُهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَاياً رَأْسه مِنْ أَطْرَاف

شَعْرِه مَعَ الْمَاء ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيه إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْه مِنْ أَنَامَله مَعَ الْمَاء فَانْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى خَمَدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْه وَبَحَدُه بِالنَّدى هُو لَهُ أَهْلُ وَفَرَّعَ قَلْبُهُ لِلهَ إِلَّا الْصَرَفَ مَنْ خَطِيئته كَهَيْئته يَوْمَ وَلَدَنّهُ أَمْهُ خُدَّتَ عَمْرُ وَبَنُ عَبَسَةَ بِهِنَا الْحَديث أَبا أَمَامَة صَاحب رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو أَمَامَة يَاعَمْرَو بِنَ عَبَسَة انْظُرْ مَا تَقُولُ فِي مَقَامِ وَاحد يَعْطَى هٰذَا الرَّجُلُ فَقَالَ عَمْرُ و يَاأَبا أَمَامَة لَقَدْكَبَرَتْ سَنِي وَرَقَّ عَظْمِي وَاقْتَرَبَ أَجَلِي وَمَا فَقَالَ عَمْرُ وَيَاأَبا أَمَامَة لَقَدْكَبَرَتْ سَنِي وَرَقَّ عَظْمِي وَاقْتَرَبَ أَجَلِي وَمَا لَهُ الله وَمَا عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله وَلَا عَلَى رَسُولَ الله لَوْ لَمْ أَسْمُعُهُ مِنْ رَسُولَ الله صَلَى الله وَمَا الله صَلَى الله عَلَيْ وَسُولَ الله صَلَى الله عَلَى مَا الله عَلَى مَا الله صَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى مَلَ الله عَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ الله عَلَى الله عَل

১৮০৭। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। ইকরিমা (র) বলেন, শাদ্দাদ (র) আবু উমামা (রা) ও ওয়াসিলা (রা)-র সাক্ষাত লাভ করেছেন এবং সিরিয়ায় আনাস (রা)-র সাহচর্য লাভ করেছেন এবং তার উচ্ছসৈত প্রশংসা ও গুণগান করেছেন। আবু উমামা (রা) বলেন, আমর ইবনে আবাসা আস-সুলামী (রা) বলেছেন, আমি জাহিলী যুগে ধারণা করতাম যে, সব লোকই পথভ্রম্ভ এবং তাদের কোন ধর্ম নাই। তারা দেব-দেবীর পূজা করতা। এই অবস্থায় আমি শুনতে পেলাম যে, মক্কায় এক ব্যক্তি বিভিন্ন বিষয় বর্ণনা করছেন। আমি আমার বাহনে উপবিষ্ট হয়ে তার নিকট এসে পৌছে দেখলাম যে, তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)। তিনি আত্মগোপন করে থাকেন, তাঁর সম্প্রদায় তাঁকে অত্যাচার-নির্যাতন করে। আমি কৌশলে মক্কায় তাঁর নিকট প্রবেশ করলাম।

আমি তাঁকে বললাম, আপনি কে? তিনি বলেন ঃ আমি একজন নবী। আমি বললাম, নবী কী? তিনি বললেন ঃ আল্লাহ আমাকে পাঠিয়েছেন। আমি বললাম, তিনি আপনাকে কোন জিনিস দিয়ে পাঠিয়েছেন? তিনি বলেন ঃ তিনি আমাকে আত্মীয়তার সম্পর্ক অটুট রাখতে, মূর্তিসমূহ চূর্ণ-বিচূর্ণ করতে, আল্লাহ্ এক বলে ঘোষণা করতে এবং তাঁর সাথে কোন কিছু শরীক না করতে পাঠিয়েছেন। আমি তাঁকে বললাম, এই ব্যাপারে আপনার সাথে কারা আছে? তিনি বলেন ঃ স্বাধীন ও দাসেরা। রাবী বলেন, সেকালে তাঁর সাথে ছিলেন তাঁর উপর ঈমান আনয়নকারী হযরত আবু বাক্র (রা), বিলাল (রা) প্রমুখ। আমি বললাম, আমিও আপনার অনুসারী হতে চাই। তিনি বলেন ঃ বর্তমান পরিস্থিতিতে তুমি তাতে সক্ষম হবে না। তুমি কি আমার অবস্থা এবং (ঈমান আনয়নকারী) অন্যদের অবস্থা দেখছো নাং বরং তুমি তোমার পরিবারে ফিরে যাও, যখন তুমি শুনতে পাবে যে, আমি www.eelm.weebly.com

বিজয়ী হয়েছি তখন আমার নিকট এসো। রাবী বলেন, তাই আমি আমার পরিবারে ফিরে এলাম। রাসূলুল্লাহ (সা) মদীনায় আগমন করলেন, আমি তখন আমার পরিবারের সাথে ছিলাম। তিনি মদীনায় আসার পর থেকে আমি খবরাখবর নিতে থাকলাম এবং লোকজনের নিকট জিজ্ঞেস করতে থাকলাম। শেষে আমার নিকট ইয়াসরিবের একদল লোক অর্থাৎ একদল মদীনাবাসী এলে আমি জিজ্ঞেস করলাম, যে ব্যক্তি মদীনায় এসেছেন তিনি কি করেন? তারা বলেন, লোকজন অতি দ্রুত তাঁর অনুসারী হচ্ছে, অথচ তাঁর জাতি তাঁকে হত্যা করতে বদ্ধপরিকর, কিন্তু তারা তাতে সক্ষম হয়নি।

অতএব, আমি মদীনায় এসে তাঁর নিকট প্রবেশ করলাম। আমি বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনি কি আমাকে চিনতে পেরেছেন? তিনি বলেন ঃ হাঁ, তুমি তো মক্কায় আমার সাথে সাক্ষাত করেছিলে। রাবী বলেন, আমি বললাম, হাঁ। আমি আরো বললাম, হে আল্লাহর নবী! আল্লাহ আপনাকে যা শিখিয়েছেন এবং যে সম্পর্কে আমি সম্পূর্ণ অজ্ঞ তা আমাকে শিক্ষা দিন, আমাকে নামায সম্পর্কে অবহিত করুন। তিনি বলেন ঃ তুমি ফজরের নামায পড়ো, অতঃপর সূর্য উদিত হয়ে উপরে না উঠা পর্যন্ত নামায থেকে বিরত থাকো। কারণ সূর্য উদিত হওয়ার সময় শয়তানের দুই শিং-এর মাঝখান দিয়ে উদিত হয় এবং তখন কাফেররা সূর্যকে সিজদা করে। অতঃপর তীরের ছায়া তার সমান না হওয়া পর্যন্ত তুমি নামায পড়ো, কারণ এই নামাযে ফেরেশতাগণ উপস্থিত হন। অতঃপর নামায থেকে বিরত থাকো, কারণ তখন দোযখকে উত্তপ্ত করা হয়। অতঃপর সূর্য যখন ঢলে যায় তখন থেকে নামায পড়ো এবং আসরের নামায পড়া পর্যন্ত ফেরেশতাগণ উপস্থিত থাকেন। অতঃপর সূর্য অন্তমিত হওয়া পর্যন্ত নামায থেকে বিরত থাকো। কারণ তা শয়তানের দুই শিং-এর মাঝখান দিয়ে অন্ত যায় এবং তখন কাফেররা সূর্যকে সিজদা করে।

রাবী বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর নবী! উযু সম্পর্কে আমাকে বলুন। তিনি বলেন ঃ তোমাদের যে কোন ব্যক্তির নিকট উযুর পানি পেশ করা হলে সে যেন কুলকুচা করে, নাকে পানি দিয়ে তা পরিষ্কার করে, এতে তার মুখমগুলের ও নাক গহররের সমস্ত গুনাহ ঝরে যায়। অতঃপর যখন সে আল্লাহর নির্দেশমত মুখমগুল ধৌত করে, তখন পানির সাথে তার মুখমগুল থেকে, এমনকি দাঁড়ির আশপাশের সমস্ত গুনাহ ঝরে যায়। অতঃপর তার দুই হাত কনুই সমেত ধোয়ার সাথে সাথে তার আঙ্গুলসমূহ থেকে পানির সাথে গুনাহসমূহ ঝরে যায়। অতঃপর সে তার মাথা মাসেহ করলে তার চুলের অগ্রভাগ দিয়ে পানির সাথে গুনাহসমূহ ঝরে যায়। অতঃপর সে যখন তার পদদ্বয় ধৌত করে তখন তার আঙ্গুলসমূহ দিয়ে তার গুনাহসমূহ ঝরে যায়। অতঃপর সে যখন তার পদদ্বয় ধৌত করে তখন তার আঙ্গুলসমূহ দিয়ে তার গুনাহসমূহ ঝরে যায়। অতঃপর সে যদি দাঁড়িয়ে নামায পড়ে, আল্লাহর প্রশংসা ও গুণগান করে, তাঁর যথাযোগ্য মর্যাদা বর্ণনা করে এবং আল্লাহর জন্য নিজের অন্তরকে পৃথক করে নেয় তাহলে সে তার জন্মদিনের মত গুনাহমুক্ত হয়ে যায়। আমর ইবনে আবাসা (রা) এ হাদীস রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সহচর আবু উমামা (রা)-র

নিকট বর্ণনা করলে তিনি তাকে বলেন, হে আমর ইবনে আবাসা ! লক্ষ্য করুন আপনি www.eelm.weebly.com

বলছেন, এক স্থানেই লোকটিকে এতো সওয়াব দেয়া হবে! আমর (রা) বলেন, হে আবু উমামা ! আমি বার্ধক্যে পৌছে গেছি, আমার হাড়গোড় দুর্বল হয়ে গেছে এবং আমার মৃত্যু সন্নিকটে। এই অবস্থায় আল্লাহ ও রাসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি মিথ্যা আরোপে আমার কী ফায়দা। আমি যদি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট এ হাদীস একবার, দুইবার, তিনবার (অপর বর্ণনায় সাতবার) ওনতাম তাহলে কখনো তা বর্ণনা করতাম না, কিন্তু এর অধিক সংখ্যক বার তাঁর নিকট ওনেছি।

مَرَسَنَ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهْزُ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ وَهِمْ عُمَرُ إِنَّمَنَا بَهَى رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسِلَمٌ أَنْ يُتَحَرَّى طُلُوعُ الشَّمْسِ وَغُرُوبُهَا

১৮০৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার (রা) ধারণা করেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সূর্যোদয় ও সূর্যাস্তকালে নামায পড়তে নিষেধ করেছেন।

و حَرَثُ حَسَنَ الْحَلُو اِنَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمْ يَدَعْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَحَرَّوا طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَتُصَلُّوا عَنْدَ ذَٰلِكَ

১৮০৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আসরের নামাযের পর দুই রাকআত (নফল) নামায (পড়া) ত্যাগ করেননি। রাবী বলেন, আয়েশা (রা) আরো বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সূর্যোদ্য় ও সূর্যান্তের অপেক্ষায় থেকো না যে, তখন নামায পড়বে।

صَرَيْنَ حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْنَى النَّجِيئِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى عَمْرُو وَهُوَ أَبْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَزْهَرَ وَالْمُسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائشَةَ زَوْجِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا الْفَرَأُ عَلَيْهَا السَّلامَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلْهَا عَنِ الرَّ كُعَتَيْنِ بَعْدَالْعَصْرِ وَقُلْ إِنَّا أَخْبِرْنَا أَنَّكَ تُصَلِّينَهُمَا وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّرَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ وَكُنْتُ أَصْرِفُ مَعَ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ النَّاسَعَهَا قَالَ ۚكُرَ يُبُ ۚ فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي بِهِ فَقَالَتْ سَــلْ أَمَّ سَلَمَةَ فَخَرَجْتُ اِلْيَهِـمْ فَأُخَرُرُ ثُهُمْ بِقَوْلِهَا فَرَدُونِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةً بِمثْ لِ مَا أَرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائشَـةً فَقَالَتْ أُمُّ سَـلَـةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَــلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَــلّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا أَمّا حِينَ صَــلّاهُمَا فَأَنَّهُ صَٰـلًى الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نَسُوَةٌ مِنْ بَنِي خَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّاهُمَا فَأَرْسَلْتُ الَّيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ قُومِي بِحَنْبِهِ فَقُولِي لَهُ تَقُولُ أَمُّ سَلَمَةَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَنْين وَأَرَاكَ تُصَاِّيهِمَا فَانْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ قَالَ فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيدِهِ فَاسْتَأْخَرَتْ عَنْهُ فَلَتَّ الْفَرَفَ قَالَ يَابِنْتَ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهُمَّا

১৮১০। ইবর্নে আব্বাস (র)-র মুক্তদাস কুরাইব (র) থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস, আবদুর রহমান ইবনে আযহার ও মিসওয়ার ইবনে মাখরামা (রা) প্রমুখ তাকে মহানবী (সা)-এর স্ত্রী আয়েশা (রা)-র নিকট পাঠালেন। তারা বললেন, তুমি আসরের নামাযের পর দুই রাক্আত (নফল) নামায পড়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করবে এবং বলবে যে, আমাদেরকে অবহিত করা হয়েছে যে, আপনি সেই দুই রাকআত পড়েন, অথচ আমরা জানতে পেরেছি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) তা পড়তে নিষেধ করেছেন। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, আমিও উমার ইবনুল খান্তাব (রা)-র সাথে লোকজনকে এই নামায থেকে বিরত রাখতাম। আবু কুরাইব (র) বলেন, তারা আমাকে যে বিষয়সহ পাঠিয়েছিলেন, আমি তার ঘরে প্রবেশ করে তা তাকে পৌছে দিলাম। তিনি বলেন, তুমি উন্মু সালামা (রা)-কে জিজ্ঞেস করো। আমি বের হয়ে তাদের নিকট এসে আয়েশা (রা)-র কথা তাদেরকে অবহিত করলাম। অতঃপর তারা আমাকে যে বিষয়সহ আয়েশা (রা)-র নিকট পাঠিয়েছিলেন, সেই একই বিষয়সহ উন্মু সালামা (রা)-র নিকট পাঠালেন। উন্মু সালামা (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে সেই নামায পড়তে নিষেধ করতে ভনেছি, তা

সত্ত্বেও পরে আমি তাঁকে তা পড়তে দেখেছি। তিনি যখন এই নামায পড়েছেন তার বিবরণ এই যে, তিনি আসরের নামায পড়লেন, অতঃপর আমার নিকট প্রবেশ করলেন, তখন আনসার সম্প্রদায়ভুক্ত বনু হারাম-এর কতক মহিলা আমার নিকট উপস্থিত ছিলো। তিনি দুই রাকআত নামায পড়লেন। আমি এক দাসীকে তাঁর নিকট পাঠিয়ে বললাম, তুমি গিয়ে তাঁর এক পাশে দাঁড়াবে, তারপর তাঁকে বলবে, উন্মু সালামা (রা) বলেছেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এই দুই রাকআত নামায পড়তে আপনি নিষেধ করেছেন তা আমি শুনেছি, আর এখন দেখছি, আপনি তা পড়ছেন! তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করলে তুমি তাঁর জন্য অপেক্ষা করবে। রাবী বলেন, দাসী তাই করলো। তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করলে সে তাঁর জন্য অপেক্ষায় থাকে। তিনি নামায থেকে অবসর হয়ে বলেন ঃ হে আবু উমাইয়্যার কন্যা! তুমি আসরের নামাযের পর দুই রাকআত নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছো। তার বিবরণ এই যে, আবদুল কায়েস গোত্রের কতক লোক স্বগোত্রের পক্ষ থেকে ইসলাম ধর্ম গ্রহণের উদ্দেশ্যে আমার নিকট আসে। (তাদের নিয়ে) ব্যস্ত থাকার কারণে আমি যোহরের নামাযের পরবর্তী দুই রাকআত নামায পড়তে পারিনি। এ হলো সেই দুই রাকআত।

مَرْشَنَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُنَيْنَةُ وَعَلَى بْنُ حُجْرِ قَالَ أَبْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ أَبْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ قَالَ أَخْبَرَ فِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَاتَشَةَ عَنِ السَّجْدَتَيْنِ اللَّتَيْنَ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَّ يُصَلِّهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّهِما قَبْلَ الْعَصْرِ ثُمَّ إِنَّهُ شُعْلَ عَنْهُما أَوْ نَسِيهُما فَصَلَّاهُما بَعْدَ الْعَصْرِ ثُمَّ أَثْبَتَهُما وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً الْعَصْرِ ثُمَّ إِنَّهُ شُعْلَ عَنْهُما أَوْ نَسِيهُما فَصَلَّاهُما بَعْدَ الْعَصْرِ ثُمَّ أَثْبَتَهُما وَكَانَ إِذَا صَلَى صَلَاةً الْعَصْرِ ثُمَّ إِنَّهُ شَعْلَ عَنْهُما أَوْ نَسِيهُما فَصَلَّاهُما بَعْدَ الْعَصْرِ ثُمَّ أَثْبَتَهُما وَكَانَ إِذَا صَلَى صَلَاةً أَثْبَتُهَا وَكَانَ إِذَا صَلَى عَلْهَا اللهُ عَنْهُما وَكَانَ إِذَا صَلَى عَلْهَا اللهُ عَنْهُما وَكَانَ إِذَا صَلَى اللهُ عَنْهُما وَكَانَ إِذَا صَلَى اللهُ عَنْهَا وَالْمَاعِيلُ تَعْنَى ذَاوَمَ عَلَيْهَا ،

১৮১১। আবু সালামা (রা) আয়েশা (রা)-র নিকট দুই রাকআত নামায সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেন যা রাস্লুল্লাহ (সা) আসর নামাযের পর পড়েছিলেন। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আসর নামাযের আগে ঐ দুই রাকআত নামায পড়তেন। অতঃপর ব্যস্ততার কারণে অথবা ভুলে গিয়ে তিনি তা পড়েননি। সেই দুই রাকআতই তিনি আসর নামাযের পর পড়েছেন, অতঃপর তা নিয়মিত পড়তে থাকেন। তিনি কোন নামায পড়লে তা নিয়মিত পড়তেন।

ڡڗؿ زُهيرُ بنُ حَرْب حَدَّنَا

 ১৮১২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমার নিকট (অবস্থানকালে) আসর নামাযের পরের দুই রাকআত কখনো ত্যাগ করেননি।

وحترثن أبوُبكر

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِي بْنُ حُجْرِ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ اللَّهْ وَسَلَّمَ فَي بْنُ مُسْهِرٍ الْأَسْوِدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ صَلَاتَانِ مَا تَرَكُهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْةِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي قَطْ سِرَّا وَلَا عَلَانِيَةٌ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْر

১৮১৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমার ঘরে অবস্থানকালে দুইটি নামায প্রকাশ্যে বা গোপনে কখনো ত্যাগ করেননি ঃ ফজরের নামাযের পূর্বে দুই রাক্আত এবং আসর নামাযের পর দুই রাক্আত।

و مَرْشُنَ أَنُّ الْمُثَنَّى وَأَنْ بَشَّارِ قَالَ أَنْ الْمُثَى حَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوِدِ وَمَسْرُوقِ قَالَا نَشْهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا كَانَ يَوْمُهُ الَّذِي كَانَ يَكُونُ عِنْدِي إِلَّا صَلَّاهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي يَتِي تَعْنِي الرَّكْعَتَيْن بَعْدَ الْعَصْر

১৮১৪। আসওয়াদ ও মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, আমরা আয়েশা (রা) সম্পর্কে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনি বলেছেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমার পালার দিন আমার ঘরে অবস্থানকালে আসর নামাযের পর অবশ্যই দুই রাকআত নামায পড়তেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

মাগরিবের নামাযের পূর্বে দুই রাকআত নামায পড়া মুস্তাহাব।

و مَرْشِ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبِ جَمِيعًا عَنِ أَبْنِ فُضَيْلٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَن مُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلِ قَالَ سَأَلْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكُ عَنِ التَّطَوْعِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ كَانَ عُمْرُ يَضْرِبُ الْأَيْدِي عَلَى صَلَاة بَعْدَ الْعَصْرِ وَكُنَا نُصَلِّ عَلَى عَهْدُ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنَ بَعْدَ نُحُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ صَلَاة الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لَهُ أَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا قَالَ كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلْمْ يَأْمُنْاً وَكَمْ يَنْهَنَا

১৮১৫। মুখতার ইবনে ফুলফুল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনে মালিক (রা)-র নিকট আসর নামাযের পর দুই রাক্আত নামায পড়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছি। তিনি বলেন, উমার (রা) আসর নামাযের পর নামায পড়ার অপরাধে লোকদের হাতে আঘাত করতেন। আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর যুগে সূর্যাস্তের পর মাগরিবের নামাযের পূর্বে দুই রাক্আত নামায পড়তাম। আমি তাকে জিজ্ঞেস করলাম, রাস্লুল্লাহ (সা) কি তা পড়তেন? তিনি বলেন, তিনি আমাদেরকে এ নামায পড়তে দেখতেন, কিন্তু তিনি তা পড়তে আমাদের নির্দেশও দিতেন না এবং নিষেধও করতেন না।

و مرتن شَيْبَانُ بِنُ

فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُو َ أَبْنُ صُهَيْبِ عَنْ أَنِّسِ بْنِ مَالِك قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَانَا أَذَنَ الْمُؤَنِّنُ لَصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ابْتَدَرُوا السَّوَارِي فَيَرْكُمُونَ رَكْعَتْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لَيْدَخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صُلِّيَتْ مِنْ كَثْرَةٍ مَنْ يُصَلِّيمِمَا

১৮১৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মদীনায় ছিলাম। মুয়ায্যিন মাগরিবের নামাযের আযান দিলে তারা তাড়াহুড়া করে স্তম্ভের নিকট গিয়ে দুই রাকআত নামায পড়তেন। এমনকি কোন আগন্তুক মসজিদে প্রবেশ করলে অধিক সংখ্যক নামাযীর কারণে তার মনে হতো যে, (ফরয) নামায শেষ হয়ে গেছে।

و مِرْشَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ وَوَكِيعٌ عَنْ كَهْمَس قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ أَلِلهِ بْنِ مُغَفَّلِ الْمُزَيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بَيْنَ كُلِّ أَنَاتَيْنِ صَلَاةٌ قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ فِي الثَّالَّةِ لَيْنَ شَاءَ

১৮১৭। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল আল-মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ প্রতি দুই আযানের মাঝখানে নামায আছে। তিনি কথাটি তিনবার বলেন। তৃতীয়বারে তিনি বলেন ঃ যে তা পড়তে চায় তার জন্য।

و مَرَثُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَاعَبْدُ الْأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ اللَّا أَنِّهُ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ لَمْنْ شَاءَ

১৮১৮। আবদুল্লাহ ইবনে মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ। তবে এই বর্ণনায় আছে, তিনি চতুর্থবারে বলেন ঃ যে চায় তার জন্য।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯ সালাতুল খাওফ (শংকাকালীন নামায)।

وَرِشَنَ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِي عَنْ سَالِمِ عَنِ أَبْنِ عُمْرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ بِاحْدَى الطَّاتُفَتَيْنِ رَكْعَةً وَالطَّانِفَةُ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةُ الْعَدُو ثُمَّ أَنْصَرَفُوا وَقَامُوا فِي مَقَامِ أَصَحَابِهِمْ مُقْبِلِينَ عَلَى الْعَدُو وَجَاءَ أُولِتُكَ الْاَحْرَى مُوَاجِهَةُ الْعَدُو ثَمَّ الْفَعُو وَجَاءَ أُولِتُكَ ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَضَى هُولًا فَي رَكْعَةً وَهُولًا مِ رَكْعَةً وَهُولًا مِ الرَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَدُولُولُهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ ال

১৮১৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) দুই দলের একদলের সাথে এক রাকআত সালাতুল খাওফ আদায় করেন, তখন অপর দলটি শক্রবাহিনীর মোকাবিলায় রত ছিল। অতঃপর প্রথম দলটি দ্বিতীয় দলের স্থানে গিয়ে শক্রর মুখোমুখি অবস্থান গ্রহণ করে এবং শেষোক্ত দলটি আসলে নবী (সা) তাদের সাথে এক রাকআত নামায পড়ে সালাম ফিরান। অতঃপর উভয় দল পৃথক পৃথকভাবে এক রাক্তাত করে নামায পড়ে।

حَدَّثَنَا فَلَيْتُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ كَانَ يُحَدَّثُ عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَوْفِ وَ يَقُولُ صَلَّيْتُهَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهٰذَا اللهْ نَى

১৮২০। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সালাতুল খাওফ সম্পর্কে বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সাথে এই নামায পড়েছি... পূর্বোক্ত হাদীসের সমার্থবাধক।

www.eelm.weebly.com

و حرش أبو بَسْكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثَنَا يَعْيَ بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبْنِ عُمَرَقَالَ صَلَّةً رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَاةً الْخَوْفِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةُ بِإِنَاهِ الْعَدُو فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَاةً الْخَوْفِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةُ بِإِنَاهِ الْعَدُو فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ فَصَلَّ الْعَدُو فَصَلَّى بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَلِكَ فَصَلِّ رَاكِبًا أَوْ الْعَائِفَةَ الْمَائِقَةَ الْمَوْفَى أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَلِّ رَاكِبًا أَوْ الْعَائِقَةَ الْمَائِقَةُ الْمَائِقَةُ الْمَائِقَةُ الْمَائِقَةُ الْمَائِقَةُ الْمَائِقَةُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَائِقَةُ مَنْ وَالْمَائِقَةُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْ مَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّه

১৮২১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) কোন এক যুদ্ধে সালাতৃল খাওফ (শঙ্কাকালীন নামায) পড়লেন। সামরিক বাহিনীর একাংশ তাঁর সাথে নামাযে দাঁড়ালো এবং অপরাংশ শক্রবাহিনীর বিরুদ্ধে অবস্থান নিল। তিনি তাঁর সঙ্গের দলটিকে নিয়ে এক রাকআত নামায পড়লেন। অতঃপর তারা চলে গেলে এবং অপর দলটি আসার পর তিনি তাদের নিয়ে আরেক রাকআত নামায পড়লেন। অতঃপর উভয় দল স্বতন্ত্রভাবে এক রাকআত করে নামায পড়ে নিল। ইবনে উমার (রা) বলেন, ভয়ভীতি বা বিপদাশংকা অধিক বৃদ্ধি পেলে আরোহিত অবস্থায় বা দাঁড়ানো অবস্থায় অথবা ইশারায় নামায পড়বে।

مَرْشَنَ كُمَّدُ بِنُ عَبْدَ اللهُ بِنِ نَمْيَرْ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلَكِ بِنُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَاللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَكُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَالْعَدُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَكُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَالْعَدُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَكُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَكُوبَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَكُوبَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْعَدُوبَ وَالْعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَكُوبَ وَلَيْ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ ال

عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا ثُمَّ أَنْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفْ اللَّوَخُو النَّهُ الْمُؤَخَّرُ الْعَدُو وَالصَّفْ اللَّوَخُو النَّهُ عَلَيْهِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَالصَّفْ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنْحَدَرَ الصَّفْ الْمُؤَخَّرُ فَلَكَ عَلَيْهِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجُودَ وَالصَّفْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمُ وَسَلَّمْ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَي

১৮২২। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে সালাতুল খাওফ পড়েছি। তিনি আমাদেরকে দুই দলে বিভক্ত করলেন। একদল ছিল রাসূলুল্লাহ (সা)-এর পিছনে আর শক্রবাহিনী ছিল আমাদের ও কিবলার মাঝখানে। রাসুলুল্লাহ (সা) তাকবীরে তাহরীমা বললে আমরাও সকলে তাকবীরে তাহরীমা বললাম। তিনি রুক্ করলে আমরা সকলেও রুক্ করলাম অতঃপর তিনি রুক্ থেকে মাথা উঠালে আমরা সকলেও মাথা উঠালাম। অতঃপর তিনি সিজদায় গেলেন এবং তাঁর নিকটস্থ কাতারের লোকজনও, আর খানিক দূরের কাতারটি শক্রবাহিনীর বিরুদ্ধে প্রতিরক্ষায় দাঁড়িয়ে থাকলো। নবী (সা) যখন সিজদা সমাপ্ত করলেন এবং তাঁর নিকটস্থ কাতারও দাঁড়িয়ে গেল, তখন খানিক দূরের কাতারটি সিজদায় গেল। আর্র এরা দাঁড়িয়ে থাকলো। অতঃপর পেছনের দলটি সামনে আসলো এবং সামনের দলটি পেছনে সরে গেল। অতঃপর নবী (সা) রুক্ করলে আমরা সকলেও রুক্ করলাম। অতঃপর তিনি রুকু থেকে মাথা উঠালে আমরাও সকলে মাথা উঠালাম। অতঃপর্র তিনি সিজদায় গেলেন এবং তাঁর নিকটবর্তী দলটি যারা প্রথম রাকআতে পেছনে ছিল, তারাও। আর খানিক দূরের দলটি শক্রবাহিনীর বিরুদ্ধে প্রতিরক্ষায় দাঁড়িয়ে থাকলো। নবী (সা) তাঁর নিকটবর্তী দলটিসহ সিজদা সমাপ্ত করার পর খানিক দূরের দলটি সিজদায় গেল এবং এভাবে সিজদা আদায় করলো। অতঃপর নবী (সা) সালাম ফিরালে আমরাও সকলে সালাম ফিরালাম। জাবির (রা) বলেন, যেমন তোমাদের প্রহরীগণ তাদের আমীরগণকে পাহারা দেয়।

مَرْشُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُّو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَوْمًا مِنْ جُهَيْنَةً فَقَاتَلُونَا قَتَالاً شَدِيدًا فَلَّ صَلَّيْنَا الظُّهْرَ قَالَ الْمُشْرِكُونَ لَوْ مِلْنَا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً لَاقْتَطَعْنَاهُمْ فَأَخْبَرَ جِبْرِيلُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهُ الطَّهْرَ قَالَ الْمُشْرِكُونَ لَوْ مِلْنَا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً لَاقْتَطَعْنَاهُمْ فَأَخْبَرَ جِبْرِيلُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ذَلِكَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ وَقَالُوا إِنّهُ سَتَأْتِهِمْ مَنَ الْأُولَادِ فَلَتَّ حَضَرَتِ الْعَصْرُ قَالَ صَفَّنَا صَفَّيْنِ وَالْمُشْرِكُونَ مَسَجَدَ مَنَا الْقَبْلَةِ قَالَ فَكَلَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَرْنَا وَرَكَعَ فَرَكَعْنَا ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُ الْأَولُ وَتَقَدِّمَ الشَّانِي ثُمَّ تَأْخُرَ الصَّفُ الْأَولُ وَتَقَدَّمَ الصَّفُ الثَّانِي ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَكَبَرْنَا وَرَكَعَ الصَّفُ الْأَولُ وَتَقَدِّمَ الصَّفُ الثَّانِي فَلَمَ الثَّانِي فَلَمَ الثَّانِي فَامُوا مَقَامَ الْأَولُ فَكَبَرَرَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَكَبَرْنَا وَرَكَعَ فَرَكَعْنَا ثُمَّ مَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَجَدَ الصَّفُ الثَّانِي فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الثَّانِي فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الثَّانِي فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الثَّانِي فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الثَّانِي فَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَبُو الزَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرُ أَنْ قَالَ كَمَا يَعْمَلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَبُو الزَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرُ أَنْ قَالَ كَمَا يَصَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَبُو الزَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرُ أَنْ قَالَ كَمَا يَصَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَبُو الزَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرُ أَنْ قَالَ كَمَا يَصَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَبُو الزَيْرِ ثُمَّ خَصَّ جَابِرُ أَنْ قَالَ كَمَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَ الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

১৮২৩। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে জুহাইনা গোত্রের একদল লোকের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করলাম। তারা আমাদের সাথে প্রচণ্ড যুদ্ধে লিপ্ত হলো। আমরা যখন যোহরের নামায পড়লাম তখন মুশরিকরা বললো, আমরা যদি একযোগে আক্রমণ করতাম তাহলে মুসলমানদেরকে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করে দিতে পারতাম। জিবরীল (আ) বিষয়টি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে অবহিত করলে তিনিও তা আমাদের অবহিত করেন। তিনি বলেন ঃ মুশরিকরা আরো বলেছে যে, মুসলমানদের নিকট শীঘ্রই এমন একটি নামাযের ওয়াক্ত উপস্থিত হচ্ছে যা তাদের নিকট তাদের সন্তানদের চেয়েও অধিক প্রিয়। অতঃপর রাবী বলেন, আসর নামাযের ওয়াক্ত উপুস্থিত হলে তিনি আমাদের দুই কাতারে বিভক্ত করেন। আর মুশরিকরা আমাদের ও কিবলার মধ্যখানে অবস্থানরত ছিল। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তাকবীরে তাহরীমা বললে আমরাও তাকবীর বললাম এবং তিনি রুক্ করলে আমরাও রুক্ করলাম। অতঃপর তিনি সিজদা করলে প্রথম কাতারটি সিজদায় গেল। অতঃপর প্রথম কাতার পেছনে সরে গেল এবং পেছনের কাতার সামনে এগিয়ে এসে প্রথম কাতারের স্থানে দাঁড়ালো। রাস্লুলাহ (সা) তাকবীর দিলে আমরাও তাকবীর দিলাম এবং তিনি রুকু করলে আমরাও রুকু করলাম। অতঃপর প্রথম কাতার তাঁর সাথে সিজদায় গেল এবং দ্বিতীয় কাতার দাঁড়িয়ে থাকলো। দ্বিতীয় কাতার সিজদা করার পর সকলে বসে গেল এবং রাসূলুল্লাহ (সা) সালাম ফিরিয়ে নামায শেষ করলেন। আবুয যুবাইর (র) বলেন, এরপর জাবির (রা) বিশেষভাবে বলেন, যেমন তোমাদের বর্তমান কালের শাসকগণ নামায পড়েন।

صَرَّتُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَادِ الْعَنْبِرِيْ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّمْنِ اللهِ الْمُنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرِ عَنْ سَهْلِ بْنِ الْمِي حَثْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِاللَّذِينَ يَلُونَهُ رَكْعَةً صَلَّى اللَّذِينَ يَلُونَهُ رَكْعَةً مُمَّ تَقَدَّمُوا وَتَأْخَرَ اللَّذِينَ كَانُوا قُدَّامَهُم فَعَلَى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ تَقَدَّمُوا وَتَأْخَرَ اللَّذِينَ كَانُوا قُدَّامَهُم فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ اللَّذِينَ كَانُوا قُدَّامَهُم وَصَلَّى اللَّذِينَ تَعَلَّفُوا رَكْعَةً ثُمَّ سَلَمَ اللَّذِينَ كَانُوا قُدَامَهُم وَصَلَّى اللّهِ بَنْ عَلَيْهُ وَا رَكْعَةً ثُمَّ سَلَمَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّالًا عَلَيْهُ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّالَ اللهُ عَلَيْ عَلَيْهُ وَاللّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَسَلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ عَلَا مُعْلِقُوا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا

১৮২৪। সাহল ইবনে আবু হাসমা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর সহচরদের নিয়ে সালাতুল খাওফ আদায়ের উদ্দেশ্যে তাদেরকে তাঁর পিছনে দুই কাতারে কাতারবন্দী করেন। তাঁর নিকটবর্তী কাতারের সাথে তিনি এক রাকআত নামায পড়লেন, অতঃপর দাঁড়ালেন। তিনি দাঁড়িয়ে থাকলেন যাবত না তাঁর পেছনের কাতার এক রাকআত নামায পড়লো, অতঃপর সামনে এগিয়ে আসলো এবং তাঁর নিকটবর্তী দল পেছনে সরে গেল। অতঃপর তিনি এদের নিয়ে আরেক রাকআত নামায পড়লেন। অতঃপর তিনি বসে থাকলেন যাবত না পিছনে সরে যাওয়া কাতার এক রাকআত নামায পড়লো। অতঃপর তিনি সালাম ফিরান।

حدثث يَعْتِي بْنُ يَعْتِي قَالَ

قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ أَنَّ طَاتَفَةٌ صَفَّتْ صَلَّتَ مَعَهُ وَطَاتَفَةٌ وُجَاهَ الْعَدُو فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةٌ ثُمَّ ثَبَتَ قَاعَلَ وَأَيَّوا لِأَنْفُسِهِم ثُمَّ انْصَرَفُوا فَصَلَّافَةُ وُجَاهَ الْعَدُو فَصَلَّى بِاللَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةٌ ثُمَّ ثَبَتَ قَاعَلَ وَأَيْمُوا لِأَنْفُسِهِم ثُمَّ الْصَرَفُوا فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِيقِيَّتُ ثُمَّ ثَبَتَ جَالِسًا وَأَيْمُوا لِأَنْفُسِهِم ثُمَّ سَلَّمَ مِنْ مَنَا لَكُونِ مَعَهُ رَكْعَةَ الله وَالله وَالْعَلَيْ الله وَالْمَالَقُلُهُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِيقِيَّتُ ثُمَّ ثَبَتَ جَالِسًا وَأَيْمُوا لِللهَ فَاللهُ وَعَلَى إِلَيْ اللهُ عَلَى إِلَيْ اللهُ عَلَى إِلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَالَقُلُهُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ الَّتِيقِيَّةِ ثُمَّ مَالَكُونِ وَجَامَتِ الطَّالِقَةَ الْأَخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرَّكُعَةَ اللَّهِ يَقِيتُ ثُمَّ مَا اللهُ اللهُ وَالْمُؤْاتِ فَقَالَ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَقِ اللَّهُ الْعُنْ اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

১৮২৫। সালেহ ইবনে খাওয়্যাত (র) থেকে যাতুর রিকা যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে সালাতুল খাওফ আদায়কারী এক সাহাবীর সূত্রে বর্ণিত। একটি দল কাতারবন্দী হয়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে নামায পড়লো এবং অপর দল শক্রবাহিনীর বিরুদ্ধে প্রতিরক্ষায় নিয়োজিত থাকলো। তাঁর সাথের দলটিকে নিয়ে তিনি এক রাকআত নামায www.eelm.weebly.com

পড়লেন, অতঃপর দাঁড়িয়ে থাকলেন এবং তারা নিজস্বভাবে আরেক রাকআত পড়লো। অতঃপর তারা সরে গিয়ে শক্রবাহিনীর বিরুদ্ধে কাতারবন্দী হয়ে দাঁড়ালো। অতঃপর পরবর্তী দলটি এগিয়ে আসলে তিনি তাদেরকে নিয়ে অবশিষ্ট এক রাকআত নামায পড়লেন, অতঃপর বসে থাকলেন এবং তারা নিজস্বভাবে আরো এক রাকআত পড়লো, অতঃপর তিনি তাদেরকে নিয়ে সালাম ফিরান।

حَرِينَ أَبُو بَكْرِ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ جَدَّ ثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَرْ يَدَحَدَّ ثَنَا يَعْنَى

ابْنَأْ فِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَة عَنْ جَابِرِ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَلَقْ بِشَجَرَة فَأَخَذَ سَيْفَ بَيْ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَقْ بِشَجَرَة فَأَخَذَ سَيْفَ بَيْ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَعَافُنِي قَالَ لَا قَالَ لَا قَالَ لَا عَالَ فَنَ عَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ

১৮২৬। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে রওয়ানা হয়ে যাতুর রিকা নামক স্থানে পৌছে গেলাম। রাবী বলেন, আমরা কোন ছায়াদার গাছের নিকট পৌছলে তা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর জন্য ত্যাগ করতাম। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর তরবারিখানা একটি গাছের সাথে ঝুলন্ত থাকা অবস্থায় এক মুশরিক ব্যক্তি এসে তাঁর তরবারিখানা হস্তগত করে তা কোষমুক্ত করলো। অতঃপর সে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বললো, তুমি কি আমাকে ভয় করং তিনি বলেন ঃ না। সে বললো, কে তোমাকে আমার (আক্রমণ) থেকে রক্ষা করবেং তিনি বলেন ঃ আল্লাহ আমাকে তোমার থেকে রক্ষা করবেন। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীগণ লোকটিকে হ্মিক দিলে সে তরবারিখানা খাপের মধ্যে ঢুকিয়ে গাছের সাথে ঝুলিয়ে রাখলো। রাবী বলেন, অতঃপর নামাযের জন্য আযান দেয়া হলে তিনি একদলের সাথে দুই রাকআত নামায পড়লেন। অতঃপর এই দলটি পেছনে সরে গেল এবং তিনি অপর দলের সাথে আরো দুই রাকআত নামায পড়েন। রাবী বলেন, তাতে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হলো চার রাকআত এবং লোকদের হলো দুই রাকআত।

و حَرَثُنَ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الرَّهْنِ الدَّارِمِي أَخْبَرَنَا يَحْنَى يَمْنِى أَبْنَ حَسَّادَ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيةً وَهُوَ أَنْ سَلَّامٍ أَخْبَرَ فَي يَعْنِى أَبْنُ سَلَّامٍ أَخْبَرَ فَي يَعْنِى أَنْ عَبْدِ الرَّهْنِ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاحْدَى الطَّاتُفَتَيْنِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاحْدَى الطَّاتُفَتَيْنِ وَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالطَّاتِفَةِ الْأُخْرَى رَكْعَتَيْنِ فَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكُعَتَيْنِ فَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكُعَتَيْنِ وَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكُعَتَيْنِ وَصَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَالْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ الْعَلَيْمَ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهِ الللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

১৮২৭। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে সালাতুল খাওফ আদায় করেন। রাসূলুল্লাহ (সা) দুই দলের একটির সাথে দুই রাকআত নামায পড়লেন, অতঃপর অপর দলের সাথে দুই রাকআত পড়লেন। অতএব, রাসূলুল্লাহ (সা) পড়লেন চার রাকআত এবং অন্য সকলে পড়লেন দুই রাকআত।

নবম অধ্যায় জুমুআর নামায

অনুচ্ছেদ্; ১ জুমুআর দিন গোসল করা।*

مَرْثُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى النَّمِيمْ وَمُعَدَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَرَادَأَحَدُكُمْ أَنْ يَأْنِي الْجُعَةَ فَلَيْغْتَسِلْ

১৮২৮। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছিঃ তোমাদের কেউ জুমুআর নামাযে আসতে মনস্থ করলে সে যেন গোসল করে।

مَرْثُنَ قُتَلِيَّةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُرُغٍ

أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ قَالَ وَهُو قَائِمْ عَلَى الْمُنْبَرِ مَنْ جَاءَ مِنْكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسَلْ

১৮২৯। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) মিম্বারের উপর দাঁড়ানো অবস্থায় বলেন ঃ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি জুমুআর নামাযে যায় সে যেন গোসল করে।

و صَرَتَىٰ مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْعٍ أَخْبَرَنِى أَبْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ وَصَرَّىٰ أَبْنُ مُعَدِّ اللَّهِ أَبْنُ عَبْدِ اللهِ أَبْنَى عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَالِمَ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَبْدَ عَبْدُ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدَ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْلِهِ عَلَيْهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ عَلَيْدِ عَلْمَ عَلَيْدِ عَلَيْنِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْنَا عَلَيْدِ عَلَيْنَا عَلَيْدِ عَلَيْدِ عَلَيْنَا عَلَيْدِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَالِهِ عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنِ

১৮৩০। এই সনদসূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و حَرَثَىٰ حَرْمَلَهُ بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ

অনুচ্ছেদ শিরোনামগুলো অনুবাদক কর্তৃক সংযোজিত ।

১৮৩১। সালেম ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

و **حرم**َلَة بن

يَحْيَى أَخْبَرَنَا ٱبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ ٱبْنِ شَهَابِ حَدَّثَنِى سَالُمُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَا ۚ هُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ أَجُمُعَةً ۚ دَخَلَ رَجُلُ مِنْ أَصَّحَابَ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْ أَنْقَلْبُ إِلَى أَهْلِى حَتَّى صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ عُمْرُ أَيَّةُ سَاعَة هٰذِهِ فَقَالَ إِنِّى شُعْلْتُ الْيَوْمَ فَلَمْ أَنْقَلْبُ إِلَى أَهْلِى حَتَّى صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسُلِ

১৮৩২। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। একদা জুমুআর দিন উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) জনগণের উদ্দেশে খুতবা দিচ্ছিলেন। এমতাবস্থায় রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীগণের মধ্যকার এক ব্যক্তি প্রবেশ করলে উমার (রা) তাকে ডেকে বলেন, এটা কোন সময়? তিনি বলেন, আমি আজ খুব ব্যস্ত ছিলাম এবং বাড়ীতে যাওয়ার অবসর পাইনি। এমতাবস্থায় আযান ভনতে পেলাম। তাই আমি উযুর অতিরিক্ত কিছুই করতে পারিনি। উমার (রা) বলেন, ভধু উযুই করলে, অথচ তুমি জানো যে, রাস্লুল্লাহ (সা) গোসল করার নির্দেশ দিতেন।

مرش إسحقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بنُ مُسْلِمٍ

عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّنَنِي يَحْنَي بْنُ أَبِي كَثِيرِ حَدَّنَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ حَدَّنَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْماً عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ عُمَّانُ بْنُ عَفَّانَ فَعَرَضَ به عَمَرُ فَقَالَ مَامَالُ رَجَالَ يَتَأْخَرُونَ بَعْدَ النّدَاء فَقَالَ عُثْمَانُ يَأْمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَازِدْتُ حَيْنَ سَمَعُوا مَسُولَ اللهِ حَيْنَ سَمَعُوا أَنْ تَوَضَّأَتُ ثُمَّ أَقْبَلْتُ فَقَالَ عُمَّرُ وَالْوضُوءَ أَيْضًا أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسُلْ

১৮৩৩। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, একদা জুমুআর দিন উমার ইবনুল খান্তাব (রা) লোকদের উদ্দেশে ভাষণ দিচ্ছিলেন। তখন উসমান ইবনে আফফান (রা) প্রবেশ করেন। উমার (রা) তার প্রতি ইঙ্গিত করে বলেন, লোকদের কি হলো যে, তারা আযানের পরও (মসজিদে আসতে) বিলম্ব করে। উসমান (রা) বলেন, হে আমীরুল মুমিনীন! আমি আযান শোনার পর উযু করা ছাড়া অতিরিক্ত আর কিছু করিনি, অতঃপর এসে পৌছেছি। উমার (রা) বলেন, কেবলমাত্র উযু! আপনারা কি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শোনেননি, তোমাদের কেউ যখন জুমুআর নামাযে আসে সে যেন গোসল করে?

صَرَّتُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِ يَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبْ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ كُلِّ مُحْتَلِمٍ كُلِّ مُحْتَلِمٍ

১৮৩৪। আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ প্রত্যেক প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির জন্য জুমুআর দিন গোসল করা অপরিহার্য।

مَرْ مَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنِ أَبِي جَعْفَرِ أَنَّ مُمَّدَ بْنَ عِيسَى قَالَا حَدَّنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِ عَمْرُ وَ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنِ أَبِي جَعْفَرِ أَنَّ مُمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ حَدَّقَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَمَّا قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُعُةَ مِنْ مَنَازِهُمْ مِنَ الْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْعَبَاءِ وَيُصِيبُهُمُ الْفَارُ فَتَخْرُجُ مِنْهُمُ الرِّيحُ فَأَتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُو عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُو عَنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُو عَنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُو عَنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُمُ هَذَا

১৮৩৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকজন তাদের বাড়িঘর থেকে এবং মদীনার উপকণ্ঠ থেকে জুমুআর নামায পড়তে আসতো। তারা আবা (এক প্রকার ঢিলা পোশাক) পরিধান করে আসতো এবং তাতে ময়লা লেগে যেত। এতে তাদের দেহ নির্গত ঘাম থেকে দুর্গন্ধ ছড়াতো। রাসূলুল্লাহ (সা) আমার নিকট থাকা অবস্থায় তাদের মধ্যকার এক ব্যক্তি এলো। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ তোমরা যদি তোমাদের দিনটিতে অধিক পবিত্রতা অর্জন করতে, তোমাদের এই দিনে পবিত্রতা অর্জন করতে!

و صَرَتُ اللَّهُ عَمَدٌ بُنُ رُمِجٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ النَّاسُ أَهْلَ عَمَلٍ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ كُفَاةٌ فَكَانُوا يَكُونُ لَهُمْ تَفَلَّ فَقِيلَ لَهُمْ لَوِ اغْتَسَلْتُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

১৮৩৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকজন ছিল শ্রমজীবী। তাদের কাজের জন্য বিকল্প কোন লোক ছিল না। তাদের (ঘর্মাক্ত) দেহে উকুন হয়ে যেত। তাই তাদের বলা হলো, তোমরা যদি জুমুআর দিন গোসল করতে!

অনুচ্ছেদ ঃ ২ জুমুআর দিন সুগন্ধি ব্যবহার করা।

১৮৩৭। আবদুর রহমান ইবনে আবু সাঈদ আল-খুদরী (রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ জুমুআর দিন প্রত্যেক প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির গোসল ও দাতন করা কর্তব্য এবং সামর্থ্য থাকলে সে যেন সুগন্ধি ব্যবহার করে। অধস্তন রাবী বুকাইর (র) আবদুর রহমানের উল্লেখ করেননি এবং সুগন্ধির ব্যাপারে তার বর্ণনায় আছে ঃ "এমনকি স্ত্রীর সুগন্ধি থেকে হলেও"।

مَرِينَ حَسَنُ الْحُلُوانِي تَحَدُّثَنَا رَوْحُ بْنُ

قال لاأعليه

عُمَادَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنِي مُحَدَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَ فِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْمُحُمَّةِ قَالَ طَاوُسْ فَقُلْتُ لِانْ عَبَّاسٍ وَيَمَشْ طِيبًا أَوْ دُهْنَا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ

www.eelm.weebly.com

১৮৩৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি জুমুআর দিন গোসল সম্পর্কে নবী (সা)-এর বাণী উল্লেখ করেছেন। তাউস (র) বলেন, আমি ইবনে আব্বাস (রা)-কে বললাম, সে সুগন্ধি ব্যবহার করবে, না তৈল ব্যবহার করবে, যদি তা তার স্ত্রীর নিকট থাকে? তিনি বলেন, আমি তা জানি না।

وحَدَّثُنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَانَا نَحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حِ وَحَدَّثَنَا هَرُونُ بْنُ عَبْدَ اللهِ حَدَّثَنَا الْحَصْدَةُ وَاللهِ عَدْثَنَا الْمُوسَادِ وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى ا

১৮৩৯। ইবনে জুরাইজ (র) থেকে এই সনদসূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و**حرشی** محسد بن

حَاتِم حَدَّثَنَا بَهْزَ حَدَّثَنَا وُهَيْبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَقَّ لِلهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ

১৮৪০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেনঃ প্রত্যেক মুসলমানের উপর আল্লাহর অধিকার এই যে, সে প্রতি সাত দিন অন্তর গোসল করবে, মাথা ও দেহ ধৌত করবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩

জুমুআর নামাযে আগেভাগে যাওয়ার ফ্যীলাত।

و حَرَّثُ قَنَيْهُ بُنُ سَعِيدَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسَ فِيها قُرِى عَلَيْهِ عُنْ شُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَن اعْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقْرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَمَّـَا قَرَّبَ دَجَاجَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَمَّـَا قَرَّبَ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَت الْلَاثِكَةُ يَسْتَمعُونَ الذَّكُرَ

১৮৪১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমুআর দিন জানাবতের (সঙ্গমজনিত) গোসল করলো, অতঃপর দিনের প্রথমভাগে মসজিদে এলো, সে যেন একটি উট কোরবানী করলো। অতঃপর যে ব্যক্তি আসলো সে যেন একটি গরু কোরবানী করলো; অতঃপর যে ব্যক্তি আসলো সে যেন একটি ভেড়া কোরবানী করলো, অতঃপর যে ব্যক্তি আসলো সে যেন একটি মুরগী কোরবানী করলো, অতঃপর যে ব্যক্তি আসলো সে যেন একটি মুরগী কোরবানী করলো, অতঃপর যে ব্যক্তি আসলো সে যেন একটি ডিম কোরবানী করলো। অতঃপর ইমাম যখন খুতবা দিতে বের হন তখন ফেরেশতাগণ খুতবা শোনার জন্য উপস্থিত হন।

و مَرْشَ قُنْيةُ بْنُ سَعِيدُ وَنُحَمَّدُ بْنُ رُغِي بِنِ الْهَاجِرِ قَالَ أَبْنُ رُغِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ. عَنِ أَبْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَ فِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغُوْتَ

১৮৪২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেন ঃ ইমামের খুতবাদানরত অবস্থায় তুমি যদি তোমার সাথীকে বলো, 'চুপ করো' তবে তুমি অনর্থক কাজ করলে।

وحزثن عَبْدُ الْلَك

أَنْ شُعَيْبِ بِنِ اللَّيْثِ حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ جَدِّى حَدَّتَنِي عُقَيْلُ بِنُ خَالِد عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عُمَرَ أَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بِنَ إِبْرَاهِيمَ بَنِ قَارِظَ وَعَنِ أَبْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً وَاللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ عَنْ أَبْنِ الْمُسَيِّبِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً وَاللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ بَمِثْلُهِ .

১৮৪৩। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمِّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَ فِي أَبْنُ شِهَابِ بِالْإِ سْنَادَيْنِ جَمِيعًا فِي هٰذَا الْحَدِيثِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ أَبْنَ جُرَيْجٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ قَارِظٍ ১৮৪৪। ইবনে শিহাব (র) থেকে উভয় সনদসূত্রে এই হাদীস পূর্বোক্ত সনদে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে ইবনে জুরাইজ (র) 'ইবরাহীম ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে কারেয' বলেছেন (আবদুল্লাহ ইবনে ইবরাহীম ইবনে কারেয স্থলে)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪

খুতবা চলাকালে নীরব থাকবে।

و حَرْثُ أَنِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ أَبِي الزِّنَادَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَرْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ قَالَ انَا قُلْتَ لَصَاحِبُكَ أَنْصَتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغَيْثَ قَالَ أَبُو الزِّنَادِ هِي لُغَـةُ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ إِنَّمَـا هُوَ فَقَدْ لَغَوْتَ

১৮৪৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন ঃ জুমুআর দিন ইমামের খুতবা চলাকালে তুমি তোমার সাথীকে যদি বলো 'চুপ করো' তবে তুমি অনর্থক কাজ করলে। আযু যিনাদ (র) বলেন, 'লাগীতা' আবু হুরায়রা (রা)-র গোত্রের ভাষা, আসলে তা হবে 'লাগাওতা'।

অনুচ্ছেদ ঃ ৫

জুমুআর দিন বিশেষ একটি সময় আছে যখন দু'আ কবুল হয়।

و صَرَشْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ حِ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ عَنْ مَالِكَ أَبْنِ أَنَسَ عَنْ أَبِى الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدُ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّى يَسْأَلُ اللهُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ زَادَ قُتَيْبَةُ فَى رَوَايَتِهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا

১৮৪৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) জুমুআর দিন সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে বলেন ঃ তাতে এমন একটি মুহূর্ত আছে যখন কোন মুসলমান বান্দা নামাযরত অবস্থায় আল্লাহর নিকট কিছু প্রার্থনা করলে অবশ্যই তিনি তাকে তা দান করেন। কুতায়বা (র)-এর বর্ণনায় আরো আছে ঃ তিনি তাঁর হাত দ্বারা মুহূর্তটির স্বল্পতার প্রতি ইন্ধিত করেন।

مَرْشُ رُهُ مِنْ حَرْبِ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةُ لَسَاعَةً لَا يُوافِقُهَا مُسْلِمٌ قَاشِمُ يُصَلِّى يَسْأَلُ اللهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَقَالَ بِيدِهِ يُقَلِّلُهَا يَزَهِدُهَا

১৮৪৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম (সা) বলেছেন ঃ জুমুআর মধ্যে অবশ্যই এমন একটি মুহূর্ত আছে যখন কোন মুসলমান নামাযরত অবস্থায় আল্লাহর নিকট কল্যাণ প্রার্থনা করলে তিনি নিশ্চয়ই তাকে তা দান করেন। তিনি তাঁর হাত দ্বারা সেই মুহূর্তটির স্বল্পতার প্রতি ইঙ্গিত করেন।

مَرْشُ اللَّهُ اللَّهُ عَدَّمَنَا اللهُ أَبِي عَدِي عَنِ اللهِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَلُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

১৮৪৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম (সা) বলেছেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

وصّر شَىٰ خَمْیْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَاهِلِيْ حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِي أَبْنَ مُفَضَّلٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ وَهُوَ اَبْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَدًّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

১৮৪৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবুল কাসিম (সা) বলেছেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

و حَرْثُنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي أَنُ سَلَّامٍ الْجُمَعِيْ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي أَبْنَ

مُسلِمٍ عَنْ مُحَدِّبِنِ زِيَادَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسَلِّمٌ مَسَلِّمٌ سَاعَةً خَفِيفَةً

১৮৫০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন, জুমুআর দিনের মধ্যে অবশ্যই এমন একটি মুহূর্ত আছে যখন কোন মুসলমান আল্লাহর নিকট কল্যাণ প্রার্থনা করলে নিশ্চয়ই তিনি তাকে তা দান করেন। তিনি বলেন ঃ সেই মুহূর্তটি অতি স্বল্প।

www.eelm.weebly.com

و مَرْشَنِ اللَّهِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ وَلَمْ يَقُلُ وَهِى سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَّ وَلَمْ يَقُلُ وَهِى سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ

১৮৫১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন, এই সনদসূত্রে "সেই মুহূর্তটি অতি স্বল্প" কথাটুকু উল্লেখ নাই।

و حَدِثْنَى أَبُو الطَّاهِرِ وَعَلَىٰ بْنُ

خَشْرَمِ قَالَا أَخْبَرَنَا أَنْ وَهْبِ عَنْ عَخْرَمَةً بِنِ بُكَيْرٍ حِ وَحَدَّثَنَا هَرُونُ بِنُ سَعِيدِ الْأَبْلِيُ وَأَحْدُ بِنَ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَزْمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بِنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيَ قَالَ قَالَ لَى عَدْ اللّهُ بُنْ عُمَرَ أَسَمَعْتَ أَبَاكَ يُحَدَّثُ عَنْ رَسُولَ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَي شَأْنِ سَاعَة أَنِحُ لَكُ عَدْ أَللهُ عَلَيْهٍ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمْعَتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَي شَأْنِ سَاعَة أَنِحُ لَكُ عَلَى الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تَقْضَى الصَّلَاةُ

১৮৫২। আবু বুরদা ইবনে আবু মৃসা আশআরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি তোমার পিতাকে রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে জুমুআর দিনের বিশেষ মুহূর্তটি সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছো? রাবী বলেন, আমি বললাম, হাঁ। আমি তাকে বলতে শুনেছি, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ ইমামের বসা থেকে নামায শেষ করার মধ্যবর্তী সময়ের মধ্যে সেই মুহূর্তটি নিহিত।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬ জুমুআর দিনের ফ্যীলাত।

و حَرَثَىٰ حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْنِ الْأَعْرَ جُ أَنَّهُ سَمِّعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أَدْخِلَ الْجُنَّةَ وَفِيهِ أَخْرِجَ مِنْهَا

১৮৫৩। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ সূর্য উদিত হওয়ার দিনগুলোর মধ্যে জুমুআর দিন সর্বোত্তম। এই দিন আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, এই দিন তাকে বেহেশতে দাখিল করা হয়েছে এবং এই দিন তাকে বেহেশত থেকে বের করে দেয়া হয়।

و حذشنا

تُتَنَيَّةُ بْنُ سَعِيدَ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ يَعْنِي الْحِزَامِيَّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ يَوْمِ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُّعَةِ أَدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أَخْرِجَ مِنْهَا وَكَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُّعَةِ

১৮৫৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন ঃ সূর্য উদিত হওয়ার দিনগুলোর মধ্যে জুমুআর দিন সর্বোত্তম। এই দিন আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, এই দিন তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হয়েছে এবং এই দিন তা থেকে তাকে বের করে দেয়া হয়েছে, জুমুআর দিনই কিয়ামত সংঘটিত হবে।

अनुष्टम ३ १

জুমুআর দিনের সঠিক সন্ধান এই উন্মাতকে দান করা হয়েছে।

و مَرَشَنَ عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَ مَا الْقِيامَةِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ نَحْنُ الا خِرُونَ وَغَنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيامَةِ مَنْ اللهَ وَاللهَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ نَحْنُ الا خِرُونَ وَغَنْ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيامَةِ مَيْدَ أَنَّ كُلَّ أَنَّةً أُوتِيَتَ الْكَتَابُ مِنْ قَلْنَا وَأَنْ مَنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ هَنَا الْيَوْمُ النِّي كَتَبَهُ اللهُ عَلَيْنَا مَدَ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ لَهُ النَّهُ مَنْ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ لَهُ اللهُ عَلَيْنَا مَنْ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ لَهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ لَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللهُ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللهُ لَهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ لَلهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

১৮৫৫। আবু হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমরা সর্বশেষ উম্মাত, কিন্তু কিয়ামতের দিন আমরা হবো অগ্রগামী। সকল উম্মাতকে কিতাব দেয়া হয়েছে আমাদের পূর্বে, কিন্তু আমাদের কিতাব দেয়া হয়েছে সকল উম্মাতের শেষে। অতঃপর যে দিনটি আল্লাহ আমাদের জন্য নির্ধারণ করেছেন, সেই দিন সম্পর্কে তিনি আমাদের হেদায়াত দান করেছেন। সে দিনের ব্যপারে অন্যরা আমাদের পেছনে রয়েছে, (যেমন) ইহুদীরা (আমাদের) পরের দিন এবং খৃষ্টানরা তারও পরের দিন।

www.eelm.weebly.com

ومرِّث أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّ نَنَا

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَا بْنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْحُنُ الْآخِرُونَ وَنَحْنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمِثْلِهِ

১৮৫৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমরা সবশেষে আগত উন্মাত এবং আমরা কিয়ামতের দিন হবো অগ্রবর্তী... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

و مرَشَ أَنَّ اللَّهُ مُنَ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ مَنْ الْحَقِّ فَهُذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي الْحَتَلَفُوا فِي مِدَانَا اللهُ لَا خَلَفُوا فِيهِ مَنَ الْحَقِّ فَهُذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي الْحَتَلَفُوا فِيهِ هَدَانَا اللهُ لَكَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ الْآخِرُونَ الْأَوْلُونَ يَوْمَ الْقَيَامَةِ. وَخُدُ اللّهَ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ مَنْ يَعْدَهُمْ فَاخْتَلَفُوا فَيْ مَنْ الْحَقِ فَهُذَا يَوْمُهُمُ الّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَدَانَا اللهُ لَهُ قَالَ يَوْمُهُمُ الّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَدَانَا اللهُ لَهُ قَالَ يَوْمُهُمُ الّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَدَانَا اللهُ لَهُ قَالَ يَوْمُهُمُ الّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ مَنَ الْحَقِ فَهُذَا يَوْمُهُمُ الّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَذَا لَا يَوْمُهُمُ اللّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ مَنَ الْحَقِ فَهُذَا يَوْمُهُمُ اللّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَذَا لَا يَوْمُهُمُ اللّذِي الْخَتَلَفُوا فِيهِ هَنَ اللّهُ لَلّهُ لَلْهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ لَلْهُ اللّهُ لَلْ وَعَدًا لَا يُؤْمُونَ فَي لِلنّصَارَى

১৮৫৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমরা সবশেষে আগত উন্মাত, কিন্তু কিয়ামতের দিন আমরা হবো সর্বাগ্রবর্তী, আমরাই প্রথম জান্নাতে প্রবেশ করবো। তবে তাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে আমাদের পূর্বে এবং আমাদেরকে তা দেয়া হয়েছে তাদের পরে। তারা বিরোধে লিপ্ত হয়ে পড়লো। কিন্তু তারা যে সত্যকে কেন্দ্র করে বিরোধে লিপ্ত হলো, সে সম্পর্কে আল্লাহ আমাদের হেদায়াত দান করেন। তা হলো সেই দিন, যে দিন সম্পর্কে তারা মতভেদ করেছে, আর আল্লাহ আমাদেরকে সেই দিন সম্পর্কে হেদায়াত দান করেছেন। তিনি বলেন ঃ আমাদের জন্য জুমুআর দিন, ইহুদীদের জন্য পরের দিন এবং খৃষ্টানদের জন্য তার পরের দিন।

و مَرْشُنَا نُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ أَخِي وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ هٰذَا مَاحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ الآخرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكَتَابَ مِنْ قَبْلْنَا وَالْوَتِينَاهُ مِنْ بَعْدهِمْ وَهَلْمَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلْيْمِ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللهُ لَهُ فَهُمْ لَنَا فِيهِ تَبَعْ فَالْيَهُودُ غَدًّا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِ

১৮৫৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। মুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন ঃ আমরা সবশেষে আগত উদ্মাত কিন্তু কিয়ামতের দিন থাকবো সবার অগ্রবর্তী। তবে তাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে আমাদের আগে এবং আমাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের পরে। এটি তাদের সেই দিন যা তাদের জন্য নির্ধারিত করা হয়েছিল, কিন্তু তারা এই দিনটি সম্পর্কে মতভেদে লিপ্ত হলো। আল্লাহ আমাদেরকে দিনটির ব্যাপারে হেদায়াত দান করেছেন। অতএব, তারা আমাদের পশ্চাদগামী, ইহুদীরা পরের দিন এবং খৃষ্টানরা তার পরের দিন।

و مَرْشَ أَبُوكُرَيْبِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ فَصَيْلِ عَنْ أَبِي مَالِكُ الْأَشْجَعِيّ عَنْ أَبِي حَرَاشِ عَنْ حُدِّيْفَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَضَلَ اللهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا فَكَانَ لِلْهَوْدِ يَوْمُ السَّبْتِ وَكَانَ لِلنَّصَارَى يَوْمُ الْأَخَدِ خَاءَ اللهُ بِنَا فَهَدَانَا اللهُ لِيوْمِ الْجُمُعَة جَعَلَ الْجُمُعة وَالسَّبْتَ وَالْأَحَد وَكَانَ اللهُ عَنْ الْمُحْمَة فَعَلَ الْجُمُعة وَالسَّبْتَ وَالْأَحَد وَكَانَ لَلهُ بُنَا فَهُ اللهُ ا

১৮৫৯। আবু হুরায়রা, রিবঈ ইবনে হিরাশ ও হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ আমাদের পূর্ববর্তীদেরকে জুমুআর দিন সম্পর্কে সঠিক পথের সন্ধান দেননি। তাই ইহুদীদের জন্য শনিবার এবং খৃষ্টানদের জন্য রোববার। আল্লাহ আমাদেরকে (পৃথিবীতে) আনলেন এবং আমাদেরকে জুমুআর দিনের সঠিক সন্ধান দিলেন। অতএব তিনি জুমুআর দিন, শনিবার ও রোববার এভাবে (বিন্যাস) করলেন, এভাবে তারা কিয়ামতের দিন আমাদের পশ্চাদবর্তী হবে। আমরা পৃথিবীবাসীর মধ্যে শেষে আগমনকারী উন্মাত এবং কিয়ামতের দিন হবো সর্বপ্রথম। সমগ্র সৃষ্টির মধ্যে সর্বপ্রথম আমাদের বিচার অনুষ্ঠিত হবে। অধন্তন রাবী ওয়াসিল (র)-এর বর্ণনায় আছে "সকলের মধ্যে"।

َ مَدَثُنَ أَبُوكُرَيْبِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ

أَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَعْد بْنِ طَارِق حَدَّثَنِي رِبْعِيْ بْنُ حِرَاشِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَــلَى الله عَلَيْهِ وَسَــلَمَ هُدِينَا ۚ إِلَى الْجُمُـعَةِ وَأَضَلَّ اللهُ عَنْهَا مَنْ كَانَ قَبْلَنَا فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ فُضَيْلِ

১৮৬০। হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমাদেরকে জুমুআর দিন সম্পর্কে সঠিক পথের সন্ধান দেয়া হয়েছে এবং আল্লাহ আমাদের পূর্ববর্তীদেরকে সঠিক পথের সন্ধান দেননি।... হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা রাবী ইবনে ফুদাইল (র)-এর বর্ণনার অনুরূপ।

، و حَرَثَىٰ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ وَعَمْرُ و بُنُ سَوَّادِ الْعَامِرِيْ قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْاَخْرَانِ أَخْبَرَ نَا أَبْنُ وَهْبَ أَخْبَرَ نِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شَهَابَ أَخْبَرَ فِي أَبُو عَبْدِ اللَّهَ الْأَغَرُ أَنَهُ سَمَعَ أَلْا هُرَرْوَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُنُعَةَ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابِ أَبَا هُرَرُوةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُنُعَة كَانَ عَلَى كُلِّ بَابِ مَنْ أَبُوابِ الْمَسْجِدِ مَلَا شَكَةٌ يَكُنُهُ وَلَ اللَّوْلَ فَالْأَوَّلَ فَاذَا جَلَسَ الإَمَامُ طَوَوُا الصَّحَفَ وَجَاوُلَ اللَّهَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ إِنَا جَلَسَ الإَمَامُ طَوَوُا الصَّحَفَ وَجَاوُلَ اللَّهَ عَلَيْهَ مَنْ اللَّوْلَ فَاذَا جَلَسَ الإَمَامُ طَوَوُا الصَّحَفَ وَجَاوُلَ يَسْتَمُعُونَ الذَّكُرَ وَمَثُلُ اللَّهَجَرِ كَمْثَلِ الذِّي يُهْدِى الْبَنَةَ ثُمَّ كَالَّذِي يَهُدَى الْبَيْفَة مُمَّ كَالَّذِي يَهُدَى الْبَيْفَة أَمْ كَالَذِي يَهُدَى الْمَامُ طَوَوا الشَّحَدِ عَلَيْ وَمَالًا اللّهَ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللّهُ ا

১৮৬১। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জুমুআর দিন এলে মসজিদে যতগুলো দরজা আছে তার প্রতিটিতে ফেরেশতারা নিযুক্ত হন এবং তারা আগমনকারীদের নাম ক্রমানুসারে নথিবদ্ধ করেন। ইমাম যখন (মিম্বারে) বসেন তখন তারা নথিপত্র গুটিয়ে নিয়ে আলোচনা শোনার জন্য চলে আসেন। মসজিদে সর্বপ্রথম আগমনকারী মুসল্লী উট কোরবানীকারীর সমত্ল্য, তৎপরে আগমনকারী গরু কোরবানীকারীর সমত্ল্য, তৎপরে আগমনকারী মেষ কোরবানীকারীর সমত্ল্য, তৎপরে আগমনকারী সমত্ল্য, ব্যামনকারী জ্বামনকারী মুরগী কোরবানীকারীর সমত্ল্য, তৎপরে আগমনকারী জিম দানকারীর সমত্ল্য।

مَرْشُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَنْرُ وِ النَّاقِدُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْزُهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلِهِ

১৮৬২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

و حَرَثَ اللَّهُ بَنُ سَعِيد حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي أَبْنَ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَكَ يَكُتُبُ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ وَمَثَلَ الْجُزُورَ ثُمَّ نَزَّ لَمُمْ حَتَّى صَغَرَ اللَّ مَثَلِ الْبَيْضَةِ ، فَاذَا مَلَكُ يَكُتُبُ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ وَمَثْلُ الْجُزُورَ ثُمَّ نَزَّ لَمُمْ حَتَّى صَغَرَ اللَّهُ مَثَلِ الْبَيْضَةِ ، فَاذَا مَلَا مَامُ طُو يَتِ الصَّحَفُ وَحَضَرُوا الذِّكْرَ

১৮৬৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন ঃ মসজিদের দরজাগুলোর প্রতিটিতে একজন করে ফেরেশতা নিয়োজিত থাকেন। তিনি আগমনকারীদের নাম (তাদের আগমনের) ক্রমানুসারে লিপিবদ্ধ করেন। মসজিদে সর্বপ্রথম আগমনকারী উট কোরবানীকারীর সমতুল্য... এভাবে পর্যায়ক্রমে তুলনা করা হয়েছে, এমনকি একটি ডিমের মত ক্ষুদ্র বস্তু দানের তুলনাও দিয়েছেন। ইমাম যখন (খুতবা দেয়ার উদ্দেশ্যে মিয়ারে) বসেন তখন নথিপত্র গুটিয়ে ফেলা হয় এবং ফেরেশতাগণ খুতবার আলোচনা শুনতে হাজির হন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮ জুমুআর নামাযে গুনাহ মাফ হয়।

مَرَثَنَ أُمِيَّةُ مُنُ بِسُطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي أَبْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَنَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدْرَ لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَنَى الْجُمُعَةِ الْاَنْحُرَى لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّى مَعَهُ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْالْخُرَى وَفَضْلُ ثَلَائَةً أَيَّامٍ

১৮৬৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেন ঃ যে ব্যক্তি গোসল করে জুমুআর নামাযে আসলো, অতঃপর নির্ধারিত (সুনাত) নামায পড়লো, অতঃপর ইমামের খুতবা শেষ হওয়া পর্যন্ত নীরব থাকলো, অতঃপর ইমামের সাথে (জুমুআর) নামায পড়লো, এতে তার দুই জুমুআর মধ্যকার দিনসমূহের এবং আরো তিন দিনের গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়।

و صَرَتْ اللَّهُ عَلَي الْبُنُ يَحْمَى وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْهَ وَابُو كُرَيْبِ قَالَ يَحْمَى الْبُو مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قَالَ الْخَبْرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَة عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّا فَأَحْسَنَ الْوُصُوءَ ثُمَّ أَنِي الْجُمُعَة فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ عَفْرَ لَهُ مَايَانَهُ وَبَيْنَ الجُمُعَة وَزِيادَة ثَلَاثَة إِنَّامً وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا

১৮৬৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করার পর জুমুআর নামাযে এলো, নীরবে মনোযোগ সহকারে খুতবা আলোচনা) শুনলো, তার পরবর্তী জুমুআ পর্যন্ত এবং আরো অতিরিক্ত তিন দিনের গুনাহ মাফ করে দেয়া হয়। আর যে ব্যক্তি (অহেতুক) কঙ্কর স্পর্শ করলো সে অনর্থক কাজ করলো।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

জুমুজার নামাযের ওয়াক্ত।

و صَرَتْنَ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْهَ وَإِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو بَكُرِ حَدَّنَا يَعْيَ بِنُ آدَمَ حَدَّنَا حَسَنُ بْنُ عَيَّاشَ عَنْ جَعْفَرِ ابْنِ مُحَدَّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْد اللهَ قَالَ كُنَّا نُصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمْ مَرْجِعُ قَنْرِيحُ نَوَاضِحَنَا قَالَ حَسَنٌ فَقَلْتُ لَجَعْفَرِ فِي أَيّ سَاعَة تِلْكَ قَالَ زَوَلَ الشَّمْس

১৮৬৬। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে জুমুআর নামায পড়তাম, অতঃপর ফিরে আসতাম এবং আমাদের উষ্ট্রীগুলোকে বিশ্রাম দিতাম। অধস্তন রাবী হাসান (র) বলেন, আমি উর্ধতন রাবী জাফর (র)-কে বললাম, সেটা কোন সময় হতোঃ তিনি বলেন, সূর্য ঢলে যাওয়ার সময়। و صَرَشَى الْقَاسِمُ بِنُ زَكَوْ يَا مَحَدَّ مَنَا خَالدُ بِنُ عَفْلَد ح وَحَدَّ مَنَى عَبْدُ اللهِ بَمَعًا حَدَّ مَنَا سُلْمَانُ وَحَدَّ مَنَى عَبْدُ اللهِ مِنَعًا حَدَّ مَنَا سُلْمَانُ اللهِ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَيه أَنَّهُ سَأَلًا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ مَنَى كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ النُّهِ اللهُ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَيه أَنَّهُ سَأَلَ جَالِنَا فَنُرِيحُهَا زَادَ عَبْدُ اللهِ فِي حَدِيثِهِ حِينَ تَرُولُ الشَّمْسُ يَعْنِي النَّوَاضِحَ الشَّمْسُ يَعْنِي النَّوَاضِحَ

১৮৬৭। জাফর (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-কে জিজ্ঞেস করেন, রাসূলুল্লাহ (সা) কোন্ মুহূর্তে জুমুআর নামায পড়তেন? তিনি বলেন, তিনি নামায শেষ করার পর আমরা আমাদের উটের পালের নিকট যেতাম এবং সেগুলোকে বিশ্রাম দিতাম। অধস্তন রাবী আবদুল্লাহ (র)-এর বর্ণনায় আরো আছে ঃ যখন সূর্য ঢলে যেতো, অর্থাৎ পানিবাহী উটগুলো (বিশ্রাম নিত)।

و مَرْشِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ وَيَحْيَ بْنُ يَحْيَ وَعَلَى بْنُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ يَحْيَى أَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَىهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَىهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَىهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَىهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَىهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ

১৮৬৮। সাহল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জুমুআর নামায পড়ার পরই বিশ্রাম গ্রহণ করতাম এবং দুপুরের আহার করতাম। ইবনে হুজর (র)-এর বর্ণনায় আরো আছে ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর যুগে।

و حَرَثُنَا يَعْيَ بَنُ يَعْيَ وَ إِشْحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَعْلَى بَنِ الْحَارِثِ الْحَارِبِيءَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نُجَمِّعُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَالَتِ السَّمْسُ ثُمَّ مَرْجِعُ نَتَتَبَعُ الْفَيْءَ ১৮৬৯। আইয়াস ইবনে সালামা ইবনুল আকওয়া (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, সূর্য ঢলে যাওয়ার পর আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে জুমুআর নামায পড়তাম, অতঃপর ছায়া অনুসরণ করতে করতে ফিরে আসতাম।

و حدثن إسْحَقُ بنُ إبْرَاهِيمَأُخْبَرَنَا

هِ مَسَامُ بْنُ عَبْدِ الْلَكِ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نُصَيِّى مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُهُعَةَ فَنَرْجِعُ وَمَا نَجِدُ لِلْحِيطَانِ فَيْثَا نَسْتَظِلُ بِهِ

১৮৭০। আইয়াস ইবনে সালামা ইবনুল আকওয়া (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে জুমুআর নামায পড়ার পর যখন ফিরে আসতাম তখন আমাদের ছায়া গ্রহণের উপযোগী প্রাচীরের কোন ছায়া পড়তো না (অর্থাৎ সূর্য চলে যাওয়ার পরপরই নামায পড়া হতো)।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০

জুমুআর নামাযের খুতবা (ভাষণ) দেয়ার নিয়ম।

و مَرْشِنَ عُبِيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيْ وَأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيْ جَمِيعَا عَنْ خَالِدِ قَالَ أَبُوكَامِلٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْخَارِثِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَغْطُبُ يَوْمَ الْجُهُعَةِ قَائِمًا ثُمَّ يَغْلِشُ ثُمَّ يَقُومُ قَالَ كَمَا تَفْعَلُونَ الْيَوْمَ

১৮৭১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) জুমুআর দিন দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, অতঃপর বসতেন, অতঃপর দাঁড়াতেন, যেমন আজকাল তোমরা করে থাকো।

و مَرْشَنَ يَحْيَ بْنُ يَحْيَ وَحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ كَانَتْ لِلنَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَتَانَ يَجْلُسُ يَنْهُمَا يَقْرُأُ الْقَرْآنَ وَيُذَكِّرُ النَّاسَ

১৮৭২। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) দু'টি খুতবা দিতেন, উভয় খুতবার মাঝখানে বসতেন এবং (খুতবায়) কুরআন পড়তেন এবং জনগণকে উপদেশ দিতেন।

www.eelm.weebly.com

و مَرْشُنَا يَحْيَى بَنْ يَجْيَى أُخْبَرَنَا

أَبُو خَيْمَةَ عَنْ سَمَاكَ قَالَ أَنْبَأَنِي جَابِرُ بَنُ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمَتُ أَثْمَ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا فَنَ نَبَاكَ أَنَهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ فَقَدْ وَالله صَلَيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفَى صَلَاةً

১৮৭৩। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) দাঁড়ানো অবস্থায় খুতবা দিতেন, অতঃপর বসতেন, অতঃপর দাঁড়িয়ে আবার (দ্বিতীয়) খুতবা দিতেন। যে ব্যক্তি তোমাকে অবহিত করেছে যে, তিনি বসা অবস্থায় খুতবা দিতেন, সে মিথ্যা বলেছে। আল্লাহর শপথ! আমি নিশ্চয়ই তাঁর সাথে দুই হাজারেরও অধিকবার নামায পড়েছি।

مِرْشَ عُنْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْطَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كَلْاَهُمَا عَنْ جَرِيرٍ قَالَ عُنْهَانُ حَدَّمَنَا جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى اللهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّاسُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا يَوْمَ الْجُمُعَة جَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَانْفَتَلَ النَّاسُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا يَوْمَ الْجُمُعَة جَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَانْفَتَلَ النَّاسُ اللهُ عَنْهُ إِلَّا النَّامُ وَمَا اللهُ عَشَرَ رَجُلًا فَأَنْزِلَتْ هٰذِهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ وَاللّهُ اللّهَ وَاللّهَ اللّهَ وَاللّهُ اللّهَ وَاللّهُ اللّهَ وَاللّهُ اللّهَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

১৮৭৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দাঁড়ানো অবস্থায় জুমুআর দিন খুতবা দিতেন। একদা জুমুআর নামাযের খুতবা চলাকালে সিরিয়ার একটি বিণিকদল এসে পৌছলে বারোজন লোক ব্যতীত সকলে তাদের নিকট ছুটে চলে গেল। তখন সূরা জুমুআর এই আয়াত নাযিল হয় (অনুবাদ) ঃ "যখন তারা দেখলো ব্যবসা ও কৌতুকের বিষয় তখন তারা তোমাকে দাঁড়ানো অবস্থায় রেখে সেদিকে ছুটে গেল" (সূরা জুমুআ: ১১)।

و مَرْشَنَ الْمُوبَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنِ بِهِنَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَخْطُبُ وَلَمْ يَقُلْ قَاتَمَا

www.eelm.weebly.com

১৮৭৫। হুসাইন ইবনে আবদুর রাহমান (র) থেকে এই সনদে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত আছে। তবে এতে আছে ঃ "এবং রাসূলুল্লাহ (সা) খুতবা দিচ্ছিলেন"। এতে "দাঁড়ানো অবস্থায়" কথাটুকু উল্লেখ নাই।

و مَرْشَ رِفَاعَةُ بْنُ الْمَيْمَ الْوَاسطَىٰ حَدَّثَنَا خَالَدُ يَعْنَى الطَّحَّانَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ سَالِم وَأَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَارِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ كُنَّا مَعَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَوْمَ الْجُمُعَةُ فَقَدَمَتُ سُو يْقَةٌ قَالَ خَرَجَ النَّاسُ النَّهَا فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلّا أَنَا فِيهِمْ قَالَ فَأَنْزَلَ اللهُ وَإِنَّا رَأُوا يَحَارَةً أَوْ لَمُوا انْفَضُوا النَّهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا إِلَى آخِرِ اللّايَةِ

১৮৭৬। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জুমুআর দিন নবী (সা)-এর সাথে ছিলাম। এমতাবস্থায় কিছু ছাতুর চালান এসে পৌছলো। রাবী বলেন, লোকজন সেদিকে চলে গেল এবং বারোজন ব্যতীত আর কেউ ছিল না। আমি এদের সাথে ছিলাম। রাবী বলেন, তখন আল্লাহ নাথিল করেন (অনুবাদ) ঃ "যখন তারা দেখলো ব্যবসা ও কৌতুকের বিষয়, তখন তারা তোমাকে দাঁড়ানো অবস্থায় রেখে সেদিকে ছুটে গেল..." আয়াতের শেষ পর্যন্ত।

وحرش إساعيلُ بنُ سَالِمِ أُخْبَرَنَا

هُشَيْمُ أَخْبَرَنَا حُصَيْنَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ وَسَالِمِ بِنِ أَنِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ الله هَالَ يَيْنَا النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَاتُمْ يَوْمَ الْجُهُعَةِ إِذْ قَدِمَتْ عِيرٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَالْبَدَرَهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَعْهُ إِلَّا أَثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعْمَرُ قَالَ وَنَزَلَتْ هَلْهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَعْهُ إِلَّا أَثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعْمَرُ قَالَ وَنَزَلَتْ هَلْهِ

الآيَةُ وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً أَوْ لَهُواً ٱلْفَصُّوا الِيُّهَا

১৮৭৭। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা এক জুমুআর দিন নবী (সা) দাঁড়ানো অবস্থায় ছিলেন (জুমুআর খুতবা দিচ্ছিলেন)। এমতাবস্থায় একটি বিণিকদল মদীনায় এসে পৌছলো। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীগণ সেদিকে ছুটে গেলেন। এমনকি বারোজন ব্যতীত আর কেউ অবশিষ্ট ছিলেন না। আবু বাক্র ও উমার (রা)-ও এদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। রাবী বলেন, তখন এই আয়াত নাযিল হয় (অনুবাদ) ঃ "যখন তারা দেখলো ব্যবসা ও কৌতুকের বিষয় তখন তারা তোমাকে দাঁড়ানো অবস্থায় রেখে সেদিকে ছুটে গেল" (৬২: ১১)

www.eelm.weebly.com

و حَرْشَنَا مُحَدُّ بِنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بِشَارٍ قَالًا حَدَّثَنَا

نُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ عَمْرُوبْنِ مُرَّةَ بَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ نَجْرَةَ قَالَ دَخَلَ الْمُسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَاعِدًا فَقَالَ انْظُرُوا إِلَى هٰنَا الْخَبِيثِ يَخْطُبُ قَاعِدًا وَقَالَ اللّهُ تَعَالَى وَ إِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُوا الَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا

১৮৭৮। আবু উবায়দা (রা) থেকে কাব ইবনে উজরা (রা)-এর সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, তিনি মসজিদে প্রবেশ করলেন এবং তখন আবদুর রাহমান ইবনুল হাকাম বসা অবস্থায় খুতবা দিচ্ছিলেন। কাব (রা) বলেন, তোমরা এই নরাধমের প্রতি লক্ষ্য করো, সে বসে বসে খুতবা দিচ্ছে। অথচ আল্লাহ তাআলা বলেছেন ঃ "এবং যখন তারা দেখলো ব্যবসা ও কৌতুকের বিষয় তখন তারা তোমাকে দাঁড়ানো অবস্থায় রেখে সেদিকে ছুটে গেল" (৬২: ১১)।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১

জুমুআর নামায ত্যাগকারীর প্রতি সতর্কবাণী।

و صَرَ ثَنَى الْحَسَنُ بِنُ عَلِي الْخُلُوانِيُ حَدَّنَا اللهُ تَوْبَةَ حَدَّنَا مُعَاوِيةٌ وَهُو اَبْنُ سَلاَمٍ عَنْ زَيْدِ يَعْنِي أَخَاهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ حَدَّثِنِي الْحَكُمُ بْنُ مِينَاهَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ وَأَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّالُهُ أَخَلُهُ أَنَّهُ مَا سَمِعًا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَاد مِنْبَرِهِ لَيَنْتَهَيِنَ أَقُوامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَحْتِمَنَّ اللهُ عَلَى قُلُومِهِم ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

১৮৭৯। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) ও আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে তাঁর মিম্বারের সিঁড়িতে দাঁড়িয়ে বলতে শুনেছেন ঃ যারা জুমুআর নামায ত্যাগ করে তাদেরকে এই অভ্যাস বর্জন করতে হবে। নতুবা আল্লাহ তাদের অন্তরে সীল মেরে দিবেন, অতঃপর তারা বিশ্বর্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

নামায ও খুতবা হবে নাতিদীর্ঘ।

حَرْثُ حَسَنُ بِنُ الرَّبِيعِ وَأَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاك www.eelm.weebly.com

عَنْ جَابِرِ بْنِ شَمْرَةَ قَالَ كُنْتُ أُصَلِّى مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا

১৮৮০। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাথে নামায পড়তাম। তাঁর নামায ও খুতবা ছিল নাতিদীর্ঘ।

و حَرْثُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَنْ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ

ِحَدَّثَنَا زَكِرِيَّاهُ حَدَّثَنِي سَمَاكُ بْنُ حَرْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ كُنْتُ أُصَلِّى مَعَ النِّيِّ صَلَّى أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَوَاتِ فَكَانَتْ صَلَّاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي بَكُرٍ زَكَرٍ يًّا.

عَنْ سَمَاكُ

১৮৮১। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সাথে বহু ওয়াক্ত নামায পড়েছি। তাঁর নামাযও ছিল নাতিদীর্ঘ এবং তাঁর খুতবাও ছিল নাতিদীর্ঘ। অধন্তন রাবী আবু বাক্র যাকারিয়ার বর্ণনায় আছে ঃ সিমাক থেকে।

و صَرَتْنَى كُمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَبْدِ الْجَيدِ عَنْ جَعْفَرِ بِنِ مُحَدَّ

عَنْ أَبِيهِ عَزْ، جَابِرِ بْنِ عَبْدَ اللهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اَنَا خَطَبَ اُحْرَّتُ عَنْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاَشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْذَرُ جَيْشٍ يَقُولُ صَبَّحَكُمْ وَمَسَّاكُمْ وَيَقُولُ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَقُرُلُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ أَمَّا بَعْدُ فَانَّ خَيْرَ خَشُتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَقُرُلُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ أَمَّا بَعْدُ فَانَّ خَيْرَ خَيْرَ خَيْرَ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنَا أَوْ صَيَاعًا فَالْمَوْعَلَى عَلَيْهُ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنَا أَوْ صَيَاعًا فَالْمَوْعَلَى اللهُ وَالْمَا فَاللهُ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنَا أَوْ صَيَاعًا فَالْمَوْعَلَى

১৮৮৩। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) যখন খুতবা (ভাষণ) দিতেন তখন তাঁর চক্ষুদ্বয় রক্তিম বর্ণ ধারণ করতো, কণ্ঠস্বর জোরালো হতো এবং তাঁর রোষ বেড়ে যেতো, এমনকি মনে হতো, তিনি যেন শক্রবাহিনী সম্পর্কে সতর্ক করছেন আর বলছেন ঃ তোমরা ভোরেই আক্রান্ত হবে, তোমরা সন্ধ্যায়ই আক্রান্ত

হবে। তিনি আরো বলতেন ঃ আমি ও কিয়ামত এই দু'টির ন্যায় প্রেরিত হয়েছি, তিনি মধ্যমা ও তর্জনী মিলিয়ে দেখাতেন। তিনি আরো বলতেন ঃ অতঃপর, উত্তম বাণী হলো—আল্লাহর কিতাব এবং উত্তম পথ হলো মুহাম্মাদ (সা) প্রদর্শিত পথ। অতীব নিকৃষ্ট বিষয় হলো (ধর্মের মধ্যে) নতুন উদ্ভাবন (বিদআত)। প্রতিটি বিদআত ভ্রষ্ট। তিনি আরো বলতেন ঃ আমি প্রত্যেক মুমিন ব্যক্তির জন্য তার নিজের থেকে অধিক উত্তম (কল্যাণকামী)। কোন ব্যক্তি সম্পদ রেখে গেলে তা তার পরিবার-পরিজনের প্রাপ্য। আর কোন ব্যক্তি ঋণ অথবা অসহায় সন্তান রেখে গেলে সেগুলোর দায়িত্ব আমার।

و مَرَشَ عَبْدُ بْنُ حَمَيْدِ حَدَّثَنَا خَالَدُ بْنُ كَخْلَد حَدَّثَنِي سُلْيَانُ بْنُ بِلَال حَدَّثَنِي جَعْفَهُ بْنُ مُحَدَّدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمَعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ كَانَتْ خُطْبَةُ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُومَ الْجُدِيثَ اللهُ وَيَعْدُ عَلَا صَوْتُهُ ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ الْجُدُيثَ عَمْدُ اللهُ وَيُعْذِي عَلَيْهِ مُمَّ يَقُولُ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ وَقَدْ عَلَا صَوْتُهُ ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ

بمثله

১৮৮৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) বলেন, নবী (সা) জুমুআর দিন আল্লাহর প্রশংসা ও তাঁর গুণগান করে তাঁর খুতবা (ভাষণ) শুরু করতেন, অতঃপর প্রয়োজনীয় কথা বলতেন। (ভাষণে) তাঁর কণ্ঠস্বর জোরালো হতো... হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা পূর্ববৎ।

و مِرَثُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعْ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرْ قَالَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَغْطُبُ النَّاسَ يَخْمَدُ اللهَ وَيُثْنِي عَلَيْهِ بِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ يَقُولُ مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَخَيْرُ الْخَدِيثِ كِتَابُ اللهِ ثُمَّ سَاقَ الْخَدِيثَ بَمِثْلِ حَدِيثِ النَّقَفِيِ

১৮৮৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) লোকদের উদ্দেশে প্রদন্ত খুতবায় আল্লাহর যথোপযুক্ত প্রশংসা ও গুণগান করতেন, অতঃপর বলতেন ঃ আল্লাহ যাকে হেদায়াত দান করেন তাকে কেউ বিপথগামী করতে পারে না এবং তিনি যাকে বিপথগামী করেন তাকে কেউ হেদায়াত করতে পারে না। সর্বোত্তম বাণী হলো আল্লাহর কিতাব,... অতঃপর হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা সাকাফী বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

و صَرَتُ السُّحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَنُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى كِلَّاهُمَا

عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى وَهُوَ أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيد عَنْ سَعِيد بنِ جُبَيْرِ عَنِ أَنْ عَبَّاسِ أَنَّ ضِمَادًا قَدِمَ مَكَّةَ وَكَانَ مِنْ أَزْدِ شَنُوءَةَ وَكَانَ يَرْقِي مِن هٰذِهِ الرِّيحِ فَسَمِعَ سُفَهَا. مِنْ أَهْلِ مَكَةَ يَقُولُونَ إِنَّ مُحَدَّاً بَخْنُونُ فَقَالَ لَوْأَنَى رَأَيْتُ هْنَا الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهَ يَشْفِيهِ عَلَى يَدَىَّ قَالَ فُلَقِيَّهُ فَقَالَ يَامُحَدُّدُ إِنَّى أَرْقِي مِنْ هٰذِهِ الرِّيحِ وَ إِنَّ ٱللَّهَ يَشْفِي عَلَىٰ يَدَىَّ مَنْ شَاءَ فَهَلْ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَامُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُصْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَثْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهَ وَحْدَهُ لَاشَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَّا بَعْدُ قَالَ فَقَالَ أَعِدْ عَلَى ۚ كَلِمَا تِكَ هُولَا . فَأَعَادَهُنَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتِ قَالَ فَقَالَ لَقَدْ سَمِعْتُ قَوْلَ الْكَهَنَةِ وَقَوْلَ السَّحَرَةِ وَقُوْلَ الشُّعَرَاءِ فَكَا سَمِعْتُ مِثْلَ كَلِمَاتِكَ هُؤُلَا. وَلَقَدْ بَلَغْنَ نَاعُوسَ الْبَحْرِ قَالَ فَقَالَ هَات يَدَكَ أَبَايِعْكَ عَلَى الْاسْلَامَ قَالَ فَبَايَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ ٱلله صَلَّى اللهُ عَلَيْه رَسَلَّم وَعَلَى قَوْمَكَ قَالَ وَعَلَى قَوْمِى قَالَ فَبَعَثَ رَسُولُ أَللَّهُ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ سَرَّيَّةً فَبَرُّوا بِقَوْمِهِ فَقَالَ صَاحِبُ السَّرِيَّةِ لِلْجَيْشِ هَلْ أَصَنَّتُمْ مِنْ هَوُلَا. شَيْئًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَصَبْتُ مِنْهُمْ مِطْهَرَةً فَقَالَ رُدُوهَا فَانَّ هُؤُلَا قُومُ ضَاد

১৮৮৬। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। দিমাদ মক্কায় আগমন করলেন। তিনি আয্দ শানুআ গোত্রের সদস্য। তিনি বাতাস লাগার ঝাড়ফুঁক করতেন। তিনি মক্কার কতক নির্বোধকে বলতে শুনলেন, মুহাম্মাদ নিশ্চয়ই উন্মাদ। দিমাদ বলেন, আমি যদি লোকটিকে দেখতাম তাহলে আল্লাহ হয়ত আমার হাতে তাকে আরোগ্য দান করতেন। রাবী বলেন, তিনি তাঁর সাথে সাক্ষাত করে বলেন, হে মুহাম্মাদ! আমি এসব বাতাস লাগার ঝাড়ফুঁক করি। আল্লাহ যাকে চান তাকে আমার হাতে আরোগ্য দান করেন। আপনি কি ঝাড়ফুঁক করাতে চানাং রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন ঃ নিশ্চয়ই সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর। আমি তাঁর প্রশংসা করি, তাঁর সাহায্য প্রার্থনা করি। আল্লাহ যাকে হেদায়াত

দান করেন, কেউ তাকে বিপথগামী করতে পারে না এবং তিনি যাকে বিপথগামী করেন, কেউ তাকে হেদায়াত দান করতে পারে না। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নাই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নাই এবং নিশ্চয়ই মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রাসূল। অতঃপর রাবী বলেন, দিমাদ বললেন, আপনার এই কথাগুলো আমাকে পুনরায় শুনান। অতএব, রাসূলুল্লাহ (সা) সেই কথাগুলো তাকে তিনবার পুনরাবৃত্তি করে শুনান। রাবী বলেন, দিমাদ বললো, আমি অনেক গণক ও যাদুকরের কথা শুনেছি, কিন্তু আপনার এই কথাগুলোর অনুরূপ কথা আমি শুনিন। এই কথাগুলো সমুদ্রের গভীরে পৌছে গেছে। রাবী বলেন, দিমাদ বললেন, আপনার হাত প্রসারিত করুন, আমি আপনার নিকট ইসলামের বায়আত গ্রহণ করবো। রাবী বলেন, তিনি তাকে বায়আত করালেন (ইসলাম গ্রহণ করালেন)। রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমার সম্প্রদায়ের ক্ষেত্রেও কি (বায়আত প্রযোজ্য) দিমাদ বলেন, আমার সম্প্রদায়ের ক্ষেত্রেও। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) একটি ক্ষুদ্র সামরিক বাহিনী (সারিয়্যা) প্রেরণ করলে তারা তার সম্প্রদায়ের ঞলাকা দিয়ে অতিক্রম করে। তখন বাহিনী প্রধান সৈন্যবাহিনীকে বলেন, তোমরা কি এদের থেকে কিছু গ্রহণ করেছা দলের একজন বললো, আমি তাদের থেকে একটি পানির পাত্র নিয়েছি। সেনানায়ক বলেন, তোমরা সেপ্রায়া সেটি ফেরত দাও। কারণ তারা দিমাদের সম্প্রদায়।

ر ، د دور **مَرثَّن** سریج بن یونس

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلَكِ بْنِ أَبْجَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَاصِلِ بْنِ حَيَّانَ قَالَ قَالَ أَبُو وَاثْلِ خَطَبَنَا عَمَّانُ فَأُوْجَزَ وَأَبْلَغَ فَلَسَّا نَزَلَ قُلْنَا يَأْبَا الْيَقْظَانِ لَقَدْ أَبْلَغْتَ وَأَوْجَزْتَ فَلَوْ كُنْتَ تَنَفَّسْتَ فَقَالَ إِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنَّ طُولَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وقِصَرَ خُطْبَتِهِ مَثِنَةٌ مِنْ فِقْهِهِ فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ وَأَقْصُرُوا الْخُطْبَةَ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا

১৮৮৭। ওয়াসিল ইবনে হাইয়্যান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু ওয়াইল (র) বলেছেন, আমার (রা) আমাদের উদ্দেশে সংক্ষেপে একটি সারগর্ভ ভাষণ দিলেন। তিনি মিম্বার থেকে নামলে আমরা বললাম, হে আবুল ইয়াকয়ান! আপনি অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত ও সারগর্ভ ভাষণ দিয়েছেন, তবে যদি তা কিছুটা দীর্ঘ করতেন। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছিঃ কোন ব্যক্তির দীর্ঘ নামায ও সংক্ষিপ্ত ভাষণ তার প্রজ্ঞার পরিচায়ক। অতএব, তোমরা নামাযকে দীর্ঘ এবং ভাষণকে সংক্ষিপ্ত করো। অবশ্যই কোন কোন ভাষণে যাদুকরি প্রভাব থাকে।

حذشن أبوبتكر

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَدُّدُ بَنُ عَبْدَ اللهِ بْنِ نَمَيْرٌ قَالَا حَدَّنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفِيعٍ عَنْ مَّهْ إِنْ طَرَفَةَ عَنْ عَدِيّ بْنِ حَالَمٍ أَنَّ رَجُلًا خَطَبَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَنْ مَعْمِ اللهِ عَنْ مَعْمِ اللهِ عَنْ اللهِ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُلُسَ الْخَطِيبُ أَنْتَ قُلْ وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَرَسُولَهُ قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ فَقَدْ عَوِى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنُسَ الْخَطِيبُ أَنْتَ قُلْ وَمَنْ يَعْصِ اللهَ وَرَسُولَهُ قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ فَقَدْ عَوِى

১৮৮৮। আদী ইবনে হাতেম (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর সামনে ভাষণ দিল। সে বললো, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের আনুগত্য করে সে সঠিক পথ পেল। আর যে ব্যক্তি তাদের অবাধ্যাচরণ করলো, সে পথভ্রষ্ট হলো। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেন, তুমি নিকৃষ্ট বক্তা, তুমি এভাবে বলো, "যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাস্লের আনুগত্য করলো"। ইবনে নুমাইরের বর্ণনায় আছে, 'ফাকদা গাবিয়া'।

مَرْشَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ إِسْحَقُ الْحَنْظَلِيْ جَمِيعًا عَنِ أَبْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ و سَمِعَ عَطَاءً يُخْبِرُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَيِهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى لَلْنَبِرُ وَنَادَوْا يَامَالِكُ

১৮৮৯। সাফওয়ান ইবনে ইয়ালা (রা) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি নবী (সা) কে মিম্বারের উপর থেকে পাঠ করতে শুনলেন (অনুবাদ)ঃ "তারা চিৎকার করে বলবে, হে মালিক" (সূরা যুখরুফ ঃ ৭৭)।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

মহানবী (সা) খুতবায় যে সূরা পড়তেন।

و مَرْثَنَى عَبْدُ اللَّهِ بِنُ عَبْدِ الرَّحْنِ الدَّارِمِيّ

أَخْبَرَنَا يَعْنِي بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُلَيْانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ يَعْنِي بْنِ سَعِيدِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ الْحُدِي مِنْ فِي رَسُولِ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَنْ أَخْتَ لِعَمْرَةَ قَالَتْ أَخْذَتُ قَ وَالْقُرْآنِ الْجَيدِ مِنْ فِي رَسُولِ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ

১৮৯০। আমরা বিনতে আবদুর রহমান (র) থেকে তার এক বোনের সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুমুআর দিন রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মুখ থেকে তনে সূরা কাফ মুখস্থ করেছি। তিনি প্রতি জুমুআর দিন মিম্বারে দাঁড়িয়ে এই সূরা পড়তেন।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ عَنْ يَحْتَى أَنِ أَيُّوبَ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ أَخْتِ لِعَمْرَةً بِنْ بِلَالٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ أَخْتٍ لِعَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْنِ كَانَتْ أَكْبَرَمِنْهَا بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْاذَ بْنِ بِلَالٍ

১৮৯১। আবদুর রহমান কন্যা আমরাব এক বোনের সূত্রে বর্ণিত, যিনি তার বয়জ্যেষ্ঠা ছিলেন।... সুলায়মান ইবনে বিলালের হাদীসের অনুরূপ।

و مَرْشُ عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

سَعْد حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَدِّد بْنِ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَدِّد بْنِ عَمْرِو أَنْ حَرْمَ الْأَنْصَارِئَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ سَعْد بْنِ زُرَارَةَ عَنْ أُمْ هِشَامٍ بنْت حَارَّثَةَ بْنِ النَّمْإَنِ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ تَنُّورُنَا وَتَنُورُرَسُولَ الله صَسْلَى الله عَلَيْه وَسَلَمَ وَاحدًا سَنَتَيْنَ أَوْ سَنَةً وَبَعْضَ سَنَة وَمَا أَخَذْتُ قَ وَالْقُرْآنِ الْجَيد إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَّى الله عَنْ لِسَانِ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَى الله عَنْ لِسَانِ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَالله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْ الله عَنْ لِسَانِ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ لِسَانِ رَسُولَ الله عَلَى الله عَلَى

১৮৯২। হারিসা ইবনুন নোমান-কন্যার সূত্রে বর্ণিত। তিনি, বলেন, দেড়-দুই বছর যাবত আযাদের ও রাস্লুল্লাহ (সা)-এর একই রানাঘর ছিল। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর মুখ থেকে শুনেই কাফ ওয়াল-কুরআনিল মাজীদ সূরাটি মুখস্থ করেছি। তিনি প্রতি জুমুআর দিন মিম্বারে দাঁড়িয়ে জনগণের উদ্দেশে প্রদশু খুতবায় এই সূরাটি পড়তেন।

وَ مَرْ عَنْ كُمَّ لُدُ بِنُ بَشَّارِ حَدِّثَنَا كُمَّ لُم بِنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بَعْدَ الله عَنْ عَنْ بَنْت لَحَارَثَةَ بِن النَّمَان قَالَتْ مَا حَفْظتُ ق

إِلَّا مِنْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِهَا كُلَّ جُمَعَةٍ قَالَتَ وَكَانَ تَنُورُنَا وَتَنُورُ

رَسُولِ أَللَّهِ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآحِدًا ِ

www.eelm.weebly.com

১৮৯২(ক)। নু'মান ইবনুল হারিসের কন্যার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মুখ থেকে শুনেই সূরা 'ক্বাফ' মুখস্থ করেছি। তিনি প্রতি জুমু'আর খুতবায় এই সূরা পড়তেন। রাবী আরো বলেন, আমাদের ও রাসূলুল্লাহ (সা)-এর একই রন্ধনশালা ছিল।

وحترثن أبوبكر بنُأبِ شَيبَةَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَّ يْبَةَ قَالَ رَأَى بِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمُنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْدٍ فَقَالَ قَلَّهُ عَالَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ هِ كُذَا وَأَشَارَ بِاضِبَعِهِ الْمُسَبِّحَةِ

১৮৯৩। উমারা ইবনে রুআইবা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বিশর ইবনে মারওয়ানকে মিম্বারে দাঁড়িয়ে তার উভয় হাত উত্তোলন করতে দেখে বলেন, আল্লাহ এই হাত দুটিকে ধ্বংস করুন। আমি রাসূল্লাহ (সা)-কে তাঁর আঙ্গুল দ্বারা ইশারা করা ব্যতিত আর কিছু দেখিনি। রাবী তার তর্জনী দ্বারা ইশারা করলেন।

و حَرَثْنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا أَبُوعَوانَةَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمِٰ قَالَ رَأَيْتُ بِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ يَوْمَ جُمُعَةً يَرْفَعُ يَدَيْهٍ فَقَالَ عُمَارَةُ بْنُ رُوَ يْبَةَ فَذَكَرَ نَعُودُ

১৮৯৪। হুসাইন ইবনে আবদুর রাহমান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুমুআর দিন বিশর ইবনে মারওয়ানকে তার দুই হাত উপরে তুলতে দেখলাম। উমারা ইবনে রুয়াইবা বলেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪ তাহিয়্যাতৃশ মাসঞ্জিদ নামায।

و مَرْشِنَ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيْ وَقُتَيْبَةُ بْنُسَعِيدَ فَالاَحَدَّثَنَا حَمَّاذُ وَهُوَ اَبْنُ زَيْدَ عَنْ عَمْرُو أَنْ دِينَارِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ بَيْنَا النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْطُبُ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ أَصَلَيْتَ يَافَلَانُ قَالَ لَا قَالَ قُمْ فَارْكُعْ ১৮৯৫। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নবী (সা) জুমুআর দিন খুতবা দিচ্ছিলেন। তখন এক ব্যক্তি উপস্থিত হলে নবী (সা) তাকে বলেন ঃ হে অমুক! তুমি কি নামায পড়েছঃ সে বললো, না। তিনি বলেন ঃ উঠে দাঁড়িয়ে নামায পড়ো (তাহিয়্যাতুল মাসজিদ)।

مَرْشَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيْ عَنِ أَنِّ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرٍ و عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاقَالَ حَمَّادٌ وَلَمْ يَذْكُرِ الرَّكْعَتَيْنِ

১৮৯৬। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত।... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ। তবে এই বর্ণনায় দুই রাক্তাত নামাযের উল্লেখ নেই।

وحترشن قتيبة بنسعيد

وَ إِسْحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تُقَنْيَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ وَسَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدَاللّهِ يَقُولُ دَخَلَ رَجُلُ الْمُسْجِدَ وَرَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَصَلَيْتُ قَالَ لَا قَالَ ثُمْ فَصَلِّ الرَّكْعَتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ قُتَيْبَةً قَالَ صَلِّ رَكْعَتَيْنِ

১৮৯৭। আমর (র) থেকে বর্ণিত। তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-কে বলতে গুনেছেন ঃ রাসূলুলাহ (সা) জুমুআর দিন জিজ্ঞেস করলেন ঃ তুমি কি (তাহিয়্যাতুল মাসজিদ) নামায পড়েছা সে বলে, না। তিনি বলেন ঃ ওঠো এবং দুই রাকআত নামায পড়ো। কুতায়বার বর্ণনায় আছে ঃ তিনি বলেন, তুমি দুই রাকআত নামায পড়ো।

وحرشن تحمد

أَنْ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَ أَنْ رَافِعِ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنْ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمْعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلُ وَالنَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُّعَة يُخْطُبُ فَقَالَ لَهُ أَرَكُعْتَ رَكْعَتَيْنِ قَالَ لَا فَقَالَ أَرْكُعْ

১৮৯৮। আমর ইবনে দীনার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা)-কে বলতে শুনেছেনঃ রাসূলুল্লাহ (সা) জুমুআর দিন মিম্বারের উপর খুতবা দানরত অবস্থায় এক ব্যক্তি মসজিদে এসে উপস্থিত হলো। তিনি তাকে জিজ্ঞেস করেন, তুমি কি দুই রাকআত নামায় পড়েছাঃ সে বললো, না। তিনি বলেন ঃ নামায় পড়।

مرتن مُعَدُّ بْنُ بِشَارِ

حَدَّثَنَا نُحَمَّدٌ وَهُوَ أَبْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ فَقَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْن.

১৮৯৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) খুতবা দিলেন এবং বললেন ঃ তোমাদের কেউ জুমুআর দিন ইমাম খুতবা দিতে বের হওয়ার সময় উপস্থিত হলে সে যেন দুই রাকআত নামায পড়ে নেয়।

و صَرَشَىٰ قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّنَا لَيْثُ ح وَحَدَّنَا مُحَدَّ بُنُ رُغِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَي الزَّبِيرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَكُعْتَ قَالَ لَهُ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَكُعْتَ وَكُعْتَيْنِ قَالَ لَاهُ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَكُعْتَ رَكُعَتَيْنِ قَالَ لَاهُ اللهِ قَالَ لَهُ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَكُعْتَ رَكُعْتَيْنِ قَالَ لَا قَالَ لَهُ قَالْ كَعْهُمَا

১৯০০। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) জুমুআর দিন মিম্বারে উপবিষ্ট থাকা অবস্থায় সুলাইক আল্-গাতাফানী মসজিদে এসে (তাহিয়্যাতুল মাসজিদ) নামায পড়ার আগেই বসে পড়লো। নবী (সা) তাকে বলেনঃ তুমি কি দুই রাকআত নামায পড়েছ। সে বললো, না। তিনি বলেনঃ তুমি উঠে দুই রাকআত নামায পড়ো।

وحَرَثُ السَّحْقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيٌّ بِنُ خَشْرَمٍ كِلاَهُمَّا عَنْ

عِيسَى بْنِ يُونُسَ قَالَ أَنْ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْ عَبْدِ اللهِ قَالَ جَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَخْطُبُ بَغَلَسَ فَقَالَ لَهُ يَاسُلَيْكُ فَمْ فَارْكُعْ رَكْعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا ثُمَّ قَالَ إِذَا جَاهَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْاَمَامُ يَغْطُبُ فَايْرَكُعْ رَكْعَتَيْن وَلْيَتَجَوَّزْ فِيهِمَا

১৯০১। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জুমুআর দিন সুলাইক আল-গাতাফানী এসে উপস্থিত হলো, রাস্লুল্লাহ (সা) তখন খুতবা দিচ্ছিলেন। সে বসে পড়লে তিনি তাকে বলেনঃ হে সুলাইক! উঠে সংক্ষেপে দুই রাক্আত নামায পড়ো।

و مَرْشُ شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُلَيْهَانُ بْنُ الْمُعْيرَةَ حَدَّثَنَا حُيْدُ بْنُ هِلَالِ قَالَ قَالَ أَلُو رَفَاعَةَ الْنَهَيْتُ اللَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ قَالَ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ رَجُلْ غَرِ بَبْ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دَيْنِهِ لَا يَدْرِى مَادِينَهُ قَالَ فَأَقْبَلَ عَلَى ّرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَمَرَّكَ خُطْبَتَهُ حَتَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَجَعَلَ يُعَلِّنِي مَا عَلَيْهُ اللهُ ثُمَّ أَنَّى خُطْبَتَهُ فَأَتَمَ آخِرَهَا فَعَدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَولُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَالًا عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَجَعَلَ يُعَلِّذِي مَا عَلَيْهُ اللهُ ثُمَّ أَنِّى خُطْبَتَهُ فَأَتَمَ آخِرَهَا

১৯০২। হুমাইদ ইবনে হিলাল (র) বলেন, আবু রিফাআ (রা) বললেন, আমি যখন নবী (সা)-এর নিকট পৌছলাম, তখন তিনি খুতবা দিচ্ছিলেন। রাবী বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! এক আগন্ত্ক তার দীন সম্পর্কে জিজ্ঞেস করতে এসেছে। সে জানে না তার দীন কি? রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) খুতবা বন্ধ করে আমার দিকে লক্ষ্য করে আমার নিকট এসে পৌছলেন। একটি চেয়ার আনা হলো, মনে হয় এর পায়াগুলো ছিল লোহার। রাবী বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) তাতে বসে আল্লাহ তাঁকে যা শিখিয়েছেন তা আমাকে শিক্ষা দিতে লাগলেন, অতঃপর এসে তাঁর অবশিষ্ট খুতবা শেষ করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

জুমুআর নামাযের কিরাআত।

صَرَتْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَةَ بْنِ قَعْنَبِ حَدَّثَنَا سُلَيْهَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالِ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَيْسَهِ عَنِ ابْنِ أَبِ رَافِعِ قَالَ اسْنَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَاهُرَ يْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةً فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُعُقَةَ فِي الرَّكُعَةِ الآخِرَةِ إِذَا جَالَكَ الْمُسَافِقُونَ فَصَلًى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُعُقَةَ فَقَرَأَ بَعْدَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ فِي الرَّكُعَةِ الآخِرَةِ إِذَا جَالِكَ الْمُسَافِقُونَ

قَالَ فَأَدْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ أَنْصَرَفَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّكَ قَرَأْتَ بِسُورَتَيْنِ كَانَ عَلَى بُنُ أَبِي طَالِبِ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُرا أَبِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَة

১৯০৩। ইবনে আবু রাকে (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু হুরায়রা (রা)-কে মারওয়ান মদীনার প্রশাসক নিয়োগ করে মক্কায় চলে যান। আবু হুরায়রা (রা) আমাদেরকে নিয়ে জুমুআর নামায পড়েন। তিনি সূরা জুমুআর পর দ্বিতীয় রাক্আতে 'ইযা জাআকাল মুনাফিকূন' সূরা পড়েন। (নামায শেষে) আবু হুরায়রা (রা) বলেন, নিশ্চয় আমি রাস্লুল্লাহ (সা)ক জুমুআর দিন এই সূরা দুইটি পাঠ করতে শুনেছি।

و مَرْشَ قُنَيْةُ بْنُ سَعِيد وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِنْ مَاعِيلَ ح وَحَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ كَلَاهُمَا عَنْ جَعْفَرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْد الله أَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ اسْتَخْلَفَ مَرُوانَ أَبَاهُرَيْزَةَ بِمثْلَهِ غَيْرَ أَنَّ فِي رِوَايَةٍ حَاتِمٍ فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْجَمُّعَةَ فَ السَّجْدَةِ الْأُولَى وَفِي الْآخِرَةِ إِذَا جَامَكَ الْمُنَافِقُونَ وَرَوَايَةُ عَبْدِ الْعَرِيزِ مِثْلُ حَديثِ سُلَمْانَ بْنَ بَلَال

১৯০৪। উবায়দুল্লাহ ইবনে আবু রাফে (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মারওয়ান আবু হুরায়রা (রা)-কে প্রশাসক নিয়োগ করলেন... পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ। তবে অধন্তন রাবী হাতিম (র)-এর বর্ণনায় আছে ঃ তিনি প্রথম রাকআতে সূরা জুমুআ এবং দ্বিতীয় রাকআতে সূরা ইযা জাআকাল মুনাফিকুন পাঠ করেন। আবদুল আযীয় (র)-এর রিওয়ায়াত সুলায়মান ইবনে বিলাল (র)-এর রিওয়ায়াতের অনুরূপ।

و حرَّ عَنَى بُنُ يَعْنَى وَأَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ إِسْحَقُ جَمِعًا عَنْ جَرِيرِ وَ حَرَشَ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ مَوْلَى النَّمْ اللَّهُ عَنْ حَبِيبِ بنِ سَالًا مَوْلَى النَّمْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ حَبِيبِ بنِ سَالًا مِوْلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُدُرَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الْعَيدَيْنِ وَفِي الْجُدُرَةِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُلُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُلُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرَالْ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُلُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُلُ فِي النَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرَالْ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرَالْ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَل

بِسَبِّحِ أَسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى وَهَلْ أَنَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ قَالَ وَ إِنَا ٱجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فِي يَوْمٍ وَاخْدِيَقْرَأُ هِمَا أَيْضًا فِي الصَّلَاتَيْنِ

১৯০৫। নোমান ইবনে বশীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) দুই ঈদের নামাযে ও জুমুআর নামাযে সাব্বিহিসমা রব্বিকাল আলা ও হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়া সূরাদ্বয় পাঠ করতেন। রাবী বলেন, ঈদ ও জুমুআ একই দিন হলেও তিনি উভয় নামাযে ঐ সূরাদ্বয় পাঠ করতেন।

و مَرْثُناه قُتَيْبَةُ بنُسَعِيد حَدَّثَنَا أَبُوعُوانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَدَّ بْنِ الْمُنْتَشِرِ بِهٰذَا الْاِسْنَاد

১৯০৬। কুতায়বা ইবনে সাঈদ... ইবরাহীম ইবনে মুহামাদ ইবনুল মুনতাশির (র) সনদসূত্রেও উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و مَرْشُ عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْبَةَ عَنْ ضَمْرَةَ

أَنْ سَعِيدَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَتَبَ الضَّحَاكُ بْنُ قَيْسِ إِلَى النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ يَسْأَلُهُ أَىَّ شَيْءٍ بَيْزاً رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةُ سِوَى سُورَةِ الْجُمُعَةَ فَقَالَ كَانَ يَقْرَأُ هَلْ أَتَاكَ

১৯০৭। উবায়দুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, দাহ্হাক ইবনে কায়েস (রা) নুমান ইবনে বশীর (রা)-কে জিজ্জেস করে চিঠি লিখলেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) জুমুআর দিন সূরা জুমুআ ব্যতীত আর কোন সূরা পাঠ করতেন? তিনি বলেন, তিনি হাল আতাকা সূরা পাঠ করতেন।

صَرَّىٰ أَبُوبَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَمْانَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُخَوَّلِ بِن رَاشِد عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرِ عَن أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ في صَلَاةِ الْفَجْرِيَوْمَ الجُمُعَةِ الْم تَنْزِيلُ السَّجْدَةُ وَهُلْ أَنَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ وَأَلْ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ في صَلَاةِ الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ

১৯০৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) জুমুআর দিন ফজরের নামাযে আলিফ লাম মীম তানযীলুস সিজদা ও হাল আতা আলাল ইনসানি হীনুম মিনাদাহর সুরাদ্বয় পাঠ করতেন।

و صَرْثُ اللَّهُ مُمَارٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيمٌ كِلاَهُمَا عَنْ سُفْيَانَ بِهِلْنَا الإسناد مثلة

১৯০৯ ৷ ইবনে নুমাইর (র)... সুফিয়ান (র) থেকে এই সনদসূত্রে উপরোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و مِرْشَ مُحَدُّ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَدُّ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَوَّلٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ فِي الصَّلَاتَيْن كُلْتَيْهِمَا كَمَا قَالَ سُفْيَانُ

১৯১০ ৷ মুহাম্মাদ ইবনে বাশশার (র)... মুখাওয়াল (র) থেকে এই সনদসূত্রে ঈদ ও জুমুআর নামাযের সুরা সম্পর্কে সুফিয়ান (র)-এর অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

مَرَثَىٰ زُهَيْرُ بِنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ

سُهْيَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبّي صَـلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقْرأُ فِي الْفَجْرِيوْمَ الْجُمُعَةِ الْمِ تَنْزِيلُ وَهَلْ أَتَى

১৯১১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমুআর দিন ফজরের নামাযে-'আলিফ লাম মীম তানধীল ও হাল আতা' সূরাদ্বয় পাঠ করতেন।

حرثني أبو الطَّاهر

حَدَّنَنَا أَبْ وَهْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَيْبِهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْمِ تَنْزِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي التَّالِيَةِ هَلْ

أَنَّى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا

১৯১২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমুআর দিন ফজরের নামাযে প্রথম রাক্আন্তে 'আলিফ-লাম-মীম তান্যীল' এবং দ্বিতীয় রাক্আতে 'হাল আতা আলাল ইনসানি হীনুম মিনাদাহরি লাম ইয়াকুন শাইয়াম মাযকুরা' সুরাদ্বয় পাঠ করতেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

জুমুআর নামাযের পরের সুরাত নামায।

و مَرْشَ يَعْيَى بْنُ يَعْيَى أَخْبَرَنَا حَالَدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ الِّبِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَمَرْشَ الْجُدُعُةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا وَسُلَمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْجُدُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا

১৯১৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন জুমুআর নামায পড়ে, তখন সে যেন তার পরে চার রাকআত (সুন্নাত) নামায পড়ে।

و مَرَشَنَ أَبُو بَكُرِ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ وَعَنْرُو النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَ رُوَّ قَالَ وَاللَّهِ لَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِذَا صَلَّتُمْ بَعْدُ الْجُمُعَةَ فَصَلُوا أَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَ وَقَى رَوَايَتِهِ قَالَ أَنْ إِدْرِيسَ قَالَ سُهَيْلٌ، فَانْ عَجَلَ بِكَ شَيْ. فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ فَى الْمَسْجِد وَرَكْعَتَيْنَ إِذَا رَجَعْتَ

১৯১৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা জুমুআর নামাথের পর আরও নামাথ পড়লে চার রাকআত (সুন্নাত) পড়ো। আমর (র) তার রিওয়ায়াতে আরো বলেন, ইবনে ইদরীস বলেছেন যে, সুহাইল (র) বলেন, তোমার তাড়াহুড়া থাকলে মসজিদে দুই রাকআত এবং (বাড়িতে) ফিরে গিয়ে দুই রাকআত পড়ো।

و مَرَثْنَىٰ زُهَاٰیرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِیرٌ ح وَحَدَّثَنَا

عَمْرُ وِ النَّاقَدُ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ كِلَاهُمَا عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلًمْ مَنْكَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ أَجُمُعَةٍ فَلْيُصَلِّ

أَرْبَعًا وَلَدْسَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ مَنْكُمْ » www.eelm.weebly.com

১৯১৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ জুমুআর নামাযের পর নামায পড়তে চাইলে সে যেন চার রাক্আত পড়ে। জারীর (র)-এর রিওয়ায়াতে 'তোমাদের মধ্যে' কথাটুকু উক্ত হয়নি।

و مَرْشَ يَعْنَى مِنْ يَعْنَى وَنُعَمَّدُ مِنْ رُغِي قَالَا أَخْبَرَنَا

اللَّيْثُ حَ وَحَدَّثَنَا تُتْبَيَّهُ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ انْصَرَفَ فَسَجَدَ سَجْدَتَينِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَصْنَعُ ذلكَ

১৯১৬। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি জুমুআর নামায পড়ে ফিরে এসে নিজ বাড়িতে দুই রাকআত (সুন্নাত) নামায পড়তেন। তিনি পুনরায় বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) তাই করতেন।

و مَرَشَ يَعْنِي بْنُ يَعْنِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ أَللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ وَصَفَ تَطَوْعَ صَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَى بَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ قَالَ يَعْنِي أَظُنْنِي قَرَأْتُ فَيْصَلِّي أَوْ أَلْبَـتَةَ

১৯১৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নফল নামাযের বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন, তিনি জুমুআর নামাযের পর ফিরে না আসা পর্যন্ত নামায পড়তেন না, অতঃপর নিজ বাড়িতে দুই রাকআত নামায পড়তেন। ইয়াহ্ইয়া (র) বলেন, মনে হয় আমি পড়েছি, তিনি নামায পড়তেন অথবা অবশ্যই (নামায পড়তেন)।

مَرْثُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ

وَرُهَيرُ بُنُ حَرْبِ وَابْنُ بَمَيْرِ قَالَ رُهَيْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَنَةً حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ

১৯১৮। সালেম (র) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। নবী (সা) জুমুআর নামাযের পর দুই রাক্আত নামায পড়তেন।

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرْ عَنِ أَنْ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بَنْ عَطَاء بِنِ أَبِي الْخُوَارِ أَنَّ نَافِعَ الْنَ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بَنْ عَطَاء بِنِ أَبِي الْخُوَارِ أَنَّ نَافِعَ الْنَ جُمَيْرِ أَنْ سَلَمُ اللهُ عَنْ شَيْء رَآهُ مِنْهُ مُعَالِيَة فَى الصَّلَاة فَقَالَ نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الجُمُعَة فِي المَقْصُورَةِ فَلَكَ اللهُ عَلَيْما مُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَكَ اللهُ عَلَيْ وَلَيْ اللّهَ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَمْرَنَا بِلْلِكَ أَنْ لَا تُوصَلَ صَلَاةٌ حَتَّى نَتَكُلّمَ أَوْ تَخْرُجَ فَانَ رَسُولَ اللّهُ صَلّمَ اللّه عَلَى اللّهُ عَلَيْه وَسَلّمَ أَمْرَنَا بِلْلِكَ أَنْ لَا تُوصَلَ صَلَاةٌ حَتَّى نَتَكُلّمَ أَوْ نَخْرُجَ فَانَ رَسُولَ اللّهُ صَلّى اللّهُ عَلَيْه وَسَلّمَ أَمْرَنَا بِلْلِكَ أَنْ لَا تُوصَلَ صَلَاةٌ حَتَّى نَتَكُلّمَ أَوْ نَخْرُجَ

১৯১৯। উমার ইবনে আতা ইবনে আবুল খুওয়ার (র) থেকে বর্ণিত। নাফে ইবনে জুবাইর (র) তাকে নিমর-এর ভাগ্নে সাইবের নিকট একটি বিষয়ে জিজ্ঞেস করতে পাঠান যা মুআবিয়া (রা) তার নামাযের ব্যাপারে লক্ষ্য করেছেন। তিনি বলেন, হাঁ, আমি মাকস্রায় দাঁড়িয়ে তার সাথে জুমুআর নামায পড়লাম। ইমামের সালাম ফিরানোর পর আমি আমার জায়গায় দাঁড়িয়ে (সুনাত) নামায পড়লাম। তিনি প্রবেশ করে আমাকে ডেকে পাঠালেন। তিনি বললেন, তুমি যা করেছো তার পুনরাবৃত্তি করো না। তুমি জুমুআর নামায পড়ার পর কথা না বলা পর্যন্ত অথবা বের হয়ে না যাওয়া পর্যন্ত কোনরূপ নামায পড়ো না। কারণ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদেরকে এরূপ নির্দেশ দিয়েছেন য়ে, আমরা কথা না বলা অথবা বের হয়ে না যাওয়া পর্যন্ত যেন নামায না পড়ি।

و مَرْشَنَ هُرُونُ بْنُ عَبْد اللهِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّد قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَ فِي عُمَرُ بْنُ عَطَاء أَنَّ نَافِعَ مْنَ جُبَيْرِ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِب بْنِ يَزِيدَ أَبْنِ أَخْتِ نَمَرٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ وَعَالَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنْ فَالَّ فَلَتَّا سَلَمَ فَمْتُ فِي مَقَامِي وَلَمْ يُذْكُرُ الْإِمَامَ

১৯২০। উমার ইবনে আতা (র) থেকে বর্ণিত। নাফে ইবনে জুবাইর (র) তাকে নিমর-এর ভাগ্নে সাইব ইবনে ইয়াযীদের নিকট পাঠান।... হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা পূর্ববৎ। তবে এই সূত্রে আছে ঃ তিনি সালাম ফিরালে আমি আমার জায়গায় দাঁড়িয়ে গেলাম। এই সূত্রে 'ইমাম' শব্দটি উক্ত হয়নি।

নবম অধ্যায় ঈদের নামায

و صَرَحْنَ مُحَدُّدُ بَنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بَنُ مُمَيْد جَمِيعًا عَنْ عَبْد الرَّزَاقِ قَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّنَا عَبْد الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَجْ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بَنُ مُسْلِم عَنْ طَاوُس عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ شَهَدْتُ صَلاَةَ الْفَطْرِ مَعَ نَيِّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرِ وَعُمَرَ وَعُمَّانَ فَكُلُهُمْ يُصَلِّيها شَهَدْتُ صَلاَةَ الْفَطْرِ مَعَ نَيِّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم كَأَنِي أَنْفُر اللهِ حَينَ بُجَلْسُ قَبْلَ الْخُطْبَة ثُمَّ عَفْطُبُ قَالَ فَنَزَلَ نَيْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم كَأَنِي أَنْفُر اللهِ حَينَ بُجَلْسُ الرِّجَالَيدِه ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُعُهُمْ حَتَّى جَاءَ النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالْ فَقَالَ يَاأَيُّهَا النِّيْ إِنَّا جَاهَكَ المُؤْمِنَاتُ لِرَجْلَابِيده ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُعُهُمْ حَتَّى جَاءَ النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالْ فَقَالَ يَاأَيُّهَا النِّيْ إِنَّا جَاهَكَ المُؤْمِنَاتُ لِمَا يَعْمَى اللهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

১৯২১। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে এবং আবু বকর, উমার ও উসমানের (রা) সাথে ঈদুল ফিতরের নামাযে উপস্থিত ছিলাম। তাঁরা সবাই খুতবার আগে নামায আদায় করেছেন এবং পরে খুতবা পাঠ করেছেন। তিনি বলেন, এরপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম (মিম্বার থেকে) অবতরণ করলেন। যখন তিনি হাত দিয়ে ইশারা করে লোকদের বসিয়ে দিছিলেন, তা যেন আমি দেখতে পাচ্ছি। অতঃপর তিনি লোকদের ফাঁক করে সামনে অগ্রসর হয়ে মহিলাদের নিকট আসলেন। এ সময় তাঁর সাথে বিলাল (রা) ছিলেন। এরপর তিনি এ আয়াতটুকু পাঠ করলেন ঃ

"হে নবী! যখন ঈমানদার মহিলারা আপনার নিকট এ কথার উপর বাইয়াত করার উদ্দেশ্যে আগমন করে যে, তারা আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে অংশীদার করবেনা।"

এ আয়াত পাঠ সমাপ্ত করে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে উদ্দেশ্য করে বললেন ঃ তোমরা কি এ কথার উপর অটল আছ? তখন মাত্র একজন মহিলাই উত্তর

করল হাঁ! হে আল্লাহর নবী! সে ব্যতীত তাদের মধ্য থেকে আর কেউ প্রতি উত্তর করেনি। অবশ্য মহিলাটি কে তখন তা জানা যায়নি। রাবী বলেন, এরপর তারা দান-সাদকা করতে লাগল আর বিলাল (রা) তাঁর কাপড় বিছিয়ে দিলেন অতঃপর বললেন, তোমাদের প্রতি আমার মা-বাপ কুরবান হোক! এগিয়ে আস। তখন মহিলারা তাদের ছোট-বড় স্বর্ণের আংটিসমূহ বিলালের কাপড়ের উপর ফেলতে লাগল।

টীকা ঃ হানাফী মাযহাব মতে, ঈদের নামায ওয়াজিব। ইমাম শাফেঈর (র) মতে, সুন্নাতে মুয়াক্কাদাহ। এ বিষয়ে সবাই একমত যে, ঈদের নামায খুতবার পূর্বেই আদায় করতে হবে। এর ব্যতিক্রম করা জায়েয নয়। কেবল মুয়াবিয়া (রা) ও মারওয়ানের সময় বিশেষ কারণে খুতবার পরে পড়া হয়েছিল। উপরোক্ত হাদীস দ্বারা প্রতীয়মান হয় যে, ইমাম বা নেতার উচিৎ মহিলাদেরকেও প্রয়োজনীয় উপদেশ দেয়া ও ইসলামের আহকাম শিক্ষা দেয়া। যাতে পর্দার অন্তরালে থেকে তারাও ইসলামের বিধিবিধান শিখতে পারে।

এছাড়া ইসলামের প্রথম যুগে মহিলাদের নামাযের জামাতে ও ঈদের মাঠে হাযির হওয়ার অনুমতি ছিল। বর্তমান যুগেও যদি মহিলাদের পর্দার ব্যবস্থা ও স্বতন্ত্র ব্যবস্থা থাকে তবে নামাযের জামাতে ও ঈদের নামাযে শরীক হওয়া জায়েয আছে। তবে যেহেতু এ যুগে তেমন কোন ব্যবস্থা নেই এবং বিভিন্ন ফিৎনার আশঙ্কা রয়েছে। তাই জমহুর উলামার মতে, এ যুগে মহিলাদের পুরুষের জামাতে হাযির না হওয়াই বাঞ্ছনীয়। মহিলাদের দান সাদকা স্বামীর অনুমতি ছাড়া নিজ মাল থেকে সম্পূর্ণ জায়েয্। স্বামীর মাল থেকে তার

অনুমতি ছাড়া জায়েয় নয়। তবে যদি স্বামীর তরফ থেকে অনুমতিপ্রাপ্ত হয় অথবা যদি স্বামী নারাজ না হয় তবে তাতে কোন বাধা নেই।

و مَرْشُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ خَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ عَلَّا أَبُو بَكُرِ حَدَّنَنَا أَبُو بُنَ عَبَاسٍ يَقُولُ أَشْهَدُ عَلَى سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ حَدَّنَا أَبُو بُكُمْ فَلَ أَنْهُ مُ عَظَاءً قَالَ شَمْعَتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَسَلَمَ لَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ قَالَ ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ مَ يُسْمِعِ النِّسَاءَ فَأَنَّا هُنَّ فَذَ كَرَهُنَ وَوَعَظَهُنَ وَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ وَبِلَالْ قَائِلْ بَثُوبِهِ فَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِى الْخَاتَمَ فَا أَنْ فَا ثُلُ بَثُوبِهِ فَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِى الْخَاتَمَ وَالْشَيْءَ . وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَاقُ عَدَّنَا حَمَّادُ ح

১৯২২। আইউব বলেন, আমি আতা' (রা) থেকে শুনেছি, আতা' (রা) বলেন, আমি ইবনে আব্বাসকে (রা) বলতে শুনেছি। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সম্পর্কে সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, তিনি ঈদের নামায খুতবার পূর্বেই আদায় করেছেন। নামাযের পর তিনি খুতবা পাঠ করেছেন। তিনি ভাবলেন, মহিলাদের পর্যন্ত তাঁর বক্তৃতার আওয়াজ পৌঁছায়নি। তাই তিনি মহিলাদের কাছে এসে তাদেরকে বুঝালেন ও উপদেশ দিলেন এবং তাদেরকে দান সাদকার জন্যে আদেশ করলেন। বিলাল (রা) তাঁর কাপড় বিছিয়ে রেখেছিলেন। মহিলাগণ নিজ নিজ আংটি, বালা ও অন্যান্য জিনিস এতে ঢেলে দিতে লাগল।

وَحَدَّ تَنِي يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كَلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحُوهُ ১৯২৩। ইয়াকুব দাওরাকী ও ইসমাঈল ইবনে ইবরাহীম উভয়ে আইউব থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

و مترشنا إسحقُ بنُ

إِبْرَاهِيمَ وَكُمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَ أَبْنُ رَافِعِ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَاق أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدَ اللهِ قَالَ شَمْعُتُهُ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى فَبَدَأَ بِالصَّلاَة قَبْلَ الْخُطْبَة ثَمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَلَتَ فَرَغَ نَبِي اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ وَأَتَى النِّسَاءَ فَذَكَّرَهُنَّ وَهُو يَتُوكَا عَلَى يَد بِلَال وَبِلَالْ بَاسِظْ ثَوْبَهُ يُلْقِينَ النِّسَاءُ صَدَقَةً قَالْتُ لِعَطَاء زَكَاة يَوْمِ النَّا طُرِ قَالَ لَا وَلَكُنْ صَدَقَةً يَتَصَدَّقْنَ بِهَا حِينَدُ تُلْقِي الْمَرَاقُ فَتَخَهَا وَيُلْقِينَ وَيُلْقِينَ وَيُلْقِينَ النِّسَاء فَعَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُلْقِينَ وَيُلْقِينَ وَيُلْقِينَ النِّسَاء فَعَمْرِي إِنَّ فَلْتُ لِعَظَاء أَحَقًا عَلَى الْإِمَامُ الآنَ أَنْ يَأْنِي النِّسَاءَ حِبَنَ يَفُرُغُ فَيُذَكِّرَهُنَّ فَالَ إِي لَعَمْرِي إِنَّ ذَلِكَ لَعَظَاء أَحَقًا عَلَى الْإِمَامُ الآنَ أَنْ يَأْنِي النِّسَاءَ حَبَنَ يَفُرِّغُ فَيُذَكِّرَهُنَ قَالَ إِي لَعَمْرِي إِنَّ ذَلِكَ لَكَ النِّسَاءَ وَمَا لَهُمْ لَا يَفْعَلُونَ ذَلْكَ

১৯২৪। আতা (রা) জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি জাবির ইবনে আবদুল্লাহকে (রা) বলতে শুনেছি যে, নবী সাল্লাল্লাঁছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঈদুল ফিতরের দিন দাঁড়ালেন, অতঃপর নামায পড়লেন। তিনি খুতবা পাঠের আগে প্রথমে নামায আদায় করেছেন— পরে জনতার উদ্দেশ্যে খুতবা দিয়েছেন। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খুতবা শেষ করে (মিম্বার থেকে) নেমে মহিলাদের কাছে এসে তাদেরকে উপদেশ দিলেন। এ সময় তিনি বিলালের হাতের উপর ভর দিয়ে দাঁড়িয়েছিলেন এবং বিলাল তাঁর কাপড় প্রসারিত করে রেখে ছিলেন। মহিলারা এতে দান বস্থু ফেলছিল। আমি (ইবনে জুরাইজ) আতাকে জিজ্ঞেস করলাম, তাকি ঈদুল ফিতরের যাকাত (সাদকায়ে ফিতর)? আতা বললেন, না, বরং তা সাধারণ সাদকাই ছিল। মহিলারা তাদের মূল্যবান আংটি (দানপাত্রে) ফেলছিল এবং সম্ভব সবকিছু বিলিয়ে দিছিল। আমি আতাকে জিজ্ঞেস করলাম বর্তমানে কি ইমামের জন্য খুতবা সমাপ্ত করার পর মহিলাদের কাছে এসে তাদেরকে উপদেশ শুনানো বিধিসম্মত? আতা বললেন, হাঁ! আমার জীবনের শপথ! এটা ইমামদের উপর অবশ্যকর্তব্য। তারা এ কাজ না করার কি

কারণ থাকতে পারে?

টীকা ঃ পূর্বেই উল্লেখ করা হয়েছে যে, মহিলাদের পর্দার সুব্যবস্থা থাকলে এবং কোন ফিৎনার সম্ভাবনা না থাকলে আজকের যুগেও মহিলাদেরকে ওয়ায নসীহত গুনানো যেতে পারে এবং ইমামের উপর তা কর্তব্য ।

و مَرْثُ الْمَكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَ حَدَّاناً أَلِي حَدَّاناً اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

১৯২৫। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ঈদের দিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে উপস্থিত ছিলাম। তিনি খুতবার আগে প্রথমে নামায আদায় করলেন— আযান একামত ছাড়া। অতঃপর তিনি বিলালের উপর ভর দিয়ে দাঁড়ালেন এবং খোদাভীতি অর্জন করার আদেশ করলেন ও তাঁর আনুগত্য করার জন্য অনুপ্রাণিত করলেন। তিনি সমবেত জনতাকে উপদেশ দিয়ে বুঝালেন। অতঃপর সামনে এগিয়ে মহিলাদের নিকট আসলেন এবং তাদেরকেও উপদেশ দিলেন। তারপর বললেন, তোমরা দান-সাদকা কর। কেননা তোমাদের বেশীর ভাগ মহিলাই দোয়খের জ্বালানী হবে। (একথা ভনে) মহিলাদের মধ্য থেকে কাল বিকৃত গণ্ডবিশিষ্ট একটি মেয়েলোক দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেস করল, কেন হে আল্লাহর রাসূল? রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, কেননা, তোমরা বেশী অযুহাত ও বাহানা পেশ করে থাক এবং স্বামীর অবাধ্যাচরণ করে থাক। রাবী বলেন, এরপর মহিলাগণ তাদের অলংকারাদি দান করতে ভক্ক করল। তারা তাদের কানের ঝুমকা, রিং এবং আংটিসমূহ বিলালের কাপড়ে ফেলতে লাগল।

 ِ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ وَلَا بَعْدَ مَايَخْرُجُ وَلَا إِقَامِةَ وَلَا نِدَاهَ وَلَا شَيْءَ لَاندَاءَ يَوْمَنذ وَلَا إِقَامَةَ

১৯২৬। ইবনে আব্বাস ও জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে বলেন, (রাস্লুল্লাহর সময়) ঈদুল ফিতরের দিন এবং ঈদুল আয্হার দিন (ঈদের জন্য) আযান দেয়া হতোনা। ইবনে জুরাইজ বলেন, কিছু সময় পর আমি 'আতাকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করলে তিনি আমাকে বলেন, আমাকে জাবির ইবনে আবদুল্লাহ আনসারী (রা) জানিয়েছেন, ঈদুল ফিতরের দিন ঈদের নামাযের জন্য আযানও নেই ইকামতও নেই। কোন ডাক বা কোন প্রকার ধ্বনিও নেই। ঐদিন ঈদের জন্য কোন আযান ইকামতের নিয়ম নেই। ইমাম (নামাযের উদ্দেশ্যে) বের হওয়ার সময়ও না আর বের হওয়ার পরেওনা।

و صَرَثَىٰ كُمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ

أَخْرَنِي عَطَاءُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى أَبْنِ الزَّبَيْرِ أُوَّلَ مَابُويِعَ لَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُوَذَّنُ لِلصَّلَاةِ
يَوْمَ الْفَطْرِ فَلَا تُؤَذِّنْ لَهَا قَالَ فَلَمْ يُؤَذِّنْ لَهَا أَبْنُ الزَّبَيْرِ يَوْمَهُ وَأَرْسَلَ الَيْهِ مَعَ ذَلِكَ إِنَّمَا الْخُطْبَةُ
بَعْدَ الصَّلَاة وَ إِنَّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يُفْعَلُ قَالَ فَصَلَّى أَبْنُ الزَّبَيْرِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

১৯২৭। ইবনে জুরাইজ বলেন, 'আতা আমাকে জানিয়েছেন যে, ইবনে যুবাইরের নিকট প্রথম লোকেরা কখন বাইয়াত হচ্ছিল— ইবনে আব্বাস (রা) তাঁর কাছে এ সংবাদ পাঠালেন যে, ঈ'দুল ফিতরের দিন ঈদের নামাযের জন্য আযান দেয়া হতোনা। অতএব তুমি ঈদের নামাযের জন্য আযানের প্রচলন করবেনা। রাবী বলেন, ইবনে যুবাইর (রা) তাঁর সময় আযানের প্রচলন করেনিন। ইবনে আব্বাস (রা) এ কথাটুকুও ইবনে যুবাইরের নিকট বলে পাঠান যে, খুতবা নামাযের পরে হবে, আর এ নিয়ম পালিত হয়ে আসছে। রাবী বলেন, অতএব ইবনে যুবাইর (রা) খুতবার পূর্বে ঈদের নামায় সমাপন করেছেন।

و **مَدّثن**ا يَحْيَى بنُ

يُحْيَى وَحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخُرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكُ عَنْ جَابِرِ بْنِ شَمْرَةَ قَالَ صَلِّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ الآخُرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكُ عَنْ جَابِرِ بْنِ شَمْرَةَ قَالَ صَلِّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ www.eelm.weebly.com

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّة وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانِ وَلَا إِقَامَةٍ

১৯২৮। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে একবার দু'বার নয়, অনেকবার দুই ঈদের নামায আযান ইকামত ব্যতীত আদায় করেছি।

و مرش أَبُو بَكْرِ أَبْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا عَبْدَهُ إِنْ سُلَيْانَ وَأَبُو أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

১৯২৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু বকর ও উমার (রা) ঈদের নামায খুতবার আগে আদায় করতেন।

حدثث يُعيى بن

أَيُّوبَ وَقَتَيْنَهُ وَابْنُ حُحْرِ قَالُوا حَدَّنَنَا إِسَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْد الله بْنِ سَعْد عَنْ أَبِي سَعِيد الْخُدْرِيُّ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَى الله عَلَى النَّاسِ وَهُمْ جُلُوسُ الْأَضْحَى وَيُومَ الْفَطْرِ فَيَبْدَأُ بِالصَّلَاةَ فَاذَا صَلَّى صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ قَامَ فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ جُلُوسُ فَيْ مُصَلَّاهُمْ فَانْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِبَعْثَ ذَكَرَهُ للنَّاسِ أَوْكَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَمْرَهُمْ بِهَا فَي مُصَلَّاهُ وَكَانَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا اللّهَ اللهُ عَنْ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ ا

১৯৩০। আবু সাঈ'দ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঈদুল আয্হা ও ঈদুল ফিতরের দিন বের হতেন এবং প্রথমে নামায পড়তেন। যখন নামায সম্পন্ন করে সালাম ফিরাতেন, দাঁড়িয়ে লোকদের দিকে মুখ ফিরাতেন। তারা নিজ নিজ নামাযের স্থানে বসে থাকত। তারপর যদি কোথাও সৈন্য পাঠানোর প্রয়োজন হতো, তবে তা লোকদের নিকট ব্যক্ত করতেন। অথবা যদি অন্য কোন প্রয়োজন হতো তবে সে সম্পর্কে তাদেরকে নির্দেশ দিতেন। এবং তিনি বলতেন, তোমরা সদকা কর, সদকা কর, সদকা কর। দানে সবচেয়ে অগ্রগামী ছিল মহিলাগণ। অতঃপর তিনি ঘরে ফিরতেন। পরবর্তীকালে মারওয়ান যখন ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হল, তখন একবার আমি তার হাত ধরে চল্তে চল্তে ঈদগাহে এসে উপনীত হলাম। এসে দেখি, কাসীর ইবনে সাল্ত্ শক্ত মাটি ও ইট দিয়ে একটা মিম্বার তৈরী করে রেখেছে। মারওয়ান আমার থেকে এমনজাবে তার হাত টেনে ছুটাচ্ছিল; যেন আমাকে মিম্বারের দিকে টানা হেঁচড়া করছে আরু আমি তাকে নামাযের দিকে টানা হেঁচড়া করছি। যখন আমি তার এ মনোভাব দেখলাম আমি জিজ্জেস করলাম, প্রথমে নামায পড়ার নিয়ম কি হল? মারওয়ান বলল, না হে আবু সাঈদ! তুমি যে নিয়ম সম্পর্কে অবহিত তা রহিত হয়ে গেছে। আমি বললাম, কখনও না! সেই সন্তার কসম যার হাতে আমার প্রাণ! আমি যে নিয়ম সম্পর্কে অবহিত এর চেয়ে উত্তম কিছু তোমরা কখনও করতে পারবেনা। একথা তিনি তিনবার উচ্চারণ করলেন। এরপর তিনি চলে আসলেন।

وَرَثِينَ أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِي حَدَّثَنَا حَادُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّهَ قَالَتْ أَمْرَنَا وَتَعْنَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » أَنْ يُخْرِجَ فِي الْعِيدَيْنِ الْهُوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَأَمْرَ الْحُيَّقَ أَنْ يَهْ تَزَلْنَ مُصَلَّى الْمُسْلِينِ

১৯৩১। উন্মু 'আতিয়্যাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আদেশ করেছেন, আমরা যেন পরিণত বয়য়া মেয়েদেরকে ও পর্দানশীন মেয়েলোকদেরকে ঈদের নামাযে বের করে দেই। এবং তিনি ঋতুবতী নারীদেরকে আদেশ করেছেন তারা যেন মুসলমানদের জায়নামায থেকে। কছুটা দূরে থাকে।

টীকা ঃ এ হাদীসে প্রাপ্তবয়ক্কা ও পর্দানশীন মহিলাদেরকে ঈদগাহে যাওয়ার অনুমতি প্রদান করা হয়েছে। এ ব্যাপারে বিশেষজ্ঞদের মধ্যে মতভেদ রয়েছে। বিশিষ্ট সাহাবী আবু বাক্র, আলী, ইবনে উমার (রা) মহিলাদের ঈদের জামায়াতে হাজির হওয়া জায়েয বলেছেন। উরওয়া, কাসেম, ইয়াহইয়া (রা) ইমাম মালিক ও আবু ইউসৃষ্ণ (রা) নাজায়েয় ঘোষণা করেছেন। ইমাম আবু হানীফা (রা) কখনও জায়েয় কখনও নাজায়েয় বলেছেন।

পরবর্তী অধিকাংশ আলেমদের মতে, আধুনিক যুগে মহিলাদের প্রকাশ্যে পুরুষদের এ ধরনের জামাতে হাযির হওয়া উচিৎ নয়। কেননা বর্তমানে ফিৎনার সম্ভাবনা খুবই বেশী। ইসলামের প্রথম যুগে যেহেতু ফিৎনার সম্ভাবনা খুবই কম ছিল তাই তখন অনুমতি ছিল। তবে আজকের যুগেও যদি মহিলাদের জন্য এমন আলাদা ব্যবস্থা থাকে যাতে তাদের পর্দা ক্ষুণ্ন না হয় তাহলে অবশ্যই তা জায়েয়।

مرش يُعنَى بنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْمَةَ عَنْ عَاصِم

الْأَحْوَلِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْت سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا نُوْمَرُ بِالْخُرُوجِ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْخَبَأَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَأَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَأَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَأَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَالَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَالَةُ وَالْبَكْرُ وَالْخَبَالَةُ وَالْبَكْرُ وَاللَّهِ النَّاسُ

১৯৩২। উমু আতিয়্যাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে (রাসূলুল্লাহর সময়) ঈদের মাঠে বের হওয়ার আদেশ করা হতো এমনকি গৃহবাসিনী পর্দানশীন মহিলাও প্রাপ্তবয়য়া কুমারীকেও অনুমতি দেয়া হতো। উমু 'আতিয়্যাহ বলেন, ঋতুবতী মহিলারাও বের হয়ে আস্ত এবং সবলোকের পিছনে থেকে লোকদের সাথে তকবীর পাঠ করত।

টীকা ঃ ঋতুবতী মহিলাদের সবার পেছনে থেকে ওধু তকবীর পাঠ করা জায়েয়। নামায় পড়া ও কুরআন পাঠ করা জায়েয় নয়।

وحذشنا غمره

النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّة قَالَتْ أُمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ نُحْرِجَهُنَّ فِي الْفَطْرِ وَالْأَضْمَى الْعَوَاتِقَ وَالْحُيْضَ وَنَوْاتِ الْخُدُورِ فَأَمَّا الْحُيَّضُ فَيَعْتَرَلْنَ الصَّلَاةَ وَيَشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَدَ الْمُسْلِينَ قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ إِحْدَانَا لَآيَكُونُ لَهَا جَالَابٌ قَالَ لِتُلْسِمُهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَهِمَا

১৯৩৩। উম্মু 'আতিয়্যাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আদেশ করেছেন। আমরা যেন মহিলাদেরকে ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহাতে বের করে দেন- পরিণত বয়য়া, ঋতুবতী ও গৃহবাসিনী সবাইকে। তবে ঋতুবতী মহিলারা নামায থেকে বিরত থাকবে। বাকী পুণ্যের কাজে ও মুসলমানদের দু'আয় শরীক হবে। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমাদের কারো কারো চাদর বা অবগুষ্ঠন নেই। রাস্লুল্লাহ (রা) বললেন, তার অন্য বোন তাকে নিজ অবগুষ্ঠন পরিয়ে দিবে।

و مِرْشَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَادِ الْعَنْبَرِيْ حَدَّنَا أَبِي حَدَّنَا شَعْبَهُ عَنْ عَدِيْ عَنْ سَعِيدِ بن جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّسِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ أَضْحَى أَوْ فِطر فَصَلَّى

www.eelm.weebly.com

رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلُهَا وَلَا بَعْدَهَا ثُمَّ أَنَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ . تُلْقِى خُرْصَهَا وَتُلْقِى سِخَابَهَا . وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ ح

১৯৩৪। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার ঈদুল আয্হা বা ঈদুল ফিতরের দিন বের হলেন এবং দু' রাকআত নামায আদায় করলেন। এর পূর্বে ও পরে কোন নামায পড়েননি। অতঃপর তিনি মহিলাদের নিকট আসলেন। এ সময় তাঁর সাথে বিলাল (রা) ছিলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) তাদেরকে দান সদকা করার আদেশ করলেন। মহিলারা নিজ নিজ কানের রিং ও গলার হার বিলিয়ে দিতে লাগল।

টীকাঃ ঈদের নামাযের পূর্বে ও পরে কোন সুন্নাত নামায নেই। ইমাম মালিক (র) বলেন, ঈদের নামাযের পূর্বে বা পরে অন্য কোন নামায পড়া মাকরহ। ইমাম শাক্ষেয়ীর (রা) মতে মাকরহ নয়। ইমাম আওয়াঈ ও ইমাম আবু হানীফা (র) বলেন, ঈদের নামাযের পূর্বে কোন নামায পড়া মাকরহ কিন্তু পরে মাকরহ নয়।

وَحَدَّثَنِي أَبُوبَكْرِ بْنُ نَافِعٍ وَتُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ جَمِيعًا عَنْ غُنْدَرٍ كِلاَهُمَا عَنْ شُعْبَةَ بِهِٰذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَهُ

১৯৩৫। আবু বকর ইবনে নাফে' ও মুহামাদ ইবনে বাশ্শার উভয়ে শুনদার থেকে এবং তাঁরা উভয়ে শু'বা (রা) থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

مَرْثُ يَعْيَ بْنُ يَعْيَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدِ الْمَازِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ عَنْ صَمْرَةً بْنِ سَعِيدِ الْمَازِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عُمْرَ بْنَ الْخَطَابِ سَأَلَ أَبَا وَاقد اللَّيْعَ مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيه وَسَمَّ مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلْيه وَسَلَمَ فَي الْأَضْعَى وَالْفِطْرِ فَقَالَ كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا يَقَ وَالْقَرْآنِ الْجَيدِ وَاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمْرُ

১৯৩৬। উবায়দুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। উমার ইবনুল খান্তাব (রা) আবু ওয়াকিদ লাইসীকে (রা) জিজ্ঞেস করেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঈদুল ফিতর ও আযহার নামাযে কি কিরাআত পাঠ করতেন? আবু ওয়াকিদ (রা) বল্লেন, তিনি এতে সূরা 'ক্বাফ-ওয়াল কুরআনিল মাজিদ' এবং 'ওয়াক্বতারাবাতিস্ সাআতু-ওয়ানশাক্কাল ক্বামারুং পাঠ করতেন।

و مَرْشَ إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُوعَامِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا فَلْيَحْ عَنْ ضَمْرَةَ وَمِر أَنِ سَعِيدَ عَنْ عُبَيْدِ الله بِنِ عَبْدِ الله بِن عُبْهَ عَنْ أَبِي وَأَقِدِ اللَّيْتِي قَالَ سَأَلَنِي عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ الْعَسَابِ عَنْ عُبِيدِ عَنْ عُبَيْدِ الله بِن عَبْد الله بِن عَبْد أَنْهُ عَنْ أَبِي وَأَقِد اللَّيْتِي قَالَ سَأَلَنِي عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ السَّالِي عُمْرُ بِنُ الْخَطَّابِ www.eelm.weebly.com عَمَّا قَرَأَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَـلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ فِي يَوْمِ الْعِيدِ فَقُلْتُ بِأَفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَقَ وَالْقُرْآنِ الْجَيدِ

১৯৩৭। আবু ওয়াকিদ লাইসী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) জিজ্ঞেস করেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঈদের দিনে কোন্ কিরাআত পড়েছেন? আমি উত্তরে বললাম, তিনি সূরা 'ইকতারাবাতিস্ সাআতু' এবং 'ক্বাফ-ওয়াল কুরআনিল মাজীদ' পাঠ করেছেন।

حَدَّنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هَسَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائَشَةَ قَالَتُ وَخَلَ عَلَى أَبُو بَكُرِ الْأَنْصَارُ تُعَلِّيانِ بَمَ تَقَاوَلَتْ بِهِ الْأَنْصَارُ يَعْلَى أَبُو بَكُرٍ أَبُوْمُورِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَابُّ بَكُرٍ أَبُو بَكُرٍ أَبُوْمُورِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَابُا بَكُرٍ إِنَّ لِكُلِّ مَا عَيْدًا وَهُ لَا عَيْدُنَا

১৯৩৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু বকর (রা) আমার নিকট আসলেন। এ সময় আমার কাছে আনসার সম্প্রদায়ের দু'টি মেয়ে গান (কাওয়ালী) গাচ্ছিল। আনসারগণ বু'আস য়ৢদ্ধের সময় এ গানটি গেয়েছিল। আয়েশা (রা) বলেন, তারা অবশ্য (পেশাগত) গায়িকা ছিলনা। আবু বকর (রা) বললেন, একি? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ঘরে শয়তানের বাদ্য? আর এটা ছিল ঈদের দিনের ঘটনা। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, হে আবু বকর! প্রত্যেক জাতির জন্য উৎসবের ব্যবস্থা আছে। আর এটা হচ্ছে আমাদের উৎসবের দিন।

টীকা ঃ গান সম্পর্কে উলামাদের মধ্যে বিভিন্ন মতামত রয়েছে। এক শ্রেণীর মতে মুবাহ বা জায়েয। তারা উপরোক্ত হাদীস দ্বারা প্রমাণ করছেন। আবু হানীফা (র) ও তাঁর অনুসারীদের মতে গান হারাম। ইমাম শাফেঈ' ও মালিকের (র) মতে মাকরহ। প্রকৃত কথা হচ্ছে, গান বিভিন্ন রকম আছে। অশ্লীল ও যৌন আবেদনমূলক গান এবং শিরক ও ইসলাম বিরোধী গান সবার নিকট হারাম ও নিষিদ্ধ। আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের গুণগানমূলক নাত ও গজল সর্বসম্বতিক্রমে জায়েয। এছাড়া কারও প্রশংসা, বীরত্ব ও যুদ্ধের গান জায়েয। তবে বাদ্যযন্ত্রের ব্যবহার সাধারণভাবে জায়েয নয়।

উপরোক্ত হাদীসে রাসূলুল্লাহ (সা) যে গানের অনুমতি প্রদান করেছেন তা ছিল ঐসব বীরত্বগাঁথা যা আওস ও খাযরাজ গোত্রদ্বয় বীরত্ব প্রকাশের জন্য গেয়েছিল। و مَرْشَنَاه يَعْنَى بْنُ يَحْنَى وَأَبُوكُرَيْبِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامٍ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِيهِ جَارِ يَتَانِ تَلْعَبَانِ بِلُفِّ

১৯৩৯। আবু মুয়াবিয়া হিশামের সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। এ সূত্রে বর্ণিত হয়েছে– দুটি বালিকা দফ্ বাজিয়ে খেলা করছিল।

مَرِشَى هُرُونُ بِنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُ حَدَّثَنَا أَبِنُ وَهْبِ

أَخْبَرَنِي عَمْرُ وِأَنَّ أَبْنَ شَهَابِ حَدَّمَهُ عَنْ عُرُوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ أَبَا بَكْرِ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنِّي تُغَنِيَّانِ وَتَضْرِبَانِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرِ فَانَّهَرَ هُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَانَّهَا فَانْتُهَرَهُمَا أَبُو بَكُرٍ فَكَشَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَانَّهَا إِلَى الْحَبَشَةِ السَّرَ فَاللهُ وَلَا أَنْفُرُ وَا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْعَرِبَةِ الْحَدِيثَةَ السِّنِ

১৯৪০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। আবু বকর সিদ্দীক (রা) আইয়্যামে তাশরীকের দিনে আয়েশার (রা) নিকট গিয়ে দেখেন তাঁর কাছে দু'টি বালিকা গান করছে এবং দফ বাজাচ্ছে। আর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম চাদর দিয়ে মাথা ঢাকা অবস্থায়ছিলেন। আবু বকর (রা) এটা দেখে বালিকাদ্বয়কে খুব শাসালেন বা ধমক দিলেন। তখন রাস্লুল্লহ (সা) চেহারা থেকে কাপড় সরিয়ে বললেন, হে আবু বকর এদেরকে ছেড়ে দাও। এ দিনগুলো হল ঈদের দিন! আয়েশা (রা) আরও বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখেছি। তিনি আমাকে তাঁর চাদর দ্বারা ঢেকে দিচ্ছেন, যখন আমি আবিসিনিয়ার যুবকদের ক্রীড়ানৈপুণ্যের দৃশ্য অবলোকন করছিলাম। তখন আমি সবেমাত্র বালিকা। অতএব তোমরা অল্পবয়্লা বালিকাদের সখের মূল্যায়ন কর। অল্পবয়্লা বালিকারা অনেক্ষণ আমোদ-ফুর্তিতে মেতে থাকে।

টীকাঃ (ক) আয়েশা (রা) যুবকদের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ না করে বরং তাদের নৈপুণ্যের দিকে দৃষ্টিপাত করেছেন।

- (খ) এটা নিছক ক্রীড়া ও খেল-ভামাসা ছিলনা। বরং যুদ্ধান্ত্র পরিচালনার একটা দৃশ্য ছিল মাত্র।
- (গ) পর্দার হুকুম নাযিল হওয়ার পূর্বে এ ব্যাপারটি ঘটেছিল।
- (ঘ) আয়েশা (রা) নাবালেগ ও অপ্রাপ্তবয়স্কা ছিলেন। তাই তাঁর জন্য এটা জায়েয ছিল। তাছাড়া ছোট বালক-

বালিকাদের নির্মল খেলাধুলা ও আমোদ স্ফুর্তিতে কোন দোষ নেই। এদের জন্য এমন অনেক কিছুই জায়েয যা বড়দের জন্য জায়েয নয়।

وحرثني أبُو الطَّاهر

أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْدٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّيْرِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ وَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ عَلَى بَابِ حُجْرَتِي وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ في مَسْجِد رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَسْتُرُنِي بِرِدَاتِهِ لَكَى انْظُرَ إِلَى لَعَبِهِم ثُمَّ يَقُومُ مِنْ أَجْلَى حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّتِي أَنْصَرِفُ فَاقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْجَدِيثَةِ السِّنِ حَرِيصَةً عَلَى اللَّهُو

১৯৪১। উরওয়া ইবনে যুবাইর থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশা (রা) বলেছেন, আল্লাহর শপথ! আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দেখলাম, তিনি আমার হুজরার দরজায় দাঁড়িয়ে আছেন আর কৃষ্ণাঙ্গ যুবকেরা তাদের বর্ণা বল্লম দারা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মসজিদে নববীতে তাদের যুদ্ধের কলাকৌশল দেখাছে। রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে তাঁর চাদর দ্বারা আড়াল করে দিছেন যাতে আমি তাদের খেলা দেখতে পারি। অতঃপর তিনি আমার জন্যে দাঁড়িয়ে থাকলেন, যতক্ষণ আমি নিজে ফিরে না এসেছি। অতএব অল্পবয়ঞ্চা বালিকাদের খেল-তামাসার প্রতি যে লোভ রয়েছে তার মূল্যায়ন কর (তার সখ পূর্ণ কর)।

مَرَثَىٰ هُرُونُ بْنُ سَعِيد الْأَيْلِيْ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَاللَّفْظُ لَمَرُونَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَثْرُو أَنَّ مُحَدَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْنِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلْمَ وَعَنْدَى جَارِيَتَان تُغَنِّيَان بِغِنَا لَهُ بَعَكَ فَاصْطَجَعَ عَلَى الْفُراَشِ وَحَوَّلَ وَجْهَهُ فَدَخَلَ أَبُو بَكُم فَانْتُهَرَّنِي وَقَالَ مَنْ مَارُ الشَّيْطَانَ عَنْدَ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَقَالَ مَعْمَا لَلهُ عَلَيْه وَسَلَم فَقَالَ دَعْهُمَا فَلَتَ عَفَلَ عَمْزَتُهُمَا فَقَرَجَتَا وَسَلَم فَاقَدْ وَسَلَم فَالله عَلَيْه وَسَلَم فَقَالَ دَعْهُمَا فَلَتَ عَفَلَ عَمْزَتُهُمَا فَلَرَّ عَلَيْهِ وَسَلَم فَقَالَ دَعْهُمَا فَلَتَ عَفَلَ عَمْزَتُهُمَا فَكَ عَلَيْه وَسَلَم فَقَالَ دَعْهُمَا فَلَتَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَم وَكَانَ يَوْمَ عِيد يَلْعَبُ السُّودَانُ باللَّرَق وَالْحَرَاب فَامًا سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَم فَالله عَلَيْه وَسَلَم وَكُانَ يَوْمَ عِيد يَلْعَبُ السُّودَانُ باللَّرُق وَالْحُرَاب فَامًا سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَم وَاللَه عَلَى الله وَاللَه عَلَيْه وَسَلَم وَاللَه عَلَيْه وَسَلَم وَاللَه عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله وَاللّه وَسَلَم وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَسَلَم وَاللّه وَاللّه وَسَالَ الله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَسَلَم وَاللّه وَالْمَالُولُ الله وَلَا اللّه وَلَاللّه وَلَا أَلْهُ عَلَى الله وَلَا اللّه وَالْمَالُولُ اللّه وَلَا اللّه وَلَا لَا اللّه وَلَا اللّه وَلَاللّه وَلَا اللّه وَالْمَالُولُ وَاللّه وَلَا اللّه وَلَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه

وَ إِمَّا قَالَ تَشْتَهِينَ تَنْظُرِينَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَأَقَامَنِي وَرَامَهُ خَدِّى عَلَى خَدِّهِ وَهُوَ يَقُولُ دُونَكُمْ يَابَنِي أَرْفَدَةَ حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ حَسْبُكِ ثُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاذْهَبِي

১৯৪২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘরে প্রবেশ করে দেখেন, আমার কাছে দুটি বালিকা জাহেলিয়াত যুগে সংঘটিত বু'আস যুদ্ধের গান গাইছে। তিনি বিছানায় কাত হয়ে গুয়ে চেহারা অন্যদিকে ফিরিয়ে দিলেন। এমন সময় আবু বকর (রা) প্রবেশ করলেন। তিনি (এ দৃশ্য দেখে) আমাকে ধমক দিয়ে বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে শয়তানের বাদ্য চলছে? (একথা গুনে) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর দিকে ফিরে বললেন, হে আবু বকর! এদেরকে ছেড়ে দাও। এরপর তিনি যখন অন্যমনঙ্ক হলেন, আমি বালিকাদ্বয়কে আস্তে খোচা দিলাম। তারা বের হয়ে চলে গেল। এটা ঈদের দিনের ঘটনা। কৃষ্ণাঙ্গ যুবকেরা ঢাল-বল্লম দ্বারা রণকৌশল প্রদর্শন করছিল। তখন হয়তো আমি রাস্লুল্লাহর কাছে আবেদন করেছি না হয় তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করেছেন তুমি কি তা দেখতে আগ্রহী? আমি বললাম— জী হাাঁ! তিনি আমাকে তাঁর পিছনে এমনভাবে দাঁড় করিয়ে দিলেন যে আমার গগুদেশ তাঁর গগুদেশের উপর সংলগ্ন হল। এরপর তিনি তাদেরকে লক্ষ্য করে বল্লেন, হে বনি আরফাদা! তোমরা তোমাদের খেলা চালিয়ে যাও। অনেকক্ষণ পর আমি যখন একটু বিরক্তিবোধ করলাম, তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, হয়েছে তো? আমি বললাম, জী হাঁ! তিনি বললেন, তাহলে এবার যাও।

مَرْشُ زُهَيْرُ بْنُ حَرْب حَدَّبَ

جَرِيرْ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ حَبَثُ يَرْفُونَ فِي يَوْمُ عِيد فِي الْمَسْجِد فَدَعَانِي النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَوَضَّهَ تَ رَأْسِي عَلَى مَنْكِبِهِ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى لَعِبِهِمْ حَتَّى كُنْتُ أَنَا النَّيْ صَلَى النَّفُرِ النَّهِمْ اللَّهِمْ اللَّهِمَ النَّي أَنْصَرِفُ عَنِ النَّظَرِ النَّهِمْ

১৯৪৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কিছু সংখ্যক আবিসিনীয় লোক মদীনায় পৌছে ঈদের দিন মসজিদে নবীতে (অন্ত্র নিয়ে) খেলা করছিলো। নবী করীম সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ডাকলেন। আমি তাঁর কাঁধের উপর মাথা রেখে তাদের খেলা দেখতে লাগলাম। অনেকক্ষণ এ দৃশ্য উপভোগ করে শেষ পর্যন্ত আমি নিজেই তাদের দিক থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে নিলাম।

و حَرَثُنَا يَعْنَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا يَعْنَى بْنُ زَكَرِيّاً بَنِ أَبِى زَائِدَةَ حِ وَحَدَّتَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّتَنَا أَنْ نُمْيَرٍ حَدَّتَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّتَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّتَنَا أَبْنُ نُمِيْرٍ حَدَّتَنَا أَبْنُ نُمِيْرٍ حَدَّتَنَا أَبْنُ نُمِيْرٍ خَدَلَانًا أَنْ نُمُنْ إِنْ فَالْمَاتِهِ فَنْ مِنْ إِنْ فَالْمَاتِهِ فَلْمُ لِمُنْ إِنْ فَالْمَاتِقُ وَلَهُ مِنْ إِنْ فَالْمَاتِهُ فَيْنُ فَالْمُعُولُونَ فَيْعَالِمُ فَهُمُ عَنْ مِنْ أَنْ كُولُوا فِي الْمَنْدِدِ

১৯৪৪। ইবনে নুমায়ের ও মুহামাদ ইবনে বিশর থেকে হিশামের এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে তাঁরা 'মসজিদে' কথাটি উল্লেখ করেননি।

و صَرَثَىٰ إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ وَعُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّىٰ وَعَبْدُ بْنُ حَيْدِ كُلَّهُمْ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ وَاللَّفُظُ لَعُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَا ۗ أَخْبَرَنِي عَبَيْدُ ابْنَ عُمَيْدُ أَنِّي عَاصِمٍ وَاللَّفُظُ لَعُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَا ۗ أَخْبَرَنِي عَبَيْدُ ابْنَ عُمَيْرٍ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَبَّهَا قَالْتُ لِلْعَابِينَ وَدِدْتُ أَنِي أَرَاهُمْ قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَا مُعْبَرِينَ فَي الْمَسْجِدِ قَالَ عَطَا ۗ فُرْسُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَقُونَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ عَطَاءٌ فُرْسُ

১৯৪৫। উবায়েদ ইবনে উমায়ের বলেন, আমাকে আয়েশা (রা) জানিয়েছেন, তিনি ক্রীড়া প্রদর্শনকারীদের বলে পাঠালেন যে, তিনি তাদেরকে দেখতে আগ্রহী। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও আমি উভয়ে দরজার উপর দাঁড়ালাম। আমি তাঁর দু'কানের মঝে ও কাঁধ সংলগ্ন হয়ে দাঁড়িয়ে তা দেখছিলাম, আর তারা মসজিদে (হাতিয়ার নিয়ে) খেলছিল। 'আতা বলেন, তারা পারস্যের অথবা আবিসিনিয়ার অধিবাসী ছিল। ইবনে 'আতীক বলেছেন, বরং আবিসিনিয়ার অধিবাসী।

و مَرَيْنَي مُحَمَّدُ بنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بنُ مُحَمِّدٍ قَالَ عَبْدُ

أَوْ حَيَشٌ قَالَ وَقَالَ لِي أَبْنُ عَتيق بَلْ حَبَشُ

أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْمَا لَخَبَشَةُ يُلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَحَرابِهِمْ إِذْ دَخَلَ عُمَرُ أَبْنُ الْخَطَّابِ فَأَهُوَى إِلَى الْحَصْبَاءَ يَحْصَبُهُمْ مِهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ دَعَهُمْ يَأْعُمَرُ

১৯৪৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় আবিসিনীয় লোকেরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়সাল্লামের সামনে যুদ্ধান্ত্রের সাহায্যে খেলাধুলা করছিলো। এমন সময় উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) সেখানে আসলেন। তিনি (এ দৃশ্য দেখে) প্রস্তরখণ্ড তুলে তাদের প্রতি নিক্ষেপ করতে উদ্যত হলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বল্লোক প্রদারকে প্রেলাকে তে চার্ক হে উমার!

দশম অধ্যায় ইস্তিস্কার নামায

و عَرَثُنَا يَعْنَى بْنُ يَعْنَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ ثَمِيمٍ يَقُولُ سَمْعَتُ عَبْدَ الله بْنَ زَيْدِ الْمَـازِنَى يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى وَحَوَّلَ رَدَامَهُ حَيْنَ اُسْتَقَبَلَ الْقَبْلَةَ

১৯৪৭। আবদুল্লাহ ইবনে আবু বাক্র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আব্বাদ ইবনে তামীমকে বল্তে শুনেছেন, তিনি বলেন, আমি আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ মাযেনীকে বলতে শুনেছি ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাযের নির্ধারিত স্থানে চলে গেলেন এবং তথায় পৌছে ইস্তেস্কার নামায পড়লেন। যখন কেবলামুখী হলেন, তিনি তাঁর চাদরটা উল্টিয়ে নিলেন।

টীকা ঃ ইস্তিস্কা (বৃষ্টির দু'আ) সর্বসমতিক্রমে সুন্নাত। তবে তজ্জন্য নামায পড়া সুন্নাত কিনা এ বিষয়ে মতভেদ আছে। ইমাম আবু হানীফার মতে, এ নামায সুন্নাত নয়, বরং দু'আই যথেষ্ট। বিপুল সংখ্যক সাহাবী-তাবেন্দ' এবং অধিকাংশ উলামার মতে, এ নামাযও সুন্নাত। আবু হানীফা (র) নিজ মতের সপক্ষে ঐসব হাদীস পেশ করেন, যেগুলোতে এ নামাযের কোন উল্লেখ নেই। যেমন উপরোক্ত হাদীস। বিশেষজ্ঞ আলেমগণ ঐসব হাদীসের ভিত্তিতে সুন্নাত প্রমাণ করেন যাতে পরিষ্কার উল্লেখ আছে যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইস্তেস্কার জন্যে দুরাকাত নামায পড়েছেন।

و مرَشْنَا يَحْنِي بْنُ يَحْنِيَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ

أَنْ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبَادِ بْنِ ثَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ خَرَجَ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَم إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلَبَ رِدَامَهُ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ

১৯৪৮। আব্বাদ ইবনে তামীম (রা) থেকে তাঁর চাচার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামাথের নির্ধারিত স্থানে গিয়ে ইস্তেস্কার দু'আ করলেন এবং কেবলামুখী হয়ে তাঁর চাদরটা উল্টিয়ে দিলেন। অতঃপর দু'রাকাত নামায আদায় করলেন।

وحدشنا يتخيى

أَبْنَ يَحْيَىۚ أَخْبَرَنَا مُلْيَانُ بْنُ بَلَالِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدَ قَالَ أَخْبَرَنِى أَبُو بَكْرِ بْن نُحَمَّا بْنِ عَمْرِو

أَنَّ عَبَّادَ بْنَ ثَمِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ زَيْدِ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي وَأَنَّهُ لَكًا أَرَادَ أَنْ يَدْءُوَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوَّلَ رِدَامُهُ

১৯৪৯। আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ আনসারী (রা) জানিয়েছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইস্তিস্কার উদ্দেশ্যে মাঠের দিকে বের হয়ে গেলেন। যখন তিনি দু'আ করার ইচ্ছা করলেন, কেবলামুখী হলেন এবং নিজের চাদর উল্টিয়ে দিলেন।

و صَرَتْنَى أَبُو الطَّاهِرِ وَحُرْمَلَةُ قَالَا أَخْبَرَنَا أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنَى يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِى عَبَّادُ بِنَ ثَمِيمَ أَلَى إِنْ شَهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِى عَبَّادُ بِنَ ثَمِيمَ أَلَى إِنَّهُ سَمِعَ عَمَّهُ وَكَانَ مِنْ أَضْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَومًا يَسْتَسْقِى فَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُو اللهَ وَاسْتَمْ فَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُو اللهَ وَاسْتَمْ وَاسْتَمْ فَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَومًا يَسْتَسْقِى فَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُو اللهَ وَاسْتَمْ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَومًا يَسْتَسْقِى فَعَلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُو اللهَ وَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ وَحَوَّلَ رِدَامَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

১৯৫০। আব্বাদ ইবনে তামীম মাযেনী থেকে তাঁর চাচার সূত্রে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহর সাহাবীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন ইস্তেস্কার উদ্দেশ্যে বের হলেন। তিনি লোকদের দিকে পিঠ রেখে আল্লাহর নিকট দু'আ করতে লাগলেন এবং কেবলার দিকে মুখ করে তাঁর চাদরটা উল্টিয়ে দিলেন। অতঃপর তিনি দু'রাকাত নামায আদায় করলেন।

حَرَثُ الْبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُعَاءِ حَتَّى يُرَى يَيَاضُ إِنطَيْهِ

১৯৫১। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দু'আ করার সময় উভয় হাত উপরে উঠাতে দেখেছি। এতে তাঁর বগলের ওত্রতা পরিদৃষ্ট হচ্ছিল।

و مِرْشَنَ عَبْدُ بْنُ مُمَيْد حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَىٰ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنْسِ أَنْ مَالِكَ أَنَّ النَّبَى صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفَيْهِ إِلَى السَّمَاهِ

১৯৫২। আনাস ইবনে মালিক (র) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইস্তিস্কার দু'আ করেছেন এবং দু'আর সময় তিনি উভয় হাতের পিঠ দ্বারা আকাশের দিকে ইশারা করেছেন।

حرشن تمُمَّدُ

أَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الْبُنُ أَبِي عَدَى وَعَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسَ أَنَ نَبِيَّ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَاتُهِ إِلَّا فِي الإسْتِسْقَاءِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِنْطَيْهِ غَيْرَ أَنَّ عَبْدَ الْأَعْلَى قَالَ يُرَى بَيَاضُ إِنْطَهُ أَوْ بَيَاضُ إِنْطَيْهُ

১৯৫৩। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলইহে ওয়াসাল্লাম তাঁর কোন দু'আয় হাত উঠাতেন। এমনকি এতে তাঁর বগলের শুদ্রতা পরিদৃষ্ট হতো। তবে আবদুল আ'লা তাঁর বর্ণনায় বলেছেন।

و حَرَثُنَ أَبُنُ الْمُثَمَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيد عَنِ أَبْنِ أَفِهِ عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ حَدَّمَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ نَحْوَهُ

১৯৫৪। কাতাদা থেকে বর্ণিত। আনাস ইবনে মালিক (রা) তাঁদেরকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করে শুনিয়েছেন।

و صَرَشَنَ يَحِيَ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتْنِيَةُ وَ أَبْنُ حُجْرِ قَالَ يَحْيَى أَخْرَنَا وَقَالَ الْآخَرُ وَنَ حَدَّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَر عَنْ شَرِيك بْنِ أَبِي نَمْرِ عَنْ أَنسَ بْنِ مَالَك أَنَّ رَجْلَا دَخَلَ الْمُسْجَدَيَوْمَ جُمُّمَةً مِنْ بَابِكَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَضَاءَ وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَم قَالْمَ عَلَيْهُ وَسَلَم قَالَم يَكُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَم قَالْم عَلْهُ وَسَلَم قَالَم يَارَسُولَ الله عَلَيْه وَسَلَم قَالُم الله عَلَيْهِ وَسَلَم قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَم قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَم قَالَ الله مَا الله عَلَيْه وَسَلَم قَالَ الله مَا الله عَلَيْه وَسَلَم قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَم قَالَ الله مَا الله عَلَيْه وَسَلَم يَدُيه مُمَّ قَالَ الله مَا الله عَلَيْه وَسَلَم عَنْ الله مَا الله عَلَيْه وَسَلَم عَنْ الله مَا الله عَلْه عَلْه عَلْه عَلَيْه وَسَلَم عَنْ الله عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه الله عَلَيْه وَسَلَم عَنْ الله عَلْه عَلَيْه عَلْه عَلَيْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلَى الله عَلَيْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلَيْه عَلْه عَلَيْه عَلْه عَلَم عَلْه عَلَاه عَلَيْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلْه عَلَم عَلْه عَلَه عَلْه عَلْه عَلْه عَلَم عَلْه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَم عَلْه عَلَه عَلْه عَلَم عَلْه عَلَم عَلْه عَلَه عَلَم عَلْه عَلَه عَلَم عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَم عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَم عَلَه عَلَه

السَّمَاءُ أَنْتَشَرَتْ ثُمَّ أَمْطَرَتْ قَالَ فَلَا وَاللهِ مَارَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْتًا قَالَ ثُمَّ دَخَلَ رَجُلُ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبَلَةِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَاثُمْ يَخْطُبُ فَاسْتَقْبَلَهُ قَاثُمَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبَلَةُ وَرَسُولُ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ مَعْ عَلَى اللهُ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَالطَّرَابِ رَسُولُ اللهُ مَ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ مَّ عَلَى الآكام والظّرَابِ وَبُطُونِ اللهُ وَمَنَابِتَ الشَّجَرِ فَانْقَلَعَتْ وَخَرَجْنَا غَشِي فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكٌ فَسَأَلْتُ وَبُعُونَ اللهُ مَ مَالِكُ أَهُو الرَّجُلُ الْأَوْلُ قَالَ لَا أَدْرِي

১৯৫৫। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জুম'আর দিন মসজিদে নব্বীতে দারুল কাযার দিকে স্থাপিত দরজা দিয়ে প্রবেশ করল। এ সময় রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে খুতবা দিচ্ছিলেন। সে রাস্লুল্লাহর (রা) দিকে মুখ করে দাঁড়িয়ে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! (অনাবৃষ্টির ফলে) মালসম্পদ বিনষ্ট হয়ে যাচছে। জীবিকার পথ রুদ্ধ হয়ে যাচছে। অতএব আল্লাহর কাছে দু'আ করুন যেন তিনি আমাদেরকে মেঘদান করেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'হাত উঠিয়ে দু'আ করলেন, "হে আল্লাহ! আমাদেরকে মেঘ দিন। (আমাদের ফরিয়াদ শুনুন! আমাদের ফরিয়াদ শুনুন)!"

আনাস (রা) বলেন, খোদার কসম! এ সময় আসমানে কোন মেঘ বা মেঘের চিহ্নও ছিলনা। আর আমাদের ও সালা' পাহাড়ের মাঝে কোন ঘড়-বাড়ী কিছুই ছিলনা। (ক্ষণিকের মধ্যে) তাঁর পেছন থেকে ঢালের ন্যায় একখণ্ড মেঘ উদিত হল। একটু পর তা মাঝ আকাশে এলে চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ল এবং বৃষ্টি শুরু হল। রাবীদ্বয় বলেন, এরপর খোদার কসম, আমরা সপ্তাহকাল যাবৎ আর সূর্যের মুখ দেখিনি। অতঃপর পরবর্তী জুমুআয় আবার একব্যক্তি ঐ দরজা দিয়ে প্রবেশ করল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে খুতবা দিছিলেন। সে রাস্লুল্লাহর সামনে দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! মাল সম্পদ সব বিনষ্ট হয়ে যাচ্ছে, পথ রুদ্ধ হয়ে যাচ্ছে। অতএব আল্লাহর কাছে দু'আ করুন যেন বৃষ্টিপাত বন্ধ করে দেন। রাবী বলেন, তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবার হাত উঠিয়ে দু'আ করলেন, "হে আল্লাহ! আমাদের অবস্থা পাল্টে দাও আমাদের উপর এ অবস্থা চাপিয়ে দিওনা। হে আল্লাহ! পাহাড়ী এলাকায়, মালভূমিতে মাঠের অভ্যন্তরে ও গাছপালা গজানোস্থলে তা ফিরিয়ে নিয়ে যাও।" এরপর বৃষ্টিপাত বন্ধ হয়ে গেল। আমরা বের হয়ে সূর্য কিরণে হাঁটাচলা করতে লাগলাম। শরীক বলেন, আমি আনাস ইবনে মালিককে জিজ্ঞেস করলাম এ ব্যক্তি কি প্রথম ব্যক্তি? আনাস বল্লেন, আমার জানা নেই।

www.eelm.weebly.com

وحَرْثُنَا الْوَلِيدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ

مُسْلِم عَنِ الْأُوزَاعِي حَدَّتَنِي إِسْحَقُ بْنُ عَبْدَائِلَهُ بِنَ أَبِي طَلْحَةَ عَن أَنَسَ بِنِ مَالِكَ قَالَ أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَ اللهُ عَلَيْهَ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَا وَاللهَ اللهُ الل

১৯৫৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় মানুষ দুর্ভিক্ষের শিকার হল। ঐ সময় একদিন জুম'আর দিনে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মিম্বরে উপবিষ্ট হয়ে লোকদের সামনে জুমআর খুতবা দিছিলেন। এক বেদুঈন দাঁড়িয়ে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! ধনসম্পদ বরবাদ হয়ে গেল, সন্তান সন্ততি ক্ষুধায় কাতর হয়ে পড়ছে। অবশিষ্ট হাদীস পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। এ বর্ণনায় আরো আছে ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন, "আল্লাহ্মা হাওয়ালাইনা ওয়ালা-আলাইনা" রাবী বলেন, এরপর রাস্লুল্লাহ (সা) হাত দিয়ে যেদিকেই ইশারা করেছেন, সঙ্গে সঙ্গে সেদিক ফর্সা হয়ে গেছে। এমনকি আমি মদীনাকে আয়নার ন্যায় পরিষ্কার দেখতে পেলাম। এদিকে 'কানাত' নামক প্রান্তরে একমাস যাবত পানির ধারা বয়ে গেল। যে কোন প্রান্ত থেকে যে কেউ এসেছে সে-ই অতি বৃষ্টির সংবাদ দিয়েছে।

وحَدِثْنَ عَبْدُ الْأَعْلَى أَنْ حَمَّادِ وَتُحَدُّ بِنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّينُ قَالَاحَدَّنَا

مُعْتَمْرُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيَ عَنْ أَنَسَ بِنِ مَالِكَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ فَقَامً ۖ الَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا وَقَالُوا يَا نَبِى اللهِ قَحَطَ الْمَطُرُ وَاحْرً الشَّجَرُ وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ مِنْ رِوَايَةٍ عَبْدِ الْأَعْلَى فَتَقَشَّعَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ خَعَلَتْ تُمْطُرُ حَوَالَيْهَا وَمَا تُمْطُرُ بِالْمَدِينَةِ قَطْرَةً فَنَظَوْتُ الْمَذَيْنَةَ وَ إِنَّهَا لَغَى مُثْلُ الْا كُلَّيْلَ

১৯৫৭। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুম'আর দিন খুতবা দিছিলেন, এমন সময় কিছু লোক দাঁড়িয়ে চিৎকার করে বলল, হে আল্লাহর নবী; বৃষ্টিপ্রাত বন্ধ হয়ে গেছে। গ্রাছপালা লোহিত বর্ণ ধারণ করেছে। পশুরা মৃত্যুমুখে পতিত হয়েছে। এরপর অবশিষ্ট হাদীস বর্ণনা করেছেন। এ বর্ণনায় আবদুল আ'লা থেকে বর্ণিত হয়েছে 'মেঘ মদীনা থেকে সরে গেছে।' এরপর মদীনার চতুপ্পার্থে বৃষ্টিপাত হতে লাগল, মদীনায় একবিন্দু বৃষ্টিও বর্ষিত হছে না। আমি মদীনার দিকে তাক্লিয়ে দেখলাম তা যেন প্রিয় ন্যায় চতুর্দিক পরিবেষ্টিত বা মুকুটের ন্যায় শোভা পাছে।

وَ مَرَشَنِهِ أَبُوكُرَ يْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ سُلَيْهَانَ بْنِ الْمُغِيرَةَ عَنَ ثَابِت عَنْ اَنَسَ بِنَحْوِهِ وَزَاّدُ فَأَلَّفَ اللهُ بَيْنَ السَّحَابِ وَمَكَنْنَا حَتَّى رَأَيْتُ الرَّجُلَ الشَّدِيدَ تَهُمْهُ نَفْسُهُ أَنْ يَأْنَ

১৯৫৮। এ সূত্রেও আনাস (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এতে একথাও আছে যে, আল্লাহ তায়ালা মেঘরাশিকে পুঞ্জীভূত করে দিয়েছেন আর তা আমাদেরকে প্লাবিত করে দিয়েছে। এমনকি দেখলাম বেশ শক্তিশালী ব্যক্তিও তার বাড়িতে ফিরে আসতে চিন্তায় পড়ে গেল।

و حرَّث هُرُونُ بنُسعيد الأبلى حَدَّثنا أَنْ وَهَب حَدَّثَى أَسَامَهُ أَنْ حَفْصَ بَ عَبَيْد اللهِ بن أُنَسِ بْ مَالِكَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ مِمْعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكَ يَقُولُ جَاءً أَعْرَانِي لِلَّهُ رَسُولِ اللهِ صَلَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّ يَوْمَ الْجُسُعَةَ وَهُوعَلَى الْمُنْبَرِ وَاقْتَصَ الْحَدِيثَ وَزَادَ فَرَأَيْتُ السَّحَابَ يَنَمَزَقُ كَأَنَّهُ اللَّاهُ عَينَ تُطُوى

১৯৫৯। উসামা জানিয়েছেন, হাফ্স্ ইবনে উবায়দুল্লাহ ইবনে আনাস ইবনে মালিক তাকে খনিয়েছেন যে তিনি আনাস ইবনে মালিককে (রা) বলতে খনেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জুম আর দিন মিম্বারে উপবিষ্ট অবস্থায় তাঁর নিকট একজন বেদুঈন আমল্ল করেন। তবে এ কথাটুকু বাড়িয়ে বলেছেন আমি দেখলাম মেঘমালা ছড়িয়ে পড়ছে, যেন গোছানো চাদরকে প্রসারিত করা হয়েছে।

و مِرَشْنَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلْمَانَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَائِيَّ عَنْ أَسِ قَالَقَالَ www.eelm.weebly.com أَيْنَى أَصَابَنَا وَجُنْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَطَرٌ قَالَ فَيَسَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَطَرٌ قَالَ فَيْسَرَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَعَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَنَ الْمَطَرِقَةُ لُنَا يَارَسُولَ اللهُ لَمَ صَنَّعَتَ هَذَا قَالَ لأَنْهُ حَدِيثُ عَهْد بَرَبّه تَعَالَ

১৯৬০। আনাস (রা) বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে ছিলাম এমন সময় বৃষ্টি নামল। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর কাপড় খুলে দিলেন। ফলে এতে বৃষ্টির পানি পৌছল। আমরা জিজ্জেস কর্লাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ। এরপু কেন করলেন? তিনি বললেন, কেননা এটা মহান আল্লাহর সহমতের প্রথম নিদর্শন বল

عَرْشَ عَظَاء بْنِ أَنِي رَبَاحٍ أَنَّهُ سَمِع عَالَيْنَةُ زَوْجَ النِّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْفَرَ وَمُ الرِّيجِ وَالْفَيْمِ عُرِفَ ذَلِكَ فَالتَعَالَيْهُ فَسَالَتُهُ فَقَالَ إِنِي خَشِيتَ أَنْ يَكُونَ عَذَابًا فَا مُطَرَّدَ عَنَا أَنْهُ وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَرَ عَنَا اللهُ عَلَى أَنْهُ مَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَرَ عَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ عَلَيْهِ وَلَا إِذَا رَأَى الْمَطَرِّرَ عَمْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ لَا اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ عَلَيْهُ وَلَهُ إِذَا رَأَى الْمُطَلّاتِهُ عَلَى أَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونَ عَلَا اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَ

১৯৬১। আতা ইবনে আবু রিবাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লীল্লাই আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রিয়তমা দ্রী আয়েশাকে (রা) বল্তে ওনেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের অবস্থা এরূপ ছিল যে, যখন কোন সময় দমকা হাওয়া ও ঘনঘটা দেখা দিত, তাঁর চেহারায় একটা আতদ্ধের ভাব ফুটে উঠত এবং তিনি আলে পিছে উদ্বিশ্ন চলাফেরা করতেন। এরপর যখন বৃষ্টি হতো খুশী হয়ে যেতেন, আর তাঁর থেকে এ অস্থিয়তা দূর হয়ে যেতো। আয়েশা (রা) বলেন, আমি এ বিষয়ে তাঁকে জিজ্জেস করলে তিনি বলেন, আমার আশঙ্কা হয় যে, আমার উন্মাতের উপর কোন আ্যাব এসে আপতিত হয় নাকি। তিনি বৃষ্টি দেখলে বলতেন, "তা রহমত"।

و حدثني أبُو الطَّاهِرِ أُخْبَرَنَا أَنُ وَهُبِ

قَالَ سَمْعِتُ أَنْ مُحَرِّيْمِ مُحَدِّثُنَا عَنْ عَطَاءِ أَنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيمُ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيمُ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيمُ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مَنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ فَيْهِ وَسَلَمْ وَسُولًا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ بِهُ وَأَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أَرْسِلَتْ اللّهُ عَنْ مَا أَوْسِلَتْ وَسُولَا وَسُولُكُ وَاللّهُ وَسُولُوا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُولُوا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَسُولًا وَسُولَا وَسُولَا وَسُولَا وَسُولَا وَسُولَا وَسُولَا وَسُولًا وَسُولًا وَسُولًا وَسُولًا وَسُولًا وَسُولًا وَسُولُوا وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَالْعُولُولِ وَالْعَالِ وَاللّهُ وَسُولُوا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَالِ وَاللّهُ وَالْمَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَا وَالْمَالِقُولُوا وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَالْمَالِقُولُوا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَالِهُ وَاللّهُ وَالْمَالِقُولُوا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

بِهِ قَالَتْ وَإِذَا تَخَيَّاتَ السَّمَاءُ تَغَيَّرَكُوْنُهُ وَخَرَجَ وَدَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ فَاذَا مَطَرَتْ سُرِّى عَنْهُ فَعَرَفْتُ ذَلِكِ فِي وَجْهِهِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَعَلَّهُ يَاعَائِشَةُ كَمَا قَالَ قَوْمُ عَادٍ فَلَسَّ رَأَوْهُ عَارضًا مُسْتَقْبَلَ أَوْدَيْتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُطُرُنَا

১৯৬২। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন বাতাস প্রবল আকার ধারণ করত, তখন নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম এভাবে দু'আ করতেন। "হে আল্পাহ! আমি তোমার কাছে এর কল্যাণকারিতা ও এর মধ্যে যে কল্যাণ নিহিত আছে এবং যে কল্যাণের সাথে তা প্রেরিত হয়েছে তা প্রার্থনা করি এবং তোমার কাছে এর অকল্যাণ ও এর মধ্যে যে অকল্যাণ নিহিত আছে এবং যে অকল্যাণ নিয়ে এসেছে তা থেকে আশ্রয় চাই।" আয়েশা (রা) বলেন, যখন আসমানে মেঘ বিদ্যুত ছেয়ে যেত তাঁর চেহারা বিবর্ণ হয়ে যেত এবং তিনি ভিতরে বাইরে আগে পিছে ইতস্ততঃ চলাফেরা শুরু করে দিতেন। এরপর যখন স্বাভাবিক বৃষ্টি হতো তাঁর এ অবস্থা দূর হয়ে যেত। আয়েশা (রা) এ অবস্থা বৃঝতে পেরে তাঁকে এর কারণ জিজ্জেস করতেন। তিনি বলতেন, হে আয়েশা! আমার আশঙ্কা হয় এরূপ হয় নাকি যেরূপ কওমে 'আদ বলেছিল। যেমন, কুরআনে উদ্ধৃত হয়েছে "যখন তারা এটাকে তাদের প্রান্তর অভিমুখে মেঘের আকারে এগিয়ে আসতে দেখল, তারা বলল, এ মেঘ আমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষাবে (পক্ষান্তরে তা ছিল আসমানী গজব)।"

و حَدِثْنَى هُرُونُ بِنُ سَعْرُوف حَدَّثَنَا

أَنْ وَهْبِ عَنْ عَمْرُونِ الْحَارَثِ حَوَدَتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بَنُ وَهْبِ الْخَبَرَنَا عَمْرُونِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّنَهُ عَنْ سُلَيْانَ بَنَ يَسَارِ عَنْ عَائشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ مَسْتَجْمِعًا صَاحِكًا صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ مَسْتَجْمِعًا صَاحِكًا حَتَى أَرَى منه مُحَوَاتِه إِنَّمَ كَانَ يَتَبَسَّمُ قَالَتْ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْرِيحًا عُرِفَ ذَلِكَ فِي حَتَى أَرَى منه مُحَوَاتِه إِنَّمَ اللهَ أَرَى النَّاسَ إِذَا رَأَوُ اللّهُ مُوَالِهِ إِنَّا يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَجُهِهِ فَقَالَتْ يَارَسُولَ الله أَرَى النَّاسَ إِذَا رَأُوا الْغَيْمُ فَرُحُوا رَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَأَوْ الْعَيْمُ فَرْحُوا رَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَاللّهُ إِذَا رَأَيْتُهُ مَا يُومَّيُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَلَا الْعَيْمُ فَرْحُوا رَجَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَلُ وَاللّهُ إِذَا رَأَيْتُهُ مَا يُومَّيُنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ قَالَتُ عَارَشَهُ مَا يُومَ مُنْكُونَ فِيهِ عَذَابٌ قَدْ عُذَبَ قَوْمٌ الرّبِح وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا هَذَا عَارِضَ مُعْرُنَا فَعَالُوا هَذَا عَارِضَ مُعْرُنَا فَعَالُوا هَذَا عَارِضَ مُعْرُنَا فَي عَذَابٌ قَدْ عَذَابٌ قَدْ عَذَابٌ قَوْمٌ اللّهُ عَلَيْتُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْحَمْ الْمُعَلّمُ اللّهُ الْعَدَابُ فَقَالُوا هَذَا عَارِضَ مُعْرُنَا

১৯৬৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কখনও রাসূলুল্লাহ সাল্পাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পামকে এরপ পুরাপুরি হাসতে দেখিনি যাতে করে কণ্ঠনালী সংলগ্ন ক্ষুদ্র জিব্টা দেখা যায়। বরং তিনি মুচ্কী হাসি হাস্তেন। আয়েশা (রা) বলেন, তিনি যখন, কালমেঘ বা দমকা হাওয়া দেখতেন, তাঁর চেহারায় অস্থির ভাব ফুটে উঠত। আয়েশা (রা) বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি দেখি লোকেরা মেঘ দেখে বেশ খুশী হয়ে যায় এ আশায় যে এতে বৃষ্টি হবে। আর আপনাকে দেখি, আপনি যখন মেঘ দেখেন, আপনার চেহারায় অসন্তোষের ভাব পরিলক্ষিত হয়। উত্তরে তিনি বলেন, হে 'আয়েশা! আমি এ কারণে নিরাপদ ও নিশ্চিন্তবাধ করিনা যে, হতে পারে এর মধ্যে কোন আযাব থাকতে পারে। এক সম্প্রদায়কে দমকা হাওয়ার সাহাযেয় আযাব দেয়া হয়েছে। আরেক সম্প্রদায় আসমানী আযাব দেখে বলেছিল—এই যে মেঘ, তা আমাদের উপর বর্ষিত হবে।

و مَرْشَنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّ بْنُ الْمُشَّى وَأَبْنَ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَدُّ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ أَبْنِ عَبَاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيِهِ وَسَلِّمَ أَنَّهُ قَالَ نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَأَهْلِكَتْ عَادْ بِالدَّبُورِ

১৯৬৪। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমাকে 'সাবা' বা পুবাল হাওয়ার সাহায্যে বিজয়ী করা হয়েছে অথচ 'আদ সম্প্রদায়কে 'দাবুর' বা পশ্চিমের হাওয়ার মাধ্যমে ধ্বংস করা হয়েছে।

و حدثثنا

أُبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّتَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهَّبْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَدِّ ابْنِ أَبانِ الْجُمْفِیْ حَدَّثَنَا عَبْدَةً يَعْنِى أَبْنَ سُلَيْانَ كَلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ مَالِكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ أَبْنِ عَبَاسٍ عَنِ النَّبِيْ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يَمْثُلُهِ

১৯৬৫। এ সূত্রেও ইবনে আব্বাস (রা) নবী কারীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

CONTRACTOR SAME CONTRACTOR STATES OF THE PROPERTY OF THE PROPE

ক্ষু পুৰুষৰ জিন্তাল এক একে **সূৰ্য প্ৰতিষ্ঠিতি কিবলি** জিন্তাৰ কৰিব জিন্তা কৰিব জিন্তা কৰিব জিন্তা কৰিব জিন্তা কৰিব তাৰে কিবলৈ কৰিব জিন্তাৰ কেন্দ্ৰ কৰিব জিন্তাৰ কৰিব জিন্তাৰ জিন্তাৰ জিন্তাৰ কৰিব জিন্তাৰ কৰিব জিন্তা

و حرَّث الله بن سعيد عن والك بن أنس عن هشام بن عروة عن أيه عن عاشة ح وَجَدَيْنَا أَبُو بِكُنْ بِنَ إِنْيَ شَهِبَةَ وَاللَّفَظِ لَهُ قَالَ حَدَيْنَا عَبِدَاللَّهِ بِن يُمير حَدِثْنَا هِشَامُ عَنْ آيه عَنْ عَالْشَةً قَالَتَ حَسَفَتِ الشَّمْسُ في عَهْد رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَعَامُ رَسُولُ الله صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَشَلَّمَ يُصَلَّى فَأَطَالَ الْقَيَامَ جَلَّا ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْرَكُوعَ جَلَّا ثُمَّ رَفْعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقَيَامَ جَدًّا وَهُوَ دُونَ الْقَيَامَ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ جَدًّا وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الْأُوَّلِ ثُمَّ مَنَجَدَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقَيَامَ وَهُوَ ثُونَ الْقَيَامَ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعٌ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأُوَّلَ ثُمَّ رَفَعَ زَأْسَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقَيَامَ وَهُوَّ دُونَ الْقَيَامَ الْأُوَّلَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْرَكُوعَ وَهُوَ ثُنُونَ الْرَكُوعِ الْأَوَّلَ ثُمَّ سَجَّدٌ ثُمَّ أَنْضَرَافَ زَسُّولُ اللَّهُ صَلَّى أَللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَجَلُّكَ الشُّمْسُ كَفَطَبَ النَّاسَ فَكَمَّا أَللهُ وَأَثْنَى عَلَيْه شُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ من آيات ٱلله وَ إِنَّهُمَا لَا يَنْخَسفَان لَمَوْت أَحَد وَلَا لَحَيَاته فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَكَبَّرُوا وَادْعُوا ٱللَّهُ وَصَلَّوْا ` وَتَصَدَّقُوا يَاأُمَةً مُحَمَّد إِنَّ مَنْ أَحَد أَغْيَرُ مَنَ اللهَ أَنْ يَزَنَّى عَبْدُهُ أَوْ يَزْنَى أَمْتُهُ يَا أُمَّةً مُحَمَّد وَالله لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَلَكُنيُمْ كَثَيْرًا وَلَصَحَكُتُمْ قَلَيْلًا أَلَا هَلْ بَلَغْتُ وَفَى رَوَايَة مَالك إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرُ آيَتَانَ مَنْ آيَاتُ الله

১৯৬৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যুগে একবার সূর্যগ্রহণ হলো। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) দাঁড়িয়ে নামায পড়তে লাগলেন। নামাযের মধ্যে তিনি বেশ দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। অতঃপর রুকু করলেন এবং তা খুব দীর্ঘায়িত করলেন। অতঃপর মাথা উঠালেন এবং বেশ দীর্ঘসময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। এবং তা প্রথমবারের কিয়াম থেকে একটু কম। অতঃপর আবার রুকু করলেন এবং রুকু বেশ দীর্ঘায়িত করলেন, যা প্রথম রুকু থেকে কিছু কম। অতঃপর সিজদায়

গেলেন। সিজ্ঞদা থেকে দাঁড়িয়ে দীর্ঘ সময় কিয়াম করলেন। যা প্রথমবারের কিয়াম অপেক্ষা কিছুটা কম ছিল। অতঃপর রুকুতে গেলৈন এবং এতে দীর্ঘ সময় কাটালেন। অবশ্য তা প্রথম রুকু অপেক্ষা কম ছিল। অতঃপর রুকু থেকে মাথা উঠালেন এবং দাঁড়িয়ে কিয়াম দীর্ঘায়িত করলেন। অবশ্য তা প্রথম কিয়াম অপেক্ষা কম ছিল। অতঃপর আবার রুকুতে গেলেন এবং দীর্ঘ রুকু ক্রলেন ুয়াপ্রথম রুকু অপেক্ষা ক্ষু । অতঃপুর সিজদা করলেন। তারপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নামায শেষ করলেন। এতক্ষণে সূর্য পরিষ্কার হয়ে গেল। তিনি লোকদের সামনে খুতবা দিলেন। খুতবা প্রস্কে আল্লাহর প্রশংসা ও গুণগান করলেন। অতঃপর রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বল্লেন, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর দু'টি নিদর্শন। আর-চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ কারো জুনা ও মৃত্যুর কারণে সংঘটিত হয়না। অতএব তোমরা যখন চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ দেখতে পাও, তখন তাকবীর পড় আর আল্লাহর কাছে দু'আ কর এবং নামায় পড় ও সদকা কর। হে উম্মাতে মুহাম্মাদী! মনে রেখ, এমন কেউ নেই যে মহান আল্লাহ থেকে অধিক ঘণাপোষণকারী, যখন তার দাস, বা দাসী ব্যতিচাকে লিও হয় । হৈ উল্লাভে মুহামারী! খোদার কসম, যদি তোমরা জানতে যা আমি জানি, তবে তোমরা অবশ্যই অধিক পরিমাণে কান্নাকাটি করতে এবং খুব কম হাসতে ব আমি কি আল্লাহর বালী পৌছিয়ে দিয়েছি? মালিকের রিওয়ায়াতে এ বাক্যটি এভাবে উদ্ধক্ত হয়েছে-

أَنَّ أَلَسُمُسَ وَالطَّمْرُ النِّتَآنِّ مِنْ اياتُ اللَّهُ -

مَرْشِيَاهُ يَحْيَى بِنْ يَحِيَى أَخْبِرُنَا أَبُومُعَاوَيَةَعَنْ هَشَامِينَ عُرْوَةً لَهَا الْاِسْنَادِ وَزَادَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ وَأَنْ الشَّمْسُ وَالْقَمْرِ مَنْ آ يَاتِثَالُهُ وَزَادِ أَيْضَا ثُمَّ رَفْعَ يَذِيهُ فَقَالَ اللَّهُمَ هَلَ بَلَغْتُ

১৯৬৭। এ সূত্রে হিশাম ইবনে উরওয়া থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে হিশাম এ কথাটুকু বাড়িয়েছেন ঃ "ছুমা ঝালা আমা বা'দু ফাইনাশৃশামছা ওয়াল ঝামারা আয়াতানি মিন আয়াতিল্লাহি"। এ কথাটুকুও বাড়িয়েছেন : "ছুমা রাফায়া ইয়াদাইহি ফা-ফুলা আল্লাহ্মা হাল বাল্লাগ্ডু" অর্থাৎ অতঃপর তিনি উভয় হাত উঠিয়ে বললেন, হে আল্লাহ্য আমি কি তোমার বাণী পৌছিয়ে দিয়েছি?

َ وَحَدَّنَى أَبُو الطَّاهِ وَكُمَّدُ ثُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادَيُّ قَالَا حَدَّلَتَا أَنْ وَهَب عَنْ يُونُسَ عَن أَنْ شَهَاب وَخَدَّنَى أَبُو الطَّاهِ وَكُمَّدُ ثُنُ سَلَمَةَ الْمُرَادَيُّ قَالَا حَدَّلَتَا أَنْ وَهَب عَنْ يُونُسَ عَن أَنْ شَهَاب قَالَ أَخْبَرَ فِي غُرُوهُ ثُنَ الزَّيْرِ عَنْ عَاقَشَةَ رَوْجِ الدِّيِّ صَلِّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَت خَسَفَتُ

الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَامَ وَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَامَهُ فَاقْتَرَاْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَامَةً طَوِيلَةً ثُمَّ كَبَّر فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِ يلَّا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لَمِنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْـدُ ثُمَّ قَامَ فَأَقْتَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُرِعاً طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الْرَكُوعِ الْأُوَّلِ ثُمَّمَ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لَمِنْ حَمِيْهُ رَبَّنَا ۖ وَلَكَ الْمَسْدُ ثُمَّم سَجَدَ . وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو الطَّاهِرِ ثُمَّ سَجَدَ» ثُمَّ وَمَلَ فِي الرَّكُمَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ فَلِكَ حَتَّى ٱسْتَكَمَّلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتِ وَالْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ الْنَاسَ فَانْنَى عَلَى اللَّهِ بِمِمَّا هُوَّ اهْلُهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لَمُوْتِ أَحَد وَلَا لَحَيَاتِه فَاذَا رَأَيْتُمُوهَا فَأَفْزُعُوا لِلصَّلَاةِ وَقَالَ أَيْضًا فَصَلُّوا حَتَّى يُفَرِّجَ ٱللَّهُ عَنْكُمْ وَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَنَا كُلَّ شَيْ. وُعِدْتُمْ حَتَّى لِقَدْ رَأَيْنُنِي أُرِيدُ أَنْ آخُذَ قطفًا منَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُهُ وَفِي جَعَلْتُ أَقَدَّمُ * وَقَالَ الْمُرَادِيُ أَنَّقَدَمُ * وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَمَّ يَحْطُمُ بَعْضُهَا بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُهُ وَبِي تَأْخُرْتُ وَرَأَيْتُ فِيهَا أَنْ كُمِّي وَهُوَ الَّذِي سَيَّبَ السَّوَاتِبَ وَاتْهَى حَدِيثُ أَى الطَّاهِ عِنْدَ قُولِهِ فَافْزَعُوا لِلصَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرْ مَابَعْدَهُ

১৯৬৮। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) মসজিদে চলে গেলেন এবং দাঁড়িয়ে তাকবীর উচ্চারণ করলেন। আর লোকজন তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হল। তারপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দীর্ঘ কিরআত পাঠ করলেন। অতঃপর তাকবীর বলে রুকুতে গেলেন এবং লম্বা রুকু করলেন। অতঃপর মাথা উঠিয়ে "সামি'আল্লাহ্ লিমান হামিদাহ্ রাব্বানা ওয়া লাক্বাল হাম্দ" বল্লেন। এরপর দাঁড়িয়ে লম্বা কিরাআত পাঠ করলেন যা প্রথম কিরাআত অপেক্ষা ছোট ছিল। এরপর তাকবীর বলে রুকুতে গেলেন এবং লম্বা রুকু করলেন যা প্রথম রুকু অপেক্ষা সংক্ষিপ্ত ছিল। অতঃপর তিনি "সামিআল্লাহ্ লিমান হামিদাহ্ রাব্বানা ওয়া লাকালহাম্দু" বলে সিজদায়

গেলেন। আবু তাহেরের বর্ণনায় অবশ্য "ছুমা ছাজাদা" কথাটি উল্লেখ নাই। অতঃপর রাসূলুল্লাহ (সা) দিতীয় রাকাতেও অনুরূপ করলেন। এভাবে তিনি চারটা রুকু ও চারটা সিজ্দা করলেন। (দুই রাকআত নামায পড়লেন)। তিনি নামায শেষ করার আগেই সূর্য পরিষ্কার হয়ে গেল। অতঃপুর দাঁড়িয়ে লোক সমক্ষে খুতবা পাঠ করলেন। খুতবায় আল্লাহর যথাযোগ্য প্রশংসা ও গুণকীর্তন করলেন। অতঃপর বললেন, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর নিদর্শনসমূহের মধ্যে দুটি নিদর্শন। কারো জন্ম মৃত্যুর কারণে চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ হয়না। অতএব যখন তোমরা এ অবস্থা দেখতে পাও দ্রুত নামাযে ধাবিত হও। এরূপও বলেছেন ঃ "এবং নামায পড়তে থাক যে পর্যন্ত তোমাদের থেকে এ অবস্থার দূরীভূত না হয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ প্রসঙ্গে বলেন, আমি আমার এস্থানে দাঁড়িয়ে তোমাদের নিকট ওয়াদাকৃত প্রতিটি বস্তু দেখতে পেলাম। এমনকি আমি নিজেকে যেন দেখতে পেলাম বেহেশতের একছড়া ফল নিতে যাচ্ছি যখন তোমরা আমাকে সামনে অগ্রসর হতে দেখেছ। (মুরাদী أَنَدُمُ এর পরিবর্তে أَتَقَدُ বলেছেন) আমি অবশ্যই জাহানামকে (এরূপ ভয়াবহ অবস্থায়) দেখলাম যে, এর একাংশ অপর অংশকে খেয়ে ফেলছে, যখন তোমরা আমাকে দেখলে আমি পিছনে সরে যাচ্ছি। আমি জাহান্নামে আমর ইবনে লুহাইকে দেখতে পেলাম। সেই সর্বপ্রথম প্রতিমার উদ্দেশ্যে পশু ছেড়েছিল। আবু তাহেরের হাদীস তাঁর এ কথা পর্যন্ত শেষ হয়েছে "ফাফ্যাউ লিস্সালাত"। তিনি পরবর্তী অংশ উল্লেখ করেননি।

و حديثن مُحَمَّدُ بنُ مِهْرَانَ الرَّازِي

حَدَّنَا الْوَلَيْدُ نُ مُسْلَمٍ قَالَ قَالَ الْأُوزَاعِي أَبُو عَمْرُ و وَغَيْرُهُ سَمَعْتُ ابْنَ شَهَابِ الزَّهْرِيِّ يُخْبِرُ عَنْ عُرَوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ الشَّدْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ مُنَادِيًا الصَّلَاةَ مُجَامِعةً فَاجْتَمَعُوا وَتَقَدَّمَ فَكَبَرَ وَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ مَنَادِيًا الصَّلَاةَ مُجَامِعةً فَاجْتَمَعُوا وَتَقَدَّمَ فَكَبَرَ وَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَات

১৯৬৯। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় একবার সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। তিনি এক ব্যক্তিকে এ ঘোষণা দেয়ার উদ্দেশ্যে পাঠিয়ে দিলেন ঃ "নামায়ের জামাত অনুষ্ঠিত হচ্ছে"। (ঘোষণা শুনে) সবাই একত্রিত হলে রাসূলুল্লাহ (সা) সামনে অগ্রসর হয়ে তাকবীর উচ্চারণ করলেন এবং দু'রাকাত নামায় আদায় করলেন। দু'রাকাতে চারটা রুকু ও চারটা সিজদা করলেন।

و حَرَثُنَ مُعَمَّدُ بِنُ مِهْرَانَ حَدَّ ثَنَا الْوَلَيدُ بِنُ مُسلمِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بِنُ بَمِرًا نَهُ www.eelm.weebly.com سَمِعَ أَبْرَ شَهَابِ يُخْبُرُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَ النَّيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَرَ فِي صَلَاةًا خُسُوفِ بِقَرَادَتِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتِ فِي رَكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ قَالَ الرَّهُ وَ جَمَرَ فِي صَلَاةًا خُسُوفِ بِقَرَادَتِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ قَالَ الرَّهُ وَاللَّهِ عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلِّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكْعَاتٍ فِي رَكُعَاتٍ فِي رَكْعَاتٍ فِي رَكْعَاتٍ فَي رَكْعَاتٍ فَي رَكُعَاتٍ فَي رَكُعَاتِ فَي رَكُعَاتٍ فَي مَا لَيْ إِنْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنْهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَيْهَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَيْ إِلَيْمَ مَا مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا مَا لَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنَّهُ مَا لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَنْهُ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللّ

১৯৭০। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম সূর্যগ্রহণের নামাযে কিরআত উচ্চস্বরে পাঠ করেছেন এবং দু'রাকাত নামাযে চারটি রুকু চারটি সিজদা করেছেন। যুহরী বলেন, আমাকে কাসির ইবনে আব্বাস, ইবনে আব্বাস (রা) থেকে এবং তিনি নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ (সা) চারটি রুকু ও চারটি সিজদাসহ দু'রাকআত নামায আদায় করেছেন।

و حرش حَاجِبُ بنُ الْوَلِيدِ حَدَّ ثَنَا نُحَمَّدُ بنُ حَرْبِ حَدَّ ثَنَا نُحَمَّدُ

أَنْ الْوَلِيدِ الزَّبَيْدِيُّ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ كَانَ كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسِ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّسِ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمثْلِ مَاحَدَّثَ عُرُوةُ عَنْ عَائِشَةَ

১৯৭১। যুহরী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কাসির ইবনে আব্বাস বর্ণনা করেন যে, ইবনে আব্বাস (রা) সূর্যগ্রহণের দিন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নামায সম্পর্কে ঠিক ঐব্ধপ বর্ণনা করেছেন যেব্ধপ উরওয়া আয়েশা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন।

 سَمَعَ اللهُ لَمْنَ حَدَّهُ فَقَامَ خَمَدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَكْسَفَان لَمُوت أَحَدُ وِلَا لَحِيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا مِنْ آيَاتِ اللهِ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُم كُسُوقًا فَاذْكُرُ وَاللهَ حَتَّى يَنْجَلَيَا

১৯৭২। 'আতা বলেন, আমি উবায়েদ ইবনে 'উমায়েরকে বল্তে শুনেছি। তিনি বলেন, আমাকে এমন ব্যক্তি হাদীস শুনিয়েছেন, যাঁকে আমি সত্যবাদী মনে করি, অর্থাৎ আয়েশা (রা)। তিনি জানিয়েছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় সূর্যগ্রহণ লাগলে তিনি নামাযের উদ্দেশ্যে দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন। অতঃপর রুকু করেন। রুকুর পর আবার দাঁড়ালেন আবার রুকু করলেন। আবার দাঁড়ালেন। আবার রুকু করলেন এভাবে দু'রাকআত তিন রুকু ও চার সিজাদায় আদায় করলেন। নামায় শেষ হতে হতে সূর্যও পরিষ্কার হয়ে গেল। তিনি রুকুতে যাওয়ার সময় "আল্লাহু আকবার" বলেছেন অতঃপর রুকু করেছেন। রুকু থেকে মাথা উঠিয়ে "সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ্" বলেছেন। অতঃপর দাঁড়িয়ে আল্লাহর প্রশংসা ও গুণগান করলেন এবং বললেন ও চন্দ্র ও সূর্যগ্রহণ কারো জন্ম বা মৃত্যুর কারণে লাগেনা বরং এ দু'টো আল্লাহর নিদর্শন, যা দ্বারা আল্লাহ তাঁর বান্দাহকে সতর্ক করেন। অতএব তোমরা যখন গ্রহণ লাগতে দেখ, আল্লাহর যিকিরে মশগুল হও যতক্ষণ তা আলোকিত হয়ে না যায়।

و صَرَشَى أَبُو غَسَّانَ الْمُسْمَعِيْ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُعَاذُ وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً أَنَّ نَبِيَّ اللهِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَّى اللهِ عَنْ عَائِمَةً مَنْ عَائِمَةً أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَّى اللهِ عَنْ عَائِمَةً مَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَّى اللهِ عَنْ عَائِمَةً مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَّى اللهِ عَنْ عَائِمَةً مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلْهُ وَسُلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسُلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَسَلَمْ مَا عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسُلِمْ عَلَيْهِ وَالْمَا عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَا عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَالَمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ وَالْمَالِمِ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَالْمَالِمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَا عَلَا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَمْ عَلَيْكُوا عَلَمْ عَلَيْكُوا عَلَا

১৯৭৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম (সূর্য গ্রহণের সময়) ছয় রুকু ও চার সিজদা সহকারে দু'রাকআত নামায আদায় করেছেন।

 الشَّهُ شُ قَالَتْ عَائَشَةُ نَخَرَجْتُ فَى نَسْوَةَ بَيْنَ ظَهْرَى الْحُجَرِ فِى الْمَسْجِدِ فَأَنَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مِنْ مَرْكَبِهِ حَتَّى انْتَهَى الَى مُصَلَّاهُ الَّذِى كَانَ يَصَلِّى فِيهِ فَقَامَ وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ قَالَتْ عَائَشَةُ فَقَامَ قَيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ الْرَكُوعِ قَيَامًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ الْرَكُوعِ قَيَامًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ الْرَكُوعِ قَيَامًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ ذَلِكَ الْرَكُوعِ ثَمَّ رَفَعَ وَقَدْ رَأَيْتُ كُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ تَنْفَتْنَةَ الدَّجَالِ قَالَتْ عَمْرَةُ فَسَمَعْتُ عَائِشَةَ الدَّجَالِ قَالَتْ يَتَعَوَّذُ عَلَى اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ

১৯৭৪। 'আমরা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ইহুদী মহিলা 'আয়েশাকে (রা) কিছু জিজ্ঞেস করার উদ্দেশ্যে তাঁর নিকট আসল। এসে বলল, আল্লাহ আপনাকে কবর আযাব থেকে রেহাই দিন। আয়েশা (রা) বলেন, এরপর আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! মানুষকে কবরে কি আযাব দেয়া হবে? 'আমরার বর্ণনা অনুযায়ী আয়েশা (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, "নাউ'যুবিল্লাহ"। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন সকালবেলা সওয়ারীতে আরোহণ করলেন, তখন সূর্যগ্রহণ লাগছিল। আয়েশা (রা) বলেন, আমি কতিপয় মেয়েলোকদের সাথে নিয়ে হুজরাগুলোর পিছন দিয়ে বের হলাম। আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সওয়ারী থেকে নেমে নিত্য যেখানে নামায পড়তেন সোজা সেখানে পৌছে গেলেন এবং তথায় দাঁড়ালেন সঙ্গে সঙ্গে লোকজন তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে গেল। আয়েশা বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) লম্বা কিয়াম করলেন। অতঃপর রুকু করলেন এবং রুকুও লম্বা করলেন। তারপর মাথা উঠিয়ে আবার বেশ কিছু সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন যা পূর্বের কিয়াম অপেক্ষা কিছু কম। অতঃপর রুকুতে গেলেন এবং লম্বা রুকু করলেন, অবশ্য তা প্রথম রুকু অপেক্ষা কিছু কম। তারপর মাথা উত্তোলন করলেন। এতক্ষণে সূর্য একেবারে উজ্জ্বল হয়ে গেল। তিনি বললেন, আমি দেখতে পেলাম তোমরা কবরেও দাজ্জালের ফিতনার ন্যায় ভীষণ পরীক্ষার সম্মুখীন হবে। 'আমরা (রা) বলেন, আমি আয়েশাকে (রা) বলতে শুনেছি, এরপর থেকে আমি শুনুতে পেতাম যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দোযখের আযাব থেকে ও কবর আযাব থেকে আল্লাহর কাছে পানাহ চেতেন।

و مَرَشَنِه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حِ وَحَدَّثَنَا اَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ جَمِيعًا عَنْ يَخْيَى بْنِ سُمِيدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ سُلْيَانَ بْنِ بِلاَلِ

১৯৭৫। এ সূত্রে ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈ'দ থেকে সুলায়মান ইবনে বিলালের বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و حَرَثَىٰ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسْهَاءِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بن عَدْ الله قَالَ كَسَفَت الشَّهْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ شَدِيدِ الْحَرِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَـلَّى اللهُ عَآيْهِ وَسَـلَّمَ بِأَصْعَابِهِ فَأَطَالَ الْقَيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَخِزُونَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحْوًا مِنْ ذَاكَ فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ عُرِضَ عَلَىَّ كُلُّ شَيْءٍ تُوجَلُونَهُ فَعُرِضَتْ عَلَىَّ الْجَنَّةُ حَتَّى لَوْ تَنَاوَلْتُ منها قَطْفًا أَخَذْتُهُ لَوْ قَالَ تَنَاوَلْتُ منها قطفًا فَقَصُرَتْ يَدى عَنْهُ وَعُرضَتْ عَلَىَّ النَّارُ فَرَأَيْتُ فيهَا امْرَأَةً من بَنِي إِسْرَائِيلَ تُعَذَّبُ فِي هِرَّةً لَهَا رَبَطَنْهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا وَلَمْ تَدَعُّهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْض وَرَأَيْتُ أَبَا ثُمَامَةَ عَمْرَو بْنَ مَالِكِ يَجُرُ قُصْبَهُ فِي النَّارِ وَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ` لَا يَخْسَفَانَ إِلَّا لَمُوْتِ عَظيمٍ وَ إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمُوهُمَا فَإِذَا خَسَفًا فَصَلُّوا حَتَّى

১৯৭৬। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় ভীষণ গরমের দিনে একবার সূর্যগ্রহণ লাগল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সাহাবীদের নিয়ে নামায আদায় করলেন। নামাযে কিয়াম এভ দীর্ঘায়িত করলেন যে, লোকেরা পড়ে যেতে লাগল। অতঃপর রুকু করলেন এবং তাও খুব লম্বা করলেন। তারপর মাথা উঠালেন এবং অনেক সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। আবার রুকুতে গেলেন এবং লম্বা রুকু করলেন। তারপর মাথা উঠালেন এবং

দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকলেন। অতঃপর দু'টি সিজদা করলেন। এরপর দাঁড়িয়ে পূর্বের ন্যায় আমল করলেন। এতে চারটি রুকু ও চারটি সিজদা হল।

অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন, আমার সামনে সবকিছু উদ্ভাসিত হয়েছে যেখানে তোমরা গিয়ে উপনীত হবে। আমার সামনে বেহেশত তুলে ধরা হয়েছে। এমনকি আমি যদি উহা থেকে একটা ফলের ছড়া নিতে চাইতাম তবে নিতে পারতাম। তিনি के বিলেছেন, না হয় এরপ বলেছেন ঃ "তানা ওয়ালতু মিনহা ক্বিতআন"। কিন্তু আমি তা থেকে হাত গুটিয়ে নিলাম। আমার সামনে জাহান্নামও তুলে ধরা হয়েছে। তাতে বনি ইসরাঈলের একটি মহিলাকে দেখতে পেলাম। তাকে একটা বিড়ালের কারণে শান্তি দেয়া হছে। সে বিড়ালটিকে বেঁধে রেখেছিল, খানাপানি কিছু দেয়নি। আর ছেড়েও দেয়নি যে তা যমীনের পোকামাকড় খেয়ে জীবন ধারণ করত। (এভাবে অনাহারে বিড়ালটি মারা গেল)। এছাড়া (দোযখে) আবু তুমামা 'আমর ইবনে মালিককেও দেখলাম সে তার নাড়ীভুঁড়ি টানাটানি করছে। আরবদের ধারণা ছিল যে চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ কোন মহান ব্যক্তির মৃত্যুর কারণেই সংঘটিত হয়ে থাকে। অথচ এ দু'টো আল্লাহর দু'টি নিদর্শন যা আল্লাহ তোমাদেরকে দেখান। অতএব যখন চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ লাগে, তোমরা নামায় পড় যে পর্যন্ত তা পরিষ্কার না হয়ে যায়।

وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو غَسَّانَ الْمُسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلَكِ بْنُ الصَّبَّاحِ عَن هِشَامٍ بِهِذَا الْاسْنَادِ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَرَأَيْتُ فِي النَّارِ امْرَأَةً حِمْيرَيَّةً سَوْدَاءَ عَلَو يلَةً وَلَمْ يَقُلْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

১৯৭৭। এ সূত্রে হিশাম থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। কেবল ব্যতিক্রম এই যে, তিনি বলেন, আমি দোযখের মধ্যে হুমায়ের গোত্রের একটি দীর্ঘকায় কাল মেয়েলোককে দেখতে পেলাম। এতে তিনি বনি ইসরাঈলের কথা উল্লেখ করেননি।

مرَشَ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَيِ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ الله بُن نُمَيْرٌ ح وَحَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بُنُ عَبْدُ الله بَن نَمَيْرٌ ع وَحَدَّثَنَا نَحَمَّدُ بَنُ عَبْدُ الله بَن نَمَيْرٌ ع وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهَ عَنْ عَطَاءً عَنْ جَابِرِ قَالَ انْكَسَفَتَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ بَنُ رَسُولِ الله صَلّى الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ فَقَامَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَصَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَامَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَصَلّى عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَامَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَصَلّى بِالنّاسِ سَتَ رَكَعَات بأَنْ يَعِ سَجَدَات بَدَأَ فَكَثَرَ ثُمَّ قَرَأَ فَأَطَالَ الْقَرَامَةَ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا عَلَ قَامَ النّاسُ سَتَ رَكَعَات بأَنْ يَعِ سَجَدَات بَدَأَ فَكَثَرَ ثُمَّ قَرَأَ فَأَطَالَ الْقَرَامَةَ ثُمَّ رَكَعَ نَحُوا عَلَا قَامَ أَنْ مَن الرَّكُوعِ فَقَرَأَ قَرَاقً فَرَاقً فَرَاقً وَرَاقً الْقَرَامَةُ الْأُولِي مُ مَّ رَكَعَ نَحُوا عَلَا قَامَ مُنَ اللّهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَرَأَ قَرَاقً وَرَاقً الْقَرَاءَةُ الْأُولِي مُنْ الْأُولِي مَن اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مَن اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَاهُ اللهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَاهُ اللهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَاهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَهُ مَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَاهُ اللّهُ وَلَاهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَاللّهُ الللّهُ وَلَاهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَاهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَاهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

مِنَ الْرَكُوعِ فَقَرَأُ قِرَاءَةً دُونَ الْقِرَاءَةِ النَّانِيَةِ ثُمَّ رَكَعَ نَخُوّاً مِنَّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأَسُهُ مِنَ الْرَكُوعِ ثُمَّ أُعْدَرَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ أَيْضًا ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ لَيْسَ فيها رَكْعَة إلا الَّتِي قَبْلَهَا أَطْوَلُ مِنَ الَّتِي بَعْدَهَا وَرُكُوعُهُ نَحْوًّا مِنْ سُجُودِهِ ثُمَّ تَأْخَرَ وَتَأْخْرَتِ الصَّفُوفَ خَلْفَهُ حَتَى أُنْتَهَيْنًا ﴿ وَقَالَ ابُو بَكْرٍ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى النِّسَاءِ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ وَتَقَدَّمَ النَّاسَ مَعَهُ حَتَّى قَامَ فِي مَقَامِهِ فَأَنْصَرَفَ حِينَ أَنْصَرَفَ وَقَدْ آضَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ يَاأَيُّهَا النَّأْسُ إِنَّمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ وَقَالَ أَبُو بَكُمْرٍ لَمُوْتِ بَشَرٍ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَصَلُوا حَتَّى تَنْجَلِىَ مَا مِنْ ثَىْ. تُوعَلُونَهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هٰذِهِ لَقَدْ جِيءَ بِالنَّارِ وَذَا كُمْ حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأْخُرْتُ نَخَافَةَ أَنْ يُصِيبَنِي مِنْ لَفْحِهَا وَحَتَّى رَأَيْتُ فَيَهَا صَاحِبَ الْحَجَنِ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِكَانَ يَسْرِقُ الْحَاجِّ بِمِحْجَنِهِ فَإَنْ فَطُنَ لَهُ قَالَ إِنَّمَا تَعَلَّقَ بِمِحْجَنِي وَ إِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ بِهِ وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَةَ الْهِرَّةِ الَّتِي رَبَطَتْهَا فَلَمْ تَطْعِمْهَا وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا ثُمَّ جِيءَ بِالْجَنَّةِ وَذَٰلِكُمْ حِينَ رَأَيْتُمُونِي نَقَدُّمْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي وَلَقَدْ مَدَدْتُ يَدِي وَأَنَا أَرِيدُ أَنْ أَتَنَاوَلَ مِنْ ثَمَرِهَا لَتَنْظُرُ وَا الَّذِهِ ثُمَّ بَدَا لِي أَنْ لَا أَفْعَلَ فَسَا مِنْ شَيْء تُوعَدُونَهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هَلَذِه

১৯৭৮। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় অর্থাৎ যেদিন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ল্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রিয় পুত্র ইবরাহীম ইনতিকাল করেন, সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। এতে লাকেরা বলতে লাগল ইবরাহীমের ইনতিকালের কারণে সূর্যগ্রহণ লেগেছে। নবী সাল্লাল্লাল্ল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে গিয়ে উপস্থিত লোকদের নিয়ে ছয় রুকু ও চার সিজদায় নামায় আদায় করলেন। সূচনাতে তাকবীর উচ্চারণ করলেন পরে কিরাআত পাঠ করলেন এবং কিরাআত বেশ লম্মা করলেন। অতঃপর রুকু করলেন। রুকুতে কিয়ামের সমপরিমাণ সময় অবস্থান করলেন। অতঃপর রুকু থেকে মাথা উঠালেন এবং কিয়ামে প্রথম কিরাআত অপেক্ষা কিছু ছোট কিরাআত পাঠ করলেন। অতঃপর কিয়ামের সমপরিমাণ সময় রুকুতে কাটালেন। তারপর রুকু থেকে মাথা উঠিয়ে কিরাআত পাঠ করলেন যা দ্বিতীয় কিরাআত www.eelm.weelly.com

অপেক্ষা ছোট ছিল। অতঃপর রুকুতে গিয়ে কিয়ামের পরিমাণ সময় অতিবাহিত করলেন। এরপর রুকু থেকে মাথা উঠিয়ে সিজদায় গেলেন এবং দুটি সিজ্দা করলেন। তারপর দাঁড়িয়ে আরও তিনটি রুকু করলেন। তারপর দাঁড়িয়ে আরও তিনটি রুকু করলেন। শেষোক্ত তিন রুকু এরূপ ছিল যে, প্রত্যেক রুকু পূর্ববর্তী রুকু অপেক্ষা ছোট এবং পূর্ববর্তী রুকু পরবর্তী রুকু অপেক্ষা দীর্ঘ ছিল। আর প্রতিটি রুকুর সময় সিজদার সমপরিমাণ ছিল। অতঃপর তিনি একটু পিছনে সরে আসলেন আর তাঁর পিছনের সারিগুলোও পিছনে সরে গেল। শেষ পর্যন্ত আমরা পৌছে (মহিলাদের নিকটে) গেলাম। আবু বকর বলেন, শেষ পর্যন্ত তিনি মহিলাদের নিকট পৌছে গেলেন। অতঃপর তিনি সামনে এগিয়ে গেলেন এবং তাঁর সাথে সব লোক সামনে এগিয়ে গেল। অবশেষে তিনি তাঁর নির্দিষ্ট স্থানে দাঁড়িয়ে নামায শেষ করলেন। এদিকে সূর্য তার পূর্বাবস্থায় ফিরে এল। নামায শেষে তিনি উপস্থিত লোকদেরকে সম্বোধন করে বললেন, হে লোক সকল, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর নিদর্শনসমূহের মধ্যে দুটি নিদর্শন। আর এ দুটি কোন্ মানুষের মৃত্যুর কারণে গ্রাসপ্রাপ্ত হয়না। আবু বকরের বর্ণনায় "লিমাউতি বাশারিন" উল্লেখ আছে। অতএব, তোমরা যখন এরূপ কিছু ঘটতে দেখ তখন নামায পড় যে পর্যন্ত সূর্য স্পষ্ট হয়ে না যায়। তোমাদের কাছে যে সব বিষয় সম্পর্কে ওয়াদা করা হয়েছে। তার প্রতিটি আমি আমার এ নামাযের মধ্যে দেখতে পেয়েছি। আমার কাছে দোযখ তুলে ধরা হয়েছে। আর এটা তখন যখন তোমরা আমাকে দেখেছ যে, আমি পিছনে সরে এসেছি এর লেলিহান শিখা আমাকে স্পর্শ করার ভয়ে। অবশেষে আমি দোর্যখের মধ্যে লাঠিওয়ালাকে (আমর ইবনে মালিক) দেখলাম সে দোযখের মধ্যে নিজের নাড়ীভুঁড়ি টানছে। এব্যক্তি নিজ লাঠি দারা হজ্জ্যাত্রীদের মালপত্র চুরি করত। এরপর যদি ধরা পড়ে যেত তখন বলত আহ! আমার লাঠির সাথে লেগে গেছে। আর কেউ অসাবধান থাকলে তা নিয়ে যেত। এছাড়া দোযখের মধ্যে ঐ মহিলাকেও দেখতে পেলাম যে, একটি বিড়ালকে বেঁধে রেখেছিল। এরপর এটাকে আহারও দেয়নি, ছেডেও দেয়নি, যাতে যমীনের পোকামাকড খেয়ে জীবন ধারণ করতে পারত। শেষ পর্যন্ত বিভালটি ক্ষধায় ছটফট করে মারা গেল। অতঃপর আমার সামনে বেহেশ্ত তুলে ধরা হয়েছে। আর এটা তখন দৃষ্ট হয়েছে, যখন তোমরা আমাকে দেখতে পেয়েছ যে, আমি সামনে এগিয়ে গেছি এবং নিজস্থানে দাঁড়িয়েছি। আমি আমার হাত প্রসারিত করলাম এবং এর ফল তুলে নেবার ইচ্ছা করলাম যাতে তোমরা তা দেখতে পাও। অতঃপর এরূপ না করাই স্থিরকৃত হল। যেসব বিষয় তোমাদের জানানো হয়েছিল তার প্রতিটি বিষয় আমি আমার এ নামাযে থাকাকালীন দেখতে পেয়েছি।

مِرْشُن مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَا ِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فَطِمَةَ عَنْ أَسْهَا وَالْتَهُ قَالَتُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَرَسَلًمَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَهْيَ تُصَلِّى

فَقُلْتُ مَاشَأْنُ النَّاسِ يُصَلُّونَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ آيَةٌ قَالَتَ نَعَمْ فَأَطَالَ رَسُولُ ٱللهِ صَــلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَــلَّمَ ٱلْقَيَامَ جدًّا حَتَّى تَجَلَّانِي الْغَشْيُ فَأَحَذْتُ قَرْبَةً من مَا. إَ جَنْبِي خَفَلْتُ أَصُبُ عَلَى رَأْسِي أَوْ عَلَى وَجْهِي منَ الْمَـَاء قَالَتْ فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ الله صَلَّىاللهُ عَلَيْه وَسَـلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّت الشَّمْسُ فَخَطَبَ رَسُولُ الله صَـلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ النَّاسَ فَحَمدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هُــٰذَا حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَ إِنَّهُ قَدْ لُوحِيَ إِلَى أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا أَوْ مِثْلَ فِتْنَةَالْمَسِيحِ الدَّجَّالِ ﴿ لَا أَدْرِي أَىَّ نٰلِكَ قَالَتْ أَسْمَاهُ، فَيُوْتَى أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ مَاعِلْكَ بِهٰذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوِ المُوقِينُ ﴿ لَا أَدْرِى أَىَّ ذَٰلِكَ تَالَتْ أَسْمَاءُ ، فَيَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ هُوَ رَسُولُ ٱللَّهِ جَامَنَا بِالْبَيْنَاتِ وَالْحُدَى فَأَجَبْنَا وَأَطَعْنَا ثَلَاثَ مَرَارِ فَيُقَالُ لَهُ نَمْ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنَّكَ لَتُؤْمِنُ بِهِ فَنَمْ صَالِحاً وَأَمَّا ٱلْمُنَافِقُ أَو ٱلْمُرْتَابُ ﴿ لَا أَدْرَى أَىٰ ذَلَكَ قَالَتْ أَمْهَاءُ ۚ فَيَقُولُ لَا أَدْرِى سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا

১৯৭৯। আস্মা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি গুয়াসাল্লামের যামানায় একবার সূর্যগ্রহণ লাগে। তখন আমি 'আয়েশার (রা) নিকট গিয়ে দেখি তিনি নামায পড়ছেন। আমি বললাম কি ব্যাপার! লোকেরা নামায পড়ছে? 'আয়েশা (রা) মাথা নেড়ে আসমানের দিকে ইশারা করলেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম এ কি (কিয়ামতের) নিদর্শন? তিনি বললেন, হাঁ। এদিকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি গুয়াসাল্লাম এত লম্বা কিয়াম করলেন যে, আমার মাথায় চক্কর এসে গেল। তখন আমি আমার পাশে রাখা পানির মশক নিয়ে আমার মাথায় অথবা চেহারায় পানি ঢালতে আরম্ভ করলাম। আস্মা বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি গুয়াসাল্লাম নামায শেষ করার সাথে সাথে সূর্য উজ্জ্বল হয়ে গেল। এরপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি গুয়াসাল্লাম লোকদের উদ্দেশ্যে খুতবা দিলেন। আল্লাহর হাম্দ ও না'ত আদায় করার পর তিনি বললেন, আশাবাদ, যেসব বস্তু আমি ইতিপূর্বে দেখিনি তা আমি আমার এস্থানে দাঁড়িয়ে দেখতে পেলাম। এমনকি বেহেশ্ত ও দোযখ দেখলাম। আর এ মুহুর্তে আমার নিকট অহী নাথিল করা হয়েছে যে, অচিরেই তোমরা কবরে কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন হবে।

অথবা এরপ বলেছেন, মসীহ দাজ্জালের ফিৎনার ন্যায় ফিৎনায় পতিত হবে। (ফাতিমা বলেন,) আমার জানা নেই আস্মা এর কোন্টা বলেছেন। এরপর তোমাদের প্রত্যেককে হাযির করে জিজ্ঞেস করা হবে "এ ব্যক্তি সম্পর্কে তোমার কি জানা আছে?" এ সময় ঈমানদার ব্যক্তি অথবা বলেছেন বিশ্বাসী ব্যক্তি (আমার জানা নেই আস্মা এর কোন্টা বলেছেন) বলবে ইনি মুহাম্মাদ (সা), ইনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম। তিনি সুস্পষ্ট প্রমাণাদি ও হেদায়েতের বিষয়বস্তু নিয়ে এসেছেন। তাই আমরা তাঁর আহ্বানে সাড়া দিয়েছি এবং তাঁর অনুসরণ করেছি। তিনবার সে একথা উচ্চারণ করবে। তখন তাকে বলা হবে। ঘুমাও, আমরা জান্তাম তুমি তাঁর প্রতি ঈমান বজায় রেখেছ। ভালরূপে ঘুমাও। কিন্তু মুনাফিক অথবা সংশয়বাদী (আমার জানা নেই আস্মা এর কোন্টা বলেছেন।) বল্বে, আমি তো কিছু জানিনা। লোকদের কিছু বলাবলি করতে শুনেছি আমিও তা-ই বলেছি।

مِرْشِ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَتَيْتُ عَائِشَةَ فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ وَ إِذَا هِيَ تُصَلِّى فَقُلْتُ مَا شَأْنُ النَّاسِ وَأَقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْو حَدِيثِ أَبْنِ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ .

১৯৮০। আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আয়েশার নিকট এসে দেখলাম লোকেরা নামাযে দাঁড়ানো এবং আয়েশাও (রা) নামায পড়ছেন। আমি বললাম, লোকদের কি অবস্থা? হাদীসটি হিশামের সূত্রে বর্ণিত ইবনে নুমাইরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ لَاتَقُلْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ وَلْكِنْ قُلْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ

১৯৮১। উরওয়া থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, "কাসাফাতিশ্ শামছু" বলবে না, বরং "খাসাফাতিশ্ শামছু" বল।

مَرْشَ يَخْيَ بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثْيُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ أَنْ عَبْدِ الرَّحْمِنِ عَنَّ أُمِّهِ صَفِيَّةً بِنْتِ شَيْبَةً عَنْ أَسْهَاءً بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا قَالَتْ فَزِعَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَّ يَوْمًا وَقَالَتْ تَعْنِي يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَأَخَذَ دِرْعًا حَتَّى أُدْرِكَ بِرِدَاتُهِ فَقَامَ لِلنَّاسِ قِيَامًا طَوِيلًا لَوْ أَنَّ إِنْسَانًا أَنَى لَمْ يَشْعُرْ أَنَّ النَّبِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَ مَاحَدَّثَ أَنَّهُ رَكَعَ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ

১৯৮২। আস্মা বিন্তে আবু বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাছ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম একদিন অর্থাৎ যেদিন সূর্যগ্রহণ লেগেছিল, এরূপ আতঙ্কগ্রস্ত হলেন
যে, চাদর নিতে গিয়ে ভুলে (মহিলাদের) বড় চাদর উঠিয়ে নিলেন। পরে তাঁর চাদরই
তাঁকে পৌছে দেয়া হল। অতঃপর তিনি লোকদের নিয়ে নামায শুরু করে দিলেন এবং
বেশ লম্বা কিয়াম করলেন। যদি কোন লোক তাঁর কাছে আসত বুঝতে পারতনা যে নবী
সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুকু করেছেন (রুকুর পর) দীর্ঘ কিয়ামের কারণে। যে
পর্যন্ত কেউ প্রকাশ না করে দিত যে তিনি রুকু করেছেন।

و صَرَ شَيْ سَعِيدُ بْنُ يَعْيَى الْأُمَوِى حَدَّ ثَنِى أَبِي حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَجِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ قِيَامًا طَوِيلًا يَقُومُ مُمُ أَيْرُ كُعُ وَزَادَ جَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَرْأَةِ أَسَنَّ مِنِي وَ إِلَى الْأَخْرَى هِيَ أَسْقَمُ مِنِي

১৯৮৩। ইবনে জুরাইজ এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। এতে আস্মা বলেছেন, "কিয়ামা ত্বায়িলা ইয়াকুমু ছুমা ইয়ারকাউ" অর্থাৎ দীর্ঘ সময় কিয়াম করে পরে রুকু করেছেন। আর এ কথাটুকু বাড়িয়েছেন "আমি মহিলাদের দিকে তাকিয়ে দেখলাম, আমার চেয়ে বয়স্কা মহিলাও আছে আর আমার চেয়ে অধিক রুগ্না মহিলাও রয়েছে।"

وضريني أَحْمَدُ بنُ سَعِيدِ اللَّارِعِيْ حَدَّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبُ

حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمَّهِ عَنْ أَسْهَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ قَالَتْ كُسفَتِ الشَّهْسُ عَلَى عَهْدِ النِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَقَضَيْتُ حَاجَتِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَقَضَيْتُ حَاجَتِي مُمَّ جَنْتُ وَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَاتُ ا فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَطَالَ الْقَيَامَ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَاتُ ا فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَطَالَ الْقَيَامَ حَتَّى رَأَيْتُنِي أَرِيدُ أَنْ أَجْلَسَ ثُمَّ الْتَفَتُ إِلَى الْمَرْأَةُ الصَّعِيفَةِ فَأَقُولُ هُ مِنْ أَصْعَفُ مِنِي الْقَيَامَ حَتَى رَأَيْتُنِي أَرِيدُ أَنْ أَجْلَسَ ثُمَّ الْتَفَتُ إِلَى الْمَرْأَةُ الصَّعِيفَةِ فَأَقُولُ هُ مِنْ الْعَنْ مَنِي السَّعِيفَةِ فَأَقُولُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الل

فَأَقُومُ فَرَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى لَوْ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ خُيِّلَ الَيْهِ أَنَّهُ لَمْ يُوكَعْ

১৯৮৪। আস্মা বিন্তে আবু বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় একবার সূর্যগ্রহণ লাগলে রাসূলুল্লাহ (সা) ঘাবড়ে গেলেন। যে কারণে তিনি ভুল করে নিজের চাদর নিতে গিয়ে (মহিলাদের) বড় চাদর নিয়ে গেলেন। অবশ্য পরে তাঁর চাদর পৌছিয়ে দেয়া হল। আস্মা (রা) বলেন, আমি আমার প্রয়োজন সেরে আসলাম এবং এসে মসজিদে প্রবেশ করলাম। ঢুকে রাসূলুল্লাহ (সা)-কে দেখলাম দাঁড়িয়ে আছেন। আমিও তাঁর সাথে দাঁড়ালাম। রাসূলুল্লাহ (সা) দীর্ঘ কিয়াম করলেন, এমনকি আমি মনে মনে ভাবছিলাম বসে পড়ব কিনা? অতঃপর তাকিয়ে দেখলাম একটি দুর্বল মহিলা। তখন মনে মনে বললাম, এ মেয়েলোকটি তো আমার চেয়েও দুর্বল। অতএব দাঁড়িয়ে থাকলাম। দীর্ঘসময় পর তিনি রুকুতে গেলেন এবং রুকুও দীর্ঘ করলেন অতঃপর তিনি মাথা উঠালেন। রুকু থেকে ওঠেও দীর্ঘ কিয়াম করলেন। এমনকি কোন ব্যক্তি এসে দেখলে মনে করত তিনি রুকুই করেননি।

مَرْشُنَ سُويْدُ بْنُ سَعِيد حَدَّنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ أَبْنَ يَسَارِ عَنِ أَبْنِ عَبَّسِ قَالَ أَنْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْد رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّم وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَدْرَ نَحُوسُورَةِ الْبَقَرَةِ أَنَّمَ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْقَيَامِ الْأَوَّلِ أَمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْقَيَامِ الْأَوَّلِ أَمَّ مَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْمَوَلِيلَ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ الْأَوَّلِ أَمَّ مَنَامً قِيامًا طَوِيلًا وَهُو دُونَ الْمَوْلِ أَمُّ مَا عَلَيْهِ اللهَ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ اللهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ اللهُ وَلَى اللهُ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ اللهُ وَلَيْ وَهُو دُونَ الْقَيَامِ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَلَوْ يَكُو وَلَا اللهَ الْوَلِيلُ وَهُو دُونَ الْمَوْلِ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْفَرَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ ا

كَفَفْتَ فَقَالَ إِنِّى رَأَيْتُ الْجَنَّةَ فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَ كَلْتُمْ مِنْهُ مَابَقِيتِ الدُّنْيَا وَرَأَيْتُ النَّالَ النَّسَاءَ قَالُوا بِمَ يَارَسُولَ اللّهِ قَالَ وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْا بَمَا النِّسَاءَ قَالُوا بِمَ يَارَسُولَ اللّهِ قَالَ بَكُفْرِ الْعَشيرِ وَبَكُفْرِ الْاحْسَانِ لَوْأَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ فِيلًا أَيْكُفُرِنَ بِاللّهَ قَالَ بَكُفْرِ الْعَشيرِ وَبَكُفْرَ الْاحْسَانِ لَوْأَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ فِينَا فَيَكُ شَيْئًا قَالَتْ مَارَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطَلًا

১৯৮৫। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় একবার সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নিজের সাথে লোকদের নিয়ে নামায পড়লেন। নামায গুরু করে তিনি লম্বা কিয়াম করলেন প্রায় সূরা বাকারা পড়ার সমপরিমাণ সময়। অতঃপর রুকু করলেন লম্বা রুকু অতঃপর (রুকু থেকে) মাথা উঠালেন। তারপর আবার লম্বা কিয়াম করলেন যা প্রথম কিয়াম অপেক্ষা কিছু ছোট। অতঃপর লম্বা রুকু করলেন যা প্রথম রুকু অপেক্ষা কিছু কম। অঃতপর সিজদা করলেন। সিজদা থেকে উঠে আবার লম্বা কিয়াম করলেন যা প্রথম কিয়াম অপেক্ষা কম। তারপর আবার লম্বা রুকু করলেন যা প্রথম রুকু অপেক্ষা কিছু কম। তারপর মাথা উঠায়ে দীর্ঘ সময় কিয়াম করলেন যা প্রথম কিয়াম অপেক্ষা কম। অতঃপর আবার দীর্ঘ রুকু করলেন যা প্রথম রুকু অপেক্ষা সংক্ষিপ্ত। অতঃপর সিজ্দা করে নামায সমাপ্ত করলেন। এতক্ষণে সূর্য স্পষ্ট হয়ে গেল। এরপর তিনি বল্লেন, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর দু'টি নিদর্শন। এগুলো কারো জন্ম বা মৃত্যুর কারণে গ্রাসপ্রাপ্ত হয়না। অতএব তোমরা যখন এরূপ কিছু দেখ, তখন আল্লাহকে স্মরণ কর । সাথীগণ বললেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম! আমরা আপনাকে দেখলাম, আপনি এ স্থানে দাঁড়িয়ে কোনকিছু হাত বাড়িয়ে নিতে যাচ্ছেন। আবার একটু পর দেখলাম হাত ফিরিয়ে নিলেন? রাসূলুল্লাহ (সা) বলনেন, আমি বেহেশ্ত দেখতে পেলাম। অতএব বেহেশ্ত থেকে ফলের একটা ছড়া নিতে যাচ্ছিলাম। যদি তা নিয়ে নিতাম তবে তোমরা তা পৃথিবী কায়েম থাকা পর্যন্ত খেতে পারতে। আমি দোযখও দেখতে পেলাম এবং আজকের ন্যায় এমন ভয়াবহ দৃশ্য আর কখনও দেখিনি। আমি দোযখের অধিবাসীদের মধ্যে বেশীর ভাগ দেখলাম মহিলা। সাথীরা জিজ্ঞেস করলেন, কি কারণে ইয়া রাস্লাল্লাহ! রাস্লাল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, তাঁদের অকৃতজ্ঞতার কারণে। তিনি বলেন, তারা স্বামীর প্রতি অকৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে থাকে এবং অনুগ্রহকে অস্বীকার করে। তুমি যদি তাদের কারো সারাজীবনও উপকার কর, অতঃপর যদি কখনও তোমার থেকে কোন ত্রুটি দেখে তখন বলে ফেলে, আমি তোমার কাছ থেকে কখনও কোন কল্যাণ দেখতে পাইনি।

و مَرْشُناه مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ يَعْنِي أَنْ عِيسَى أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ فِي

هُ نَا الْاسْنَاد بمثله غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَمْتَ

১৯৮৬। যায়েদ ইবনে আসলাম (রা) থেকে এ সূত্রে (উপরের হাদীসের) অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। কেবল ব্যতিক্রম এই যে, তিনি বলেছেন ঃ "ছুমা রাআইনাকা তাকা'-কা'তা" অর্থাৎ অতঃপর আপনাকে দেখলাম হাত গুটিয়ে নিলেন।

مَرْشُنَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ سُفْيانَ عَنْ حَبِيبِ عَز طَاوُسٍ عِنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ثَمَـانَّ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبِعِ سَجَدَاتٍ وَعَنْ عَلِيَّ مِثْلُ ذَلِكَ

১৯৮৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্যগ্রহণের সময় আটটি রুকু ও চারটি সিজদা সহকারে নামায় আদায় করেছেন। আলী (রা) থেকেও অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و حرش مُحمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى وَأَبُو بَكُر

أَنُّ خَلَّد كَلَاهُمَا عَنْ يَحْيَى الْقطَّانِ قَالَ أَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَا حَبِيبٌ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ أَنَّهُ صَلَّى فِي كُنُوفٍ قَرَأَهُمَّ رَكَعَ ثُمُ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ قَالَ وَالْأُخْرَى مِثْلُهَا

১৯৮৮। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূর্যগ্রহণের সময় নামায শুরু করে প্রথমে কিরাআত পাঠ করেছেন, তারপর রুকু করেছেন। আবার কিরাআত পড়েছেন, আবার রুকু করেছেন। আবার কিরাআত পাঠ করে আরার রুকু করেছেন। আবার কিরাআত পাঠ করে আবারো রুকু করেছেন। অতঃপর সিজ্ঞদা করেছেন। দ্বিতীয় রাকআতও অনুরূপভাবে আদায় করেছেন।

مَرَثَىٰ مُحَدَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّنَا أَبُو النَّصْرِ حَدَّنَا أَبُو مُعَاوِيةَ وَهُو شَيْبَانُ النَّحْوِى عَنْ يَعْنَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْد الله بْنِ عَرْو بْنِ الْعَاصِ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْد الرَّمْنِ يَعْنَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْد الله بْنُ عَبْد الرَّمْنِ الْعَاصِ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْد الرَّمْنِ الْعَارِينُ الْعَارِينُ الْعَرَنَا عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الله الله الله عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الله الله وي العَلَم عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الله وي الله الله وي العَلَم عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الله وي العَلَم عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

أَبُو سَلَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ خَبَرِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ لَكَ الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُودِى بِالصَّلَاةَ جَامِعَةٌ فَرَكَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُودِى بِالصَّلَاةَ جَامِعَةٌ فَرَكَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَة ثُمَّ جُلِي عَنِ الشَّمْسِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ رَكُعَتَيْنِ فِي سَجْدَة ثُمَّ عَنِ الشَّمْسِ فَقَالَتْ عَالْشَهُ مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا فَطْ وَلَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطْ كَانَ أَطُولَ لَمْنَهُ

১৯৮৯। আবু সাল্মা ইবনে আবদুর রাহমান (রা) 'আবদুল্লাহ ইবনে 'আমর ইবনে আসের (রা) বর্ণনা সম্পর্কে জানিয়েছেন। তিনি বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় যখন সূর্যগ্রহণ লাগল, তখন ঘোষণা করা হল "নামাযের জামাত অনুষ্ঠিত হচ্ছে"। এরপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দুই রুকু ও এক সিজদা সহকারে এক রাকআত নামায আদায় করলেন। অতঃপর দাঁড়িয়ে আবার দুই রুকু ও এক সিজদাসহ অপর রাকআত আদায় করলেন। অতঃপর সূর্য স্পষ্ট হয়ে গেল। আয়েশা (রা) বলেন, আমি কখনও এর চেয়ে লম্বা রুকু ও লম্বা সিজদা আদায় করিনি।

و مدشن تحيي

أَنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِّى حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْغُودِ الْأَنْصَارِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ يُحَوِّفُ اللهِ بِمَا عَادَهُ وَ إِنَّهُمَا لَا يَنْكُسِفَانِ لَمُوتِ أَحَدِ مِنَ النَّاسِ فَإِنَّا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْنًا فَصَلُوا وَأَدْعُوا اللهَ حَتَّى يُكْشَفَ مَابُكُمْ

১৯৯০। আবু মাসউ'দ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর দুটি নিদর্শন। এগুলো দ্বারা আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের ভীতি প্রদর্শন করেন। আর এ দুটি কোন মানুষের মৃত্যুর জন্যে গ্রাসপ্রাপ্ত হয়না। অতএব তোমরা যখন এরূপ কিছু দেখতে পাও, তখন তোমরা নামায পড় এবং দু'আ করতে থাক যে পর্যন্ত আল্লাহ তোমাদের এ অবস্থা দূর না করেন।

و مَرَشَىٰ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَادِ الْعَنْبَرِيْ وَيَعْنِي بْنُ حَبِيبٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مُعْتَمِرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

www.eelm.weebly.com

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيْسَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدِ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهَ فَاذَا لِمَا وَهُ وَهُ وَهُو الْفَصَلُوا وَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا

১৯৯১। আবু মাসউ'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ অবশ্যই কোন মানুষের মৃত্যুর কারণে সংঘটিত হয়না। বরং এগুলো আল্লাহর দুটো নিদর্শন। অতএব তোমরা যখন তা (গ্রাস) দেখ তখন উঠে গিয়ে নামায পড়।

و مَرْشُ أَبُوبَكُرِ بِنُ أَبِي شَلْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو أَسِامَةَ وَأَبُنُ نُمَيْرٌ حِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ وَوَكِيعٌ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

وَمَرْوَانُ كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بِهِنَا الْإِسْنَادَ وَفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ وَوَكِيعَ ٱلْكَسَفَتِ الشَّمْسُ

يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ أَنْكَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ

১৯৯২। ইবনে নুমায়ের ওয়াকী এবং মারওয়ান সবাই এ সূত্রে ইসমাঈল থেকে বর্ণনা করেছেন। সুফিয়ান ও ওয়াকীর হাদীসে এভাবে বর্ণিত হয়েছে ঃ যেদিন ইবরাহীম (ইবনে মুহাম্মাদ সা.) ইনতিকাল করেন, সেদিন সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। তখন লোকেরা বলতে লাগল, ইবরাহীমের মৃত্যুর কারণে সূর্যগ্রহণ লেগেছে।

حرشن أبوعامر الأشعرى

عَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي زَمَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَرَعًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ حَتَى أَنَى الْمَسْجَدَ فَقَامَ يُصَلَّق بِأَطُولِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَارَأَيْنَهُ يَفْعَلُهُ فِي صَلَاةٍ قَطْ ثُمَّ قَال إِنَّ هَدْه الآيَاتِ الَّتِي يُرْسِلُ اللهُ لَاتَكُونُ لَمُوتِ أَحَد وَلا لَحَيَاتِهِ وَلَكَنَ اللهَ يُرْسِلُها يُخَوِّفُ بِهَا عَبَادَهُ فَاذَا رَأَيْمُ مِنْهَا شَيْئًا فَافْزَعُوا إِلَى ذَكْرِهِ وَدُعَانِهِ وَاسْتِغْفَارَهِ وَفي رَوَايَة أَنِ الْعَلَاهِ يَعْفَارَهِ وَفي رَوَايَة أَنِ الْعَلَاهِ

كَسَفَت الشَّمْسُ وَقَالَ يُخُوِّفُ عِبَادَهُ

www.eelm.weebly.com

১৯৯৩। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় একবার সূর্যগ্রহণ লাগল। তিনি ভীত সম্ভস্ত হয়ে দাঁড়ালেন। (রাবীর ধারণা) তিনি কিয়ামত হওয়ার আশংকা করছিলেন। অবশেষে তিনি মসজিদে এসে নামাযে দাঁড়ালেন এবং সবচেয়ে লম্বা কিয়াম, লম্বা রুকু, লম্বা সিজদা সহকারে নামায পড়তে লাগলেন। আমি কখনও কোন নামায রাস্লুল্লাহকে এত লম্বা করতে দেখিনি। নামায শেষ করে রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন, এসব নিদর্শনাবলী যা যা আল্লাহ জগতে পাঠান। কোন ব্যক্তির মৃত্যু বা জীবনের কারণেই অবশ্যই তা হয়না। বরং আল্লাহ এওলো পাঠিয়ে বান্দাহদের সতর্ক করেন। অতএব তোমরা যখন এমন কিছু দেখতে পাও, তখন তোমরা ভীত হয়ে আল্লাহর যিকির, দু'আ ও ইস্তেগফারে মশগুল হও। ইবনে 'আলার বর্ণনায় এরূপ বর্ণিত হয়েছে ইমান বিং তিনি ক্রিক্র ক্রিকার।

وحَرِيْنَ عُبَيْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ الْقَوَلِرِينُ حَدَّثَنَا بِشْر

أَنْ الْفَضَّلِ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيْ عَنْ أَبِي الْعَلَاهِ حَيَّانَ بْنِ عُمَيْرٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَ الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَنَبَذْتُهُرَّ وَقُلْتُ لِأَنْظُرَنَّ إِلَى مَا يَحْدُثُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَسَافِ الشَّمْسِ الْيَوْمَ وَقُلْتُ لِأَنْظُرَنَّ إِلَى مَا يَحْدُثُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَسَافِ الشَّمْسِ الْيَوْمَ فَانْتَهَيْتُ اللهِ وَهُ وَرَافِعٌ يَدَيْهِ يَدْعُو وَ يُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُمَلِّلُ حَتَّى جُلِّي عَنِ الشَّمْسِ فَقَرَأً سُورَتَيْنِ وَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ

১৯৯৪। আবদুর রাহমান ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় আমি তীর নিক্ষেপ করছিলাম। এমন সময় সূর্যগ্রহণ লাগল। তখন আমি এগুলো ফেলে রেখে মনে মনে ভাবলাম, আজ সূর্যগ্রহণে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে নতুন কিছু প্রকাশ পায় কিনা তা অবশ্যই দেখব। আমি তাঁর কাছে পৌছে গেলাম। এসময় তিনি দুই হাত উঠিয়ে দু'আ করছিলেন এবং তাকবীর (আল্লাছ আকবার) তাহমীদ (আলহামদুলিল্লাহ) ও তাহলীলে (লাইলাহা ইল্লাল্লাহ) মশগুল ছিলেন। অবশেষে সূর্য পরিষ্কার হয়ে গেল। এরপর তিনি দুটি সূরা পাঠ করলেন এবং দু'রাকাত নামায পড়লেন।

و مَرْشُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عِنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ سَمُرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ

www.eelm.weebly.con

صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ كُنْتُ أَرْبَى بِأَنْهُم لَى بِالْمَدِينَة فِي حَيَاة رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ إِذْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَنَبَذْتُهَا فَقُلْتُ وَاللهِ لَا نَظُرَنَ إِلَى مَاحَدَثَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فِي كُسُّوفِ الشَّمْسِ قَالَ فَأَتَيْتُهُ وَهُو قَامِمْ فِي الصَّلَاةِ رَافِعٌ يَدَيْهِ فَعَلَ يُسَبِّحُ وَيَحْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَيِّرُ وَيَنْمُ وَمَنْ حَرَى حُيْرٌ عَنْهَا قَالَ فَلَسَّاحُ مِرْعَنْهَا قَرَأَ اللهُ وَرَتَيْنِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ

১৯৯৫। আবদুর রাহমান ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবীর অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময়ে আমি একবার মদীনায় তীর নিক্ষেপ করছিলাম। এমন সময় সৃর্যগ্রহণ আরম্ভ হল। তখন আমি এগুলো ফেলে রেখে মনে মনে বললাম, খোদার কসম! সূর্যগ্রহণ কালে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে যা কিছু প্রকাশ পায়, তা অবশ্যই দেখব। আমি রাস্লুল্লাহর নিকট এসে দেখি তিনি নামাযে দগ্ডায়মান এবং দু'হাত উঠিয়ে তাুসবীহ, তাহমীদ (সুবহানাল্লাহ, আল্হাম্দুলিল্লাহ), তাহলীল (লাইলাহা ইল্লাল্লাহ্), তাকবীর (আল্লাহু আকবার) ও দু'আ করছেন, অবশেষে সূর্য গাসমুক্ত হল এবং তিনি দুটি সূরা পাঠ করলেন এবং দু'রাকাত নামায আদায় করলেন।

مِرْشَ كُمَّدُ بِنَ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا سَالِمُ بِنُ نُوحٍ أَخْبَرَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ حَيَّانَ بِنْ عُيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بِنِ سَمْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَتَرَمَّى بِأَسْهُم لِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ ذَكَرَ نَعْوَ حَدِيثِهِمَا

১৯৯৬। আবদুর রাহমান ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় একবার আমি আমার তীর ছুড়ছিলাম, এমন সময় সূর্যগ্রহণ লাগুল। অতঃপর পূর্বোক্ত রাঝীদ্বয়ের হাদীসের মতো বর্ণনা করেন।

وضِيْنَ هُرُونُ بُنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهِبِ أَخْبَرَ نِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّمْنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَنَّدِ أَبْنِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ عَنْ عَبْدِ أَلِلَهُ بْنِ عُمَرَ أَنْهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهٍ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمُوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا آيَةٌ مِنْ آيَاتِ اللهِ فَاذَا رَأْيْتُمُوهُمَا فَصَلُوا

১৯৯৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ চন্দ্রগ্রহণ ও সূর্যগ্রহণ কারো জীবন ও মৃত্যুর কারণে লাগেনা। বরং এ দুটো আল্লাহর নিদর্শনসমূহের অন্যতম। অতএব তোমরা যখন এ দুটো (গ্রহণ লাগতে) দেখ, তখন নামায়ে মশগুল হও।

و حَرْثُ اللهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنُحَدُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ بْنِ نَمَيْرُ قَالَا

حَدَّثَنَا مُصْعَبُ وَهُوَ أَبُنُ الْمُقْدَامِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ وَفِي رَوَايَةِ أَبِي بَكُرِ
قَالَ قَالَ زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدً
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لَمُوتِ أَحَدُ وَلَا لَجَيَاتِهِ فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لَمُوتِ أَحَدُ وَلَا لَجَيَاتِهِ فَاذَا رَأَيْتُمُوهُمَ الشَّوْلُ اللهِ وَصَلُّوا حَتَّى يَنْكَشَفَ

১৯৯৮। যিয়াদ ইবনে 'ইলাকা বলেন, আমি মুগীরা ইবনে শুবাকে বল্তে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় অর্থাৎ যেদিন ইবরাহীম ইনতিকাল করেন, সূর্যগ্রহণ লেগেছিল। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহর দুটি নিদর্শন। এগুলো কারো জীবন ও মরণের কারণে গ্রাসপ্রাপ্ত হয়না। অতএব যখন তোমরা তা দেখতে পাও আল্লাহর কাছে দু'আ কর ও নামায পড়তে থাক যে পর্যস্ক না তা গ্রাসমুক্ত হয়।

দ্বাদশ অধ্যায় জানাযার বিবরণ

و مَرْشِنَ أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيْ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ وَعُثَمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كَلَاهُمَا عَنْ بِشْرِ قَالَ أَبُوكَامِلِ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَصَّلِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ غَرِبَّةَ حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ عُمَارَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ

১৯৯৯। ইয়াহ্ইয়া ইবনে উ'মারা বলেন, আমি আবু সাঈদ খুদরীকে (রা) বলতে শুনেছি, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, তোমরা মুমূর্ষ ব্যক্তিকে "লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ" তাল্কীন দাও (পড়াও)।

و *مَرْشُناه قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي السَّرَاوَ رْدِيَّ ح* وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ تَخْلَدِ حَدَّثَنَا سُلِيْهَانُ بْنُ بِلَالِ جَمِعًا بِهٰذَا الْاِسْنَادِ

২০০০। এ সূত্রেও রাবীগণ উপরের হাদীস বর্ণনা করেছেন।

وحدثنا أبوبنكر

وَعُثْمَانُ اُبْنَا أَبِي شَيْبَةً حَ وَحَدَّتَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا أَبُو عَالِمالا مُحَرُّعَ فَيَ يَدِّ مِن كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَقَيْوا مُوْتَاكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهَ

২০০১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, তোমরা মুমূর্ধু ব্যক্তিকে "লাইলাহা ইল্লাল্লাহ" তাল্কীন কর।

وَرَثُنَ يَعْنِي بُنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ وَأَبْنُ حُجْرِ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرِ قَلَ أَبْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ سَعِيدِ عَنْ عَمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَقَلْحَ عَنِ أَبْنِ سَفِينَةَ عَنْ أَمْ

مُسَلَةً أَنَّهَا قَالَتَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ مَلَمِنْ مُسْلِمِ تَصِيبَهُ مُصِيبَةً فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللهُ أَنْ اللّهُ مَا أَجُرُنِي فِي مُصِيبَى وَأَخْلِفَ لِي خَيْرًا مِنْهَا وَلَيْ اللّهُ مَا أَجُرُنِي فِي مُصِيبَى وَأَخْلِفَ لِي خَيْرًا مِنْهَا وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَجُرُنِي فِي مُصِيبَى وَأَخْلِفَ لَي خَيْرًا مِنْهَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَبُو سَلَمَةً قُلْتُ أَيْ الْمُسلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلّمَةً وَلَكُ أَيْ الْمُسلِمِينَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةً وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَلّمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَلَا لَكُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَلْكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلْمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلْمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَوْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلِهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَا

২০০২। উদ্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে শুনেছি ঃ কোন মুসলমানের উপর মুসীবত আসলে যদি সে বলে; আল্লাহ যা হুকুম করেছেন "ইন্না লিল্লাহি ওয়া-ইন্না ইলাইহি রাজেউন— (অর্থাৎ আমরা আল্লাহরই জন্যে এবং তারই কাছে ফিরে যাব) হে আল্লাহ! আমাকে আমার মুসীবতে সওয়াব দান কর এবং এর বিনিময়ে এর চেয়ে উত্তম বস্তু দান কর" তবে মহান আল্লাহ তাকে এর চেয়ে উত্তম বস্তু দান করে থাকেন। উদ্মু সালামা বলেন, এরপর যখন আরু সালামা ইন্তিকাল করেন, আমি মনে মনে ভাবলাম, কোন্ মুসলমান আরু সালামা থেকে উত্তম? তিনি সর্বপ্রথম ব্যক্তি যিনি হিজরত করে রাস্লুল্লাহর নিকট পৌছে গেছেন। এতদসত্ত্বেও আমি এ দু'আ গুলো পাঠ করলাম। এরপর মহান আল্লাহ আরু সালামার স্থলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের ন্যায় স্থামী দান করেছেন। উদ্মু সালামা রো) বলেন, আমার নিকট রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিয়ের পয়গাম পৌছাবার উদ্দেশ্যে হাতেব ইবনে আরু বাল্তায়াকে পাঠালেন। আমি বললাম, আমার একটা কন্যা আছে আর আমার জিদ বেশী। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন, তার কন্যা সম্পর্কে আমি আল্লাহর কাছে দু'আ করব যাতে তিনি তাকে তাঁর কন্যার দুন্দিন্তা থেকে মুক্তি দেন। আর (তার সম্পর্কে) দু'আ করব যেন আল্লাহ তার জিদ দূর করে দেন।

و مرشن أَبُوبَكُرِ بنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ سَعِدِ بْنِ سَعِيدٍ

قَالَ أَخْبَرَ بِي عَمْرُ بِنَ كَثيرِ بِنِ أَفَاحَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَنَ سَفِينَةَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمَّعَ أَمْ سَلَةَ زَوْجَ

النِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ تَقُولُ سَمْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ يَقُولُ مَامِنْ عَبْدِ تُصِيبَهُ مُصِيبَةِ فَيقُولُ إِنَّا لِللهِ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ أَجُرْنِى فِي مُصِيبَى وَأَخْلِفُ لِي خَيْرًا مِنْهُ إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ عَلَيْكِ مَصَيبَى وَأَخْلَفُ لِي خَيْرًا مِنْهُ إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّه

• ২০০৩। উমার ইবনে কাসীর বলেন, আমি ইবনে সাফীনাকে বর্ণনা করতে শুনেছি, তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাল্লামের স্ত্রী উম্মে সালামা (রা) বল্তে শুনেছেন। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ কোন বান্দাহর উপর মুসীবত আসলে যদি সে বলে, "ইনা লিল্লাহি ওয়া ইনা ইলাইহি রাজেউন" "আল্লাহুন্মা আজুরনী ফী মুসীবাতী ওয়া আখ্লিফ লী খাইরাম মিনহা" (অর্থাৎ আমরা আল্লাহরই জন্যে এবং আমরা তাঁরই কাছে ফিরে যাব। হে আল্লাহ! আমাকে এ মুসীবতে বিনিময় দান কর এবং এর চেয়ে উত্তম বস্তু দান কর) তবে আল্লাহ তাকে তার মুসীবতের বিনিময় দান করবেন এবং তাকে এর চেয়ে উত্তম বস্তু দান করবেন। উম্মু সালামা (রা) বলেন, এরপর যখন আবু সালামা ইন্তিকাল করলেন, আমি ঐরূপ দু'আ করলাম যেরূপ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আদেশ করেছেন। অতঃপর মহান আল্লাহ আমাকে তাঁর চেয়েও উত্তম নিয়ামত অর্থাৎ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে স্বামীরূপে দান করেছেন।

و مَرْشَنَ كُمَّدُ بْنُ عَبْد الله بْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيد أَخْبَرَ فِي عُمُ يَعْنِي ابْنْ كَثِيرِ عَنِ ابْنِ سَفِينَةَ مَوْ لَى أُمِّ سَلَمَةً عَنْ أُمْ سَلَمَةً زَوْجِ النِّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ قَالَتْ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَمْ سَلَمَةً وَزَادَ قَالَتْ فَلَتَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةً صَاحِبٌ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ ثُمُ عَرَمَ الله لَي فَقَلْتُها قَالَتْ فَنَرَوَّ جْتُ رُسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةً صَاحِبٌ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُمْ عَرَمَ الله لَي فَقَلْتُها وَسَلَمَ مُنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَة صَاحِبٌ رَسُولِ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مُمْ عَرَمَ الله لَي فَقَلْتُها وَسَلَمْ مَنْ خَيْرٌ وَجْتُ رُسُولَ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ خَيْرٌ وَجْتُ رُسُولَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ خَيْرٌ وَجْتُ رُسُولَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ خَيْرٌ وَجْتُ رُسُولَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ

২০০৪। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রী উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি,... পরবর্তী বর্ণনা উসামার হাদীস সদৃশ। তবে এ কথাটুকু বাড়িয়েছেন: উন্মু সালামা (রা) বলেন, এরপর

যখন আবু সালামা (রা) ইন্তিকাল করলেন, আমি মনে মনে বললাম : আবু সালামা (রা) থেকে উত্তম মানুষ কে যিনি রাসূলুল্লাহর বিশিষ্ট সাহাবী? অতঃপর আল্লাহ তায়ালা আমাকে সংকল্প দান করলেন এবং আমি ঐরপ দু'আ করলাম। উদ্মু সালামা (রা) বলেন, এরপর আমার বিয়ে হল রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে।

وَيْشَنَ أَبُّو مَعَلَوْ يَنْ أَبِي شَهْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَلَوْيَةً عَنِ الْأَعْمَسُ عَنْ شَفِيقِ عَنْ أَمْ سَلَمَةً قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضْرَ ثُمُ اللَّهِ يَضَا أُو الْمَيْتَ فَقُولُونَ قَالَتْ فَلْنَا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً أَيْفَ النَّيْ فَقُولُونَ قَالَتْ فَلْنَا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً أَيْفَ النَّيْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَأْرَسُولَ الله إِنْ أَبا سَلَةً قَدْ مَاتَ قَالَ تُولِى اللَّهُم أَعُورُلَى وَلَهُ وَاعْفَى مَنْهُ عَقْبَى حَسَنَةً قَالَتْ فَقُلْتُ فَأَعْقَبَنِي اللّهُ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى الله الله عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَلْتُ فَالْتُولُونَ قَالَتْ فَقَالَتُ فَاعُلُولُ الله عَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ مُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْهُ عَلَيْهُ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ هُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ هُو خَيْرِ لِى مِنْهُ عَلَيْهُ لَا لَهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

২০০৫। উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তোমরা পীড়িত ব্যক্তি অথবা মৃত ব্যক্তির নিকট হাযির হও তখন তার সম্পর্কে ভাল মন্তব্য কর। কেননা তোমরা যেরূপ বল তার উপর ফেরেশতারা আমীন বলেন। উমু সালামা (রা) বলেন, এরপর যখন আবু সালামা ইনতিকাল করলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এসে বললাম। ইয়া রাস্লাল্লাহ! আবু সালামা (রা) ইন্তিকাল করেছেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন, এভাবে দু'আ কর— "হে আল্লাহ! আমাকে ও তাঁকে ক্ষমা কর এবং তাঁর পরে আমাকে উত্তম পরিণাম দান কর।" উমু সালামা বলেন, পরবর্তী সময়ে আমি মনে মনে বললাম, মহান আল্লাহ আমাকে তাঁর পরে এমন এক মহান ব্যক্তির সানিধ্য দান করলেন, যিনি তাঁর চেয়ে বহুগুণে উত্তম, অর্থাৎ মুহামাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের দাম্পত্য সম্পর্ক দান করলেন।

صَرَشَى رُهَيَرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُعَمْرٍ و حَدَّثَنَا أَبُّو اسْحَقَ الْفَزَارِيْ عَنْ خَالِد الْحَذَّا. عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةً بْنِ ذُوَ يَبِ عَنْ أُمِّ سَلَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلَمَةً وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ فَأَعْمَضَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ فَضَيَّجُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِغَيْرٌ قِلَنَّ الْمُلَاثِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَغْفِرُ لَأَى سَلَمَةَ وَأَرْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي لَلَهْدِيِّينَ وَأَخْلُفُهُ فِي عَقِيهِ فِي الْفَارِينَ وَأَغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَارَبُ الْعَالَمِينَ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنِوْرٌ لِهُ فِيهِ

২০০৬। উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম, আবু সালামাকে দেখতে এলেন, তখন চোখ খোলা ছিল। তিনি তার চোখ বন্ধ করে দিলেন এবং বললেন, যখন রূহ কব্য করা হয়, তখন চোখ তার অনুসরণ করে। আবু সালামার পরিবারের লোকেরা কান্না শুরু করে দিল। রাস্লুল্লাহ (সা) বল্লেন, তোমরা তোমাদের নিজেদের ব্যাপারে ভাল কথা ছাড়া কোন খারাপ কিছু বলাবলি করোনা। কেননা, তোমরা যা কিছু বল তার স্বপক্ষে ফেরেশ্তারা 'আমীন' বলে থাকে। এরপর তিনি এভাবে দু'আ করলেন, "হে আল্লাহ! আবু সালামাকে ক্ষমা কর এবং হেদায়াতপ্রাপ্তদের মধ্যে তাঁর মর্যাদাকে উঁচু করে দাও, তুমি তার বংশধরদের অভিভাবক হয়ে যাও। হে রাব্রুল আলামীন! তাকে ও আমাদেরকে ক্ষমা করে দাও। তার কবরকে প্রশন্ত কর এবং তা জ্যোতির্ময় করে দাও।"

درود در و م**زش** محمد بن موسی

الْقَطَّانُ الْوَاسِطِيْ حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى بْنُ مُعَادِ بْنِ مُعَادِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاهُ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَاخْلُفُهُ فِي تَرَكَّتِهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَوْسِعْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَلَمْ يَقُلِ افْسَحْ لَهُ وَزَادَ قَالَ خَالِدُ الْحَنَّالُهُ وَدَعْوَةً أُخْرَى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا

২০০৭। এ সূত্রে খালিদ হাযযা উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ব্যতিক্রম এই যে, এ সূত্রে বলেছেন, "ওয়াখলুফছ্ ফী তারিকাতিহি" অর্থাৎ "তাঁর পরিবার পরিজনদের অভিভাবক হও"। এছাড়া বলেছেন, "আল্লাহুমা আওছি'লাহু ফী ক্বাবরিহি" কিন্তু "আফছিহ্" শব্দটি এ বর্ণনায় নেই। খালিদ হাযযা এ কথাটুকুও বর্ণনা করেছেন, "সপ্তমত অন্য আরেকটি দু'আ আছে যা আমি ভূলে গেছি।"

و مَرْثِ الْعَلَامِ بِنَ يَعْقُوبَ وَمَرْثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا أَنْ جُرَيْعِ عَنِ الْعَلَامِ بِنَ يَعْقُوبَ قَالَ أَخْبَرَ لِي أَنِهُ سَمِّعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ أَنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَوُا الْإِنْسَانَ فَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَلَمْ تَرَوُا الْإِنْسَانَ بَسِيهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَلَمْ تَرَوُا الْإِنْسَانَ بَسِيهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الْمُ تَرَوُا الْإِنْسَانَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّ

إِذَا مَاتَ شَخَصَ بَصَرُهُ قَالُوا بِلَى قَالَ فَنَلْكَ حِينٌ يَثْبُعُ بَصُرُهُ نَفْسَهُ

২০০৮। আলা ইবনে ইয়া কুব বলেন, আমাকে আমার পিতা জানিয়েছেন। তিনি আবু হুরায়রাকে (রা) বল্তে শুনেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা কি দেখনা, মানুষ যখন মরে যায় তার চোখ খোলা থেকে যায়? লোকেরা বলল, হাা দেখেছি। তিনি বলেন ঃ যখন তার চোখ তার রূহকে অনুসরণ করে তখন এই অবস্থা হয়।

و مَرْضِ مُ قُتَيْةُ أَنْ سَعِيرِ حَدَّنَا عُبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي السَّرَاوَرْدِيُّ عَنِ الْعَلَا بِهِذَا الْإِسْنَادِ

২০০৯। আলা ইবনে ইয়া'কুব থেকে এ সূত্রেও (উপরের হাদীসের অনুরূপ) বর্ণিত হয়েছে।

و مَرَثِنَ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُنُ نَمَيْرُ وَ إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِمَ كُلُهُمْ عَنِ أَبْنِ عَيْنَةَ قَالَ اللهُ عَنْ عَبْدُ بْنِ عَبْدُ قَالَ قَالَتْ أَمْ سَلَمَةً لَكَ اللهُ عَنْ عَبْدُ بْنِ عَبْدُ قَالَ قَالَتْ أَمْ سَلَمَةً لَكَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

২০১০। উন্মু সালামা (রা) বলেন, যখন আবু সালামা (রা) ইন্তিকাল করলেন, আমি (আক্ষেপ করে) বললাম, আহ! নির্বাসিত ব্যক্তি! আহ! বিদেশভূমিতে মারা গেল! আমি তাঁর জন্য এমনভাবে (বুক ফাটিয়ে) কান্নাকাটি করব যা মানুষের মাঝে চর্চা হতে থাকবে। আমি কান্নার জন্যে প্রস্তুতি নিচ্ছিলাম, এমন সময় একজন মহিলা আমাকে সংগ দেয়ার মনোভাব নিয়ে মদীনার উঁচু এলাকা থেকে আসল। এমন সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর সামনে এগিয়ে এসে বললেন ঃ আরে! তুমি কি শয়তানকে ঐ ঘরে চুকাতে চাচ্ছ যেখান থেকে মহান আল্লাহ তাকে দুইবার তাড়িয়ে দিয়েছেন? (উন্মু সালামা বলেন) একথা শুনামাত্র আমি কান্না বন্ধ করলাম এবং আর কাঁদলাম না।

وَرَثُ أَبِي عُمَّانَ النَّهِ حَدَرَى حَدِّنَا حَدَّدَ يَعْنِي أَبْنَ زَيْدِ عَنْ عَاصِمِ الْأَخُولِ
عَنْ أَبِي عُمَّانَ النَّهِ حَنَّ أَسَامَةً بْنِ زَيْدِ قَالَ كُنَا عِنْدَ النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَتْ
الَيْهِ إِحْدَى بَنَاتِه تَدْعُوهُ وَكُنْرُهُ أَنْ صَيِياً لَمَا أَو آبُنَا لَمَا فِي اللَّوْتِ فَقَلَ للرِّسُولِ أَرْجِعُ البَها فَأَخْرِهَا أَنَّ لللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَيْحَلَى وَكُلُّ شَيْ عَنْدُهُ بِأَجَلِ مُسَمَّى فَرُهَا فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْسَبْ فَأَخْرِهَا أَنَ لَلَهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَا تَحْسَبُ فَعَدُ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنَّا قَدْ أَقْسَمَتْ لَتَأْتِينَا قَالَ اللَّهِ الصَّيِّ وَيَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَيْ فَي اللَّهِ الصَّيِّ وَيَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَى اللَّهِ الْعَلَقْتُ مَعَهُ مَعْهُ مَوْلُ اللهِ الصَّيِّ وَيَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَى شَنَّ اللَّهُ فَا اللهِ فَي اللهِ الصَّيِّ وَيَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَى اللهِ السَّيْ وَنَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَى اللهِ السَّعِي وَنَقْسُهُ تَقَعْقَعُ كَانَا إِلَى اللهُ فَي قَالُوبِ عِبَادِهُ وَقَالَ لَهُ مَعْدُ مَاهُدُ اللَّهُ فَا لَهُ اللهُ فِي قَالَ اللهُ فَي قَالَ اللهُ فَي قَالَ اللهُ فَي قَالَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ فَاللهُ اللهُ فَي قَالُوبِ عِبَادِهُ وَقَالَ لَهُ مُنْ اللهُ فَقَالَ لَهُ اللهُ فَي قَلُوبُ عِبَادُهُ وَقَالَ لَهُ اللهُ فَي قَلُوبُ عِبَادِهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ فَي قَلُوبُ عِبَادِهُ وَاللّهُ اللّهُ فَي قَلْولُ عَلَيْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ فَعَلَا لَهُ مَنْ عَلَى اللّهُ فَي قَلْولُ اللّهُ فَا لَا اللّهُ فَي قَلْولُ اللّهُ اللّهُ فَي قَلْولُولُ عَلَالُولُ اللّهُ وَلَا لَقُولُ اللّهُ اللّهُ فَلَا لَا لَتُهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

২০১১। উসামা ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকটে ছিলাম। এমন সময় তাঁর এক কন্যা তাঁর কাছে সংবাদ পাঠালেন যে, তাঁর একটা শিশু অথবা ছেলে মুমুর্যু অবস্থায় আছে, তিনি যেন এখানে আসেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সংবাদ বাহককে বললেন, তুমি গিয়ে তাকে বল, আল্লাহ যা নিয়ে গেছেন তা তাঁরই আর যা দান করেছেন তাও তাঁরই। আর প্রত্যেক বস্তুর জন্য তাঁর কাছে একটা নির্দিষ্ট মেয়াদ আছে। তাঁকে বলে দাও সে যেন সবর করে এবং আল্লাহর কাছে প্রতিদানের আশা করে। সংবাদদাতা ফিরে এসে বলল, ইয়া রাসূলাল্লাহ! তিনি খোদার দোহাই দিয়ে বলেছেন, যাতে আপনি একটু আসেন। উসামা বলেন, এরপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উঠে রওয়ানা হলেন। সা'দ ইবনে উবাদা (রা) ও মুয়ায্ ইবনে জাবাল (রা) তাঁর সাথে গেলেন। আমিও তাঁদের সাথে গেলাম। সেখানে পৌছলে শিশুটিকে তাঁর কাছে উঠিয়ে আনা হল। বাচ্চাটির রূহ এমনভাবে ধড়ফড় করছে যেন পুরাতন মশকের মধ্যে ঝনঝন শব্দ হচ্ছে। এ করুণ অবস্থা দেখে তাঁর চোখ দিয়ে অশ্রু গড়িয়ে পড়ল। সা'দ (রা) রাসূলুল্লাহকে জিজ্ঞেস করলেন, একি ইয়া রাসূলাল্লাহ? তিনি উত্তরে বল্লেন, এ হচ্ছে দয়া, যা আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাহদের অন্তঃকরণে সৃষ্টি করে রেখেছেন। আর নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের মধ্যে দয়ালু ও স্নেহপরায়ণদের প্রতি দয়া করেন।

و حَرْثُنَا مُحَدَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمَيْرٍ حَدَّنَا أَبْنُ فَضَيْلٍ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَسْكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً جَمِيعًا عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ حَمَّادِ أَتَمْ وَأَطْوَلُ

২০১২। এ সূত্রে উপরোক্ত রাবীগণ সবাই আসেম আহওয়াল থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তবে হাম্মাদের বর্ণিত হাদীসটি অপেক্ষাকৃত পূর্ণাঙ্গ ও লম্বা।

مَرْشُ يُونُسُ بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى الصَّدَفِي وَعَمْرُو بِنُ سَوَّادِ

২০১৩। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সা'দ ইবনে উবাদা (রা) কঠিন পীড়ায় আক্রান্ত হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবদুর রাহমান ইবনে আওফ, সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস ও আবদুল্লাহ ইবনে মাসউ'দকে (রা) সঙ্গে নিয়ে তাকে দেখতে গেলেন। তিনি সেখানে পৌছে তাকে সংজ্ঞাহীন অবস্থায় পেলেন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, অবস্থা কি শেষ? লোকেরা বলল, না ইয়া রাসূলাল্লাহ! অবস্থা দেখে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কাঁদতে লাগলেন। উপস্থিত লোকেরা তাঁর কান্না দেখে কাঁদতে শুরু করল। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমরা কি শোননি যে, আল্লাহ তায়ালা চোখের অশ্রুর কারণে ও হৃদয়ের অস্থিরতার জন্যে বান্দাহকে শান্তি দিবেননা। বরং তিনি এই কারণে আযাব করবেন বা করুণা প্রদর্শন করবেন, তিনি জিহ্বার দিকে ইঙ্গিত করলেন।

و مَرْشُنَا نُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيْ حَدَّثَنَا نُحُمَّدُ بْنُ جَهْضَمِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرِ عَنْ عُمَّارَةَ يَعْنِي أَبْنَ غَرِيَّةً عَنْ سَعيد بْنِ الْحَارِث بْنِ الْمُعَلَّى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَأَتُهُ www.eefm.weebly.com قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ أَنَهُ صَلَّى اللهُ عَلِيهِ وَسَلَمَ إِذْ جَامَهُ رَجُلُ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ يَا أَخَا الْأَنْصَارِ كَيْفَ أَخِي سَعْدُ مُمَّ أَدْبَرَ الْأَنْصَارِي فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْ يَعُودُهُ مِنْكُمْ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ وَخَنُ بِضَنَةً عَشَرَ مَا عَلَيْنَا نِعَالُ وَ لَا خَفَافٌ وَلَا قَلَانِسُ وَلَا قُمُّ مَنْ يَعُودُهُ مِنْ عَلَى السِّبَاخِحَتَى وَنَعْ رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحَالُهُ اللّهِ مَعْهُ جَثْنَاهُ فَالْمَا مَعْهُ مَنْ حَوْلِه حَتَى دَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَعُولُهُ اللّهِ مَعْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَمَامُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَالْعَمَامُ اللّهِ مَعْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَا عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَالْعَمَامُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَا عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَالْعَمَامُ وَلَا يَهُ مَنْ عَوْلِهُ حَتَى دَنَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ مَنْ حَوْلِهُ حَتَى دَنَا رَسُولُ اللهُ صَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ وَالْمَالَمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْمَا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

২০১৪। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে বসা ছিলাম। এমন সময় আনসারদের এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে তাঁকে সালাম করল। অতঃপর সে ফিরে যাচ্ছিল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, হে আনসারদের ভাই! আমার ভাই সা'দ ইবনে উবাদাকেমন আছে? সে বলল, ভাল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম জিজ্ঞেস করলেন, তোমাদের মধ্যে কে কে তাঁকে দেখতে যাবে? এই বলে তিনি উঠলেন। আমরাও তাঁর সাথে উঠে রওয়ানা হলাম। আমাদের সংখ্যা দশের অধিক ছিল। আমাদের পায়ে জ্বতা-মোজাও ছিলনা। গায়ে জামাও ছিলনা। মাথায় টুপিও ছিলনা। আমরা পায়ে হেঁটে কংকরময় পথ অতিক্রম করে সেথানে গিয়ে পৌছলাম। তার পাশে উপস্থিত লোকেরা সরে গেল। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর সাথী সাহাবীগণ সাদের কাছে গেলেন।

مَرْشَ مُحَدَّدُ بْنَ بَشَّارِ الْعَبْدِيْ حَدَّثَنَا مُحَدَّدَ يَعْنِي أَبْنَ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةُ الْأُولَى

২০১৫। সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আনাস ইবনে মালিককে (রা) বল্তে শুনেছি, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ প্রথম আঘাতেই ধৈর্য ধারণ করা হচ্ছে প্রকৃত সবর।

وَرِشْنِ نُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى أَمْرَأَةً تَبْكِى عَلَى صَبِّى لَمَا فَقَالَ لَمَا أَنْسَ بْنِ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى أَمْرَأَةً تَبْكِى عَلَى صَبِّى لَمَا فَقَالَ لَمَا أَنْسَ بْنِ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى الْمُرَأَةُ تَبْكِى عَلَى صَبِّى لَمَا فَقَالَ لَمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا لَهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَلَى عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَلَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّ

أَتَقِى اللهَ وَاصْدِى فَقَالَتْ وَمَا تُبَالِى بمُصِيبَتِي فَلَتَّ ذَهَبَ قِيلَ لَهَا إِنَّهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَأَخَذَهَا مِثْلُ الْمُوْتِ فَأَتَّتْ بَابَهُ فَلَمْ تَجِدْ عَلَى بَابِهِ بَوَّابِينَ فَقَالَتْ يَارَسُولَ اللهِ لَمْ أَعْرِفْكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ أَوَّلَ صَدْمَة أَوْ قَالَ عِنْدَ أَوَّلَ الصَّدْمَة

২০১৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক মহিলার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। সে তার পুত্রের মৃত্যুশোকে কাঁদছিল। রাস্লুল্লাহ (সা) তাকে বললেন, আল্লাহকে ভয় কর এবং ধৈর্য ধারণ কর। স্ত্রীলোকটি বলল, আপনি তো আমার মত মুসীবতে পড়েননি। যখন রাস্লুল্লাহ চলে গেলেন, কেউ তাকে বলল, ইনিতো রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম। একথা খনে মহিলার অবস্থা মৃতবৎ হয়ে গেল। সে রাস্লুল্লাহর দরজায় এসে দেখল তাঁর দরজায় কোন দ্বাররক্ষী নেই। সে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আমি আপনাকে চিন্তে পারিনি। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, প্রকৃত সবর হচ্ছে প্রথম আঘাতের সময় ধৈর্য ধারণ করা অথবা বলেছেন— "ইনদা আউয়ালিস্ ছাদমাতি"।

و حَدَّثُنَّاهُ يَعْنَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِي

حَدَّنَا خَالَدٌ يَعْنِي أَبْنَ الْحَارِثِ حِ وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْلَكِ بْنُ عَمْرِو حَ وَحَدَّثَنِي أَحْدُ بْنُ إَبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهٰذَا الْاسْنَادَ نَحْوَ حَدِيثِ عُثْمَانَ بْنِ عَمَرَ بِقِصَّيَهِ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمْدِ مَنَّ النَّي صَلَّى اللهُ عَلْيْهِ وَسَلَّمَ بَامْرَأَةً عِنْدَ قَبْرِ

২০১৭। ত'বা থেকে এ সূত্রে উসমান ইবনে উমারের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। আবদুস সামাদের হাদীসে আছে, নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম কবরের নিকট ক্রন্দনরত এক মহিলার কাছ দিয়ে যাচ্ছিলেন।

صَرَّتُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَدَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ ثَمَيْرٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ بِشْرِ قَالَ أَوُ بَكْرٍ حَدَّتَنَا نَافَعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّتَنَا نَافَعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنْوَ بَنْ عُمَرَ قَالَ حَدَّتَنَا نَافَعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ

أَنَّ حَفْصَةَ بَكَتْ عَلَى عُمَرَ فَقَالَ مَهْلا يَابُنَيَّهُ أَلَمْ تَعْلَى أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهَ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

২০১৮। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। হাফসা (রা) উমারের জন্য (ঘাতক কর্তৃক আহত হলে) কাঁদছিলেন। তখন উমার (রা) বললেন, হে স্নেহের কন্যা ঃ তুমি কি জান না রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, মৃত ব্যক্তিকে তার স্বজনদের কান্নাকাটির দক্ষন শাস্তি দেয়া হয়।

টীকা ঃ এ হাদীস দ্বারা প্রতীয়মান হয় যে, আত্মীয় স্বজনদের কান্নাকাটির দক্ষন মৃত ব্যক্তিকে শাস্তি দেয়া হয়। অথচ পবিত্র কুরআনে ঘোষণা করা হয়েছে। "ওয়ালা তাযিক্ষ ওয়াযিরাতুন ইযরা উখরা" অর্থাৎ কোন বহনকারী অন্যের বোঝা বহন করবেনা। এ আয়াত থেকে প্রতীয়মান হয় যে, কারও অপরাধের দক্ষন অপরকে দোষী সাব্যস্ত করা হবেনা ও শাস্তি দেয়া হবেনা। এ পরিপ্রেক্ষিতে স্বজনদের কান্নাকাটির দক্ষন মৃতব্যক্তির আযাব না হওয়াই যুক্তিযুক্ত। এ কারণে হযরত আয়েশা (রা) উপরোক্ত হাদীসের বর্ণনাকে অস্বীকার করেছেন।

এ বিষয়ে দুটি কথা প্রণিধানযোগ্য। (১) মৃত ব্যক্তির প্রতি শোক প্রকাশ করে নীরবে অশ্রু বিসর্জন দেয়া মোটেই নাজায়েয নয়, বরং শোক প্রকাশ করতে গিয়ে অধিক চিৎকার করা, হাত-পা মারা, কপালে ও বুকে হাত মারা, পোশাক-পরিচ্ছদ ছিঁড়ে ফেলা ইত্যাদি কাজ হারাম ও সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ।

(২) পবিত্র কুরআনের ঘোষণা অনুযায়ী আত্মীয় স্বজনের নিছক কান্লাকাটির দরুন মৃত ব্যক্তির আযাব হতে পারেনা ও হবেনা। বরং যদি মৃত ব্যক্তি মৃত্যুর আগে ওয়াসিয়াত করে, তার আত্মীয় স্বজনরা যেন তার জন্য যেন বিলাপ করে কান্লাকাটি করে তবেই মৃত ব্যক্তির আযাব হবে। অন্যথায় নয়। তৎকালীন আরব দেশে এ ধরনের কু-প্রথা ছিল যে মৃত ব্যক্তির প্রতি কান্লাকাটি করার জন্য দস্তুরমত ওয়াসিয়াত করা হতো।

حَرْثُ مُعَدِّدُ بِنَ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَدِّدُ بِنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ فَتَأْدَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيد بن الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِي

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيْتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بَمِا نِيحَ عَلَيْهِ

২০১৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি উমার (রা) থেকে, তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে তার প্রতি অধিক কান্নাকাটি করার দক্ষন কবরে আযাব দেয়া হয়।

وِ مَدَثَّنَى عَلِيْ بْنُ حُجْرٍ

السَّعْدِيْ حَدَّثَنَا عَلِيْ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا طُعِنَ عُمَرُ

أُغْمِى عَلَيْهِ فَصِيحَ عَلَيْهِ فَلَتَ الْفَاقَ قَالَ أَمَا عَلَيْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمُعَيِّدِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمُعَيِّدِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمُعَيِّدِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ إِنِّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّهُ عَلَيْ

২০২০। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার (রা) (আততায়ীর আঘাতে) আহত হন এবং সংজ্ঞা হারিয়ে ফেলেন। লোকেরা চিৎকার করে কারাকাটি তরু করল। যখন তাঁর জ্ঞান ফিরে এল, তিনি বললেন, তোমরা কি জান না রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে জীবিতদের কারার দরুন শাস্তি দেয়া হয়?

مَرِينَى عَلَيْ نُ حُجْرِ حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ مُسْمِرِ عَنِ الشَّيْبَاتِي عَن

أِن بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا أَصِيبَ عُمَرُ جَعَلَ صُهَيْبٌ يَقُولُ وَا أَخَاهُ نَقَالَ لَهُ عُمُرُ يَاصُهَيْبُ أَفِي بُرُدَةً عَنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ قَالَ إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بِيُكَامِ الْحَيِّ أَمَا عَلِيْتَ لَلْيَقَتَ لَيُعَذَّبُ بِيُكَامِ الْحَيِّ

২০২১। আবু বুরদা (রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন উমার (রা) গুরুতরভাবে আহত হন, সুহাইব (রা) আক্ষেপ করে বল্তে লাগলেন, আহ্! ভাই উমার! উমার (রা) তাঁকে বললেন, হে সুহাইব! তোমার কি মনে নেই, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মৃত ব্যক্তিকে জীবিতদের কান্নাকাটির দরুন শাস্তি দেয়া হয়?

و صَرَتَىٰ عَلَىٰ بْنُ حُجْرِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ صَفُوَانَ أَبُو يَحْبَى عَنْ عَبْدِ الْمَلَكُ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي بُوسَى عَلَّ أَلِي بُوسَى قَالَ لَكَ أَصِيبَ عُمْرُ أَقْبَلَ صُهَيْبٌ مِنْ مَنْزِلَهَ حَتَّ دَخَلَ عَلَى عُمْرَ فَقَامَ بِحَيَالِهِ يَشِي فَقَالَ عُمْرُ عَلَامَ تَبْكَى أَعَلَى آتَبْكَى قَالَ إِي وَاللهِ آمَلَيْكَ أَبْكِى عَلَى عُمْرَ فَقَامَ بِحَيَالِهِ يَشِكَى فَقَالَ عُمْرُ عَلَامَ تَبْكَى أَعَلَى آتَنْكَ قَالَ إِي وَاللهِ آمَلَيْكَ أَبْكِى عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ مَنْ يُبْكَى عَلَيْهِ يَعْمَدُ اللهُ وَاللهِ وَسَلَمَ قَالَ مَنْ يُبْكَى عَلَيْهِ يَعْمَدُ وَاللهِ كَالَ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ مَنْ يُبْكَى عَلَيْهِ يَعْمَدُ وَاللهِ وَسَلَمَ قَالَ مَنْ يُبْكَى عَلَيْهِ يُعَلِّهُ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ أَوْلَاكَ الْمُودَ وَاللّهَ وَاللّهَ مَا كَانَ أُولِئِكَ الْهُودَ وَاللّهَ مَالَكَ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَالَمَ وَاللّهَ مَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَمَالًا كَانَ أُولِئِكَ الْهُودَ وَاللّهَ مَا اللّهُ مَا مَا أَنْ وَاللّهُ مُنْ عَلَيْهِ وَاللّهَ مَا يَعْهَ وَمَا لَمُ وَاللّهَ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ مَا مَا مَا اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ مَا مُولَى اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَالَا كَانَ أُولِئِكَ الْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّه

২০২২। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন উমার (রা) শুরুতরভাবে আহত হন, সুহাইব (রা) তাঁর গৃহ থেকে রওয়ানা হয়ে উমারের কাছে এলেন এবং তার সামনে দাঁড়িয়ে কাঁদতে লাগলেন। উমার (রা) তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কেন কাঁদছ,

আমার জন্য কাঁদছ? তিনি বললেন, কসম আল্লার হে আমীরুল মুমিনীন ! হাঁা আপনার জন্যেই কাঁদছি। উমার (রা) বললেন, খোদার কসম! তুমিতো অবশ্যই জান রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন : যার জন্য কান্নাকাটি করা হবে তাকে শান্তি দেয়া হবে। আবু মূসা (রা) বলেন, এরপর আমি এ কথাটা মূসা ইবনে তাল্হার কাছে বললাম। তিনি বললেন, আয়েশা (রা) বলতেন, যাদের আযাবের কথা বলা হয়েছে, তারা ছিল ইয়াহুদী সম্প্রদায়।

و صَرَتْنَى عَفْرُ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَلَّهُ بِنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِت عَنْ أَنِّسِ أَنَّ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ لَكَ الْعَمْ عَوَّلَتَ عَلَيْهِ حَفْصَةُ فَقَالَ يَاحَفْصَةُ أَمَّا سَمَعْت رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللهُ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ وَعَوَّلَ عَلَيْهٍ صُمَيْبٌ فَقَالَ عَمْرُ يَاصُمَيْبُ أَمَا عَلْمُ عَلَيْهِ مُمَايِبٌ فَقَالَ عَمْرُ يَاصُمَيْبُ أَمَا عَلْمُ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ وَعَوَّلَ عَلَيْهٍ صُمَيْبٌ فَقَالَ عَمْرُ يَاصُمَيْبُ أَمَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ مُنَالًا عَمْرُ يَاصُمَيْبُ أَمَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَمْ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَا

২০২৩। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। উমার ইবনুল খান্তাব (রা) যখন আহত হলেন, হাফসা (রা) সশব্দে কাঁদতে লাগলেন। তখন উমার (রা) বললেন, ওগো হাফসা! তুমি কি শুননি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, যার জন্য উচ্চস্বরে ক্রন্দন করা হয় তাকে শান্তি দেয়া হবে? তাঁর প্রতি সুহাইব (রা)-ও কাঁদতে থাকলে উমার (রা) তাকেও বললেন, হে সুহাইব! তুমি কি জান না যার জন্য চিৎকার করে কান্নাকাটি করা হয় তাকে আযাব দেয়া হবে?

عَرْشُ عَلْ مَعْدُ الله بِنَ أَنِي مُلَيْكَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِمًا إِلَى جَنْبِ أَنْ عُمْرَ وَتَعْنُ نَنْتَظُرُ جَنَازَةَ أَيْرِ بَعْنَ عَبْدَ الله بِنَ عُمْرَ وَتَعْنُ نَنْتَظُرُ جَنَازَةَ أَمْ أَبَانَ بِنْتَ عُثْمَانَ وَعَنْدَهُ عَمْرُو بُنُ عُثْمَانَ فَجَاءَ أَبْنُ عَبَّسِ يَقُودُهُ قَائِدٌ فَأَرُاهُ أَخْبَرَهُ بِمَكَانِ أَمْ مَنَ الدَّارِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ أَنِ عَلَى عَرْوانَ يَقُومَ فَيَنْهُمُ مَ بَيْنَهُمَا فَاذَا صَوْتَ مِنَ الدَّارِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ مَنَ الدَّارِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ مَنَ الدَّارِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ مَنَ الدَّارِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ وَأَنْ يَقُومَ فَيَنْهُمُ مَ سَمْعَتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنَّ مَنَا لَكُنَا مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمْرُ فِنَ الْمَارِقَ فَقَالَ الْمُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ عُمْرُ فَنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَمْرُولُ اللهُ عَلَيْهُ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْرُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْرَهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

أَذْهَبْ فَاعْلَمْ لَى مَنْ ذَاكَ الرَّجُلُ فَذَهَبْتُ فَاذَا هُوَ صُهَيْبٌ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ إِنَّكَ أَمْرَتني أَنْ أَعْلَمَ لَكَ مَنْ ذَاكَ وَانَّهُ صَهَيْبٌ قَالَ مُرْهُ فَلْيَلْحَقْ بِنَا فَقُلْتُ إِنَّ مَعَهُ أَهْلَهُ قَالَ وَإِنْ كَانَ مَعَهُ أَهْلُهُ وَرُبَّكَ قَالَ أَيُوبُ مُرْهُ فَلْيَلْحَقْ بِنَا فَلَتَّ قَدِمْنَا لَمْ يَلْبَتْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ أُصِيبَ خَاءَ صُمِّيبٌ يَقُولُ وَا أَخَاهُ وَاصَاحِبَاهُ فَقَالَ عُمَرُ أَلَمْ تَعْلَمْ أَوْلَمْ تَسْمَعْ قَالَ أَيْوبُ أَو عَالَ أَوَلَمْ تَعْلَمْ أُولَمْ تَسْمَعْ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَـلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيَّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْض بُكَاء أَهْله قَالَ فَأَمَّا عَبْدُاللَّهِ فَأَرْسَلَهَا مُرْسَلَةً وَأَمَّا عُمَرُ فَقَالَ بِبَعْضِ فَقُمْتُ فَلَخَلْتُ عَلَى عَائشَةَ خَدَثْتُهَا بَمَا قَالَ أَنْ عَمَرَ فَقَالَتْ لَا وَأَلَقْهُ مَاقَالَ رَسُولُ أَلَلْهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطْ إِنَّ ٱلْمَيْتَ يُعَذَّبُ بَبُكَاء أَحَد وَلَكُنَّهُ قَالَ إِنَّ الْكَافَرَ يَزِيدُهُ ٱللَّهُ بِبُكَاءَ أَهْلِهِ عَذَابًا وَ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ أَضْعَكَ وَأَبْكَى وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى قَالَ أَيُوبُ قَالَ أَبْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ حَدَّثَنَى الْقَاسَمُ بْنُ مُحَمَّد قَالَ لَمَّا بَلَغَ عَائِشَةَ قَوْلُ عُمَرَ وَ أَبْنِ عُمَرَ قَالَتْ إِنَّكُمْ لَتُحَدَّثُونِي عَنْ غَيْرِ كَاذَبَيْنِ وَلَا مُكَذَّبَيْنِ وَلَكَنَّ السمع يخطئ

২০২৪। আবদুল্লাহ ইবনে আবু মুলাইকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনে উমারের (রা) পাশে বসা ছিলাম এবং আমরা উসমানের কন্যা উদ্মে আবানের জানাযা গড়ার জন্যে অপেক্ষা করছিলাম। আর তাঁর (ইবনে উমার) নিকটেই ছিল আমর ইবনে উসমান (রা)। এমন সময় ইবনে 'আব্বাস (রা) আস্লেন, তাঁকে একজন পথনির্দেশনাকারী হাতে ধরে নিয়ে আসছে। আমার ধারণা, সে তাঁকে ইবনে উমারের উপস্থিতি সম্পর্কে সংবাদ দিয়েছে। তিনি এসে আমার পাশে বসলেন। আমি উভয়ের মাঝখানে ছিলাম। হঠাৎ ঘর থেকে একটা (কান্নার) আওয়াজ শুনা গেল। তখন ইবনে উমার (রা) বলেন, মনে হয় তিনি 'আমরের প্রতি ইঙ্গিত করছিলেন যেন তিনি উঠে তাদেরকে (কান্না থেকে) বিরত রাখেন আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার পরিজনের কান্নার দক্ষন শান্তি দেয়া হয়। রাবী বলেন, আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) এ কথাটা সাধারণভাবে বলেই ছেড়ে দিলেন। এরপর ইবনে আব্বাস (রা) বললেন, আমরা একবার আমীরুল মুমিনীন উমার ইবনুল খান্তাবের সাথে ছিলাম। যখন আমরা 'বাইদা' নামক স্থানে পৌছলাম, হঠাৎ এক www.eelm.weebly.com

ব্যক্তিকে একটা গাছের ছায়ায় অবস্থানরত দেখলাম। উমার (রা) আমাকে বললেন, এগিয়ে যাও তো! গিয়ে দেখে আমাকে জানাও ঐ ব্যক্তি কে? আমি গিয়ে দেখলাম তিনি সুহাইব (রা)। আমি ফিরে এসে বললাম, আপনি আমাকে আদেশ করেছেন, ঐ ব্যক্তির পরিচয় জেনে আপনাকে জানাতে। তিনি হচ্ছেন, সুহাইব (রা)। পুনরায় তিনি আমাকে বললেন, তাঁকে আমাদের সাথে মিলিত হতে বল। আমি বললাম, তাঁর সাথে তাঁর পরিবারবর্গ রয়েছে। তিনি বললেন, তাঁর সাথে পরিবারবর্গ থাকলে তাতে কি আছে। কখনও আইউব বলেছেন— "মুরহু ফালইয়ালহাকু বিনা"।

এরপর যখন আমরা মদীনায় পৌছলাম, অল্প সময়ের মধ্যেই আমীরুল মুমিনীন উমার (রা) আহত হলেন। সুহাইব (রা) তাঁকে দেখতে এসে দীর্ঘ নিঃশ্বাস ছেড়ে বললেন, আহ! ভাই উমার! আহ! সঙ্গী উমার! উমার (রা) শুনে বললেন, সুহাইব! তুমি কি অবহিত নও, অথবা শোননি— (আইউব বলেছেন ঃ অথবা বলেছেন "আওয়ালাম তা'লাম আওয়ালাম তাসমা") রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার পরিজনের কান্নার দরুন শান্তি দেয়া হয়। আবদুল্লাহ (রা) বলেন, তিনি এ কথাটা সধারণভাবে বলে দিলেন। কিছু উমার (রা) "কোন কোন লোকের" শব্দ উল্লেখ করেছেন। এরপর আমি উঠে গিয়ে আয়েশার (রা) নিকট গেলাম এবং তাঁকে ইবনে উমারের বর্ণিত উক্তি সম্পর্কে জানালে তিনি বললেন ঃ না, খোদার কসম! রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কখনও এরপ বলেননি যে, মৃত ব্যক্তিকে কারো কান্নার দরুন আযাব দেয়া হবে বরং তিনি বলেছেন, কাফির ব্যক্তির আযাব আল্লাহ তায়ালা তাঁর পরিবার পরিজনের কান্নাকাটির দরুন আরও বাড়িয়ে দেন এবং সর্বশক্তিমান আল্লাহই হাসান তিনিই কাঁদান। আর "কোন বহনকারীই অন্যের বোঝা বহন করবেনা"।

ইবনে আবি মুলাইকা বলেন, আমাকে কাসেম ইব্নে মুহাম্মাদ জানিয়েছেন, তিনি বলেন, আমাকে কাসেম ইবনে মুহাম্মাদ জানিয়েছেন, তিনি বলেন, আয়েশার (রা) নিকট যখন উমার (রা) ও ইবনে উমারের বক্তব্য পৌছল তখন তিনি বললেন, তোমরা আমাকে এমন দু'ব্যক্তির কথা শুনাছ, যাঁরা মিথ্যাবাদী নন আর তাদেরকে মিথ্যা প্রতিপন্নও করা যায়না। তবে কখনও শুনুতে ভুল হয়ে যেতে পারে।

مَرَشَنَ أَخَمَّدُ بِنُ رَأْفِعِ وَعَبْدُ بِنُ حَمَيْدِ قَالَ أَبْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَا أَنْ عَبْدُ النَّهِ الْمُ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ تَوْفِيَتِ اَبْنَةٌ لَعُمْانَ بْنِ عَفَّانَ عَبِكَةً قَالَ فَخَرَنَا أَنْنُ جُرَيْعِ أَخْبَرَكِي عَبْدُ أَنْهُ بِنُ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ تَوْفِيتِ اَبْنَةٌ لَعُمْانَ بْنَ عَفَّانَ عَبِكَةً قَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَمْرَ وَأَنْ عَبْلُ اللهِ اللهُ عَمْرَ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

أَلَا تَنْهَى عَنِ الْبُكَاءِ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيَّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسِ قَدْكَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضَ ذٰلِكَ ثُمَّ حَدَّثَ فَقَالَ صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ من مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَا ، إِذَا هُوَ بِرَكْبِ تَحْتَ ظِلِّ شَجَرَةٍ فَقَالَ أَذْهَبْ فَأَنظُرْ مَنْ هُؤُلَا. الرَّكْبُ فَنَظَرْتُ فَاذَا هُوَ صُهَيْبٌ قَالَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَدْعُهُ لَى قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى صُهَيْب فَقُلْتُ ٱرْتَحَلْ فَٱلْحَقْ أَمْيَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فَلَتَا الْ أَضْيِبَ عُمَرُ دَخَلَ صُهَيْبٌ يَبْكَى يَقُول واَ إَخَاهُ وَاصَاحِبَاهُ فَقَالَ عُمَرُ يَاصُمَ يُبُ أَبَهِ كَى عَلَىَّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ الله صَـلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَـلَّمَ إِنَّ الْمَيْتَ يُعَذَّبُ بَعْض بُكَاء أَهْله عَلَيْه فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسِ فَلَسَّا مَاتَ عُمَرُ ذَكُوتُ ذٰلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ يَرْحَمُ ٱللهُ عُمَرَ لَا وَٱللَّهُ مَاحَدَّثَ رَسُولُ ٱللَّهُ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ٱللَّهَ يُعَذَّبُ ٱلمؤمنَ. ببكاء أَحَد وَلَكِنْ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ يَزِيدُ ٱلْكَافَرَ عَذَابًا بِبُكَاءً أَهْلِهِ عَلَيْهِ قَالَ وَقَازَتْ عَائشَةُ حَسْبُكُمُ ٱلْقُرْآنُ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى قَالَ وَقَالَ أَبْرُ عَبَّاسِ عَنْدَ ذٰلِكَ وَٱللَّهُ أَضْحَكَ وَأَبْكَى قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ فَوَاللَّهِ مَاقَالَ أَبْنُ عُمَرَ مِنْ شَيْءٍ

২০২৫। আবদুল্লাহ ইবনে আবু মুলাইকা বলেন, মক্কায় উসমান ইবনে আফ্ফানের (রা) এক কন্যা ইন্তিকাল করলে আমরা তার জানাযায় হাযির হওয়ার জন্য আসলাম। জানাযায় ইবনে উমার (রা) ও ইবনে আব্বাস (রা) উপস্থিত হলেন। রাবী আবদুল্লাহ বলেন, আমি উভয়ের মাঝখানে বসা ছিলাম। অথবা তিনি বলেন, প্রথমে আমি একজনের পাশে বসেছিলাম। অতঃপর অন্যজন এসে আমার পাশে বসে গেলেন। আবদুল্লাহ ইবনে উমার তার সামনে বসা আমর ইবনে উসমানকে লক্ষ্য করে বললেন, তোমরা কান্নাকাটি করা থেকে কেন বারণ করছনা? রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার-পরিজনের কান্নাকাটির দরুন শান্তি দেয়া হয়। ইবনে আব্বাস (রা) বল্লেন, উমার (রা) তো "কোন কোন লোকের" কথা বলতেন। অতঃপর তিনি হাদীস বর্ণনা করলেন এবং বললেন, আমি একবার উমারের সাথে মক্কা থেকে রওয়ানা হয়ে "বাইদা" নামক সমতল ভূমিতে পৌছলাম। দেখলাম, একটা গাছের ছায়ায় একদল আরোহী। তাদেরকে দেখে তিনি উমার (রা) বললেন, গিয়ে দেখ তো, এরা কারা? আমি গিয়ে দেখলাম তথায় সুহাইব (রা)। রাবী বলেন, আমি এসে তাঁকে (উমার) খবর স্বত্যান্ত আমে প্রভালাম ছলাম weeply com

দিলাম। তিনি বললেন, তাকে আমার কাছে ডেকে আন। আদেশ পেয়ে আমি সুহাইবের (রা) নিকট ফিরে এসে বললাম চলুন, আমীরুল মুমিনীনের সাথে সাক্ষাৎ করুন। এরপর যখন উমার (রা) আহত হন, সুহাইব (রা) তাঁকে দেখতে এসে কেঁদে কেঁদে বল্ছিলেন, আহ! ভাই উমার! আহ! সঙ্গী উমার! উমার (রা) বললেন, হে সুহাইব! আমার জন্য কাঁদছ? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, মৃত ব্যক্তিকে তার পরিবার ও আত্মীয় স্বজনের কান্নাকাটির দরুন আযাব দেয়া হয়। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, উমার (রা) ইন্তিকাল করলে আমি এ হাদীসটা আয়েশার (রা) নিকট ব্যক্ত করলাম। তিনি বল্লেন, উমারকে (রা) আল্লাহ রহমত করুন! কখনও না, আল্লাহর কসম! রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কখনও এমন হাদীস ব্যক্ত করেননি যে. ঈমানদার ব্যক্তিকে কারো কান্লাকাটির দরুন শাস্তি দেয়া হবে। বরং তিনি বলেছেন ঃ কাফির ব্যক্তির পরিবার-পরিজনের কান্নাকাটির দরুন আল্লাহ তায়ালা তার আযাবকে আরও বাড়িয়ে দিবেন। এছাড়া আয়েশা (রা) আরও বলেছেন, তোমাদের জন্য আল্লাহর কুরআনই যথেষ্ট। কুরআনে ঘোষিত হয়েছে, "কোন ব্যক্তিই অন্যের গুনাহের বোঝা বহন করবেনা"। রাবী বলেন, এসময় ইবনে আব্বাস (রা) বললেন 'এবং আল্লাহই হাসান-আল্লাহই কাঁদান।' ইবনে আবি মুলাইকা বলেন, খোদার কসম! ইবনে উমার (রা) এর উপর আর কোন কথাই বলেননি।

و مرش عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا شُمْهَانُ قَالَ

عَمْرُ وَعَنِ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ كُنَّا فِي جَنَازَة أَمِّ أَبَانَ بِنْتِ عُثْمَانَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَلَمْ يَنُصَّ رَفْعَ الْحَدِيثِ عَنْ عَمْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَا نَصَّهُ أَيُّوبُ وَأَبْنُ جَرَيْجٍ وَحَدِيثُهُمَا أَتَمْ مِنْ حَدَيثِ عَمْرِو

২০২৬। ইবনে আবি মুলাইকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা উম্মু আবান বিন্তে উসমানের (রা) জানাযায় উপস্থিত হলাম। অবশিষ্ট বর্ণনা উপরের হাদীসের অনুরূপ। তবে তিনি এ হাদীস ইবনে উমারের সূত্রে সরাসরি রাস্লুল্লাহ সাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণিত হওয়ার কথা উল্লেখ করেননি? কিন্তু আইউব ও ইবনে জুরাইজ এটাকে মরফু হিসাবে উল্লেখ করেছেন। তাঁদের বর্ণনা আমরের বর্ণনার চেয়ে পূর্ণাঙ্গ।

و صَرِيْنِي حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بُنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ سَالِمَا حَدَّثَهُ عَنْ عَدُ اللهِ بن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيْتَ يُعَذَّبُ بِكَاءِ الْحَيِّ عَمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيْتَ يُعَذَّبُ بِكَاءِ الْحَيِّ

২০২৭। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ মৃত ব্যক্তিকে তার বংশধরের কান্নাকাটির দরুন আযাব দেয়া হয়।

و مِرْشَ خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِي جَمِعاً عَنْ حَاْدِ قَالَ خَلْفُ حَدَّ الْمِيتُ حَدَّ ثَنَا حَادُ بْنُ زَيْدَ عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرُوءَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذُكَرَ عِنْدَ عَائِشَةَ قَولُ ابْنِ عُمَرَ الْمِيتُ يُعَذَّبُ بِبَكَاء أَهْلِه عَلَيْهِ فَقَالَت رَحَمُ اللهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْنِ سَمِعَ شَيْئًا فَلَمْ يَحْفَظُهُ إِنَّكَ مَرَّت عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ جَنَازَةُ يَهُودِي وَهُمْ يَنِّكُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّمُ تَبْكُونَ وَإِنَّهُ لَيُعَذَّبُ

২০২৮। হিশাম ইবনে উরওয়া থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশার (রা) কাছে ইবনে উমারের বক্তব্য "মৃত ব্যক্তিকে তার স্বজনদের কান্নাকাটির দক্ষন আযাব দেয়া হয়" উল্লেখ করা হল। তিনি বললেন, আল্লাহ আবু আবদুর রহমানের (ইবনে উমার) প্রতি রহমত কর্মন। তিনি একটা কথা শুনেছেন, তবে শ্বরণ রাখতে পারেননি। প্রকৃত ব্যাপার হচ্ছে ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে দিয়ে এক ইয়াহুদীর জানাযা যাচ্ছিল। তখন তার আত্মীয় স্বজনরা কাঁদছিল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমরা কাঁদছ? অথচ তাকে এজন্য আযাব দেয়া হচ্ছে।

مَرْشُ أَبُوكُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُوأُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَذُكَرِ عِنْدَعَاتِشَةَ أَنَّابُن عُرَ يَرْفَعُ إِلَى النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَلَيْتَ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِبُكَاهِ أَهْلهِ عَلَيْهِ فَقَالَتْ وَهَلَ إِنَّا أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَلْيِبِ يَوْمَ بَنْدُ وَفِيهِ قَتْلَى الْآنُونُ وَذَاكَ مِثْلُ قَوْلِهِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَلْيِبِ يَوْمَ بَنْدُ وَفِيهِ قَتْلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَلْيِبِ يَوْمَ بَنْدُوفِيهِ قَتْلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَلْيِبِ يَوْمَ بَنْدُوفِيهِ قَتْلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَلْيِبِ يَوْمَ بَنْدُوفِيهِ قَتْلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَى الْعَلْيَ وَمَا أَنْتَ بَمُسْعِعِ مَنْ النَّارِ فَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَعَلَى الْمُؤْلِي وَمَا أَنْتَ بَمُسْعِعِ مَنْ النَّارِ فَيْ الْقَبُورِ يَقُولُ حَيْنَ تَبُوقًا مَقَاعِدَهُمْ مِنَ النَّارِ

২০২৯। হিশাম থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আয়েশার (রা) নিকট উল্লেখ করা হল, ইবনে উমার (রা) সরাসরি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উদ্ধৃতি দিয়ে বর্ণনা করেন, "মৃত ব্যক্তিকে তার কবরে তার স্বজনদের কান্নাকাটির দরুন শান্তি দেয়া হয়।" তিনি বললেন, ইবনে উমার (রা) ভুলে গেছেন। আসলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যে কথা বলেছেন তা হচ্ছে এই ঃ মৃত ব্যক্তিকে তার পাপের দরুন কবরে শাস্তি দেয়া হয়। আর তার পরিবার পরিজনেরা তার জন্য কান্নাকাটি করছে। আর এটা হচ্ছে রাসূলুল্লাহর এই কথার অনুরূপ ঃ রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বদরের একটা কৃপের পাশে দাঁড়িয়ে যাতে বদরের দিন নিহত কাফিরদের লাশ নিক্ষিপ্ত হয়েছিল- তাদেরকে সম্বোধন করে যেরূপ বলেছিলেন! তিনি তাদের সম্পর্কে বলেছিলেন, তারা অবশ্যই আমি যা কিছু বলছি শুনতে পাচ্ছে। অথচ বর্ণনাকারী এ কথার অর্থ ভুল বুঝেছে। তিনি যা বলেছেন তার সঠিক তাৎপর্য হচ্ছে এই ঃ আমি যা কিছু তাদেরকে তাদের জীবদ্দশায় বলেছিলাম, তারা এখন ভালভাবে তা অনুধাবন করছে যে, তা সম্পূর্ণ ন্যায়সঙ্গত ও সত্য। অতঃপর তিনি (আয়েশা) এ দুটি আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ "আপনি অবশ্যই মৃত ব্যক্তিদেরকে শুনাতে সক্ষম নন"। (সূরা নামলঃ ৭০, রুম ৫২)। এবং "আপনি কবরের অধিবাসীদেরকেও শুনাতে সক্ষম নন" – (সূরা ফাতির ঃ ২২২)। রাসূলুল্লাহ (সা) এ কথাটা তখন বলছিলেন যখন তারা জাহানামে নিজ ঠিকানায় পৌছে গেছে।

و حَرَثُنَاهُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةَ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةَ أَتَمُ

২০৩০। হিশাম ইবনে উরওয়া এ সূত্রেও আবু উসামার হাদীসের সমার্থ হাদীস বর্ণনা করেছেন। আবু উসামার বর্ণিত হাদীসই পূর্ণাঙ্গ।

و حَرَثُ أَنَيْنَةُ بْنُ سَعِيد عَنْ مَالِكَ بْنِ أَنَسَ فِيهَا قُرِى عَلَيْهِ عَنْ عَبْد الله بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَيْهِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدَ الرَّحْنِ أَنَّهَ أَنَّهَا شَمْعَتْ عَائِشَةَ وَذُكِرَ لَهَا الْأَعْبَدَ الله بْنَ عُمَرَ فَي الله بْنَ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْد الرَّحْنِ أَمَّا إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاء الْحَيِّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَغْفُرُ الله كَا إِنَّهُ كَا إِنَّهُ عَلَى مَهُودِيَّةً يُبْكَى لَمْ يَعْفِرُ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى مَهُودِيَّةً يُبْكَى عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى مَهُودِيَّةً يُبْكَى عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا

২০৩১। আমরা বিন্তে আবদুর রাহমান থেকে বর্ণিত। তিনি আয়েশার কাছে শুনেছেন যখন তাঁর কাছে উল্লেখ করা হল যে, আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) বলছেন, মৃত ব্যক্তিকে তার বংশধরদের কান্নাকাটির দরুন শাস্তি দেয়া হয়। আয়েশা (রা) বল্লেন, আল্লাহ আবু আবদুর রাহমানকে (ইবনে উমার) মাফ করুন, কথাটা ঠিক নয়। তবে তিনি মিথ্যা বলেননি। বরং তিনি (প্রকৃত কথাটা) ভুলে গেছেন অথবা ভুল বুঝেছেন। প্রকৃত ব্যাপার হচ্ছে; একবার রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ইয়াহুদী নারীর কবরের কাছ দিয়ে যাওয়ার সময় দেখলেন তার জন্য কান্নাকাটি করা হচ্ছে। তিনি বল্লেন, তারা এর জন্য কান্নাকাটি করছে আর এ নারীকে তার কবরে শাস্তি দেয়া হচ্ছে।

مرتن أبو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّنَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سَعِيد بْنِ عُبَيْدِ الطَّاثِيِّ وَمُحَمَّد بْنِ قَيْسِ عَنْ عَلِيّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ أُوّلُ مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ بِالْكُوفَةِ قَرَّظَةُ بْنُ كَعْبٌ فَقَالَ الْمُعِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ فَانَّهُ يُعَدَّبُ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

২০৩২। আলী ইবনে রবী'য়াহ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সর্বপ্রথম যে ব্যক্তির প্রতি বিলাপ করা হয়েছে, সে হচ্ছে কৃষ্ণা নগরীর কারাযা ইবনে কা'ব। মুগীরা ইবনে শু'বা (রা) বল্লেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে শুনেছি ঃ যার জন্য বিলাপ করে কান্না হয়, কিয়ামতের দিন তাকে এর জন্য আযাব দেয়া হবে।

و صَرَيْنَ عَلَىٰ بِنُ حُجْرِ السَّعْدِيْ حَدَّنَنَا عَلَىٰ بْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا نُحَمَّدُ بْنُ قَيْسِ الْأَسْدِيْ عَنْ عَلَىٰ مِنْ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا نُحَمَّدُ بْنُ قَيْسِ الْأَسْدِيْ عَنْ عَلَىٰ مِنْ اللَّهِ عَلَىٰ مِنْ اللَّهِ عَلَىٰ مِنْ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَثْلَهُ عَلَىٰ مَنْ الْمُعْبَةَ عَنِ النِّيِّ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَثْلَهُ

২০৩৩। মুগীরা ইবনে শুবা (রা) থেকে এ সূত্রেও নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের একই হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مَّ صَرَثُ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ حَ وَحَدَّنِي إِسْحَقُ أَنْ مَنْصُورٍ وِاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالِ حَدَّثَنَا أَبَانُ حَدَّثَنَا يَحْتِي أَنْ زَيْدًا حَدَّثُهُ أَنَ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا مَالِكِ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ أَرْبَعُ فِي أُمِّي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلَيَّةِ لَا يَتْرُكُونَهُنَّ الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالاُسْتَسْقَاءُ بِالنَّجُومِ وَالنِّيَاحَةُ وَقَالَ النَّائِحَةُ اِنَا لَمْ تَلُبُ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَبْهَا سُرَبَالُهُ مِنْ قَطِرَانِ وَدِرْعٌ مِنْ جَرَبٍ

২০৩৪। আবু মালেক আশয়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমার উমাতের মধ্যে জাহেলী যুগের চারটি কুপ্রথা রয়ে গেছে যা লোকেরা পরিত্যাগ করতে চাইবেনা। (১) বংশের গৌরব (২) অন্যকে বংশের খোঁটা দেয়া (৩) নক্ষত্রের মাধ্যমে বৃষ্টির জন্য প্রার্থনা করা (৪) মৃতের জন্য বিলাপ করে কান্নাকাটি করা। তিনি আরও বলেন, বিলাপকারী যদি মৃত্যুর পূর্বে তওবা না করে, তাহলে কিয়ামতের দিন তাকে এভাবে উঠানো হবে যে, তার গায়ে আল্কাতরার (চাদর) খসখসে চামড়ার ওড়না থাকবে।

و مِرْشِنَ أَبْنُ أَلْمُنَّى وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا

২০৩৫। 'আমরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আয়েশাকে (রা) বলতে শুনেছেন ঃ যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট যায়েদ ইবনে হারিসা (রা) জাফর ইবনে আবু তালিব (রা) ও আবদুল্লাহ ইবনে রাওয়াহার (রা) শাহাদাতের খবর পৌছল, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বিমর্ষ চিত্তে বসে পড়লেন। তাঁর চেহারায় শোকের ছাপ ফুটে উঠলো। আয়েশা (রা) বলেন, আমি দরজার ফাঁক দিয়ে তাকিয়ে তাদের লাশ দেখছিলাম। এমন সময় জনৈক ব্যক্তি এসে বলল, ইয়া রাস্লাল্লাহ! জাফরের স্ত্রীগণ অথবা তার পরিবারের মহিলারা) কানাকাটি করছে। রাস্লুল্লাহ (সা) তাকে গিয়ে তাঁদেরকে কাঁদতে নিষেধ করার জন্যে আদেশ করলেন। লোকটি গিয়ে ফিরে এসে জানাল যে, তারা তার কথা তনছেনা। তখন দ্বিতীয়বার তাকে আদেশ করলেন যেন গিয়ে তাদেরকে নিষেধ করে। লোকটি গিয়ে আবার ফিরে এসে বলল, খোদার কসম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তারা আমাদের উপর প্রাধান্য লাভ করেছে। আয়েশা (রা) বলেন, আমার মনে হয় এরপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, এবার গিয়ে তাদের মুখে কিছু মাটি ঢেলে দাও। 'আয়েশা (রা) বলেন, তখন আমি বললাম, আল্লাহ তোমার নাককে ভূলুণ্ঠিত করুক! খোদার কসম, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তোমাকে যে আদেশ করেছেন, তা তুমি পালন করছনা বা রাস্লুল্লাহকে বিরক্ত করা থেকেও রেহাই দিছনা।

و مَرْشَاهِ أَبُوبَكُمْ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بْنُ نَمَيْرٌ حِ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ نَمَيْرٌ حِ وَحَدَّثَنِي أَحْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنَ مُسْلِمُ كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَمَا تَرَجَّتَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلْيٌ وَسَلّمَ مِنَ الْعِي

২০৩৬। উপরোক্ত বিভিন্ন সূত্রের রাবীগণ সবাই ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈ'দ থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আবদুল আজীজ বর্ণিত হাদীসে এরূপ বর্ণিত হয়েছে ঃ তুমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে পরিশ্রান্ত করা থেকে বিরত থাকছনা।

مَرْشَى أَبُوالرِّبِيعِ الزَّهْرَانِيُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ أَخَذَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الْبَيْعَةِ أَلاَّنَوْجَ فَلَّ وَفَتْ مِنَّا أَمْرَأَةٌ إِلَّا خَسْ أَمْ سُلِيمٍ وَأَمْ الْعَلَا وَوَائِنَةُ أَبِي سَبْرَةً وَامْرَأَةُ مُعَاذِ

২০৩৭। উশ্ব 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের বাইয়াতের সঙ্গে এ ওয়াদাও নিয়েছেন যে, আমরা যেন মৃতের জন্যে বিলাপ করে কানাকাটি না করি। কিন্তু পরে মাত্র পাঁচজন মহিলা ছাড়া আমাদের কোন মহিলাই তা পালন করেনি। তাঁরা হচ্ছেন, উন্মু সুলাইম, উন্মুল 'আলা, আবু সাবুরার কন্যা ও মায়াযের স্ত্রী প্রমুখ।

مترثن السحق

أَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَسْبَاطُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي الْبَيْعَةِ الْاَ تَنْخَنَ فَسَا وَفَتْ مِنَا غَيْرُ خَسْ مِنْهُنَّ أَمْ سُلْمٍ

২০৩৮। উমু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বাইয়াতের সময় আমাদের নিকট থেকে এ ওয়াদাও নিয়েছেন– যেন আমরা বিলাপ করে কান্লাকাটি না করি। কিন্তু আমাদের মধ্যে পাঁচজন মহিলা ব্যতিত আর কেউই এ ওয়াদা পালন করতে পারেনি। উমু সুলাইম (রা) এঁদের অন্যতম।

وصَرَتُ الْبُوبَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَبِعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيةَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَاصِمْ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمْ عَطِيَّةً قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بَاللهِ شَيْبًا وَلاَ يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفِ قَالَتْ كَانَ مِنْهُ النِّياحَةُ قَالَتْ فَقَلْتُ يَارِسُولَ اللهِ إِلاَ آلَ فَلاَنْ فَانَهُمْ كَانُوا أَسْعَدُونِي فِي الْجَاهِلِيَّةً فَلاَ بِدَلِي مِنْ أَنْ أَسْعِدَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهٍ وَسَلَمَ إِلاَ آلَ فَلاَنِي

২০৩৯। উমু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল"সেই মহিলারা আপনার নিকট এ কথার উপর বাইয়াত করছে যে, আল্লাহর সাথে কোন
কিছুকে শরীক করবেনা এবং কোন ভাল কাজে তারা নাফ্রমানী করবেনা" — উমু
'আতিয়া বলেন, মৃতের জন্য বিলাপ করে কানাও এর অন্তর্ভুক্ত ছিল। তিনি বলেন, আমি
বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তবে অমুকের আওলাদ, তারা জাহেলী যুগে আমার সহায়তা
করেছিল অতএব আমার উপর তাদের সহায়তা করা জরুরী। তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ
আলাইহি ওয়াসাল্লাম (তাকে অনুমতি দিয়ে) বল্লেন, আচ্ছা! অমুকের আওলাদ ছাড়া।

টীকা ঃ এ হাদীসে প্রতীয়মান হচ্ছে যে, মৃতের প্রতি কান্নাকাটি জায়েয। প্রকৃতপক্ষে বিলাপ করা জায়েয নয়। এতদসত্ত্বেও বিশেষ কারণে উম্মু 'আতিয়াকে অনুমতি প্রদান করা হচ্ছে। তাদের মাঝে পারস্পরিক চুক্তি ও ওয়াদা ছিল। তা রক্ষার্থে অনুমতি দেয়া হয়েছে। مَرْشَ يَعْنَى بُنُ أَيُّوب حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةً أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَتُ الْمُعْمَلِةَ كَنَّا نُهْنَى عَنِ أَيِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَكَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا

২০৪০। উমু 'আতিয়া (রা) বলেন, আমাদেরকে (মহিলাদেরকে) জানাযার অনুসরণ করতে (পিছনে যেতে) নিষেধ করা হতো। কিন্তু আমাদেরকে কঠোরভাবে নিষেধ করা হতনা।

و مَرْشُ يَحْنَى بُنْ يَحْنَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلْيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَفْسِلُ ٱبْنَتَهُ فَقَالَ اَغْسِلْنَهَا ثَلَا ثَا أُوخَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكِ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ بِكَ. وَسِدْرٍ وَٱجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْشَيْتًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنِّي فَلَكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ بِمِنَا آذَنَاهُ فَأَلْقَى النِّنَا جَقْوَهُ فَقَالَ أَشْعِرْنَهَا ۚ إِيَّاهُ

২০৪১। উমু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কন্যা (যয়নাব)-কে গোসল দেয়ার সময় তিনি আমাদের কাছে এসে বললেন, "তাকে তিনবার, পাঁচবার অথবা প্রয়োজনবোধে এর চেয়ে অধিকবার বরই পাতা মিশ্রিত পানি দিয়ে গোসল করাও এবং শেষে কর্পূর বা কিছুটা কর্পূর দিয়ে দাও। তোমরা গোসল শেষ করলে আমাকে খবর দিও।" আমরা গোসল শেষ করে তাঁকে খবর দিলাম। তিনি তাঁর নিজ লুঙ্গি আমাদের কাছে দিয়ে বললেন, এ কাপড় তার গায়ে জড়িয়ে দাও।

و مَرْشُ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ أَيُّو بَعَنْ نُحَمَّدُ بْنِ سِيرِينَ عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ

২০৪২। উন্মু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা তাঁর (যয়নাব) মাথার চুল আঁচড়িয়ে তিনভাগে ভাগ করে দিয়েছি।

টীকা ঃ মৃতের মাধার চুল আঁচড়িয়ে দেয়া ইমাম শাফেঈ, আহমাদ ও ইসহাকের (র) নিকট মুস্তাহাব। ইমাম আওয়াঈ' ও আবু হানিফার (র) নিকট মুস্তাহাব নয়। বরং দুইভাগ করে দুই দিকে ছেড়ে দেয়াই উত্তম।

و مرش قُتيبة بن سَعيد عَنْ مَالك

أَنِ أَنَّسَ حَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَتُتَنِيَةُ بُنُ سَعِيدَ قَالَاَ حَدَّثَنَا خَادُ حَ وَحَدَّثَنَا أَنِ عَلَيَّةً كَالُهُمْ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ كُمَّدَ عَنْ أُمْ عَطَيَّةً قَالَتْ تُوفِيَتْ إِلَّا عَنْ عُمَّدً عَنْ أُمْ عَطَيَّةً قَالَتْ تُوفِيَتْ إِلَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَمَ وَفِي حَدِيثِ أَنِ عُلَيَّةً قَالَتْ أَتَابَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَفِي حَدِيثِ أَنِ عُلَيْةً قَالَتْ أَتَابَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَنَى خَدِيثِ مَالِكُ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَنِي حَدِيثِ مَا لِكُ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَنِي حَدِيثِ مَا لِكُ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَنْ عَنْ أَيْوبَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عُمِّلًا عَنْ أَمْ عَطِيّةً وَسَلَمْ حَدِيثِ مَنْ أَيْوبَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عُمِّلَهُ عَنْ أَمْ عَطِيلَةً

২০৪৩। উন্মু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন এক কন্যা ইন্তিকাল করেন। ইবনে উলাইয়ার বর্ণনায় আছে। উন্মু আতিয়া (রা) বলেন, আমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কন্যাকে গোসল দেয়ার সময় তিনি আমাদের নিকট আসলেন। মালিকের হাদীসে এভাবে বর্ণিত হয়েছে। রাস্লুল্লাহর কন্যা ইন্তিকাল করলে তিনি আমাদের কাছে আসলেন, অনুরূপ ইয়ায়ীদ ইবনে য়ৢরাইয়ের হাদীস যা "আন আইউব আন মুহাম্মাদিন আন উন্মি আতিয়া" সূত্রে বর্ণিত হয়েছে।

و حَرَثُنَا أَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أَمَّ عَطِيَّةَ بِنَحُوهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثَلَاثًا أَوْخَمْسًا أَوْسَبُعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكِ اِنْ رَأَيْنَ ذٰلِكِ فَقَالَتْ حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً وَجَعَانَنا رَأْسَهَا ثَلاَثَةَ قُرُه ِن

২০৪৪। এ সূত্রেও উমু আতিয়াহ থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। কেবল ব্যতিক্রম এই যে, তিনি (রাসূল) বলেছেন ঃ তিনবার, পাঁচবার, সাতবার বা এর চেয়েও অধিকবার গোসল দেয়া যদি তোমরা প্রয়োজনবোধ কর তাই করবে। এরপর হাফসা (রা) উমু 'আতিয়া সূত্রে বলেন, আমরা তার মাথার চুলকে তিন গোছায় ভাগ করে দিয়েছি।

و حرش يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا آبْنُ عَلَيَّةَ وَأَخْبَرَنَا أَيُّوبُ قَالَ وَقَالَتْ حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ وَالْخَبَرَنَا أَيُّوبُ قَالَ وَقَالَتْ حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ قَالَتِ أَمْ عَطَيَّةَ مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ قَالَتِ أَمْ عَطَيَّةً مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ فَالْتَ أَمْ عَطَيَّةً مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ فَالْتَ أَمْ عَطَيَّةً مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةً قُرُونٍ فَالْتَ الْمُعْتَاقِةِ فَاللَّهُ فَالَالَهُ فَاللَّهُ فَالْمُواللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَالْمُوالِمُ فَاللَّهُ فَالْمُوالْ

২০৪৫। হাফসা (রা) উমু 'আতিয়ার (রা) সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তাকে (যয়নাবকে) বেজোড় সংখ্যায় গোসল দাও। তিনবার, পাঁচবার বা সাতবার। আর উমু 'আতিয়া (রা) বলেছেন, আমরা তার চুলকে তিন গোছায় বিভক্ত করে আঁচড়ে দিয়েছি।

مَرْشُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ و النَّالِدُ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَّةَ

قَالَ عَمْرُ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ خَازِمٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ حَفْصَة بِنْت سيرينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ لَمَّا مَاتَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْسِلْنَهَا وِثْرًا ثَلَاثًا أَوْخَسَّا وَأُجْعَلْنَ فِي الْخَلَمِسَةِ كَافُورًا أَوْشَيْثًا مِنْ كَافُور فَاذَا غَسَلْتُهَا فَأَعْلَنْنَى قَالَتْ فَأَعْلَنْاهُ فَأَعْطَانَا حَقْوَهُ وَقَالَ أَشْعُرْ نَهَا ايَّاهُ

২০৪৬ হাফসা বিন্তে সীরীন উম্মৃ 'আতিয়্যাহ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কন্যা যয়নাব (রা) যখন ইন্তিকাল করেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে বল্লেন, তাকে বেজোড় সংখ্যায় গোসল দাও, তিনবার বা পাঁচবার। আর পঞ্চমবারের সাথে কর্পূর দাও অথবা বলেছেন কিছু কর্পূর দাও। গোসল শেষ করে আমাকে খবর দিও। উম্মু 'আতিয়া (রা) বলেন, গোসল শেষ করে আমরা তাঁকে খবর দিলাম। তিনি আমাদের কাছে তাঁর লুঙ্গি দিয়ে বললেন, এটা কাফনের ভিতরে তার গায়ে জড়িয়ে দাও।

وحدثثنا غمرو

النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ أَخْبَرَنَا هِ شَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتْ أَتَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَفْسِلُ احْدَى بَنَاتِهِ فَقَالَ أَغْسِلْهَا وِثْرَّا خَمْسًا أَوْ أَكْثَرُ مَنْ ذَلِكَ بِنَحْوِ حَدِيثِ أَيُّوبَ وَعَاصِمٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَتْ فَصَفَوْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ أَثْلَاثَ قَرْنَيْهَا وَنَاصِيَتَهَا

২০৪৭। উম্মু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের কাছে আসলেন। তখন আমরা তাঁর এক মৃত কন্যাকে গোসল www.eelm.weebly.com দিচ্ছিলাম। তিনি বললেন, তাকে বেজোড় সংখ্যায় পাঁচবার বা তার চেয়ে অধিকবার গোসল দাও। অবশিষ্ট বর্ণনা, আইউব ও 'আসেমের বর্ণনার অনুরূপ। আর হাদীস বর্ণনাকালে উম্মু 'আতিয়া (রা) বললেন, এরপর আমরা তার চুলকে তিন গোছায় ভাগ করে দুই কানের দুই দিকে ও কপালের দিকে ঝুলিয়ে দিলাম।

وحَرَثُ يَخْيَ بْنُ يَحْيَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِد عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ أَمَرَهَا أَنْ تَغْسِلَ الْبُنَتَهُ قَالَ لَمَ الْبِدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُو ِ مِنْهَا

২০৪৮। উম্ম 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাহ সাক্সাক্সান্থ আলাইহি ওয়াসাক্সাম যখন তাঁকে তাঁর (রাস্লের) মৃত কন্যাকে গোসল দেয়ার আদেশ করলেন, তাঁকে বললেন, তার ডান দিক থেকে আরম্ভ কর এবং তার ওযুর অংগগুলো আগে ধৌত কর।

حَرَثُ يَعِي بُنُ أَيُّوبَ وَأَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ

وَعَمْرُو النَّاقِدُ كُلْهُمْ عَنِ أَبِّ عُلَيَّةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ خَالِدِ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أَمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَالَ لَهُنَّ فِي غَسْلِ ٱبْنَتِهِ ٱبْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ ٱلْوُصُوءِ مِنْهَا

২০৪৯। উদ্মু 'আতিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাক্সাক্সান্থ আলাইহি ওয়াসাক্সাম তাঁর কন্যার গোসল দেয়ার সময় তাদেরকে বলে দিলেন ঃ তোমরা তার ডানদিক থেকে আরম্ভ কর এবং তাঁর ওযুর অংগগুলো আগে ধুয়ে নাও।

و حَرَثُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى النَّمِيمِ وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدَ الله بْن نَمَيْر وَأَبُوكُرَ يْبِ وَاللَّهُ ظُ لِيَحْيَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرُ ونَ حَدَّمَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَن الأَعْشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الْأَرَتَ قَالَ هَاجَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ في سَبِيلِ اللهِ نَشْتَغِي وَجْهَ اللهِ فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ فَيَنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُم . صُعَبُ أَنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدِ فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ شَيْ. يُكَفَّنُ فِيهِ إِلَّا نِمَرَةٌ فَكُنَا إِنَا وَضَعْنَاهَا عَلَى رَأْسِهِ خَرَجَتْ رَجْلَاهُ وَإِنَا وَضَعْنَاهَا عَلَى رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعُوهَا مِمَّا يَلِي رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلَيْهِ الْإِذْخِرَ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُو يَهْدُبُهَا

২০৫০। খাব্বাব ইবনুল আরাত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সঙ্গে আল্লাহর রাস্তায় আল্লাহর সস্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে হিজরত করলাম। অতএব আল্লাহর কাছে আমাদের পুরস্কার পাওয়াটা অনিবার্য হয়েছে। আমাদের মধ্যে কেউ কেউ এভাবে দুনিয়া থেকে চলে গেলেন যে, তাঁর পুরস্কারের কোন কিছুই তিনি ভোগ করেননি। মুস'য়ার ইবনে উমাইর (রা) তাদের অন্যতম। তিনি উহুদ যুদ্ধের দিন শাহাদাত বরণ করেন। তাঁকে কাফন দেয়ার মত একটি চাদর ছাড়া আর কিছুই পাওয়া যায়নি। আমরা যখন তা দিয়ে তাঁর মাথা ঢাকলাম পা বেরিয়ে আসল। আর যখন পায়ের উপর রাখলাম, মাথা বেরিয়ে আসল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "তোমরা চাদরটা এভাবে পরাও যাতে তা মাথায় জড়িয়ে থাকে আর তাঁর পা 'ইযখির' নামক (এক প্রকার) শুকনো ঘাস দিয়ে ঢেকে দাও।" এছাড়া আমাদের মধ্যে কারো কারো ফল পেকে গেছে, যা তারা আহরণ করছে।

و مَرْشُ عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ حِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى أَبْنُ يُونُسَ حِ وَحَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنَ الْحَارِثِ التَّمِيمِي لَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ حَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَبْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ أَبْنِ عَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْاِسْنَادِ نَعْوَهُ

২০৫১। উপরোক্ত বিবিধ সূত্রের রাবীগণ সবাই ইবনে উয়াইনা থেকে ও তিনি আমাশ থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

مدشن بخبى

اَنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يْبِ وَاللَّفُظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُفِّنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بِيضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيضٌ وَلَا عِمَامَةُ أَمَّا الْحُلَّةُ فَائَمُ اشَبَهَ عَلَى النَّاسِ فِيهَا أَنَّهَا اَشْتُرِيَتْ لَهُ لِيُكَفَّنَ فِيهَا فَتُركَتِ الْحُلَّةُ وَكُفِّنَ فِيهَا أَنَّهَا اَشْتُريَتْ لَهُ لِيكَفَّنَ فِيهَا فَتُركَتِ الْحُلَّةُ وَكُفِّنَ فِيهَا نَفْسِي ثُمَّ قَالَ لِيَضِ سَجُولِيَّةٍ فَأَخَذَهَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَأَحْبِسَنَّهَا حَتَّى الْكَفِّنَ فِيهَا نَفْسِي ثُمَّ قَالَ لَوْرَضِيَهَا اللهُ عَزَّوَجَلَّ لِنَبِيهِ لَكَفَّنَهُ فِيهَا فَبَاعَهَا وَتَصَدَّقَ بِثَمَنِهَا

২০৫২। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে (সিরিয়ার) সাহল নগরীর তৈরী সাদা তিন কাপড় দ্বারা কাফন দেয়া হয়। তন্মধ্যে জামা ও পাগড়ী ছিলনা। (তাঁর নিকট সংরক্ষিত) 'জোড়া কাপড়' সম্পর্কে মানুষের মধ্যে দ্বিধা-দ্বন্দ্ব ছিল যে, তা কাফনের উদ্দেশ্যে খরিদ করা হয়েছে কিনা? তাই তা রেখে দেয়া হল এবং সাহল নগরীর সাদা তিন কাপড়েই কাফন দেয়া হল। এদিকে আবদুল্লাহ ইবনে আবু বকর (রা) জোড়াটা নিয়ে বল্লেন, আমি অবশ্যই তা সংরক্ষণ করব এবং আমি নিজেকে এর দ্বারা কাফন দিব। তিনি পুনরায় বললেন, আল্লাহ যদি এটা তাঁর নবীর জন্য পছন্দ করতেন, তবে অবশ্যই তিনি তা দিয়ে কাফনের ব্যবস্থা করতেন। অতঃপর তা বিক্রি করে, তিনি তার মূল্য সাদকা করে দিলেন।

টীকা ঃ 🕹 মানে জোড়া। আরবদের পরিভাষায় একটা লুঙ্গি ও একটা চাদরকে মিলিতভাবে হুল্লাহ্ বা জোড়া বলা হয়।

و صَرَيْنَ عَلَىٰ بْنُ حُجِر

السَّعْدَىٰ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بُنُ مُسْهِرِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَدْرِجَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَةً يَمَنِيَّةً كَانَتْ لِعَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرِثُمَّ بُرَعَتْ عَنْهُ وَكُفَّنَ فِي ثَلَاثَةً أَثْوَابٍ سُحُولَ يَمَـالِيَةً لَيْسَ فِيهَا عَمَامَةٌ وَلَا قَيْصَ فَرَفَعَ عَبْدُ الله الْخُلَّةَ فَقَالَ أَكُفَّنُ فِيهَا ثُمَّ قَالَ لَمْ يُكَفَّنُ فِيهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَفَّنُ فِيهَا فَتَصَدَّقَ بِهَا

২০৫৩। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে প্রথমে ইয়ামানী জোড়া কাপড়ে রাখা হয়েছিল, যা ছিল আবদুল্লাহ ইবনে আবু বকরের। অতঃপর তা তাঁর থেকে খুলে ফেলা হল এবং ইয়েমেন দেশের সাহুলী কাপড়ের তিন কাপড় দ্বারা কাফন দেয়া হলে। এতে পাগড়ী ও কামিজ ছিলনা। অতঃপর আবদুল্লাহ জোড়া চাদরটা তুলে বললেন ঃ এ কাপড়ে আমার কাফন দেয়া হবে। একটু পর আবার বললেন, যে কাপড় দিয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কাফন দেয়া হয়নি তা দিয়ে আমার কাফন দেয়া হবে? অতঃপর তিনি তা সদকা করে দিলেন।

و مَرْشِن اللهِ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتُ وَأَبْنُ عَيْنَهَ وَأَبْنُ إِدْرِيسَ وَعَبْدَةُ وَوَ كِيعٌ حَ وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَدَّدُ كُلْهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ قِصَّةُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ

২০৫৪। এই সূত্রের রাবীগণ সবাই হিশাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তবে তাদের হাদীসে আবদুল্লাহ ইবনে আবু বকরের ঘটনা উল্লেখ নাই।

و مَدِيثَىٰ أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَمَّا فِي كُمْ كُفِّنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَتْ فِي ثَلَاثَةَ أَثُواَبٍ سَحُولِيَّةٍ

২০৫৫। আবু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী করীম সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের ব্রী 'আয়েশাকে (রা) জিজ্ঞেস করলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কয়টি কাপড়ে কাফন দেয়া হয়েছিল? তিনি বললেন, তিন কাপড়ের যা সাহুল অঞ্চলে তৈরী ছিল।

و مَرْثُنَا أَهُوْ بُنُ حَرْبٍ وَحَسَنَ الْحُلُوانِيْ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدَ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنِي وَقَالَ الْحَرَانِ حَدَّتَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنِ أَنْ شَمَابِ أَنَّ الْإَسَلَمَةُ بْنَ عَبْدِ الرَّحْنِ أَخْبَرَهُ أَنْ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ سُجِّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ حِبْنَ مَاتَ بِثُوبٍ حِبْرَةً

২০৫৬। ইবনে শিহাব থেকে বর্ণিত। আবু সালামা ইবনে আবদুর রাহমান (রা) তাকে জানিয়েছেন, উন্মূল মুমিনীন 'আয়েশা (রা) বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইন্তিকাল করলে তাঁকে ইয়ামেনী চাদর দিয়ে ঢেকে দেয়া হয়।

و مَرْثُناه إَسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ح

وَحَدَّ ثَنَا عَبْدُ أُللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ الدَّارِمِي أَخْبَرَنَا أَبُو الْمَيَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْ يِي بِهٰذَا الْإِسْنَادِ سَوَاءً

২০৫৭। যুহরী থেকে এ সূত্রেও একই হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

حَرَثَ اللّهُ عَلَيْهِ أَوْ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّد قَالَ قَالَ اللهُ عَرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَوْ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ اللهِ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ إِلّا أَنْ يُضَعَّلَ إِنْسَانَ إِلَى ذَلِكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّجُلُ اللّهُ الْحَدَى عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّاكُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا النّبِي صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الل

২০৫৮। ইবনে জুরাইজ বলেন, আমাকে আবু যুবায়ের জানিয়েছেন যে, তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহকে (রা) বর্ণনা করতে শুনেছেন, একদিন মহানবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খুতবা দিতে গিয়ে তাঁর সাহাবীদের মধ্যে এক ব্যক্তির উল্লেখ করলেন। তিনি মারা গেলে তাঁকে অপর্যাপ্ত কাপড়ে কাফন দেয়া হয় এবং তাঁকে রাত্রিবেলা কবর দেয়া হয়। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে এই বলে তিরস্কার করলেন যে, কেন তাকে রাত্রিবেলা দাফন করা হল। অথচ তিনি তার জানাযা পড়তে পারলেন না? কোন মানুষ নিরুপায় না হলে এরপ করা ঠিক নয়। এ প্রসঙ্গে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, যখন তোমাদের কেউ তার মুসলমান ভাইকে কাফন দিবে সে যেন ভাল কাপড় দিয়ে কাফনের ব্যবস্থা করে।

টীকা ঃ মানুষ জীবিতাবস্থায় যে মানের কাপড় চোপড় পরিধান করে তেমন কাপড় দ্বারা কাফন দেয়াই উত্তম। অনেক বেশী উন্নত অথবা নিকৃষ্ট কাপড় দেয়া উচিৎ নয়। রাত্রিবেলা মৃতকে দাফন কাফন করা কারো কারো মতে মাকরহ। অধিকাংশের মতে মাকরহ নয়। এছাড়া নামাযের মাকরহ ওয়াক্তসমূহে (উদয়, অন্ত ও দ্বিপ্রহরে) দাফন কাফন ও জানাযার নামায পড়া কারো কারো মতে মাকরহ। ইমাম আবু হানিফা এ মতের অনুসারী। ইমাম শাফেস্টর মতে মাকরহ নয়।

و مَرْشُ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ جَمِيعًا عَنِ أَنْ عَيْنَةَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيِيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ

قَالَ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَانْ تَكُ صَالِحَةً فَفَيْرٌ . لَعَلَهُ قَالَ ، ثُقَدِّمُونَهَا عَلَيْهِ وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرْ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ

২০৫৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমরা জানাযার নামায যথাসম্ভব তাড়াতাড়ি আদায় কর। যদি নেককার লোকের জানাযা হয়ে থাকে তবে তো মঙ্গল। মঙ্গলের দিকে তাকে আগে বাড়িয়ে দিবে। আর যদি অন্য কিছু হয়, তবে তা অকল্যাণ। এ অকল্যাণ ও অভভকে তোমাদের গর্দান থেকে জল্দী সরিয়ে দিবে।

وحَدِثْنِ مُحَمَّدُ بِنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بِنُ خُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ جَ وَحَدَّثَنَا يَحْنَى بُنُ حَبِيبِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بِنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ثُخَدَّبُ أَبِي حَفْصَةَ كَلَاهُمَنَا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مَعْمَرٍ قَالَ لَاأَعْلَهُ إِلَّا رَفَعَ الْحَدِيثَ

২০৬০। আবু হুরায়রা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তবে মা'মারের হাদীসে উল্লেখ আছে, তিনি বলেন, আমি এ হাদীসটা মরফু' হওয়া সম্পর্কে নিশ্চিতভাবে জানি।

و صَرَثَىٰ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَهُ بْنُ يَحْيَى

وَهْرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيْ قَالَ هُرُونُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ أَخْبَرَنَا اَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ اَبْنُ يَزِيدَ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهَ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقُولُ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةَ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَرَّ بْتُمُوهَا إِلَى الْخَيْرِ وَسُولَ اللهَ عَيْرَ فَلِكَ كَانَ شَرًّا تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ

২০৬১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে শুনেছিঃ তোমরা জানাযা যথাসম্ভব শীঘ্র আদায় কর। কেননা, যদি তা নেককার লোকের জানাযা হয়ে থাকে, তবে তোমরা তাকে দ্রুত মঙ্গলের

নিকটবর্তী করে দিলে। আর যদি এর বিপরীত হয়, তা হবে অকল্যাণকর, যা তোমরা নিজেদের গর্দান থেকে দ্রুত নামিয়ে রাখলে।

و صَرَيْنَ أَبُو الطَّاهِرِ وَجْرِمَلَةُ بِنُ بَحْيَى وَهُرُونُ بَنُ سَعِيدِ الْأَبْلِيُ وَاللَّفْظُ لِمُرُونَ وَحَرْمَلَةً وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

২০৬২। আবদুর রাহমান ইবনে হুরমুয্ জানিয়েছে যে, আবু হুরায়রা (রা) বলেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, যে ব্যক্তি জানাযার নামায পড়া পর্যন্ত লাশের সাথে থাকে, তাকে এক কীরাত সওয়াব দেয়া হবে। আর যে ব্যক্তি দাফন করা পর্যন্ত লাশের সাথে উপস্থিত থাকে, তাকে দুই কীরাত সওয়াব দান করা হবে। কেউ জিজ্ঞেস করল, দুই কীরাত বল্তে কি পরিমাণ বুঝায়? তিনি বললেন, দুটি বিরাট পাহাড় সমতুল্য। আবু তাহির বর্ণিত হাদীস এ পর্যন্ত শেষ হল। বাকী দু'জন রাবী আরো বর্ণনা করেছেন যে, ইবনে শিহাব বলেন, সালেম ইবনে আবদুল্লাহ বলেছেন এবং ইবনে উমার (রা) জানাযার নামায পড়ে চলে যেতেন। যখন তাঁর নিকট আবু হুরায়রা (রা) বর্ণিত হাদীস পৌছল তখন তিনি বললেন, আমরা তো বহু কীরাত বরবাদ করে দিয়েছি।

حَرْثُناهُ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْأَعْلَى حَ وَحَدَّثَنَا اَبْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ عَنْ عَبْدِ الزَّزَّاقِ كِلاَهُمَا عَنْ مَعْمَرِ عَنِ النَّهْ وَيَ كَلَّاهُمَا عَنْ مَعْمَرِ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيُهُ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْلِهِ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ وَلَمْ يَذْكُرَا مَابَعْدَهُ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْأَعْلَى حَتَّى يُفْرَغُ مِنْهَا وَفِي حَدِيثٍ عَبْدِ الْأَعْلَى حَتَّى يُفْرَغُ مِنْهَا وَفِي حَدِيثٍ عَبْدِ اللهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَالَهُ اللَّهُ وَاللَّهِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللْهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

www.eelm.weebly.com

২০৬৩। এ সূত্রে আবু হুরায়রা (রা) থেকে নবী করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের কথা "আলজাবালাইনিল আজীমাইনি" পর্যন্ত বর্ণিত হয়েছে। আবদুল আ'লা ও আবদুর রাজ্জাক উভয়ে হাদীসের পরবর্তী অংশ উল্লেখ করেননি। আবদুল আ'লার হাদীসে "হাত্তা ইউফরাগা মিনহা" এবং আবদুর রাজ্জাকের হাদীসে "হাত্তা তৃ-দা'আ ফিল-লাহদী" বর্ণিত হয়েছে (শান্দিক পার্থক্য)।

و مَرْثَىٰ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّتْنِي

أَبِي عَنْ جَدِّى قَالَ حَدَّ تَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّهُ قَالَ حَدَّ ثَنِي رِجَالُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَعْمَرٍ وَقَالَ وَمَنِ ٱنَّبَعَهَ حَتَّى تُدُفْنَ

২০৬৪। ইবনে শিহাব থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে কতিপয় লোক আবু হুরায়রা (রা) থেকে এবং তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে মা'মারের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। এ বর্ণনায় বলেছেন "ওয়ামানিত্তাবা'আহা হাত্তা তুদফানা" অর্থাৎ যে ব্যক্তি দাফন করা পর্যন্ত জানাযার অনুসরণ করে।

و صَرَيْنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَالِمٍ حَدَّبَنَا بَهُ خَدَّبَنَا بَهُ خَدَّنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنِي سُهَيْلُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةَ وَلَمْ يَتَبْعَهَا فَلَهُ فِيرَاطُ فَإِنْ تَبِمَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أُحُدِ

২০৬৫। সুহাইল তাঁর পিতা থেকে এবং তিনি নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, যে ব্যক্তি জানাযার নামায পড়ে এবং লাশের অনুসরণ করেনা তাকে এক কীরাত সওয়াব দান করা হবে। আর যে ব্যক্তি লাশের অনুসরণ করে তাকে দুই কীরাত দান করা হবে। কেউ জিজ্ঞেস করল قِيْراطان বল্তে কি পরিমাণ বুঝায়? তিনি বললেন, এর ছোটটি উহুদ পাহাড় সমতুল্য।

حَرَثَىٰ مُحَدَّدُ بُنُ حَالِمٍ حَدَّنَنَا يَغْيَى بْنُ سَعِيد عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ حَدَّنَى أَبُو حَازِمٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةَ فَلَهُ قِيرَ اطْ وَمَنِ اتَبْعَهَا
حَتَّى تُوضَعَ فِي الْقَبْرِ فَقَيرَاطَانِ قَالَ قَلْتُ يَا أَبا هُرَيْرَةً وَمَا الْفَيْرَاطُ قَالَ مِثْلُ أُحُد

www.eelm.weebly.com

২০৬৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জানাযার নামায় পড়ে, তাকে এক কীরাত সওয়াব দান করা হবে, আর যে ব্যক্তি মৃতকে কবরে রাখা পর্যন্ত এর অনুসরণ করে, তাকে দেয়া হবে দুই কীরাত সাওয়াব। আবু হাযেম বলেন, আমি আবু হুরায়রাকে জিজ্ঞেস করলাম, কীরাতের পরিমাণ কতটুকু? তিনি বললেন, উহুদ পাহাড় সমতুল্য।

مَرَثِنَ شَيْبَانُ بَنُ فَرَوْخَ حَدَثَنَا

جَرِيرَيَعْنِي أَبْنَ حَازِمٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ قِيلَ لِأَبْنِ عُمَرَ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمَعْتُ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الْأَجْرِ فَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ أَكْثَرَ عَلَيْنًا أَبُو هُرَيْرَةَ فَبَعَثَ إِلَى عَائِشَةَ فَسَأَلُمَ الْصَدَّقَتْ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَبْنُ عُمْرَ لَقَدْ فَرَّطْنَا فِي قَرَارِيطَ

كثيرة

২০৬৭। নাফে' বলেন, ইবনে উমারকে (রা) কেউ বলল, আবু হুরায়রা (রা) বল্ছেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি জানাযার অনুসরণ করে তাকে এক কীরাত সওয়াব পুরস্কার দেয়া হবে। এটা শুনে ইবনে উমার (রা) বললেন, আবু হুরায়রা আমাদের কাছে অতিরঞ্জিত করেছে। এরপর তিনি 'আয়েশার (র) নিকট লোক পাঠিয়ে তাঁকে এর সত্যতা সম্পর্কে জিজ্জেস করলেন। আয়েশা (রা) আবু হুরায়রা (রা)-র কথাটি সত্যায়িত করলেন। এরপর ইবনে উমার (রা) বললেন, আমরা-তো বহু সংখ্যক কীরাত থেকে বঞ্চিত হলাম।

و حَرِيْنَ مُحَمَّدُ بُنُ عَبِدَ الله بْنَ نَمَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِرِ بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَاصِ حَدَّثَهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِر بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَاصِ حَدَّتُهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِر بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَاصِ حَدَّتُهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِر بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَاصِ حَدَّيَهُ عَنْ أَيْهِ أَنَّهُ كَانَ قَاعَدًا عَنْدَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ إِذْ طَلَعَ خَبَّابٌ صَاحِبُ الْمَقْصُورَةِ فَقَالَ عَنْ أَيْهِ أَنَّهُ كَانَ الله عَلَيْهُ وَسَلَم يَعُولُ عَنْ الله عَلَيْهُ وَسَلَم يَقُولُ مَنْ خَرَجَ مَعَ جَنَازَة مِنْ بَيْتِهَا وَصَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ تَبْعَهَا حَتَّى تَدُفْنَ كَانَ لَهُ عَيراطُانَ مِنْ أَجْرِ مَنْ لَأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَكَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثُلُ أُحْدِ وَمَنْ صَلَى عَلَيْهَا مُعْرَالًا لَهُ مُنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحْدِ وَأَنْ اللهُ عَلَيْهَا مُعْرَالًا مُعْرَالًا مُقَالًا وَالْعَالَ اللهُ عَلَيْهَا مُعْرَالًا لَهُ مُنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحْدِوا فَالْعَالَ مَا اللّهُ وَلَا لَا عُلَالًا مُعْرَالًا وَالْمَالَ اللّهُ وَلَيْ الْعَلَامُ الْمُ وَالْعَالَ مَنْ مَلْكُونَ لَا لَهُ مُنَ الْمُؤْمِلُ وَالْمَالَ الْمُؤْمِ وَالْمَالَاقُولَ مَنْ مَلَ الْعَلَامِ لَا مُعْرَاقًا لَا اللّهُ وَالْعَالَ مِنْ الْعَرْدُ وَالْمَالَ الْعَلَامِ الْمَالَ الْعَلَالَةُ مُ مَنَ الْعُرْمِ لَلْ أُولِولَا مُنْ الْمُ وَالْعَلَامُ الْمُؤْمِ الْمَالَاقُولُ اللّهُ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمَالَالَ اللّهُ وَالْمَالَعَ الْمَالَعُولُولُو الْعَلَامِ اللّهُ وَالْمُ الْمُولِولَةُ الْمَالَمُ الْعُولَالَةُ مَا اللّهُ وَالْمُ الْمُ الْمُولِولَ

خَبَّاباً إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ أَبِي هُرَيْرَةً ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ فَيُخْبِرُهُ مَاقَالَتْ وَأَخَذَ أَبْنُ عُمَرَ قَبْعَالًا إِلَى عَائِشَةً مَنْ حَصَى الْمَسْجِد يُقَلِّبُهَا فَي يَدِهِ حَتَّى رَجَعَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ فَقَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ صَدَقَ أَبُوهَ مَنْ حَصَى الْمَسْجِد يُقَلِّبُهَا فَي يَدِهِ حَتَّى رَجَعَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ فَقَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ صَدَقَ أَبُوهُ هَرْ يُوهَ فَضَرَبَ ابْنُ عُمَر بِالْحَصَى الَّذِي كَانَ فِي يَدِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ فَرَطْنَا فِي قَرَارِيطَ كَثَيْرَة

২০৬৮। ইয়ায়ীদ ইবনে আবদুল্লাহ থেকে বর্ণিত। তিনি জানিয়েছেন যে, তাঁকে দাউদ ইবনে 'আমের ইবনে সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণনা করে ওনিয়েছেন; একবার তিনি আবদুল্লাহ ইবনে উমারের (রা) নিকট বসা ছিলেন। এমন সময় খাব্বাব (রা) (মাকসুরা ওয়ালা) এসে উপস্থিত হলেন এবং বললেন, হে আবদুল্লাহ ইবনে উমার! আপনি কি আবু হুরায়রার কথা ওনছেন না? তিনি বল্ছেন, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে ওনেছেন ঃ যে ব্যক্তি জানায়ার সাথে ঘর থেকে বের হয় এবং জানায়ার নামায় পড়ে, অতঃপর দাফন করা পর্যন্ত জানায়র সাথে থাকে, তাকে দুই কীরাত সওয়াব দান করা হবে। প্রতিটি কীরাত উহুদ পাহাড় সমতুল্য। আর যে ব্যক্তি জানায়ার নামায়্ম পড়ে ফিরে চলে আসে, সেও উহুদ পাহাড় সমতুল্য সওয়াব লাভ করবে। ইবনে উমার (রা) একথা যাচাই করার জন্য খাব্বাবকে আয়েশার (রা) নিকট পাঠিয়ে দিলেন। খাব্বাব (রা) চলে গেলে ইবনে উমার (রা) মসজিদের কাঁকর থেকে এক মুষ্ঠি কাঁকর হাতে নিলেন এবং খাব্বাব ফিরে আসা পর্যন্ত তা হাতে নিয়ে নড়াচড়া করছিলেন। খাব্বাব ফিরে এসে বললেন, আয়েশা (রা) বলেছেন, আবু হুরায়রা (রা) ঠিকই বলেছেন। ইবনে উমার (রা) তাঁর হাতের কংকর জমীনের উপর ছুড়ে মেরে বললেন, আমরা অবশ্যই বহু সংখ্যক কীরাত বরবাদ করে দিয়েছি।

و مَرْشُ كُمَّ لَهُ بُنْ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي أَبْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ سَالِمْ بِنِ أَبِي الْجُعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاظُ قَانْ شَهِدَ دَفْنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ الْقِيرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ

২০৬৯। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি জানাযার নামায আদায় করে তাকে এক কীরাত সওয়াব দান করা হয়। আর www.eelm.weebly.com সে যদি দাফন কার্যেও শরীক থাকে, তবে দুই কীরাত সওয়াব লাভ করবে। এক কীরাত উহুদ সমতুল্য।

وحَرَثَىٰ أَبْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ

حَدَّتَنِي أَبِي حِ وَحَدَّتَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيد حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيد حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ أَبْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّيْنَ أَبْنُ كُلُهُمْ عَنْ قَتَادَةَ بِهٰذَا الْاسْنَادِ مِثْلَهُ وَفِي حَدِيثِ سَعِيد وَهِشَامٍ سُئِلَ النَّبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنْ قَتَادَة بِهٰذَا الْاسْنَادِ مِثْلُهُ أَحُدٍ وَهِ حَدِيثِ سَعِيد وَهِشَامٍ سُئِلَ النَّبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَنِ الْقِيرَاطِ فَقَالَ مِثْلُ أَحُدٍ

২০৭০। উপরোক্ত বিভিন্ন সূত্রের রাবীগণ সবাই কাতাদা থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। সাঈ দ ও হিশামের বর্ণিত হাদীসে আছে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে কীরাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন, তা উহুদ পাহাড় সমতুল্য।

صَرَثُ الْحَسَنُ الْحَسَنُ اللهُ عِنَ عَيْدَ اللهُ عِن عَدْ اَللهُ عَلْ الْمُارَكِ أَخْبَرَنَا سَلَّامُ اللهُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي وَلَابَةً عَنْ عَالِّشَةً عَنْ عَالَشَةً عَنْ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي قَلَابَةً عَنْ عَالَيْهَ عَن النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَامِنْ مَيْتَ تُصَلِّى عَلَيْهِ أَمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مَاثَةً كُلُهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شُفْعُوا فِيهِ قَالَ مَامِنْ مَيْتُ تُصَلِّى عَنْ النَّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَدَّتَنِي بِهِ أَنسُ اللهُ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَدَّتَنِي بِهِ أَنسُ اللهُ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَنِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن النَّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَن النَّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَن النَّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن النَّي عَن النَّي عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن النَّي عَن النَّي عَلَيْهِ اللهُ عَن النَّي عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللّهُ عَن النَّالِي عَن النَّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن النَّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَن النَّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَن اللّهُ عَن النَّهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَن اللّهُ عَلَيْهُمْ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَن اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَن اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْكُ عَن اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْمُولِلْكُولُولُولُولُولُ الللّهُ عَلَيْلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

২০৭১। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন মৃত ব্যক্তির উপর যখন একদল মুসলমান যাদের সংখ্যা একশ' হবে জানাযার নামায় পড়ে এবং সবাই তার জন্য আল্লাহর কাছে সুপারিশ করে, তবে তার জন্য এ সুপারিশ করুল করা হবে। সাল্লাম ইবনে আবু মুতী' রাবী বলেন, আমি এ হাদীসটা ভ'য়াইব ইবনে হাবহাবের কাছে বর্ণনা করলে তিনি বললেন, আমাকে এ হাদীস আনাস ইবনে মালিক (রা) নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সূত্রে বর্ণনা করেছেন।

টীকা ঃ জানাযার নামায বেশী সংখ্যক লোক আদায় করে মৃতের জন্য দু'আ করলে তা কবুল হওয়ার একান্ত আশা করা যায়। অংশগ্রহণকারীর সংখ্যা একশ' সীমাবদ্ধ নয় বরং কোন কোন রিওয়ায়াতে চল্লিশও উদ্ধৃত হয়েছে। প্রকৃতপক্ষে এ সংখ্যা উল্লেখ করে অধিক সংখ্যক লোক জানাযায় উপস্থিত হওয়ার প্রতি ইংগিত করা হয়েছে।

مَرْثُ هُرُونُ بُنُ مَعْرُوفِ وَهْرُونُ بُنُ سَعِيدِ الْأَيْلَ وَالْوَلِيدُ بُنُ شَجَاعِ السَّكُونِيُ قَالَ الْوَلِيدُ حَدَّمَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّمَنَا أَبُنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرِ عَنْ شَرِيكَ بِنَ عَبْدَ اللهِ الْوَلِيدُ حَدَّمَنِي وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّانَا أَبُنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ عَنْ شَرِيكَ بِنَ عَبْدَ اللهِ الْفَيْ مَا أَبُنَ لَهُ بِقَدَيْدَ أَنِي غَيْرِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى أَبْنِ عَبَاسٍ عَنْ عَبْدَ اللهِ بِنَ عَبَّسٍ أَنَهُ مَاتَ اَبْنَ لَهُ بِقَدَيْدَ أَوْ بَعْسَفَانَ فَقَالَ يَا كُرِيْبُ انظُرْ مَا أَجْتَمَعُ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ نَغَرَجُتُ فَقَالَ يَاكُرَيْبُ انظُرْ مَا أَجْتَمَعُ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ نَغَرَجُتُ وَالْمَاسُ عَنْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَمَا أَنْ مَعْرُونَ قَالَ نَعَمْ وَاللهِ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ يَعُونُ وَاللهِ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَى اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَى مَامِنُ رَجُلِ مُسْلِم عَمُونَ وَاللهُ عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي مَعْرَانِ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ مَاللهُ فَيهُ وَفِي وَالِهَ إِنَا لَهُ مَعْرُوفِ عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي مَعْرَالهُ مِنْ كُرَيْبِ عَنِ ابْنِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَلْ الْمُو اللهُ الْمَالَ مَنْ رَجُلُ اللهُ عَلَيْ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ الْمُولِي الْمَاسِلِ عَنْ الْمَنْ مَا مِنْ رَجُلُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ رَجُلُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الللّهُ

২০৭২। ইবনে আব্বাসের (রা) আযাদকৃত গোলাম কুরাইব (রা) থেকে আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাসের (রা) বর্ণিত। 'কাদীদ' অথবা 'উস্ফান' নামক স্থানে তার একটি পুত্র সন্তান মারা গেল। তিনি আমাকে বললেন, হে কুরাইব! দেখ কিছু লোক একত্রিত হয়েছে কিনা? আমি বের হয়ে দেখলাম কিছু লোক একত্রিত হয়েছে। আমি তাকে খবর দিলাম। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কি বল তাদের সংখ্যা কি চল্লিশ হবে? বললাম হাঁ! তিনি বললেন, তাহলে লাশ বের করে নাও। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ কোন মুসলমান ব্যক্তি মারা গেলে, তার জানাযায় যদি এমন চল্লিশজন মানুষ দাঁড়িয়ে যায় যারা আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে শরীক করেনা তবে মহান আল্লাহ তার অনুকূলে তাদের প্রার্থনা কবুল করেন।

و مَرْشُ يَغْيُ بُنُ أَيْوبَ وَأَبُوبَكُر بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ وَعَلِيْ بْنُ حُجْرِ السَّعْدَىٰ كُلُهُمْ عَنِ أَبْنِ عُلَيَّةً وَاللَّفْظُ لِيَحْيَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةً أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسُ بْنِ مَالِكَ قَالَ مُرَّ بِجَنَازَةً فَأَنْنِي عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ نَيْ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ وَجَبَتْ

وَجَبَتْ وَمُرَّ بِجَنَازَةً فَأَثْنَى عَلَيْهَا شَرَّا فَقُلْتَ وَجَبَتْ وَجَبَتْ وَجَبَتْ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ مَنْ أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرَّا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ أَنْهُ شُهَدَاُهُ اللهِ فِي الْأَرْضِ أَنْهُمْ شُهَدَاُهُ اللهِ فِي الْأَرْضِ أَنْهُمْ شُهَدَاُهُ اللهِ فِي الْأَرْضِ

২০৭৩। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একটি জানাযা বয়ে নিয়ে যাওয়া হচ্ছিল। লোকেরা প্রশংসা করল। নবী করীম সাল্লাল্লাল্ল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তিনবার "ওয়াজাবাত" শব্দ উচ্চারণ করলেন। অর্থাৎ ওয়াজিব হয়ে গেছে। আরেকবার একটা জানাযা বয়ে নিয়ে যাওয়া হল। কিন্তু লোকেরা তার দুর্নাম করল। নবী (সা) তিনবার তার সম্পর্কে "ওয়াজাবাত" বললেন। অর্থাৎ ওয়াজিব হয়ে গেছে। তখন উমার (রা) বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনার উপর আমার মা-বাপ উৎসর্গ হোক! একটা জানাযা অতিক্রম করলে তার প্রতি ভাল মন্তব্য করা হলে আপনি তিনবার "ওয়াজাবাত" (অবধারিত) বল্লেন! আরেকটা জানাযা অতিক্রমকালে তার প্রতি খারাপ মন্তব্য করা হলে আপনি তিনবার "ওয়াজাবাত" বললেন! রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উত্তরে বললেন ঃ তোমরা যার সম্পর্কে ভাল মন্তব্য করেছ তার জন্য বেহেশ্ত ওয়াজিব হয়ে গেছে। আর যার সম্পর্কে খারাপ মন্তব্য করেছ তার জন্য জাহান্নাম ওয়াজিব হয়ে গেছে। তোমরা যমীনের বুকে আল্লাহর সাক্ষী, তোমরা যমীনের বুকে আল্লাহর সাক্ষী, তোমরা যমীনের বুকে আল্লাহর সাক্ষী,

টীকা ঃ এ হাদীসে প্রতীয়মান হচ্ছে যে, মৃত্যুর পর লোকেরা মৃত ব্যক্তি সম্পর্কে যে মন্তব্য করে থাকে তদনুযায়ী তার পরিণাম ফল হয়ে থাকে। ভাল মন্তব্য করলে তার পরিণাম বেহেশৃত ও খারাপ মন্তব্য করলে দোযখ। আসলে তা নয়। বরং হাদীসের তাৎপর্য হচ্ছে এই যে, যে ব্যক্তি প্রকৃতপক্ষে নেককার ও পরহেয্গার তাঁর প্রতি সবাই ভাল ধারণা পোষণ করে থাকে। আর কাফির-মুনাফিক ও বদকার সম্পর্কে খারাপ ধারণা করাই স্বাভাবিক। অতএব বান্দার আমলই তার পরিণাম ফলকে নিশ্চিত করে থাকে। হাদীসে উল্লিখিত দুইটি জানাযা সম্পর্কে যে মন্তব্য করা হয়েছে এবং তাদের পরিণাম সম্পর্কে যে উক্তি করা হয়েছে তার কারণ এই যে, প্রথমোক্ত জানাযা ছিল একজন নেককার পুণ্যবান ব্যক্তির আর দ্বিতীয়টি ছিল এক বদকারের। তাই তো রাসূলুল্লাহ (সা) তাদের পরিণাম সম্পর্কে এরপ উক্তি করেছেন।

و حَرَثَى أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُ حَدَّثَنَا حَادُ يَعْنِي أَبْنَ زَيْد حِ وَحَدَّثَنِي يَحْيَ بْنُ يَحْيَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَمْانَ كَلَاهُمَا عَنْ ثَابِت عَنْ أَنْسَ قَالَ مُرَّعَلَى النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَجِنَازَة فَذَكَرَ بَمْعْنَى حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسَ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَثَمَّ

২০৭৪। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছ দিয়ে একটা জানাযা অতিক্রম করল। হাদীসের অবশিষ্ট অংশ আনাসের সূত্রে

আবদুল আজীজের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করা হয়েছে। তবে আবদুল আজীজের হাদীসটা পূর্ণাঙ্গ।

و ورض أَتَيْبَةُ بْنُ سَهِ يَد عَنْ مَالِك بْنِ أَنَسَ فِيهَا قُرَى عَلَيْه عَنْ مُحَدَّد بْنِ عَمْرُو بِنَ حَلْحَلَةَ عَنْ مَعْبَد بْنِ كَعْبَ بْنِ مَالِك عَنْ أَبِي قَتَادَةً بْنِ رَبْعِي أَنَّهُ كَانَ يُحَدَّثُ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلْهُ عَنْ مُعَدِد بْنِ كَعْبَ بْنِ مَالِك عَنْ أَبِي قَتَادَةً بْنِ رَبْعِي أَنَّهُ كَانَ يُحَدَّثُ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بَعَنَا زَهَ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَكَ مَنْ قَالُوا يَارَسُولَ الله مَا الْمُسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيا وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْ اللهُ الْعَبْدُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوابُ

২০৭৫। আবু কাতাদা ইবনে রিবঈ' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্ণনা করতেন যে, একবার রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছ দিয়ে একটা জানাযা বয়ে নিয়ে যাওয়া হলে তিনি বলেন, "মুসতারীহুন" ও "ওয়ামুসতারাহুম্ মিনহু" অর্থাৎ সেও শান্তি লাভকারী এবং তার প্রস্থানে শান্তি লাভ হয়। সাহাবাগণ জিজ্জেস করলেন, ইয়া রাসূলাল্লাহ! 'মুস্তারীহ্' ও 'মুস্তারাহ্ মিনহু' এর মানে কি? রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, ঈমানদার বান্দাহ হলে এ ব্যক্তি দুনিয়ার কট্ট মুসীবত থেকে নিষ্কৃতি লাভ করবে। আর পাপীষ্ঠ বান্দাহ হলে এ ব্যক্তি থেকে আল্লাহর বান্দারা, অত্র অঞ্চল, বৃক্ষরাজি ও পশুপাখি সবাই পরিত্রাণ লাভ করবে।

و مِرْشُ مُحَدُّ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَعْنِي بْنُ سَعِيدٍ ح

وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللهُ بِنِ سَعِيد بِنِ أَبِي هِنْدِ عَنْ عُبْدِ اللهُ بِنِ صَلَّى اللهُ عَلْهِ وَسَلَّمَ مُحَدِّد بِنِ عَمْرٍ وَ عَنِ أَبِنِ لِكَعْبِ بِنِ مَالِكُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلْهِ وَسَلَمَ وَفَى حَدِيثَ يَعْمَى بِنِ سَعِيد يَسْتَرَيْحُ مِنْ أَذَى الدُّنْيَا وَنَصَبِهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ

২০৭৬। এ সূত্রে আবু কাতাদা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈ'দের বর্ণিত হাদীসে আছে, সে ব্যক্তি দুনিয়ার কষ্ট ক্লেশ থেকে মুক্তি পেয়ে আল্লাহর রহমত লাভ করবে।

مَرْشَ يَعْيَى بْنُ يَعْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنِ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيِّبِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَّاشِي فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ خَفَرَجَ بِمِمْ إِلَى الْمُصَلَّى وَكَبَرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ

২০৭৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম— যেদিন নাজ্জাশীর বাদশাহ ইন্তিকাল করেন, লোকদেরকে তার মৃত্যুর সংবাদ শুনালেন। অতঃপর তাদেরকে নিয়ে তিনি নামাথের স্থানে গিয়ে চারটি তাকবীর উচ্চারণ করলেন (জানাযা পড়লেন)

টীকা ঃ জানাযা ফরজে কিফায়া। তা কমপক্ষে তিনজন অথবা চারজন, কারো মতে, দুজন আবার কারো মতে, মাত্র একজন আদায় করলেই আদায় হয়ে যাবে। সকলের মতেই জানাযার তাকবীর ৪টি। ইতিপূর্বে রাসুলুল্লাহ (সা) কখনও এর অধিক ৫, ৬, ৭, ৮ তাকবীরও দিয়েছেন। কিন্তু সর্বসম্মতিক্রমে ৪ তাকবীরই ওয়াজিব। ইমাম আবু হানিফার (র) মতে, জানাযার নামায় মসজিদে ঠিক নয় ময়দানে গিয়ে আদায় করা উচিং। ইমাম শাফেঈ'ও অধিকাংশের মতে, মসজিদে পড়া জায়েয়। তবে মাঠে পড়া উত্তম। মুর্দাকে মসজিদে ঢুকান কারোও নিকটই বাঞ্কনীয় নয়। কারো কারো মতে, গায়েবানা জানাযা দুরস্ত নেই। কিন্তু অধিকাংশের মতে, জায়েয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাজ্ঞাশীর গায়েবানা জানাযা পড়েছেন। এটাই জায়েযের প্রকৃষ্ট প্রমাণ। কারো উপর জানাযা আদায় না করা হলে অথবা কোথাও উন্মুক্ত জায়গা না পাওয়া গোলে কবরের উপরও জানাযার নামায় পড়া দুরস্ত আছে। জানাযার নামায়ে তাহরীমা ছাড়া আর কোন তাকবীরে হাত উঠানো ঠিক নয়। কারো মতে, উঠানো জায়েয়। ইমাম শাফেঈ', আহমাদ ও ইসহাক এ মতের অনুসারী। বরং তাদের মতে, উঠানোই উত্তম। অধিকাংশের মতে জানাযার নামাযে দুই দিকেই সালাম ফিরাতে হয়। কেউ একদিকে সালাম যথেষ্ট বলেছেন। তাছাড়া হানাফী, শাফেঈ' উভয় মতেই সালাম উচ্চস্বরে পড়তে হবে।

و حَرَثَىٰ عَمْرُ وِ الدَّفِدُ وَحَسَنُ الْخَلُوانِيُّ وَعَبْدُ بُن خَمْيْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُو اَبْنُ إَبَرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ اَبْنِ شِهَابٍ كَرِوَايَةٍ عَقَيْلٍ بِالْاِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا

২০৭৮। উভয় সূত্রেই ইবনে শিহাব থেকে উকাইলের বর্ণনা সদৃশ বর্ণিত হয়েছে।

و *مَرْشِنِ أَبُوْ بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا* بَزِيدُ بْنُ هُرُونَ عَنْ سَابِم بْنِ حَيَّانِ قَالَ حَدْثَنَا سَعيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِي فَكَبَرَ عَلَيْهُ أَرْبَعَا www.eelm.weebly.com ২০৭৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম নাজ্জাশীর জন্য গায়েবানা জানাযা আদায় করেছেন এবং চার তাকবীর উচ্চারণ করেছেন।

وخرشى مُحَمَّدُ

أَنْ حَاتِمٍ حَدَّنَنَا يَعْنَى بْنُ سَعِيد عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَا. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ مَاتَ الْيَوْمَ عَبْدٌ لِلهِ صَالِحٌ أَصْحَمَةُ فَقَامَ فَأَمْنَا وَصَلَّى عَلَيْهِ

২০৮০। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, (নাজ্জাশী ইনতিকাল করলে) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, আজ আল্লাহর একজন নেককার বান্দাহ ইন্তিকাল করেছেন। এরপর তিনি উঠে গিয়ে আমাদের সামনে ইমাম হয়ে তাঁর জন্য নামায আদায় করলেন।

مَرْشَنَ مُعَدَّدُ بْنُ عُنِيدَ الْغُبَرِيْ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَ وَحَدَّثَنَا يَعْمَى بْنُ أَيُّوبٌ وَاللَّفُظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَيُوبُ عَنْ أَيْوِ عَنْ جَابِرِ أَنْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنْ عَنْدُ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ أَخَالَكُمْ قَدْ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُوا عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ أَخَالَكُمْ قَدْ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُوا

২০৮১। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাজ্জাশী – ইন্তিকাল করলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমাদের এক ভাই ইন্তিকাল করেছেন। অতএব তোমরা উঠ এবং তাঁর জন্য নামায আদায় কর। জাবির (রা) বলেন, আমরা উঠে গিয়ে দুইটি সারি বাঁধলাম।

و مَدِشَىٰ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلِيْ بْنَ حُجْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبِ حَدَثَنَا أَنْ عُلِيةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَيِ قَلَابَةً عَنْ أَيِي الْمُهَلِّبِ عَنْ عُمْرَانَ بْنِ جُصَيْنَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَالَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ إِنَّ أَخَالَكُمْ قَدْ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ يَعْنِي النَّجَاشَى وَفَى رَوَايَة زُهَيْرُ إِنَّ أَخَاكُمْ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ يَعْنِي النَّجَاشَى وَفِي رَوَايَة زُهَيْرُ إِنَّ أَخَاكُمْ

২০৮২। ইমরান ইবনে হুসাইন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তোমাদের এক ভাই ইন্তিকাল করেছেন। অতএব তোমরা উঠে তাঁর জন্য নামায আদায় কর। ভাই বল্তে তিনি নাজ্জাশীকে বুঝাচ্ছিলেন। যুহাইরের বর্ণনায় "ইন্না আখা-কুম" বর্ণিত হয়েছে।

مَرْشَ حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَجُمَّدُ بْنُ عَبْد الله بْن نُمَيْر قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الشَّيْبَانِيَ عَنِ الشَّعْبِي أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى قَبْر بَعْدَ مَادُفَنَ فَكَبَّ عَنِ الشَّيْبَ عَنِ الشَّيْبَ فَقُلْتُ للشَّعْبِي مَنْ حَدَّثَكَ بَهٰذَا قَالَ الثَّقَةُ عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاسِ هٰذَا عَلَيْه أَرْبَعًا قَالَ الثَّقَةُ عَبْدُ الله عَلَيْه وَسَلَّمَ إِلَى قَبْر لَفُظُ حَدِيثِ حَسَنِ وَفَى رَوَايَةِ ابْنِ نَمَيْر قَالَ انتَهَى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ إِلَى قَبْر رَطْبِ فَصَلَّى عَلَيْه وَصَفُّوا خَلْفَهُ وَكَبْر أَرْبَعًا قُلْتُ لِعَامِ مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ الثَّقَةُ مَنْ شَهِدَهُ أَنْ عَبْر رَعْبَ فَالَ الثَّقَةُ مَنْ شَهِدَهُ أَنْ عَلَيْهِ وَصَفُّوا خَلْفَهُ وَكَبْر أَرْبَعًا قُلْتُ لِعَامِ مِنْ حَدَّثَكَ قَالَ الثَّقَةُ مَنْ شَهِدَهُ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَصَفُّوا خَلْفَهُ وَكَبْر أَرْبَعًا قُلْتُ لِعَامِ مِنْ حَدَّثَكَ قَالَ الثَّقَةُ مَنْ شَهِدَهُ

২০৮৩। ইমাম শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মৃতকে দাফন করার পর একটা কবরের উপর জানাযার নামায পড়েছেন। এবং চার তাকবীর উচ্চারণ করেছেন। শায়বানী বলেন, আমি শা'বীকে জিজ্ঞেস করলাম, এটা আপনার কাছে কে বর্ণনা করেছে? তিনি বল্লেন, নির্ভরযোগ্য ব্যক্তি আবদুল্লাহ ইবনে আব্বাস (রা)। এ হচ্ছে হাসানের বর্ণিত হাদীসের শব্দসমষ্টি। আর ইবনে নুমাইরের রিওয়ায়াতে তিনি এভাবে বর্ণনা করেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটা তাজা কবরের নিকট পৌছে এর উপর নামায আরম্ভ করলে সবাই তাঁর পিছনে সারিবদ্ধ হল। তিনি চার তাকবীর উচ্চারণ করলেন। আমি 'আমেরকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনার কাছে কে বর্ণনা করেছে? তিনি বললেন, নির্ভরযোগ্য ব্যক্তি যার কাছে ইবনে আব্বাস (রা) এসেছিলেন।

و حَرَثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ ح وَحَدَّنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَأَبُوكَامِلِ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادِ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ مُحَدَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّثُنَا مُحَدَّبُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعْمَدُ بْنُ جَعْفَر قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كُلُّ هُوُلَا مِعْنِ الشَّيْبَانِيَّ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّثُنَا مُحَدَّبُنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَر قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كُلُّ هُوُلَا مِعْنِ الشَّيْبَانِيَّ وَحَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَدِّدُ اللهِ عَنِ الشَّيْبَانِيَّ عَنِ الشَّعْيِّعَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْلِهِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَحَدٍ مِنْهُمْ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا

২০৮৪। বিবিধ সূত্রের রাবী যথাক্রমে হাসিম, আবদুল ওয়াহিদ, জারীর, সুফিয়ান মায়ায্ সবাই শায়বানী থেকে, তিনি শা'বী (র) থেকে, তিনি ইবনে 'আব্বাস (রা) থেকে এবং তিনি নবী করীম সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তাদের কারো হাদীসে একথা উল্লেখ নেই যে, নবী সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার জানাযায় চার তাকবীর উচ্চারণ করেছেন।

وحَرِشُ إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَهُرُونُ بِنُ عَبْدَاللهِ

جَمِيًّا عَنْ وَهْبِ بْنِ جَرِيرَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ إَسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِد ح وَحَدَّ بَنِي أَبُو غَسَّانَ كُمَّ لَهُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبُو غَسَّانَ كُمَّ لَهُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي حَصِينِ كَلَمْ هُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الشَّرِيقِ صَلَّى اللهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَى النَّهِ عَلَى الْقَبْرِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فِي صَلَاتِهِ عَلَى الْقَبْرِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فِي صَلَاتِهِ عَلَى الْقَبْرِ عَنْ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فَي صَلَاتِهِ عَلَى الْقَبْرِ عَنْ النَّبِي مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَ

২০৮৫। ইস্মাঈল ইবনে আবু খালিদ ও আবু হাসীন উভয়ে শা'বী থেকে, তিনি ইবনে আব্বাস (রা) থেকে এবং তিনি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে কবরের উপর তাঁর জানাযার নামায সম্পর্কে শায়বানীর হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। তাদের হাদীসে চার তাকবীরের কথা বর্ণিত হয়নি।

و صريتى إبراهيم بْنُ مُحَمَّد بْنِ عَرْعَرَةَ السَّايِّ حَدَّنَنَا غُنْدَرُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ تَابِتِ عَنْ أَنَّسِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى أَنَّهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى قَبْرِ

২০৮৬। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কবরের উপর জানাযার নামায পড়েছেন।

وحدثني أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِي وَأَبُوكَامِلٍ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ

الْجَحْدَرِيْ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ وَهُوَ أَبْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِي عَنْ أَبِي رَافِع

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ ٱمْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُ الْمَسْجَدَ أَوْشَابًا فَفَقَدَهَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ قَالَ أَفَلَا كُنْتُمْ آ ذَنْتُمُونِي قَالَ فَكَأَنَّهُمْ صَغَرُوا أَمْرَهَا وَسَلَمَ فَسَأَلُ عَنْهَا فَعَى اللهُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُومَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللهَ عَزَ وَجَلَ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ وَإِنَّ اللهَ عَزَ وَجَلَ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ

২০৮৭। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একটি কৃষ্ণাঙ্গ মহিলা অথবা যুবক মসজিদে নববীতে ঝাড়ু দিত। কিছুদিন তাকে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম না দেখে তার সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করলেন। সাহাবিরা বললেন, সে তো মারা গেছে। রাস্লুল্লাহ (সা) বললেনঃ তোমরা আমাকে খবর দিলেনা কেন? রাবী বলেন, খুব সম্ভব তাঁরা বিষয়টিকে গুরুত্বীন মনে করছিলেন। রাস্লুল্লাহ (সা) বল্লেনঃ আমাকে তার কবর দেখিয়ে দাও। তারা তাঁকে কবর দেখিয়ে দিলে তিনি তার কবরের উপর জানাযা আদায় করলেন। অতঃপর তিনি বললেনঃ এসব কবর অন্ধকারে পরিপূর্ণ হয়ে আছে। মহান আল্লাহ আমার নামাযের দক্ষন তা আলোকিত করে দেন।

و مَرَثْنَ أَبُو بَـكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَنُحَمَّـ دُ

أَنْ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالُوا حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَقَالَ أَبُو بَكْرِ عَنْ شُهْبَةَ عَنْ عَمْرِ وَبْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَكَانَ زَيْدٌ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعَا وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُكَبِّرُهَا

২০৮৮। আবদুর রাহমান ইবনে আবু লাইলা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যায়েদ (রা) আমাদের জানাযাসমূহে চারটি তাকবীর উচ্চারণ করতেন। আর তিনি কোন জানাযায় পাঁচ তাকবীরও দিয়েছেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এরূপ তাকবীর দিতেন।

و مَرْشُنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَأَبْنَ ثُمَيْرٌ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُّولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا حَتَى ثُعَلِّفَكُمْ أَوْ تُوضَعَ

২০৮৯। আমের ইবনে রবী'আহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তোমরা জানাযা নিয়ে যেতে দেখ তখন দাঁড়িয়ে যাও। যে পর্যন্ত তা তোমাদেরকে পশ্চাতে ফেলে না যায় অথবা তা মাটিতে রেখে দেয়া না হয় (ততক্ষণ দাঁড়িয়ে থাক)।

টীকা ঃ জানাযা সামনে আসলে দাঁড়িয়ে যাওয়া কারো কারো মতে, জরুরী। কিন্তু ইমাম আবু হানিফা, শাফেঈ' ও মালিকের নিকট জরুরী নয়। বরং এ ভ্কুম রহিত হয়ে গেছে। আহমাদ ও ইসহাকের মতে, দাঁড়ানো ও বসে থাকা উভয়ই সমান।

و مرشن الم تُعَيِّدُ بنُ سَعِيد حَدَّثَنَا

لَيْثُ حَ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حَ وَحَدَّثَنَى حَرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسُلَ أَنَّهُ سَمِّعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ سَمِّعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَ

২০৯০। এ সূত্রে লাইস ও ইউনুস উভয়ই ইবনে শিহাব থেকে বর্ণনা করেছেন। এবং ইউনুস বর্ণিত হাদীসে এরূপ বর্ণিত হয়েছে যে, তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বল্তে শুনেছেন।

وَحَدَّثَنَا قُتَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ حِ وَحَدَّثَنَا أَنْنُ رُخْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ النّبِيِّ صَلْى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَا رَأَى أَحَدُكُمُ الْجَنَازَةَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَاشِيًّا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى يُخَلِّفَهُ أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَخَلِّفَهُ

২০৯১। 'আমের ইবনে রবী'আহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ন আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন তোমাদের কেউ জানাযা দেখতে পায়, যদি সে এর সাথে না হাঁটে তবে তার উচিৎ জানাযা সামনে অগ্রসর হয়ে তাকে পশ্চাতে ফেলা পর্যন্ত অথবা পশ্চাতে ফেলার আগেই মাটিতে রাখা পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা।

و مرشى أَبُوكَامِلِ حَدَّثَنَا حَادُ ح وَحَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبَرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ جَمِيعًا عَنْ أَيُوبَ ع وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّى أَيُوبَ ع وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّى أَيْوِبَ ع وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّى

حَدَّثَنَا أَنْ أَبِي عَدِيَّ عَنِ أَنْ عَوْنَ حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَا أَنْ حُرَيْعِ كُلُهُمْ عَنْ نَافِعِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحُو حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثِ أَنْ جُرْمِجٍ قَالَ النِّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَا رَأَى أَحَدُكُمُ الْجِنَازَةَ فَلْيَقُمْ حِينَ يَرَاهَا حَتَّى تَحْلِقُهُ إِنَا كُانَ غَيْرَ مُتَّبِعِهَا

২০৯২। হামাদ, আইউব, উবাইদুল্লাহ ইবনে 'আওন, ইবনে জুরাইজ সবাই নাফে' (রা) থেকে এ সূত্রে লাইস ইবনে সা'দের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। ব্যতিক্রম এই যে, ইবনে জুরাইজের হাদীসের বর্ণনা নিম্নরূপ ঃ নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যখন তোমাদের কেউ জানাযা দেখতে পায়, তখন তার দাঁড়িয়ে যাওয়া উচিৎ। আর সে যদি জানাযার অনুসরণ না করে তবে তা অগ্রসর হয়ে তাকে পিছনে ফেলে যাওয়া পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা উচিৎ।

مَرَثُنَا عُثَمَانُ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ عَنْ سُهَيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَن أَبِي سَعِيدٍ قَلَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ٱتَبَعْتُمْ جِنَازَةً فَلَا تَجْلِسُواْ حَتَّى تُوْضَعَ

২০৯৩। আবু সাঙ্গদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন তোমরা জানাযার পিছনে পিছনে চল, তখন তা মাটিতে রাখা পর্যন্ত বসে যেওনা।

و مَرَثَىٰ سُرَيْحُ بِنُ يُونُسَ وَعَلَى بِنُ حُجْرِ قَالَا حَدَّمَنَا إِسْهَاعِيلُ وَهُوَ اَبْنُ عُلَيَّةَ عَنْ هِسَامِ الدَّسْتَوَافِي عَنْ يَحْدِ اللهِ قَالَ مَرَّتُ اللهِ بِنِ مِفْسَمِ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ مَرَّتُ جَنَازَةٌ فَقَامَ لَمَا رَسُولُ اللهِ مِنْ أَبِي كَثِيرِ عَنْ عُبَيْدٍ اللهِ بِنِ مِفْسَمِ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ مَرَّتُ جَنَازَةٌ فَقَامَ مَا رَسُولُ اللهِ إِنَّهَ مَلَوْيَةٌ فَقَالَ مَعْهُ فَقَلْنَا يَارَسُولَ اللهِ إِنَّهَ مَهُودِيَّةٌ فَقَالَ إِنَّهُ الْمُؤْتَ فَوَمُوا

২০৯৪। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার একটি লাশ নিয়ে যেতে দেখে রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে গেলেন। আমরাও তাঁর সাথে দাঁড়িয়ে গেলাম। আমরা বললাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! এতো এক ইয়াহুদী মেয়েলোকের লাশ। তিনি বল্লেন ঃ মৃত্যু একটা ভয়াবহ জিনিস। অতএব যখন তোমরা জানাযা (লাশ) দেখ, দাঁড়িয়ে যাও।

و صَرَيْتِي نُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُجُرَيْجِ أَخْبَرَنِى أَبُو الرَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ قَامَ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لِجِنَازَةِ مَرَّتْ بِهِ حَتَّى تَوَارَتْ

২০৯৫। আবু যুবাইর জানিয়েছেন, তিনি জাবির (রা)-কে বলতে ওনেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছ দিয়ে একটা জানাযা অতিক্রম করার সময় তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন এবং তা দৃষ্টির আড়াল না হওয়া পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকলেন।

و صريمى مُحَدَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَنْبَرَ فِي أَبُو الْزَبَيْرِ أَيْضًا أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِجَنَازَةِ يَهُودِي حَتَّى تَوَارَتْ

২০৯৬। ইবনে জুরাইজ বলেন, আমাকে আবু যুবাইরও জানিয়েছেন যে, তিনি জাবিরকে (রা) বল্তে শুনেছেন ঃ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও তাঁর সাহাবীগণ এক ইয়াহুদীর লাশ যেতে দেখে এবং তা চোখের আড়াল না হওয়া পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকলেন।

مَرْشَ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ حِ وَحَدَّثَنَا

تُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى وَاَبْنُ بَشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بنِ مُرَّةً عَنِ أَبْنِ أَبِى لَلْيَ أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْد وَسَهْلَ بْنَ حُنَيْف كَاناً بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرَّتْ بِهِمَا جَنَازَةٌ فَقَامَا فَقَيلَ لَهُمَا إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَقَالا إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ , فَقَامَ فَقَيلَ إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَقَالاً إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ ,

২০৯৭। 'আমর ইবনে মুররাহ ইবনে আবু লাইলার সূত্রে বর্ণনা করেছেন যে, কায়েস ইবনে সা'দ ও সাহল ইবনে হুনাইফ (রা) কাদেসিয়াতে ছিলেন। তাদের কাছ দিয়ে একটা জানাযা অতিক্রম করলে তাঁরা উভয়ে দাঁড়িয়ে গেলেন। তাঁদেরকে বলা হল, এটা তো অত্র এলাকার এক অমুসলিমের লাশ। তাঁরা বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছ দিয়ে একটি জানাযা অতিক্রম করলে তিনি দাঁড়িয়ে যান। তখন কেউ তাকে বলল, এটা এক ইয়াহুদীর লাশ। তিনি বললেন ঃ সেকি একটি প্রাণী নয়?

www.eelm.weebly.com

وَحَدَّثَنِيهِ الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَسِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِيهِ فَقَالَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَّتْ عَلَيْنَا جَنَازَةٌ

২০৯৮। আমর ইবনে মুররাহ থেকে এ সূত্রে বর্ণিত হয়েছে । অতঃপর তাঁরা বললেন, আমরা একবার রাস্লুল্লাহর সাথে ছিলাম। এমন সময় আমাদের নিকট দিয়ে একটি লাশ অতিক্রম করল।

و حَرَثُنَ اللَّهِ عَنْ يَعْيَى بْنِ سَعِيدَ حَدَّثَنَا لَيْثَ حَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَعْيَى بْنِ سَعِيد عَنْ وَاقد بْنِ عَمْرِ و بْنِ سَعْد بْنِ مُعَاذَ أَنَّهُ قَالَ رَآنِي نَافِعُ أَنْ جُبَيْرٍ وَنَحْنُ فِي جَنَازَةٍ قَالَكِي مَا يُقْيِمُكَ أَنْ تُوضَعَ الْجَنَازَةُ فَقَالَ لِي مَا يُقْيِمُكَ فَقَالَ أَنْ تُوضَعَ الْجَنَازَةُ فَقَالَ لِي مَا يُقِيمُكَ فَقُلْتُ أَنْتُ وَضَعَ الْجَنَازَةُ فَقَالَ لِي مَا يُقْيِمُكَ فَقَلْتُ أَنْتُ وَضَعَ الْجَنَازَةُ فَقَالَ لِي مَا يُقِيمُكَ فَقَلْتُ أَنْتُ وَضَعَ الْجَنَازَةُ مَنْ عَلَى بْنِ أَيْ عَلَا يَعْمُ وَسَعِيد الْخُدْرِي فَقَالَ نَافِعٌ فَانَ مَسْعُودَ بْنَ الْخَكَمِ حَدَّثَنِي عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنْهُ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْ وَسَلّمَ ثُمَّ قَعَدُ

২০৯৯। ওয়াকিদ ইবনে 'আমর ইবনে মুয়ায্ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা এক জানাযায় দাঁড়িয়ে ছিলাম। এমন সময় নাফে' ইবনে যুবায়ের আমাকে দেখতে পেলেন। তিনি তখন লাশ নীচে রাখার জন্য বসে বসে অপেক্ষা করছিলেন। তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন তুমি দাঁড়িয়ে আছ কেন? আমি উত্তর দিলাম। লাশটি রাখার অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে আছি। কেননা আবু সাঈদ খুদরী (রা) এ সম্পর্কে বর্ণনা করছেন। নাফে' (রা) একথা তনে বললেন, মাসউদ ইবনে হাকাম 'আলী ইবনে আবু তালিবের (রা) সূত্রে আমাকে জানিয়েছেন। তিনি বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রথমে দাঁড়িয়েছেন পরে বসে গেছেন (এ অভ্যাস পরিত্যাগ করেছেন।)

و صَرَيْنَ مُحَدَّ ثَنَا عَبْدُ الْمُثَنَّى وَ إِسْحَقُ بِنَ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِ قَالَ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمْعَتُ يَحْنَى بْنَ سَعِيدُ قَالَ أَخْبَرَنِي وَاقِدُ بْنُ عَمْرُ وَ بْنِ سَعْدِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ثَمُ اللَّهُ عَلَى إِنْ سَعْدِ قَالَ أَخْبَرَهُ أَنْ سَعْدِ اللَّهُ عَلَيْ الْأَنْصَارِي أَنْ فَعَرُو بْنِ سَعْدِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَأَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَلِي طَالِبٍ يَقُولُ فِي شَأْنِ الْجَنَائِزِ إِنْ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمَّ قَعَدَ وَ إِنّمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمَّ قَعَدَ وَ إِنّمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمَ قَعَدَ وَ إِنّمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَالِهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَا لَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَامَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَامَ ثُمْ قَعَدَ وَ إِنّمَ اللّهِ فَالَدُ الْمُعْرِقِ الْمُ الْمُعْرَاقُ الْمُ الْمُثَانِ الْمُعْرَاقُ الْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِقِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْمُعْرَاقِ الْمُ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَالْمُلْمَالِقُ الْمُعْرَاقِ الْمُعْمَالِقِ الْمُعْرِقِ الْمُؤْمِ الْمُعْمَالِقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِقُ الْمُعْمَالِي الْمُعْمَالِقِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِقِ الْمُعْمَالِقُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِقُ الْمُعْمَالِقُ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِقُ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمَالِ الْمُعْمَالَ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمُ الْمُعْمَالِقُ الْمُ

حَدَّثَ بِلْلِكَ لِأَنَّ نَافِعَ إِنْنَ جُبَيْرِ رَأَى وَاقِدَ بْنَ عَمْرِو قَامَ حَتَّى وُضِعَتِ الْجِئَازَةُ

২১০০। মাসউ'দ ইবনে হাকাম আনসারী আলী ইবনে আবু তালিবকে (রা) জানাযার ব্যাপারে বল্তে শুনেছেন ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রথম দিকে দাঁড়াতেন পরে বসে থাকতেন। নাফে ইবনে যুবায়ের কথাটা এজন্য বর্ণনা করেছেন যে, তিনি ওয়াকিদ ইবনে 'আমরকে (রা) দেখলেন তিনি লাশ নীচে রাখার অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে আছেন।

و مرش أَبُوكُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي زَائدَةَ عَنْ يَعْنَى بْنِ سَعِيد بِهٰذَا الْاِسْنَادِ

২১০১। ইয়াহ্ইয়া ইবনে সাঈ'দ থেকে এ সূত্রেও উপরোক্ত হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

ر.,د د **حرثنی** زهیر

أَبْنَ حَرْبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الَّرْخْنِ بْنُمَهْدِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَنَّد بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمُعِتُ مَسْعُودَ أَبْنَ الْخَدَّكُمِ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِي قَالَ رَأَيْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَقُمْنَا وَقَعَدَ فَقَعْدُنَا يَعْنِي فِي الْجَنَاذَةِ

২১০২। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা জানাযায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে দাঁড়াতে দেখে দাঁড়িয়েছি এবং বস্তে দেখে বসে গেছি।

و مَرْشَاه نَحَمَّدُ بْنُ أَبِ بَكْرِ الْمُقَدَّىِّ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَعْبَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ شُعْبَةَ بِهٰذَا الْاسْنَاد

২১০৩। এ সূত্রেও ত'বা (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

و ترثنى هُرُونَ بْنُ سَعِيد الْأَيْلِيِّ أَخْبَرَنَا اَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِمِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبَيْدِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفَيْرٍ مَمْعَهُ يَقُولُ سَمْعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكَ يَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَـلَّى اللهُ عَلَيْهٍ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ خَفَظْتُ مِنْ دُعَاتِهٍ وَهُو يَقُولُ اللّهُمَّ اَغْفِرْ لَهُ وَاَرْحَمْهُ وَعَافِهِ وَأَعْفُ، عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَأَغْسَلُهُ بِالْمَا. وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَاكَمَا نَقَيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ النَّنسِ وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلَا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَأَعِنْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ أَوْمِنْ عَنَابِ النَّارِ قَالَ حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلْكَ الْمَيْتَ.

২১০৪। যুবায়ের বলেন, আমি 'আওফ ইবনে মালিককে বল্তে শুনেছি ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক জানাযায় যে দু'আ পড়লেন, আমি তাঁর সে দু'আ মনে রেখেছি। দু'আ-য় তিনি একথাগুলো বলেছিলেন ঃ

"হে আল্লাহ! তাকে মাফ করে দাও ও তার প্রতি দয়া কর। তাকে নিরাপদ রাখ ও তার ফ্রটি মার্জনা কর। তাকে উত্তম সামগ্রী দান কর ও তার প্রবেশস্থলকে প্রশস্ত করে দাও। তাকে পানি, বরফ ও বৃষ্টি দ্বারা ধুয়ে মুছে দাও এবং গুনাহ থেকে এরপভাবে পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন করে দাও যেরপ সাদা কাপড় ময়লা থেকে পরিষ্কার হয়ে যায়। তাকে তার ঘরকে উত্তম ঘরে পরিণত কর, তার পরিবার থেকে উত্তম পরিবার দান কর, তার স্ত্রীর তুলনায় উত্তম স্ত্রী দান কর। তাকে বেহেশ্তে প্রবেশ করাও এবং কবর আযাব ও দোযখের আযাব থেকে বাঁচাও"। রাবী 'আওফ ইবনে মালিক বলেন, তাঁর মূল্যবান দু'আ গুনে আমার মনে আকাক্ষা জাগল, আমি যদি সে মৃত ব্যক্তি হতাম।

وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰزِ بْنُ جُبَيْرٍ حَدَّثَهُ عَنْ الِّيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنْحُو هٰذَا الْحَديث أَيْضًا

২১০৫। 'আওফ ইবনে মালিক (রা) নবী করীম সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম থেকে উপরে হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مَرَشَ نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كَلَاهُمَّا عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْحُصِيِّ حِ وَجَدَّ ثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَهْرُونُ بْنُ سَعِيدَ الْأَيْلِ وَاللَّهُ ظُلَا إِلَى الطَّاهِرِ قَالَا حَدَّ ثَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ فِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدَ الرَّهْنِ بْنَ جُبَيْرِ ابْنِ نَفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيّ قَالَ سَمِعْتُ النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهٍ وَسَلَّمَ ، وَصَلَّى عَلَى جَنَازَة ، يَقُولُ اللَّهُمَّ أَغَفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ وَأَعْفُ عَنْهُ وَعَافِهِ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِعْ مُدْخَلَهُ وَأَغْسِلْهُ بَمَا ، وَثَلْجٌ وَبَرَد وَنَقِه مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ النَّسِ وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ ذَوْجِه وَقِه فَتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ خَيْرًا مِنْ ذَوْجِه وَقِه فَتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ قَالَ عَوْفَ فَتَمَنَّيْتُ أَنْ لَوْ كُنْتُ أَنَا أَلْمِيتَ لِدُعَا هِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ الْمَيْتِ

২১০৬। 'আওফ ইবনে মালিক আশজাঈ' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জানাযার নামাযে এভাবে দু'আ করতে তনেছি ঃ "হে আল্লাহ! তাকে মাফ করে দাও ও তার প্রতি দয়া কর। তাকে ক্রটি মার্জনা কর ও তাকে বিপদমুক্ত কর। তার উত্তম আপ্যায়নের ব্যবস্থা কর ও তার আশ্রয়স্থলকে প্রশস্ত করে দাও। তাকে পানি, বরফ ও বৃষ্টি দিয়ে ধৄয়ে মুছে দাও। তাকে পাপরাশি থেকে এভাবে পরিষার করে দাও যেভাবে সাদা কাপড়কে ময়লা থেকে পরিষার করা হয়। তাকে তার বর্তমান ঘরের পরিবর্তে আরও উত্তম ঘর দান কর, তার পরিবার থেকে উত্তম পরিবার দান কর, বর্তমান দ্বী অপেক্ষা উত্তম দ্বী দান কর এবং তাকে কবর আযাব ও দোয়খের আযাব থেকে বাঁচাও।" 'আওফ ইবনে মালিক (রা) বলেন, ঐ মুর্দার প্রতি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের এরূপ দোয়া দেখে আমার মনে আকাঙ্খা জাগল যে, আমি যদি এ মুর্দা হতাম।

و مَرْشِ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى النِّيمِيُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ ذَكُواَنَ قَالَ حَدَّثَنِى عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ وَصَلَّى عَلَى أُمِّ كَعْبِ مَا تَتْ وَهِى نَفْسَاءُ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لِلصَّلَاةِ عَلَيْهَا وَسُطَهَا

২১০৭। সামুরা ইবনে যুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের পিছনে জানাযার নামায পড়লাম। তিনি উদ্মু কা'বের জানাযা পড়ছিলেন। তিনি নিফাস অবস্থায় মারা গিয়েছিলেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার জানাযা পড়া কালে তার লাশের মাঝ বরাবর দাঁড়িয়েছিলেন।

و مَرْثُنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُبَارَكِ وَيَزِيدُ بْنُ هُرُونَ ح وَجَدَّثَنِي عَلَى بْنُ جُجْرٍ

أُخْبَرَنَا أَبْنُ الْمُبَارِكِ وَالْفَصْلُ بْنُ مُوسَى كُلُهُمْ عَنْ حُسَينِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُوالْمُ كَعْبِ عَلَى الْمُبَادِ وَلَمْ يَذْكُرُوالْمُ كَعْبِ عَلَى الْمُبَادِينَ الْمُبَادِينَ وَلَمْ يَذْكُرُوالْمُ كَعْبِ عَلَى الْمُبَالِينَ وَ عَلَى الْمُبَادِينَ وَعَلَى الْمُبَادِينَ وَالْفَصْلُ وَالْمُمْ عَنْ خُسَينِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُوالْمُ كَعْبِ عَلَى الْمُبَادِينَ وَالْفَصْلُ وَالْمُعْلِينَ الْمُبَادِينَ وَالْفَصْلُ وَالْمُعْلِينَ الْمُبَادِينَ الْمُبَادِينَ وَالْفَصْلُ وَاللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

و مَرْشَ مُحَدَّدُ بِنُ الْمُنَى وَعُقَبَةً بَنُ مُكَرَمِ الْعَبِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِي عَنْ حُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنَ بُرَيْدَةً قَالَ قَالَ سَمُرَةً بْنُ جُنْدَبِ لَقَدْ كُنْتُ عَلَى عَبْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْ مُنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنَّ هَمُنَا رِجَالًا فَمُ أَلَنُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ أَلَنُهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمَالَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ واللّهُ عَلَيْهُ عَلَالَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَل

২১০৯। আবদুল্লাহ ইবনে বুরাইদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সামুরা ইবনে জুনদুব (রা) বলেছেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের যামানায় তরুণ বালক ছিলেন। আমি রাস্লুল্লাহর কথা মনে রাখতে পারতাম। তবে একমাত্র এ কারণে তা আলোচনা করতে আমার বিবেক আমাকে বাঁধা দিত যে তখন রাস্লুল্লাহর কাছে আমার চেয়ে বয়োজ্যেষ্ঠ লোক উপস্থিত থাকতো। আমি তাঁর পিছনে এক মহিলার জানাযা আদায় করলাম। সে নিফাস অবস্থায় মারা গিয়েছিল। তার জানাযা আদায়কালে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার দেহের মাঝ বরাবর দাঁড়িয়েছেন। ইবনে মুসান্নার রিওয়ায়াতে এরূপ বর্ণিত হয়েছে: আমাকে আবদুল্লাহ ইবনে বুরাইদা (রা) তানিয়েছেন এবং বলেছেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর নামায আদায়কালে তার দেহের মাঝ বরাবর দাঁড়িয়েছেন।

مَرْشُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّنَا وَقَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكِيعْ عَنْ مَالِكُ بْنِ مَغُولَ عَنْ سَمَاكُ بْنِ حَرْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى النَّيْ فَي اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَتَى النَّيْ ضَى أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِفَرَسٍ مُعْرَوْرًى فَرَكِبَهُ حِينَ أَنْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ أَبْنِ الدَّحْدَاحِ وَتَحْنُ مَنْ يَحَوْلَهُ وَسَلَمَ بِفَرَسٍ مُعْرَوْرًى فَرَكِبَهُ حَينَ أَنْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ أَبْنِ الدَّحْدَاحِ وَتَحْنُ مَنْ يَحَوْلَهُ

২১১০। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট একটি রশিবিহীন ঘোড়া হাজির করা হল। তিনি ইবনে দাহদাহের জানাযা শেষ করে এর পিঠে আরোহণ করলেন। আর আমরা তাঁর চার পাশে হেঁটে চলছিলাম।

و مِرْشَ مُحَمَّدُ بِنَالْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بِنَبَشَارٍ وَاللَّفْظُ لِأَبْ ِالْمُثَنَّى قَالاَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاكُ بْنِ حَرْبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى ابْنِ الدَّحْدَاحِ ثُمَ أَنِي فِرَسِ عْرْي فَعَقَلَهُ رَجُلْ فَرَكِبَهُ جَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ وَنَعْنُ نَتَّيْعُهُ نَسْعَى خَلْفَهُ قَالَ فَقَالَ رَجُلْ مِنَ الْقَوْمِ إِنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَكُمْ مِنْ عِنْقِ مُعَلِّقٍ أَوْ مُدَلِّى فِي الْجَنَّةِ لِابْنِ الدَّحْدَاحِ أَوْ قَالَ شُعْبَةُ لِأَبِي الدَّحْدَاحِ

২১১১। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনে দাহ্দাহ্ (মারা গেলে) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর জানাযা আদায় করলেন। এরপর তাঁর কাছে একটা লাগামবিহীন ঘোড়া হাজির করা হল। এক ব্যক্তি তা রিশ দিয়ে বাঁধল। রাসূলুল্লাহ (সা)-এর পিঠে আরোহণ করলেন। ঘোড়াটি রাসূলুল্লাহকে নিয়ে লাফিয়ে চল্তে লাগল আর আমরা তাঁর পিছনে দৌড়িয়ে অনুসরণ করলাম। জাবির বলেন, অতঃপর কাফেলার মধ্য থেকে এক ব্যক্তি বলল, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, বহু সংখ্যক খেজুরের ছড়া ইবনে দাহদাহের জন্য বেহেশ্তে ঝুলে রয়েছে। তাবার বর্ণনায় 'আবু দাহদাহ' উল্লেখ আছে।

টীকা ঃ ইবনে দাহদাহ (রা) একজন দানশীল ব্যক্তি ছিলেন। তিনি এক ইয়াতীম ছেলেকে তাঁর একটা খেজুর বাগান দান করে দিয়েছেন। একটা খেজুর বাগান নিয়ে আবু লুবাবার সাথে ইয়াতীম ছেলেটির বিরাদ হলে আবু লুবাবা তা দিতে অস্বীকার করলেন। ইবনে দাহদাহ ইয়াতীম ছেলেটির প্রতি সদয় হয়ে নিজের একটা বাগানের বিনিময়ে খেজুর বাগানটি খরিদ করে তা ইয়াতীম ছেলেকে দান করলেন। ইবনে দাহদাহের মৃত্যুর পর রাস্লুল্লাহ (সা) এ সুসংবাদ শুনিয়ে দিলেন যে, তার জন্য বেহেশ্তে অসংখ্য খেজুরের থোকা ঝলে রয়েছে।

عَرْشُنَ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا عَسْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمُسُورِيْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَسَّدِ ابْنِ سَعْدَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَلَّ ابْنِ سَعْدَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي وَقَاصِ أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَلَّا لَبْنَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَلَّا لَيْنَ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْسُولِ اللّهِ مَا لَيْنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْسُولِ اللّهِ مَا لَكُ فِي مَرْضِهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْسُولِ اللّهِ مَا لَكُ فِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْسُولِ اللّهِ مَا لَكُ فِي مَرْضِهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ مَنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ فَلَهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا لَهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

২১১২। আমের ইবনে সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) তাঁর মৃত্যুকালীন পীড়ার সময় বলেছেন, তোমরা আমার জন্য একটা কবর ঠিক করে রাখ এবং আমার কবরের উপর এভাবে ইট স্থাপন কর যেভাবে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবরে করা হয়েছে।

وَرَكِيعٌ جَيعًا عَنْ شُعْبَةً ح وَحَدَّثَنَا فَكِيعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُوبَثُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ وَوَكِيعٌ جَيعًا عَنْ شُعْبَةً ح وَحَدَّثَنَا مُحَدَّبُنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْبَى بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةً عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةً عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّ عَرَّانَ وَالله عَلَيْهِ وَسَلَّ عَرَانَ وَالله اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّ قَطَيْفَةٌ حَمْرًا وَ وَالله مَدْ إِنْ مُعْهُ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْد مَا اللهُ عَمْرَانَ وَأَبُو التَّيَاحِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَرْانَ وَأَبُو التَّيَاحِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَرَانَ وَالله وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَرَانَ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَرَانَ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ مَلْولَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَالَهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَ

২১১৩। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কবরে লাল বর্ণের একটা চাদর বিছিয়ে দেয়া হয়েছে। ইমাম মুসলিম বলেন, আবু জামরার নাম হচ্ছে নদুর ইবনে ইমরান ও আবু তিয়াহের প্রকৃত নাম ইয়ায়ীদ ইবনে হুমাইদ উভয়ে সারেখসে ইন্তিকাল করেছেন।

টীকা ঃ কবরে কোন রঙ্গীন চাদর অথবা মূল্যবান বিছানা বিছিয়ে দেয়া কাফনের নির্দিষ্ট কাপড় ছাড়া মাকরহ। এতদসত্ত্বেও রাসূলুল্লাহর এক আযাদকৃত গোলাম শাকরান রাসূলুল্লাহর চাদর বিছিয়ে দিয়েছেন। বিশেষ কারণেই তা করেছেন। তিনি ভেবেছেন, রাসূলুল্লাহর অবর্তমানে তাঁর চাদর ব্যবহার করা কারো পক্ষে শোভনীয় হবেনা। তাই এটাকে অকেজো ফেলে রাখার চেয়ে তাঁর কবরে দেয়াটাই উত্তম।

و حَدَّثَنِي هُرُونُ بُنُ سَعِيدَ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ فِي رَوَايَة وَحَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ سَعِيدَ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ فِي رَوَايَة أَبِي الطَّاهِرِ أَنَّ أَبَا عَلِيَّ الْهَمْدَ الْيَّ حَدَّثَهُ وَفِي رَوَايَةٍ هُرُونَ أَنَّ ثُمَامَةً بْنَ شُفَيِّ حَدَّثَهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَةً بْنِ عُبَيْدٍ بِأَرْضِ الرُّومِ بِرُودِسَ فَتُوفِي صَاحِبٌ لَنَا فَأَمَرَ فَضَالَةً بْنُ عُبَيْدٍ بِقَبْرِهِ فَسُوّى ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَأْثُرُ بِتَسْوِيَتِهَا ২১১৪। এখানে দুইটি সূত্র বর্ণিত হয়েছে। আবু তাহেরের রিওয়ায়াতে বর্ণিত হয়েছে। আবু আলী হামদানী তাঁকে জানিয়েছেন, হারুনের রেওয়ায়াতে বর্ণিত হয়েছে। সুমামা ইবনে শুফাই তাঁকে জানিয়েছেন ঃ তিনি বলেন, আমরা একবার রোম সাম্রাজ্যের রূদাস উপদ্বীপ ফুজালা ইবনে উবায়েদের সঙ্গে ছিলাম। আমাদের একজন সঙ্গী মারা গেলে ফুজা তাকে কবরস্থ করতে আদেশ দিলেন। অতঃপর তাঁর কবরকে সমান করে তৈরী করা হল। অতঃপর তিনি বললেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে শুনেছি, তিনি কবরকে সমতল করে তৈরী করতে আদেশ করেছেন।

م*زشنا* يَحْيَى بنُ

يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّنَا وَكَيْعَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بْنُ أَبِي ثَابِتَ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَّدِيّ قَالَ قَالَ لَكَ عَلْ مَنْ أَبِي طَالِبِ أَلَّا أَبِعَثُكَ عَلَى مَابَعَتَنَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَذْ، لا تَدَعَ لَيْ عَلْهِ بَنُ أَبِي طَالِبِ أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَابَعَتَنَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَذْ، لا تَدَعَ ثَمَالًا إِلَّا سَوَّ يَتُهُ أَنَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَزَا لَهُ سَوَّ يَتُهُ أَنَّهِ اللهِ سَوَّ يَتَهُ أَنَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلْهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَالَهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمُ اللَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالَهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

২১১৫। আবু হাইয়াজুল আসাদী বলেন, আমাকে আলী (রা) বললেন, আমি কি তোমাকে এমন কাজে পাঠাবনা যে কাজে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে পাঠিয়েছিলেন? তা হচ্ছে কোন (জীবের) প্রতিকৃতি বা ছবি দেখলে তা চূর্ব-বিচূর্ণ না করে ছাড়বেনা। আর কোন উঁচু কবর দেখলে তাও সমান না করে ছাড়বেনা।

ُ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَعْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا سُفْيَاذُ حَدَّثَنِي حَبِيبٌ بِهٰذَاالْاِسْنَادِ وَقَالَ وَلَا صُورَةً إلَّا طَمَسْتَهَا

২১১৬। সুফিয়ান বলেন, আমাকে হাবীব এ সূত্রে বর্ণনা করে শুনিয়েছেন।

حَرَثُنَ أَبُوبَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثَ عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ الْبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُحَصَّصَ الْقَبْرُ وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُبْنَى عَلَيْهِ ২১১৭। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কবর পাকা করতে, কবরের উপর বসতে ও কবরের উপর গৃহ নির্মাণ করতে নিষেধ করেছেন।

وصَرَثَىٰ هَرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٌ حَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ جُرَيْعِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْزُبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ سَمِّهُ تُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

২১১৮। ইবনে জুরাইজ বলেন, আমাকে আবু যুবায়ের জানিয়েছেন যে, তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহকে বল্তে শুনেছেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি.... উপরের হাদীসের অনুরূপ।

وَصَرَتُنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي الْزَيْرِ عَنْ جَارِرٍ قَالَ نُهِيَ عَنْ تَقْصِيصِ الْقُبُورِ

২১১৯। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কবর পাকা করতে নিষেধ করেছেন।

. وضريمَى زُهَيْرُبُنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا جَرِيرَ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُو لُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُثُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلُصَ إِلَى جَلْيهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ

২১২০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কারো জ্বলন্ত অংগারের উপর বসে থাকা এবং তাতে তার কাপড় পুড়ে গিয়ে শরীরের চামড়া দক্ষীভূত হওয়া কবরের উপর বসার চেয়ে উত্তম।

و مَرَشْنَاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ حِ وَحَدَّثِنِيهِ عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْدَ الزَّيَرْئُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كَلَاهُمَا عَنْ سُهَيْلِ بِهٰذَا الْإِسْنَاد نَحْوَهُ

www.eelm.weebly.com

২১২১। সুহাইল থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসটি অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و صَرِيْنَ عَلَىٰ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيْ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُمُسْلِمِ عَنِ أَبْنِ

جَابِ عَنْ بُسْرَ بِنْ عُبَيْدِ اللّهَ عَنْ وَاثِلَةَ عَنْ أَبِي مَرْثَدِ الْغَنَوِيّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهٌ وَسَلَّمَ لَا تَجْ السُواعَلَى الْقُنُورِ وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا ۖ

২১২২। আবু মারসাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কখনো কবরের উপর বসবেনা। এবং কবরের দিকে মুখ করে নামাযও পড়বেনা।

টীকা ঃ কবরের উপর সিজদা করা ও কবরকে সিজদা করা প্রকাশ্য শিরক। এ শিরক থেকে বিরত রাখার উদ্দেশ্যেই রাসূলুক্সাহ সাক্সাল্পাহ্ম আলাইহি ওয়াসাল্পাম কবরের উপর বসতে বা একে সামনে রেখে নামায পড়তে কঠোরভাবে নিষেধ করেছেন।

و مَرْثُنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ الْبَعَلِيْ حَدَّثْنَا ﴿

أَبْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الرَّجْنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي اِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيّ عَنْ وَاثْلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ عَنْ أَبِ مَرْثَدَ الْغَنَوِيّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَاتُصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَجْلُسُوا عَلَيْهَا

২১২৩। আবু মারসাদ গানাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছিঃ তোমরা কবরের দিকে নামায পড়োনা এবং কবরের উপর বসোনা।

www.eelm.weebly.com

২১২৪। 'আব্বাদ ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে যুবায়ের (রা) থেকে বর্ণিত। 'আয়েশা (রা) সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাসের লাশ মসজিদে নিয়ে আসতে ও মসজিদের ভিতর জানাযার নামায পড়তে নির্দেশ দিলেন। উপস্থিত লোকেরা তাঁর আদেশ পালনে অসমতি প্রকাশ করল। তিনি বললেন, লোকেরা এত তাড়াতাড়ি ভুলে গেল! রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সুহাইল ইবনে বাইদার জানাযার নামায মসজিদেই পড়েছিলেন। টীকা ঃ ইমাম শাফেঈ, আহমাদ ও ইসহাকের মতে, জানাযার নামায মসজিদের ভিতরে জায়েয়। ইমাম আবু হানিফা ও ইমাম মালিকের মতে, জায়েয় নয়।

و حريثن مُحَـَّدُ بنُ حَاتم حَرَّثَنَا

بَهْ رُحَدُّنَا وُهَيْبُ حَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ عُفْبَةً عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْرِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةً أَنَّهَا لَمَّا تُوْفِي سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ أَرْسَلَ أَزْوَاجُ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ أَنْ يَمُوْوا فَوْقَفَ بِهِ عَلَى حُجَرِهِنَّ يُصَلِّينَ عَلَيْهِ فَقَعَلُوا فَوْقَفَ بِهِ عَلَى حُجَرِهِنَّ يُصَلِّينَ عَلَيْهِ أَنْ يَمُووا بَحِنَازَتِهِ فِي الْمُسْجِدَ فَيُصَلِّينَ عَلَيْهِ فَقَالَتْ مَا أَنْ النَّاسَ عَابُوا ذَلِكَ وَقَالُوا عَلَيْهُ أَنْ النَّاسَ إِلَى أَنْ يَعِيبُوا عَلَيْنَ أَنْ يُحَرِّجُ بِهِ مِنْ بَابِ الْمُسْجِدَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَائِشَةً فَقَالَتْ مَا أَسْرَعَ النَّاسَ إِلَى أَنْ يَعِيبُوا مَا لَكَ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ مَا لَكُ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ فَيَالَتُ مَا أَسْرَعَ النَّاسَ إِلَى اللهُ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ مَا يَعْهُ وَا عَلَيْنَا أَنْ يُمَرَّ بِجَنَازَةً فِي الْمَسْجِدِ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ عَلَى سُهُمْ لِ بْنِ يَيْضَاءَ إِلَا فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ وَمَا صَلَّى رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ مَا يَعْ اللهُ عَلَى سُهُمْ لِ بْنِ يَيْضَاءَ إِلَّا فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ

২১২৫। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস (রা) ইনতিকাল করলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের স্ত্রীগণ তাঁর লাশ মসজিদে নিয়ে আসার জন্য বলে পাঠালেন যাতে তারাও তার জানাযা পড়তে পারেন। উপস্থিত লোকেরা তাই করল। তাঁকে উমাহাতুল মুমিনীনদের প্রকোষ্ঠের সামনে রাখা হল এবং তারা তার জানাযার নামায আদায় করলেন। অতঃপর তাঁকে বাবুল জানায়েয (জানাযা বের করার দরজা) দিয়ে যা মাকায়েদের দিকে ছিল, বের করা হল। লোকেরা এ খবর জানতে পেয়ে বলল, কি ব্যাপার! জানাযা মসজিদে ঢুকান হয়েছে? এরপর 'আয়েশার (রা) নিকট এ সংবাদ পৌছলে তিনি বললেন, লোকেরা কেন এত শীঘ্র সমালোচনায় প্রবৃত্ত হল যে সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞান নেই? মসজিদে জানাযা নিয়ে যাওয়ার ব্যাপারে লোকেরা সমালোচনা করল, অথচ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সুহাইল ইবনে বাইদার নামাযে জানাযা মসজিদের ভিতরেই আদায় করেছেন। ইমাম মুসলিম বলেন, সুহাইল ইবনে ওয়াদর বাইদার পুত্র। তার মায়ের নাম বাইদা।

و صَّرْثَنَى هُرُونُ بِنُ عَبْدِ ٱللَّهِ وَيُحَمَّدُ

২১২৬। আবু সালামা ইবনে আবদুর রাহমান (রা) থেকে বর্ণিত। যখন সা'দ ইবনে আবু ওয়াক্কাস ইনতিকাল করলেন 'আয়েশা (রা) বললেন, তোমরা তার লাশ নিয়ে মসজিদে প্রবেশ কর। আমি তার জানাযা পড়ব। তখন লোকেরা অস্বীকৃতি জানালে তিনি বললেন, খোদার কসম! রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বাইদার দুই ছেলে সুহাইল ও তার ভাইর (সাহলের) জানাযার নামায মসজিদেই আদায় করেছেন।

وَرَضَ يَعْنَى بُنُ يَعْنَى الْمَّيْمِيْ وَيَعْنَى بُنُ يَعْنَى الْمَّيْمِيْ وَيَعْنَى بُنُ أَيُّوْبَ وَقَتْنِيَةُ بُنُ سَعِيدَ قَالَ يَعْنَى بُنُ يَعْنَى الْمُنْ عَفَاء بِنِ الْخَبَرَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ شَرِيكَ وَهُو اَبْنُ أَبِي غَرِ عَنْ عَطَاء بِنِ يَسَارِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّم وَكُلُّا كَانَ لَيْلَهُما مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَّم وَكُلُّا كَانَ لَيْلَهُما مِنْ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَسَلَّم عَلَيْهُمْ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللّهُمْ اعْفِرُ لَوْ السَّلَامُ عَلَيْهُمْ اغْفِرُ وَمُ مَوْمِنِينَ وَأَتَاكُمْ مَا تُوعَدُونَ غَدًا مُوَجَّلُونَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بَكُمْ لَاحِقُونَ اللّهُمْ اغْفِرُ لِللّهُمْ اغْفِرْ لِللّهُمْ اغْفِرْ اللّهُمْ اغْفِرْ اللّهُمْ اغْفِرْ اللّهُمْ اغْفِرْ اللّهُمْ الْعَرْقَدِ وَلَمْ وَلَمْ وَلَهُ وَأَنَاكُمْ ،

২১২৭। 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের অভ্যাস ছিল, যেদিন তার কাছে রাস্লুল্লাহর রাত্রি যাপনের পালা আসত, তিনি শেষ রাত্রে উঠে (জান্লাতুল বাকী' কবরস্থানে) চলে যেতেন এবং এভাবে দু'আ করতেন ঃ "তোমাদের উপর সালাম ও শাস্তি বর্ষিত হোক হে ঈমানদার কবরবাসীগণ। তোমাদের কাছে পরকালে নির্ধারিত যেসব বিষয়ের প্রতিশ্রুতি দেয়া হয়েছিল তা

তোমাদের নিকট এসে গেছে। আল্লাহর ইচ্ছায় আমরাও তোমাদের সাথে মিলিত হব। হে আল্লাহ! বাকী' গারকাদ' কবরবাসীদেরকে ক্ষমা করে দাও"। কুতাইবার বর্ণনায় অবশ্য "ওয়া-আতাকুম" শব্দটি উল্লেখ নাই।

و حرثني هٰرُونُ بنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهِبِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ كَثِيرِ بِنِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فَيْسِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ فَقَالَتْ أَلَا أَحَدِّثُكُمْ غَنِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلْمَ وَعَنِي قُلْنَا بَلَىٰ حِ وَحَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ حَجَّاجًا الْأَغُورَ وَاللَّفُظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّد حَدَّثَنَا أَنْ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُاللهِ رَجُلُ مِن قُرَيْشِ عَنْ مُحَدِّ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَزْمَةَ بْنِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا أَلَا أَحَدَّثُكُمْ عَنِّي وَعَنْ أَيِّي قَالَ فَظَنَنَّا أَنَّهُ يُرِيدُ أَمْهُ الَّتِي وَلَدَنَّهُ قَالَ قَالَتْ عَاتَشَةُ أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنِّي وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْنَا بَلَى قَالَ قَالَتْ لَمْـالْكَ لَيْلَتِي الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا عِنْدِى انْقُلَبَ فَوَضَعَ رِدَاهُ وَخَلَعَ نَعَلَيْهِ فَوَضَعَهَما عِنْدَ رِجْلَيْهِ وَبَسَطَ طَرَفَ اِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ فَاصْطَجَعَ فَلَمْ يُلْبَثْ الْآرَيْثَمَا ظَنْ أَنْ قَدْ رَقَدْتُ فَأَخَذَ رِدَاهَ رَوَيْدًا وَأَنْتَعَلَ رُوَيْدًا وَفَتَحَ الْبَابَ فَفَرَجَ ثُمَّ أَجَافَهُ رُوَيْدًا فَجَعَلْتُ درْعِي في رَأْسِي وَٱخْتَمَرْتُ وَتَقَنَّعْتُ إِزَارِيثُمْ أَنْطَلَقْتُ عَلَى إِثْرِهِ حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ فَقَامَ فَاطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَنْحَرَفَ فَأَنْحَرَفْتُ فَأَنْبِرَعَ فَأَسْرَعْتُ فَهَرُولَ فَهَرُولَتُ فَأَحْضَرَ فَأَحْضَرْتُ فَسَبَقْتُهُ فَدَخَلْتُ فَلَيْسَ إِلَّا أَنِ أَضْطَجَعْتُ فَدَجَلَ فَقَالَ مَالَكِ يَاعَا يُشَ حَشْيَا رَابِيَةً قَالَتْ قَلْتَ لَا شَيْءَ قَالَ لَتَخْبِرِينِي أَوْ لَيُخْبِرَنِي اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ قَالَتْ قُلْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ بِأْبِي أَنْتَ وَأُمِّي فَأَخْبَرْ تُهُ قَالَ فَأَنْتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُ أَمَامِي قُلْتُ نَعَمْ فَلَهَدَنِي فِي صَدْرِي لَهُدَّةً أَوْجَعَيْنِيثُمَّ قَالَ أَظَنَّاتِ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ قَالَتْ مَهْمَا يَكْتُم النَّاسُ يَعْلَمُهُ

২১২৮। আবদুল্লাহ ইবনে কাসির ইবনে মুত্তালিব থেকে বর্ণিত। তিনি মুহাম্মাদ ইবনে কায়েসকে (রা) বলতে শুনেছেন, আমি আয়েশা (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি । তিনি বলেন, আমি কি তোমাদেরকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে ও আমার তরফ থেকে হাদীস বর্ণনা করে শুনাব না? আমরা বললাম, অবশ্যই! সূত্র পরিবর্তন ঃ পরবর্তী সূত্রে ইবনে জুরাইজ বলেন, আমাকে কুরাইশ গোত্রের আবদুল্লাহ জানিয়েছেন, মুহাম্মাদ ইবনে কায়েস একদিন বলেছেন, আমি কি তোমাদেরকে আমার পক্ষ থেকে ও আমার আমাজান থেকে হাদীস বর্ণনা করে গুনাব? আমরা ধারণা করলাম তিনি তাঁর জননী মাকে বুঝাচ্ছেন। তিনি বললেন, মা 'আয়েশা (রা) বলেছেন, আমি কি তোমাদেরকে আমার পক্ষ থেকে ও রাস্পুলাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে হাদীস বর্ণনা করে শুনাব? আমরা বললাম, হাঁ, অবশ্যই! তিনি বলেন, যখন ঐ রাত আসত যে রাতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার কাছে থাকতেন। তিনি এসে তাঁর চাদর রেখে দিতেন, জুতা খুলে পায়ের কাছে রাখতেন। পরে নিজ তাহবন্দের (লুঙ্গি) একদিক বিছানায় ছড়িয়ে কাৎ হয়ে ওয়ে পড়তেন। অতঃপর মাত্র কিছু সময় যতক্ষণে তিনি ধারণা করতেন যে আমি ঘূমিয়ে পডেছি, বিশ্রাম গ্রহণ করতেন। অতঃপর উঠে ধীরে ধীরে নিজ চাদর নিতেন এবং জুতা পরিধান করতেন। পরে আস্তে আস্তে দরজা খুলে বেরিয়ে পড়তেন। অতঃপর কিছু সময় নিজেকে আত্মগোপন করে রাখতেন। একদিন আমি আমার জামা মাথার উপর স্থাপন করে তা দিয়ে মাথাটা ঢেকে তাহবন্দটা পরিধান করে অতঃপর তাঁর পেছনে রওয়ানা হলাম। যেতে যেতে তিনি গিয়ে জান্নাতুল বাকীতে (কবরস্থানে) পৌছলেন। তথায় তিনি দীর্ঘ সময় দাঁড়িয়ে থাকলেন। অতঃপর তিনি তিনবার হাত উঠিয়ে দু'আ করলেন। এরপর আবার গৃহের দিকে ফিরে রওয়ানা করলে আমিও রওয়ানা হলাম। তিনি দ্রুত রওয়ানা করলে আমিও দ্রুত চলতে লাগলাম। তাঁকে আরও দ্রুত পদক্ষেপে এগিয়ে আসতে দেখে আমি আরও দ্রুত চলতে লাগলাম। এরপর তিনি দৌড়াতে আরম্ভ করলে আমিও দৌড়ে তাঁর আগেই ঘরে ঢুকে পড়লাম এবং বিলম্ব না করে শুয়ে পড়লাম। একটু পর তিনি গৃহে প্রবেশ করে আমাকে জিজ্ঞেস করলেন, হে

'আয়েশা তোমার কি হল? কেন হাঁপিয়ে পড়েছ? আয়েশা (রা) বলেন, আমি জবাব দিলাম, না, তেমন কিছুনা। রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন, হয় তুমি নিজে আমাকে ব্যাপারটা খুলে বলবে নতুবা লতীফুল খাবীর মহান আল্লাহ আমাকে তা জানিয়ে দিবেন। আমি বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আপনার উপর আমার মাতাপিতা কুরবান হোক। এরপর তাঁকে ্ব্যাপারটা জানিয়ে দিলাম। তিনি বললেন, তুমিই সেই কালো ছায়াটি যা আমি আমার সামনে দেখছিলাম। আমি বললাম ঃ জী হাঁ! তিনি আমার বুকে একটা থাপ্পড় মারলেন যাতে আমি ব্যথা পেলাম। অতঃপর বললেন, তুমি কি ধারণা করেছ আল্লাই ও তাঁর রাসূল তোমার উপর অবিচার করবেন? 'আয়েশা (রা) বলেন, যখনই মানুষ কোন কিছু গোপন করে, আল্লাহ তা অবশ্যই জানেন। হাঁ অবশ্যই জানেন। রাসলল্লাহ (সা) বললেন, যখন তুমি আমাকে দেখেছ এ সময় আমার কাছে জিব্রাঈল (রা) এসেছিলেন এবং আমাকে ডাকছিলেন। অবশ্য তা তোমার কাছে গোপন রাখা হয়েছে। আর আমিও তা গোপন রাখা বাঞ্চনীয় মনে করে তোমার নিকট গোপন রেখেছি। যেহেতু তুমি তোমার কাপড় রেখে দিয়েছ, তাই তোমার কাছে তিনি আসেননি। আমি ভেবেছিলাম তুমি ঘুমিয়ে পড়েছ। তাই তোমাকে জাগানো সমীচীন মনে করিনি। আর আমি আশঙ্কা করেছিলাম যে তুমি ভীত বিহ্বল হয়ে পড়বে। এরপর জিব্রাঈল (আ) বললেন, আপনার প্রভু আপনার প্রতি আদেশ করছেন, জান্নাতুল বাকী'র কবরবাসীদের নিকট গিয়ে তাদের জন্য দু'আ ইস্তেগফার করতে। 'আয়েশা (রা) বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমি তাদের জন্য কী ভাবে দু'আ করব? তিনি বললেন ঃ তুমি বল, "এই বাসস্থানের অধিবাসী ঈমানদার মুসলমানদের প্রতি সালাম বর্ষিত হোক। আমাদের মধ্য থেকে যারা আগে বিদায় গ্রহণ করেছে আর যারা পিছনে বিদায় নিয়েছে সবার প্রতি আল্লাহ দয়া করুন। আল্লাহ চাহে তো আমরাও তোমাদের সাথে মিলিত হব।"

صَرَّتُ أَبُوبَكُر بْنُ حَرْبِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأَسَدِيْ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَيْ مَرْتَدَ عَنْ سُلْيَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يُعَلِّهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْلَقَابِرِ فَكَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ فَى رَوَايَة أَبِي بَكُرِ السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِيارِ وَفَى رَوَايَة رُخَيُوا السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِيارِ وَفَى رَوَايَة أَبِي بَكُرِ السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِيارِ وَفَى رَوَايَة رُخَيْر السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِيارِ مِنَ انْ وُمِنِينَ وَالْمُسْلِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ لَلَاحِقُونَ أَسَّالُ اللهَ لَنَا وَلَى اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ الله

২১২৯। সুলাইমান ইবনে বুরাইদা (রা) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁরা যখন কবরস্থানে যেতেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদেরকে দু'আ শিখিয়ে দিতেন। অতঃপর তাদের মধ্যে কোন ব্যক্তি (আবু বকরের বর্ণনানুযায়ী) বলত "আসসালামু আলা আহলিদ্-দিয়ারি" আর যুহাইরের বর্ণনায় আছে ঃ "আস্সালামু আলাইকুম আহলাদ্-দিয়ারি মিনাল মুমিনীনা ওয়াল মুস্লিমীনা, ওয়া ইনা ইন্শাআল্লাহ্ বিকুম লা-হিকৃন। আস্আলুল্লাহা লানা ওয়ালাকুমুল আফিয়াতা।" অর্থাৎ হে কবরবাসী ঈমানদার মুসলমানগণ! তোমাদের প্রতি সালাম। খোদা চাহেতো আমরাও তোমাদের সাথে মিলিত হব। আমি আমাদের ও তোমাদের জন্য আল্লাহর নিকট নিরাপত্তার আবেদন জানাছি।

مَرْشَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوْبَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبَاد وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةً عَنْ يَزِيدَ يَعْنِى أَبْنَ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إَسْتَأْذَنْتُ رَبِّي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لِأَمِّى فَلَمْ يَأْذَنْ لِي وَاسْتَأَذَنْتُهُ أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي

২১৩০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি আমার প্রভুর নিকট আমার মায়ের জন্য ইস্তেগ্ফার (ক্ষমা প্রার্থনা) করার অনুমতি চাইলে আমার প্রভু আমাকে অনুমতি দান করেননি। আর তাঁর কবর যিয়ারত করার অনুমতি চাইলে তিনি আমাকে অনুমতি দিলেন।

টীকা ঃ শিরক ও কৃষ্ণরের অবস্থায় মারা গেলে তার জন্য দু'আ ইস্তেগফার করা কারো মতেই জায়েয় নেই। পবিত্র কুরআনে এ সম্পর্কে কঠোর নিষেধাজ্ঞা রয়েছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের প্রতি এ নিষেধাজ্ঞা আসার পূর্বে তিনি ইস্তেগফার করেছেন। তারপর আর কখনও ইস্তেগফার করেনিন। তিনি তার মাতা-পিতার জন্য ইস্তেগফারের অনুমতি চাইলে অনুমতিপ্রাপ্ত হননি। কবর যিয়ারতের অনুমতি লাভ করেছেন মাত্র। রাসূলুল্লাহর মাতা-পিতার ঈমান ও কুষ্ণর সম্পর্কে যথেষ্ট মতভেদ রয়েছে। অধিকাংশের মতে, তাঁদের মৃত্যু শিরকের উপর হয়েছিল। কারো কারো মতে, পূর্ববর্তী নবীর উপর তাদের ঈমান ছিল।

مَرْضَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَا حَدَّثَنَا كُمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ زَارَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَ أَمَّه فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ فَقَالَ اسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَرْورَ وَأَبْرَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالْمَا لَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ و

২১৩১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর মায়ের কবর যিয়ারত করতে গেলেন। তিনি কাঁদলেন এবং আশে পাশের সবাইকে কাঁদালেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, আমি আমার প্রভুর নিকট মায়ের জন্য ইস্তেগ্ফারের অনুমতি চাইলাম। কিন্তু আমাকে অনুমতি দেয়া হলনা। আমি তার কবর যিয়ারত করার জন্য তাঁর কাছে অনুমতি চাইলে আমাকে অনুমতি দেয়া হল। অতএব তোমরা কবর যিয়ারত কর। কেননা কবর যিয়ারত তোমাদেরকে মৃত্যুর কথা শ্বরণ করিয়ে দেয়।

حَرْثُ أَبُو بَكُرُ بِنُ أَى شَيْبَةَ وَمُعَدُّ بِنَ

২১৩২। ইবনে বুরাইদা (রা) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি (পিতা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমি তোমাদেরকে কবর যিয়ারত করতে নিষেধ করতাম। (এখন অনুমতি দিচ্ছি) তোমরা কবর যিয়ারত করতে পার। আমি ইতিপূর্বে তিন দিনের বেশী কুরবানীর গোশ্ত রাখার ব্যাপারে তোমাদেরকে নিষেধ করতাম। এখন তোমাদের যতদিন ইচ্ছা রাখতে পার। এছাড়া আমি তোমাদেরকে পানির পাত্রে নবীয তৈরী করতে নিষেধ করেছিলাম। এখন তোমরা যে কোন পানির পাত্রে তা তৈরী করতে পার। তবে নেশার বস্তু (মাদক দ্রব্য) পান করোনা।

و مذشن بحيى

أَنُ يَعْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْمَةَ عَنْ زُيِيْدِ الْيَامِى عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دَثَارِ عَنِ أَبْنِ بُرَيْدَةَ أَرَاهُ عَنْ أَبِيهِ والشَّكُ مِنْ أَبِي خَيْمَةَ ، عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ حَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْمَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَة بْنِ مَرْتَدُ عَنْ سُلَيْانَ بْنِ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ

www.eelm.weebly.com

النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَ وَجَدَّتَنَا أَنْ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ نُنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ نُنُ حُمْد جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَر عَنْ عَطَاءِ الْخُرَاسَانِي قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَالِيهِ وَسَلَّم كُلُّهُمْ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي سِنَانِ

২১৩৩ বিভিন্ন সূত্রের রাবীগণ সর্বশেষ রাবী আবদুল্লাহ ইবনে বুরাইদা (রা) থেকে, তিনি তাঁর পিতা থেকে তাঁর পিতা নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে উক্ত হাদীস বর্ণনা করেছেন। তারা সবাই এ হাদীস আবু সিনানের বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ অর্থে বর্ণনা করেছেন।

عَرْثُ عَوْنُ بْنُ سَلَّامِ الْسُكُوفِي أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ سِهَاكُ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَذِيَالَنِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلِ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصَ فَلْمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ

২১৩৪। জাবির ইবনে সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের নিকট এক ব্যক্তির লাশ হাযির করা হল। সে চেপ্টা তীরের আঘাতে আত্মহত্যা করেছে। কিন্তু রাসূলুল্লাহ (সা) তার জানাযা পড়েননি।

টীকা ঃ আত্মহত্যা করা মহাপাপ। অনেকের মতে, তা কুফরী। তাই তাঁদের মতে আত্মহত্যাকারীর উপর জানাযার নামায পড়া জায়েয নয়। যেমন উমার ইবনে আবদুল আযীয্ ও ইমাম আওযাঈ' এ মত পোষণ করেছেন। তাঁরা উপরোক্ত হাদীস দ্বারা দলিল পেশ করেছেন। তবে হাসান বসরী, ইবরাহীম নখঈ', কাতাদা, মালিক, আবু হানিফা, শাফেঈ' (র) ও অধিকাংশ আলেমদের মতে, আত্মহত্যাকারীর জানাযা পড়া জায়েয। সে ঈমানদার হলে অন্যান্য ঈমানদার মুসলমানের ন্যায় তার জানাযা পড়তে হবে। কেননা অন্য এক হাদীসে আছে। সাহাবীগণ এ ধরনের ব্যক্তি সম্পর্কে রাস্লুল্লাহকে জিজ্ঞেস করলে তিনি জানাযা পড়ার জন্য আদেশ করেছেন। এ ধরনের ঘৃণ্য কাজ্ম থেকে মানুষকে বিরত রাখার জন্য দুষ্টান্ত হিসাবে তিনি জানাযা পড়েননি।

ত্রয়োদশ অধ্যায় কিতাবুয যাকাত

অনুচ্ছেদ ঃ ১ যাকাতের বিবরণ।

و صرفى عَمْرُو بْنُ مُحَدَّد بْنِ بُكَيْرِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَنْةَ قَالَ سَأَلْتُ عَمْرَو أَنْ يَعْنَى بْنِ عُمَارَةَ فَأَخْبَرَ فِي عَنْ أَبِيهٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسِ

২১৩৫। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন
ঃ পাঁচ ওসাকের কম পরিমাণ শস্যের মধ্যে কোন যাকাত নেই, পাঁচ উটের কম সংখ্যায়
যাকাত নেই এবং পাঁচ উকিয়ার কমে (রৌপ্য দ্রব্যের জন্য) যাকাত নেই।

টীকা ঃ যাকাত শব্দের অভিধানিক অর্থ – বৃদ্ধি ও পবিত্রতা। যাকাতদানে যাকাতদাতার সম্পদ কমে না বরং বৃদ্ধি পায় এবং তার অন্তর কৃপণতার কলুষ থেকে পবিত্রতা লাভ করে। তাই এর নাম করা হয়েছে (زكوة) যাকাত। ইসলামের পরিভাষায় শরীয়তের নির্দেশ ও নির্ধারণ অনুযায়ী নিচ্চের মালের একটি নির্দিষ্ট অংশের স্বস্ত্রাধিকার কোন অভাবী লোকের প্রতি অর্পণ করাকে যাকাত বলা হয়।

উল্লিখিত দুটি অর্থের প্রেক্ষিতে যাকাত এমন একটি ইবাদতকে বলা হয় যা, প্রত্যেক সাহেবে নিসাব বা যাকাত প্রদানে সমর্থ মুসলমানের ওপর এই উদ্দেশ্যে ফর্য করা হয়েছে যে, খোদা ও বাদার হক আদায় করে তার অর্থ-সম্পদ পবিত্র ও পরিচ্ছন্ন হয়ে যাবে এবং তার নিজের আত্মা ও তার সমাজ কৃপণতা, স্বার্থান্ধতা, হিংসা, বিদ্বেষ প্রভৃতি অসৎ প্রবণতা থেকে মুক্ত হবে। অন্য দিকে তার মধ্যে প্রেম ভালবাসা, ধ্রদার্থ, কল্যাণ কামনা, পারম্পরিক সহযোগিতা, সহানুভূতির গুণাবলী বৃদ্ধি লাভ করবে।

যাকাত ফরয হয় মক্কাতেই কিন্তু তখনও কি কি মালের যাকাত দিতে হবে এবং কি পরিমাণে দিতে হবে তার বিস্তারিত বিবরণ নাথিল হয়নি। অতএব, সাহাবীগণ নিজেদের প্রয়োজনের অতিরিক্ত যা থাকতো প্রায় তা সবই দান করে দিতেন। (তফসীরে মাজহারী) অতঃপর দ্বিতীয় হিজরীতে মদীনায় এর বিস্তারিত বিবরণ নাথিল হয়। এ কারণে বলা হয় যে, মদীনাতেই যাকাত ফরয হয়েছে।

(ক) পাঁচ ওসাক ঃ এদেশীয় ওজনে প্রায় আটাশ মন। হানাকী মতে পাঁচ ওসাকের কমেও উশর দিতে হবে।
(খ) উকিয়া ঃ পাঁচ উকিয়া হলো তৎকালীন দু'শ' দিরহাম আর বর্তমানে সাড়ে বায়ান্ন তোলা রূপার সমান।

وحَرَثُنَ نُحُمَّدُ بُنُ رُمْحِ بِنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حِ وَحَدَّثَنِي عَمَٰرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ كِلِاَهُمَا عَنْ يَعْتِي بْنِ سَعيد عَنْ عَمْرُو بْنِ يَعْتِي بِهٰذَا الْإِسْنَاذِ مِثْلَهُ www.eelm.weebly.com ২১৩৬। আমর ইবনে ইয়াহইয়া এ সনদের মাধ্যমে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مَرْشُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِى عَمْرُو بْنُ يَحْنَى بْنِ مُعَارَةً عَنْ أَبِيهِ يَحْنَى بْنِ عُمَارَةً قَالَ سَمَعْتُ أَباً سَعِيدِ الْخُدْرِى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُولُ وَأَشَارَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُفِّهِ بِخَمْسِ أَصَابِعِهِ ثُمَّ ذَكَرَ بَمِثْلِ حَديثِ أَبْنِ عُيَنَةً

২১৩৭। ইয়াহ্ইয়া ইবনে উমারাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু সাঈদ খুদরী (রা)-কে বলতে শুনেছি, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর হাতের পাঁচ আঙ্গুলের সাহায্যে ইঙ্গিত করে বলতে শুনেছি।... উপরে বর্ণিত ইবনে উয়াইনার বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

و صَرَيْنَ أَبُوكَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيْ حَدَّثَنَا بِشْرْ يَعْنِي أَبْنَ

مُفَضَّلَ حَدَّثَنَا عُمَّارَةُ بْنُ غَرِيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ قَالَ سَمَعْتُ أَبَا سَعيد الْخُدْرِىَّ يَقُولُ قَالَ رَمُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةٍ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِ ذُودِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ

২১৩৮। ইয়াহইয়া ইবনে উমারাহ (রা) বর্ণনা করেন, আমি আবু সাঈদ খুদরী (রা)-কে বলতে শুনেছি, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ পাঁচ ওসাকের কম পরিমাণে শধ্যের মধ্যে কোন যাকাত ধার্য হয় না। পাঁচ উটের কম সংখ্যক হলে কোন যাকাত ধার্য হয় না এবং পাঁচ উকিয়ার কমে (রৌপ্য দ্রব্যের জন্য) কোন যাকাত নেই।

وحرَّث أَبُو بَكُر بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو

النَّاقَدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُفْيَانَ عَنْ إِسْاَعِيلَ بْنِ أَمْيَةً عَنْ مُحَمَّذِ بْنِ يَعْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَعْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَعْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَعْيَى بْنِ حَبَّالَ قَالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ يَعْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَعْيَى بْنِ حَبَّالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَمَ لَيْسَ فِيَمَا دُونَ خَمْسَةِ أُوْسَاقِ مِنْ ثَمْرٍ وَ لَا حَبَّ صَدَقَةٌ www.eelm.weebly.com ২১৩৯। আবু সাঈদ খুদরী (রা) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ খেজুর ও শস্য পাঁচ মনের কম হলে তা যাকাত ধার্য হয় না।

وحرشن إسحقُ بنُ منصُور

أُخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ يَعْنِي أَبْنَ مَهْدِي حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ مُحَمَّد بْنِ يَحْيَى ابْنِ حَبَّانَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لَيْسَ أَبْنِ حَبَّانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي سَعِيد الْخُدْرِيّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فِي حَبِّ وَلَا ثَمْرِ صَدَقَةٌ حَتَّى يَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسٍ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسٍ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيهَا دُونَ خَمْسٍ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ

২১৪০। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ শস্য ও খেজুর পূর্ণ পাঁচ ওসাক না হলে তাতে কোন যাকাত নেই, উটের সংখ্যা পাঁচের কম হলে তাতে যাকাত নেই এবং পাঁচ উকিয়ার (বা সাড়ে বায়ান্না তোলা রৌপ্যের) কমে কোন যাকাত নেই।

و مَرَثَىٰ عَبْدُ بُنُ مُمَدِّ حَدَّثَنَا يَغْنَى بِنُ آدَمَ حَدَّثَنَاسُفْيَانُ الثَّوْرِيْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَمَيَّةً إِلْهَا الْإِسْنَادِمِثْلَ حَدِيْثِ ابْنِ مَهْدِي

২১৪১। ইসমাঈল ইবনে উমাইয়্যা থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও ইবনে মাহদীর বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

و حَدِيثَى مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيْ وَمَعْمَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ بِهِٰذَا الْاِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مَهْدِي ّ رَيْعِيَ بْنِ آدَمَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بَدَلَ الثَّرْ ثَمَرٍ

২১৪২। ইসমাঈল ইবনে উমাইয়া এ সনদের মাধ্যমে ইবনে মাহদী ও ইয়াহইয়া ইবনে আদমের বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি 'খেজুরের' পরিবর্তে 'ফল' উল্লেখ করেছেন।

۱۰ مروره و ۱۸ مروف وهرون و مروون

أَنْ سَمِيد الْأَيْلِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ فِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَبْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَ أُواقِ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةً أَوْسُقٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةً إِنْ أَنْ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةً إِنْ أَنْ أَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّ

২১৪৩। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ রৌপ্য পরিমাণে পাঁচ উকিয়ার কম হলে তাতে কোন যাকাত নেই। উটের সংখ্যা পাঁচের কম হলে তাতে কোন যাকাত নেই, আর খেজুর পাঁচ উকিয়ার কম হলে তাতেও কোন যাকাত নেই।

২১৪৪। আমর ইবনে হারিস থেকে বর্ণিভ, আবু যুবায়ের তাঁর কাছে বর্ণনা করেছেন, তিনি জাবির ইবনে আবদুল্লাহকে আলোচনা করতে শুনেছেন, তিনি নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে বলতে শুনেছেন "যে জমি নদী-নালা ও বর্ষার পানিতে সিব্দু হয় তাতে উশর (উৎপাদিত শস্যের দশ ভাগের একভাগ যাকাত) ধার্য হয়। আর যে জমিতে উটের সাহায্যে পানি সরবরাহ করা হয় তাতে অর্ধেক উশর (বিশ ভাগের একভাগ যাকাত) ধার্য হবে।

و مرَّث يَعْيَى بْنُ يَعْيَى المَّيْمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ أَللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ سُلْيانَ

أَنِ يَسَارِ عَنْ عَرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَنِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ

২১৪৫। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ মুসলমানের ক্রীতদাস ও ঘোড়ার উপর কোন যাকাত নেই।

টীকা ঃ ইমাম নববী বলেন, আলোচ্য হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে, ব্যবহারিক প্রয়োজনে যেসব আসবাব-পত্র রাখা হয় তার উপর যাকাত ধার্য হয় লা। তবে ঘোড়া ও ক্রীতদাস ইত্যাদি যদি ব্যবসার উদ্দেশ্যে রাখা হয় তাহলে এর যাকাত দিতে হবে। এটাই অধিকাংশ বিশেষজ্ঞের মত। কিছু ইমাম আবু হানিফা, হাম্মাদ বিন আবু সুলাইমান ও যুফরের মতে প্রতি ঘোড়ার উপর এক দিনার হিসেবে যাকাত ওয়াজিব। তবে ইচ্ছা করলে মালিক ঘোড়ার মূল্য সাব্যস্ত করে ২.৫০% হিসেবেও যাকাত আদায় করতে পারে। উল্লেখ্য যে, এ অভিমতের পক্ষে কোন দলীল নেই।

و حَرَثْنَ عَمْرُو النَّاقَدُ وَزُهَيْرُ بِنْ حَرْبِ قَالَا حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَنْةَ حَدَّنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَكْحُول عَنْ سُلِيْانَ بْنِ يَسَارِ عَنْ عَرَاك بْنِ مَالِكُ عَنْ أَبِي هُرَّيْرَةَ وَقَالَ عَمْرُو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ زُهَيْرٌ يَبْلُغُ بِهِ، لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةً

২১৪৬ । আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ
মুসলমান ব্যক্তির ক্রীতদাস ও ঘোড়ার উপর কোন সদকা (যাকাত) ধার্য হয় না।

مَرْثُ يَعْيَى بْنُ يَعْيَى أَخْبَرَنَا سُلَيْأَنُ بْنُ بِلَالِ ح

وَحَدَّ ثَنَا قُتَلَبَةُ حَدَّ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ح وَحَدَّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّ ثَنَا حَاتِمُ بِنُ إِسْمَاعِيلَ كُلُهُمْ عَنْ خُثَيْمٍ بِنِ عَرَاكِ بِنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ

২১৪৬(ক)। অধস্তন রাবীগণ আবু হুরায়রা (রা) থেকে এ সূত্রেও নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

و مَرْشَىٰ أَبُو الطَّاهِرِ وَهْرُونُ بِنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ وَأَحْدُ بْنُ عِيسَى قَالُوا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ

أَخْبَرَنَى عَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَرَاكُ بْنِ مَالِكَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْعَبْدِ صَدَّقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفَطْرِ

২১৪৭। ইরাক ইবনে মালিক থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবু হুরায়রা (রা)-কে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি (রাসূল সা.) বলেছেন যে, সদকায়ে ফিতর ছাড়া ক্রীতদাসের উপর অন্য কোন সদকা বা যাকাত প্রযোজ্য নয়।

টীকা ৪ এ হাদীস থেকে প্রমাণিত হয় যে, ক্রীতদাস ব্যবসায় জন্য হোক বা খেদমতের জন্য রাখা হোক মালিককে তার পক্ষ থেকে সদকায়ে ফিতর আদায় করতে হবে। এটাই ইমাম শাফেয়ী, ইমাম মালিক ও জমহুর আলেমদের মত। কিছু কুফার আলেমগণ বলেন, ব্যবসার উদ্দেশ্যে যেসব ক্রীতদাস রাখা হয়, মালিককে তার পক্ষ থেকে সদকায়ে ফিতর দিতে হবে না। দাউদ যাহেরী ও আবু সাওর (র)-এর মতে ক্রীতদাসের সদকায়ে ফিতর ক্রীতদাস নিজেই তার উপার্জন থেকে মালিকের অনুমতি নিয়ে আদায় করবে। ইমাম শাফেয়ী ও অধিকাংশ আলেমের মতে মুকাতির গোলামের উপর সদকায় ফিতর প্রযোজ্য নয়। কিছু আতা; মালিক ও আবু সাওরের মতে মুকাতির গোলামের সদকায়ে ফিতর মালিকের আদায় করা ওয়াজিব।

و حَرَثَىٰ وَهُوْ اَلَى الرَّادَ عَنِ اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَمْرَ عَلَى الصَّدَقَة فَقَيلَ مَنَعَ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ وَسَلَمَ مَا يَنْتُم أَنْ الْوَلِيدُ وَالْعَبَّاسُ عَمْ رَسُولُ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَالله وَله وَالله وَل

২১৪৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম উমার (রা)-কে যাকাত আদায়ের জন্য পাঠালেন। অতঃপর রাসূল (সা) কে বলা হলো "ইবনে জামিল, খালিদ ইবনে ওয়ালিদ ও রাসূল (সা)-এর চাচা আব্বাস (রা) যাকাত দেননি। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ ইবনে জামিল এ কারণে যাকাত দিতে অপছন্দ করেছে যে, সে দরিদ্র ছিল আল্লাহ তাকে ধনী করে দিয়েছেন। আর খালিদ ইবনে ওয়ালিদের কাছে যাকাত চেয়ে তোমরা তার উপর অবিচার করেছো। কারণ সে তার বর্ম এবং ধন সম্পদ আল্লাহর পথে ওয়াকফ করে রেখেছে। আমার চাচা আব্বাস, তার এ বছরের যাকাত ও তার সমপরিমাণ আরো আমার জিম্মায়। www.eelm.weebly.com

অতঃপর তিনি বললেন ঃ হে উমার! তুমি কি উপলব্ধি করছ না যে, কোন ব্যক্তির চাচা তার পিতার সমতুল্য।

টীকাঃ খালিদ ইবনে ওয়ালিদের যাকাত না দেয়ার কারণ ঃ উমার (রা) ধারণা করেছিলেন যে, তার এসব সম্পদ ব্যবসায় বিনিয়োগকৃত তাই এর ওপর যাকাত ওয়াজিব। অতঃপর রাসূল (সা) তাকে বৃঝিয়ে বললেন, সে তার সম্পদ জিহাদের জন্য ওয়াকফ করে রেখেছে। এখনো বছর পূর্ণ হয়নি, তাই তার কাছে যাকাত না চাওয়াই শ্রেয় ছিলো।

- (খ) 'আমার যিম্মায়'- অর্থাৎ সে এ বছর ও আগামী বছরের অগ্রিম যাকাত আমার কাছে দিয়ে রেখেছে, আমি তা আদায় করবো।
- (গ) ইবনে জামিল দরিদ্র ব্যক্তি ছিলো। রাসূল (সা)-এর কাছে এসে সে বারবার দু'আ করার জন্য আবেদন জানাতো, অবশেষে তিনি তার দারিদ্র মোচনের জন্য আল্লাহর কাছে দু'আ করলেন এবং আল্লাহ তাকে ধনী করে দিলেন। অতঃপর তার কাছে যাকাত চাওয়া হলে সে যাকাত দিতে অম্বীকার করে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২

সদকায়ে ফিতর বা ফিতরার বর্ণনা।

مِرْشَ عَبْدُ الله بْنُ مُسْلَمَة بْنِ قَعْنَبِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ قَالاً حَدَّثَنَا مَالِكُ ح وَحَدَّثَنَا بَعْنِي عَنِي بْنُ يَعْنِي وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلْ النَّاسِ صَاعًا مِنْ ثَمْرٍ أَوْصَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى عَلْ حَرِّ أَوْ عَبْدِ ذَكْرٍ أَوْ أَنْنَى مِنَ الْمُسْلِينَ عَلَى النَّاسِ صَاعًا مِنْ ثَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ حَرٍ أَوْ عَبْدِ ذَكْرٍ أَوْ أَنْنَى مِنَ الْمُسْلِينَ

২১৪৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুসলমান দাস-দাসী এবং স্বাধীন পুরুষ ও মহিলা সকলের উপর এক সা' (صاع) হিসেবে খেজুর বা সব রমযান মাসে সদকায়ে ফিতর নির্ধারণ করেছেন।

টীকা ঃ ফিতরা মূলতঃ রোযার যাকাত। যাকাত যেমন মালকে পবিত্র করে অনুরূপভাবে ফিতরাও রোযার মধ্যে যেসব ক্রেটি বিচ্যুতি হয়ে থাকে তা দুরীভূত করে।

'নির্ধারণ করেছেন'-এর মূলে 'ফরব' শব্দ রয়েছে। এর অর্থ- অবশ্য অবশ্যই করণীয় ও পালনীয়। ইমাম শাফেয়ী প্রথম অর্থ এবং ইমাম আবু হনিফা (র) দ্বিতীয় অর্থ গ্রহণ করেছেন। বিভিন্ন হাদীসের ভিত্তিতে ফিতরার শরয়ী ভুকুম সম্বন্ধে ইমামগণের মধ্যে মতপার্থক্য রয়েছে। ইমাম শাফেয়ী ও আহমাদের মতে ফিতরা ফরব।

ইমাম আবু হানিফার মতে ফিতরা ওয়াজিব। ইমাম মালিক, কোন কোন ইরাকী ও কিছুসংখ্যক শাফেয়ীর মতে সুন্নতে মুআক্কাদা। আলোচ্য হাদীস থেকে আরো প্রমাণিত হয় যে, রমযান অতিবাহিত হলে ফিতরা ওয়াজিব হয়। তাই ইমাম শাফেয়ী বলেন, রমযানের শেষ দিনের সূর্যান্তের পর ফিতরা ফরয হয় এবং আবু হানিফা বলেন, ঈদের দিন সূর্যোদয় থেকে ফিতরা ওয়াজিব হয়।

ইমামগণ সদকায়ে ফিতরের জন্য এই পাঁচটি জিনিস নির্ধারণ করেছেন- গম, আটা, বার্লি, খেজুর, কিশমিশ, পনির।

www.eelm.weebly.com ইমাম মালিক, শাফেয়ী ও আহমাদের মতে ফিতরার পরিমাণ এক সা' (হিজাজী)। ইমাম আবু হানিফার মতে অর্থ সা' (ইরাকী) গম অথবা আটা।

ইমাম আবু হানিফার মতে ৮ রতলে এক সা (ইরাকী) যা আমাদের দেশী ওজনে প্রায় ৪ সের। ইমাম মালিক, শাফেয়ী ও আহমাদের মতে (রতলে এক সা' (হিজাজী) আমাদের দেশী ওজনে প্রায় পৌনে তিন সের।

مَرْشَ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ

أَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّهْ ظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بِنْ ثَمَيْرٍ وَأَبُو أَسَامَةَ عَنْ عُبَدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَنْ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْصَاعًا مِنْ شَعِيرِ عَلَى كُلِّ عَبْدِ أَوْ حُرِّ صَغِيرِ أَوْ كَبِيرٍ

২১৫০। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেক স্বাধীন বা ক্রীতদাস ব্যক্তি চাই সে প্রাপ্তবয়স্ক হোক বা অপ্রাপ্তবয়স্ক সকলের ওপরই এক সা' খেজুর বা যব সাদকায়ে ফিতর নির্ধারণ করেছেন।

وحَرِشَ يَعْيَى بِنُ يَعْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْعٍ

عَنْ أَيْوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ رَمَضَانَ عَلَى الْحُرِّ وَالْأَنْثَى صَاعًا مِنْ ثَعْيرِ قَالَ فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرِّ

২১৫১। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আযাদ, গোলাম, পুরুষ, স্ত্রী স্বার উপর রম্যান মাসের ফিতরা ফর্য (ধার্য) করে দিয়েছেন, তিনি মাথাপিছু এর পরিমাণ ধার্য করেছেন এক সা' খেজুর অথবা এক সা' বার্লি। রাবী বলেন, লোকেরা এর বিনিময় ধার্য করেছে অর্ধ সা' গম বা আটা।

مِرْشِ تُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّنَا لَيْثُ حَ وَحَدَّثَنَا كُمَّدُ بْنُ رُمْجِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَمْرَ بِزَكَاةِ الفِطْرِ صَاعِ مِنْ تَمْرٍ وَكَالَةُ مُدَّيْنٍ مِنْ جَنْطَةً وَسَلَمَ مَنْ جَنْطَةً

২১৫২। নাফে' থেকে বর্ণিত। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) বলেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক সা' খেজুর বা বার্লি দিয়ে সদকায় ফিতর আদায় করার নির্দেশ দিয়েছেন। অতঃপর লোকেরা স্থির করলো যে, দু'মুদ্দ গমের মূল্য) এক সা খেজুর বা যবের সমান হয়।

وحزيثن لمُحَدَّدُ بنُ

رَافِع حَدَّثَنَا أَنْنَ أَبِي فُدَيْكِ أَخْبَرَنَا الضِّحَاكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حُرِّ أَوْعَبْدٍ أَوْرَجُلِ أَوِامْرَأَةً صَغِيرِ أَوْكَبِيرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْصَاعًا مِنْ شَعِيرٍ

২১৫৩। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেক মুসলমানের উপর এক সা' খেজুর বা যব রমযানের পরে সদকায়ে ফিতর ধার্য্য করেছেন। চাই সে (মুসলমান) স্বাধীন হোক বা ক্রীতদাস, পুরুষ বা মহিলা ছোট বা বড় (অর্থাৎ সকলকেই ফিতরা দিতে হবে)।

مَدِّثُ يَعْبَى بِنُ يَعْبَى قَالَ

قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ كُنَّا نُغْرِجُ زَكَاةَ الْفَطْرِ صَاعاً مِنْ طَعامٍ أَوْصَاعاً مِنْ شَعِيرٍ أَوْصَاعاً مِنْ تَمْرٍ أَوْصَاعاً مِنْ أَقِطٍ أَوْصَاعاً مِنْ زَبِيبٍ

২১৫৪। আইয়ায ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে সাদ ইবনে আবু সারহ থেকে বর্ণিত। তিনি আবু সাঈদ খুদরী (রা)-কে বলতে শুনেছেন ঃ আমরা এক সা খাদ্য অর্থাৎ গম, অথবা এক সা' যব এক সা' খেজুর বা এক সা' পনির বা এক সা' শুষ্ক আঙ্গুল সদকায় ফিতর হিসেবে বের করতাম।

مرش عَبْدُ اللهِ بنُ مَسْلَةً بنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا

دَاوُدُ يَعْنِي أَنْ قَيْسٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَجْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُنْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَخْرِجُ إِذْ كَانَ

فِينَا رَسُولُ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ عَنْ كُلِّ صَغِيرِ وَكَبِيرِ حُرِّ أَوْ مَلُوكَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْصَاعًا مِنْ أَقِط أَوْصَاعًا مِنْ شَعْيرِ أَوْصَاعًا مِنْ تَمْرُ أَوْصَاعًا مِنْ زَبِيبٍ فَلَمْ نَزَلَ نُحْرِجُهُ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ بِنُ أَبِي سُفْيَانَ حَاجًا أَوْمَعْتَمِرًا فَكَلَّمَ النَّاسَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَكَانَ فِيهَا كُلَّمَ بِهِ النَّاسَ أَنْ قَالَ إِنِي أَرَى أَنَّ مُدَّينِ مِنْ سَمْرَاهِ الشَّامِ تَعْدَلُ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ فَأَخَذَ النَّاسُ, بِذَلِكَ قَالَ أَبُو سَغِيدٍ فَأَمَا أَنَا فَلَا أَزَالُ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ أَبِدًا مَاعِشْتُ

২১৫৫। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের জীবদ্দশায় আমরা ছোট, বড়, স্বাধীন, ক্রীতদাস, প্রত্যেকের পক্ষ থেকে এক সা' খাদ্য (অর্থাৎ গম) বা এক সা' পনির, বা এক সা' যব বা এক সা' খেজুর বা এক সা' শুষ্ক আঙ্গুর ফিতরা হিসেবে বের করতাম। আমরা এভাবেই ফিতরা আদায় করে আসছিলাম। শেষ পর্যন্ত যখন মুআবিয়া (রা) হজ্জ বা উমরার উদ্দেশ্যে আমাদের মাঝে আগমন করলেন, তিনি লোকদের উদ্দেশ্যে ওয়ায করলেন এবং বললেন: আমি জানি যে, সিরিয়ার দু'মুদ্দ লাল গম এক সা' খেজুরের সমান। সুতরাং লোকেরা তাঁর এ অভিমত গ্রহণ করলো। আবু সাঈদ বলেন, কিন্তু আমি যতদিন জীবিত থাকবো ততদিন পূর্বের ন্যায় যে পরিমাণে ও যে নিয়মে দিচ্ছিলাম সেভাবেই দিতে থাকবো।

و حَدِثْنَى عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ

أَنْ إِسَاعِيلَ عَنِ أَنِ عَجْلَانَ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ مُعَاوِيَةَ لَكَ جَعَلَ نِصْفَ الصَّاعِ مِنَ الْحَنْطَةَ عَدْلَ صَاعٍ مِنْ ثَمْرِ أَنْكُرَ ذَاكَ أَبُوسَعِيد وَقَالَ لَا أُخْرِجُ فِيهَا إِلَّا الَّذِي كُنْتُ أُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَاعًا مِنْ ثَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطِ

২১৫৬। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। মুয়াবিয়া (রা) এক সা' খেজুরের পরিবর্তে অর্থ সা' গম (ফিতরার জন্য) নির্ধারণ করলে আবু সাঈদ (রা)-এর বিরোধিতা করলেন এবং বললেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় যেভাবে এক সা' খেজুর বা শুকনা আঙ্কুর বা যব বা পনির দিতাম এখনো আমি সে পরিমাণেই দিবো।

أَنْ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْد بْنِ أَبِي سَرْحِ أَنَّهُ سَمْعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ كُنَّا نَحْرِجُ رَكَاةَ الْفَطْرِ وَرَسُولُ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ كُلِّ صَغِيرِ وَكَبِيرٍ حُرِّ وَمَلْوُكُ مِنْ ثَلاَتَةً عْنَافَ صَاعًا مِنْ شَعِيرِ فَلْمُ نَرَلٌ نُخْرِجُهُ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ مُعُلويَةً فَرَائًى صَاعًا مِنْ ثَمْرٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَمَّا أَنَا فَلَا أَزَالُ أُخْرِجُهُ كَذَلِكَ وَلَيْ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّه

২১৫৭। আবু সাঈদ খুদরী (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের মাঝে বর্তমান থাকা অবস্থায় আমরা ছোট-বড়, আযাদ-গোলাম প্রত্যেকের পক্ষথেকে তিন ধরনের জিনিস যথা— এক সা' খেজুর, অথবা এক সা' পনির, অথবা এক সা' বার্লি দিয়ে ফিতরা আদায় করতাম। আমরা এভাবেই ফিতরা আদায় করে আসছিলাম। অতঃপর মুআবিয়া রাষ্ট্রীয় ক্ষমতায় এসে রায় দিলেন যে, দুই মুদ্দ গম এক সা' খেজুরের সমান (বিনিময়ের দিক থেকে)। আবু সাঈদ (রা) বলেন, কিন্তু আমি পূর্বের নিয়মেই ফিতরা আদায় করে আসছি।

و صَرَ شَى مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَنْ جُرَيْعٍ عَنِ الْحَارِثِ بْعَدْدِ الرَّحْنِ أَنِي الْخَارِثِ بْعَدْدِ الرَّحْنِ أَبْنِ أَبِي الْخَارِي عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَصْنَافِ الْأَقِطِ وَالشَّعِيرِ

২১৫৮। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা তিন প্রকারের জিনিস যথা পনির, খেজুর এবং বার্লি দিয়ে ফিতরা আদায় করতাম।

مَرَشَ يَعْنَى بُنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْنَمَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبْ عُمَرَأَنَّ رَسُولَ إِللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفَطْرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاة

২১৫৯। ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদেরকে (ঈদের) নামাযের উদ্দেশ্যে বের হওয়ার পূর্বে ফিতরা আদায়ের নির্দেশ দিয়েছেন।

www.eelm.weebly.com

مَرْضَ مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدْثَنَا أَبْنُ أَبِي فَدَيْكِ أَخْبَرَنَا الضَّحَاكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِاخْرَاجِ زَكَاةِ الْفِطْرِ أَنْ تُؤْدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَةَ

২১৬০। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম লোকদেরকে ঈদের নামাযের উদ্দেশ্যে বের হওয়ার পূর্বেই সদকায় ফিতর পরিশোধ করার নির্দেশ দিয়েছেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩ যাকাত আদায় না করার অপরাধ।

و حَرِيثَىٰ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْضَ يَعْنِي أَبْنَ مَيْسَرَةَ الصَّنْعَانَى عَنْ زَيْدُ بْنَ أَسْلَمَ أَنَّ أَبَا صَالَحَ ذَكُوانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمَعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ مَامِزْ صَاحِب ذَهَبِ وَلَا فَضَّة لَا يُؤُدَّى مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقَيَامَة مُفْحَتْ لَهُ صَفَائحُ مِنْ نَارِ فَأَحْمِي عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَمَّ فَيُكُوى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ كُلَّا مَرَدَتُ أَعْيدَتُلَهُ في وَم كَانَ مَقْدَارُهُ خُسِينَ أَلْفَ سَنَةَ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعَبَادَ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةَ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَارَسُولَ ٱلله فَالْابُلُ قَالَ وَلَا صَاحِبُ إِبِلِ لَا يُؤَدِّى مَنْهَا حَقَّهَا وَمِنْ حَقَّهَا حَلَّهَا يَوْمَ ورْدِهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقيَامَة بُطحَ لَمَا بِقَاعِ قَرْقَرَ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ لَا يَفْقدُ مَهُا فَصيلًا وَاحدًا تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَعَضُّهُ بِأَفْوَاهِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا في يَوْم كَانَ مِقْدَارُهُ خَسْمِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَيِلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةَ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قيلَ يَارَسُولَ اللَّهَ فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ قَالَ وَلَا صَاحِبُ بَقَرَ وَلَا غَمَ لَا يُؤَدِّى منهَا حَقَّهَا إِلَّاإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَمَا بِقَاعِ قَرْقِرَ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءُ وَلَا جَلْحَاءُ وَلَا عَضْبَاءُ

تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَظْلَافِهَا كُلَّهَا مَرَّ عَلَيْه أُولَاهَا رُدَّ عَلَيْه أُخْرَاهَا في يَوْم كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسينَ أَلْفَ سَنَة حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعَبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّة وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قيلَ يَارَسُولَ اللهَ فَالْخَيْلُ قَالَ الْخَيْلُ ثَلَالَةٌ هِيَ لِرَجُلِ وِزْرٌ وَهِيَ لِرَجُلِ سِتْرٌ وَهِيَ لِرَجُلِ أَجْرٌ فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وِزْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءٌ وَفَخْرًا وَنِوَاءٌ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَفِيَ لَهُ وِزْرٌ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ سِنْرُ فَرَجُلُ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ ٱللَّهِ فِي ظُهُورِهَا ۖ وَلا رِقَاجَا فَهْيَ لَهُ سِنْرٌ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجِ وَرَوْضَة فَمَا أَكَلَتْ مَنْ ذَاكَ الْمُرْجِ أَوِ الرَّوْضَة مِنْ شَيْءِ إِلَّا كُتَبَ لَهُ عَدَدَ مَاأً كَلَتْ جَسَنَاتْ وَكُتَبَ لَهُ عَدَدَ أَرْوَاتُهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتُ وَلَا تَقْطَعُ طَوَلَهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرْوَاتُهَا حَسَنَاتِ وَلَامَرَ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَا يُريدُ أَنْ يَسْقَيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدْدَ مَاشَرِبَتْ حَسَنَاتٍ قِيلَ يَارَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمْرُ قَالَ مَأَأْزِلَ عَلَىّ فِي ٱلْخُرِ شَىٰءَ ۚ إِلَّا هٰذِهِ الآيَةُ الْفَاذَةُ الْجَامِعَةُ فَمَن يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهُ وَمَن يَّعْمَلْ مِثْقَالَ

২১৬১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ সোনা-রূপার অধিকারী যেসব লোক এর হক (যাকাত) আদায় করে না, কিয়ামতের দিন তার ঐ সোনা-রূপা দিয়ে তার জন্য আগুনের অনেক পাত তৈরী করা হবে, অতঃপর তা দোযখের আগুনে গরম করা হবে। অতঃপর তা দিয়ে তার ললাট, পার্শ্বদেশ ও পিঠে দাগ দেয়া হবে। যখনই ঠাগু হয়ে আসবে পুনরায় তা উত্তপ্ত করা হবে। আর তার সাথে এরূপ করা হবে এমন একদিনে যার পরিমাণ হবে পঞ্চাশ হাজার বছরের সমান। আর তার এরূপ শান্তি লোকদের বিচার শেষ না হওয়া পর্যন্ত চলতে থাকবে। অতঃপর তাদের কেউ পথ ধরবে হয় বেহেশতের দিকে আর কেউ দোযখের দিকে।

জিজ্ঞেস করা হলো, হে আল্লাহর রাসূল! উটের (মালিকদের) কি অবস্থা হবে? তিনি

বললেন, "যে উটের মালিক তার উটের হক আদায় করবে না আর উটের হকগুলোর মধ্যে পানি পানের তারিখে তার দুধ দোহন করে অন্যদেরকে দান করাও একটি হক, যখন কিয়ামতের দিন আসবে তাকে এক সমতল ময়দানে উপুড় করে ফেলা হবে। অতঃপর তার উটগুলো মোটাতাজা হয়ে আসবে। এর বাচ্চাগুলোও এদের অনুসরণ করবে। এগুলো আপন আপন খুর দ্বারা তাকে মাড়াই করতে থাকবে এবং মুখ দ্বারা কামড়াতে থাকবে। এভাবে যখন একটি পশু তাকে অতিক্রম করবে অপরটি অগ্রসর হবে। সারাদিন তাকে এরূপ শাস্তি দেয়া হবে। এ দিনের পরিমাণ হবে পঞ্চাশ হাজার বছরের সমান। অতঃপর বান্দাদের বিচার শেষ হবে। তাদের কেউ বেহেশতে আর কেউ দোযথের দিকে পথ ধরবে।

অতঃপর জিজ্ঞেস করা হলো – হে আল্লাহর রাসূল! গরু, ছাগলের (মালিকদের) কি অবস্থা হবে? উত্তরে তিনি বললেন ঃ যেসব গরু ছাগলের মালিক এর হক আদায় করবে না কিয়ামতের দিন তাকে এক সমতল ভূমিতে উপুড় করে ফেলে রাখা হবে। আর তার সেসব গরু ছাগল তাকে শিং দিয়ে আঘাত করতে থাকবে এবং খুর দিয়ে মাড়াতে থাকবে। সেদিন তার একটি গরু বা ছাগলেরও শিং বাঁকা বা শিং ভাঙ্গা হবে না এবং তাকে মাড়ানোর ব্যাপারে একটিও বাদ থাকবে না। যখন এদের প্রথমটি অতিক্রম করবে দ্বিতীয়টা এর পিছে পিছে এসে যাবে। সারাদিন তাকে এভাবে পিষা হবে। এই দিনের পরিমাণ হবে পঞ্চাশ হাজার বছরের সমান। অতঃপর বান্দাদের বিচার শেষ হবে এবং তাদের কেউ বেহেশতের দিকে আর কেউ দোযখের দিকে পথ ধরবে।

অতঃপর জিজ্ঞেস করা হলো, "হে আল্লাহর রাসূল! ঘোড়ার (মালিকের) কি অবস্থা হবে? তিনি (উত্তরে) বললেন, ঘোড়া তিন প্রকারের (ক) যে ঘোড়া তার মালিকের জন্য শুনাহর কারণ হয় (খ) যে ঘোড়া তার মালিকের পক্ষে আবরণ স্বরূপ এবং (গ) যে ঘোড়া মালিকের জন্য সওয়াবের কারণ স্বরূপ। বস্তুতঃ সেই ঘোড়াই তার মালিকের জন্য বোঝা বা শুনাহর কারণ হবে, যা সে লোক দেখানোর জন্য অহংকার প্রকাশের জন্য এবং মুসলমানদের বিরুদ্ধে শক্রতা করার উদ্দেশ্যে পোষে। আর যে ব্যক্তি তার ঘোড়াকে আল্লাহর রান্তায় জিহাদের জন্য পোষে এবং এর পিঠে সওয়ার হওয়া এবং খাবার ও ঘাস দেয়ার ব্যাপারে আল্লাহর হক ভুলেনা এ ঘোড়া তার দোষক্রটি গোপন রাখার জন্য আবরণ হবে।

আর যে ব্যক্তি মুসলমানদের সাহায্যের জন্য আল্পার রাস্তায় ঘোড়া পোষে এবং কোন চারণভূমি বা ঘাসের বাগানে লালন পালন করে তার এ ঘোড়া তার জন্য সওয়াবের কারণ হবে। তার সে ঘোড়া চারণভূমি অথবা বাগানে যা কিছু খাবে তার সমপরিমাণ তার জন্য সওয়াব লেখা হবে। এমনকি এর গোবর ও প্রস্রাবেও সওয়াব লেখা হবে। আর যদি তা রিশি ছিঁড়ে একটি বা দুটি মাঠও বিচরণ করে তাহলে তার পদচিহ্ন ও গোবরের সমপরিমাণ নেকী তার জন্য লেখা হবে। এছাড়া মালিক যদি একে কোন নদীর তীরে নিয়ে যায়– আর সে নদী থেকে পানি পান করে অথচ তাকে পানি পান করানোর ইচ্ছা

মালিকের ছিল না তথাপি পানির পরিমাণ তার আমলনামায় সওয়াব লেখা হবে।

অতঃপর জিজ্ঞেস করা হলো, হে আল্লাহর রাসূল! গাধা সম্পর্কে বলুন। তিনি বললেন ঃ এই অতুলনীয় ও পরিপূর্ণ আয়াত আমার ওপর নাযিল হয়েছে— যে ব্যক্তি এক অণু পরিমাণ ভাল কাজ করবে সে তার শুভ প্রতিফল পাবে আর যে এক অণু পরিমাণ মন্দ কাজ করবে সে তার মন্দফল ভোগ করবে। এছাড়া গাধার ব্যাপারে আমার ওপর কিছুই নাযিল হয়নি। (অর্থাৎ আলোচ্য আয়াত দ্বারা বুঝা যায় যে গাধার যাকাত দিলে তারও সওয়াব পাওয়া যাবে।)

و صَرَثَىٰ يُونُسُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّدَفِي أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي

هِ شَامُ بْنُ سَعْدَ عَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ فِي هٰذَا الْاسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ حَفْصِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَى آخِرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلِ لَا يُؤَدِّى حَقَّهَا وَلَمْ يَقُلْ مِنْهَا حَقَّهَا وَذَكَرَ فِيهِ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا وَقَالَ يُكُونِي بِهِ اجْنَبَاهُ وَجَهْبَتُهُ وَظَهْرُهُ

২১৬২। যায়েদ ইবনে আসলাম থেকে বর্ণিত। তিনি এ সূত্রে হাফস ইবনে মাইসারা কর্তৃক বর্ণিত (উপরের) হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। অবশ্য তার বর্ণনায় 'মিনহা হাক্কাহা' বাক্যাংশের পরিবর্তে শুধু "হাক্কাহা" উল্লেখ করা হয়েছে। এতে আরো আছে "উটের দুধ ছাড়ানো একটি বাচাও যাকাতের হিসাব থেকে বাদ যাবে না।" এ সূত্রে আরো আছে, সঞ্চিত সোনা-রূপা গরম করে তা দিয়ে তার উভয় পার্শ্বদেশ, কপাল ও পিঠে দাগ দেয়া হবে।

و حرثنى نُحَدُّ بْنُ عَبْدِ الْلَكِ

الْأُمُوِىٰ حَدَّنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بَنُ الْخُتَارِ حَدَّنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَاللَّهُ وَسَلَمُ مَا مِنْ صَاحِبِ كَنْزِ لَا يُؤْدِى زَكَاتَهُ إِلَّا أُحْمَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَسَلَمُ مَا مِنْ صَاحِبِ كَنْزِ لَا يُؤْدِى زَكَاتَهُ إِلَّا أُحْمَى عَلَيْهِ فِي اَرْجَهَنَّمَ فَيُحْمَلُ صَفَاتِحَ فَيُكُوى بِهَا جَنْبَاهُ وَجَبِينُهُ حَتَّى يَحْكُمُ اللهُ بَيْنَ عِبَادِهِ فِي وَمْ كَانَ فِي نَارِجَهَنَّمَ فَيُحْمَلُ صَفَاتِحَ فَيُكُوى بِهَا جَنْبَاهُ وَجَبِينُهُ حَتَّى يَحْكُمُ اللهُ بَيْنَ عِبَادِهِ فِي وَمْ كَانَ مِنْ عَلَيْهِ كُلُّا اللهِ النَّارِ وَمَا مِنْ صَاحِبِ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ يَزَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنِّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنْ صَاحِبِ اللهِ اللَّذِي وَكَامَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ كُلُّا أَمْضَى عَالِم أَنْوَادٍ مَا كَانَتْ بَسْتَنْ عَلَيْهِ كُلِّما مَضَى عَالِم أَخْرَاهَا إِلِى الْإِلَا لَا يُولِلُهُ وَلَمْ مَا كَانَتْ بَسْتَنْ عَلَيْهِ كُلَّا مَضَى عَالِم أَوْدُ مَا كَانَتْ بَسْتَنْ عَلَيْهِ كُلًا مَضَى عَالِم أَخْرَاهَا إِلَى الْفَيْهِ عَنْ فَلَا مُونَى مَا كَانَتْ بَسْتَنْ عَلَيْهِ كُلًا مَضَى عَالِم أَوْدِي مَا كَانَتُ بَسْتَنْ عَلَيْهِ كُلًا مَضَى عَالِم أَوْدُ مَا كَانَتُ مَنْ عَلَيْهِ كُلُوا مَا مَوْدِي مَا كَانَتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

رُدَّتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يَعْكُمُ اللهُ بَيْنَ عِبَادِهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ بَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنْ صَاحِبِ غَنَمَ لَا يُؤَدِّي زَكَاتُهَا إِلَّا بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرِكَأُوْفَر مَا كَانَتْ فَتَطَوُهُ بِأَطْلَافِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءُ وَلَا جَلْحَاءُ كُلَّمَا مَضَى عَلَيْهِ أُخْرَاهَا زُرِّتُ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَتَّى يَحْكُمَ اللهُ بَيْنَ عَبَادِهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ بِمَّـا تَعُدُّونَ ثُمُّمَ يَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ قَالَ سُهَيْلُ فَلَا أُدْرِى أَذَكَرَ الْبَقَرَأُمْ لَا قَالُوا فَالْخَيْلُ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيَهَا وَأَوْ قَالَ ، الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا وَقَالَ سُهَيْلُ أَنَا أَشُكُ، الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ فَهِْىَ لِرَجُلٍ أَجْلِ أَكْرَ وَلرَجُلِ وِزْرٌ فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ فَالرَّجُلُ يَتَّخِذُهَا فِي سَبِيلِ أَللَّهِ وَ يُعِذُّهَا لَهُ فَلَا تُغَيِّبُ شَيْئًا فِ بُطُونِهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرًا وَلَوْ رَعَاهَا فِي مَرْجِ مَا أَكَلَتْ مِنْ شَيْءِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أُجْرًا وَلَوْ سَقَاهَا مِنْ نَهْرِكَانَ لَهُ بِكُلِّ قَطْرَة تُغَيِّبُا في بُطُونِهَا أَجْرٌ ﴿ حَتَّى ذَكَرَ الْأَجْرَ فِي أَبْوَالِهَا وَأَرْوَائِهَا » وَلَوِ اُسْتَنَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن كُتبَ لَهُ بِكُلَّ خُطْوَة تَخْطُوهَا أَجْرُ وَأَمَّا الَّذَى هَى لَهُ سَتْرُفَالرَّجُلُ يَتَّخَذُهَا تَكَرُّمَا وَتَجَمَّلًا وَلَا يَنْسَى حَقَّ ظُهُورِهَا وَبُطُونِهَا فِي عُسْرِهَا وَيَسْرِهَا وَأَمَّا الَّذِي عَلَيْهِ وِزْرٌ فَالَّذِي يَتَّخَذُهَا أَشَرًّا وَبَطَرًا وَبَذَخًا وَرِيَاءَ النَّاسِ فَذَاكَ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ و زْرْ قَالُواْفَالْحُمُرُ يَارَسُولَ الله قَالَ مَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَىَّ فَهَا شَيْنًا ۚ إِلَّا هٰذِهِ الآيَةَ الْجَامِعَةَ الْفَاذَّةَ فَهَن يُّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةِ خَيْرًا يَّرَهُ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّة شَرًّا يَّرَهُ

২১৬৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যেসব ধনাঢ্য ব্যক্তি নিজেদের ধন-সম্পদের যাকাত আদায় করে না কিয়ামতের দিন তাদের এ সম্পদ দোযখের আগুনে গরম করে পাত তৈরী করা হবে এবং তা দিয়ে তাদের দেহের উভয় পার্শ্ব ও ললাটে দাগ দেয়া হবে। তার শাস্তি বান্দাদের বিচার শেষ না হওয়া পর্যন্ত চলতে থাকবে। এ সময়কার একটি দিনের পরিমাণ হবে পঞ্চাশ

হাজার বছরের সমান। অতঃপর কেউ তার পথ ধরবে বেহেশতের দিকে আর কেউ দোযখের দিকে। আর যেসব উটের মালিকেরা যাকাত আদায় করবে না তাদেরকে একটি সমতল মাঠে উপুড় করে শুইয়ে রাখা হবে এবং ঐসব উট স্থুল দেহ নিয়ে আসবে যেমনটি তারা পৃথিবীতে ছিল এবং এগুলো তাদেরকে পা দিয়ে মাড়াতে মাড়াতে অগ্রসর হবে। এভাবে যখনই এর শেষ দলটি অতিক্রম করবে পুনরায় এর প্রথম দল এসে পৌছবে। এণ্ডলো এভাবে তাদেরকে মাড়াতে থাকবে যতক্ষণ আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের বিচার শেষ না করবেন। আর এ কাজ এমন এক দিনে করা হবে যা পঞ্চাশ হাজার বছরের সমান হবে। অতঃপর কেউ তার পথ ধরবে- হয় বেহেশতের দিকে না হয় দোযখের দিকে। আর যেসব ছাগলের মালিকরা তার যাকাত আদায় করবে না তাদেরকে একটি সমতল মাঠে উপুড় করে ফেলে রাখা হবে এবং তার সে ছাগলগুলো মোটাতাজা অবস্থায় যেমনটি পৃথিবীতে ছিলো– এসে তাদের খুর দিয়ে মাড়াবে এবং শিং মারতে মারতে অগ্রসর হবে। অথচ সেদিন কোন একটি ছাগলই শিং বাঁকা, শিংহীন বা শিং ভাঙ্গা হবে না। যখন এদের শেষ দল অতিক্রম করবে পুনরায় প্রথম দল এসে পৌছবে। আর এভাবে আযাব চলতে থাকবে যতক্ষণ না আল্লাহ তায়ালা তাঁর বান্দাদের বিচার সমাপ্ত করেন। এ শাস্তি এমন এক দিনে হবে যার পরিমাণ হবে তোমাদের হিসাবানুসারে পঞ্চাশ হাজার বছরের সমান। অতঃপর কেউ তার পথ ধরবে বেহেশতের দিকে আর কেউ দোযখের দিকে। বর্ণনাকারী সুহায়েল বলেন, তিনি গরুর কথা বলেছেন কি না তা আমি জানি না। এবার সাহবীগণ জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহর রাসূল! ঘোড়া সম্পর্কে কি হবে? উত্তরে তিনি বললেন ঃ ঘোড়ার ললাটে কল্যাণ রয়েছে। বর্ণনাকারী সুহায়েল বলেন, আমার সন্দেহ হচ্ছে তিনি হয়ত বলেছেন ঃ ঘোড়ার মধ্যে কিয়ামত পর্যন্ত কল্যাণ থাকবে। অতঃপর তিনি বললেন ঃ ঘোড়া তিন প্রকার। ঘোড়া কারো জন্য শুনাহের কারণ, কারো জন্য আবরণ আবার কারো জন্য সওয়াবের বিষয়। (ক) ঘোড়া সওয়াবের কারণ হবে সেই ব্যক্তির জন্য যে আল্লাহর পথে জিহাদের উদ্দেশ্যে তা পোষে এবং এজন্য প্রস্তুত রাখে। এ ঘোড়া যাকিছু খাবে বা পান করবে তা তার মালিকের জন্য সওয়াবের কারণ হবে। যদি সে এটাকে কোন মাঠে চড়ায় তাহলে এ ঘোড়া যা খাবে তা তার আমলনামায় সওয়াব হিসেবে লেখা হবে। আর যদি কোন জলাশয়ে এ ঘোড়া পানি পান করে তবে এর প্রতি ফোঁটা পানির বিনিময়ে তার জন্য সওয়াব লেখা হবে। এমনকি এর প্রস্রাব ও পায়খানার পরিবর্তেও মালিক সওয়াব পাবে বলে উল্লেখ করেছেন। আর যদি এটা দু'-একটি টিলা অতিক্রম করে তাহলে প্রত্যেক পা পথ অতিক্রমের বিনিময়েও সওয়াব লেখা হবে। আর ঘোড়া মালিকের জন্য আবরণ স্বরূপ যা সে অপরের উপকার করার জন্য এবং নিজের সৌন্দর্যের জন্য লালন পালন করেছে এবং সে সকল সময়ই এর পেট ও পিঠের হক আদায় করেছে (অর্থাৎ ঘোড়ার পানাহারের প্রতি যতুবান ছিলো এবং বন্ধু ও গরীবদেরকে মাঝে মাঝে চড়তে ও ব্যবহার করতে দিয়েছে)। আর যে ঘোড়া তার মালিকের জন্য গুনাহের কারণ হবে তা হলো- যে ব্যক্তি একে লোক দেখানো, গর্ব এবং

অসৎ উদ্দেশ্য চরিতার্থের জন্য লালন পালন করেছে। অতঃপর সাহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! গাধা সম্পর্কে কি হবে? উত্তরে তিনি বললেন ঃ গাধা সম্পর্কে আমার ওপর কোন আয়াত নামিল হয়নি। তবে এই অতুলনীয় ও ব্যাপক অর্থবাধক আয়াতটি নামিল হয়েছে, "যে ব্যক্তি অণু পরিমাণ ভাল কাজ করবে সে তার প্রতিদান পাবে, আর যে ব্যক্তি এক অণুপরিমাণ মন্দ কাজ করবে সেও তার প্রতিফল ভোগ করবে।"

وَ مَرْشَنَاهُ قُتَلِمْةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيرِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ سُهَيْلٍ بِهِنَا الْاِسْنَادِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

২১৬৪। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

وَحَدُثَنيه

مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَرِيعٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَبْعِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ بِهٰذَا الْاِسْنَادِ وَقَالَ بَدَلَ عَقْصَاءُ عَضْبَاءُ وَقَالَ فَيُكُوى بِهَا جَنْبُهُ وَظَهْرُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ جَبِينُهُ

২১৬৫। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এতে কিছুটা শান্দিক পার্থক্য আছে।

و صَرَ فَى هُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِى عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ الْأَ مِكْمِدُ الْحَارِثِ أَنَّ اللهُ عَنْ وَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَالَمْ مُورِدًا مُرَدًا مَدَّ اللهُ عَنْ أَللهُ وَسَاقًا لَحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ

২১৬৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "যখন কোন ব্যক্তি তার আল্লাহর হক অথবা তার উটের সদকা (যাকাত) করবে না... অবশিষ্ট বর্ণনা সুহায়েল থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

مترثن إستحقُ

أَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حِ وَحَدَّثَنِي نُحَمَّـدُ بِنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرِنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللَّهِ صَـلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلِ لَا يَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا جَامَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرَ مَا كَانَتْ قَطُّ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقُرٍ تَسْتَنُّ عَلَيْهِ بِقَوَامِمَهَا وَأَخْفَافِهَا وَلَاصَاحِبِ بَقَرِ لَايَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ مَا كَانَتْ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرِ تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطْؤُهُ بِقَوَاثَمُهَا وَلَاصَاحِبِ غَنَمَ لَايَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إلّا جَاءَتْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَكْثَرَ مَا كَانَتْ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرِ تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَطْلَافِهَا كَيْسَ فِيهَا جَمَّاءُ وَلَا مُنْكَسِرٌ قَرْنُهَا وَلَا صَاحِبِكَنْزِ لَا يَفْعَلُ فِيهِ حَقَّهُ إِلَّا جَاءَ كَنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ يَتْبَعُهُ فَاتِحًا فَأَهُ فَإِذَا أَتَاهُ فَرَّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ خُذْ كَثْرَكَ الَّذِي خَبَأَتَهُ فَأَنَا عَنْهُ غَنِّي فَاذَا رَأَى أَنْ لَابُدَّ مِنْهُ سَلَكَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَيَقْضَمُهَا قَضْمَ الْفَحْلِ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ هٰذَا الْقَوْلَ ثُمَّ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مِثْلَ قَوْلِ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ وَقَالَ الْبُوالزُّنِيْرِ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرِ يَقُولُ قَالَ رَجُلْ يَارَسُولَ اللَّهِ مَاحَقُ الْإِبِلِ قَالَ حَلَبُهَا عَلَى الْمَا ِ وَإِعَارَةُ دَلُوهَا وَإِغَارَةُ خَلْهَا وَمَنِيحَتُهَا وَحَمْلٌ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللهِ

২১৬৭। জাবির ইবেন আবদুল্লাহ অনসারী (রা) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ উটের যে কোন মালিক এর হক (যাকাত) আদায় করবে না, কিয়ামতের দিন সে উপস্থিত হবে এবং তার উটগুলাও কয়েকগুণ বড় হয়ে আসবে। অতঃপর তাকে এক সমতল মাঠে উপুড় করে ফেলা হবে। এসব পশু নিজ নিজ পা ও খুর দিয়ে তাকে মাড়াতে থাকবে। আর যেসব গরুর মালিক এর হক (যাকাত) আদায় করবে না, কিয়ামতের দিন ঐ গরুগুলো অনেক মোটাতাজা হয়ে আসবে। তাকে এক সমতল মাঠে ফেলে এগুলো তাকে শিং মারবে এবং পা দিয়ে মাড়াবে। আর যেসব ছাগলের মালিক এর হক আদায় করবে না কিয়ামতের দিন এগুলো অনেক অনেকগুণ বড় দেহ নিয়ে এসে তাকে এক সমতল ময়দানে ফেলে শিং মারতে থাকবে এবং পা দিয়ে মাড়াবে এবং পা দিয়ে মাড়াতে থাকবে আর এগুলোর কোন একটিও শিংহীন বা শিং ভাঙ্গা

হবে না। যেসব ধনাগারের মালিক এর হক আদায় করবে না কিয়ামতের দিন তার এ গচ্ছিত সম্পদ একটি টাক মাথার বিষধর অগজর সাপ হয়ে মুখ হাঁ করে তার পিছু ধাওয়া করবে। মালিক পালাবার জন্য দৌড়াতে থাকবে আর পিছন থেকে ঐ সাপ তাকে ডেকে ডেকে বলতে থাকবে তোমার গচ্ছিত সম্পদ নিয়ে নাও। কারণ এগুলো আমার প্রয়োজন নেই। অতঃপর যখন সে (মালিক) দেখবে এ সাপ তাকে ছাড়ছে না তখন সে এর মুখে নিজের হাত চুকিয়ে দেবে। সাপ তার হাত উটের মত চিবাতে থাকবে। আবু যুবাইর (রা) বলেন, আমি উবায়দুল্লাহ ইবনে উমাইরকেও এই একই কথা বলতে শুনেছি। অতঃপর আমরা জাবের ইবনে আবুদল্লাহকে এ সম্পর্কে জিজ্জেস করলাম। তিনিও উবাইদের অনুরূপ কথা বললেন। আবু যুবাইর বলেন, আমি উবাইদ ইবনে উমাইরকে বলতে শুনেছি— এক ব্যক্তি জিজ্জেস করল, 'হে আল্লাহর রাস্ল! উটের হক কি? তিনি বললেনঃ পানির কাছে বসে দুধ দোহন করা, তার পানির বালতি ধার দেয়া, আর প্রয়োজনের জন্য উট চাইলে তাও ধার দেয়া, এর বীর্য দেয়া, এবং আল্লাহর পথে এর পিঠে অপর লোকদেরকে (জিহাদের জন্য) আরোহণ করতে দেয়া।

حَدَّثَنَا أَبِي حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنَ نُمَيْرُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدِّثَنَا عَبْدُ اللَّكِ عَنْ أَبِي الزِّيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ النِّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مَنْ صَاحِبِ إِبلِ وَلَا بَقَرْ وَلاَ غَيْمَ لاَ يُؤَدِّى حَقَّهَا إِلاَّ أَقْعَدَ لَهَا يَوْمَ الْقيَامَة بِقَاعٍ فَرْقَرِ تَطَوُّهُ ذَاتُ الظّلْف بِظَلْفَ بِظَلْفَهَا وَتَنْطُحُهُ ذَاتُ الْقَرْنَ بِقَرْبَهَا لَيْسَ فِيهَا يَوْمَئِذَ ؟ أَولا مَكْسُورَةً الْقَرْنِ قُلْنَا يَارَسُولَ اللهِ وَمَا حَقَّهَا قَالَ إِطْرَاقَ فَلْهَا وَ إِعَارَةُ دَلُوهَا وَمَنيَحَتُهَا وَحَلَبُهَا عَلَى اللَّهُ وَحَمْلُ عَلْيَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلا مِنْ صَاحِبِ مَال لاَ يُوَدِّى زَكَانَهُ إِلاَّ يَحَوَّلَ يَوْمَ الْقيامَة شُجَاعًا وَحَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللّهِ وَلا مِنْ صَاحِبِ مَال لاَ يُوَدِّى زَكَانَهُ إِلاَّ يَحَوَّلَ يَوْمَ الْقيامَة شُجَاعًا أَمْرَعَ يَتْبَعُ صَاحِبَهُ حَيْثًا ذَهَبَ وَهُو يَفُرُ مِنْهُ وَيُقَالُ هَنَا مَالُكَ النِّي كُنْيَ تَبْحَلُ بِهِ فَانَارِأَى أَنَّهُ لاَبُدٌ مَنْهُ أَدْخَلَ يَهُ فَي فِيهِ فَهَلَ يَقْضَمُهُا كَمَا يَقْضَمُ الْفَحْلُ

২১৬৮। জাবির ইবেন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যেসব উট, গরু ও ছাগলের মালিক এর হক আদায় করবে না কিয়ামতের দিন তাকে এক সমতল মাঠে উপুড় করে ফেলে রাখা হবে; অতঃপর খুর বিশিষ্ট জন্তু তাকে তার খুর দিয়ে দলিত মথিত করবে, এবং শিং বিশিষ্ট জন্তু তাকে শিং দিয়ে আঘাত করবে। আর সেদিন এর কোন একটি জন্তুই শিংবিহীন বা শিং ভাঙ্গা হবে

না। আমরা (সাহাবীগণ) বললাম, হে আল্লাহর রাস্ল! এদের হকে কি? তিনি বললেন ঃ এদের নরগুলাকে (মাদীগুলার জন্য) বীর্য গ্রহণের জন্য দেয়া, পানি পানের জন্য বালতি চাইলে দেয়া, দুধ পান করতে চাইলে পান করানো, পানি পান করার সময় দুধ দোহন করা এবং গরীব মিসকিনকে দেয়া, আর আল্লাহর পথে পিঠে অপরকে আরোহণ করানো এবং যোদ্ধা বহনের জন্য চাইলে দেয়া। আর যেসব সম্পদের মালিক তার মালের যাকাত আদায় করে না, কিয়ামতের দিন তার এ মাল সম্পদকে একটি টাকপড়া বিষধর অজগর সাপে রূপান্তরিত করা হবে এবং সে তার মালিকের পিছু ধাওয়া করবে। মালিক পালানোর উদ্দেশ্যে যেখানে যাবে এটাও সেখানে গিয়ে উপস্থিত হবে। তাকে বলা হবে, এ হলো তোমার সেই সম্পদ যাতে তুমি কৃপণতার আশ্রয় নিয়েছিলে এবং যাকাত দেয়া থেকে বিরত ছিলে। অতঃপর যখন সে দেখবে যে সাপের কবল থেকে আর পালানোর কোন উপায় নেই তখন সে তার মুখে হাত ঢুকিয়ে দেবে এবং এটা তার হাত উটের মত চিবাতে থাকবে।

مِرْشَنَ أَبُوكَامِلِ فَصَنْدُلُ بْنُ حَسَيْنِ الْجَحْدَرِيْ حَدَّنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادِ حَدَّنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادِ حَدَّنَا عَبْدُ الْوَجْدِ بْنُ عَبْدُ الْوَجْدِ بْنُ عَبْدُ الْوَجْدِ بْنُ عَبْدُ الْوَجْدِ بَنْ عَبْدُ اللّهِ قَالَ جَدَّ نَاسٌ مَنَ الْأَعْرَابِ الْى رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْلُصَدّةِ يَنْ جَدِيْنَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْلُصَدّةِ يَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَزْضُوا مُصَدّقِ مُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَزْضُوا مُصَدّقِ مُنْ قَالَ جَرِيرٌ مَا اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَزْضُوا مُصَدّقَ مُنْدُ سَمِعْتُ هٰذَا مِنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّا وَهُو عَنِي مُصَدّقَ مُنْدُ سَمِعْتُ هٰذَا مِنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلْهُ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا الْعَلْمَ عَلَيْهِ وَلَا الْعَلْمُ عَلَيْهِ وَلَا الْعَلْمَ عَلَيْهِ وَلَا الْعَلْمُ عَلَيْهِ وَلَا الْعَلْمُ وَلَولِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا الْعَلْمَ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَوْ عَلَيْهِ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ الللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

২১৬৯। জারীর ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কয়েকজন গ্রাম্য লোক এসে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে অভিযোগ করলেন যে, কোন কোন যাকাত আদায়কারী আমাদের কাছে গিয়ে আমাদের ওপর যুল্ম করে। (অর্থাৎ ভাল ভাল জন্তু ও মালামাল যাকাত হিসেবে নিয়ে আসে অথচ শরীয়তের বিধানানুযায়ী মধ্যম ধরনের বন্তু যাকাত হিসেবে গ্রহণ করা উচিত।) বর্ণনাকারী বলেন— অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "তোমরা যাকাত আদায়কারীদের সন্তুষ্ট করে দেবে (যদিও তারা বাড়াবাড়ি করে)।" জারীর (রা) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে একথা তনার পর যখনই কোন যাকাত আদায়কারী আমার কাছে আসত আমি তাকে সন্তুষ্ট না করে ছাড়তাম না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৪

যাকাত আদায়কারীকে সন্তুষ্ট করা।

و حَرِّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلْيَانَ حِ وَحَدَّثَنَا نُحَمَّدُ أَنْ بَعْمَدُ أَنْ الْمُحَدِّنَا أَسْحَقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ كُلْهُمْ عَنْ مُحَمِّدِ بْنِ الْمُحَادِينَ الْمُؤْمَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ ۚ الْفِي إِسْمَاعِيلَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ ۗ الْفِي إِسْمَاعِيلَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ ۗ

২১৭০। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

वनुष्टम १ ८

যারা যাকাত আদায় করবে না তাদেরকে কঠোর শাস্তি দেয়া।

مَرْثُنَ أَبُو بَكُر بَنُ أَيْ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَغْشُ عَنِ الْمَعُرُورِ بِن سُويْدِ
عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ الْنَهْبَتُ الْيَ النَّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو جَالِسُ فِي ظُلِّ الْكُعْبَةَ فَالَّهِ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَهُو جَالِسُ فِي ظُلِّ الْكَعْبَةَ فَالَّهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَلْمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَهُو جَالِسُ فِي ظُلِّ الْكَعْبَةَ فَاللّهُ عَلَيْهُ وَمَنْ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مَنْ صَاحِبِ إِيلٍ وَلاَ بَقَرَ وَلاَ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مَنْ صَاحِبِ إِيلٍ وَلاَ بَقَرَ وَلاَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مَنْ صَاحِبِ إِيلٍ وَلاَ بَقَرَ وَلاَ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنُهُ تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَلّقُهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

২১৭১। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কাবার ছায়ায় বসা ছিলেন। এমন সময় আমি গিয়ে তাঁর কাছে উপস্থিত হলাম। তিনি আমাকে দেখে বললেন ঃ কা'বার প্রভুর শপথ! তারা ক্ষতির মধ্যে নিমজ্জিত। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমি গিয়ে তাঁর কাছে বসলাম কিন্তু বসে থাকতে পারলাম না। উঠে দাঁড়িয়ে বললাম, "হে আল্লাহর রাস্ল! আমার মাতা-পিতা আপনার জন্য কুরবান হোক, সেই ক্ষতিগ্রস্ত লোকেরা কারা?" তিনি বললেন ঃ এরা হলো এমন সব ধনাত্য ব্যক্তি যারা এখানে সেখানে ইচ্ছেমত খরচ করে এবং সামনে থেকে, পিছন

থেকে, ডান দিক থেকে ও বাম দিক থেকে অকাতরে (অপ্রয়োজনে ও অপাত্রে) খরচ করে। আর তাদের মধ্যে এমন লোক খুব কমই আছে যারা জিহ্খাদ ও দ্বীনের সাহায্যের জন্য খোদা ও তার রাসূলের সম্ভৃষ্টির জন্য খরচ করে। আর যেসব উট, গরু ও ছাগলের মালিক এর যাকাত আদায় করে না কিয়ামতের দিন এসব জন্তু পৃথিবীতে যেভাবে ছিলো তার চেয়ে অনেকগুণ মোটাতাজা ও চর্বিযুক্ত হয়ে এসে তাকে (মালিককে) পা দিয়ে দলিত মথিত করবে এবং শিং দিয়ে আঘাত করবে। এর শেষ পশুটি অতিক্রম করলে প্রথমটি পুনরায় এসে ঐরপ করতে আরম্ভ করবে। আর এভাবে চলতে থাকবে যতক্ষণ না বান্দাদের বিচার শেষ হয়।

و حرشناه

أَبُوكُرَ يْبِ تُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُعْرُورِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ الْمُعْرَفِ وَلَى الْمُعْرَفِ وَلَى الْمُعْرَفِ وَلَا الْكَعْبَةَ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثٍ وَكَمْعٍ الْمَهَيْتُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِشَ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةَ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثٍ وَكَمْعٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ رَجُلْ بَمُوتُ فَيَدَعُ إِبِلَّا أَوْ بَقَرًا أَوْ غَنَمًا لَمْ يُودِ وَكُنَّ مَوْتُ فَيَدَعُ إِبِلِّا أَوْ بَقَرًا أَوْ غَنَمًا لَمْ يُودِ وَكَاتَهَا لَمْ يُودَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ ا

২১৭২। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কা'বা শরীফের ছায়ায় বসে ছিলেন। এমন সময় আমি তাঁর কাছে গিয়ে হাজির হলাম। হাদীসটির বাকি অংশ বর্ণনাকারী ওয়াকী-এর বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ। পার্থক্য তথু এতটুকু যে, তিনি বলেছেন ঃ "সেই মহান প্রভুর শপথ যার হাতে আমার জীবন! যেসব লোক যাকাত আদায় না করে উট, গরু ও ছাগল রেখে মারা যায় এবং যাকাত আদায় করেনি...।

مَرْشَ عَبْدُ الرَّمْنِ بْنُ سَلَّامِ الْجُمَعِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي أَبْنَ مُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّد بْنِ زِيَادِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ مَا يَسُرْ بِي أَنَّ لِي أُحُدًّا ذَهَبَا تَأْتِي عَلَيَّ ثَالِثَةٌ وَعِنْدِيمِنْهُ دِينَارٌ إِلَّا دِينَارٌ أُرْصِدُهُ لِدَيْنِ عَلَيَّ

২১৭৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যদি ওছুদ পাহাড় আমার জন্য স্বর্ণে পরিণত হয় এবং তিন দিনের বেশী আমার কাছে এক দীনারও অবশিষ্ট থাকুক- এটা আমি চাই না। তবে আমার উপর যে ঋণ রয়েছে তা পরিশোধ করার পরিমাণ অর্থ আমার কাছে থাকুক।

و عَرْثُ مُحَدَّدُ بِنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَدَّدِ بِنِ زِيَادٍ قَالَ سَمَعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمثْلِهِ

২১৭৪। এ সূত্রেও আবু হুরায়রা (রা) থেকে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

حَرْثُ يَعْنَى بُنُ يَعْنَى وَأَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُنُ نَمَيْرُ وَأَبُوكُرَ يُب كُلُهُمْ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُومُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْد بْنِ وَهْبِعَنْ أَبِي ذَرَّ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَي حَرَّة الْمَدينَة عَشَاءٌ وَنَحْنُ نَنْظُرُ إِلَى أَحُد فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرَّ قَالَ قُلْتُ لَبَيْكَ يَارَسُولَ الله قَالَ مَاأُحبُ أَنَّ أُحُدًّا ذَاكَ عندى ذَهَبْ أَمْسَى ثَالَثَةً عندى منْهُ دِينَارْ إلَّا دينَارًا أَرْصِدُهُ لِدَيْنِ إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فيعبَاد ٱلله هٰكَذَا حَثَابَيْنَ يَدَيْهِ وَهٰكَذَا عَنْ يَمِينه وَهٰكَذَاعَنْشَهَالهَقَالَ ثُمَّ مَشَيْنَا فَقَالَ يَاأَبِأَذَرّ قَالَ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ إِنَّ الْأَكْتَرِينَ هُمُ الْأَقَلُّونَ يَوْمَ الْقَيَامَة إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَنَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا مثْلَ مَاصَنَعَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى قَالَ ثُمَّ مَشَيْنَا قَالَ يَاأَبَا ذَرَكَا أَنْتَحَتَّى آتيكَ قَالَ فَانْطَلَقَ حَتَّى تَوَارَى عَنَّى قَالَ سَمَعْتُ لَغَطًّا وَسَمَعْتُ صَوْتًا قَالَ فَقُلْتُ لَعَلَّ رَسُولَ الله صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرْضَ لَهُ قَالَ فَهَمَمْتُ أَنْ أَتَّبِعَهُ قَالَ ثُمَّ ذَكَرْتُقُولُهُ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ قَالَ فَانْتَظَرُّتُهُ فَلَسًّا جَاءَ ذَكَرْتُ لَهُ الَّذَى سَمَعْتُ قَالَ فَقَالَ ذَاكَ جَبْرِيلُ أَتَانى فَقَالَ مَنْ مَاتَ مْنْ أَمَّتَكَ لَايُشْرِكُ بالله شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالَ قُلْتُ وَ إِنْ زَنَى وَ إِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنَى

২১৭৫। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা দুপুরের পর আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে মদীনার কংকরময় মাঠ দিয়ে চলছিলাম এবং আমরা উহুদ পাহাড়ের দিকে তাকাচ্ছিলাম। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ হে আবু যার! আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমি আপনার কাছে হাযির আছি। তিনি বললেন ঃ "যদি এ ওহুদ পাহাড় আমার জন্যে স্বর্ণে পরিণত হয় তাহলে তিন দিন অতিবাহিত হওয়ার পর ঋণ পরিশোধ করার পরিমাণ অর্থ ছাড়া অতিরিক্ত একটি দীনারও আমার কাছে অবশিষ্ট থাক তা আমি পছন্দ করি না। বরং তা আমার হস্তগত হলে আমি আল্লাহর বান্দাদের মধ্যে এভাবে বন্টন করে দিব। তিনি সামনের দিকে, ডানে এবং বায়ে হাতের ইঙ্গিতে এক এক ভরা মুঠ দেখালেন। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আমরা আবার অগ্রসর হলাম। তিনি আবার বললেন ঃ হে আবু যার! আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাসল! আমি হাযির আছি। তিনি বললেন, কিয়ামতের দিন অঢেল সম্পদের মালিকেরা কম সওয়াব লাভ করবে। তবে যারা সংপাত্রে যথোচিতভাবে এভাবে এভাবে দান করবে তাদের সওয়াব কোন অংশেই কম হবে না। তিনি মুষ্ঠিভরে পূর্বের ন্যায় ইঙ্গিত করে দেখালেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা চলতে থাকলাম। কিছুদুর অগ্রসর হলে তিনি বললেন ঃ হে আবু যার! তুমি এখানে অপেক্ষা কর এবং আমার ফিরে না আসা পর্যন্ত কোথাও যাবে না। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি চলে গেলেন এবং আমার দৃষ্টির আড়াল হয়ে গেলেন। তারপর আমি কিছু গোলমাল ও শব্দ ভনতে পেয়ে মনে করলাম, বোধ হয় রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম শক্র দারা আক্রান্ত হয়েছেন। আমি তাঁকে খোঁজার জন্য মনস্থ করলাম। কিন্তু সাথে সাথে এ স্থান ত্যাগ না করার জন্য তাঁর নির্দেশ আমার মনে পড়ে গেলো। তাই আমি অপেক্ষা করতে থাকলাম।

অতঃপর তিনি ফিরে আসলে আমি যা কিছু শুনেছিলাম তা তাঁকে জানালাম। তিনি বললেন ঃ তুমি যার শব্দ শুনেছো তিনি ছিলেন জিবরাঈল। তিনি আমার কাছে এসেছিলেন এবং আমাকে বলেছেন, "আপনার উন্মাতের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে কোন প্রকার শিরক না করা অবস্থায় মারা যাবে সে বেহেশতে যাবে। বর্ণনাকারী বলেন, আমি বললাম, যদি সে যিনা করে এবং চুরি করে (তবুও কি) তিনি বললেন, যদিও সে যিনা করে এবং চুরি করে তবুও।

টীকা ঃ আলোচ্য হাদীস থেকে বুঝা যায় যে, ঈমানদার ব্যক্তি তার অপরাধের জন্য শান্তি ভোগ করার পর বা ক্ষমা লাভের মাধ্যমে বেহেশতে যাবে। যদিও সে যিনা অথবা চুরির ন্যায় জঘন্য অপরাধেও লিও হয়ে পড়ে।

و حَرَثُ اللّهَ عَنْ أَبِى ذَرِّ قَالَ خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللّيَالَى فَاذَا رَسُولُ اللّهَ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَمْشِي الْإِنْ وَهُو اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَمْشِي وَهُو اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَمْشِي وَهُو اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَمْشِي وَحْدَهُ لَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَنْتُ أَنّهُ يَكُرُهُ أَنْ يَمْشِي مَعَهُ أَحَدُ قَالَ فَحَلْتُ أَمْشِي فِي ظَلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَبُّو نَرٌ جَعَلَنَيَ اللهُ فَدَامَكَ قَالَ يَا أَبَا ذَرَّ تَعَالَهُ قَالَ

فَشَيْتُ مَعَهُ سَاْعَةً فَقَالَ إِنَّ الْمُكْثِرِينَ هُمُ الْمُقَلُّونَ يَوْمَ الْقَيَامَة إِلَّا مَنْ أَعْطَاهُ اللهُ حَيْرًا فَنَفَحَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشَهَالَهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ وَوَرَاءَهُ وَعَمَلَ فِيه خَيْرًا قَالَ فَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ الْجُلسْ هَهَا حَتَى أَرْجِعَ إِلَيْكَ قَالَ فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةَ فَقَالَ لَيُ الْجُلسْ هَهُا حَتَى أَرْجِعَ إِلَيْكَ قَالَ فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةَ فَلَا أَوْ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ فَدَا اللهِ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُه

২১৭৬। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, কোন এক রাতে আমি বাইরে বের হলাম। হঠাৎ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে একাকী চলতে দেখলাম, তাঁর সাথে অন্য কোন লোক ছিল না। বর্ণনাকারী বলেন, তখন আমি ধারণা করলাম তিনি বোধ হয় কাউকে সাথী করতে চাচ্ছেন না তাই এভাবে একাকী চলছেন (অন্যথায় সাহাবীগণ তো কোন সময়ই তাঁকে একাকী বেরুতে দিতেন না)। বর্ণনাকারী বলেন, তাই আমি চাঁদের আলোক বা ছায়ায় চলতে থাকলাম (যাতে তিনি আমাকে দেখতে না পান)। তিনি পিছনের দিকে ফিরে আমাকে দেখে জিজ্ঞেস করলেন ঃ কে? আমি বললাম, "আবু যার! আল্লাহ আমাকে আপনার খেদমতে উৎসর্গকারী হিসেবে কবুল করুন।" তিনি বললেন, হে আবু যার! আমার সাথে এসো। বর্ণনাকারী বলেন, তারপর কিছু সময় তাঁর সাথে চলার পর তিনি বললেন, যারা এ পার্থিব জীবনে অগাধ সম্পদের মালিক তারা কিয়ামতের দিন খুব কম মর্যাদা লাভ করবেন। তবে যাদেরকে আল্লাহ তায়ালা সম্পদ দানের পর তারা নিজেদের সম্পদ ডানে, বামে, সামনে পিছনে ফুঁ দিয়ে উড়িয়ে দিবে এবং এর ঘারা বিভিনুমুখী কল্যাণমূলক কাজ করবে তারা এর ব্যতিক্রম। (অর্থাৎ এরা ধনী হলেও পরকালে মর্যাদার দিক থেকে কোন প্রকার পিছিয়ে থাকবে না)। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমি তাঁর সাথে কিছু সময় হাঁটার পর তিনি আমাকে বললেন ঃ এখানে তুমি বসে থাকো। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি আমাকে এমন একটি পরিষ্কার স্থানে বসালেন যার চতুষ্পার্শ্বে পাথর ছিল। তিনি আমাকে বললেন ঃ আমার ফিরে আসা পর্যন্ত তুমি এখানে ্বসে থাকবেন। বর্ণনাকারী আরো বলেন, অতঃপর তিনি পাথুরে মাঠের মধ্যে চলে গেলেন এবং এতদূরে গেলেন যে আমি তাঁকে দেখতে পাচ্ছিলাম না। সেখানে তিনি দীর্ঘ সময়

পর্যন্ত অবস্থান করলেন। তারপর আমি তাঁকে আসতে আসতে এ কথা বলতে শুনলাম "যদিও চুরি করে, যদিও যিনা করে"। তিনি যখন ফিরে আসলেন, আমি আর থৈর্য ধরতে পারলাম না। তাই তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল। আল্লাহ আমাকে আপনার জন্য উৎসর্গকৃত হিসেবে কবুল করুন, ঐ পাথুরে স্থানে আপনি কার সাথে আলাপ করছিলেন? আমি তো আপনার কথার জবাব দানকারী কাউকে দেখতে পাইনি! তিনি বললেন, জিব্রাঈল (আ)। পাথুরে স্থানে আমার আগেই তিনি এসেছিলেন এবং আমাকে বলেছেন, "আপনি আপনার উন্মাতকে সুসংবাদ দিন, যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে শিরক না করা অবস্থায় মারা যাবে সে বেহেশতে যাবে"। অতঃপর আমি বললাম ঃ হে জিব্রাঈল! যদি আমার সে উন্মাত চুরি করে এবং যিনা করে? তিনি বললেন ঃ তবুও। নবী (সা) বলেন, আমি পুনরায় বললাম, যদিও সে চুরি এবং যিনা করে? তিনি এবারও বললেন, তবুও। তিনি বললেন, গুনরায় আমি বললাম ঃ যদিও সে চুরি করে এবং যিনায় লিঙ্ড হয়? তিনি বললেন, হাঁ, যদি সে শরাবও (মাদক দ্রব্য) পান করে।

وصِّرْتُنَى زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْهَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَامِ عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِقَيْسٍ قِالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَبَيْنَا أَنَا فِي حَلْقَةِ فِيهَا مَلَا آمِنْ قَرَيْسٍ إِذْ جَاءَ رَجَلّ أُخْشَنُ الثِّيَابِ أُخْشَنُ الْجَسَدِ أَخْشَنُ الْوَجْهِ فَقَامَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَشِّرِ الْكَانِزِينَ بِرَضْفِ يحمى عَلَيْهِ فِي نَارِجَهُمْ فَيُوضَعُ عَلَى حَلَيَةِ تَدْيِ أُحْدِهِمْ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ نُغْضِ كَتِفَيْهِ وَيُوضَعُ عَلَى نَغْضِ كَتِفَيْهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ حَلَّمَةِ ثَدْيَيْهِ يَتَزَلْزَلَ قَالَ فَوَضَعَ الْقُوْمُ رُؤُسَهُمْ فَكَ رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ رَجَعِ إِلَيْهِ شَيْتًا قَالَ فَأَذْبَرَ وَأَتَبَعْتُهُ حَتَّى جَلَسَ إِلَى سَارِيةٍ فَقَلْتُ مَارَأَيْتُ هَوُلَا إِلَّا كَرِهُوا مَاقُلْتَ لَهُمْ قَالَ إِنَّ هُؤُلَاءٍ لَّا يَعْقِلُونَ شَيْئًا إِنَّ خَلِيلِي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهٍ وَسَلَّمَ دَعَانِي فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ أَتَرَى أَحُدًا فَنَظَرْتُ مَاعَلَىَّ مِنَ الشَّمْسِ وَأَنَاأَظُنَّ أَنَّهُ يَبْعَثُنِي فِي حَاجَةٍ لَهُ فَقُلْتُ أَرَاهُ فَقَالَ مَا يَسُرُّ بِي أَنَّ لِي مِثْلَهُ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلَّهُ إِلَّا ۚ ثَلَانَةَ دَنَانِيرَ ثُمَّ هُؤُلَا ۚ يَحْمَعُونَ الدُّنْيَا لَا يَعْقِلُونَ شَيْتًا قَالَ قُلْتُ مَالَكَ وَلِإِخْوَتِكَ مِنْ قُرَيْشِ لَاتَعْتَرَبِهِمْ وَتُصِيبُ مِنْهُمْ قَالَ لَاوَرَبِّكَ لَا أَسْأَلُمُ عَنْ دُنْيًا وَلَا أَسْتَفْتِيهِم عَنْ دِين حَتَّى أَلْحَقَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

২১৭৭। আহনাফ ইবনে কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মদীনায় আসার পর একদা কুরাইশদের এক সমাবেশে বসা ছিলাম। সেখানে তাদের (গোত্রীয় নেতা) দলপতিও উপস্থিত ছিলো। এমন সময় মোটা কাপড় পরিহিত সূঠাম দেহের অধিকারী ও রুক্ষ চেহারার এক ব্যক্তি আসল। সে দাঁড়িয়ে বলল, সম্পদ কুক্ষিগতকারীদের সুসংবাদ দাও যে, একটি পাথর জাহান্নামের আগুনে উত্তপ্ত করে, তাদের কারো বুকের মাঝখানে রাখা হবে। এমনকি তা তার কাঁধের হাড় ভেদ করে বেরিয়ে যাবে এবং কাঁদের হাড়ের ওপর রাখা হলে তা স্তনের বোঁটা ভেদ করে বেরিয়ে যাবে এবং পাথরটি (আগুনের উত্তাপের ফলে) কাঁপতে থাকবে। বর্ণনাকারী বলেন, উপস্থিত লোকেরা সকলেই মাথানত করে থাকল এবং তার বক্তব্যের প্রত্যুত্তরে কাউকে কিছু বলতে দেখলাম না। অতঃপর সে পিছনের দিকে ফিরে এসে একটি খুঁটির কাছে বসে পড়লে আমিও তাকে অনুসরণ করলাম। অর্থাৎ তার কাছে এসে বসলাম। তারপর আমি বললাম যে, এরাতো তোমার কথায় অসন্তুষ্ট হয়েছে বলে আমি দেখতে পাচ্ছ। তিনি (উত্তরে) বললেন ঃ এরা (দ্বীন সম্পর্কে) কিছুই-বোঝে না বা জ্ঞান রাখে না। আমার বন্ধবর আবুল কাসিম সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম একবার আমাকে ডাকলেন এবং আমি উপস্থিত হলাম। অতঃপর তিনি বললেন ঃ "তুমি কি উহুদ পাহাড় দেখতে পাচ্ছ? আমি তখন সূর্যের দিকে আমার দৃষ্টি নিবন্ধ করলাম এবং ধারণা করলাম হয়ত তিনি আমাকে তাঁর কোন কাজে পাঠাবেন। আমি বললাম, হ্যাঁ দেখতে পাচ্ছি। অতঃপর তিনি বললেন, আমি এটা চাই না যে, এই পাহাড় পরিমাণ সোনা হোক (অর্থাৎ বিরাট ধনী হওয়ার সাধ আমার নেই)। আর যদি এত অঢেল সম্পদের মালিক আমি হয়েও যাই তা'হলে (ঋণ পরিশোধের জন্য) শুধু তিন দীনার রেখে বাকি সব খরচ করে দেবো। অতঃপর এরা শুধু দুনিয়া সঞ্চয় করছে, আর কিছুই বুঝছে না।" বর্ণনাকারী বলেন, আমি তাকে বললাম, তুমি ও তোমার কুরাইশ গোত্রীয় ভাইদের কি হয়েছে: তুমি তাদের কাছে প্রয়োজনে কেন যাওনা আর কেন বা কোন কিছু গ্রহণ করো না? উত্তরে সে বলল, তোমার প্রভুর শপথ! আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের সাথে সাক্ষাতের পূর্বে (অর্থাৎ মৃত্যু পর্যন্ত) তাদের কাছে পার্থিব কোন কিছু চাই না এবং দ্বীন সম্পর্কেও কোন কিছু জিজ্ঞেস করবো না।

وحرش شَيْانُ

أَنْ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ حَدَّثَنَا خَلَيْدُ الْعَصْرِيْ عَنِ الْأَحْنَفِ بِنِ قَيْسِ قَالَكُنْتُ فَي فَلَمُورِهُمْ يَخُرُجُ مِنْ جُنُوبِهِمْ فَي فَلَمُورِهُمْ يَخُرُجُ مِنْ جُنُوبِهِمْ فَي فَكَانِرِينَ بِكَي فَي ظُهُورِهُمْ يَخُرُجُ مِنْ جُنُوبِهِمْ فَالَ ثُمَّ تَنَحَّى فَقَعَدَ قَالَ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا فَلَا مَنْ فَلَاتُ مِنْ هَذَا قَالُوا هَذَا فَلَو مَنْ فَي فَلَاتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا فَكُورُ فَي فَلَاتُ مَا فَقُدْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ أَبُو ذَرٍّ قَالَ فَقُدْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ اللَّهُ مِنْ فَي فَلَالًا مَا فَلْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ فَلْ فَي فَلَاتُ مَا فَقُدْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ فَي فَلَاتُ مَا فَالَ مَا قُلْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ مَا فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ مَاللَّهُ فَاللَّهُ مَا فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ مَا مُعَلَّدُ مَا فَلْ مَا فَلْتُ إِلَّا شَيْئًا قَدْ سَمِعْتُهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ مَا مُعْتَلُكُ مَنْ فَلْ مَا فَلْتُ إِلَّا مَا فَلْمُ مَالَعُونُ مَا مُعْتُلُولُ مَا مُعْتَلِكُ فَالْتُ فَاللَّهُ فَلْ فَالْتُ مَا فَلْ مَا فَلْكُ إِلَّا مُعْتَلُكُ مَا مُعْتَلُكُ مَا مُؤْلِلًا مَا مُعْتُلُكُ مَا مُعْتُلُولُ مُنْ فَلْ مَا مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُنْ مُعْتُلُولُ مُنْ فَالَالُ مَا فَلْكُ مُلْكُولًا مُعْلَقُلْتُ أَلِكُ مَا مُؤْلِقُولُ مُنْ مُعْلَلًا فَاللَّهُ مُنْ مُعْتُلُولُ مُنْ فَاللَّهُ مُعْتُلُ مُنْ فَالْمُ مُعْلَالًا مُعْلَلْتُ اللَّهُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُهُ مِنْ فَلْ مُعْلَلُكُ مُلْكُولًا مُعْتَلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْلَقُلْتُ الْمُعْلِقُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُنْ مُنْ مُعْتُلُولُ مُعْلِكُ مُنْ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُنْ مُنْ مُنْ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْلِقًا فَلْمُ مُعْتُلُولُ مُعْتُلُولُ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْتُلُولُولُولُ مُنْ مُنْ مُنْ مُعْتُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ مُنْ مُنْ مُعْلِقًا مُعْلِقُولُ مُعْلِقًا مُعْلَمُ مُنْ مُعْلَقُلُولُ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْلَمُ مُنْ مُعْلَقًا مُعْلَمُ مُعِلِمُ مُعْلِقًا مُعْلَمُ مُعْت

مِنْ نَبِيّهِمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاءِ قَالَ خُذْهُ فَانَّ فِيهِ الْيَوْمَ مَعُونَةً فَاذَا كَانَ ثَمَنًا لدينكَ فَدَعْهُ

২১৭৮। আহনাফ ইবনে কায়েস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি কুরাইশ গোত্রের কতিপয় লোকের সাথে বসা ছিলাম, এমন সময় আবু যার (রা) সেখানে এসে বলতে লাগলেন, অগাধ সম্পদ পুনিঞ্জভূতকারীদেরকে এমন এক দাগের সুসংবাদ দাও যা পিঠে লাগানো হবে এবং পার্শ্বদেশ ভেদ করে বেরুবে। আর ঘাড়ে লাগানো হবে এবং তা কপাল ভেদকরে বেরুবে। অতঃপর তিনি একপাশে গিয়ে বসলেন। আমি লোকদেরকে জিজ্ঞেস করলাম ইনি কে? তারা (উত্তরে) বলল, ইনি হলেন আবু যার (রা)। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমি তাঁর কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে বললাম, একটু আগে আপনাকে যে কথাটি বলতে শুনলাম তা কি কথা ছিলো? তিনি (আবু যার) বললেন, আমি তো সেকথাই বলছিলাম যা আমি নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছ থেকে শুনেছি। রাবী বলেন, আমি পুনরায় জিজ্ঞেস করলাম, এসব দান (অর্থাৎ আমীরগণ গণীমতের মালের যে অংশ মুসলমানদের দিচ্ছে) এ সম্পর্কে আপনার মত কি? তিনি বললেন, তোমরা তা গ্রহণ করতে থাক কেননা ব্যয়ভার বহনের জন্য এরদ্বারা এখন সাহায্য হচ্ছে। কিন্তু যখন এ দান বা গনীমত তোমার দ্বীনের বিনিময়ে মূল্যের রূপ নেবে তখন তা আর গ্রহণ করবে না (অর্থাৎ দাতা যখন দানের বিনিময়ে তোমাকে দ্বীনের পরিপন্থী কাজে ব্যবহারের চেষ্টা করবে তখন এ দান গ্রহণ করা মানে হলো দ্বীন ও ঈমান বিক্রি করা)।

অনুচ্ছেদ ঃ ৬ দানশীলতার ফযীল্ত।

صَرَحْنَى ذُهَارُ بْنُ حَرْبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدَ الله بْنِ نَمَيْرِ قَالَا جَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ أَبِي النِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا اللهُ مَا أَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ قَالَ اللهُ تَبَارِكَ وَتَعَالَى يَا أَنْ اللهُ عَلَيْكَ وَقَالَ يَمِينُ اللهِ مَلْأَى وَقَالَ اللهُ نُمُيْرٍ مَلا آنُهُ سَحَّا الله كَا يَعِيضُهَا وَتَعَالَى اللهِ اللهُ الله وَالنَّهُ الله وَالنَّهُ الله وَالنَّهُ الله وَالنَّهُ الله وَالنَّهُ الله وَالنَّهُ وَالله وَاللّه وَاللّهُ وَاللّه وَاللّهُ وَاللّه وَالل

২১৭৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, মহান আল্লাহ বলেছেন ঃ 'হে আদম সন্তানেরা! তোমরা অকাতরে দান করতে থাকো, আমিও তোমাদের উপর ব্যয় করবো, নবী (সাঃ) আরো বলেন, আল্লাহর হাত প্রাচুর্যেপরিপূর্ণ। রাত দিন অনবরত ব্যয় করলেও তা মোটেই কমছে না।

www.eelm.weebly.com

و صَرَتْ عَمَّدُ بُنُ رَافِعِ حَدَّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ بْنُ هَمَّامٍ حَدَّ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ رَافِعِ حَدَّ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ بْنُ هَمَّامٍ حَدَّ ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَكَرَ أَحَادِيثَ مَنْهَا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ اللهَ قَالَ لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَا الللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ عَلَا الللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَا الللّهُ عَلَا الللللهُ عَلَا الللّهُ عَلَا اللللّهُ عَلَا الللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا الللّه

২১৮০। আবু হুরায়রা (রা) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে কয়েকটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। তার একটি নিম্নরপ। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আল্লাহ তা আলা আমাকে বলেছেন, 'খরচ কর, তোমার উপরও খরচ করা হবে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরো বলেন, আল্লাহ তায়ালার হাত প্রাচূর্যে পরিপূর্ণ। রাত দিন বয়য় করা সত্ত্বেও তা মোটেই কমছে না। একটু ভেবে দেখা! আসমান যমীন সৃষ্টি থেকে এ পর্যন্ত যে বিপুল পরিমাণ বয়য় করেছেন এতে তাঁর হাত একটুও খালি হয়ন। তিনি বলেন, তাঁর (আল্লাহর) আরশ পানির উপর এবং তাঁর অপর হাতে রয়েছে মৃত্যু। যাকে ইচ্ছা করেন উপরে উঠান ও উন্নত করেন। আর যাকে চান নীচু করেন, অবনত করেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৭ পরিবার পরিজন ও অধীনস্থের ভরণ-পোষণের ফ্যীলত এবং তা না করার অপরাধ।

وَرُشُ أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَ انَّ وَقُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدَ كَلَاهُمَا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدَ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَازِينْفِقَهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَازِينْفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ ٱللهِ وَدِينَازٌ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ قَالَ أَبُو قِلَابَةَ وَبَدَأَ بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ أَبُو قَلَابَةَ وَأَىٰ رَجُلِ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ رَجُلِ يُنْفِقُ عَلَى عِيَالٍ صِغَارٍ يُعِفْهُم أَوْ يَنْفَعْهُمُ أَلَّهُ بِهِ وَيُغْيَهِمُ

২১৮১। সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, কোন ব্যক্তি যেসব দীনার (বা স্বর্ণমুদ্রা) ব্যয় করে থাকে এর মধ্যে ঐ দীনারটি উত্তম যা সে তার পরিবার-পরিজনের উদ্দেশ্যে খরচ করে। অনুরূপভাবে আল্লাহর পথে (অর্থাৎ জিহাদের উদ্দেশ্যে) তার আরোহণের জন্য জন্তুর পিছনে সে যে দীনার ব্যয় করে তা উত্তম এবং আল্লাহর পথে তার সাথীদের জন্য সে যে দীনার ব্যয় করে তা উত্তম এবং আল্লাহর পথে তার সাথীদের জন্য সে যে দীনার ব্যয় করে তা উত্তম। আবু কিলাবা বলেন, তিনি পরিবারের লোকজন দিয়ে ভরু করেছেন। অতঃপর আবু কিলাবা আরো বলেন, ঐ ব্যক্তির চেয়ে আর কে বেশী সওয়াবের অধিকারী যে তার ছোট ছোট সন্তানদের জন্য খরচ করে। এবং আল্লাহ তায়ালা এর বিনিময়ে তাদেরকে উপকৃত করেন এবং সম্পদশালী করেন।

مَرْثُ أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْهَ وَزُهَيْرُ بِنُ حَرْبٍ وَأَبُوكُرَيْبٍ وَاللَّفْظُ

الأَبِي كُرَيْبِ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُزَاحِمٍ ثِن رُفَرَ عَنْ مُجَاهِد عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارْ أَنْفَقْتُهُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَدِينَارْ أَنْفَقْتُهُ فِي رَقَبَة وَدِينَارْ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينِ وَدِينَارُ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذَى أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ

২১৮২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ একটি দীনার তুমি আল্লাহর পথে ব্যয় করলে, একটি দীনার গোলাম আযাদ করার জন্য এবং একটি দীনার মিসকীনদেরকে দান করলে এবং আর একটি তোমার পরিবার-পরিজনের জন্য ব্যয় করলে। এর মধ্যে (সওয়াবের দিক থেকে) ঐ দীনারটিই উত্তম যা তুমি তোমার পরিবারের লোকদের জন্য ব্যয় করলে।

مَرْشَ مَسَيدُ بْنُ مُحَدَّدُ الْجَرْمِيُّ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلَكُ بْنِ أَجْرَ الْكَنَانِيُّ عَنْ أَيْهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٌ عَنْ عَنْ خَيْمَةَ قَالَ كُنَا جُلُوسًا مَعَ عَبْدَاللّهَ بْنِ عَمْرُو إِذْ جَامَهُ قَهْرَ مَانُ لَيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٌ عَنْ جَامَهُ قَهْرَ مَانُ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ أَعْطَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفِي بِالْمَرْ. إِنْمَا أَنْ يَحْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوتَهُ

www.eelm.weebly.com

২১৮৩। খাইসামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা আবদুল্লাহ ইবনে আমরের (রা) সাথে বসা ছিলাম, এমন সময় তার কোষাধ্যক্ষ আসলেন। তিনি বললেন, তুমি কি গোলামদের খাবারের ব্যবস্থা করেছো? তিনি বললেন, না! অতঃপর তিনি বললেন, তুমি গিয়ে তাদের খাবার দিয়ে আস। বর্ণনাকারী বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যাদের ভরণ-পোষণ করা, ব্যয়ভার বহন করা কর্তব্য তা না করাই কোন ব্যক্তির শুনাহগার হওয়ার জন্য যথেষ্ট।

অনুচ্ছেদ ঃ ৮

সর্বপ্রথম নিজের জন্য অতঃপর ঘরের লোকদের জন্য অতঃপর আত্মীয়-স্বজনের জন্য ব্যয় করা।

عَرْضَ أَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثَ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بُنُ رُمْخٍ أَخْرَنَا اللَّهُ عَنْ اللهِ الْهَ عَنْ دُرُ وَ فَلَكَ وَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ حَلَيْهِ عَنْ حَدَّا لَهُ عَنْ دُرُ وَفَلَكَ وَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ دُرُ وَفَلَكَ وَسُولَ الله عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ اللهَ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَقَالَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَاللهَ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

২১৮৪। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, বনু উযারাহ গোত্রের এক ব্যক্তি তার এক গোলামকে তার মৃত্যুর পর মুক্ত হওয়ার কথা দিলেন। অতঃপর এ সংবাদ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছলে তিনি বললেন, এ ছাড়া তোমার কাছে কি আর কোন সম্পদ আছে? তিনি বললেন, না। নবী (সা) বললেন, এমন কে আছাে যে আমার কাছ থেকে এই গোলামটিকে ক্রয় করবে? নু'আইম ইবনে আবদুল্লাহ আদাবী (রা) তাকে আটশ' দিরহামে ক্রয় করলেন। তারপর তিনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এ দিরহামগুলাে নিয়ে আসলেন। তিনি তা গোলামের মালিককে বুঝিয়ে দিয়ে বললেন, "এ অর্থ তুমি প্রথমে তামার নিজের জন্য ব্যয় করাে। তারপর যদি কিছু উদ্বত্ত থাকে তাহলে তােমার পরিবারের লােকদের জন্য তা ব্যয় কর, অতঃপর তােমার নিকটাত্মীয়দের জন্য ব্যয় কর এরপরও যদি কিছু উদ্বত্ত থাকে তাহলে তা এদিকে সেদিকে ব্যয় কর"। এ বলে তিনি সামনে, ডানে ও বামে হাত দিয়ে ইঙ্গিত করলেন।

و حَرَثَىٰ يَعْقُوكُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَ قِيْ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي أَبْنَ عَلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو مَذْكُورٍ أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبُر يُقَالُ لَهُ يَعْفُوبُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بَمْعْنَى حَدِيثِ اللَّيْثِ

২১৮৫। জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। আবু মাযকুর নামে আনসার সম্প্রদায়ের এক ব্যক্তি ছিলো। তার মৃত্যুর পর তার গোলাম আযাদ হয়ে যাওয়ার কথা ছিল। তার নাম ছিল ইয়াকুব। হাদীসের অবশিষ্ট অংশ লাইস বর্ণিত হাদীসের সমার্থবাধক।

অনুচ্ছেদ ঃ ৯

পিতামাতা ও নিকট আত্মীয়দের জন্য ব্যয় করার ফ্যীলত- যদিও তারা মুশরিক হয়।

وَرَشَ عَيْ بَنُ يَعْيَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ إِسْحَقَ بِنْ عَبْد الله بِن أَبِ طَلْحَة أَكُثَر أَنْصَارِى بِالْمَدِينَة مَالاً وَكَانَ أَخَبُ أَمُواله الله سَمَع أَنَسَ بْنَ مَالِكَ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَة أَكْثَرَ أَنْصَارِى بِالْمَدِينَة مَالاً وَكَانَ أَخَبُ أَمُواله الله سَمْع أَنَسَ مُسْتَقْبِلَة الْمُسْجِد وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاه فِيها طَيِّبِ قَالَ أَنْسَ فَلَتَ لَنَتُ هُذَه الآيَة لَنْ تَنَالُوا الْبرَّ حَتَّى تُنفقُوا مَّ تُعُونَ عَلَيْه وَسَلَّم نَفُولُ فَى كَتَابِه لَنْ تَنَالُوا الْبرَّ حَتَّى تُنفقُوا مَّ تَعْبُونَ وَإِنَّ أَحَبً أَمُوالَى إِلَى بَيْرَحَى وَإِنَّهَا صَدَقَة لِلهَ أَرْجُو بِرَها وَذُخْرَهَا حَتَّى تُنفقُوا مَّ يَعْبُونَ وَإِنَّ أَحَبُ أَمُوالى إِلَى بَيْرَحَى وَإِنَّهَا صَدَقَة لِلهَ أَرْجُو بِرَها وَذُخْرَهَا حَتَّى تُنفقُوا مَّ يَعْبُونَ وَإِنَّ أَحَبُ أَمُولُ إِلَى بَيْرَحَى وَإِنَّهَا صَدَقَة لِلهَ أَرْجُو بِرَها وَذُخْرَهَا عَنْدَ الله فَصَالَ إِنَّ الله عَلَيْه وَسَلَم بَعْ ذَلكَ مَالُ عَنْ مَالْه وَهُ عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْه وَسَلَم بَعْ ذَلكَ مَالُ الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَيْه وَالله وَالْمَ إِلَى الله عَلَيْه وَالله إِلَى الله عَلَيْه وَسَلَم الله عَلَيْه وَسَلَم الله عَلَى الله عَلَيْه وَالله الله عَلَيْه وَالله إِلَى الله عَلَيْه وَالله وَالْمَ الله عَلَيْه وَالله وَالْمَ وَالله وَالْمُ الله عَلَيْه وَالله وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَلْمُ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاللّه وَالْه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَالله والله وَالله والله والله

২১৮৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মদীনায় আনসার সম্প্রদায়ের মধ্যে আবু তালহা (রা) প্রচুর সম্পদের মালিক ছিলেন। তাঁর সকল সম্পদের www.eelm.weebly.com মধ্যে "বীরে হা" নামক বাগানটি তাঁর সবচেয়ে প্রিয় সম্পদ ছিল। এটি মসজিদে নববীর সামনেই অবস্থিত ছিল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এই বাগানে যেতেন এবং এর মিষ্টি পানি পান করতেন। আনাস (রা) বলেন, যখন এ আয়াত- "তোমরা যতক্ষণ নিজেদের প্রিয় জিনিস (আল্লাহর পথে) ব্যয় না করবে- ততক্ষণ কিছুতেই তোমরা প্রকৃত কল্যাণ লাভ করতে পারবে না"। অবতীর্ণ হলো, আবু তালহা (রা) রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে দাঁড়িয়ে বললেন, মহান আল্লাহ তায়ালা তাঁর কিতাবে বলেন, "তোমরা কিছুতেই প্রকৃত কল্যাণ লাভ করতে পারবে না যতক্ষণ তোমাদের প্রিয় জিনিস আল্লাহর পথে ব্যয় না করবে।" আর আমার সবচেয়ে প্রিয় সম্পদ হলো "বীরে হা" নামক বাগানটি আমি তা আল্লাহর পথে সদকা (দান) করলাম। আমি এর থেকে কল্যাণ পেতে চাই এবং আল্লাহর কাছে এর সওয়াব জমা হওয়ার আশা রাখি। কাজেই 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনি আপনার ইচ্ছামত তা ব্যয় করুন। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, অত্যন্ত ভাল কথা: এটা তো খুব লাভজনক সম্পদ। এটাতো খুব লাভজনক সম্পদ। এ ব্যাপারে তোমার বক্তব্য আমি শুনেছি, এবং আমি মনে করি দান করে না দিয়ে তুমি তোমার প্রিয়জন ও নিকটবর্তী আত্মীয়দের মধ্যে তা বন্টন করে দাও। অতঃপর আবু তালহা (রা) এটা তাঁর আত্মীয়-স্বজন ও তার চাচাতো ভাইদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন।

حريثى مُحَدِّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّنَا بَهْ حَدَّنَا بَهْ وَحَدَّنَا حَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّنَا

ثَابِتَ عَنْ أَنَسَ قَالَ لَكَ اللَّهِ هَذِهِ الآيَةُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنفْقُوا مَّ اتَحَبُّونَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَرَى رَبَّنَا يَسْأَلُنَا مِنْ أَمُوالَنَا فَأَشْهَدُكَ يَارَسُولَ اللهِ أَنِّى قَدْ جَعَلْتُ أَرْضِى بَرِيحاً للهِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَدْيَهِ وَسَلَّمَ أَجْعَلْهَا فِي قَرَابَتِكَ قَالَ فَعَلَهَا فِي حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ وَأَبَيِّ بْنِ

كَنْب

২১৮৭। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'তোমাদের প্রিয় বন্তু (আল্লাহর পথে) ব্যয় না করা পর্যন্ত তোমরা কিছুতেই প্রকৃত কল্যাণ লাভ করতে পারবে না', এ আয়াত যখন অবতীর্ণ হলো আবু তালহা (রা) বলেন, এই তো মহাসুযোগ। আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ তায়ালা নিজেই আমাদের মাল থেকে চাচ্ছেন। তাই হে আল্লাহর রাসূল! আমি আপনাকে সাক্ষী রেখে আমার "বীরে হা" নামক বাগানটি আল্লাহর জন্য দান করলাম। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তুমি তোমার এ বাগান তোমার আত্মীয়-স্বজনদের মধ্যে বন্টন করে দাও। আনাস (রা) বলেন, তিনি এটা হাস্সান বিন সাবিত ও উবাই ইবনে কা'বের (রা) মধ্যে বন্টন করে দিলেন।

www.eelm.weebly.com

صَرَحْنِي هُرُونُ بُنُ سَعِيد الْأَيْلِي حَدَّثَنَا اُبُنُ وَهُبِ أَخْبَرَ فِي عَمْرُ و عَنْ بُكَيْرِ عَنْ مَرَ هُونَةً بِنْتِ الْخَارِثِ أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلَيْدَةً فِي زَمَانِ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخْوَ اللَّهُ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخْوَ اللَّ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخْوَ اللَّ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخُو اللّهُ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخُو اللّهُ كَانَ أَعْظَم لِأَجْرِكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخُواللّهُ كَانَ أَعْظَم لِلْأَجْرِكَ عَلَى اللهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخُواللّهُ كَانَ أَعْظَم لِلْأَجْرِكَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ فَلَكُ مِنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْهَا أَخُواللّهُ كَانَ أَعْظَم لِلْأَجْرِكَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ كَانَ أَعْظَم لَا عَلَيْهِ وَسَلَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَا عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَكُ مُوالِق اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالِلْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْه

مَرْثِ حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَمْرِو بن الْحَارِثُ حَنْ زَيْنَبَ أَمْرَأَةً عَبْد الله قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ تَصَدُّقْنَ يَامَعْشَرَ النَّسَاء وَلَوْ مِنْ حُلِيُّكُنَّ قَالَتْ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهَ فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفيفُ نَاتِ الْيَدِ وَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَة فَأَتِه فَاسْأَلهُ فَانْ كَانَ ذَلْكَ يَجْزى عَنَّى وَ إِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَىٰغَيْرِكُمْ قَالَتْ فَقَالَ لَى عَبْدُ الله بَلِ أَثْنَيه أَنْت قَالَتْ فَانْطَلَقْتُ فَانَا أَمْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِبَابِ رَسُول الله صَـلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ حَاجَتَى حَاجَتُهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسِلَّمَ قَدْ الْقَيَتْ عَلَيْه الْمَهَابَةُ قَالَتْ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بلاَلْ فَقُلْنَا لَهُ اثْت رَسُولَ الله مَسلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَأَنَّعْبُرُهُ أَنَّ امْرَأَتَيْن بالْبَابِ تَسْأَلُونكَ أَنْجُزى ُ الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَى أَزْوَاجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبُرُهُ مَنْ نَحْنُ قَالَتْ فَدَخَلَ بِلَالْ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَالُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ ٱلله صَلَّى ٱللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ مَنْ هُمَا فَقَالَ أَمْرَأَةٌ مَنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ فَقَالَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ أَيْ الزّيانب قَالَ أَمْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا أَجْرَانَ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَة

২১৮৯। আবদুল্লাহর স্ত্রী যয়নাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মহিলাদের উদ্দেশ্য করে বললেন. হে নারী সমাজ! তোমরা দান-সদকা করো যদিও তা তোমাদের গহনাপত্রের মাধ্যমে হয়। যয়নাব (রা) বলেন, এ কথা ন্তনে আমি গিয়ে আমার স্বামী আবদুল্লাহকে বললাম, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে দান সদকা করতে বলেছেন। আর তুমি তো গরীব অভাবী মানুষ। তাই রাস্লুল্লাহর কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস কর, তোমাকে দান করলে তা দান হিসাবে গণ্য হবে কিনা? তা না হলে অপর কাউকে দান করব। রাবী বলেন, আমার স্বামী আবদুল্লাহ আমাকে বললেন, বরং তুমিই যাও। অতঃপর আমিই গেলাম এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের দরজায় আনসার সম্প্রদায়ের অপর এক মহিলাকে একই উদ্দেশ্যে দাঁড়ানো দেখলাম। কারণ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম হলেন অনন্য ব্যক্তিত্বের অধিকারী ও প্রভাবশালী লোক। অতঃপর বিলাল (রা) বের হয়ে আসলে আমরা তাকে বললাম, আপনি গিয়ে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলুন, দু'জন মহিলা দরজায় দাঁডিয়ে আছে। তারা আপনার কাছে জানতে চাচ্ছে - যদি তারা তাদের সদকা নিজ স্বামীকে দান করে এবং তাদের ঘরেই প্রতিপালিত ইয়াতীমদেরকে দান করে তাহলে কি তা আদায় হবে? আর অনুরোধ হলো আমাদের পরিচয় তাঁকে জানাবেন না। রাবী বলেন, অতঃপর বিলাল (রা) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গিয়ে ব্যাপারটি জিজ্ঞেস করলেন। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে জিজ্ঞেস করলেন, মহিলাদ্বয় কে কে? তিনি বললেন, একজন আনসার গোত্রের এবং অপরজন যয়নাব। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন-কোন্ যয়নাব? তিনি বললেন, আবদুল্লাহর স্ত্রী যয়নাব। অতঃপর তাঁকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, তারা উভয়ই তাদের দানের জন্য দ্বিশুণ সওয়াব পাবে। এক. আত্মীয়-স্বজনের সাথে সদব্যবহারের জন্য: দুই. সদকা করার জন্য।

مَرَثَى أَخْدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيْ حَدَّتَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ حَدَّتَنَا أَبِي حَدَّتَنَا اللهِ قَالَ الْأَعْمَشُ حَدَّتَى شَقِيقَ عَرْ عَرْو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ أَمْرَأَةً عَبْدَ اللهِ قَالَ فَذَكُرْتُ لِابْرَاهِيمَ فَقَدَّتَى عَبْ أَبِي عُنَيْدَةً عَنْ عَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ أَمْرَأَةً عَبْدَالله بِمثله سَوَاهَ قَالَ قَالَ تَصَدَّقُنَ وَلُو مِنْ حَلِيكُنَّ سَوَاهُ قَالَ قَالَ تَصَدَّقُنَ وَلُو مِنْ حَلِيكُنَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بُنْ حُو حَدِيثٍ أَبِي الْأَحْوَصِ

২১৯০। আবদুল্লাহর (রা) স্ত্রী যয়নাব (রা) থেকে বর্ণিত।... পূর্বের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এতে আছে— যয়নাব (রা) বলেন, আমি মসজিদের ভিতরে ছিলাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দেখে বললেন। "সদকা দাও যদিও তা তোমার গহনাপত্রের মাধ্যমে হয়।"

صَرَشْنَ أَبُوكُرُيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أُمِّ سَلَمَةً قَالَتْ قُلْبُ يَارَسُولَ اللهِ هَلْ لِي أَجْرٌ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةً أَنْفِقُ عَلَيْمٍ وَلَسْتُ بِنَارِكَتْهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنْجَاهُمْ بَيْ

فَقَالَ نَعِمْ لَكِ فِيهِمْ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ

২১৯১। যয়নাব বিনেত আবু সালামা (রা) থকে উন্মু সালামার (রা) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল, আবু সালামার সন্তানদের জন্য আমি যা খরচ করি তার বিনিময়ে আমি কি সওয়াব পাবো? আর আমি চাই না যে তারা আমার হাতছাড়া হয়ে আশ্রয়হীন হয়ে পড়ক। কেননা তারা তো আমারই সন্তান। অতঃপর তিনি (উত্তরে) বললেন ঃ হাাঁ, তাদেরকে তুমি যা দান করবে তার সওয়াবও পাবে।

و مِرْشِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّتَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ حِ وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حَمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ جَيعًا عَنْ هِضَامٍ بْنِ عُرْوَةَ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ بِمثْلِهِ

২১৯২। হিশাম ইবনে উরওয়া থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مرش عُبيدُ أللهِ بنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ عَنْ عَدِى وَهُوَ أَبُنُ ثَابِت عَنْ عَبْدِ الله بنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلِّمَ قَالَ إِنَّ الْكُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً

২১৯৩। বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী সাহাবী আবু মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ মুসলমান ব্যক্তি সওয়াবের আশায় তার পরিবার-পরিজনের জন্য যা কিছু খরচ করবে তা সবই তার জন্য সদকা অর্থাৎ দান হিসেবে গণ্য হবে।

و مَرْشِ اللهُ ال

२১৯৪ । শো'বা থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مَرْشُنَ أَبُّو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ إِدْرِ يسَ عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسُمَاءَ قَالَتْ قُلْتُ يَارَسُولَ الله إِنَّ أَتِّي قَدمَتْ عَلَى وَهْيَ رَاعْبَةٌ أَوْ رَاهِبَةٌ أَفَا صِلْهَا قَالَ نَعَمْ

২১৯৫। আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল। আমার আমা এসেছেন। তবে তিনি আমাদের দ্বীনের অনুসারী নন, এখন আমি কি তার . সাথে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করবো? তিনি বললেন ঃ হাাঁ।

وحرشن أبوكريب تمسد

أَبْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْهَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرَ قَالَتْ قَدَمَتْ عَلَى أَنِّي وَهِي مُشَرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْشِ إِذْ عَاهَدَّهُمْ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ قَدِمَتْ عَلَى أَبِّي وَهِيَ رَاغِبَهُ أَفَاصِلُ أَيِّي قَالَ نَعَمْ صِلِي أُمِّكِ

২১৯৬। আবু বকরের কন্যা আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুলাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বললাম, 'হে আল্লাহর রাস্লা! আমার আমা এসেছেন' যে সময় তিনি কুরাইশদের সাথে সন্ধি করেছিলেন তখন তিনি মুশরিক ছিলেন। আমি এ ব্যাপারে তাঁর কাছে ফতোয়া চাইলাম। আমি বললাম, আমার মা আমার কাছে এসেছেন। কিন্তু তিনি মুশরিক অবস্থায় রয়ে গেছেন। আমি কি তার সাথে সদ্যবহার করবো? উত্তরে তিনি বললেন, তুমি তোমার আমার সাথে সৌজন্যমূলক আচরণ কর।

অনুচ্ছেদ ঃ ১০

মৃত ব্যক্তির পক্ষ থেকে দান করে তার জন্য সওয়াব্ পৌছানো।

و مَرْشَ الْمُحَدُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْعَائِسَةَ

أَنَّ رَجُلًا أَنَى النِّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ أَنِّيَ افْتَلْتَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تُوصِ وَأَظُنْهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ .

২১৯৭। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে বলল, হে আল্লাহর রাসূল! আমার মা হঠাৎ করে মারা গেছেন এবং কোন অসিয়াত করতে পারেনি। আমার মনে হয় তিনি যদি কথা বলতে পারতেন তাহলে অসিয়ত করে যেতেন। এখন আমি যদি তার পক্ষ থেকে সদকা দানকরি তাহলে কি তিনি এর সওয়াব পাবেন? উত্তরে তিনি বললে ঃ হয়াঁ।

وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيرُ

أَنْ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُوكُرَ يْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ح وَحَدَّثَنِي عَلَىٰ بْنُ حُرْبِ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ عَلَىٰ بْنُ حُرِيثَ أَلِي أَسَامَةً وَلَمْ تُوصِكَا قَالَ أَبْنُ بِشْرٍ وَلَمْ يَقُلْ ذَٰلِكَ الْبَاقُونَ فَي اللَّهِ الْمَالَةِ وَلَيْ حَدِيثٍ أَبِي أَسَامَةً وَلَمْ تُوصِكَا قَالَ أَبْنُ بِشْرٍ وَلَمْ يَقُلْ ذَٰلِكَ الْبَاقُونَ فَ

২১৯৮। বর্ণনাকারী হিশাম এই সনদের মাধ্যমে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আর আবু উসামার হাদীসে "তিনি অসিয়াত করেননি" বলা হয়েছে যেমনটি ইবনে বিশর এর বর্ণনায় রয়েছে। কিন্তু বাকী রাবীগণ একথা বর্ণনা করেননি।

অনুচ্ছেদ ঃ ১১ সকল প্রকার সংকাজই সদকা।

مَرْثُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبَادُ أَنْ الْعَوَّامِ كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي مَّالِكَ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ رَبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ في حَديثِ قُتَيْبَةً قَالَ قَالَ نَيْنَكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَبْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْ أَمْ مُورُوفِ صَدَقَةٌ ২১৯৯। হুযাইফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেন, "প্রতিটি ভাল কাজই সদকা অর্থাৎ দান হিসাবে গণ্য"।

جَرَشَنَ عَبْدُ الله بنُ مُحَدِّد بنِ أَسْهَا الضّبِعِيُّ حَدَّنَا مَهْدَى بنُ مَيْمُونِ
حَدَّنَا وَاصِلْ مَوْلَى أَبِي عَيْنَةَ عَنْ يَعْنَى بنِ عُقَيْلِ عَنْ يَعْنَى بنْ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرِّ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَضْحَابِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلْيه وَسَلَمَ قَالُوا للنِّي صَلَّى اللهُ عَلَيه وَسَلَمَ قَالُوا للنِّي صَلَّى اللهُ عَليه وَسَلَم قَالُوا للنِّي صَلَّى اللهُ عَليه وَسَلَم وَاللَّه عَنْ اللهُ عَلَيه وَسَلَم وَاللَّه عَليه وَسَلَم وَالله عَنْ الله وَالله وَاله وَالله و

২২০০। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু সংখ্যক সাহাবী তাঁর কাছে এসে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! ধন সম্পদের মালিকেরা তো সব সওয়াব লুটে নিয়ে গেছে। কেন না আমরা যেভাবে নামায পড়ি তারাও পড়ে। আমরা যেভাবে রোযা রাখি তারাও রাখে। কিছু তারা তাদের অতিরিক্ত সম্পদ দান করে সওয়াব লাভ করছে অথচ আমাদের পক্ষে তা সম্ভব হচ্ছে না। তিনি নবী (স) বললেন ঃ আল্লাহ তায়ালা কি তোমাদের এমন অনেক কিছু দান করেননি! যা সদকা করে তোমরা সওয়াব পেতে পারো? আর তা হলো প্রত্যেক তাসবীহ (সুবহানাল্লাহ) একটি সদকা, প্রত্যেক তাকবীর (আল্লাহু আকবার) একটি সদকা, প্রত্যেক আলহামদূলিল্লাহ বলা একটি সদকা, প্রত্যেক লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ বলা একটি সদকা, প্রত্যেক ভাল কাজের আদেশ ও উপদেশ দেয়া একটি সদকা এবং মন্দ কাজ থেকে নিষেধ করা ও বাধা দেয়া একটি সদকা। এমনকি তোমাদের শরীরের অংশে অংশে সদকা রয়েছে। অর্থাৎ আপন ল্লীর সাথে সহবাস করাও একটি সদকা। সাহাবীগণ বললেন, 'হে আল্লাহর রাসূল! আমাদের কেউ তার কাম প্রবৃত্তিকে চরিতার্থ করবে আর এতেও তার সওয়াব হবে? তিনি বললেন, তোমরা বলো দেখি, যদি তোমাদের কেউ তা হারাম কাজে (যিনা) ব্যবহার করতো www.eelm.weebly.com

তাহলে কি তার গুনাহ হতো না? অনুরূপভাবে যখন সে তা হালালভাবে ব্যবহার করবে তাতে তার সওয়াব হবে।

مَرَشِنَ حَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُ خَدَّتَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعِ حَدَّتَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِى أَبْنَ سَلَّامٍ عَنْ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَاتَيْهَ عَايَثَةَ تَعْنِى أَبْنَ سَلَّامٍ عَنْ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَاتَيْهَ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانَ مِنْ بَنِى آدَمَ عَلَى سَتَينَ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللهَ صَلَّى أَللهُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَسَلَّمَ اللهَ وَاللهُ وَسَلَّمَ اللهَ وَعَزَلَ حَجَرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَالْمَرَ بَمْ هُرُوفِ أَوْ مَهَى عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكَمِ اللهَ اللهُ عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَالْمَرَ بَمْعُرُوفِ أَوْ مَهَى عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكَمِ اللهَ اللهُ عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَالْمَرَ بَمْعُرُوفِ أَوْ مَهَى عَنْ مُنْكَمٍ عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكَمِ اللهُ عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ وَالْمَرَ بَمْعُرُوفِ أَوْ مَهَا عَنْ مُنْكَمِ عَنْ مُنْكِي وَمُنْذُ وَقَدْ زَحْزَخَ فَلْسَهُ عَنِ النَّارِ قَالَ عَنْ طَرِيقٍ النَّاسِ أَوْ اللهُ كَالَتُهُ السَّلَامَى فَاللهُ يَعْمَى يَوْمَنِذُ وَقَدْ زَحْزَخَ فَلَهُ عَنِ النَّارِ قَالَ أَلُو اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ ال

২২০১। আয়েশা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ প্রত্যেক আদম সম্ভানকেই তিনশ' ষাটটি (৩৬০) গ্রন্থি সহকারে সৃষ্টি করা হয়েছে। অতএব, যে ঐ তিনশ' ষাট সংখ্যা পরিমাণ আল্লাহ আকবর। আলহামদুলিল্লাহ, লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ, আসতাগফিরুল্লাহ বললো, ও মানুষের চলার পথ থেকে একটি পাথর বা একটি কাঁটা বা একটি হাড় সরালো অথবা কাউকে কোন ভাল কাজের উপদেশ দিলো অথবা কোন খারাপ কাজ থেকে নিষেধ করলো, ঐ দিন সে নিজেকে ৩৬০ সংখ্যা পরিমাণ দোয়খ থেকে দূরে রাখলো অর্থাৎ বেঁচে রইলো। আবু তওবা তার বর্ণনায় একথাও উল্লেখ করেছেন যে, "সে এই অবস্থায় সন্ধ্যা করে।"

و حَرْشُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ الدَّارِيُّ أَخْبَرَنَا يَعْنَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ أَخْبَرَ فِي أَخِي زَيْدٌ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنْهُ قَالَ أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ وَقَالَ فَانِّهُ ثَمْسِي يَوْمَنِدٍ

২২০২। মু'আবিয়া থেকে এ প্রসঙ্গে একটি হাদীস বর্ণিত আছে। তিনি বলেন, আমার ভাই সা'দ এ সনদে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তবে তিনি এখানে 'ওয়া আমরু বিল মারুফ' এর স্থলে 'আও আমরু বিল মারুফ' উল্লেখ করেছেন এবং তিনি আরো বলেছেন যে— "সে ঐ দিন (ঐ অবস্থায়) সন্ধ্যা করে"।

و صَرَيْنَ أَبُو بَكُرِ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيْ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرِ حَدَّثَنَا عَلِي يَعْنِي أَبْنَ الْفَهِ بْنُ فَرُوخَ الْلَهَ بَنُ فَرُوخَ اللّهَ عَنْ جَدّهِ أَبِي سَلّامٍ عَنْ جَدّهِ أَبِي سَلّامٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ فَرُوخَ اللّهَ مِنَ عَائِشَةَ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيةٍ وَسَلْمَ خُلْقَ كُلُّ إِنْسَانٍ بِنَحْوِ حَدِيثِ مُعَاوِيةً عَنْ زَيْدٍ وَقَالَ فَاتّهُ بَيْشِي يَوْمَتُذِ

২২০৩। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন, "প্রত্যেক মানুষকে তৈরী করা হয়েছে... উপরের হাদীসের অনুরূপ।

مَرْثُ الْوُبَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا اللَّهُ أَسَامَةً عَنْ شُعْبَةَ

عَنْ سَعِيدَ بِنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ يَعْتَمَلَ بِيَدَيْهِ فَيْنَفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالَ قِيلَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَالَ يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْلَهُ وَفَ قَالَ قِيلَ لَهُ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَالَ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُ وَفِ أَوِ الْخَيْرِ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ فَانَّهَا صَدَقَةٌ

২২০৪। আবু সাঈদ ইবনে আবু বুরদা থেকে পর্যায়ক্রমে তার পিতা ও দাদার সূত্রে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ প্রত্যেক মুসলমানের উপর সদকা আছে। জিজ্ঞেস করা হলো ঃ যদি তা করার সামর্থ তার না থাকে তাহলে সে কি করবে? তিনি বললেন ঃ তাহলে সে নিজ্ক হাতে কাজ করে উপার্জন করবে এবং এ দিয়ে নিজের প্রয়োজন মিটাবে আর সদকাও দিবে। বর্ণনাকারী বলেন, পুনরায় জিজ্ঞেস করা হলো—যদি এতেও সক্ষম না হয় তাহলে কি করবে? তিনি বললেন, যেসব মুখাপেক্ষী ও ঠেকায় পড়া মানুষ অনুশোচনা করছে তাদের সাহায্য করবে। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর তাঁকে জিজ্ঞেস করা হলো, যদি এটাও করতে না পারে তাহলে? তিনি বললেন ঃ সে ভাল কাজের আদেশ করবে। পুনরায় বললেন, যদি এও না করতে পারে? তিনি বললেন ঃ তা'হলে সে নিজে অন্যায় ও মন্দ কাজ থেকে বিরত থাকবে। কেননা এটাও সদকা হিসাবে গণ্য হবে।

و مَرْشُ مُمَّدُنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَنْدُالرَّزَّاقِ

ابْنُ هَمَّامٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بِنِ مُنَبِّهِ قَالَهْذَا مَاحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّد رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَاديثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سُلامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ قَالَ تَعْدَلُ بَيْنَ الاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فَي دَابِّتِهِ فَتَخْمُلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ قَالَ وَالْكَلَمَةُ الطَّيِّةَ صَدَقَةٌ وَتُعْمِلُ خُعْوةً فَي دَابِي الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتُعْمِلُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ

২২০৫। আবু হুরায়রা (রা) আল্লাহর রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কয়েকটি হাদীস বর্ণনা করলেন। এর মধ্যে একটি হলো— রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ প্রত্যেক ব্যক্তির শরীরের প্রত্যেকটি গ্রন্থির ওপর প্রতিদিনের জন্য সদকা ধার্য রয়েছে। দুই ব্যক্তির মধ্যে ইনসাফ করে দেয়া ও একটি সদকা। কোন ব্যক্তিকে সাওয়ারীর উপর আরোহণে সাহায্য করা অথবা তার মালামাল সাওয়ারীর উপরে তুলে দেয়াও একটি সদকা। তিনি আরো বলেন ঃ সকল প্রকার ভাল কথাই এক একটি সদকা, নামায আদায়ের জন্য মসজিদে যেতে যতটি পদক্ষেপ ফেলা হয় তার প্রতিটিই এক একটি সদকা এবং রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক বস্তু অপসারণ করাও একটি সদকা।

و صرفى الْقَاسِمُ بْنُ زَكِرِيَّا ، حَدَّثَنَا خَالدُ بْنُ عَلْدَ حَدَّثَنِى سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالِ حَدَّثَنِى مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدَ عَنْ سَعِيدَ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ يَوْم يُصْبِحُ الْعَبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا وَيَقُولُ الآخَرُ اللهُمَّ أَعْط مُنْفِقًا خَلَفًا وَيَقُولُ الآخَرُ اللهُمَّ أَعْط مُنْفِقًا خَلَفًا

২২০৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ প্রত্যহ বান্দাহ যখন সকালে ওঠে দু'জন ফেরেশতা অবতীর্ণ হন। তাদের একজন বলেন, "হে আল্লাহ! খরচকারীর ধন আরো বাড়িয়ে দাও" এবং দ্বিতীয় জন বলেন, "হে আল্লাহ! কুপণকে ধ্বংস করে দাও।"

مَرْشُ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبْنُ نَمَيْرِ قَالَا حَدَّنَا وَكِيعٌ حَدَّنَا شُعْبَةً ح وَحَدَّنَا مُعْتُ مُ عَبَد بْنِ خَالِد قَالَ سَمِعْتُ مُحَدِّ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفُظُ لَهُ حَدَّثَنَا نُحَعَّ دُبْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفُظُ لَهُ حَدَّثَنَا نُحَعِّ وَمَدَّنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبَد بْنِ خَالِد قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا فَيُوسِكُ الرَّجُلُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم يَقُولُ تَصَدَّقَتِه فَيُولُ الذِي أَعْطِيبَا لَوْ جِثْنَنَا بِهَا بِالْأَمْسِ قَبِلْتُهَا فَأَمَّا الآنَ فَلَا حَاجَةً لِي بِهَا فَلَا يَعْدَدُ مَنْ يَقْبَلُهَا

২২০৭। হারিসাহ্ ইবনে ওহাব (রা) বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ "তোমরা সদকা দাও, এমন এক সময় আসবে যখন মানুষ তার সদকা নিয়ে যাকে দিতে যাবে সে বলবে যদি তুমি গতকাল আসতে তাহলে আমি এটা গ্রহণ করতাম। এখন আমার আর প্রয়োজন নেই। অতঃপর সে সদকা নেয়ার মত কোন লোক পাবে না।

و مَرَشَ عَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادِ الْأَشْعَرِيْ وَأَبُوكُرَيْبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاهِ قَالَا حَدَّنَا أَبُو أَسُامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْأَتِيَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْ قَلَةٍ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ مَنْ قَلَةٍ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ وَلَيْةٍ أَبْنِ بَرَادٍ وَتَرَى الرَّجُلَ

২২০৮। আবু মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, মানুষের ওপর এমন এক যুগ আসবে যখন কোন লোক তার স্বর্ণের সদকা নিয়ে ঘুরতে থাকবে কিন্তু নেয়ার মত লোক পাবে না। আর এক একজন পুরুষের পিছনে চল্লিশ জন করে নারীকে অনুসরণ করতে দেখা যাবে। পুরুষের সংখ্যা কম এবং দ্রী লোকের সংখ্যা বেশী হওয়ার কারণে তারা এদের কাছে আশ্রয় নেবে। আর ইবনে তারবাদের বর্ণনায় বলা হয়েছে— 'তুমি দেখতে পাবে কোন ব্যক্তিকে'।

و حَرَثُنَا يَعْقُوبُ وَهُو الْبِيدِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ الْبِنُ

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيْ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكْثُرَ الْمَالُ وَيَفِيضَ حَتَّى يَخْرُجَ الرَّجُلُ بِزِكَاةِ مَالِهِ فَلَا يَجِدُ أَحَدًا يَقْبَلُهَا مِنْهُ وَحَتَّى تَعُودَ أَرْضُ الْعَرَبِ مُرُوجًا وَأَنْهَارًا

২২০৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্বুরাহ সারায়াছ আলাইহি ওয়াসায়াম বলেছেন ঃ কিয়ামত অনুষ্ঠিত হবে না যে পর্যন্ত সম্পদের প্রাচুর্য না আসবে। এমনকি কোন বক্তি তার সম্পদের যাকাত নিয়ে ঘুরবে কিন্তু নেয়ার মত লোক পাবে না। আরবের মাঠ ঘাট তখন চারণভূমি ও নদী-নালায় পরিণত হবে।

و مَرْشُ الْمُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ

وَمْبِ عَنْ عَمْرِ وَبْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُرُ فِيكُمُ الْمَالُ فَيَفِيضَ حَتَّى يُهِمَّ رَبَّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُهُ مِنْهُ صَدَقَةً وَيُدْعَى اليْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ لَا أَرَبَ لِي فِيهِ

২২১০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত ধন-সম্পদ বৃদ্ধি পেয়ে এর প্লাবন সৃষ্টি না হবে ততক্ষণ কিয়ামত সংঘটিত হবে না। আর তখন মানুষের প্রাচুর্য এমন চরমরূপ লাভ করবে যে, ধন-সম্পদের মালিকেরা এ নিয়ে চিন্তিত হয়ে পড়বে যে, তার যাকাত কে গ্রহণ করবে ও এমন লোক কোথায় পাওয়া যাবে। সদকা গ্রহণের জন্য কাউকে ডাকা হলে সে বলবে আমার এর প্রয়োজন নেই।

و مَرْثُنَا وَاصِلُ نُنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَأَبُو كُرَّ بْبِ

وَنُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرِّفَاعِيْ وَاللَّفْظُ لُواصِل قَالُوا حَدَّثَنَا نُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَيِهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلمَّ تَقِيءُ الْأَرْضُ أَفْلَاذَ كَبِدِهَا أَمْثَالَ الْأَسْطُوانِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفِضَّةَ فَيَجِى أَلْقَاتِلُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا قَتَلْتُ وَيَجِى أَلْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا قَتَلْتُ وَيَجِى أَلْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هٰذَا وَطَعْتُ يَدِي ثُمَّ يَدَعُونَهُ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا

২২১১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যমীন তার সোনা রূপার বড় বড় আমের ন্যায় কলিজার টুকরাসমূহ বমি করে দেবে। অতঃপর হত্যাকারী এসে বলবে, আমি তো এর জন্যেই খুন করেছিলাম। আত্মীয়তার বন্ধন ছিনুকারী এসে বলবে, এর জন্যেই তো আমি আত্মীয়তা ছিনু করেছিলাম এবং তাদের হক নষ্ট করেছিলাম। চোর এসে বলবে, এসবের জন্যেই তো আমার হাত কাটা গেছে। তারপর সকলেই একে ছেড়ে দেবে এবং কেউই এ থেকে কিছুই নিবে না।

টীকা ঃ এর দ্বারা বুঝা যায় যে, কিয়ামতের কাছাকাছি সময় যমীন তার বুকের লুপ্ত সম্পদ বের করে দেবে এবং অর্থের প্রাচুর্য থাকবে কিন্তু নেয়ার মত লোক থাকবে না।

و مَرْضُ قُتَيْهَ أَنُ سَعِيدَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ سَعِيدَ بِنِ أَبِي سَعِيدَ عِنْ سَعِيدَ بِنِ يَسَاراً نَهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَة مِنْ طَيِّبِ وَلَا يَقْبَلُ اللهُ إِلَّا الطَّيْبَ إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْنُ بِيَمِينَهِ وَ إِنْ كَانَتْ تَمْرَةً فَتَرْبُو فِي كَفِّ الرَّحْنِ حَتَّى تَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَبَلِ كَمَا يُرْقِى أَحَدُكُمْ فَلُوَّهُ أَوْ فَصِيلَهُ

২২১২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "যে ব্যক্তি পবিত্র অর্থাৎ হালাল মাল দ্বারা সদকা দেয় আর আল্লাহ পবিত্র বা হালাল মাল ছাড়া গ্রহণ করেন না করুণাময় আল্লাহ তার সদকা ডান হাতে গ্রহণ করেন, যদিও তা একটি খেজুর হয়। অতঃপর এই সদকা দয়াময় আল্লাহর হাতে বৃদ্ধি পেতে থাকে। অবশেষে তা পাহাড়ের চেয়েও অনেক বড় হয়ে যায় ব্যমন তোমাদের কেউ তার ঘোড়ার বা উটের বাচ্চাকে লালন পালন করে এবং সে দিন দিন বড় হতে থাকে।

مرش قُنْهَ أَنْ سَعِيد حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ يَعْنِي أَنْ عَبْدِ الرَّحْمِٰنِ الْقَارِيَّ عَنْ لَهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَ يُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَصَدَّقُ أَحَدْ بِتَمْرَةً مِنْ كَسْبِ طَيِّبِ إِلَّا أَخَذَهَا اللهُ بِيَمِينِهِ فَيُرَبِّيهَا كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ قَلُونَهُ أَوْقَلُوصَهُ حَتَّى تَكُونَ مثْلَ الْجَبَلِ أَوْأَعْظَمَ

২২১৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ কোন ব্যক্তি তার হালাল ও পবিত্র উপার্জিত একটি খেজুর দান করলে আল্লাহ তা'আলা ডান হাতে তা গ্রহণ করেন এবং তোমাদের কেউ যে ভাবে যুবক উট বা ঘোড়া লালন পালন করে বড় করে থাকে, তিনিও সেভাবে এটা বাড়াতে থাকেন। অবশেষে তা পাহাড় অথবা এর চেয়েও অনেক বড় হয়।

وحرثنى أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ حَدَّثَنَا

يَزِيدُ يَغْنِي أَنْ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ حِ وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ الْأَوْدِيْ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَثْلَدَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي أَنْ بِلَالِ كَلَاهُمَا عَنْ شُهَيْلٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ فِي حَدِيثِ رَوْحٍ مِنَ الْكُسْبِ الطَّيِّبِ فَيَضَعُهَا فِي حَقِّهَا وَفِي حَدِيث سُلْيَانَ فَيضَعُهَا فِي مَوْضِعِهَا.

২২১৪। সুহাইল থেকে এই সনদের মাধ্যমে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে রাবীদের বর্ণনায় কিছুটা শান্দিক পার্থক্য রয়েছে।

وَحَدَّ ثَ**نيه**

أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَ فِي هِشَامُ بْنُ سَعْدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَّلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحُو حَدِيثِ يَعْقُوبَ عَنْ سُهَيْلٍ २२১৫। আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন... উপরের হাদীসের অনুরূপ।

و صَرَيْنَ أَبُوكُرَ يُبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ مَرْزُوق حَدَّنَى عَدِيْ بْنُ ثَابِت عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّهَا النَّاسُ إِنَّ اللهَ طَيِّبُ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَ إِنَّ اللهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ يَاأَيُّهَا الرَّسُلُ

www.eelm.weebly.com

كُلُوا مِنَ الطَّيِبَاتِ وَأَغْمَلُوا صَالِحًا إِنِّى بَمِا تَعْمَلُونَ عَلِيمْ وَقَالَ يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِبَاتِ مَارَزَقْنَا كُمْ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَتَ أَغْبَرَ يَمُدُ يَدَيْهِ إِلَى السَّهَ. يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِّ يَارَبِ يَارَبِ يَارَبِ يَارَبِ يَارَبِ مَعْمَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَانْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُذِى بِالْخَرَامِ فَأَنَى يُسْتَجَابُ لِنَاكِ

২২১৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "আল্লাহ তা আলা পবিত্র, তিনি পবিত্র ও হালাল বস্তু ছাড়া গ্রহণ করেন না। আর আল্লাহ তা আলা তাঁর প্রেরিত রাসূলদের যে হুকুম দিয়েছেন মুমীনদেরকেও সেই একই হুকুম দিয়েছেন। তিনি বলেছেন ঃ "হে রাসূলগণ! তোমরা পবিত্র ও হালাল জিনিস খাও এবং ভাল কাজ কর। আমি তোমাদের কৃতকর্ম সম্বন্ধে জ্ঞাত" (সুরা মুমিনুন ঃ ৫১)।

তিনি (আল্লাহ) আরো বলেছেন, "তোমরা যারা ঈমান এনেছো শোনো! আমি তোমাদের যেসব পবিত্র জিনিস রিথিক হিসাবে দিয়েছি তা খাও"। (সূরা বাকারা ঃ ১৭২)। অতঃপর তিনি এমন এক ব্যক্তির কথা উল্লেখ করলেন, যে দূর-দূরান্ত পর্যন্ত দীর্ঘ সফর করে। ফলে সে ধূলি ধূসরিত রুক্ষ্ম কেশধারী হয়ে পড়ে। অতঃপর সে আকাশের দিকে হাত তুলে বলে : 'হে আমার প্রতিপালক!' অথচ তার খাদ্য হারাম, পানীয় হারাম, পরিধেয় বস্ত্র হারাম এবং আহার্যও হারাম। কাজেই এমন ব্যক্তির দোয়া তিনি কি করে কবুল করতে পারেন?

অনুচ্ছেদ ঃ ১২

দানের জন্য উদ্বন্ধ করা বা ভাল কথা বলার মাহাত্ম্য।

مَرْشُ عَوْنُ بْنُ سَلَّامِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيْ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَبْدُ اللهِ بْنِ مَعْقِلِ عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اسْتَطَاعَ مَنْكُمْ أَنْ يَسْتَتِرَ مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ

২২১৭। আদী ইবনে হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি দোযখের আশুনথেকে বেঁচে থাকার সামর্থ রাখে সে যেন এক টুকরা খেজুর দিয়ে হলেও তাই করে। (অর্থাৎ দান যতই ক্ষুদ্র হোক তাকে খাট করে দেখা যাবে না। সামান্য দানও কবুল হলে নাজাতের উসিলা হতে পারে)।

مَرْشَنَا عَلِيْ بِنُ خُجْرِ السَّعْدِيْ وَإِسْحَقُ

أَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ بِنُ خَشْرَمَ قَالَ ابْنُ حُجْرِ حَدَّنَا وَقَالَ الآخَرَانِ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّنَا الْأَغْشُ عَنْ خَيْثَمَةً عَنْ عَدَى بْنِ حَاتِمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَامُنْكُمْ مِنْ أَحَدَ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ اللهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانَ فَيَنْظُرُ أَيْنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَاقَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِ فَاتَقُوا وَيَنْظُرُ أَشَارَ وَلُو بِشَقِّ مَرْهُ وَلَا يَلْ مَاقَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِ فَاتَقُوا النَّارَ وَلُو بِشَقِّ مَرْهُ وَزَادَ أَبْنُ حُجْرِ قَالَ الأَعْمَشُ وَحَدَّتَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ خَيْمَةً مِثْلَهُ وَزَادَ النَّا وَقَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً وَاللَّهُ اللهُ عَمْشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً وَقَالَ الشَّحْقُ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً عَنْ خَيْمَةً عَنْ خَيْمَةً فَاللّهُ اللهُ عَمْشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً عَنْ خَيْمَةً عَنْ خَيْمَةً فَالَ اللّهُ عَشَلُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً وَقَالَ السَّوْقُ قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَةً وَقَالَ المَّعْمَ فَالَا النَّامَةِ عَقْدَ الْمَالَعَةً وَالَا اللَّهُ مَنْ اللهُ عَمْشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَاةً عَنْ خَيْمَةً مَنْ اللهُ اللهُ عَمْشُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَاةً عَنْ خَيْمَةً مَنْ الْمُعْمَلُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَاةً عَنْ خَيْمَةً عَلْكُولُو اللّهُ الْمُؤْمِنُ عَنْ عَرْو بْنِ مُرَاةً عَنْ خَيْمَةً مَالُقَاءً وَقَالَ الْمَاقِلَةُ الْمَالِقُولُولُو الْوَالْمُ الْمَاقِقَاءَ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْنَالُ وَالْمَالِمُ الْمَالِقَ الْمَالِقَالَ الْمَالَقَاءَ وَالْمُ الْمُؤْمِولُولُوا اللّهُ الْمَقْلُ الْمَالَقُولُ الْمَالَقُولُ وَالْمَالِولُولُولُولُولَهُ الْمَالُولُولُولُولُ أَنْ مَا عَنْ عَلَالُهُ الْمَالِمُ الْمَالَقُولُ الْمَعْمُ اللّهُ عَلَى الْمَالَقُولُ الْمُؤْمِلُولُولُ الْمَالِمُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

২২১৮। আদী ইবনে হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের প্রত্যেককেই আল্লাহ তায়ালার সাথে কথা বলতে হবে। তা এমনভাবে যে আল্লাহ ও বান্দার মধ্যে কোন দোভাষী থাকবে না। সে ডান দিকে তাকালে তাঁর পৃথিবীতে করা যাবতীয় কাজ দেখতে পাবে। আর বাম দিকে তাকালেও সে তার কৃতকর্ম দেখতে পাবে। আর সামনের দিকে তাকালে সে দোযখের আগুন ছাড়া আর কিছুই দেখতে পাবে না। যা তার মুখের কাছেই থাকবে। সূতরাং এক টুকরো খেজুর দিয়ে হলেও দোযখের আগুন থেকে নিষ্কৃতি লাভ কর। ইবনে হুজ্রের বর্ণনায় আরো আছে "একটি পবিত্র এবং ভাল কথার মাধ্যমে হলেও।"।

صَرَتْ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يْبِ قَالاً حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً عَنْ خَيْمَةَ عَنْ عَدَى بْنِ حَاتِمٍ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَ فَأَعْرَضَ وَأَشَاحَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ كَأَيَّا يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ التَّقُوا النَّارَ وَأَشَاحَ حَتَّى ظَنَنَا أَنَّهُ كَأَيَّا يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ التَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلَمَةٍ طَيِّيةً وَإَنْ إِنْ كُرَ يُبِ كَأَنَّكَ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا وَلَوْ بِشَقِ تَمْرَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلَمَةٍ طَيّبَةً وَإِنْ إِنْ كُرُ أَبُوكُمَ يُبِ كَأَنَّكَ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا اللهُ مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا اللهُ مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا اللهُ مُعَاوِيةً حَدَّثَنَا اللهُ عَنْ لَمْ يَعِدْ فَبِكُلِمَةً فَا إِنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

২২১৯। আদী ইবনে হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দোযখের শান্তির কথা উল্লেখ করে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এবং চরম www.eelm.weebly.com

অস্বস্তির ভাব প্রকাশ করলেন। তারপর তিনি বললেন, "তোমরা দোযখের আগুন থেকে আত্মরক্ষা কর তিনি পুণরায় মুখ ফিরিয়ে নিলেন ও এমন ভাব প্রকাশ করলেন যাতে আমাদের মনে হচ্ছিল যে, তিনি তা দেখছেন। অতঃপর তিনি বললেন: তোমরা দোযখের আগুন থেকে আত্মরক্ষা কর যদি তা এক টুকরা খেজুরের বিনিময়েও হয়। আর যার এ সামর্থটুকুও নেই সে যেন ভাল কথার মাধ্যমে তা করে।" বর্ণনাকারী আবু কুরাইবের বর্ণনায় 'যেন' শব্দটির উল্লেখ নেই। তিনি বলেন, আবু মুয়াবিয়া আমার কাছে বলেন এবং আ'মাশ তার কাছে এ হাদীস বর্ণনা করেন।

و مَرْشُنَ كُمَّهُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّبَنَا كُمَّدُ بُنُ جَمْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً مَنْ خَيْمَةً عَنْ عَدِى بْنِ حَاتِم عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ أَنْهُ ذَكَرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بُوجْهِهِ قَلَاثَ مِرَارِثُمَّ قَالَ اتَقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ فَانْ لَمْ تَجَدُوا فَبِكُلُمَةً طَيِّبَةً

২২২০। আদী ইবনে হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দোযখের কথা উল্লেখ করে (আল্লাহর কাছে) এর থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করলেন এবং তিনবার মুখ ফিরিয়ে অস্বন্তির ভাব প্রকাশ করলেন। অতঃপর তিনি বললেন, তোমরা দোযখের আগুন থেকে আত্মরক্ষা কর যদি তা এক টুকরো খেজুরের মাধ্যমেও হয়। আর যদি তোমরা এতটুকু দান করতেও সমর্থ না হও তাহলে ভাল কথার মাধ্যমে দোযখ থেকে বাঁচো।

صَرَمَى مُحَدَّدُ مُن الْمُثَى الْعَنزِي أَخْبَرَنَا مُحَدَّدُ مِن جَعْفرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن أَبِهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِن عَن أَبِهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِن فَى صَدْرِ النَّهَارِ قَالَ جَهَا هُ وَعَالَةُ عَرَاةً مُحَدَّا إِنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّيُوفِ عَامَّتُهُمْ مِن مُضَرَ فَتَمَعَّر وَجْهُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ رَأَى بِهِم مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِلاَلا فَأَنَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَاأَيُّهَا النَّاسُ اتَقُوا رَبَّكُمُ النِّي فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِلاَلَا فَأَنَّذَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَاأَيُّهَا النَّاسُ اتَقُوا رَبَّكُمُ اللّذِي فَاخْشِر خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْس وَاحَدَة إِلَى آخِرِ الآبَةِ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَالآبَةَ الَّتِي فِي الْحَشْرِ

أَتَقُوا اللهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسَ مَاقَدَّمَتْ لَغَد وَاتَقُوا اللهَ تَصَدَّقَ رَجُلْ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دَرْهَهِ مِنْ وَالْعَامِ وَلَيْ اللهَ عَلَيْهِ وَاللهَ اللهَ عَلَيْهِ وَاللهَ عَلَيْهِ وَاللهَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَرُوهُمْ اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَرُوهُمْ الللللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَرُولُوا وَوْرُولُومُ الللللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَرُولُومُ الللللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلّهُ عَلَيْهُ وَرُولُومُ اللللللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْمُ عَلّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ

২২২১। মুন্যির ইবনে জারীর থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমরা ভোরের দিকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে উপস্থিত ছিলাম। এ সময় তাঁর কাছে পাদুকাবিহীন, বস্ত্রহীন, গলায় চামড়ার আবা পরিহিত এবং নিজেদের তরবারি ঝুলম্ভ অবস্থায় একদল লোক আসল। এদের অধিকাংশ সদস্য কিংবা সকলেই মুদার গোত্রের লোক ছিলো। অভাব অন্টনে তাদের এ করুণ অবস্থা দেখে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখমণ্ডল পরিবর্তিত ও বিষণ্ণ হয়ে গেল। তিনি ভিতরে প্রবেশ করলেন, অতঃপর বেরিয়ে আসলেন। তিনি বিলালকে (রা) আযান দিতে নির্দেশ দিলেন। বিলাল (রা) আযান ও ইকামত দিলেন। নামায শেষ করে তিনি উপস্থিত মুসল্লীদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিলেন এবং এ আয়াত পাঠ করলেন ঃ "হে মানব জাতি! তোমরা নিজেদের প্রতিপালককে ভয় করো যিনি তোমাদেরকে একটি মাত্র ব্যক্তি থেকে (আদম আ.) থেকে সৃষ্টি করেছেন।... নিশ্চিয়ই আল্লাহ তা'আলা তোমাদের রক্ষণাবেক্ষণকারী" (সুরা নিসা ঃ ১)। অতঃপর তিনি সুরা হাশরের শেষের দিকের এ আয়াত পাঠ করলেন ঃ "হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। প্রত্যেক ব্যক্তি যেন ভবিষ্যতের জন্য কি সঞ্চয় করেছে সেদিকে লক্ষ্য করে।" অতঃপর উপস্থিত লোকদের কেউ তার দীনার, কেউ দিরহাম, কেউ কাপড়, কেউ এক সা' আটা ও কেউ এক সা' খেজুর দান করল। অবশেষে তিনি বললেন ঃ অন্ততঃ এক টুকরো খেজুর হলেও নিয়ে আসো। বর্ণনাকারী বলেন, আনসার সম্প্রদায়ের এক ব্যক্তি একটি বিরাট থলি নিয়ে আসলেন। এর ভারে তার হাত অবসাদগ্রস্ত হয়ে যাচ্ছিল কিংবা অবশ হয়ে গেল। রাবী আরো বলেন, অতঃপর লোকেরা সারিবদ্ধভাবে একের পর এক দান করতে থাকলো। ফলে খাদ্য ও কাপড়ের দুটো স্কৃপ হয়ে গেল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের

চেহারা মুবারক খাঁটি সোনার ন্যায় উজ্জ্বল হয়ে হাসতে লাগলো। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ যে ব্যক্তি ইসলামের মধ্যে কোন উত্তম প্রথা বা কাজের প্রচলন করে সে তার এ কাজের সওয়াব পাবে। এবং তার পরে যারা তার এ কাজ দেখে তা করবে সে এর বিনিময়েও সাওয়াব পাবে। তবে এতে তাদের সওয়াব কোন অংশে কমানো হবে না। আর যে ব্যক্তি ইসলামের মধ্যে (ইসলামের পরিপন্থি) কোন খারাপ প্রথা বা কাজের প্রচলন করবে, তাকে তার এ কাজের বোঝা (গুনাহ এবং শাস্তি) বহন করতে হবে। তারপর যারা তাকে অনুসরণ ক'রে এ কাজ করবে তাদের সমপরিমাণ বোঝাও তাকে বইতে হবে। তবে এতে তাদের অপরাধ ও শাস্তি কোন অংশেই কমবে না।

وحرش أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّ ثَنَا

أَبُو أَمَامَةَ حَ وَحَدَّثَنَا عُبِيدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيْ حَدَّثَنَا أَبِي قَالِاً جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي عَوْنُ اللهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَوْنُ اللهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدْرَ النَّهَارِ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبْنِ جَعْفَرٍ وَفِي خَدِيثِ أَبْنِ مُعَاذِ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدْرَ النَّهَارِ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبْنِ جَعْفَرٍ وَفِي خَدِيثِ أَبْنِ مُعَاذِ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعَلَهُ مَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ

২২২২। মুন্যির ইবনে জারীর থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা দিনের প্রথম ভাগে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে ছিলাম... ইবনে জাফরের বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ। আর মু'আয (রা) থেকে বর্ণিত হাদীসে আরো আছে ঃ "অতঃপর তিনি (নবী সা.) যোহরের নামায পড়লেন, এবং ভাষণ দিলেন।"

صَرَيْنَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْفَوَارِيرِ قَ وَأَبُوكَامِلِ وَتُحَدَّدُ بْنُ عَدِ الْمَلَكِ
الْأُمُوِيُ قَالُوا حَدَّنَا أَبُوعَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلَكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنِ الْمُنْدِرِ بْنِ جَرِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ قَوْمٌ مُجْتَابِي الْمُسَارِ وَسَاقُوا الْحَديثَ بِقِصَّتِهِ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ قَوْمٌ مُجْتَابِي الْمُسَارِ وَسَاقُوا الْحَديثَ بِقِصَّتِهِ وَفِيهِ فَصَلَّى النَّامُ اللهِ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ مُنْ اللهَ أَنْ اللهَ عَلَيْهِ مُنَا النَّاسُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مُنَا اللهُ ال

২২২৩। মুন্যির ইবনে জারীর থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বসা ছিলাম। এ সময় চামড়ার আবা পরিহিত একদল লোক আসলেন... পূর্বের হাদীসের অনুরূপ। এতে আরো আছে— অতঃপর তিনি যোহরের নামায পড়লেন। অতঃপর ছোট একটি মিম্বারে উঠে আল্লাহ তা'আলার প্রশংসা ও গুণগান করলেন। অতঃপর বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা তাঁর কিতাবে নাযিল করেছেন— "হে মানব গোষ্ঠি তোমরা তোমাদের প্রভুকে ভয় কর।"

وحَدِيْنُ نُهَيْرُ بِنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَغْمَسِ

عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي الصَّحَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ هِلَالِ الْعَبْسِيِّ عَنْ جَرِيرِ أَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ جَادَ نَاسُ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ الصَّوفُ فَرَأَى سُوهَ حَالِمُ قَدْ أَصَابَتْهُمْ حَاجَتُهُ فَذَكَرَ بَمِعْنَى حَدِيثِهِمْ

২২২৪। জারীর ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, পশমী কাপড় পরিহিত অবস্থায় গ্রাম থেকে কয়েক ব্যক্তি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে আসল। তিনি তাদের দুরবস্থা দেখলেন। তারা অভাব অনটনে নিমজ্জিত আছে। হাদীসের অবশিষ্ট বর্ণনা পূর্বের হাদীসসমূহের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৩

খেটে খাওয়া লোকদেরও দান খয়রাত করা উচিত। দান পরিমাণে কম হলে খোঁটা দেয়া কঠোরভাবে নিষিদ্ধ।

وَرَثَىٰ يَحْيَى بُنُ مَعِينَ حَدَّثَنَا عُنْدَرْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِ وَحَدَّثَنِيهِ بِشُرُ بِنُ خَالِد وَاللَّفُظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي أَنْ جَعْفَرَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَمْانَ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٌ قَالَ أَمْرِنَا بِالصَّدَقَة قَالَ كُنَّا نُحَامِلُ قَالَ فَتَصَدَّقَ أَبُو عَقِيلِ بِنصْف صَاعٍ قَالَ وَجَاءً إِنْسَانٌ بِشَيْء أَكُثَرَ بِالصَّدَقَة قَالَ أَكُنَا نُحَامِلُ قَالَ فَتَصَدَّقَ أَبُو عَقِيلِ بِنصْف صَاعٍ قَالَ وَجَاءً إِنْسَانٌ بِشَيْء أَكُثَرَ مَنْهُ فَقَالَ الْمُنْ فَقَالَ الْمُنْ وَجَاء إِنسَانٌ بِشَيْء عَنْ صَدَقَة هَذَا وَمَافَعَلَ هٰذَا الآخَرُ إِلَّا رِيَاء فَنَزَلَت اللّذِينَ مَنْ المُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدُهُمْ وَلَمْ يَلْفُظُ بِشُرْ فَي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدُهُمْ وَلَمْ يَلْفُظُ بِشُرْ

২২২৫। আবু মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বোঝা বহনকারী শ্রমিক ছিলাম, আমাদেরকে দান-খয়রাত করার জন্য নির্দেশ দেয়া হলো। অতঃপর আবু আকীল অর্ধ সা' সদকা করলো এবং আরেক ব্যক্তি এর চেয়ে কিছু বেশী নিয়ে আসলো। মুনাফিকরা বলতে লাগলো আল্লাহর কাছে সামান্য দানের কোন মূল্য নেই এবং তিনি এর মুখাপেক্ষীও নন। আর দ্বিতীয় ব্যক্তি (আবু আকীল) শুধু লোক দেখানোর উদ্দেশ্যেই দান করেছে। অতঃপর এ আয়াত নাযিল হলোঃ "যারা বিদ্রোপ করে স্বেচ্ছায় ও স্বতঃস্কৃতভাবে সদকা প্রদানকারী মুমিনদেরকে, আর তাদেরকে যাদের পারিশ্রমিক ছাড়া অন্য কোন আয় বা সামর্থ নেই" (সূরা তওবাঃ ৭৯)। বিশরের বর্ণনায় কি

وحَرَثُنَ نُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حِ وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ كِلاهُمَاعَنْ شُعْبَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ كُنَّا نُحَامِلُ عَلَى ظُهُورِنَا

২২২৬। শোবা থেকে এ সূত্রে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। সাঈদ ইবনে রাবীর বর্ণনায় আছে ঃ আবু মার্সউদ (রা) বলেন, আমরা পিঠে করে বোঝা বহন করতাম।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৪

দুগ্ধবতী জন্তু বিনামূল্যে দান করার ফ্যীলত।

مَرْشُ رُهُمِيْرُ بُنُ حَرْبِ حَدَّمَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ أَلَا رَجُلْ يَمْنَحُ أَهْلَ بَيْتِ نَاقَةً تَغْدُو بِعُسِّ وَتَرُوحُ بِعُسِّ إِنَّ أَجْرَهَا لَعَظِيمٌ

২২২৭। আবু হুরায়রা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেন ঃ "যে ব্যক্তি কোন পরিবারকে এমন একটি উদ্ভী দান করে যা সকাল ও সন্ধ্যা বড় একটি পাত্র ভর্তি দুধ দেয়, এর বিনিময়ে তার অনেক সওয়াব হয়।

صَرَيْنَ مُمَّدَدُ بْنُ أَحْمَدُ بْنِ أَبِي خَلَفَ حَدَّثَنَا زَكَرِيّاً وُبْنُ عَدِيّ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَرُوعَنْ زَيْدَ عَنْ عَدِيّ بْنِ ثَابِت عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النِّيّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ نَهَى فَذَكَرَ خِصَالًا وَقَالَ مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً غَدَتْ بِصَدَقَة وَرَاحَتْ بِصَدَقَة صَبُوحَهَا وَغَبُوقِهَا

www.eelm.weebly.com

২২২৮। আবু হুরায়রা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেন ঃ তিনি কিছু সংখ্যক কাজ ও অভ্যাস পরিত্যাগের নির্দেশ দান করলেন। তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি মানীহা (অর্থাৎ দুশ্ধবতী জন্তু বিনামূল্যে দুধ পানের জন্য) দান করে, সকাল সন্ধ্যায় যখনই এর দুধ পান করা হয় তখনই সে একটি করে সদকার সওয়াব লাভ করে।
টীকা ঃ আরবের পরিভাষায় দুশ্ধবতী জন্তুকে কিছু দিনের জন্য দুধ পানের উদ্দেশ্য দিয়ে আবার ফেরত আনা বা একেবারে দিয়ে দেয়াকে মানীহা বলা হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৫

দানশীল ব্যক্তি ও কৃপণ ব্যক্তির উদাহরণ।

مَرْثُ عَمْرُ و النَّاقَدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى النَّا وَقَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ طَاوُسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ طَاوُسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ طَالُوسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَنْ طَالُوسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ طَالُوسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ طَالُوسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ طَالُوسِ عَنْ أَبِي مُرْدَةً عَنْ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَالَ الْمُعْتَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَالْعَلَا الْمُؤْمِلُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَالَ الْمُعْتَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا فَقَالَ الْمُومُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَالَ الْمُؤْمِلُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ

২২২৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ খরচকারী ও দান-খয়রাতকারীর (এখানে বর্ণনাকারীর ভুল হয়ে গেছে। সঠিক কথা হলো— কৃপণ ও সদকাকারীর) উদাহরণ ঐ ব্যক্তির ন্যায় যার পরনে দুটো জামা অথবা দুটো বর্ম রয়েছে (ধর্ম সম্পর্কে বর্ণনাকারীর সন্দেহ)। তা বুক থেকে গলা পর্যন্ত বিস্তৃত। অতঃপর যখন বয়য়কারী, ইচ্ছে করে, (অন্য বর্ণনকারী বলেন, যখন সদকাকারী সদকা দিতে ইচ্ছে করে) তখন ঐ বর্ম প্রশন্ত হয়ে যায় এবং তার সমস্ত শরীরে ছেয়ে য়য়। আর যখন কৃপণ বয়িজ বয়য় করতে চায় তখন ঐ বর্ম তার জন্য সঙ্কীর্ণ হয়ে য়য় এবং বর্মের পরিধি স্ব-স্ব স্থানে কমে য়য়। এমনকি তার সব গ্রন্থিগুলো আবৃত করে ফেলে এবং তার পায়ের চিহ্নগুলোও মুছিয়ে ফেলে। বর্ণনাকারী বলেন, আবু হুরায়রা (রা) তার বর্ণিত হাদীসে বলেছেন, "অতঃপর নবী (সা) বলেন, সে তা প্রশন্ত করতে চায় কিন্তু প্রশন্ত হয় না।

টীকা ঃ এমনকি তার সব প্রস্থিগুলো আবৃত করে ফেলে এবং তার পায়ের চিহ্নগুলো মাটি থেকে মুছে ফেলে। এটা দানশীলের বৈশিষ্ট্য। কিন্তু বর্ণনাকারী ভুলক্রমে কৃপণের বৈশিষ্ট্য হিসেবে উল্লেখ করেছেন এবং পরবর্তী হাদীসও একথাই প্রমাণ করে।

حَرْثَىٰ سُلَمْانُ بْنُ عُبَيْد الله أَبُو أَيُّوبَ الْغَيْلَانَى حَدَّيْنَا أَبُو عَامِرِ يَعْنَى الْعَقَدَى حَدَّيْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِع عِنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِم عَنْ طَاوُسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَغَرَبَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ مَثَلَ الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّق كَمْلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّانِ مَنْ حَديد قَد اصْطُرَّتْ أَيْدُسِما إِلَى ثُدَيِّهِمَا وَتَرَاقِيهِمَا جُعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ مُسَلِّمَة وَسَلَّمَ مَثَلَ الْبَخِيلُ كُلَّما فَمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

২২৩০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কৃপণ ও দাতার উদাহরণ দিতে গিয়ে এমন দু' ব্যক্তির উল্লেখ করেন যাদের গায়ে রয়েছে দু'টো লৌহবর্ম। এর কারণে তাদের দু'হাত তাদের বুকের ও গলার হাঁসুলির সাথে লেগে গেছে। অতঃপর দাতা যখন দান করতে চায় ঐ বর্ম প্রশন্ত হয়ে যায় এবং তার গ্রন্থিভলো আবৃত করে ফেলে। এমনকি তার পদচিহ্নকেও মুছে দেয়, আর কৃপণ ব্যক্তি যখন দান করতে চায় তখন তার বর্ম সংকুচিত হয়ে কয়ে যায় এবং এর প্রতিটি কড়া নিজ নিজ স্থানে ফেঁসে যায়। বর্ণনাকারী বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর হাত দিয়ে জামার কলারের দিকে ইঙ্গিত করতে দেখেছি। আর যদি তোমরা তাকে দেখতে তাহলে সে বলত, প্রশন্ত করতে চেষ্টা করেছিলাম। কিন্তু ঐ বর্ম প্রশন্ত হচ্ছিল না।

و مَرَثُنَ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَقَ الْحَضَرَمِيُّ عَنْ وُهَيْبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَحِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنْتَانِ مِنْ حَدِيد إِذَا هُمَّ الْمُتَصَدِّقُ بِصَدَقَةِ اتَسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفِّى أَثْرَهُ وَإِذَا هُمَّ الْبَحِيلُ بِصَدَقَةٍ تَقَاصَتْ عَلَيْهِ وَانْضَمَّتْ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقِيهِ وَٱنْقَبَضَتْكُلُ حَلْقَة إِلَى صَاحِبَتِهَا قَالَ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَيَجْهَدُ أَنْ يُوسَّعَهَا فَلَا يَسْتَطِيعُ

২২৩১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কৃপণ ও দানশীলদের উদাহরণ হচ্ছে এমন দু'ব্যক্তির মত যাদের পরনে দু'টো লৌহবর্ম রয়েছে। অতঃপর দানশীল ব্যক্তি যখন দান করার ইচ্ছা করলো তার বর্ম প্রশস্ত হয়ে গেলো এমনকি তার পায়ের চিহ্ন পর্যন্ত মুছে ফেলতে লাগলো। কিন্তু যখন কৃপণ ব্যক্তি দানের ইচ্ছা করলো তখন তা সঙ্কীর্ণ হয়ে গেলো এবং তার হাত গলার সাথে আটকে পড়লো আর প্রতিটি গ্রন্থি অপরটির সাথে কষে গেলো। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ তারপর সেতা প্রশস্ত করার চেষ্টা করে কিন্তু তা করতে সক্ষম হয় না।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৬

সদকা যদি কোন ফাসিক বা অনুরূপ কোন অসৎ ব্যক্তির হাতে পড়ে তাহলেও দাতা এর সওয়াব পাবে।

২২৩২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ এক ব্যক্তি বললো, আমি আজ রাতে কিছু দান-খয়রাত করব। অতঃপর সে তার সদকা www.eelm.weebly.com নিয়ে বের হয়ে এক যিনাকারিণীর হাতে অর্পণ করলো। ভোরে লোকেরা বলাবলি করতে লাগল যে, আজ রাতে এক ব্যক্তি যিনাকারিকে দান-খয়রাত করেছে। অতঃপর সে ব্যক্তি বললো, হে আল্লাহ! সকল প্রশংসা তোমার জন্য ৷ আমার প্রদত্ত সদকাতো যিনাকারিণীর হাতে গিয়ে পড়েছে। এরপর সে (আবার) বললো, আজ আমি আরো কিছু সদকা করবো। অতঃপর সে তা নিয়ে বের হয়ে এক ধনী লোকের হাতে অর্পণ করলো। লোকজন ভোরে আলাপ করতে লাগলো যে, আজ রাতে কে যেন এক ধনী লোককে সদকা দিয়ে গেছে। সে বললো হে আল্লাহ! সকাল প্রশংসা তোমার জন্য। আমার সদকা তো ধনীর হাতে গিয়ে পড়েছে। তারপর সে পুনরায় বললো, আমি আজ রাতে কিছু সদকা দেবো। সদকা নিয়ে বের হয়ে সে এক চোরের হাতে অর্পণ করলো। অতঃপর সকালে লোকজন বলাবলি করতে লাগলো∸ আজ রাতে কে যেন চোরকে সদকা দিয়েছে। সে বললো, "হে আল্লাহ! সকল প্রশংসা তোমারই। আমার প্রদত্ত সদকা যিনাকারিণী, ধনী ও চোরের হাতে পড়ে গেছে। অতঃপর এক ব্যক্তি (ফেরেশতা বা সে যুগের কোন নবী) এসে তাকে বললো, তোমার প্রদন্ত সকল সদকাই কবুল হয়েছে। যিনাকারীকে দেয়া সদকা কবুল হওয়ার কারণ হলো- সম্ভবতঃ সে ঐ রাতে যিনা থেকে বিরত ছিল। (কেননা সে পেটের জ্বালায় এ কাজ করতো) ধনী ব্যক্তিকে যে সদকা দেওয়া হয়েছিলো তা কবুল হওয়ার কারণ হলো ধনী ব্যক্তি এতে লচ্ছিত হয়ে হয়ত উপদেশ গ্রহণ করেছে এবং আল্লাহ্র দেয়া সম্পদ থেকে সেও দান করবে সংকল্প করেছে। আর চোরকে দেয়া সদকা কবৃদ হওয়ার কারণ হলো সম্ভবতঃ সে ঐ রাতে চুরি থেকে বিরত ছিলো। কেননা সেও পেটের তাগিদে চুরি করতো।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৭

আমানতদার কোষাধ্যক্ষ ও স্ত্রী লোকের সদকার সওয়াব হওয়া সম্পর্কে। স্ত্রী স্বামীর প্রকাশ্য অনুমতি সাপেক্ষে অথবা প্রচলিত প্রথামত স্বামীর সম্পদ থেকে দান করলে সে তার সওয়াব পাবে।

وَرِثُنَ أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَدِيَةَ وَأَبُو عَامِ الْأَشْعَرِيُ وَأَبُنُ ثُمَيْرُ وَأَبُو كَرَبُ كُلُهُمْ عَنْ أَبِي أَشَامَةَ قَالَ أَبُو عَامِر حَدَّنَا أَبُو أَسَامَةَ عَدْ أَبُو بُو مَنْ عَنِ اللّهُ عَلَى النّبِي صَلّى أَنْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَمْ عَلَا عَلَمْ عَا

২২৩৩। আবু মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "যে মুসলমান আমানতদার কোষাধ্যক্ষ নির্দেশ মুতাবিক যথাযথভাবে হুকুম পালন করে বা

দান করে এবং স্বতঃস্কৃতভাবে প্রাপককে পূর্ণমাত্রায় প্রদান করে, সেও একজন দাতা হিসাবে গণ্য অর্থাৎ সেও মূল মালিকের সমপরিমাণ সওয়াব লাভ করবে।

مَرْشَنَ يَعْنِي بْنُ يَعْنِي وَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِعًا عَنْ جَرِيرِ قَالَ يَعْنَى أَخْبَرَنَا جَرِيرَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْشَقِيقِ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ، رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَا أَنْفَقَتِ الْمَرَاةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسَدَةً كَانَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِرَوْجِهَا عَنْ مَاللهُ وَلَا أَنْفَقَتْ وَلِرَوْجِهَا أَجْرُهُ بَمَا كَسَبَ وَلِلْحَارِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضَهُمْ أَجْرَ بعضِ شَيْنًا

২২৩৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন কোন দ্রীলোক ক্ষতির মনোভাব না নিয়ে স্বামীর ঘরের খাদ্যদ্রব্য দান করে, সে তার দানের সওয়াব পাবে এবং তার স্বামীও তার উপার্জনের সওয়াব পাবে। অনুরূপভাবে এই সম্পদের রক্ষণাবেক্ষণকারীও মালিকের সমপরিমাণ সওয়াব পাবে। এতে একজনের দ্বারা অপরজনের প্রাপ্য সওয়াব মোটেও কমবে না।

وحَرَثُنَ الْبُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْصُورٍ بِهِٰنَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ مَنْ طَعَامِ زَوْجِهَا

২২৩৫। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এ সূত্রে "তার ঘরের খাদ্যশস্যের" পরিবর্তে তার "স্বামীর খাদ্যশস্যের" কথা উল্লেখ আছে।

مَرْشَ أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَارَّشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَة كَانَ لَمَا أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ بَمِنَ الْحَنَسَبَ وَلَمَا بَمِنا أَنْفَقَتْ وَلِلْخَارِنِ مِثْلُ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنَّ كَانَ لَمَا أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ بَمِنَ الْحَكَسَبَ وَلَمَا بَمِنا أَنْفَقَتْ وَلِلْخَارِنِ مِثْلُ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَقَصَ مِنْ أَجُورِهُمْ شَيْنًا

২২৩৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ কোনরূপ ক্ষতির মনোভাব ছাড়া স্ত্রী যখন তার স্বামীর ঘর থেকে খরচ করে, স্বামী স্ত্রী উভয়ই এর সমান সমান সওয়াব লাভ করে। স্বামী সওয়াব পায় তার উপার্জনের জন্য এবং স্ত্রী সওয়াব পায় তার দানের জন্য। অনুরূপভাবে কোষাধ্যক্ষও সওয়াব পাবে। তবে এদের সওয়াব লাভের কারণে পরস্পরের সওয়াবে কোন কমতি হবে না।

و مَرْشَنَاهُ أَنْ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ

২২৩৭। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

وِ صَرَتُ اللَّهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نَمَيْرٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ جَمِيعًا عَنْ حَفْصِ بْنَ غَيَاتُ قَالَ ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا حَفْضَ عَنْ مُحَمَّد بْنَ زَيْد عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى آبِي اللَّهِمِ قَالَ كُنْتُ مَلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَمَ أَاتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوَالِى بِشَيْ. قَالَ نَعَمْ وَالأَجْرُ بَيْنَكُما نِصْفَانِ

২২৩৮। আবুল লাহমের (আবদুল্লাহ রা.) আযাদকৃত গোলাম উমাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ছিলাম ক্রীতদাস। তাই রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে জিজ্ঞেস করলাম, আমি কি আমার মালিকের সম্পদ থেকে কিছু দান করতে পারি? তিনি বললেন ঃ হাাঁ, আর তোমরা দু'জনেই এর অর্ধেক অর্ধেক সওয়াব পাবে।

و مَرْشُ فَتَدْبَةُ بْنُ سَبِعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي أَبْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ يَعْنِي

أَبْنَ أَبِي عُبَيْدَ قَالَ سَمْعُتُ عُمْيِرًا مَوْلَى آبِي اللَّحْمِ قَالَ أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أُقَدَّدَ خَمَّا جَاَمَنِي مُسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَعَلَمَ بِغَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَى فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ فَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَقَالَ لِمَ ضَرَبْتُهُ فَقَالَ يُعْطِى طَعَامِي بِغَيْرٍ أَنْ آمُرَهُ فَقَالَ الأَجْرُ بَيْنَكُمَا

২২৩৯। আবু লাহমের (রা) মুক্ত গোলাম উমাইর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার মালিক আমাকে গোশত তকানোর জন্য নির্দেশ দিলেন। আমার কাছে একজন মিসকীন আসলো। আমি তাকে এ থেকে খাওয়ার জন্য দিলাম। এটা টের পেয়ে আমার মালিক আমাকে মারধর করলেন। আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে তাঁকে ব্যাপারটি জানালাম। তিনি তাঁকে ডেকে এনে বললেন, তুমি একে

মারলে কেন? আমার মালিক বললেন, আমার খাদ্যদ্রব্য আমার অনুমতি ছাড়াই সে দান করে। তিনি বললেন ঃ তোমরা দুজনেই এর সমান সওয়াব পাবে।

টীকা ঃ স্বামী বা মালিকের অনুমতি ছাড়া দান করা জায়েয নেই। অনুমতি দু' প্রকার (১) সরাসরি স্ত্রী বা দাসদাসীকে দানের জন্য নির্দেশ দেয়া (২) স্বামী বা মালিকের অভ্যাস দ্বারা প্রমাণিত হওয়া যে, দান করলে সোধারণত অসম্ভূষ্ট হয় না। একেও অনুমতি বলে গণ্য করা হয়। অথবা এভাবে দান করার প্রথা সাধারণভাবে প্রচলিত থাকলেও স্বামী বা মালিকের বিনা অনুমতিতে তার সম্পদ থেকে দান করা জায়েয়।

حَرَثُنَ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرْ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ هٰذَا مَاحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَذَكَرَ أُحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَذَكَرَ أُحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَلَا تَأْذُنْ فِي يَيْتُهِ وَهُوَ شَاهِدٌ إِلَّا بِاذْنِهِ وَلَا تَأْذُنْ فِي يَيْتُهِ وَهُوَ شَاهِدٌ إِلَّا بِاذْنِهِ وَمَا أَنْفَقَتْ مَنْ كَسْبه مِنْ غَيْر أَمْرِهِ فَانَّ نَصْفَ أَجْرَه لَهُ

২২৪০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি মুহাম্মাদুর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কয়েকটি হাদীস বর্ণনা করলেন। তার একটি এই যে, "রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ স্বামীর উপস্থিতিতে তার অনুমতি ছাড়া স্ত্রী যেন (নফল) রোযা না রাখে। তার উপস্থিতিতে তার অনুমতি ছাড়া সে যেন তার ঘরে প্রবেশ করার জন্য অন্য কাউকে অনুমতি না দেয়। তার (স্বামীর) নির্দেশ ছাড়া সে তার উপার্জিত সম্পদ থেকে যা কিছু দান করবে তাতে ও সে (স্বামী) অর্থেক সওয়াব পাবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৮

দান খয়রাতের সাথে অন্যান্য সওয়াবের কাজও করা।

حَرَثَى أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيَ التَّحِييُ وَاللَّفْظُ لِأَبِي الطَّاهِرِ قَالاَ حَدَّنَا أَبْنُ وَهُبِ أَخْبَرَ فِي بُونُسُ عَنِ أَبْنَ شَهَابِ عَنْ حُمَيْد بْنِ عَبْد الرَّحْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنَ فِي سَبِيلِ الله نُودِي فِي الْجَنَّةِ يَاعَد الله هذا خَيْنَ مَنْ أَللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَهْلِ الصَّلَاة وُعِي مِنْ بَابِ الصَّلَاة وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاة وُعِي مِنْ بَابِ الصَّلَاة وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاة وَعَى مِنْ بَابِ الصَّلَاة وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاة وَعَى مِنْ بَابِ الصَّلَاة وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاة وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَامِ وَعَي مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَامِ وَعَي مِنْ بَابِ الصَّلَامِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَامِ وَعَي مِنْ بَابِ الصَّلَامِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَامِ وَعَي مِنْ بَابِ الصَّلَامِ وَعَي مِنْ بَابِ الصَّلَامِ وَعَلَى الْحَدِي مِنْ تَلْكَ الْأَبُولِ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ قَالَ أَبُو بَكُم الصَّدَيَة وَمَانِ عَلَى أَحَد يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبُولِ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ قَالَ أَبُو بَكُم الصَّدَي فَى الْمَالَة وَاللَّهُ مَاعَلَى أَحَد يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبُولِ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ قَالَ أَبُو بَكُم الصَّدَي قَلْ مَاعَلَى أَحَد يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبُولِ مِنْ بَالْتُهُ الْمُؤْلِ مِنْ اللهَ مَا عَلَى الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَقِ الْمَالَاقُ الْمَالَ الْمَالَاقِ الْمَالَعِلَى الْمَالَاقِ الْمَالَاقِ الْمَالَاقُ الْمُ الْمُلْولِ الْمَالِقُ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَاقُ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالَاقُ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَقُ الْمَالِقُ الْمَالَقُ الْمَالِقُ الْمَالَاقُ الْمَالَقِ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَاقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأُرجُو أَنْ تَكُونَ مَنْهُم

২২৪১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি নিজ সম্পদ থেকে আল্লাহর রাস্তায় জোড়ায় জোড়ায় খরচ করে বেহেশতে তাকে এই বলে ডাকা হবে যে, ওহে আল্লাহর বান্দা এখানে আস, এখানে তোমার জন্য কল্যাণ ও মঙ্গল রয়েছে। যে ব্যক্তি নামাযী তাকে নামাযের দরজা দিয়ে **डाका रात, या वाकि मुजारिम डाक जिरामित मत्रजा मिरा डाका रात। अमका** দানকারীকে সদকার দরজা দিয়ে ডাকা হবে এবং রোযাদারকে রোযার দরজা রাইয়্যান দিয়ে ডাকা হবে। আবু বকর (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসুল। কোন ব্যক্তিকে সবগুলো দরজা দিয়ে ডাকা হবে কি? অর্থাৎ এমন কোন ব্যক্তি হবে কি যাকে সবগুলো দরজা দিয়েই ডাকা হবে? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হাঁা, আর আমি আশা করি তুমিই হবে তাদের সেই ব্যক্তি।

مِرِينَ عَمْرُو النَّاقِدُ وَالْحَسَنُ الْحُلُو آنِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ أَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ حِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِاسْنَادِ يُونُسَ وَمَعْنَى حَديثه

২২৪২। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

وحدثني تحمدُ

أَبْنُرَافِعِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُعَبِدِ اللهِ بنِ الزَّبَيْرِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حِ وَحَدَّثَنِي مُحَدَّ بنُحَاتِمٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدِّثَفَ ا شَبَابَةُ حَدَّثَني شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ يَعْنِي بْنِ أَبِي كَثْيرِ عَنْ أَبِي سَلَةَ أَنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهُ سَمَعَ أَبَا هُرَ يُرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ دَعَالُهُ خَزَنَهُ الْجَنَّةِ كُلُّ خَزَنَة بَابِ أَىْ فُلُ هَلُمَّ فَقَالَ أَبُو بَكُر يَارَسُولَ اللَّهُ ذَلْكَ الَّذِي لَا تَوَى عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ

২২৪৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে জোড়ায় জোড়ায় খরচ করবে বেহেশতের দরজাগুলোর প্রত্যেক খাজাঞ্চি তাকে ডেকে বলবে, হে অমুক! এখানে আসো, এখানে আসো। আবু বকর (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল। যাকে এভাবে সবগুলো দরজা থেকে ডাকা হবে সে অসুবিধায় পড়ে যাবে না তো? তার কোন প্রকার অনিষ্টের সম্ভাবনা নেই তো? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আমি নিশ্চিতই আশা করি তুমিই হবে তাদের সেই ব্যক্তি।

مَرْشَنَ أَنْ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ يَعْنِي الْفَرَارِيَّ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ أَنْ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ الْأَشْجَعِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمُ الْيُومَ صَائِمًا قَالَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَنْ تَبِعَ مِنْكُمُ الْيُومَ جَنَازَةً قَالَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيُومَ مَسْكِينًا قَالَ أَبُو بَكُر رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيُومَ مَرِيضًا قَالَ فَنْ عَادَ مَنْكُمُ الْيُومَ مَرِيضًا قَالَ أَبُو بَكُر رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ أَبُو بَكُر رَضِي اللهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ أَبُو بَكُمْ وَصَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَا أَجْتَمَعْنَ الْيُومَ مَرِيضًا قَالَ أَبُو بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَا أَجْتَمَعْنَ فِي أَمْرِئَ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةُ وَسَلَمَ مَا أَجْتَمَعْنَ فِي أَمْرِئُ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَسَلَمَ مَا أَخَدَ مَنْ عُلُولُ وَاللَّهُ مَا أَنْ اللهُ وَاللَّهُ مَا الْعَلَوْمُ مَنْ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةُ اللهُ عَنْ أَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ مَا الْحَدَالَةُ فَالْ مَاللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ مَا أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ مَا أَجْتَمَعْنَ فَالْمَرِي * إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا الْعَلَالَةُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمَا الْعَلَامُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَالَ الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

২২৪৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আজ তোমাদের মধ্যে কে রোযা রেখেছে? আবু বকর (রা) বললেন, আমি। তিনি বললেন ঃ আজ তোমাদের মধ্যে কে জানাযার সাথে গেছে? আবু বকর (রা) বললেন, আমি। তিনি বললেন ঃ আজ তোমাদের মধ্যে কে মিসকীনকে খাবার দিয়েছে? আবু বকর (রা) বললেন, আমি। তিনি বললেন, আজ তোমাদের মধ্য কে রুগু ব্যক্তিকে দেখতে গেছে? আবু বকর (রা) বললেন, আমি। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ যখন কোন ব্যক্তির মধ্যে এসব কাজের সমাবেশ ঘটে সে অবশ্যই বেহেশতে যাবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ১৯

দান-খয়রাত করার জন্য উদুদ্ধ করা; দান-খয়রাত করে তা গুণে গুণে রাখার কুফল।

مرش أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا حَفْضٌ يَعْنِي أَبْنَ غِيَاتٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةً

بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفِقِي أَو انْضْحِي أَوِ اَنْفَحِي وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِي اللهُ عَلَيْكِ

২২৪৫। আবু বকরের কন্যা আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বললেন ঃ খরচ করো তবে কত খরচ করলে তা গুণে রেখো না। তাহলে আল্লাহ তাআলাও তোমাকে গুণে গুণে দিবেন (অর্থাৎ কম দিবেন)।

و حرش عَمْرُ و النَّاقدُ

وَرُهَيْرُ بْنُ خَرْبِ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَارِمٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ حَمْزَةَ وَعَنْ فَاطَمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْهَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَحِى أَوِ أَنْضِحِى أَوِ أَنْفَقِى وَلَا يُحْصِى فَيُحْصِى اللهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِى فَيُوعِى فَيُوعِى اللهُ عَلَيْهِ

২২৪৬। আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ খরচ করো আর কত খরচ করলে তার হিসাব রেখো না। আর যদি তাই কর তাহলে আল্লাহ তাআলাও তোমাদের গুণে গুণে দিবেন। আর জমা করে রেখো না তাহলে আল্লাহও জমা করে রাখবেন (অর্থাৎ আল্লাহও তোমাকে দিবেন না।)

و *مَرْشُنَ* ٱبْنُ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا ثُمَعَدُ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ عَبَّادِ ٱبْنِ حَمْزَةَ عَنْ أَسْهَاءَ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لَهَا نَحْوَ حَدِيثِهِمْ

২২৪৭। আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহ্ন আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বললেন... পূর্বের হাদীসের অনুরূপ।

> ريه د .د و **حرشی** محمد بن

حَاتِمٍ وَهُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّتَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُعَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْحِ أَخْبَرَنِي

أَبُنُ أَبِي مُلَيْكُةَ أَنَّ عَبَّادَ بَنَ عَبْدَ الله بْنِ الزَّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسَّمَا وَبِنْتِ أَبِي بَكُرِ أَنَّهَا جَارَتِ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فَقَالَتْ يَانَبِي اللهِ لَيْسَ لِي شَيْءَ إِلَّا مَاأَدْخَلَ عَلَى الزِّبَيْرُ فَهَّالُ عَلَى جُنَاحْ أَنْ أَرْضَخَ مِمَّا يُدْخِلُ عَلَى فَقَالَ الرَّضَخِي مَااسْتَطَعْتِ وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللهُ عَلَيْك

২২৪৮। আবু বকরের কন্যা আসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! যুবাইর আমাকে যা কিছু দেয়, এ ছাড়া আমার কাছে আর কোন মালামাল নেই। আমি যদি এ থেকে দান করি তাহলে আমার কি গুনাহ হবে? তিনি বললেন ঃ তুমি তোমার সামর্থ অনুযায়ী দান কর; কিছু পুঞ্জিভূত করে রেখো না। যদি জমা করে রাখো তাহলে আল্লাহও জমা করে রাখবেন, তোমাকে দিবেন না।

অনুচ্ছেদ ঃ ২০

দান-খয়রাত পরিমাণে যতই কম হোক না কেন তা অবজ্ঞা করা যাবে না

صَرَبَتَ يَعْنَى بْنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا اللَّيْكُ بْنُ سَعْد ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُسَعِيدَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعْد بْ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُسَعِيد حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيد بْنِ أَبِي سَعِيد عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَّ كَانَ يَقُولُ يَانَسَاءَ الْمُشْلِمَاتِ لَا يَحْقَرَنَّ جَارَةً لَجَارَتِهَا وَلَوْ فَرْسِنَ شَاةٍ

২২৪৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেন ঃ "হে মুসলিম মহিলাগণ! তোমাদের কোন প্রতিবেশী যদি ছাগলের খুরও উপহার দেয় তবুও তা তুচ্ছজ্ঞান করবে না। (অর্থাৎ দাতা যেন লচ্ছার বশীভূত হয়ে দান থেকে বিরত না থাকে এবং এইীতাও যেন অল্প বলে অবজ্ঞা না করে।)

অনুচ্ছেদ ৪ ২১

গোপনে দান-খয়রাত করার ফ্যীলত।

حِرْشَى رُهَيْرُ بْنُ حَرْب وَمُحَدَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّتَنَا عَنِي بُعْنِي وَهُمَّ وَهُمَّ وَهُمَّ وَهُمَّ وَهُمَ الْمُنْ عَدْد الرَّحْنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم عَنْ يَعْدَد الرَّحْنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم عَنْ أَيْهُ مُرْسَوَةً عَنِ النَّهِ عَنْ خَفْصِ بْنِ عَاصِم عَنْ أَيْدُهُ مَرْسَوَةً عَنِ النَّهِ مَ لَاظُلُ اللَّهُ الْإِمَامُ أَلْهُ فَي ظُلِّهِ يَوْمَ لَاظُلُ اللَّهُ الْإِمَامُ اللهُ عَنْ طَلْهُ يَوْمَ لَاظُلُ اللَّهُ الْإِمَامُ اللهُ عَلْهُ الْإِمَامُ اللهُ عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ يَوْمَ لَاظُلُ اللَّهُ الْإِمَامُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

الْعَادِلُ وَشَابٌ نَشَأَ بِعَبَادَةِ اللهِ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابًا فِي الله اُجْتَمَعًا عَلَيْهُ وَتَفَرَّقًا عَلَيْهِ وَرَجُلَ دَعَتُهُ أَمْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبُ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِي أَخَافُ اللهَ وَرَجُلَ تَصَدَّقَ بِعَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَاتَعْلَمُ بَمِينُهُ مَاتُنْفِقُ شِمَّالُهُ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللهَ خَالِياً فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ

২২৫০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ সাত ব্যক্তিকে আল্লাহ তা'আলা এমন একদিন (কিয়ামতের দিন) তাঁর (আরশের) ছায়াতলে আশ্রয় দিবেন যেদিন তাঁর ছায়া ছাড়া আর কোন ছায়া অবশিষ্ট থাকবে না। (১) ন্যায়পরায়ণ ইমাম (জনগণের নেতা), (২) ঐ যুবক যে আল্লাহ তা'আলার ইবাদতে মশগুল থেকে বড় হয়েছে, (৩) সে ব্যক্তি যার অন্তর মসজিদের সাথে লেগে রয়েছে (অর্থাৎ জামাআতের সাথে নামায আদায়ে যত্নবান) (৪) সেই দু'ব্যক্তি যারা একমাত্র আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশ্যে একে অপরকে ভালবাসে ও পরম্পর মিলিত হয় এবং এজন্যেই (পরম্পর) বিচ্ছিন্ন হয়, (৫) যে ব্যক্তিকে কোন অভিজাত এবং সুন্দরী রমণী (ব্যাভিচারের জন্য) আহ্বান জানায় আর তার জবাবে, সে বলে, আমি আল্লাহকে ভয় করি; (৬) যে ব্যক্তি এতটা গোপনে দান করে যে, তার ডান হাত কি দান করে তা তার বাম হাত টের পায় না এবং (৭) যে ব্যক্তি একাকী বসে আল্লাহকৈ ম্বরণ করে আর তার চোখ দু'টো (আল্লাহর ভয় বা ভালবাসায়) অশ্রম্পাত করে।

و مَرْثِ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكَ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَوْعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُبَيْدٍ اللهِ وَقَالَ وَرَجُلُ مُعَلَّقَ بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إلَيْهِ

২২৫১। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন... উবায়দুল্লার বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ। সেখানে একথা রয়েছে যে ব্যক্তি মসজিদ থেকে বের হয়ে পুনরায় এখানে ফিরে না আসা পর্যন্ত তার অন্তর মসজিদের সাথে গেলে থাকে।

অনুচ্ছেদ ৪ ২২

সুস্থ ও স্বাবলম্বী অবস্থায় দান করার ফ্যীলত।

مَرْشِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلْ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ أَى الصَّدَقَة أَعْظَمُ فَقَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيثَ شَحِيثَ تَغْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا ثَمْمِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْخُلْقُومَ قُلْتَ لِفُلَانِ كَفَلَانٍ لَفُلَانٍ فَلَانَ كَفَلَانٍ كَفَلَانٍ كَذَا وَلِفَلَانِ كَذَا قَلْهَ لَانِ كَذَا أَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ

২২৫২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে বলল, হে আল্লাহর রাসূল! কোন ধরনের সদকা বা দান সবচেয়ে উত্তম? তিনি বললেন, তুমি এমন অবস্থায় দান করবে, যখন তুমি সুস্থ-সবল, আশাবাদী, দারিদ্রকে ভয়কারী এবং ঐশ্বর্যের আকাজ্ফাকারী। আর জীবনের অন্তিম মুহূর্ত পর্যন্ত বিলম্ব করে প্রাণ কণ্ঠনালী পর্যন্ত এসে গেলে তখন তুমি বলবে এটা অমুকের ওটা অমুকের এরপ ঠিক নয়। তখন তো এগুলো অমুকের হয়েই যাচ্ছে। (অর্থাৎ তোমার মরার সাথে সাথে উত্তরাধিকারীগণ নিয়ে নেবে)।

و حرش أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

وَأَنْ نَمَيْرٍ قَالَا حَدَّنَا أَنْ فَضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَرَجُلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهَ أَيْ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا فَقَالَ أَمَا وَأَبِيكَ لَتُنَبَّأَنَّهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَا وَأَبِيكَ لَتُنَبَّأَنَّهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَا وَأَبِيكَ لَتُنَبَّأَنَّهُ الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْبَقَاءَ وَلَا تُمْفِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْخُلْقُومَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَعْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْبَقَاءَ وَلَا تُمْفِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْخُلْقُومَ فَالْانَ لَفُلَانَ لَفُلَانَ لَفُلَانَ لَفُلَانَ لَقُلَانَ لَعُلَانَ لَعُلَانَ لَعُلَانَ لَعُلَانَ لَعُلَانَ لَعُلَالَ اللهَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

২২৫৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে এসে জিজ্ঞেস করল, "হে আল্লাহর রাসূল! কোন্ ধরনের দানে বিরাট সওয়াবের অধিকারী হওয়া যায়? তিনি বললেন ঃ জেনে রাখ, তোমার পিতার শপথ! (আমি অবশ্যি তোমাকে জানাচ্ছি) তুমি সুস্থ, সবল ও অনুরুক্ত অবস্থায় দান করবে যে তুমি দারিদ্রকে ভয় করো এবং ধনী হওয়ায় বাসনা রাখো। আর দানের ব্যপারে জীবনবায়ু কণ্ঠনালী আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করো না যে, তখন বলতে থাকবে— অমুকের জন্য এটা, অমুকের জন্য ওটা। বরং তখন তো এসব অমুকের হয়েই যাবে। (অর্থাৎ তোমার আর দান করার প্রয়োজন হবে না বরং তোমার মৃত্যুর পর এসব উত্তরাধিকারীগণ নিয়ে নেবে)।

مَرْمِن أَبُوكَامِلِ الْجَحْسَرِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ فَيْنَ جَرِيرِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ أَيْ الصَّدَقَةِ أَنْضَلُ

২২৫৩ (ক)। এ সূত্রেও জারীর বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এ সূত্রে বলা হয়েছে: 'কোন্ ধরনের দান-খয়রাত সর্বোন্তম'?

অনুচ্ছেদ ঃ ২৩

নীচের হাতের চেয়ে উপরের হাত উত্তম। উপরের হাত অর্থে দানকারী এবং নীচের হাত অর্থে দান গ্রহণকারীকে বুঝানো হয়েছে।

২২৫৪। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। রাসৃশুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মিম্বারে দাঁড়িয়ে উপদেশ দিলেন। তিনি বললেন ঃ 'উপরের হাত নীচের হাতের চেয়ে উত্তম'। উপরের হাত হলো দানকারী। আর নীচের হাত হলো দান গ্রহণকারী।

مَرَمْنَ مُحَمَّدُ بُنُ بَشَارٍ وَمُحَدَّدُ بِنُ مَاتِمٍ وَأَحَدُ بِنُ عَبْدَةَ جَيِعًا عَنْ يَحْيَ الْقَطَّانِ قَالَ اَنْ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَعْيَ حَدَّثَنَا يَعْيَ حَدَّثَنَا يَعْيَ حَدَّثَنَا يَعْيَ حَدَّثَنَا يَعْيَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُلَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ حَكِمَ بْنَ حِلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ الْعَنْدُ الصَّدَقَةِ أَوْ خَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ حَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ الْعَدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ الْعَنْلُ الصَّدَقَةِ أَوْ خَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ عَنَّ اللهِ السَّفْلَى وَالْمَأْ بَمِنْ تَعُولُ

২২৫৫। হাকীম ইবনে হিযাম (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুরাহ সাল্পাল্পান্থ আলাইহি ওয়াসাল্পাম বলেছেন ঃ সচ্ছলতা বজায় রেখে যে দান করা হয় সেটাই উত্তম দান। উপরের হাত (বা দাতা) নীচের হাতের (বা ভিক্ষাকারী) চেয়ে উত্তম। নিজের নিকটাত্মীয়দের থেকে দান-খয়রাত শুরু কর।

مرت أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

২২৫৬। হাকীম ইবনে হিযাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে আমাকে কিছু দেয়ার জন্যে আবেদন করলাম। তিনি আবারও দিলেন। আমি পুনরায় আবেদন করলে তিনি এবারও আমাকে দিলেন এবং বললেন ঃ "এ সম্পদ টাটকা এবং মিষ্টি। সুতরাং যে ব্যক্তি না চেয়ে এবং দাতার স্বতঃক্তুর্ত অনুদান হিসাবে এ মাল লাভ করল তাকে এর মধ্যে বরকত দেয়া হবে। আর যে ব্যক্তি কাকুতি মিনতি করে নিজেকে হীন ও অপমানিত ক'রে তা লাভ করল তাকে এই মালের মধ্যে বরকত দেয়া হয় না। তার অবস্থাটা ঐ ব্যক্তির মত যে খায় অথচ তুষ্ট হয় না। আর উপরের হাত (বা দাতা) নীচের হাতের (গ্রহণকারী) চেয়ে উত্তম।

طرش نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِيْ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَعَبْدُ بْنُ حُمِيْدِ قَالُوا حَدَّنَا عُمَرُ الله أَنْ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ حَدَّثَنَا شَدَّادْ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبْنَ آدَمَ إِنَّكَ أَنْ تَبْذُلَ الْفَصْلَ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ تَمْسِكُهُ شَرَّ لَكَ وَلَاتُلامُ عَلَى كَفَافٍ وَأَبْذَأْ مَنْ تَعُولُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السَّفْلَى

২২৫৭। আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "হে আদম সন্তান! তোমার কাছে প্রয়োজনের অতিরিক্ত যে মালামাল রয়েছে তা খরচ করতে থাকো; এটা তোমার জন্য উত্তম। আর যদি তুমি তা দান না করে কুক্ষিণত করে রাখো তাহলে এটা তোমার জন্য অমঙ্গল বয়ে আনবে। তবে প্রয়োজন পরিমাণ রাখায় কোন দোষ নেই। এজন্য তোমাকে ভর্ৎসনাও করা হবে না। www.eelm.weebly.com

যাদের প্রতিপালনের দায়িত্ব তোমার উপর রয়েছে তাদেরকে দিয়েই দান শুরু করো। উপরের হাত নীচের হাতের চেয়ে উস্তম।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৪

অন্যের কাছে হাত পাতার প্রতি নিষেধাজ্ঞা।

عَرَضَ أَبُوبَكُرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بَنُ الْحُبَابِ أَخْبَرَ بِي مُعَاوِيَةُ بَنُ صَالِحِ حَدَّتَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِي عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِ الْيَحْصُيِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ إِيَّاكُمْ وَأَحَادِيثَ إِلَّا حَدِيثًا كَانَ فِي عَهْدَ عُمَّزَ فَانَّ عُمَرَكَانَ يُحْيِفُ النَّاسَ فِي اللهِ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَهُو يَقُولُ مَنْ يُرِدِ اللهِ بِحَيْرًا يَفَقَهْهُ فِي الدِينِ وَسَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلْيهِ وَسَلَمَ يَقُولُ إَنَّى أَنَا خَازِنَ فَنَ أَعْطَيْتُهُ عَنْ طِيبِ نَفْسٍ فَيُبَارِكُ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهِ عَنْ طَيبِ نَفْسٍ فَيُبَارَكُ رَسُولَ اللهِ صَلَى اللهِ عَنْ طَيبِ نَفْسٍ فَيُبَارِكُ لَهُ فِي وَمَنْ أَعْطَيْتُهُ عَنْ طَيبِ نَفْسٍ فَيُبَارِكُ لَهُ فِي وَمَنْ أَعْطَيْتُهُ عَنْ طَيبِ نَفْسٍ فَيُبَارِكُ لَا يَشْبَعُ

২২৫৮। মু'আবিয়া (রা) বলেন, তোমরা হাদীস বর্ণনা করার ব্যাপারে সতর্ক থাকো। কেবলমাত্র সেই সকল হাদীস বর্ণনা করতে পার যা উমারের (রা) সময় ছিলো। কেননা উমার (রা) লোকদের মনে খোদার ভয় বদ্ধমূল করার প্রয়াস পেতেন। আমি রাস্লুলাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ "আল্লাহ তা'আলা যার কল্যাণ চান তাকে দ্বীনের গভীর জ্ঞান ও প্রজ্ঞা দান করেন।" মুআবিয়া (রা) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আরো বলতে শুনেছি ঃ "আমি তো শুধুমাত্র একজন খাজাঞ্চি। যাকে আমি স্বতঃস্কুর্তভাবে দান করি, তাতে তার বরকত হয়। আর যাকে আমি তার সনির্বন্ধ মিনতি ও উত্যক্ত করার পর দেই তার অবস্থা এমন ব্যক্তির মত যে খায় অথচ পরিতৃপ্ত হতে পারে না।"

مرشن محسد بن مرشن محسد بن

عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ وعَنْ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَخِيهِ هَمَّامٍ عَنْ مُعَاوِيّةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُلْحِفُوا فِي الْمُسْأَلَةِ فَوَاللهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدُ مِنْكُمْ شَيْئًا وَتُجْرِجُ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مَنْي شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهِ فَيْبَارِكَ لَهُ فِهَا أَعْطَيْتُهُ ২২৫৯। মু'আবিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমরা কোন কিছু চাওয়ার ব্যাপারে মাত্রাতিরিক্ত কাকৃতি মিনতির আশ্রম নিও না। কেননা, খোদার শপথ, যে ব্যক্তি আমার কাছে কোন কিছু চায়, আর তার মিনতিপূর্ণ আকুল প্রার্থনাই আমাকে দানে বাধ্য করে অথচ আমি তা অপছন্দ করি, তাহলে এতে কি করে বরকত হবে?

مَرْثُنَ أَنَّ أَبِي عُمَرَ الْمُكِّي

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ حَدَّثَنِى وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهِ وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي دَارِهِ بِصَنْعَاءَ وَأَطْعَمَنِى مِنْ جَوْزَة فِي دَارِهِ عَنْ أَخِيهِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَالِّيَةَ بْنَ لَٰبِي سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

২২৬০। আমর ইবনে দীনার থেকে ওয়াহ্ব ইবনে মুনাব্বিহ সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সানা' নামক স্থানে তার বাড়িতে গিয়েছিলাম। তিনি আমাকে আখরোট দিয়ে আপ্যায়ন করলেন। তাঁর (ওয়াহ্ব ইবনে মুনাব্বিহ) ভাই বর্ণনা করেন, আমি আবু সুফিয়ানের (রা) পুত্র মু'আবিয়াকে (রা) বলতে তনেছি, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে তনেছি... পূর্বের হাদীসের অনুরূপ।"

وحدثني حَرْمَلَةُ بنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا

أَنْ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْنِ بِن عَوْف قَالَ سَمْعَتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ يَخْطُبُ يَقُولُ إِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ أَلَّهُ صَلَّى أَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَقُولُ مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ وَإِنْمَا أَنَا قَاسَمْ وَيَعْظِى اللهُ

২২৬১। মু'আবিয়া ইবনে আবু সুফিয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি খুতবা দেয়ার সময় বললেন, আমি রাস্পুরাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ "আল্লাহ তাআলা বার কল্যাণ ও মঙ্গল চান তাকে দ্বীনের গভীর জ্ঞান দান করেন। আমি একজন বন্টনকারী আর দান করার মালিক আল্লাহ এবং তিনিই দিয়ে থাকেন।

مَرْشُ قُتَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُعِيرَةُ يَعْنِي الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ بِهِذَا الطَّوَّافِ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ فَتَرَّدُهُ اللَّفْمَةُ وَ اللَّفْمَتَانِ وَالنَّمْرَةُ وَ النَّمْرَتَانِ قَالُوا فَ الْمُسْكِينُ يَارَسُولَ اللهِ قَالَ الَّذِي لَا يَجْدُ غَنَّى يُغْنِيهِ وَلَا يُفْطَنُ لَهُ فَيُتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَسْأَلُ النَّاسَ شَيْئًا

২২৬২। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ "যারা মানুষের ঘারে ঘারে ভিক্ষা করে বেড়ায় এবং দু'এক গ্রাস খাবার বা দু'একটা খেজুর ভিক্ষা নিয়ে ফিরে যায় তারা (প্রকৃত) মিসকীন নয়"। একথা শুনে সাহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! তাহলে মিসকীন কে? তিনি (উত্তরে) বললেনঃ মানবীয় মৌলিক প্রয়োজন মিটানোর মত সামর্থ্য যার নেই আর সমাজের মানুষও তাকে ভালী বলে জানে না যাতে তাকে দান করতে পারে এবং সে নিজেও (মুখ খুলে) কারো কাছে কিছু চায় না।" (এ ব্যক্তি হলো প্রকৃত মিসকীন অর্থাৎ আর্থিক অনটনভূক্ত গরীব ভদ্রলোক)।

حترشنا بيخبى

أَنْ أَيُّوبَ وَقُتَلْبَهُ بْنُ سَعِيدِ قَالَ أَبْنُ أَيُّوبَ حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ أَنْ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ مَوْلَى مَدَّمُونَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسكِينَ بِاللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسكِينَ بِاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَتَانِ إِنَّكُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ أَنْهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَهُوا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَالَالَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى مَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَ

২২৬৩। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যে ব্যক্তি দু'একটি খেজুর বা দু'এক গ্রাস খাবার ভিক্ষা চেয়ে বেড়ায় এবং এ নিয়ে চলে যায় সে মিসকীন নয়। বরং প্রকৃত মিসকীন ঐ ব্যক্তি যে মানুষের কাছে হাত পাতে না। প্রকৃত মিসকীনের স্বরূপ জানতে চাইলে এ আয়াত পাঠ করো– "তারা মানুষের কাছে কাকুতি-মিনতির সাথে হাত পাতে না" (সূরা বাকারা ঃ ২৭৩)

وَخَدَّ ثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا أَنْ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا

مُحَدِّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ وَعَبْدُ الرَّجْنِ بْنُ أَبِي عَرْمَ أَنْهُمَا

سَمِعَا أَبَا هُرَ يُرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ

২২৬৪। আবু হুরায়রা (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন... এ সূত্রেও ইসমাঈল বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

و مَرْضَ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ عَن عَبْدِ اللهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخِى الزَّهْرِيِّ عَنْ حَرْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللهَ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُنْعَةُ لَحْمٍ

২২৬৫। আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ তোমাদের কেউ কেউ মানুষের কাছে ভিক্ষা চাইতে চাইতে আল্লাহর সাথে এমন অবস্থায় মিলিত হবে যে তার মুখমগুলে গোশতের কোন টুকরা অবশিষ্ট থাকবে না।

و صَرَيْنَى عَمْرُ و النَّاقِدُ حَدَّمَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ أَخِي الزَّهْرِي بِهِٰذَا الْاسْنَاد مثلَهُ وَلَمْ يَذْ نُرْ مُزْعَةً

২২৬৬। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এ সূত্রে "টুকরা" শব্দটির উল্লেখ নেই।

مَرْضَ أَبُوكُرَيْبِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ فَصَنْلِ عَنْ عُمَارَةَ بنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ عَنْ أَبِي دُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالُمْمُ تَكُثُوا فَإِنَّكُ مَنْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَلَيْهُ إِلَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْكُولُولُهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللهُ اللّهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّ

২২৬৮। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "যে ব্যক্তি (অভাবের তাড়না ছাড়াই) নিজের সম্পদ বাড়ানোর জন্য মানুষের কাছে সম্পদ ভিক্ষা করে বেড়ায় বস্তুতঃ সে আগুনের ফুলকি ভিক্ষা করছে। কাজেই এখন তার ভেবে দেখা উচিত সে বেশী নেবে না কম নেবে।"

مَرْشَىٰ هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثْنَا

أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ بَيَانِ أَبِي بِشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأَنْ يَغْدُو َأَحَدُكُمْ فَيَخْطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَتَصَدَّقَ بِهِ وَيَسْتَغْنِىَ بِهِ مِنَ النَّاسِ خَيْرُلَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلَّا أَعْطَاهُ أَوْ مَنْعَهُ ذَلِكَ فَإِنَّ الْيَدَ الْعُلْيَا أَفْضَلُ مِنَ الْيَدِ السَّفْلَى وَأَبْدَأَ بَمِنْ تَعُولُ

২২৬৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ "কোন ব্যক্তি সকালে উঠে গিয়ে লাকড়ি সংগ্রহ করে তা নিজের পিঠে বহন করে এনে অপরকে দান করে এবং এ দিয়ে অপরের দারাস্থ হাওয়া থেকে মুক্ত থাকে। তার এ কাজ মানুষের দরজায় দরজায় চেয়ে বেড়ানোর চেয়ে উত্তম চাই তারা কিছু দিক বা না দিক। কেননা উপরের হাত নীচের হাতের চেয়ে উত্তম। যাদের ভরণ-পোষণের দায়িত্ব তোমার ওপর ন্যস্ত তাদের দিয়েই দান শুক্ত করো"।

وصريتني مُمَدَّدُ بنُ حَالِمٍ حَدَّثَنَا يَعْيَ بنُ سَعِيدٍ عَن

إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ قَالَ النِّيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهِ لَأَنْ يَغْدُو أَحَدُكُمْ فَيَحْطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهُ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَكَنِ

২২৭০। কায়েস ইবনে আবু হাযেম (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমরা আবু হুরায়রার (রা) কাছে আসলাম। তিনি বললেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "খোদার শপথ! যদি তোমাদের কোন ব্যক্তি সকালে গিয়ে এক বোঝা কাঠ সংগ্রহ করে তা পিঠে করে নিয়ে এসে বিক্রি করে"... হাদীসের বাকি অংশ বাইয়ান বর্ণিত (উপরের) হাদীসের অনুরূপ।

صَرِيْنَ أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَخْتَرَمَ أَحَدُكُمْ حُرْمَةٌ مِنْ حَطَبٍ فَيَحْمِلَهَا عَلَى ظَهْرِهِ فَيْمِعَهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا يُعْطِيهِ أَوْ يَمْنَعُهُ

২২৭১। আবু হুরায়য়া (রা) বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যদি কোন ব্যক্তি নিজের পিঠে করে লাকড়ির বোঝা বয়ে এনে তা বিক্রি করে তবে এটা তার জন্য কোন লোকের কাছে ভিক্ষা চেয়ে বেড়ানো থেকে উত্তম। কেননা তার জানা নেই যে সে ব্যক্তি তাকে দিবে না বিমুখ করবে।

مَرِينَى عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْن

২২৭২। আবু ইদ্রিস খাওলানী থেকে আবু মুসলিম খাওলানীর সূত্রে বর্ণিত। তিনি (আবু মুসলিম) আমার কাছে বর্ণনা করেছেন, আমার এক বন্ধু ও আমানতদার (অর্থাৎ যাকে আমি আমার বন্ধু ও আমানতদার বলে বিশ্বাস করি) আওফ ইবনে মালিক আশজাঈ (রা) বলেছেন, আমাদের সাত বা আট বা নয় জন লোকের উপস্থিতিতে রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ 'তোমরা কেন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বাইআত করছ না?' অথচ আমরা ইতিপূর্বে বাইয়াত গ্রহণের সময় তার হাতে বাইআত গ্রহণ করেছি। আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা তো আপনার কাছে বাইআত গ্রহণ করেছি। তিনি আবার বললেন ঃ 'তোমরা কেন রাস্ত্রন্ত্রাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বাইআত হচ্ছ নাঃ' আমরা বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা ইতিপূর্বে বাইআত হয়েছি। তিনি পুনরায় বললেন ঃ 'তোমরা কেন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে বাইআত হচ্ছ নাঃ' বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর আমরা হাত বাড়িয়ে দিয়ে বললাম, হে আল্লাহর রাসুল! আমরা তো ইডিপূর্বেই আপনার কাছে বাইআত গ্রহণ করেছি। এখন আবার আপনার কাছে কিসের বাইআত করবো? তিনি বললেন ঃ তোমরা আল্লাহর ইবাদাত করো এবং তার সাথে কাউকে শরীক করো না, পাঁচ ওয়াক্ত নামায আদায় কর এবং আল্লাহর আনুগত্য কর। তিনি আর একটি कथा वनलन চুপে চুপে, তা হলো- লোকের কাছে কোন কিছুর জন্য হাত পাতবে না। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর আমি দেখেছি, সেই বাইআত গ্রহণকারী দলের কারো কারো উটের পিঠে থাকা অবস্থায় হাত থেকে চাবুক পরে গেছে কিন্তু সে কাউকে তা তুলে দেয়ার জন্য অনুরোধ করেনি বরং নিজেই নীচে নেমে তুলে নিয়েছে।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৫ ভিক্ষা করা কার জন্য জায়েয?

مَرْشَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ كَلَاهُمَا عَنْ حَمَّادِ بْنَ زَيْدِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرْنَا حَمَّادُ أَنْ زَيْدِ عَنْ هُرُونَ بْنِ رِيَابِ حَدَّثَنَى كَنَانَةٌ بْنُ نُعْيْمِ الْعَدَوِيْ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ قَالَ تَحَمَّلُتُ حَمَّالَةً فَيَا فَقَالَ أَقْمُ حَتَّى تَأْتِينَا الْفَصَدَّقَةُ فَنَا أَنْ لَكَ بِهَا قَالَ ثُمِّ قَالَ يُقَيِيصَةً إِنَّ أَلَسْلَلَةً لَا يَحُلُ إِلَّا لِا يَحْدُ ثَلَائَةً رَجُلُ تَحَمَّلَ السَّلَةَ لَا يَحُلُ إِلَّا لِا لَا يَحْدَ ثَلَاثَةً رَجُلُ تَحَمَّلَ السَّالَةَ لَا يَحَلُ إِلَّا لِا لَا يَحْدَ ثَلَاثَةً رَجُلُ تَحَمَّلَ السَّالَةُ حَتَى يُصِيبَهُ أَنَّهُ مُسِكُ وَرَجُلْ أَصَابَتُهُ جَاتَحَةً أَجْتَاحَتُ مَالَهُ فَقَلْتَ لَهُ السَّالَةُ حَتَى يُصِيبَ فَوَامًا مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلْ أَصَابَتُهُ فَاقَةً حَتَى يَعُومَ لَلْمَالَةً خَتَى يُصِيبَ فَوَامًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلْ أَصَابَتُهُ فَاقَةً حَتَى يَعُومَ الْمَالَةُ حَتَى يُصِيبَ فَوَامًا مِنْ عَيْشٍ وَرَجُلْ أَصَابَتُهُ فَاقَةً حَتَى يَعُومَ مَا لَهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَيْنُ وَرَجُلْ أَصَابَتُهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا لَهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّه

ثَلَاثَةٌ مِنْ ذَوِي الْحَجَا مِنْ قَوْمِهِ لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانَا فَاقَةٌ خَلَتْ لَهُ الْسَّأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَاماً مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَاناً مِنْ عَيْشٍ فَسَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَاقَبِيصَةُ سُحْتًا يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سُحْتًا

২২৭৩। কাবীসা ইবনে মুখারিক আল হিলালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি (দেনার যামীন হয়ে) বিরাট অংকের ঋণী হয়ে পডলাম। অতঃপর তা পরিশোধের ব্যাপারে কিছু চাওয়ার জন্য আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গেলাম। তিনি বললেন ঃ "যাকাত বা সদকার মাল আসা পর্যন্ত আমার কাছে অপেক্ষা করো। তা এসে গেলে আমি তোমাকে তা থেকে দিতে নির্দেশ দিবো। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর তিনি বললেন ঃ হে কাবীসা! মনে রেখো, তিন ব্যক্তি ছাড়া কারো জন্যে হাত পাতা বা সাহায্য প্রার্থনা করা হালাল নয় (১) যে ব্যক্তি (কোন ভাল কাজ করতে গিয়ে বা দেনার যামীন হয়ে) ঋণী হয়ে পড়েছে। ঋণ পরিশোধ না হওয়া পর্যন্ত সাহায্য প্রার্থনা করা তার জন্য হালাল। যখন দেনা পরিশোধ হয়ে যাবে সে এ থেকে নিজেকে বিরত রাখবে (২) যে ব্যক্তি প্রাকৃতিক দুর্যোগে পতিত হয়েছে এবং এতে তার যাবতীয় সম্পদ ধ্বংস হয়ে গেছে। তার জন্য ও সাহায্য চাওয়া হালাল যতক্ষণ না তার নিত্য প্রয়োজনীয় চাহিদা পুরণ করতে সক্ষম হয়। রাবীর সন্দেহ- তিনি কি 'কিওয়াম' শব্দ বলেছেন না 'সিদাদ' শব্দ বলেছেন? (উভয় শব্দের অর্থ একই)। (৩) যে ব্যক্তি এমন অভাবগ্রস্ত হয়েছে যে. তার গোত্রের তিনজন জ্ঞান-বৃদ্ধি সম্পন্ন লোক সাক্ষ্য দেয় যে "সত্যিই অমুকে অভাবে পড়েছে" তার জন্য জীবিক নির্বাহের পরিমাণ সম্পদ লাভ করার পূর্ব পর্যন্ত সাহায্য প্রার্থনা করা হালাল। হে কাবীসা! এই তিন প্রকার লোক ছাড়া আর সকলের জন্যই সাহায্য চাওয়া হারাম। অতএব এই তিন প্রকার লোক ছাড়া যেসব লোক সাহায্য চেয়ে বেড়ায় তারা হারাম খায়।

টীকা ঃ এ ব্যাপারে হাদীসসমূহ আলোচনা করে ফকীহগণ যে সিদ্ধান্ত নিয়েছেন তা নিম্নন্নপ : (ক) যার কাছে এক দীনার খোরাকী আছে বা যে ব্যক্তি হালাল উপার্জনে সক্ষম তার জন্য অপরের কাছে কিছু (ভিক্ষা) চাওয়া হারাম। (খ) বিশেষ প্রয়োজন ব্যতীত ভিক্ষা করা কারো মতে হারাম আর কারো মতে মাকরহ। কিছু নিজের হীনতা প্রকাশ করে বা দাতাকে মনক্ষুণ্ন করে বা অধিক পীড়াপীড়ি করে ভিক্ষা চাওয়া সকলের মতেই হারাম। (গ) মিথ্যা প্রয়োজন দেখিয়ে অথবা আলিম বা দ্বীনদার না হয়েও আলিম বা দ্বীনদারের বেশ ধরে কিছু লাভ করলে সে এর মালিক হবে না বরং এ অর্থ তার জন্য হারাম এবং তা মালিককে ফেরত দেয়া কতর্ব্য। হযরত ইবনে মুবারক বলেন, "কেউ যদি আল্লাহর নাম নিয়ে ভিক্ষা করে তাকে কিছু না দেয়াই আমার মতে শ্রেয়। কেননা এতে আল্লাহর নামের অবমাননা হয়।" যারা কুরআনের আয়াত পড়ে বা কোন দীনের কঞ্চা ভারয়ে ভিক্ষা চায় তাদেরকেও কিছু না দেয়া বাঞ্ছনীয়। কারণ এতেও দীনের অবমাননা হয়।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৬

· চাওয়া অথবা পাওয়ার আকাভকা ছাড়াই যদি পাওয়া যায় তবে তা গ্রহণ করা জায়েয়।

و مَرْشَنَ الْمُن وَهْبِ أَخْبَرَ فِي يُونُسُ عَن ابْنِ شَهَابِ عَنْ سَالِمِ بِنَ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَ عَنْ أَيْهِ قَالَ الْمُعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابَ رَضَى اللهُ عَنْ أَيْهِ قَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ يَعْفَى اللهُ عَنْ أَيْهِ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَعْفَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَعْفَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَمَا جَالَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفَ وَلَا سَائِلِ وَاللهُ فَلَا تُنْعَلُهُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَمَا جَالِكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفَ وَلَا سَائِلِ اللهُ عَلَا فَقَلَ لَا تُنْعِعُهُ فَلَى اللهُ عَلَيْهِ فَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ فَلَا تُنْعَلُهُ وَمَا كَاللهِ فَقَلَ لَا اللهُ عَلَى اللهَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

২২৭৪। সালিম ইবনে আবদুল্লাহ ইবনে উমার (রা) থেকে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি উমার ইবনুল খান্তাবকে (রা) বলতে শুনেছি ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে কিছু কিছু উপটোকন দিতেন এবং আমি বলতাম, এটা আমাকে না দিয়ে যে আমার চেয়ে বেশী অভাবী তাকে দিন। এমনকি একবার তিনি আমাকে কিছু যাল দিলেন। আমি বললাম, আমার তুলনায় যার প্রয়োজন বেশী এটা তাকে দিন। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ এটা গ্রহণ করো এবং এছাড়া ঐ সব মালও গ্রহণ করো যা কোন প্রকার লালসা ও প্রার্থনা ব্যতীতই তোমার কাছে এসে যায়। আর যা এভাবে না আসে তা পাওয়ার ইচ্ছাও রেখো না।

টীকা ঃ কামনা ও প্রার্থনা ছাড়া উপহার হিসাবে কেউ কিছু দিলে তা গ্রহণ বা বর্জন করা সম্পর্কে বিশেষজ্ঞদের অভিমত নিমন্ধপ ঃ (১) বাদশা বা সরকার ছাড়া অন্যদের দান গ্রহণ করা মুস্তাহাব (২) বাদশাহ বা সরকারের দেয়া দান গ্রহণ করাকে কেউ হারাম বলেছেন আবার কেউ বলেছেন হালাল। তবে সঠিক কথা হলো— অনৈসলামিক সরকারের সম্পদে হারাম মাল থাকাই স্বাভাবিক। তাই যদি মনে হয় যে এ উপহার বৈধ সম্পদ থেকে দেয়া হয়নি তাহলে এটা গ্রহণ করা নাজায়েয। আর যদি হারামের সম্ভাবনা না থাকে তবে গ্রহণ করা মুবাহ। (৩) যদি হালাল মাল এমন ব্যক্তিকে দেয়া হয় যে তা পাওয়ার যোগ্য নয় তার জন্য এটা নেয়া জায়েয, যদি তার ব্যাপারে শরীয়তের কোন নিশেষজ্ঞা না থাকে (৪) আবার কেউ কেউ বলেছেন, বাদশার বা সরকারের দেয়া বৈধ উপহার গ্রহণ করা ওয়াজিব।

وحديثن أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

الْحَارِث عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنِ سَالِمِ أَبْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ وَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَهُ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْطَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضَى اللهُ عَنْهُ الْعَطَاءَ فَيَقُولُ لَهُ عُمَرُ أَعْطَهُ يَارَسُولَ اللهُ أَفْقَرَ اللهِ مَنَى فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَذْهُ فَتَمَوَّلُهُ أَوْ تَصَدَّقُ بِهِ وَمَا جَالَكَ مِنْ هَذَا لَكَ مَنْ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَذْهُ فَتَمَوَّلُهُ أَوْ تَصَدَّقُ بِهِ وَمَا جَالَكَ مِنْ هَذَا لَكَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَلَا تُنْبِعُهُ نَفْسَكَ قَالَ سَالْمُ فَنْ أَجْلِ ذَلِكَ اللهَ عَلَيْهُ وَمَا لَاللهُ عَلَيْهُ وَمَا كَاللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَمَا كَاللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَالَمُ اللهُ فَلْ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَالَ سَالْمُ فَنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَاللهُ عَلَيْهُ وَمَا كَاللهُ وَأَنْتَ غَيْرُهُ مُشَرِفَ وَلَا سَالًا وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا لَا فَلَا تُنْبِعُهُ فَاللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ

২২৭৫। সালিম ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম উমার ইবনুল খান্তাবকে (রা) কখনো কখনো কিছু মাল দান করতেন। উমার (রা) তাঁকে বলতেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমার এ মালের প্রয়োজন নেই। আমার চেয়ে যার প্রয়োজন ও অভাব বেশী তাকে দিন। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে বললেনঃ "এই মাল লও এবং নিজের কাছে রেখে দাও অথবা সদকা করে দাও। তোমার কামনা ও প্রার্থনা ছাড়াই যে মাল তোমার কাছে এসে যায় তা রেখে দিও। আর যা এভাবে না আসে তার জন্য অন্তরে আশা পোষণ করো না। বর্ণনাকারী সালিম (রা) বলেন, এ কারণে ইবনে উমার (রা) কারো কাছে কিছু চাইতেন না এবং কেউ যদি (না চাওয়া সন্ত্বেও) তাকে কিছু দিতেন তাহলে তিনি এটা ফেরতও দিতেন না।

وضريني أبو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا أَبْنُوهُمْ

قَالَ عَمْرُ و وَحَدَّثَنِي أَنْ شِهَابِ بِمِثْلِ ذَلِكَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّعْدِيّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَـلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ

২২৭৬। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

ررود حرش قتيبة

أَنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْكَ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْ سَعِيدٍ عَنِ أَبْ السَّاعِدِي الْمَالِكِي أَنَّهُ قَالَ

اُسْتَعْمَلَنِي عُمَرٌ بِنُ الْخَطَّابِ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَتَّا فَرَغْتُ مِنْهَا وَأَدْيَتُهَا اللَّيهِ أَمَرَ لى بُعُمَالَة فَقُلْتُ إِنَّمَا مَمَلْتُ لله وَأَجْرى عَلَى الله فَقَالَ خُذْ مَاأْعُطيتَ فَانَّى عَمَلْتُ عَلَى عَهْد رَسُول أَلله صَلَّى أَللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ فَعَمَّلَني فَقُلْتُ مثلَ قَوْلِكَ فَقَالَ لِي رَسُولُ أَللهُ صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ إِذَا أَعْطِيتَ شَيْئًا مَنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَ فَكُلُّ وَتَصَدَّقْ

২২৭৭। ইবনে সাঈদী আল মালিকী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার (রা) আমাকে যাকাত আদায়ের জন্য কর্মচারী হিসাবে নিয়োগ করলেন। অতঃপর আমি যখন এ কাজ সমাধা করলাম এবং আদায়কৃত সম্পদ তাঁর কাছে দিলাম- তিনি আমাকে কিছু পারিশ্রমিক দেয়ার নির্দেশ দিলেন। আমি বললাম, আমি এ কাজ তথু আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্য করেছি। সূতরাং আমার পারিশ্রমিক আল্লাহর কাছেই পাওয়ার আশা করি। তিনি (উমার) বললেন, আমি যা দিচ্ছি, নিয়ে নাও। আমিও একবার রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সময় এ কাজ করেছি। তিনি আমাকে পারিশ্রমিক হিসেবে কিছু দিয়ে দিলেন। তখন আমিও তাঁকে তোমার মত একই কথা বলেছিলাম। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে বলে ছিলেন ঃ "যদি তোমার আবেদন ছাড়াই কেউ কিছু দান করে তুমি তা গ্রহণ করবে এবং অপরকেও দান করবে।

الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٌ عَنِ أَنْ السَّعْدِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى الصَّدَقَةِ بمثل حديث الليث

২২৭৮। ইবনে সা'দী থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমার ইবনুল খান্তাব (রা) যাকাত আদায় করার জন্য আমাকে কর্মচারী হিসাবে নিয়োগ করলেন... অবশিষ্ট অংশ লাইস বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৭

পার্থিব লোভ লালসার প্রতি অনীহা ও ঘৃণা পোষণ করা।

مَرْشُ ذُوهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ أَثْنَتَيْنِ حُبِّ الْفَيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ أَثْنَتَيْنِ حُبِّ الْفَيْشِ وَالْمَالِ

২২৭৯। আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ জীবন ও সম্পদ– এ দুটোর ভালবাসার ক্ষেত্রে বৃদ্ধের অন্তর চির যৌবনের অধিকারী।

وحَدِيْنَ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلُهُ قَالَا أَخْبَرَنَا أَنْ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ أَبْنِ

شِهَابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ طُولُ الْحَيَاةِ وَحُبُّ الْمَالِ

২২৮০। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ দুটি জিনিসের ভালবাসায় বৃদ্ধের অন্তর চির যৌবনের অধিকারী – দীর্ঘ জীবন এবং ধন-সম্পদের মোহ।

أَنْ مَنْصُورٍ وَقَيْبَةُ بْنُ سَعِيدَكُلُهُمْ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ يَحْنَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسَ قَالَ قَالَ وَلَيْ مَوْمُ أَبْنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ أَثْنَتَانِ الْحُرْصُ عَلَى اللَّهِ عَلَى إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَهْرَمُ أَبْنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ أَثْنَتَانِ الْحُرْصُ عَلَى اللَّهِ مَلْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَهْرَمُ أَبْنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ أَثْنَتَانِ الْحُرْصُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَهْرَمُ أَبْنُ آدَمَ وَتَشِبُ مِنْهُ أَثْنَانَ الْحُرْصُ عَلَى اللَّهُ مَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَهُ مَا أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ عَلَى أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ عَلَى أَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَلْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوالْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَاكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُوا عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَيْكُوا عَلَى عَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُوالْمُ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَاكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَ

২২৮১। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আদম সম্ভান বার্ধক্যে পৌছে যায়, কিন্তু দুটি ব্যাপারে তার আকার্ছ ক্ষা যৌবনে বিরাজ করে- সম্পদের লালসা এবং বেঁচে থাকার আকাক্ষা।

و صرفى أَبُو غَسَّانَ الْمُسْمَعِيُّ وَتُحَدَّبُ الْمُثَنِّى قَالَا حَدَّثَنَا مُعَادُ أَبْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِمثْلِهِ

২২৮২। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন... উপরের হাদীসের অনুরূপ। و مَرْشَ نُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ مُحَدِّثُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلُمَ بَنَحُوه

২২৮৩। এ সূত্রেও রাবীগণ আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একই হাদীস বর্ণনা করেছেন।

وَرَثِنَا يَخْيَ بُنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ اللّهَ حَرَّانَا فَاللّهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْكَانَ اللّهَ حَرَّانِ حَدَّثَنَا أَبُّو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْكَانَ لِا يَخْرَبُ وَيَتُوبُ اللهُ لِا يَكُنْ مَنْ تَابَ عَلَى مَنْ تَابَ

২২৮৪। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুরাহ সাল্লাল্লাছ আলাইছি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আদম সন্তান যদি দু'টি মাঠ ভর্তি সম্পদের অধিকারী হয়ে যায় তাহলে সে তৃতীয় মাঠ ভর্তি সম্পদ খুঁজে বেড়াবে। আদম সন্তানের পেট মাটি ছাড়া কোন কিছুই পেট ভরতে পারে না। যে ব্যক্তি তওবা করে আল্লাহ তার তওবা কবুল করেন।

و مِرْشِنَ أَبُنُ الْمُثَنَى وَأَبْنُ بَشَّارِ قَالَ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرَ أَخْبَرَنَا

شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدَّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُولُ فَلَا أَدْرى أَثَى اللهُ عَزْلَ أَمْ ثَى لَكُولُهُ مِثْلِ حَديثِ أَبِي عَوَانَةَ

২২৮৫। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পৃদ্ধাহ
সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ রাবী বলেন, তবে আমি সঠিক বলতে
পারি না যে, তাঁর ওপর এ কথাওলো অবর্তীণ হয়েছিলো না তিনি নিজের পক্ষ থেকে
বলছিলেন। এই সূত্রে বর্ণিত হাদীস উপরোল্লিখিত আবু আওয়ানার বর্ণিত হাদীসের
অনুরপ।

و **مزین** حرمله بن

يَعْنَى أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ عَنْ رَسُولِ اللهِ www.eelm.weebly.com صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَهُ قَالَ لَوْكَانَ لِأَبْنِ آدَمَ وَادِ مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنَّ لَهُ وَادِياً آخَرَ وَلَنْ يَمْلاً فَلُهُ إِلَّا الْتَرَابُ وَاللهُ يَتُوبُ عَلَى مَنْ تَابَ

২২৮৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ যদি কোন আদম সন্তান একটি স্বর্ণের উপত্যকার মালিক হয়ে যায় তাহলে সে এরপ আরো একটি উপত্যকা পেতে আকাক্ষা করে মাটি ছাড়া আর কোন কিছুই তার পেট ভরতে পারে না। আর যে ব্যক্তি তওবা করে আল্লাহ তাআলা তার তওবা করুল করেন।

২২৮৭। ইবনে আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছি ঃ যদি কোন আদম সন্তানের পূর্ণ এক উদ্যান সম্পদ থাকে তাহলে সে অনুরূপ আরো সম্পদ পেতে চাইবে। মাটি ছাড়া কোন কিছুতেই আদম সন্তানের পেট ভরে না। যে ব্যক্তি তওবা করে আল্লাহ তার তওবা কর্ল করেন। ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, এটা কুরআনের আয়াত কিনা তা আমি জানি না। যুহায়েরের বর্ণনায় আছে— এটা কুরআনের আয়াত কিনা তা আমি জানি না। এখানে তিনি ইবনে আব্বারে নাম উল্লেখ করেননি।

ضريقى سُوَيْدُ بْنُ سَمِيد حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِعَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِى ۚ إِلَى قُرَّاءِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ ثَلَاثُمُ الْأَشْعَرِ فَوْقَرَاوُهُمْ فَأَتْلُوهُ وَلَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمُ الْأَمَدُ رَجُلٍ قَدْ قَرَقُ الْقُرْآنَ فَقَالَ أَنْهُمْ خِيَارُ أَهْلِ الْبَصْرَةِ وَقُرَّاؤُهُمْ فَأَتْلُوهُ وَلَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمُ الْأَمَدُ فَتَقْسُوَ قُلُوبُكُمْ كَمَا قَسَتْ قُلُوبُ مَنْ كَانَ قَلْكُمْ وَ إِنَّا كُنَا نَقْرَأْ سُورَةً كُنَا نَشَبَهُهَا فِي الطُولِ وَالشَّلَة بِبَرَاهَة فَأْنُسِيتُهَا غَيْرَ أَنِي قَدْ حَفِظْتُ مِنْهَا لَوْكَانَ لِأَبْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مَنْ مَالَ لَا بْتَغَى وَادِيَا قَالَتُ وَكُنَا نَقْرَأْ سُورَةً كُنَا نَشَبِهُما بِالْحَدَى وَادِيَا قَالُنَا وَلا يَمُلا جَوْفَ أَبْنِ آدَمَ إِلاً التَّرَابُ وَكُنَا نَقْرَأْ سُورَةً كُنَا نَشَبِهُما بِالْحَدَى وَادِياتُ فَأَنْسِيتُهَا غَيْرَ أَنِي حَفِظْتُ مِنْهَا يَا أَيْهَا الدِّينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ فَا الشَيامَة فَتُكُمّ اللهِ مَا لَهُ إِلَيْ الشَّيَامَة فَا اللهُ الْقَيَامَة فَيْ اللهُ وَالْمَا اللهُ اللهُ الْقَيَامَة فَيُونَ اللهُ الْمُؤْمَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

২২৮৮। আবুল আসওয়াদ থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু মূসা আশ'আরী (রা) একবার বসরার কারীদেরকে (আলেমদের) ডেকে পাঠালেন। অতঃপর সেখানকার তিনশ' কারী তাঁর কাছে আসলেন এবং কুরআন পাঠ করলেন। তিনি (তাদের উদ্দেশে) বললেন, আপনারা বসরার মধ্যে উত্তম লোক এবং সেখানকার কারী। সূতরাং আপনারা অনবরত কুরআন পাঠ করতে থাকুন। অলসতায় দীর্ঘ সময় যেন কেটে না যায়। তাহলে আপনাদের অন্তর কঠিন হয়ে যেতে পারে যেমন আপনাদের পূর্ববর্তী একদল লোকের অন্তর কঠিন হয়ে গিয়েছিল। আমরা একটি সূরা পাঠ করতাম যা দৈর্ঘে এবং কঠোর ভীতি প্রদর্শনের দিক থেকে সূরা বারাআতের সমতৃল্য। পরে তা আমি ভূলে গেছি। তবে আর তার এতটুকু মনে রেখেছি– "যদি কোন আদম সন্তান দুই উপত্যকা ভর্তি সম্পদের মালিক হয়ে যায় তাহলে সে তৃতীয় আর একটি উপত্যকা ভর্তি সম্পদ পেতে চাইবে। মাঠি ছাড়া আর কোন কিছুতেই আদম সম্ভানের পেট ভরে না"। আমি আরো একটি সূরা পাঠ করতাম যা মুসাবিবহাত (গুণগানপূর্ণ) সূরাগুলোর সমতুল্য। তাও আমি ভুলে গেছি, তথু তা থেকে এ আয়াতটি মনে আছে "হে ঈমানদারগণ! তোমরা কেন এমন কথা বলো যা করো না।" আর যে কথা তোমরা তথু মূখে আওড়াও অথচ করো না তা তোমাদের ঘাড়ে সাক্ষী হিসেবে লিখে রাখা হয়। কিয়ামতের দিন তোমাদেরকে এ সম্বন্ধে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

টীকা ঃ মুসাব্বিহাত সূরা বলতে সূরা সাফ, জুমুআ ও অনুরূপ সূরাকে বুঝানো হয়।

অনুচ্ছেদ ৪ ২৮

কানা'আত বা অক্সে পরিতৃষ্ট থাকার ফ্যীলত এবং এজন্য উৎসাহ প্রদান করা।

مَرْثُ رُهُ مِنْ حَرْبٍ وَأَنْ نُمَيْرٍ قَالًا حَدَثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيْنَةَ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنْ

الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ

২২৮৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ ধন-সম্পদ ও পার্থিব সাজ-সরজ্ঞামের প্রাচুর্য ও আধিক্য প্রকৃত ঐশ্বর্য নয়, বরং মনের ঐশ্বর্যই বড় ঐশ্বর্য।

অনুচ্ছেদ ঃ ২৯

পার্থিব প্রাচুর্য, সৌন্দর্য সুখ-স্বাচ্ছন্য ও বিলাসিতায় নিমচ্ছিত হয়ে অহংকারে লিও হয়োনা।

২২৯০। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়ালেন অতঃপর লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দিলেন। তিনি বললেন www.eelm.weebly.com

ঃ হে লোক সকল! না, আল্লাহর শপথ! তোমাদের ব্যাপারে আমার কোন কিছুর আশংকা নেই। তবে আল্লাহ তোমাদের জন্য যে পার্থিক সৌন্দর্য ও চাকচিক্যের ব্যবস্থা করে রেখেছেন, এ সম্পর্কে তোমাদের ব্যাপারে আমার আশংকা রয়েছে। এক ব্যক্তি বললেন, 'হে আল্লাহর রাসূল! কল্যাণের পরিণামে কি অকল্যাণও হয়ে থাকে? রাসূল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিছুক্ষণ চুপ থাকার পর জিজ্ঞেস করলেন ঃ তুমি কি বলেছিলে? সেবলল, আমি বলেছিলাম, "হে আল্লাহর রাসূল! কল্যাণের সাথে কি অকল্যাণ আসবে? রাসূল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁকে লক্ষ্য করে বললেন ঃ কল্যাণ তো অকল্যাণ বয়ে আনে। তবে কথা হলো, বসস্তকালে যেসব তৃণলতা ও সবুজ ঘাস উৎপন্ন হয় এটা কোন পত্তকে ডায়রিয়ার প্রকোপে ফেলে মারে না বা মৃত্যুর কাছাকাছিও নিয়ে যায় না। কিছু চারণভূমিতে বিচরণকারী পতরা এগুলো খেয়ে পেট ফুলিয়ে ফেলে। অতঃপর স্র্রের দিকে তাকিয়ে পায়খানা-পেশাব করতে থাকে, অতঃপর জাবর কাটতে থাকে। এগুলো পুনরায় চারণভূমিতে যায় এবং এভাবে অত্যধিক খেতে খেতে একদিন মৃত্যুর শিকার হয়। অনুরূপভাবে যে ব্যক্তি সংপদ্থায় সম্পদ উপার্জন করে তাকে এর মধ্যে বরকত দেয়া হয়। আর যে ব্যক্তি অসৎ পদ্থায় সম্পদ উপার্জন করে তার দৃষ্টান্ত হচ্ছেল সে অনেক খাচ্ছে কিন্তু পরিতৃপ্ত হতে পারছে না।

حَرِيْنِ أَنْهُ اللّهَ عَنْ عَطَا، بن يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُنْدِيِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْ عَطَا، بن يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُنْدِيِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ أَخُوفُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُعْرِجُ اللهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا قَالُوا وَمَا زَهْرَةُ الدُّنْيَا فَالَ اللهُ وَهَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ اللهِ اللهَّرِ قَالَ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ اللهِ الْخَيْرُ اللهِ الْخَيْرُ اللهِ الْخَيْرُ اللهِ الْخَيْرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اله

২২৯১। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমি তোমাদের ব্যাপারে যেসব জিনিসের আশংকা করছি এর মধ্যে অন্যতম হলো পার্থিব চাকচিক্য ও শোভা সৌন্দর্য যা আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্য উন্মুক্ত করবেন। সাহাবীগণ জিজ্ঞেস করলেন, হে আল্লাহর রাসূল। পার্থিব চাকচিক্য ও শোভা বলতে কি বুঝায়া তিনি বললেন ঃ পার্থিব চাকচিক্য ও শোভা হলো দুনিয়ায় সম্পদের প্রাচুর্য। তারা পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন, "হে আল্লাহর রাসূল। কল্যাণ কি অকল্যাণ বয়ে আনবা তিনি বললেন ঃ কল্যাণ তো কল্যাণই বয়ে আনে, কল্যাণ তো কল্যাণই বয়ে আনে কল্যাণ তো কল্যাণই বয়ে আনে। তবে কথা হলো বসন্তকালে যেসব গাছপালা, তর্ম্বলতা ও সবুজ ঘাস জন্মায় কোন পুশ সেগুলো অতিরিক্ত খেলে কলেরা হয়ে মারা যায় বা মরার নিকটবর্তী হয়। এসব তৃণভোজী পত অতিরিক্ত খেয়ে পেট ফুলিয়ে ফেলে অতঃপর রোদে দাঁড়িয়ে জাবর কাটে ও মলমূত্র ত্যাণ করে। এরপর আবার চারণভূমিতে গিয়ে অতিরিক্ত খেতে থাকে। (এই অতিভোজের কারণে এক সময় পেট খারাপ হয়ে মারা পড়ে) এই দুনিয়ার ধন-সম্পদ তিক্ত ও সুমিষ্ট। যে ব্যক্তি তা সৎপত্মায় উপার্জন করল সে সৎ পথেই থাকল। সে কতই না সাহায়্য সহযোগিতার সুযোগ লাভ করে। আর যে ব্যক্তি তা অসৎ পত্মায় উপার্জন করল তার দৃষ্টান্ত হচ্ছেল এক ব্যক্তি খাচ্ছে অথচ পরিতৃপ্ত হতে পারছে না।

حدثن عَلَىٰ

أَبْنُ حُجْرِ أَخْبَرَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ النَّسْتَوَاثِي عَنْ يَعْيَى بْنِ أَبِي كَئِيرٍ عَنْ مِلَالِ بِنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ عَطَامِ بِنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ قَالَ جَلَس رَسُولُ الله صَـلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ إِنَّ مَّـا أَخَافُ عَلَيْكُمْ بَعْدِى مَا يُفتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينِتَهَا فَقَالَ رَجُلُ أَوَ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشِّرِّ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ مَاشَأَنُكَ تُسَكِّلُمُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُكَ قَالَ وَرُثِينَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ فَأَفَاقَ يَتْسَحُ عَنْهُ الرَّحَضَاءَ وَقَالَ إِنَّ هُـذَا السَّائِلَ . وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ، فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنَّ مِنَّا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمْ إِلَّا آكِلَةَ الْحَضِرِ فَإِنَّهَا أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا أَمْتَلَأَتْ خَاصِرَتَاهَا أَسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَثَلَطَتْ وَبَالَتْ ثُمَّ رَتَعَتْ وَإِنَّ هٰذَا الْمَـالَ خَضِرَ حُلُو وَيْعُمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ هُوَ لِمَنْ أَعْطَى مِنْهُ الْمُسكِينَ وَالْيَتِمَ وَأَبْنَ السَّبِيلِ أَوْكِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقَّهِ كَانَ كَالَّذِي

يَأْ كُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَيَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

২২৯২। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম মিম্বারের উপরে বসলেন এবং আমরা তাঁর চারিদিকে বসে পড়লাম। অতঃপর তিনি (আমাদেরকে উদ্দেশ করে) বললেন ঃ "আমার পরে তোমাদের ব্যাপারে আমি যেসব জিনিসের আশংকা করছি তার মধ্যে অন্যতম হলো- পার্থিব চাকচিক্য ও শোভা সৌন্দর্য যা আল্লাহ তায়ালা তোমাদের জন্য বের করবেন। এক ব্যক্তি জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহর রাসূল! কল্যাণ কি অকল্যাণ নিয়ে আসবে? বর্ণনাকারী বলেন, (লোকটির প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে) নবী সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম চুপ করে থাকলেন। এতে (উপস্থিত লোকদের মধ্যে) কেউ কেউ তাকে বলল, কি দুর্ভাগা তুমি! তুমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে কথা বলছো অথচ তিনি তোমার সাথে কথা বলছেন না। রাবী আরো বলেন, আমাদের মনে হলো, তাঁর ওপর অহী অবতীর্ণ হচ্ছে। অতঃপর তিনি তাঁর (মুখমণ্ডল থেকে) ঘাম মুছে জিজ্ঞেস করলেন ঃ প্রশ্নকারী কোথায়? তিনি মনে হল তার প্রশংসাই করলেন। তিনি বললেন ঃ কল্যাণ মূলত অকল্যাণ বয়ে আনে না। তবে কথা হলো- বসম্ভকালে যেসব সবুজ লতাপাতা ও তৃণরাজির আর্বিভাব ঘটে এগুলো অতিভোজনে মৃত্যু ঘটনায় বা মৃত্যুর নিকটবর্তী করে দেয় কতিপয় ভূণভোজী পত তা খেয়ে পেট ফুলিয়ে ফেলে অতপর রোদের দিকে তাকিয়ে মলমূত্র ত্যাগ করে এবং জাবর কাটতে থাকে। অতঃপর তা চারণভূমিতে ছুটে চলে এবং বেশী করে খায় (এভাবে অতিভোজের কারণে অজীর্ণ হয়ে মারা পড়ে)। এই দুনিয়ায় ধন সম্পদ তিক্ত এবং সুমিষ্ট। এই ধন কোন মুসলমানের কতই উত্তম বন্ধু যা থেকে সে নিঃস্ব, অনাথ, এতিম ও অসহায় এবং প্রবাসী পথিককে দান করে। কিন্তু যে ব্যক্তি না-হকভাবে এ ধন সম্পদ উপার্জন করে তার দৃষ্টান্ত হচ্ছে– কোন ব্যক্তি আহার করে অথচ ত্তু হয় না। আর ঐ সম্পদ কিয়ামতের দিন তার বিরুদ্ধে সাক্ষী হয়ে দাঁডাবে।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩০

ধৈর্য, উদারতা ও অল্পে পরিভূষ্ট হওয়ার ফ্যীশাত এবং এজন্য উৎসাহ প্রদান।

وَرَثُنَ وَتَلِيْهُ بُنُ سَعِيدٌ عَنْ مَالِكَ بْنِ أَنَّسَ فِيهَا قُرِى عَلَيْهِ عَنِ أَبْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاء أَنْ يَزِيدَ اللَّيْقِ عَنْ أَبِي سَعِيدٌ الْخُدْرِيّ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمُّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى إِنَا نَفِدَ مَاعِنْدَهُ قَالَ مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَغْفُفْ يُعِفَّهُ اللهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللهُ وَمَنْ يَصْبِرُ اللهُ وَمَا أَعْطِى أَحَدُ مِنْ عَطَا. خَيْرًا وَأُوسَعُ مِنْ الصَّبرِ

২২৯৩। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। আনসার সম্প্রদায়ের কিছু সংখ্যক লোক রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কিছু সাহায্য চাইল। তিনি তাদেরকে দান করলেন। তাঁরা আবারও চাইল, তিনি আবারও দিলেন। এমনকি তাঁর কাছে যে সম্পদ ছিলো তাও ফুরিয়ে গেল। অতঃপর তিনি বললেনঃ "আমার কাছে যখন কোন মালামাল থাকে তা তোমাদের দিতে কোন প্রকার কুষ্ঠাবোধ করি না। আ্র যে ব্যক্তি অন্যের কাছে চাওয়া থেকে বেঁচে থাকতে চায় আল্লাহ তাকে (পরের কাছে হাত পাতার অভিশাপ থেকে) বাঁচিয়ে রাখেন। আর যে ব্যক্তি ম্বর্নির্ভর হতে চায় আল্লাহ তাকে বেপরোয়া ও স্থনির্ভর করে দেন। আর যে ব্যক্তি ধৈর্যের পথে অগ্রসর হয় আল্লাহ তাকে ধর্ম ধারণের ক্ষমতা দান করেন। বস্ততঃ খোদার দেয়া অবদানগুলোর মধ্যে ধৈর্য শক্তির চেয়ে উত্তম ও প্রশস্ত অবদান আর কিছ নেই।

عَرْثُ عَبْدُ بْنُ مُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ

২২৯৪। যুহরী থেকে বর্ণিত।... এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مَرْثُنَ أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُوعَبْدِ الرَّحْنِ الْمُقْرِى مُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُوعَبْدِ الرَّحْنِ الْمُعُبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهْ بْنِ عَمْرُو بْزِ، حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ وَهُو أَبْنُ شَرِيكِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْنِ الْحُبُلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ بْنِ عَمْرُو بْزِ، الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ ورُزِقَ كَفَافاً وَقَنَّعَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ ورُزِقَ كَفَافاً وَقَنَّعَهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا آتَاهُ

২২৯৫। আবদুল্লাহ ইবনে আমর ইবনুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ 'যে ব্যক্তির ইসলাম কবুল করার সৌভাগ্য হয়েছে, যাকে প্রয়োজন পরিমাণ রিযিক দেয়া হয়েছে এবং আল্লাহ তায়ালা তাকে যে সম্পদ দিয়েছেন এর উপর পরিতৃপ্ত হওয়ারও শক্তি দিয়েছেন, সে-ই (জীবনে) সফলতা লাভ করেছে।

مَرْثُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ وِ النَّاقِدُ وَأَبُو سَعِيدِ الْأَشَجْ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ كَلاَهُمَا عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهُمَّ اَجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّد قُوتًا

২২৯৬। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্সাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "হে আল্লাহ! মুহাম্মাদের পরিবার-পরিজনের রিথিক (বা পানাহারের ব্যবস্থা) প্রয়োজন পরিমাণ রাখুন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩১

কোন ব্যক্তিকে ইসলামের দিকে আকৃষ্ট করার জন্য অথবা যে ব্যক্তিকে কিছু দান না করলে সে তার ঈমান হারিয়ে ফেলতে পারে অথবা কোন ব্যক্তি অজ্ঞতা বশতঃ অশোভনভাবে কিছু প্রার্থনা করার আশংকা থাকলে এদেরকে দান করা। খারেজীদের বর্ণনা এবং এদের সম্পর্কে নির্দেশ।

مَرْثِنَا عُمْاَنُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بِنُ حَرْبِ وَإِسْحَقُ بِنُ

إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلَىٰ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاثْلَ عَنْ سَلْسَانَ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ عُمْرُ بْنُ الْحَظَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَسَمَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَسْمًا فَقُلْتُ وَاللهَ يَارَسُولَ اللهِ لَغَيْرُ هُولًا عَكَانَ أَحَقَّ بِهِ مِنْهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ خَيْرُونِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفُحْشِ أَوْ يُبَخِّلُونِي فَلَسْتُ بِبَاحِل

২২৯৭। উমার ইবনুল খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিছু যাকাতের মাল বন্টন করলেন। আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাস্লা! আপনি যাদেরকে দিয়েছেন প্রকৃতপক্ষে এরা পাওয়ার যোগ্য নয়। বরং পাওয়ার যোগ্য হলো অন্য লোক। উত্তরে তিনি বললেন ঃ তারা আমাকে এমনভাবে বাধ্য করেছে যে, আমি যদি তাদেরকে না দিতাম তাহলে তারা আমার কছে নির্লজ্জভাবে সাওয়াল করতো অথবা আমাকে কৃপণ বলে আখ্যায়িত করতো। সুতরাং আমি কৃপণতার আশ্রয় গ্রহণকারী নই।

مَرِيْنِي عَنْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ سُلِّياَنَ الرَّازِيْ قَالَ سَمْعْتُ مَالِكًا ح وَحَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى رَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّه بْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي مَالكُ بْنُ أَنَس عَنْ إِسْحَقَ أَنْ عَبْدِ أَلَتْهِ بِنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسَ بِنِ مَالِكَ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولَ أَللهُ صَلَّى أَللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ وَعَلَيْهُ رِدَاهُ تَجْرَانَى غَلِيظُ الْحَاشِيةِ فَأَدْرَكُهُ أَعْرَانِي خَبَنَهُ بِرِدَاتِهِ جَبْنَةً شَدِيدَةً نَظَرْتُ إِلَى صَفْحَة عُنُق رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ وَقَدْ أَثَّرَتْ سَا حَاشَيَةُ الرَّدَاء من شدَّة جَنْدَته ثُمَّ قَالَ يَانُحَمَّدُ مُرْ لَى مِنْ مَلَلُ أَلَلَهُ الَّذِي عَنْدَكَ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ أَلَلَه صَلَّى ٱللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ فَضَحكَ ثُمَّ أُمَرَ لَهُ بَعَطَاء

২২৯৮। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাথে পথ চলছিলাম, তাঁর পরনে ছিল নাজরানের তৈরী মোটা আঁচল বিশিষ্ট চাদর। এক বেদুইন তাঁর কাছে আসল। সে তাঁর চাদর ধরে তাঁকে সাজোরে টান দিল। আমি দেখলাম এর ফলে তাঁর ঘাড়ে দাগ পড়ে গেল। সজোরে তার এই টানের কারণে চাদরের আঁচলও পড়ে গেল। সে (বেদুইন) বললো, হে মুহামাদ (সা)! আল্লাহর দেয়া যেসব মাল তোমার কাছে আছে এ থেকে আমাকে কিছু দেয়ার জন্য নির্দেশ দাও। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার দিকে তাকিয়ে হেসে দিলেন এবং তাকে কিছু মাল দেয়ার জন্য নির্দেশ দিলেন।

مَرْثِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَد بْنُ عَبْد الْوَارِث حَدَّثَنَا هَمَّاهُ حِ وَحَدَّثَنِي زُهَيرُ بِنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنْ پُونْسَ حَدَّثَنَا عَكْرِمَةً بِنُ عَمَّارٍ ح وَحَدَّثَنَى شَلَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِي صَلَّى أَلَتُهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بَهْذَا الْحَديثِ وَفي حَديثِ عَكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارِ مِنَ الرِّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ جَبَنَهُ إِلَيْهِ جَبْذَةً رَجَعَ نَيْ أَلَةٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَحْرِ الْأَعْرَاقِي وَفِي حَدَيثِ هَمَّام فَجَاذَبَهُ حَتَّى أَنْشَقَّ الْبُرْدُ وَحَتَّى بَقِيتْ حَاشِيَتُهُ في عُنُق رَسُولِ أَلله صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ ২২৯৯। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে এ সৃত্ত্বেও নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের একই হাদীস বর্ণিত হয়েছে। আশ্বারের বর্ণিত হাদীসে আরো আছে ঃ "তারপর সে (বেদুইন) এমন জােরে চাদর ধরে টান দিল যে, আল্লাহর নবীর ঘাড় বেদুইনের ঘাড়ের সাথে লেগে গেল। আর হাশ্বামের বর্ণনায় আছে ঃ এমন জােরে তাঁর চাদর ধরে টান দিল যে, তা ফেটে গেল এবং এর আঁচল রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের ঘাড়ে থেকে গেল।

طَرْضُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ الْمِسْوَرِ طَبْنِ عَنْرَمَةً أَنَّهُ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَةً وَلَمْ يُعْطِ عَنْرَمَةَ شَيْئًا فَقَالَ عَنْرَمَةُ يَابُنَى انْطَلَقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ قَالَ ادْخُلْ فَادْعُهُ لَى قَالَ فَذَعَوْتُهُ لَهُ خَرَجَ اللهِ وَعَلَيْهِ قَبَاهُ مِنْهَا فَقَالَ خَبَاتُ هَذَا لَكَ قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ رَضِى غَنْرَمَةُ

২৩০০। মিসওয়ার ইবনে মাখরাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিছুসংখ্যক কাবা (শেরওয়ানী) বন্টন করলেন। কিছু (আমার পিতা) মাখরামাকে একটিও দিলেন না। মাখরামা বললেন, বংস! আমার সাথে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে চলো। আমি তার সাথে গেলাম। তিনি বললেন, তুমি ঘরের ভিতরে গিয়ে তাঁকে (রাসূলকে) ডাক। আমি তাঁকে ডাকলাম। তিনি যখন বেরিয়ে আসলেন, ঐ কাবাগুলোর একটি তাঁর পরনে ছিলো। তিনি বললেন ৯ 'এটা আমি তোমার জন্যেই রেখেছিলাম।' বর্ণনাকারী বলেন, তিনি মাখরামার দিকে তাকালেন এবং বললেন, "মাখরামা সন্তুষ্ট হয়েছে।"

مَرْضُ أَبُو الْحَطَّابِ زِيَادُ بِنُ يَحْيَى الْحَسَّانِ حَدَّمَنَا حَاتُمُ بِنُ وَرَدَانَ أَبُو صَالِحِ حَدَّمَنَا وَاللَّي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عَبْد الله بِنَ أَبِي مُلْكَةَ عَنِ المُسُورِ بِنِ عَزْمَةَ قَالَ قَدَمَت عَلَى النِّي صَلَّى اللَّهِ عَنَى أَنْ يُعْطَيْنَا مِنْهَا شَيْنًا قَالَ مَنْ اللَّهِ عَنَى أَنْ يُعْطَيْنَا مِنْهَا شَيْنًا قَالَ فَقَامَ أَبِي عَلَى اللَّهِ عَنَى أَنْ يُعْطَيْنَا مِنْهَا شَيْنًا قَالَ فَي اللَّهِ عَلَى اللهِ عَلْلَهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

২৩০১। মিসওয়ার ইবনে মাখরামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কিছুসংখ্যক কাবা (পোষাক-পরিচ্ছদের উপরে পরিধানের জন্য জামা বিশেষ) আসল। আমার পিতা মাখরামা আমাকে বললেন, "আমার সাথে তাঁর (নবী সা.) কাছে চলো, হয়তো তিনি আমাদেরকে তা থেকে দু'একটা দিতে পারেন।" বর্ণনাকারী বলেন, আমার পিতা গিয়ে তাঁর দরজায় দাঁড়িয়ে কথা বললেন। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার কণ্ঠত্বর বুঝতে পারলেন। তিনি একটি কাবা সাথে করে তার কাক্ষকার্য ও সৌন্দর্য দেখতে দেখতে বের হলেন এবং বলতে থাকলেন ঃ "আমি এটি তোমার জন্য উঠিয়ে রেখেছিলাম; আমি এটি তোমার জন্য উঠিয়ে রেখেছিলাম।"

مَرْثُ الْحَسَنُ الْحَسَنُ اللهُ عَلَى الْحُلُو الْيُ وَعَبْدُ اللهُ حَيْدُ قَالَا حَدَّانَا يَعْقُوبُ وَهُو اَلْنُ إِبْرَاهِمَ الْنِ سَعْدَ حَدَّانَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ الْبِي شَهَابِ أَخْبَرَى عَامِرُ اللهُ سَعْدَ عَنْ أَيِهِ سَعْدَ أَنَّهُ قَالَ أَعْصَلَى رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو أَعَجَبُهُم إِلَى فَقُمْتُ إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْهُمْ رَجُلًا لَمْ يُعْطِه وَهُو أَعَجَبُهُم إِلَى فَقُمْتُ إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ فَسَلَمَ مَنْهُمْ رَجُلًا لَمْ يُعْمَلُ اللهُ عَنْ فَلَان وَالله إِلَى لَا رَبُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى لَا رَبُولُ اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى مَا أَعْلَمُ مَنْهُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ مَالكَ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى مَا أَعْلَمُ مَنْهُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ مَالكَ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى مَا أَعْلَمُ مَنْهُ فَقُلْتُ يَارَسُولَ اللهُ مَالكَ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى اللهُ مَا اللهُ مَعْمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ فَلَان فَوَالله إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا أَعْلَمُ مَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى مَا أَعْلَمُ مَنْهُ فَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا أَعْلَمُ مَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ فَلَان فَوْالله إِلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

২৩০২। সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুলাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার উপস্থিতিতে কতিপয় লোককে কিছু দান করলেন। আমিও তখন তাদের মধ্যে ছিলাম। তিনি এক ব্যক্তিকে দেয়া থেকে বিরত থাকলেন। সে আমার দৃষ্টিতে তাদের মধ্যে সবচেয়ে উত্তম লোক ছিলো। সূতরাং আমি রাস্পুলাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লামের সামনে গিয়ে দাঁড়িয়ে বললাম, হে আল্লাহর রাস্ল! আপনি অমুক ব্যক্তিকে দেননি কেনঃ আল্লাহর শপথ! আমি জানি সে মুমিন লোক। তিনি বললেন ঃ বরং সে মুসলিম। অতঃপর আমি সামান্য সময় চুপ করে থাকলাম। কিস্তু তার সদগুণাবলী ও ঈমানী চরিত্র সম্পর্কে

আমার অবগতি আমাকে প্রভাবিত করায় পুনরায় বললাম, "হে আল্লাহর রাসূল! আপনি অমুক ব্যক্তিকে কেন দেননি? আল্লাহর শপথ আমি জানি সে মু'মিন লোক। তিনি (এবারও) বললেন বরং সে মুসলিম। আমি আবার কিছু সময় চুপ থাকলাম। কিন্তু তার সম্পর্কে আমার অবগতি পুনরায় আমাকে প্রভাবিত করলো। তাই আমি বললাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি অমুক ব্যক্তিকে কিছু দেননি কেন? আল্লাহর শপথ! আমি ভাল করেই জানি সে মু'মিন। তিনি বললেন ঃ বরং সে মুসলিম। তৃতীয়বার তিনি বললেন ঃ আমি অধিকাংশ সময় কোন ব্যক্তিকে দেই কিন্তু অপর ব্যক্তি আমার কাছে তার তুলনায় অধিক প্রিয়। এর কারণ হচ্ছে যদি তাদেরকে না দেই তাহলে হয়ত তাদেরকে উপুড় করে দোযখে নিক্ষেপ করা হবে। হলওয়ানীর বর্ণনায় দুইবারের উল্লেখ আছে।

مرش أَبْ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ حِ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُبْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَخِي أَنِي شَهَابِ حِ وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ كُلُّهُمْ عَنِ الْزُهْرِيِّ بِهٰذَا الْاِسْنَادِعَلَى مَعْنَى حَدِيثِ صَالِّحٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ

২৩০৩। এ সূত্রেও রাবীগণ যুহরী থেকে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

টীকা ঃ অর্থাৎ দুর্বল ঈমানদারদের যদি না দেই তাহলে তারা ঈমান হারিয়ে মুরতাদ হয়ে দোষখে যাওয়ার আশংকা আছে। কিছু পূর্ব ঈমানদারগণকে কোন বাঁধা বা ঝুঁকিও ঈমান থেকে বিচ্যুত করতে পারবে না। তাদেরকে না দিলেও এ ধরনের কোন আশংকা নেই। দুর্বল ঈমানদারদের আর্থিক সাহায্যের মাধ্যমে ইসলামের অনুগত রাখা, প্রভাবশালী লোকদের অর্থের বিনিময়ে ইসলাম ও ইসলামী রাষ্ট্রের বিরোধিতা থেকে বিরত রাখা এবং ইসলামের অক্তিকর শক্ততে পরিণত করাকে ইসলামের পরিভাষার 'মুয়াল্লাফাতুল কুলুব' বলে।

مَدَثَنَ الْحَسَنُ

أَبْنُ عَلِي الْخُلُوانِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْد حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنْ إِسْمَاعِيلَ أَبْنِ مُحَمَّد بْنِ سَعْد تُحَدِّثُ سِلْمَا الْحُدَيثِ يَعْنِي حَديثَ الزَّهْرِيّ أَبْنِ مُحَمَّد بْنَ سَعْد تُحَدّثُ سِلْمَا الْحَديثِ يَعْنِي حَديثَ الزَّهْرِيّ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ يَيْدَهِ بَيْنَ عُنْقِي وَكَتْفِي اللَّهِي ذَكَرْنَا فَقَالَ فِي حَديثِهِ فَصَرَبَ رَسُولُ أَنَّذِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ يَيْدَهِ بَيْنَ عُنْقِي وَكَتْفِي أَلَّذِي ذَكُرْنَا فَقَالَ فِي حَديثِهِ فَصَرَبَ رَسُولُ أَنَّذِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ يَيْدَهِ بَيْنَ عُنْقِي وَكَتْفِي أَنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ يَيْدَهِ بَيْنَ عُنْقِي وَكَتْفِي أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمٌ يَيْدَهِ بَيْنَ عُنْقِي وَكَتْفِي أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدَهُ إِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدَهُ إِنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدَ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدُ وَمِنْ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدُ وَسَلَمْ أَيْدُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْنَ عُنْفِي وَكَتْفِي وَكَتْفِي وَكُولُولُ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَيْدُ وَلَا أَنْهِ عَنْ إِنْ عَمْ لَا يَعْمَلُ الرَّجُلُ

www.eelm.weebly.com

২৩০৪। মুহাম্মাদ ইবনে সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও যুহরী বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। এ বর্ণনায় আরো আছে ঃ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (ম্বেহ ভরে) আমার ঘাড় ও কাঁধের মাঝে হাত মেরে বললেন ঃ হে সা'দ! তুমি কি আমার সাথে লড়তে চাও। নিক্যাই আমি কোন ব্যক্তিকে দিয়ে থাকি।

مَرْشَىٰ حَرْمَلَةً بْنَ يَعْنِي التَّجِيبِيُّ أُخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنَ وَهْبِ الْخَبْرَكِي يُومَسُ عَنِ أَبْنِ. شِهَابِ أَخْبَرَ فِي أَنْسَ بْنَ مَالِكِ أَنْ أَنَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا يَوْمَ حُنَيْنٍ حِينَ أَفَاءَ أَلَتُهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَمْوَالِ هَوَازِنَ مَاأُفَاءَ فَطَفِقَ رَسُولَ أَللَّهِ صَـلًى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْطِى رِجَالاً مِنْ قَرَيْشٍ الْمِـائَةَ مِنَ الْإِبِلِ فَقَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ يُعْطِى قُرَ يْشًا وَيَثْرَكُنَا وَسُيُوفَنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَا يُهِمْ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكَ خُدِّتَ نَلِكَ رَسُولُ ٱللهِ صَلَى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْ لِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ خَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ فَلَتَّ أَجْتَمَعُوا جَاءَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَاحَدِيثَ بَلَغَنِي عَنْكُمْ فَقَالَ لَهُ فَقَهَاءُ الْأَنْصَارِ أَمَّا ذَوُورَأَيْنَا ۚ يَارَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئًا ﴿ وَأَمَّا أَنَاسٌ مِنَّا حَدِيثَةٌ أَسْنَانُهُمْ قَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ يَعْطِي قُرَيْشًا وَيَثُرُكُنَا وَسُيُوفَيَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَاثِيمٍ فَقَالَ رَسُولُ أَللَّهِ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَعْطِى رِجَالًا حَدِيثي عَهْدِ بِكُفْرِ أَتَأَلُّفُهُمْ أَفَلَا تَرْضُوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالْأَمْوَالِ وَتَرْجِعُونَ إِلَى رِحَالِكُمْ بِرَسُولِ اللهِ فَوَاللهِ لَمَا تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِّمَا يَنْقَلِبُونَ بِهِ فَقَالُوا مَلَى يَارَسُولَ اللهِ قَدْ رَضِينَا قَالَ فَاتِّكُمْ سَتَجِدُونَ إِنْ أَرْدَةَ شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْا اللهَ وَرَسُولَهُ فَاتِّي عَلَى الْخَوْضِ قَالُوا سَنَصْبِرَ

২৩০৫। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। হুনাইনের দ্বিন আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূলকে বিনা যুদ্ধে হাওয়াযিন গোত্রের ধন সম্পদ থেকে যা (গনীমত হিসেবে) দান করেছিলেন এ থেকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ক্রাইশদের কয়েকজন লোককে একশ' উট প্রদান করলেন। আনসারদের মধ্যে কয়েক ব্যক্তি বলল, "আল্লাহ তাঁর রাসূলকে ক্ষমা করুন, তিনি আমাদের না দিয়ে কুরাইশদের দিচ্ছেন। অথচ আমাদের তরবারি থেকে এখনও তাদের রক্ত ঝরছে। আনাস ইবনে মালিক (রা) বলেন,

এ খবর রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছলে তিনি আনসারদের ডেকে পাঠালেন। তিনি একটি চামড়ার তাঁবুতে তাদের একত্রিত করলেন। তারা জড়ো হলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এসে বললেন ঃ তোমাদের পক্ষ থেকে আমার কাছে যে কথা পৌছেছে তার মানে কি? আনসারদের মধ্য থেকে বুদ্ধিমান ব্যক্তিগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমাদের মধ্যে যারা বৃদ্ধিমান ও অভিজ্ঞ তারা তো কিছুই বলেনি। তবে আমাদের মধ্যে যারা কম বয়সী তারা বলেছে- আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূলকে (সা) ক্ষমা করুন, তিনি আমাদের না দিয়ে কুরাইশদের দিচ্ছেন। অথচ এখনো আমাদের তরবারি থেকে তাদের রক্ত টপকে পড়ছে। রাসূল্ল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ "আমি এমন লোকদের দিয়ে থাকি যারা সেদিনও কাফির ছিলো যাতে তাদের মন সম্ভুষ্ট (ও ইসলামের দিকে আকৃষ্ট) থাকে। তোমরা কি এতে সম্ভুষ্ট নও যে তারা (গনীমতের) মাল নিয়ে তাদের ঘরে চলে যাবে আর তোমরা আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সাথে নিয়ে ঘরে যাবে? খোদার শপথ! ওরা যা নিয়ে ঘরে ফিরবে তার চেয়ে উত্তম হচ্ছে তোমরা যা নিয়ে ঘরে ফিরবে। সাহাবাগণ বললেন, হে আল্লাহর রাসল! আমরা যা নিচ্ছি তাই উত্তম এবং আমরা এতে সম্ভুষ্ট আছি। পুনরায় তিনি বললেন ঃ ভবিষ্যতেও এভাবে তোমাদের উপর অন্যদের (দানের ব্যাপারে) প্রাধান্য দেয়া হবে। তখন তোমরা আল্লাহ ও তার রাসূলের সাথে সাক্ষাৎ করা পর্যন্ত ধৈর্য ধারণ করবে এবং আমি হাওযে কাওসারের কাছে থাকবো। তারা বললেন, এখন থেকে আমরা ধৈর্য ধারণ করবো।

مدشن حسن

الْحُلُوانِي وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَا حَدَّمَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ أَبْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدَ حَدَّمَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ حَدَّمَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكُ أَنَهُ قَالَ لَكَ أَفَادَ أَنَتُهُ عَلَى رَسُولِهِ مَا أَفَادَ مِنْ أَمُوالِ هَوَاذِنَ وَأَقْتَصَّ الْحَدِيثَ بَمُثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَنْسُ فَلَمْ نَصْبِرُ وَقَالَ فَأَمَّا أَنَاسُ حَدِيثَةَ أَسْنَابُهُمْ

২৩০৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে এ সূত্রেও হাওয়াযিন গোত্র থেকে বিনা যুদ্ধে সম্পদ লাভ ও বন্টন সম্পর্কিত উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এখানে আরো আছে ঃ "আনাস (রা) বলেছেন, আমরা ধৈর্য ধারণ করতে পারিনি। এবং 'আমাদের কিছু লোক' এর স্থলে ভধু 'কিছু লোক' শব্দটি উল্লেখ করেছেন।

و صَرَتَىٰ زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَخِي أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمَّهِ وَصَرَتَىٰ زُنُو أَنْفُ أَنْ أَنْنُ أَنْنُ قَالُوا نَصْبِرُكُرِ وَايَّةٍ

بُونُسَ عَن الزَّهْرِيِّ

২৩০৭। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

টীকা ঃ নবী (সা) কি কুরাইশের লোকদের গণীমতের এক পঞ্চমাংশ থেকে দিয়েছেন না সম্পূর্ণ গনীমত ভাগ করার আগেই তা থেকে দিয়েছেন এ কথা হাদীসে উল্লেখ নেই। কিন্তু অন্যান্য বর্ণনা থেকে জানা যায় যে, তিনি তাঁর জন্য নির্ধারিত বিশেষ অংশ থেকে তাদেরকে দিয়েছেন। আর ইমামের জন্য নির্ধারিত বিশেষ অংশ থেকে নিজের ইচ্ছা মত যাকে ইচ্ছা দেয়া যেতে পারে।

مَرْشُ مُحَدُّ بِنُ الْمُثَنَّى وَأَبْ بَشَّارٍ قَالَ أَبْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَدَّ بنُ جَعْفَر

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمْعَتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الأَنْصَارَ فَقَالَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الأَنْصَارَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَمُصِيبَةً وَ إِنِي عَلَيْهُ وَسَلَمَ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمُعَلِيّةً وَمُصِيبَةً وَ إِنِي عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَمُعَلِيّةً وَمُصِيبَةً وَ إِنِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

২৩০৮। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আনসারদের এক স্থানে সমবেত করে বললেন ঃ তোমরা অর্থাৎ আনসারগণ ছাড়া অন্য কেউ এখানে আছে কি? তারা (আনসারগণ) বললেন, না। তবে আমাদের এ ভাগ্নে এখানে উপস্থিত আছে। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ বোনের ছেলে বা ভাগ্নে (মাতুল) গোত্রের অন্তর্ভুক্ত। অতঃপর তিনি বললেন ঃ কুরাইশরা কেবলমাত্র জাহেলিয়াত পরিত্যাগ করেছে এবং সবেমাত্র বিপদ থেকে মুক্তি পেয়েছে। তাই আমি চাল্ছি যে তাদের অভাব-অভিযোগ মোচন করতে চাল্ছি এবং তাদের মনে আকর্ষণ সৃষ্টি করতে চাল্ছি। তোমরা কি সন্তুষ্ট নও যে, মানুষ দুনিয়া নিয়ে ফিরে যাক, আর তোমরা আল্লাহর রাস্লকে নিয়ে ঘরে প্রত্যাবর্তন করো? তোমাদের সাথে আমার ভালবাসা ও হৃদ্যতার স্বরূপ এই যে, দুনিয়ার সব লোক যদি কোন উপত্যকার দিকে ছুটে আর আনসারগণ যদি কোন গিরিপথে যায় তাহলে আমি আনসারদের গিরিপথেই যাবো (তাদের সাথেই থাকব)।

مرية حرشن لمحمد

'أَبُّ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَدَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمَعْتُ أَنْبَلَ بْنَ مَالِكَ ` قَالَ لَكَ اَنْتِحَتْ مَكَّةُ قَدَمَ الْغَنَاتُمَ فَى قُرَيْشِ فَقَالَت الْأَنْصَارُ إِنَّ هٰذَا لَمُوَ الْعَجَبُ إِنَّ سُيُوفَنَا *www.eelm.wegbly.com تَقْطُرُ مِنْ دِمَاثِهِمْ وَ إِنَّ غَنَائَمَنَا ثُرَدُ عَلَيْهِمْ فَلِغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَعَهُمْ فَقَالَ مَا اللهِ عَنْكُمْ قَالُوا هُوَ الَّذِي بَلَغَكَ وَكَانُوا لاَ يَكْذَبُونَ قَالَ أَمَا تَرْضُوْنَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالنَّذِيَ إِلَى بُيُونِكُمْ لَوْسَلَكَ النَّاسُ وَادِيّا أَوْ شَعْبًا وَسَلَكَ النَّاسُ وَادِيّا أَوْ شَعْبًا وَسَلَكَ النَّاسُ وَادِيّا أَوْ شَعْبًا وَسَلَكَتَ الأَنْصَارُ وَادِيّا أَوْشَعْبًا لَسَلَكُتُ وَادَى الأَنْصَارِ أَوْشَعْبَ الأَنْصَار

২৩০৯। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের পর গনীমতের মাল কুরাইশদের মধ্যে বন্টন করা হলে আনসারগণ বললেন, এটা অত্যন্ত আন্চর্যের কথা যে, আমাদের তরবারি দিয়ে এখনো তাদের রক্ত ঝরছে আর আমাদের গনীমত তারাই লুটে নিচ্ছে। একথা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছলে তিনি তাদেরকে সমবেত করে বললেন ঃ এ কেমন কথা যা তোমাদের পক্ষ থেকে আমার কাছে পৌছেছে? তাঁরা বললেন, হাঁা এ ধরনের কথা হয়েছে। তারা কখনো মিধ্যা বলেন না। তিনি বললেন ঃ তোমরা কি এতে সভুষ্ট নও যে, অন্যান্য লোকেরা দুনিয়া নিয়ে ঘরে ফিরুক আর তোমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নিয়ে ঘরে ফিরুক আর তোমরা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নিয়ে ঘরে ফিরে বাও? অন্যান্য লোকেরা যদি কোন উপত্যকা বা গিরিপথে চলে এবং আনসারগণ যদি অপর কোন উপত্যকা বা গিরিপথ ধরে চলে তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকা বা গিরিপথেই চলবো (আমি আনসারদের সাথেই থাকবো)।

حرشن تحمد

أَنُ الْمُثَنَّى وَ إِبْرَاهِمُ بُنُ مُحَدَّد بِن عَرْعَرَة يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى الآخرِ الْحَرْفَ بَعْدَ الْحَرْف قَالاَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بِنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا أَبْنَ عَوْنَ عَنْ هَشَامٍ بِن زَيْد بِن أَنسِ عَنْ أَنسِ بِن مَالِكَ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ أَقْبَلَتْ هَوَازِنُ وَعَظَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بِنَرَارِيهِمْ وَنَعَمِهِمْ وَمَعَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَصَلَّمَ يَوْمُ بَلْ كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ أَقْبَلَتْ هَوَازِنُ وَعَظَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بِنَرَارِيهِمْ وَنَعَمِهِمْ وَمَعَ النَّيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْ وَصَلَّمَ يَوْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَصَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَصَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَمَنْ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ وَمَنْ مَعَلَى قَالَ فَالْتَفَتَ عَنْ يَمِينِهِ فَقَالَ يَامَعْشَرَ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا لَبَيْكَ يَوْمُنُونَ لَقَالُ اللهُ ال

فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ وَأَصَابَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَائِمَ كَثَيْرَةً فَقَسَمَ فِي المُهَاجِرِينَ وَالْعُلَقَاءِ وَلَمْ يُعْطَى الْمُنْقَاءِ وَلَمْ يُعْطَى الْمُنْقَاءِ وَلَمْ يُعْطَى الْمُنْقَاءِ وَلَمْ يُعْطَى الْمُنْقَاءِ مَا خَدِيثَ بَلَغَنِي عَنْكُمْ الْفَنْقَاءِ مَا حَدِيثَ بَلَغَنِي عَنْكُمْ فَيْرَنَا فَبَالَغَهُ ذَلِكَ فَجَمَعَهُمْ فِي قَبَّةً فَقَالَ يَامَعْشَر الْأَنْصَارِ مَا حَدِيثَ بَلَغَنِي عَنْكُمْ فَسَكَتُوا فَقَالَ يَامَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بِمُحَمَّد فَسَكَتُوا فَقَالَ يَامَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بِمُحَمَّد فَشَكَتُوا فَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتُ الْمُعْرَونَ بَعْحَمَّد الْأَنْصَارُ شَعْبًا لَأَوْا بَلَى يَارَسُولَ اللهَ رَضِينَا قَالَ فَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتُ الْأَنْصَارُ وَنَهُ إِلَى يُوتِكُمْ قَالُوا بَلَى يَارَسُولَ اللهَ رَضِينَا قَالَ فَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتَ الْفَالَدُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنَ اللَّاسُ فَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَ اللَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَ اللَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلْكَ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّصَارُ مَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمَالِقُوا بَلَكُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَ

২৩১০। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের যুদ্ধে হাওয়াযিন, গাতফান ও অন্যান্য গোত্রের লোকেরা তাদের সন্তান সন্ততি ও গবাদি পত নিয়ে এবং নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দশ হাজারের এক বিরাট বাহিনী এবং মক্কার তুলাকাদের নিয়ে সম্মুখ যুদ্ধে অবতীর্গ হলেন। তুমুল যুদ্ধের মুখে এরা সবাই পিছে হটে গেলো এবং নবী (সা.) একা যুদ্ধ ক্ষেত্রে রয়ে গেলেন। সেদিন তিনি দু'টি ডাক দিলেন কিন্তু এর মাঝখানে কোন কথা বলেননি। প্রথমে তিনি ডান দিকে ফিরে ডাক দিয়ে বললেন ঃ "হে আনসার সম্প্রদায়"! তারা ডাকে সাড়া দিয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমরা আপনার সাথেই আছি- আপনি এই সুসংবাদ গ্রহণ করুন। অতঃপর তিনি বাম দিকে ফিরে পুনরায় ডেকে বললেন ঃ হে আনসার সম্প্রদায়! উত্তরে তাঁরা বললেন. "হে আল্লাহর রাসূল। আমরা আপনার সাথেই আছি, আপনি সুসংবাদ গ্রহণ করুন। বর্ণনাকারী বলেন, এ সময় তিনি (নবী সা.) সাদা বর্ণের একটি খচ্চরের পিঠে উপবিষ্ট ছিলেন। অতঃপর তিনি নীচে নেমে এসে বললেন ঃ "আমি আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল! মুশরিকরা পরাজিত হলো এবং গনীমতের অনেক মাল রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের হস্তগত হলো। তিনি এসব মাল মুহাজির ও তুলাকাদের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। তিনি আনসারদের এ থেকে কিছুই দিলেন না। এতে অসম্ভুষ্ট হয়ে আনসারগণ বললেন, "বিপদের সময় আমাদের ডাকা হয়, আর গনীমত বন্টনের সময় মজা লুটে অন্যরা। তাঁদের এ উক্তি তাঁর কানে গিয়ে পৌছল। তিনি তাদেরকে একটি তাঁবুর নীচে একত্র করে বললেন ঃ হে আনসার সম্প্রদায়! তোমাদের পক্ষ থেকে কি কথা আমার কাছে পৌছেছে? তাঁরা সবাই নীরব হয়ে গেলেন। তিনি বললেন ঃ হে আনসার সম্প্রদায়! তোমরা কি এতে খুশি নও যে, আন্যান্য লোক দুনিয়া নিয়ে ঘরে ফিরবে আর তোমরা মুহামাদকে (সা) সংগে নিয়ে ঘরে ফিরবে? তারা (উত্তরে) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! ww.eelm.weebly.com

আমরা এতে খুশী আছি। রাবী বলেন, অতঃপর নবী (সা) বললেন ঃ "যদি অন্য লোকেরা এক গিরিপথের দিকে যায় আর আনসারগণ অন্য গিরিপথে চলে তাহলে আমি আনসারদের পথই অনুসরণ করব। বর্ণনাকারী হিশাম বলেন, আমি আনাসকে জিজ্ঞেস করলাম হে আবু হামষা! আপনি কি তখন উপস্থিত ছিলেন? তিনি বললেন, আমি তাঁকে ছেড়ে কোথায় যাব?

টীকা ঃ মক্কা বিজয়ের দিক যেসব লোকের ইসলাম গ্রহণ করা ছাড়া আর কোন উপায় ছিল না– তাদেরকে হাদীস ও ইতিহাসের পরিভাষায় 'তুলাকা' বলা হয়।

مَرْشُنَ عُبَيْدُ الله مِنْ مُعَاذِ وَحَامَدُ مِنْ عُمَرَ وَتُحَمَّدُ مِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ امْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَمْ إِنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَى السَّمَيْطُ عَنْ أَنَس بن مَالك قَالَ أَفْتَتَحْنَا مَكَّةَ ثُمَّ إِنَّا غَزَوْنَا حُنَيْنًا جَاءَ الْشُركُونَ بِأَحْسَن صُفُوف رَأَيْتُ قَالَ فَصُفَّت الْخَيْلُ ثُمَّ صُفَّت ٱلْمُقَاتِلَةُ ثُمَّ صُفَّتِ النَّسَاءُ مِنْ وَرَاء ذٰلِكَ ثُمَّ صُفَّتِ الْغَنَمُ ثُمَّ صُفِّتِ النَّعَمُ قَالَ وَنَحْنُ بَشَرْ كَثيرٌ قَدْ بَلَغْنَا سَتَّةَ آلَاف وَعَلَى مُجَنَّبَة خَيْلنَا خَالدُ بْنُ الْوَليد قَالَ فَجَعَلَتْ خَيْلُنَا بَلْوى خَلْفَ ظُهُورِنَا فَلْمُ نَلْبَتْ أَنْ أَنْكَشَفَتْ خَيْلُنَا وَفَرَّتِ الْأَعْرَابُ وَمَنْ نَعْلَمُ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَنَادَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَالَ الْمُهَاجِرِينَ يَالَ الْمُهَاجِرِينَ ثُمٌّ قَالَ يَالَ الْأَنْصَار يَالَ الْأَنْصَارِ قَالَ قَالَ أَنَسُ هٰذَاحَديثُ عَيَّة قَالَ قُلْنَا لَبَّيْكَ يَارَسُولَ ٱلله قَالَ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ ٱلله صَلَّى اللهُ عَلْيِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَايْمُ اللهِ مَا أَتَيْنَاهُمْ حَتَّى هَزَمَهُمُ اللهُ قَالَ فَعَبَضْنَا ظَكَ الْمُسَالَ ثُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى الطَّاتِفَ غَاصَرْنَاهُمْ أَرْبَعَينَ لَيْلَةً ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى مَكْثَرَ فِنَزَلْنَا قَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطَى الرَّجُلَ الْمُسَاتَةَ مِنَ الْإِبَلِ ثُمَّ ذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيث كَنَحُو حَديث قَتَادَةَ وَأَبِي التَّيَاحِ وَهِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ

২৩১১। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা মক্কা বিজয় করার পর হুনাইনের যুদ্ধ করলাম। আমি দেখেছি এ যুদ্ধে মুশরিকরা অত্যন্ত সুসংবদ্ধ ও সুবিন্যন্তভাবে কাতারবন্দী হয়ে ছিলো। এদের প্রথম সারিতে অশ্বারোহীগণ, তারপর

পদাতিকগণ, এদের পিছনে স্ত্রী লোকেরা এরপর যথাক্রমে বকরী ও অন্যান্য গবাদি পতগলো সারিবদ্ধ হয়েছিলো। বর্ণনাকারী বলেন, আমরা সংখ্যায় অনেক লোক ছিলাম। আমাদের সংখ্যা প্রায় ছয় হাজারে পৌছেছিলো। আমাদের এক দিকে খালিদ ইবনে ওয়ালিদ (রা) আমাদের অশ্বারোহী বাহিনীর অধিনায়ক ছিলেন। যুদ্ধের এক পর্যায়ে আমাদের ঘোড়া পিছু হটতে লাগলো। এমনকি আমরা টিকে থাকতে পারছিলাম না। বেদুইনরা পালাতে তরু করলো। আমার জানামতে আরো কিছু লোক পালিয়ে গেলো। তখন রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রথম মুহাজিরদের ধমক দিয়ে ডাকলেন ঃ হে মুহাজিরগণ! হে মুহাজিরগণ! অতঃপর আনসারদের ধমক দিয়ে ডেকে বললেন ঃ হে আনসারগণ, হে আনসারগণ! আনাস (রা) বলেন, এ হাদীস আমার নিকট এক দল লোক বর্ণনা করেছেন, অথবা তিনি বলেছেন, আমার চাচা বর্ণনা করেছেন। রাবী বলেন, আমরা তাঁর ডাকে সাড়া দিয়ে বললাম. "হে আল্লাহর রাসূল! আমরা আপনার সাথেই আছি। অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম সামনে অগ্রসর হলেন। আনাস (রা) আরো বলেন, আল্লাহর শপথ! আমাদের পৌছার পূর্বেই আল্লাহ তা'আলা তাদের পরাজিত করলেন এবং আমরা তাদের সকল প্রকার মাল হস্তগত করলাম। তারপর আমরা তায়েকে গেলাম। তায়েকের অধিবাসীদের চল্লিশ দিন যাবত অবরোধ করে রাখলাম। অতঃপর আমরা মক্কায় ফিরে আসলাম এবং অভিযান সমাপ্ত করলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রত্যেক ব্যক্তিকে একশোটি করে উট দিলেন।... অতঃপর হাদীসের বাকি অংশ কাতাদাহ, আবু তাইয়াহ ও হিশাম ইবনে যায়েদ বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ।

مَرْشُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بِنِ سَعِيد بْنِ مَسْرُوقِ عَنْ أَبِيه عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيجٍ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ ٱللهِ

سَعِيدُ بِنَ مَسْرُ وَفِي عَنَ آيِيهُ عَنَ عَبَايِهُ بِنَ رَفَاعَهُ عَنَ رَافِعِ بِنَ حَدِيجٍ قَالَ اعْطَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِمَ أَبَا سُفْيَانَ بِنَ خَرْبِ وَصَفْوَانَ بِنَ أُمِيَّةً وَعُيَيْنَةً بِنَ حَصْنِ وَالْأَقْرَعَ بِنَ حَابِسَ كُلَّ إِنْسَانَ مُنْهُمْ مَاثَةً مِنَ الْإِبِلِ وَأَعْطَى عَبَّاسَ بِنَ مِرْدَاسٍ دُونَ ذَلِكَ فَقَالَ عَبَّاسُ

أبن مرداس

أَجْعَلُ نَهْمِي وَنَهْبَ الْعُبَيْدِ بَيْنَ عُينِنَـةَ وَالْأَقْرَعِ فَى كَانَ بَلْنُ وَلَا حَابِسُ يَفُوقَانِ مِرْدَاسَ فِي الْجَمْمَعِ وَمَا كُنْتُ دُونَ أَمْرِي مِنْهُمَا وَمَنْ تَغْفِضِ الْيَوْمَ لَايُرْفَعِ

www.eelm.weebly.com

قَالَ فَأَتُمَّ لَهُ رَسُولُ ٱللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِاتَةً

২৩১২। রাফে' ইবনে খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আবু সুফিয়ান ইবনে হারব, সাফওয়ান ইবনে উদ্মিয়া, উয়াইনা ইবনে হিসন ও আকরা' ইবনে হাবিসকে একশ'টি করে উট দিলেন এবং আব্বাস ইবনে মিরদাসকে এদের চেয়ে কিছু কম দিলেন। তখন মিরদাস এই কবিতা পাঠ করলেন ঃ

আপনি কি আমার ও আমার 'উবায়েদ' নামক ঘোড়াটির অংশ উয়াইনা ও আকরাকে প্রদন্ত অংশের মাঝামাঝি নির্ধারণ করছেন ? বস্তুতঃ উয়াইনা এবং আকরা' উভয়ই সমাজ ও সমাবেশে মিরদাসের চেয়ে অধিক অগ্রসর হতে বা শ্রেষ্ঠত্ব অর্জন করতে পারে না। আর প্রতিযোগিতায় আমি তাদের দু'জনের তুলনায় পিছিয়ে নেই। আজ যে অনগ্রসর ও হীন বলে গণ্য হবে সে আর উর্ধেষ্ঠ উঠতে সক্ষম হবে না।

বর্ণনাকারী বলেন, এই কবিতা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার উটের সংখ্যাও একশ' পূর্ণ করে দিলেন।

و مِرْشَنَ أَحْدُ بْنُ عَدْدَةَ الطَّيِّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيْنَةً عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنَ فَأَعْطَى أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ مِاثَةً مِنْ الْإِبِلِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ وَزَادَ وَأَعْطَى عَلْقَمَةَ ابْنَ مُحَلَانَةً مَاثَةً

২৩১৩। উমার ইবনে সাঈদ ইবনে মাসরুক থেকে এই সনদে বর্ণিত আছে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম হুনাইন যুদ্ধে প্রাপ্ত গনীমতের মাল বন্টন করলেন এবং আবু সুফিয়ানকে একশ' উট দিলেন।... অবশিষ্ট অংশ উপরে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ। এই বর্ণনায় আরো আছে— তিনি আলকামা ইবনে উলাসাকেও একশ' উট দিলেন।

و مَرْشَ عَلْدُ بْنُ حَالِدِ الشَّعِيرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي عُمَّرُ بْنُ سَعِيد بِهِنَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ عَلَقْمَةً بْنَ عَلَائَةً وَلاَ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةً وَلَمْ يَذْكُرِ الشِّعْرَ فِي حَدِيثِه

২৩১৪। উমার ইবনে সাঈদ থেকে এ সনদে উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এ সূত্রে আলকামা ইবনে উলাসাহ এবং সাফওয়ান ইবনে উমাইয়ার নাম উল্লেখ নেই। তাছাড়া হাদীসে কবিতারও উল্লেখ নেই।

www.eelm.weelly.com

مرش سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْنَى بْنِ عَبَارَةَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكًا فَتَحَ حُنَيْنًا قَسَمَ الْغَنَائِمَ فَأَعْطَى ٱلْمُوْلَفَةَ قَلُو بَهُمْ فَبَلَغَهُ أَنَّ الْأَنْصَارَ يُحِبُّونَ أَنْ يُصِيبُوا مَا أَصَابَ النَّاسُ فَقَامَ رَسُولُ أَلَهِ صَــلًى أَللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَهُمْ خَمَدَ أَللَهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَامَعْشَرَ الْأَنْصَادِ أَلْمَ أَحِدْكُمْ صُلَّالًا فَهَدَاكُمُ اللَّهُ بِي وَعَالَةً فَأَغْنَأَكُمُ اللَّهُ بِي وَمُتَفَرِّقِينَ فَجَمَعَكُمُ اللَّهُ بِي وَيَقُولُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنْ فَقَالَ أَلَا تَجِيبُونِي فَقَالُوا اللهُ وَرَسُولُهُ أَمَنْ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ لَوْ شِنْتُمْ أَنْ تَقُولُوا كَنَا وَكَذَا وَكَانَ مِنَ الْأُمْرِكَذَا وَكَذَا لِأَشْيَاءَ عَدَّدَهَا زَعَمَ عَمْرُو أَنْ لَايَحْفَظُهَا فَقَالَ أَلَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاءِ وَالْإِبِلِ وَتَذْهَبُونَ بِرَسُولِ أَللهِ إِلَى رِحَالِكُمْ الْأَنْصَارُ شِعَارٌ وَالنَّاسُ دِئَانٌ وَلَوْ لَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرَأَ مِنَ الْإِنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَشِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِىَ الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهُمْ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِى أَثْرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْةَوْنِي عَلَى

২৩১৫। আবদুল্লাহ ইবনে যায়েদ (রা) থেকে বর্ণিত। হুনাইনের যুদ্ধে জয়লাভ করার পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম গনীমতের মাল 'মুয়াল্লাফাতুল কুলৃব'দের মধ্যে বন্টন করলেন। অতঃপর তিনি জানতে পারলেন যে, অন্যান্য লোকেরা যেভাবে গনীমতের মাল পেয়েছে আনসারগণও অনুরূপ পেতে চায়। তাই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম দাঁড়িয়ে তাদের উদ্দেশে খুতবা দান করলেন। খুতবার ওকতে আল্লাহর প্রশংসাও ওণগান করার পর বললেন ঃ "হে আনসার সম্প্রদায়! আমি কি তোমাদের পথভ্রষ্ট, দরিদ্র ও পরম্পর বিচ্ছিন্ন পাইনিং তারপর আমার মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা তোমাদের সঠিক পথের সন্ধান দিয়েছেন, দারিদ্রের অভিশাপমুক্ত করে ধনী করেছেন এবং ঐক্যবদ্ধ করেছেন। আর তাঁরা বলতেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল অত্যন্ত আমানতদার। অতঃপর তিনি বললেন, তোমরা আমার কথার জবাব দিচ্ছো না কেনং তখন তাঁরা বললেন, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল অত্যন্ত আমানতদার। (অর্থাৎ আপনি যা করেছেন ঠিক করেছেন এবং এতে আমরা রায়ী আছি)। অতঃপর তিনি বললেন ঃ যদি তোমরা এভাবে ও এভাবে

বলতে চাও আর বাস্তবে কাজ এরূপ ও এরূপ হয়। আমর (রা) বলেন, এই বলে তিনি কতগুলো জিনিষের কথা উল্লেখ করলেন যা আমি মনে রাখতে পারিনি। অতঃপর তিনি বললেন ঃ তোমরা কি এতে সন্তুষ্ট নও যে, অন্যান্য লোকেরা ছাগল ও উট নিয়ে ঘরে ফিরে যাক আর তোমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নিয়ে ঘরে ফিরে যাও! তিনি আরো বললেন ঃ আনসারগণ হচ্ছে আচ্ছাদন (শরীরের সাথে লেগে থাকা আবরণ) আর অন্য লোকেরা বহিরাবরণ। যদি হিজরত না হতো তাহলে আমি আনসারদেরই অন্তর্ভুক্ত হতাম। যদি অন্য লোকেরা একটি মাঠ ও গিরিপথে যায় তাহলে আমি আনসারদের মাঠ ও গিরিপথেই যাব। আমার পরে তোমাদেরকে (দেয়ার ব্যাপারে) পিছনে ফেলে রাখা হবে। তখন তোমরা আমার সাথে হাউজের কাছে সাক্ষাত করা পর্যন্ত ধৈর্য ধারণ করবে।

وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ وَقَالَ الآخَرَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ حُنْنِ آثَرَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيه وَسَلَم نَاسًا فِي الْقَسْمَة فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ مِنْ حَابِسِ ما ثَمَّ مِنَ الْإِبِلِ وَأَعْطَى عُيْنَةَ مِثْلَ ذَلِكَ وَأَعْطَى أَنَاسًا مِنَ أَشَرَافِ الْعَرَبِ وَآثَرَهُم مُ يُومَنَذِ فِي الْقَسْمَة فَقَالَ رَجُلُ وَالله إِنَّ هَنْهَ لَلْكَ وَأَعْطَى أَنَاسًا مِنَ أَشْرَافِ الْعَرَبِ وَآثَرَهُم مُ يَوْمَنَذِ فِي الْقَسْمَة وَقَالَ رَجُلُ وَالله إِنَّ هَذِه لَقَسْمَة مَا عُدلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ فِيهَا وَجُهُ الله قَالَ فَتَعَرَّرَ وَجُهُهُ حَتَّى كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله

২৩১৬। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেদিন হুনাইনের যুদ্ধ সংঘটিত বলো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম গনীমাতের মাল দেয়ার ব্যাপারে কতক লোককে প্রাধান্য দিলেন অর্থাৎ কতক লোককে বেশী দিলেন। সুতরাং তিনি আকরা ইবনে হাবিসকে একশো উট দিলেন, উয়াইনাকেও অনুরূপ সংখ্যক উট দান করলেন এবং আরবের নেতৃস্থানীয় কিছু লোককেও অগ্লাধিকার দিলেন। এক ব্যক্তি বলল, আল্লাহর শপথ! এ বন্টন ইনসাফ ভিত্তিক হয়নি এবং এর মাধ্যমে আল্লাহর সন্তুষ্টির দিকেও লক্ষ্য রাখা হয়নি। বর্ণনাকারী বলেন, আমি তখন মনে মনে বললাম, আল্লাহর শপথ! আমি এ

কথা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছাব। রাবী বলেন, আমি তাঁর কাছে গিয়ে লোকটির উক্তি তাঁকে শুনালাম। ফলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখমগুল রক্তিম বর্ণ ধারণ করল। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ এবং তাঁর রাস্লুই যদি সুবিচার না করেন তাহলে কে আর ইনসাফ করবে? তিনি পুনরায় বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা মৃসার (আ) উপর রহমত করুন, তাঁকে এর চেয়েও বেশী কট্ট দেয়া হয়েছে। কিন্তু তিনি ধৈর্য ধারণ করেছেন। বর্ণনাকারী বলেন, আমি মনে মনে সিদ্ধান্ত নিলাম আজ থেকে আর কখনো এ ধরনের কোন ব্যাপার তাঁকে জানাবো না। (কেন না এতে তাঁর কট্ট হয়)।

حرش أبو بسكر بن

أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاثَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللهَ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللهَ صَلَّى اللهُ عَايْهِ وَسَلَّمَ قَدْمًا فَقَالَ رَجُلَ إِنَّهَا لَقَسْمَةٌ مَاأُرِيدٌ بِهَا وَجْهُ اللهِ قَالَ فَأَتَيْتُ النَّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَ رْتُهُ فَغَضِبَ مِنْ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا وَأَحْرَّ وَجْهُهُ حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنِي مَلْ أَذْكُرُهُ لَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ قَدْ أُوذِي مُوسَى بَأَكُثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ

২৩১৭। আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম গনীমতের কিছু মাল বন্টন করলেন। এক ব্যক্তি বলল এ বন্টনে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনের দিকে লক্ষ্য রাখা হয়নি। বর্ণনাকারী বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গিয়ে একথা তাঁকে চুপে চুপে অবহিত করলাম। এতে তিনি অত্যন্ত রাগান্থিত হলেন। ফলে তাঁর চেহারা লাল হয়ে গেলো। এমনকি আমি তখন মনে মনে ভাবছিলাম যদি আমি তাঁর কাছে একথা উল্লেখ না করতাম! রাবী বলেন, অতঃপর তিনি বললেন ঃ মূসা আলাইহিস সালামকে এর চেয়েও বেশী কষ্ট দেয়া হয়েছে এবং তিনি ধৈর্য ধারণ করেছেন।

وَرَضَ مُحَدَّدُ اللهَ قَالَ أَنَى رَجَلُ رَسُولَ الله صَلَّى اللّهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدَ عَنْ أَبِي الْزَيْرِ عَنْ جَابِ بْنِ عَبْد الله قَالَ أَنَى رَجَلُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بِالْجَعْرَانَةَ مَّنْصَرَفَهُ مِنْ حُنَيْنَ وَفَى تُوْبِ بِلَالَ فَضَّةٌ وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ يَقْبِضُ مَنْهَا يُعْطَى النَّاسَ فَقَالَ يَا مُحَدَّدُ أَعْدِلُ قَالَ وَاللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَقْبِضُ مَنْهَا يُعْطَى النَّاسَ فَقَالَ يَا مُحَدَّدُ أَعْدِلُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَخَسِرْتَ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ الْعَدِلُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَخَسِرْتَ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَخَسِرْتَ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ اللهُ فَقَالَ يَا عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَخَسِرْتَ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ اللهُ وَسُلَمَ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَمْ اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّذُ اللّهُ اللللللّذُ الللّهُ الللللّذُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّذُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّه

فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دَعْنِي يَارَسُولَ اللهَ فَأَقْتُلْ هٰذَا الْمُنَافِقَ فَقَالَ مَعَاذَ اللهَ أَنْ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنِي أَقْتُلُ أَصْحَابِي إِنَّ هِـنَا وَأَصْحَابَهُ يَقْرَهُ ونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرٍ هُمُ يَمْرُقُونَ مِنْهُ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرِّمِيَّة

২৩১৮। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনাইনের যুদ্ধ থেকে প্রত্যাবর্তন করে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম জি-ইর্রানা নামক স্থানে অবস্থান করছিলেন। বিলালের (রা) কাপড়ে কিছু রৌপ্য ছিল এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মুঠি ভরে তা লোকদেরকে দিচ্ছিলেন। এমন সময় এক ব্যক্তি এসে বললো— "হে মুহাম্মাদ! ইনসাফ কর"। তিনি বললেন, হতভাগা, আমিই যদি ইনসাফ না করি তাহলে কে ইনসাফ করবে? আর আমি যদি সুবিচার না করি তাহলে তুমি তো হতভাগ্য ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে যাবে। একথা শুনে উমার (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাস্ল! আমাকে অনুমতি দিন আমি এ মুনাফিকটাকে হত্যা করি। তিনি বললেন ঃ আমি আল্লাহর আশ্রেয় কামনা করি। তাহলে লোকে বলবে, আমি আমার সংগী সাধীদের হত্যা করি। আর এ ব্যক্তি ও তার সাধীরা কুরআন পাঠ করবে— কিছু তাদের এ পাঠ তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। (অর্থাৎ দীলে কোন প্রকার আবেদন সৃষ্টি করবে না)। তারা কুরআন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়।

مَرْشُ مُمَّدُ بِنُ الْمُنَتَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوِهَابِ الثَّقَفَى *

قَالَ سَمْعَتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيد يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله ح وَحَدَّثَنَا أَوُ الزَّيْرِ عَنْ أَبُو الزَّيْرِ عَنْ أَبُو الزَّيْرِ عَنْ أَبُو الزَّيْرِ عَنْ أَبُو الزَّيْرِ عَنْ جَالِد حَدَّثَنِي اللهِ عَدَّثَنِي الْبُو الزَّيْرِ عَنْ جَالِد حَدَّثَنِي اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْسِمُ مَعَانِمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْسِمُ مَعَانِمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النِّي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْسِمُ مَعَانِمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ

২৩১৯। জাবির ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম গনীমাতের মাল বন্টন করছিলেন... পূর্বের হাদীসের অনুরূপ।

مَرْشُ مَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيد بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ الرَّهْنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِي سَعِيد الْخُنْدِيِّ قَالَ بَعَثَ عَلِي ۚ رَضِى اللهُ عَنْهُ وَهُوَ بِالْمَيْنِ بِذَهَبَةٍ فِي تُرْبَتُهَا إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بَيْنَ أَرْبَعَةً فَفَرٍ الْأَمْرَعُ

২৩২০। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার হযরত আলী (রা) ইয়ামন থেকে কিছু অপরিশোধিত স্বর্ণ রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পাঠালেন। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম তা চার ব্যক্তি যথা (১) আকরা' ইবনে হাবিস আল্ হানযালী (২) উয়াইনা ইবনে বদর আল ফাযারী (৩) আলকামা ইবনে উলাসা আল্ আমিরী ও (৪) বনী কিলাব গোত্রীয় এক ব্যক্তির মধ্যে বন্টন করলেন এবং এরপর তায়ী গোত্রীয় যায়েদ আল খায়ের ও বনী বাহনান গোত্রের এক ব্যক্তিকে এ থেকে দান করলেন। এতে কুরাইশ গোত্রের লোকেরা ক্ষেপে গিয়ে বললেন "আপনি কেবল নজদের নেতৃস্থানীয় লোকদের দান করছেন আর আমাদের বাদ দিচ্ছেন, এটা কেমন ব্যাপার?" একথা শুনে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আমি তাদের শুর্ধ চিন্তার্ক্ষণ অর্থাৎ তাদের অন্তরে ইসলামের প্রতি ভালবাসা ও অনুরাগ সৃষ্টির জন্য দিছি। এমন সময় ঘন দাড়ি, ক্ষীত গাল, গর্তে ঢোকা চোখ, উঁচু ললাট ও নেড়া মাথা বিশিষ্ট এক ব্যক্তি এসে বললো ঃ হে মুহাম্মাদ! আল্লাহকে ভয় কর।

তখন রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ আমিই যদি আল্লাহর অবাধ্য হই, তাহলে কৈ তাঁর বাধ্য ও অনুগত হবে? আল্লাহ আমাকে দুনিয়াবাসীদের জন্য আমানতদার হিসেবে পাঠিয়েছেন আর তুমি আমাকে আমানতদার মনে করছো না। এরপর লোকটি ফিরে চলে গেলো। উপস্থিত লোকদের মধ্যে এক ব্যক্তি তাকে হত্যা করার অনুমতি চাইল। লোকদের ধারণা, হত্যার অনুমতিপ্রার্থী ছিলেন খালিদ ইবনে www.eelm.weebly.com ওয়ালিদ। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ এর মূলে এমন একটি সম্প্রদায় রয়েছে যারা কুরআন পাঠ করে অথচ তাদের এ পাঠ কণ্ঠনালী অতিক্রম করে না (অর্থাৎ হৃদয়ে আবেদন সৃষ্টি করে না)। এরা ইসলামের অনুসারীদের হত্যা করে এবং মূর্তিপূজারীদের ছেড়ে দেয়। তীর যেভাবে শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায় তারাও অনুরূপভাবে ইসলাম থেকে দূরে সরে যায়। যদি আমি তাদেরকে পেতাম তাহলে তাদেরকে এমনভাবে হত্যা করতাম যেভাবে আদ সম্প্রদায়ের লোকদের হত্যা করা হয়েছে (অর্থাৎ সমূলে নিপাত করতাম)।

مَرْضَ قُتِيبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ

عُمَارَةَ بِنِ الْقَعْقَاعِ حَدِّثَنَا عَبُدُ الرَّحْنِ بِنُ أَبِي نَعْمِ قَالَ سَمِعْتُ أَباً سَعِيدِ الْخُنْدِيِّ يَقُولُ بَعَثَ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبِ إِلَى رَسُولِ اللهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَـلَّمَ مِنَ الْمَيْنِ بِذَهَبَةٍ فِي أَدِيمٍ مُقْرُوطٍ لَمْ تُحَصَّلُ مِنْ تُرَابِهَا قَالَ فَقَسَّمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَرَ بَيْنَ عَيْنَةً بْنِ حِصْنِ وَالْأَقْرَعِ بْنِ حَابِسِ وَزَيْدِ الْخَيْلِ وَالرَّابِعُ إِمَّا عَلْقَمَةُ بْنُ عُلَائَةَ وَإِمَّا عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ فَقَالَ رَجُلُ مِنْ أَصْحَابِهِ كُنَّا نَحْنُ أَحَقَ بِهِٰنَا مِنْ ﴿ وُلَا ِ قَالَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّ تَأْمُنُونِي وَأَنَّا آمِينُ مَنْ فِي السَّمَا. يَأْتِينِي خَبَرُ السَّمَا. صَبَاحًا وَمَسَاءً. قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ غَاثِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ نَاشِرُ الْجَبَّهَ كُثْ اللَّحْيَةِ تَحْلُوقُ الزَّأْسِ مُشَمَّرُ الْإِزَارِ فَقَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ فَقَالَ وَيْلَكَ أُوَلَسْتُ أُحَقُّ أَهْلِ الْأَرْضِ أَنْ يَتَّقِىَ اللَّهَ قَالَ ثُمَّ وَلِى الرَّجُلُ فَقَالَ خِالِدُ بْنُ الْوَلِيد يَارَسُولَ أَلَهُ أَلَا أَصْرِبُ عُنُقَهُ فَقَالَ لَا لَعَلَهُ أَنْ يَكُونَ يُصَبِلِّي قَالَ خَالَدٌ وَكُمْ مِنْ مُصَلِّ يَقُولُ بِلسَانِهِ مَالَيْسَ فِي قَلْبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَّمَ إِنَّى أَمْ أُومَرْ أَنْ أَنْقُبَ عَنْ قُلُوبِ النَّاسِ وَلَا أَشُقَّ بَعُلُونَهُمْ قَالَ ثُمَّ نَظَرَ اللَّهِ وَهُوَمُقَفِّ فَقَالَ إِنَّهُ يَعْرُجُ مِنْ صِنْضِي مِ هَــنَا قَوْمُ يَتْلُونَ كِتَابَ اللهِ رَطْبًا لَأَبْحَاوِزُ حَناجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مَنَ ٱلدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمَيَّةِ قَالَ أَخُلُنُهُ قَالَ لَكُنْ أَدْرَكْتُهُمْ لِأَقْتُلُمُمْ قَتَلَ ثَمُودَ

২৩২১। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আলী (রা) ইমামন থেকে বাবুল গাছের ছাল দিয়ে রঙীন করা একটি চামড়ার থলিতে করে কিছু অপরিশোধিত স্বর্ণ রাস্তুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পাঠালেন। তিনি তা চার ব্যক্তির মধ্যে বন্টন করলেন। তারা হল ঃ উয়াইনা ইবনে বদর, আকরা ইবনে হাবিস, যায়েদ আল খাইল এবং চতুর্থ ব্যক্তি হয় আলকামা ইবনে উলাসা অথবা আমের ইবনে তৃষ্ণায়েল। তাঁর সাহাবীদের মধ্যে এক ব্যক্তি বলল, তাদের তুলনায় আমরা এর হকদার ছিলাম। বর্ণনাকারী বলেন, এ খবর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ "আসমানের অধিবাসীদের কাছে আমি আমানতদানবলে গণ্য অথচ তোমরা কি আমাকে আমানতদার মনে করছো নাঃ আমার কাছে সকাল-সন্ধ্যায় আসমানের খবর আসছে। অতঃপর গর্তে ঢোকা চোখ, স্ফীত গাল, উঁচু কপাল, ঘন দাডি নেডা মাথা বিশিষ্ট এক ব্যক্তি নিজের পরনের কাপড সাপটে ধরে অপবাদের সূরে দাঁডিয়ে বলল, 'হে আল্লাহর রাসল! আল্লাহকে ভয় করুন'। তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য দুঃখ হয়, দুনিয়াবাসীদের মধ্যে আমি কি আল্লাহকে সবচেয়ে বেশী ভয় করার অধিকারী নই? রাবী বলেন, এরপর লোকটি উঠে চলে গেল। খালিদ ইবনে ওয়ালিদ (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল, আমি কি তার ঘাড়ে আঘাত হানব না (হত্যা করব না)? তিনি বললেন ঃ না, কারণ হয়তো সে নামাযী হতে পারে। খালিদ (রা) বললেন, অনেক নামাযী আছে যে মুখে এমন কথা বলে যা তার অন্তরের বিপরীত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ মানুষের অন্তর বা পেট চিরে দেখার জন্য আমাকে নির্দেশ দেয়া হয়নি। রাবী বলেন, অতঃপর তিনি তার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করে দেখতে পেলেন সে পিঠ ফিরিয়ে চলে যাচ্ছে। তখন তিনি বললেন ঃ এর মূল থেকে এমনসব লোকের আবির্ভাব হরে যারা সহজেই আল্লাহর কিতাব (কুরআন) পড়তে পারবে। কিন্তু এ পাঠ তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা দ্বীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়। রাবী বলেন, আমার মনে হয়, তিনি বলেছেন ঃ যদি আমি তাদেরকে পাই তাহলে সামুদ জাতির ন্যায় তাদেরকে হত্যা করবো।

مَرْثُ عُثَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ قَالَ وَعَلْقَمَةُ بْنُ عُلَاثَةً وَلَمْ يَذْكُرْ عَامِرَ بْنَ الطَّفَيْلِ وَقَالَ نَاتِى الْجَنْبَةِ وَلَمْ يَقُلْ نَاشِرُ وَزَادَ فَقَامَ الَيْهِ مُحَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ أَلَا أَضْرِبُ عُنْقَهُ قَالَ لَا قَالَ ثُمَّ أَذْبَرَ فَقَامَ الَيْهِ حَالِدٌ سَيْفُ الله فَقَالَ يَارَسُولَ اللهِ أَلَا أَضْرِبُ عُنْقَهُ قَالَ لَا فَقَالَ إِنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْ صِنْضِي فَذَا قَوْمٌ يَتْلُونَ كَتَابَ اللهِ لَيْنَا رَطْبًا وَقَالَ قَالَ قَالَ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهِ اللهِ الله عُمَارَهُ حَسْبَتُهُ قَالَ لَتَنْ أَدْرَكْتُهُمْ لَا قَتْلَنَهُمْ قَتْلَ ثَمُودَ

২৩২২। উমারা ইবনুল কা'কা'আ থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। এ সূত্রে আলকামা ইবনে উলাসার নাম উল্লেখ আছে, আমের ইবনে তুফাইলের নাম উল্লেখ নাই। এ বর্ণনায় 'ফীত কপাল' উল্লেখ আছে এবং 'নাশেযু' শব্দের উল্লেখ নাই। এতে আরো আছে ঃ উমার ইবনুল খান্তাব (রা) তাঁর সামনে দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমি কি তার ঘাড়ে আঘাত হানবনাঃ তিনি বললেন ঃ না। তিনি আরো বললেন ঃ অচিরেই এদের বংশ থেকে এমন একটি দলের আবির্ভাব হবে যারা সুমিষ্ট সুরে সহজে কুরআন পাঠ করবে। উমারা বলেন, আমার মনে হয় তিনি বলেছেন ঃ আমি যদি তাদের সাক্ষাত পেতাম তাহলে সামুদ জাতির মত তাদেরকে হত্যা করতাম।

وحرش أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ فُصَيْلٍ

عَنْ عُمَارَةً بْنِ القَّعَقَاعِ بِهِذَا الْاسْنَادِ وَقَالَ بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَرَ زَيْدُ الْخَيْرِ وَالْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حَصْنِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ عُلَانَةَ أَوْ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ وَقَالَ نَاشِرُ الْجَبْهَ كَروايَة عَبْدِ الْوَاحِدِ وَقَالَ إِنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْ صِنْضِي مِنْ أَذَو مَ وَلَمْ يَذَكُرُ لَيْنَ أَدْرَكُتُهُمْ لَأَقْتَلَنَهُمْ قَتْلَ مُحُودَ

২৩২৩। উমারা ইবনুল কা'কা'আ থেকে বর্ণিত। কিছুটা শান্দিক পার্থক্য সহকারে এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

إِنَّى رِصَافِهِ فَيْتَهَارَى فِي الْفُوقَةِ هَلَ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءٌ

২৩২৪। আবু সালামা ও আতা ইবনে ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে আবু সাঈদ খুদরীর (রা) কাছে এসে জিজ্ঞেস করলেন, "আপনি কি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে হারুরিয়া সম্পর্কে কোন মন্তব্য করতে ওনেছেন? তিনি বললেন, "হারুরিয়া কে তা আমি জানি না, তবে আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে ওনেছিঃ "এই উম্মাতের মধ্যে এমন এক সম্প্রদায়ের আবির্ভাব হবে (কিন্তু তিনি তখনকার উম্মাতকে নির্দিষ্ট করে বলেননি) যাদের নামাযের তুলনায় তোমরা নিজেদের নামাযকে নিম্নমানের মনে করবে। তারা কুরআন পাঠ করবে অথচ এ পাঠ তাদের কণ্ঠনালী অভিক্রম করবে না। তারা দ্বীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে তীর ছুড়লে যেভাবে বেরিয়ে যায়। অতঃপর শিকারী তার ধুনক, তীরের ফলা এবং এর পালকের দিকে লক্ষ্য করে। সে এর লক্ষ্যবস্তুর দিকে দৃষ্টি প্রসারিত করে চিন্তা করে তীরের কোন অংশ রক্তে রঞ্জিত হয়েছে কিনা (অর্থাৎ তাদের মধ্যে ইসলামের নামগন্ধ এবং সামান্যতম চিহ্নও থাকবে না)।

مَرْشَى أَبُو الطَّاهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ أَلَّهُ

فَلا يُوجَدُ فِيهِ مَّىٰ الْفَلْمُ الْفَلْ الْمَ رَصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ مَٰیْ الْفَلْمُ الْمَا نَضِيةِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ مَٰیْ الْفَلْمُ الْفَدُّحِ، اللَّهِ الْفَلْمُ الْمَا الله عَلَى الْمَا الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله الله عَلَى الله عَلَ

২৩২৫। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ন আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে উপস্থিত ছিলাম এবং তিনি কিছু জিনিস বউন করছিলেন। এমন সময় বনী তামীম গোত্রের যুল-খুওয়াই সিরাও নামক এক ব্যক্তি এসে বললো, হে আল্লাহর রাসূল! ইনসাফ করুন। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ হতভাগা, তোমার জন্য আফসোস। আমি যদি ইনসাফ না করি তাহলে কে ইনসাফ করবে? আমি যদি ইনসাফ না করি তাহলে তুমি তো ক্ষতিগ্রস্ত ও বিফল হয়ে যাবে। অতঃপর উমার ইবনুল খান্তাব (রা) বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আমাকে তার শিরোচ্ছেদ করার অনুমতি দিন। রাসূলুক্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তাকে ছেড়ে দাও, কেননা তার এমন কিছু সঙ্গী-সাথী রয়েছে যাদের নামায-রোযার তুলনায় তোমাদের নামায-রোযা নিম্নমানের বলে মনে হয়। তারা কুরআন পাঠ করবে অথচ তা তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তীর যেভাবে শিকার ভেদ করে বেরিয়ে যায়। তারাও সেভাবে ইসলাম থেকে বেরিয়ে যাবে। অতঃপর সে (ধুনকধারী) তীরের ফলা পরীক্ষা করে দেখে এতে কিছু আছে কিনা। কিন্তু সে তাতে কোন চিহ্নই দেখতে পায় না। তারপর সে তীরের ফলার মূলভাগ পরীক্ষা করে দেখে। এতেও সে কিছুই দেখতে পায় না. তারপর সে তীর পরীক্ষা করে দেখে এতেও সে কিছু দেখে না। অবশেষে সে তীরের পালক পরীক্ষা করে দেখে এতেও সে কিছু পায় না, তীর এত দ্রুতগতিতে বেরিয়ে যায় যে রক্ত বা মলের দার্গ এতে লাগতে পারে না। এ সম্প্রদায়কে চেনার উপায় হলো, এদের মধ্যে এমন এক ব্যক্তির আবির্ভাব হবে যার এক বাহুর ওপর মহিলাদের স্তনের ন্যায় একটি অতিরিক্ত মাংশপেশী থাকবে এবং তা থলথল করতে থাকবে। এদের আবির্ভাব এমন সময় হবে যখন মানুষের মধ্যে বিরোধ দেখা দেবে। আবু সাঈদ (রা) বলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, একথা আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে শুনেছি এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আলী ইবনে

আবু তালিব (রা) তাদের সাথে যখন যুদ্ধ করেছিলেন, আমি স্বয়ং তার সাথে ছিলাম।
অতঃপর তিনি উল্লেখিত ব্যক্তিকে খুঁজে বের করে আনার জন্য নির্দেশ দিলেন। তাদের
খুঁজে পাওয়া গেলো এবং আলীর সামনে উপস্থিত করা হলো। আমি তাকে প্রত্যক্ষ করে
দেখলাম তার মধ্যে সব চিহ্ন ও বৈশিষ্ট্য বিদ্যমান রয়েছে যা রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্
আলাইহি ওয়াসাল্লাম তার সম্বন্ধে বলেছেন।

وصَرَتَىٰ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى حَدِّثَنَا آبُنُ أَبِي عَدَى عَنْ سُلْمَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدَأَنَّ النَّيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ قَوْمًا يَكُونُونَ فِي أُمَّتِهِ عَرُجُونَ فِي فُرْقَةَ مِنَ النَّاسِ سَيَاهُمُ النِّي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْمَن أَشَرِ الْخَلْق يَقْتُلُهُمْ أَدْنَى الطَّائِفَتَ بْنِ الَى الْخَقِ قَالَ فَضَرَبَ النِّي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمُ مَثَلًا أَوْ قَالَ قَوْلًا الرَّجُلُ يَرْمِى الرَّمِيَّةَ أَوْ قَالَ الْغَرَضَ فَيَنْظُرُ فِي النَّيْ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَثَلًا أَوْ قَالَ قَوْلًا الرَّجُلُ يَرْمِى الرَّمِيَّةَ أَوْ قَالَ الْغَرَضَ فَيَنْظُرُ فِي النَّيْ صَلَّى الله عَلَيْ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ فَالله مِن الله عَلَيْ مَن الله عَلَيْ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ فَلَا يَرَى بَصِيرَةً وَ يَنْظُرُ فِي الْفُوقِ فَلَا يَرَى بَصِيرَةً وَ الله قَالَ قَالَ أَنُو سَعِيدٍ وَأَنْتُمْ قَتَلْتُمُوهُمْ يَاأَهُلَ الْعِرَاقِ

২৩২৬। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এমন এক সম্প্রদায়ের কথা উল্লেখ করলেন যারা তার কাওমের মধ্যে আবির্ভৃত হবে। সমাজে যখন বিভেদ-বিশৃংখলা ছড়িয়ে পড়বে এ সময় আত্মপ্রকাশ করবে। আর তাদেরকে চিনবার উপায় হলো— তারা নেড়া মাথা বিশিষ্ট হবে। তিনি আরো বলেছেন, এরা হবে নিকৃষ্টতম সৃষ্টি। তাদেরকে দুই দলের মধ্যে এমন দলটি হত্যা করবে যারা হবে হকের নিকটতর। বর্ণনাকারী বলেন, এরপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাদের জন্য একটি উদাহরণ অথবা একটি কথা বললেন। তা হলো— কোন ব্যক্তি শিকারের দিকে অথবা লক্ষ্যবস্তুর দিকে তীর নিক্ষেপ করল। অতঃপর সে তীরের ফলার দিকে লক্ষ্য করল। কিন্তু সে কোন চিহ্ন দেখতে পায় না, সে তীরের দিকে তাকিয়ে দেখে— তাতেও কোন চিহ্ন দেখতে পায় না। তারপর ফাওক (তীরের তুড়ি) এর দিকে তাকিয়ে কোন চিহ্ন দেখতে পায় না। আবু সাঈদ (রা) বলেন, হে ইরাকের অধিবাসীগণ! তোমরাই তাদেরকে আলীর (রা) সাথে মিলে] হত্যা করেছো।

مَرْشُ شَيْبَانُ مِنْ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا

الْقَاسِمُ وَهُوَ أَنْ الْفَصْلِ الْحُـدَّانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُـدْرِيِّ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ تَمْرُقُ مَارِقَةٌ عِنْدَ فُرْقَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُهَا أَوْلَى الطَّاثَفَتَيْن بِالْحَقِّ

২৩২৭। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ যখন মুসলমানদের মধ্যে কলহ ও মতভেদ সৃষ্টি হবে তখন একদল লোক বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে এবং এই দৃই দলের মধ্যে যেটি হকের অধিকতর নিকটবর্তী হবে সেটিই ঐ সম্প্রদায়কে হত্যা করবে।

مَرْثِنَ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِي وَقُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا

أُبُوعَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَا لَيْهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيْهِ مَا لَوْقَةُ بَلِي قَتْلَهُمْ أَوْ لَاهُمْ بِالْحَقِّ عَلَيْهِ مَا مَارِقَةٌ بَلِي قَتْلَهُمْ أَوْ لَاهُمْ بِالْحَقِّ

২৩২৮। আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ "আমার উন্মাত দুই দলে বিভক্ত হয়ে পরস্পর বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। এর মধ্যে যে দলটি হকের অধিক বিকটতর হবে সেটিই অপরটিকে হত্যা করবে।"

مزشنا

مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيد الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى النَّاسِ فَيِلَى قَتْلَهُمْ أَوْلَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى النَّاسِ فَيَلِى قَتْلَهُمْ أَوْلَى الطَّائِفَتِيْنِ بِالْحَقِّ

২৩২৯। আরু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ সাক্সাক্সান্থ আলাইহি ওয়াসাক্সাম বলেছেনঃ লোকদের মধ্যে যখন কলহ ও বিবাদের সৃষ্টি হবে তখন একদল লোক বিচ্ছিত্র হয়ে যাবে। যে দল হকের অধিকতর নিকটবর্তী হবে তারা তাদেরকে হত্যা করবে।

مَرِيْنِ عُبِيْدُ اللهِ الْقَوَارِيرِيْ حَدَّثَنَا مُحَدِّدُ بْنُ عَبِيدِ اللهِ بْنِ الزَّيْرِ حَدَّثْنَا

سُفَيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابِتٍ عَنِ الضَّحَاكِ الْشُرَقِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيّ عَنِ النِّيّ

صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ ذَكَرَ فِيهِ قَوْمًا يَغْرُجُونَ عَلَى فُرْقَةٍ مُخْتَلِفَةٍ يَقْتَلُهُمْ أَقْرَبُ الطَّاتِفَتَيْنِ مَنِ الْحَقَ

২৩৩০। আবু সাঈদ খুদরী (রা) অপর এক হাদীসে নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেন ঃ যখন বিভিন্ন প্রকার কলহের আবির্ভাব হবে তখন একটি দল বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে এবং দু' দলের মধ্যে যেটি সত্যের অধিক নিকটতর সেটি তাদেরকে হত্যা করবে।

وَرَقُنَ كُمَّدُ مُنَ عَبْدُ الله بِن نَمَيْرُ وَعَبْدُ الله بِنْ سَعِيدِ الْأَشَجْ جَيِمًا عَنْ وَكِيمِ قَالَ الْأَشَجُ حَدَّثَنَا وَكِيمٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَن خَيْمَةَ عَنْ سُويْد بن غَفَلَة قَالَ قَالَ عَلَيْ الْأَسَامُ عَدْثُتُكُمْ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَلَأَنْ أَخِرَ مِنَ السَّهَا وَخَبْ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَالَمْ يَقُلُ وَإِذَا حَدَّثُكُمْ فِيهَا بَيْنِي و بَيْنَكُمْ فَانَّا لَحْرَبُ خَدْعَةُ سَمَعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَالْم يَقُولُ سَيَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاتُ الْأَسْنَانِ سُفَهَا الْأَحْلَم يَقُولُونَ عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم بَوْدُونَ مِنَ الدِينِ كَمَا يَقُولُونَ مِنَ الدِينِ كَمَا يَقُولُونَ مِنَ الدِينِ كَمَا يَقُولُ السَّهُمُ عَنْ الله بِي فَعْلَونَ مَنَ الرَّمِيَةِ فَاذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَانَ أَنْ لَا يُعَاوِرُ حَنَاجِرَهُمْ يَمُولُونَ مِنَ الدِينِ كَمَا يَعْولُونَ مِنَ الرِّمِيةِ فَاذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَانَ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتْلَهُمْ عَنْدَ الله بِي كَا يَعْمُ الْقَيامَة مِنْ الرِّمِيةِ فَاذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَانَ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَنْ فَتَلَهُمْ عَنْدُ اللهِ مِنْ الرَّمِيةِ فَاذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقَتُلُوهُمْ فَانَ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ فَتَلَهُمْ عَنْدُ الله مِنْ الرَّمِيةِ فَاذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَانَ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ فَي قَتْلُهُمْ عَنْدُ الْمَا عَلَى الْمُؤْلِقَالُومُ الْمَالِمُ الْمُؤْلُومُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْلِقَالُومُ الْمَالِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمَالِقُومُ الْمَوْمُ الْمُؤْلُومُ الْمُنْ فَي قَتْلُهُمْ أَحْدُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْلُومُ الْمَالُومُ الْمَالُومُ الْمَالُومُ الْمَالُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمَالُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمَالِمُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمَالُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمَالُومُ الْمُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْفِقُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُؤْلُومُ الْمُ

২৩৩১। সুওয়ায়েদ ইবনে গাফলা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আলী (রা) বলেছেন, যখন আমি তোমাদের কাছে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কোন হাদীস বর্ণনা করি তখন তাঁর নামে এমন কোন কথা বানিয়ে বালার চেয়ে— যা তিনি বলেননি— আমার আকাশ থেকে পড়ে যাওয়াকে শ্রেম মনে করি। আর যখন আমি আমার ও তোমাদের মধ্যকার ব্যাপার নিয়ে কথা বলি তখন মনে রাখবে যে, যুদ্ধে কৌশল ও চাতুরতার আশ্রম নেয়া বৈধ। আমি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে তনেছি ঃ শেষ যুগে (অর্থাৎ কিয়ামতের পূর্বে) এমন এক সম্প্রদায়ের আবির্ভাব ঘটবে যারা অল্প বয়ক্ষ ও স্বল্প বৃদ্ধি-সম্পন্ন হবে। তারা সৃষ্টি জগতের সকলের চেয়ে ভাল ভাল কথা বলবে, তারা কুরআন শরীফ পাঠ করবে কিন্তু এটা তাদের গলার নীচে যাবে না। তীর যেভাবে শিকার থেকে বেরিয়ে যায় তারাও অনুরূপভাবে বেরিয়ে যাবে। অতএব তোমরা তোদের সাথে মুখোমুখি হলে তাদের হত্যা করে ফেলবে। কেননা তাদেরকে যারা হত্যা করবে তারা কিয়ামতের দিন আল্লাহর কাছে সওয়াব ও পুরক্ষার পাবে।

مَرْشِ إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا مُعَدَّدُ بْنُ أَبِي بَكُرِ الْمُقَدِّمِيُ وَأَبُو بَكُرِ بْنُ بَافِعٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْنِ بْنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ

২৩৩২। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

َ مَرْثُنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَيْبٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَلَوِيَةَ كِلَا مُمَّاعَنِ الأَحْمَشِ بِهِلَـاۤ الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ

২৩৩৩। 'আমাশ থেকে অপর এক সনদে উপরে বর্ণিত হাদীসটির অনুরূপ একটি হাদীস বর্ণিত হয়েছে। তবে এখানে– "তীর যেভাবে শিকার থেকে বেরিয়ে যায় তারা অনুরূপভাবে দ্বীন থেকে বেরিয়ে যাবে" কথাটির উল্লেখ নেই।

ومذشنا تمثيد

آئِ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيْ حَدَّنَنَا آئِ عُلَيَةً وَحَادُ بْنُ زَيْدٍ حِ وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد حَدَّثَنَا حَادُ الْمُ عَلَيْهِ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَوَاللَّفَظُ لَحُمَا، قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيْةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّد عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَلِي قَالَ ذَكَرَ اللَّهُ وَلَا أَنْ تَبْطَرُ وَالْمَحْدَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَلِي قَالَ ذَكَرَ اللَّهُ وَالْمَعِيدَ وَعَالَ فَي وَرَبَ الْمَعْدِ وَمَا أَنْ تَبْطَرُ وَالْمَحْدُ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ عَلِي قَالَ ذَكَرَ اللَّهُ وَالْمَعْدَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ اللَّهِ وَمَعْدَ اللّهِ وَمَعْدُ وَلَا أَنْ تَبْطَرُ وَالْمَحْدُ أَنْ اللّهُ عَنْدُ وَلَا أَنْ تَبْطَرُ وَالْمَحْدُ وَمَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ قُلْدُ آنْتَ سَعِعْتَهُ مِنْ مُحَدًّ وَعَدَ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ وَسَلّمَ قَالَ اللّهُ عَلْهُ وَسَلّمَ قَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِن فَا لَا عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ قَالَ إِنْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ إِنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّه

২৩৩৪। আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি খারেজীদের সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে বলেন, তাদের মধ্যে এমন এক ব্যক্তি থাকবে যার হাত খাটো বা মহিলাদের স্তনের ন্যায় হবে। www.eelm.weebly.com

তোমরা যদি অহংকারে লিপ্ত না হওয়ার প্রতিশ্রুতি দিতে পার তাহলে আমি তোমাদেরকে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জবানে আল্লাহ প্রদন্ত প্রতিশ্রুতি সম্বন্ধে আলাপ করবো যা তিনি তাদের হত্যাকারীদের সম্পর্কে করেছেন। রাবী (আবিদাহ) বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি সরাসরি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুখে এ কথা ওনেছেন। তিনি বললেন, হাঁ, কাবার প্রভুর শপথ। হাঁ কাবার প্রভুর শপথ। হাঁ কাবার প্রভুর শপথ।

مَرْضُ مُمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَنْ أَبِي عَدى عَن أَنْ عَوْن عَنْ مُمَّد عَنْ عَبيدَة قَالَ لَا أُحَدِّثُكُمْ إِلَّا مَاسَمِعْتُ مِنْهُ فَذَكَرَ عَنْ عَلَى نَحْوَ حَديث أَيْوبَ مَرْفُوعًا حَرَثَ عَبْدُ نُ حُمَيْد حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق بْنُ هَمَّام حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلَك بْن أَبِي سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُمَيْلٍ حَدَّثَنِي زَيْدُ بِنُ وَهُبِ الْجُهَنِيُ أَنَّهُ كَانَ فِي الْجَيْشِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِلَّذِينَ سَارُوا إِلَى الْخَوَارِجِ فَقَالَ عَلَى ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّى سَمَعْتُ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنْ أُمِّتِي يَقْرَمُونَ الْقُرْآنَ لَيْسَ قِرَاءَتُكُمْ إِلَى قِرَاءَتِهمْ بِشَيْء وَلَاصَلَاتُكُمْ إِلَى صَلَابِهِم بِشَىْ. وَلَا صِيَامُكُمْ إِلَى صِيَامِهِمْ بِشَىْ. يَقْرَبُونَ الْقُرْآنَ يَحْسَبُونَ أَنَّهُ لَهُمْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ لَاتُّجَاوِزُ صَلَاتُهُمْ رَاقِيَهُمْ يَرْقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَا يَرْقُ السَّهُمْ مِنَ الرَّبِيَّةِ لَوْ يَعْلَمُ الْجَيْشُ الَّذِينَ يُصِيبُونَهُمْ مَاتُّضِيَ لَهُمْ عَلَى لسَان نَييَّمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ لَا تَكَلُوا عَن الْعَمَلِ وَآيَةُ ذَٰلِكَ أَنَّ مِيمٍ رَجُلًا لَهُ عَضُدٌ وَلَيْسَ لَهُ ذِرَاعٌ عَلَى رَأْسِ عَضُدِهِ مِثْلُ حَلَةِ الثَّدْي عَلَيْهِ شَعَرَاتُ بِيضٌ فَتَذْهَبُونَ إِلَى مُعَاوِيَةً وَأَهْلِ اِلشَّامِ وَتَتَرَّكُونَ هَوُلَا. يَخْلُفُونَكُمْ فِي ذَرَارِ يَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَنَّهُ ۚ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونُوا هَوُلاَ ِ الْقَوْمَ فَأَنَّهُمْ قَدْ سَفَكُوا الدَّمَ الْحَرَامَ وَأَغَارُوا فِي سَرْحِ النَّاسِ فَسِيرُوا عَلَى أَسْمِ أَلَلْهِ قَالَ سَلِمَةُ بْنُ كُهَيْلِ فَتَزَّلْنِي زَيْدُ بْنُ وَهْبِ مَنْزِلًا حَتَّى قَالَ مَرَوْنَا عَلَى قَنْطَرَة فَلَتَّ الْتَقَيْنَا وَعَلَى الْخَوَلَرج يَوْمَنَذ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ

وَهُ الرَّاسِيُ فَقَالَ لَمُ الْقُوا الرَّمَاحَ وَسُلُوا سُيُوفَكُمْ مِنْ جُفُونِهَا فَاتِي اَّحَافُ أَنْ يُنَاسُدُوكُمْ يَوْمَ حَرُورَاءَ فَرَجَعُوا فَوَحَّشُوا بِرِمَاحِهِمْ وَسَلُوا السَّيُوفَ وَسَجَرَهُمُ النَّسُ بَرَمَاحِهِمْ قَالَ وَقُتَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض وَمَا أُصِيبَ مِنَ النَّاسِ يَوْمَنْذَ إِلَّا رَجُلَانِ فَقَالَ عَلَيْ رَضِيَ النَّهُ عَنْهُ الْقَسُوا فِيهِمُ الْخُدَجَ فَالْمَّسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَقَامَ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنَفْسِهِ حَتَّى أَنَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنَفْسِهِ حَتَّى أَنَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضَ قَالَ أَخْرُوهُمْ فَوَجَدُوهُ مِّنَا عَلِي الْأَرْضَ فَكَابَ بَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَي بَعْضَ قَالَ أَخْرُوهُمْ فَوَجَدُوهُ مِنَّا يَلِي الْأَرْضَ فَكَابَ بَنْهُ اللَّهُ الل

২৩৩৫। যায়েদ ইবনে ওয়াহব আল জুহানী থেকে বর্ণিত। যে সৈন্যদল আলীর (রা) সাথে খারেজীদের বিরুদ্ধে অভিযান চালিয়েছিল- তিনি তাদের সাথে উপস্থিত ছিলেন। আলী (রা) বললেন, হে লোক সকল! আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে বলতে শুনেছি ঃ "আমার উন্মাতের মধ্যে এমন এক সম্প্রদায়ের আবির্ভাব ঘটবে যারা কুরআন পাঠ করবে। তোমাদের পাঠ তাদের পাঠের তুলনায় নিম্নমানের মনে হবে। অনুরূপভাবে তাদের নামায ও রোযার তুলনায় তোমাদের নমায-রোযা সামান্য বলে মনে হবে। কুরআন পাঠ করে তারা ধারণা করবে এতে তাদের খুব লাভ হচ্ছে। অথচ এটা তাদের জন্য ক্ষতির কারণই হবে। তাদের নামায তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না। তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমনটি তীর বেরিয়ে যায় শিকার থেকে। আর যে সৈন্যদল তাদের বিরুদ্ধে অভিযান চালাবে তারা যদি তাদের নবীর মাধ্যমে কৃত ওয়াদা সম্পর্কে জানতে পারত তাহলে তারা এ কাজের (পুরস্কারের) উপরই ভরসা করে বসে থাকবে। সেই দলের চিহ্ন হল- তাদের মধ্যে এমন এক লোক থাকবে যার বাহুর অগ্রভাবে স্ত্রীলোকের স্তনের বোটার ন্যায় একটি মাংসপেশী থাকবে। এর উপর সাদা পশম থাকবে। আলী (রা) বলেন, অতএব, তোমরা মুআবিয়া ও সিরিয়ার অধিবাসীদের বিরুদ্ধে অভিযানে যাচ্ছো। অপরদিকে তোমরা নিজেদের সন্তান-সন্ততি ও ধন-সম্পদের পিছনে এদেরকে (খারেজী) রেখে যাচ্ছো। খোদার শপথ! আমার বিশ্বাস এরাই হচ্ছে সেই সম্প্রদায় (যাদের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করার জন্য তোমাদের নির্দেশ দেয়া হয়েছে)। কেননা এরা অবৈধভাবে রক্তপাত ঘটিয়েছে এবং মানুষের গবাদি পত লুট করেছে।

সুতরাং আল্লাহর নাম নিয়ে যাত্রা শুরু কর। সালামা ইবনে কুহায়েল বলেন, অতঃপর যায়েদ ইবনে ওয়াহব (রা) প্রতিটি মঞ্জিলের বর্ণনাই আমাকে দিয়েছেন। এমনকি তিনি বলেছেন, "আমরা একটি পুলের উপর দিয়ে অতিক্রম করে খারেজীদের মুখোমুখী হলাম। এই দিন আবদুল্লাহ ইবনে ওয়াহব রাসেবী খারেজীদের সেনাপতি ছিলো। সে তাদেরকে বললো, তোমরা বল্লম ফেলে দিয়ে খাপ থেকে তরবারি বের করো। কেননা আমার আশংকা হচ্ছে, তারা হারুরার দিনের ন্যায় আজও তোমাদের উপর চরম আঘাত হানবে। সুতরাং তারা ফিরে গিয়ে বল্পম ফেলে দিয়ে তরবারি খাপ থেকে বের করে নিল। লোকজন বল্লম নিয়ে তাদের বিরুদ্ধে অবতীর্ণ হল। তারা একের পর এক নিহত হতে থাকল। সেদিন আলীর (রা) দল থেকে মাত্র দুইজন লোক নিহত হল। অতঃপর আলী (রা) বললেন, তোমরা এদের মধ্য থেকে সেই বিকলাংগ ব্যক্তিকে খুঁজে বের করো। অতঃপর তারা তাকে খুঁজে পেল না। তখন আলী (রা) নিজেই উঠে দাঁড়ালেন এবং নিহতদের কাছে গিয়ে লাশগুলো সরাবার নির্দেশ দিলেন। তিনি তাকে জমিনের উপর পড়ে থাকা অবস্থায় দেখতে পেয়ে- "আল্লাহু আকবর" বলে উঠলেন। অতঃপর তিনি পুনরায় বললেন, "আল্লাহ তাআলা সত্য কথাই বলেছেন এবং তাঁর রাসূল সঠিক সংবাদই পৌছিয়েছেন।" রাবী বলেন, এরপর আবিদাহ সালমানী তাঁর কাছে দাঁড়িয়ে বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! সেই মহান আল্লাহর শপথ যিনি ছাড়া অন্য কোন মা'বুদ নেই! আপনি কি এ হাদীসটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে ভনেছেন? তিনি (আলী রা.) বললেন, হাঁ সেই মহান সন্তার শপথ যিনি ছাড়া অন্য কোন মা'বুদ নেই! আমিও এ হাদীসটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে তনেছি। এভাবে তিনি (আলী) তিনবার শপথ করে আবিদাহ সালমানীকে একই কথার পুনরাবৃত্তি কর্বলেন।

عَدُ اللهَ أَنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بُنُ الْمَارِثِ عَن بُكَيْرِ بِنِ الْأَشَجِ عَن بُسْرِ بْنِ سَعِيدِ عَنْ عَبْدُ اللهَ بْنَ أَبِي رَافِعِ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَمَ أَنَّ الْحَرُورِيَّةَ لَلَّا خَرَجَتْ عَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي رَافِعِ مَوْلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَلَمَ أَنَّ الْحَرُورِيَّةَ لَلَّا خَرَجَتْ وَهُو مَعَ عَلَيْ بْنِ أَبِي طَالب رَضَى اللهُ عَنْهُ قَالُوا لَا حُكْمَ إِلَّا لِلهُ قَالَ عَلَى كُلُهُ حَقَّ أُرِيدَ بِهَا وَهُو لَهُ إِلَّا لِلهُ قَالَ عَلَى كُلُهُ حَقَّ أُرِيدَ بِهَا بَاللهُ مَنْهُمْ أَسُولُ إِنَّ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْهُ وَسَلَمَ وَصَفَ نَاسًا إِنِي لَأَعْرِفُ صَفَتَهُمْ فِي هُولُونَ اللهِ مَنْهُمْ أَسُودُ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَصَفَ نَاسًا إِنِي لَأَعْرِفُ صَفَتَهُمْ فِي هُولًا مِ يَقُولُونَ اللهَ عَنْهُمْ أَسُودُ اللهَ عَلْهُ اللهِ مَنْهُمْ أَسُودُ اللهَ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَصَفَى نَاسًا إِنِي لَأَعْرِفُ صَفَتَهُمْ فِي هُولًا مِ يَقُولُونَ اللّهَ اللهِ مَنْهُمْ أَسُودُ أَلْهُ اللّهُ مَنْ أَنْهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمْ أَسُودُ اللهُ اللّهَ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ أَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ

إِحْدَى يَدَيْهِ طُنِي شَلَة أَوْ حَلَةُ ثَدِّى فَلَتَ قَتَلَهُمْ عَلِي بْنُ أَبِي طَالِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ انْظُرُوا فَنَمْ يَجُدُوا شَيْنًا فَقَالَ الْرَجُمُوا فَوَاللهِ مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذَبْتُ مَرَّ تَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ وَجَدُوهُ فَنَظُرُوا فَلَمْ يَجُدُوا شَيْنًا فَقَالَ الرَّجِمُوا فَوَاللهِ مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذَبْتُ مَرَّ نَاكُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَقَوْلِ عَلِي فِي خَرِيَةٍ فَأَتُوا بِهِ حَتَّى وَضَعُوهُ بَيْنَ يَدَبِهِ قَالَ عُبَيْدُ اللهِ وَأَنَا حَاضِرُ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِهِمْ وَقَوْلِ عَلِي فِي خَرِيَةٍ فَأَتُوا بِهِ حَتَّى وَضَعُوهُ بَيْنَ يَدَبِهِ قَالَ عُبَيْدُ اللهِ وَأَنَا حَاضِرُ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِهِمْ وَقَوْلِ عَلِي فِي خَرِيَةٍ فَأَنْهُ إِلَّهُ قَالَ رَايَّتِهِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّ ثَنِي رَجُلٌ عَنِ أَبْنِ حُنَيْنٍ أَنَهُ قَالَ وَآيَتِهِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّ ثَنِي رَجُلٌ عَنِ أَبْنِ حُنَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ وَآيَتِهِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّ ثَنِي رَجُلٌ عَنِ أَبْنِ حُنَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ وَآيَتِهِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّ ثَنِي رَجُلٌ عَنِ أَبْنِ حُنَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ وَآيَتِهِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّ ثَنِي رَجُلٌ عَنِ أَبْنِ حُنَيْنِ أَنَّا لَا قَالَ وَاللهُ عَلَيْكُ الْأَسُودَ

২৩৩৬। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের মুক্ত গোলাম উবায়দুল্লাহ ইবনে আবু রাফে (রা) থেকে বর্ণিত। যখন হারুরিয়া বের হলো এবং যখন সে আলীর (রা) সাথে ছিলো তখন বললো, "আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো হুকুম দেয়ার অধিকার নেই।" আলী (রা) বললেন, "এ কথাটি সত্য কিন্তু এর পিছনে তাদের হীন উদ্দেশ্য নিহিত রয়েছে।" রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এক ব্যক্তি সম্পর্কে বর্ণনা দিয়েছিলেন, আমি তাদের মধ্যে সে চিহ্নগুলো ভালভাবেই লক্ষ্য করছি। তারা মুখে সত্য কথা বলে কিন্তু তা তাদের এটা থেকে অতিক্রম করে না। এই বলে তিনি (উবায়দুল্লাহ) তার কণ্ঠনালীর দিকে ইঙ্গিত করলেন। (অর্থাৎ সত্য কথা গলার নীচে যায় না)। আল্লাহর সৃষ্টি জগতে এরা তাঁর চরম শক্ত। তাদের মধ্যে কালো বর্ণের এক ব্যক্তি রয়েছে যার একটি হাত বকরীর স্তন বা স্তনের বোটার মত। অতঃপর আলী (রা) তাদেরকে হত্যা করার পর বললেন, তোমরা তাকে খুঁজে বের কর। কিন্তু তারা তাকে খুঁজে পেল না। তিনি পুনরায় বললেন, তোমরা গিয়ে আবার খোঁজ করো, খোদার শপথ। আমি মিথ্যা বলিনি এবং আমার কাছেও মিথ্যা বলা হয়নি। (অর্থাৎ নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার কাছে মিথ্যা বলেননি এবং আমিও তোমাদের কাছে মিথ্যা বলছিলা)। এ কথাটি তিনি দুই অথবা তিনবার বললেন। তারা তাকে ধ্বংস-স্থুপের মধ্যে পেয়ে গেল এবং নিয়ে এসে তাঁর সামনে রাখল। উবায়দুল্লাহ (রা) বলেন, তাদের এই তৎপরতার সময় এবং আলী (রা) খারেজীদের সম্বন্ধে এ উক্তিটি করার সময় আমি সেখানে উপস্থিত ছিলাম। ইউনুসের বর্ণনায় আরো আছে ঃ বুকাইর বলেন, আমার কাছে এক ব্যক্তি ইবনে ভুনাইনের সূত্রে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, "সেই কালো লোকটিকে আমি দেখেছি।"

وَرَثُنَا شَيْبَانُ بَنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُلَمْانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالَ عَنْ عَبداللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَعْدَى مِنْ أُمَّتِي أَوْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدَى مِنْ أُمَّتِي أَوْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدَى مِنْ أُمَّتِي أَوْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ بَعْدَى مِنْ أُمَّتِي قَوْمٌ يَقْرَمُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَلاَقِيمَهُمْ يَغْرُجُونَ مِنَ الدِّبِى كَا اللهِ مِنَا الدِّبِى كَا اللهِ مِن اللهِ مِن أُمَّتِي مَنْ الدِّبِي اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

يَغْرُجُ السَّهُمُ مِنَ الرِّمِيَّةِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ ثُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ فَقَالَ أَبْنُ الصَّامِتِ فَلْقَيْتُ رَافِعَ بْنَ عَرُو الغَفَارِيِّ أَخَا الْخَسَمِ الْغِفَارِيِّ قُلْتُ مَاحَدِيثُ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي ذَرَّ كَذَا وَكُذَا فَذَكُرْتُ نَهُ هَذَا الْخَدِيثَ فَقَالَ وَأَنَّا سَمْتُهُ مِنْ رَسُولِ أَللَّهِ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكُذَا فَذَكُرْتُ نَهُ هَذَا الْخَدِيثَ فَقَالَ وَأَنَّا سَمْتُهُ مِنْ رَسُولِ أَللَّهِ صَلَّى أَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

২৩৩৭। আবু যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ আমার পরে আমার উন্মাতের মধ্যে বা অচিরেই আমার উন্মাতের মধ্যে এমন এক সম্প্রদায়ের আবির্ভাব হবে— তারা কুরআন পাঠ করবে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করবে না, তীর যেভাবে শিকার ভেদ করে চলে যায় তারাও তেমনিভাবে দ্বীন থেকে বেরিয়ে যাবে, আর ফিরে আসবে না। সৃষ্টিকুলের মধ্যে তারা নিকৃষ্ট ও অধম। ইবনে সামিত (রা) বলেন, আমি হাকাম গিফারীর ভাই রাফি' ইবনে আমর গিফারীর সাথে সাক্ষাত করে বললাম, আমি আবু যার (রা) থেকে এই এই ধরনের যে হাদীস শুনেছি এ ব্যাপারে আপনার অভিমত কি? তার সামনে এ হাদীসটিও উল্লেখ করলাম। তিনি বললেন, আমিও এ হাদীসটি— রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে গুনেছি।

مَرْضَ أَبُوبَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلَى بُنُ مُسْهِرِ عَنِ الشَّيْبَانِي عَنْ يُسَيْرِ بِنِ عَمْرُو قَالَ سَعْتُهُ سَلِّلَ بُنَ حُنَيْتِ مَلْ بَنْ حُنَيْتِ مَلْ سَعْتُهُ النِّي صَلَّى أَلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذَكُرُ الْخُوَارِجَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ وَاللَّهُ بَنْ كُرُ الْخُوَارِجَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ وَاللَّهُ بَنْ بُنُ مُنْ الشَّرِقِ، قَوْمٌ يَقْرَمُونَ الْقُرْآنَ بِالسِنَتِمِ لَا يَعْدُو تَرَاقِيمُ مِنْ الرَّمِيَّةِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّ

২৩৩৮। সাহল ইবনে হুনাইফ (রা) থেকে বর্ণিত। আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে খারেজীদের সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে হাত দিয়ে পূর্ব দিকে ইঙ্গিত করে বলতে হুনেছিঃ এরা এমন এক সম্প্রদায় যে, তারা কুরআন পড়ে কিছু তা তাদের কণ্ঠনালী অতিক্রম করে না। তারা দ্বীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার থেকে বেরিয়ে যায়।

و مَرْشَنِه أَبُوكَامِلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْانُ الشَّيْبَائِي بِهٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ يَغْرُجُ منْهُ أَقْوَامُ ২৩৩৯। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مَرْشُ أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ جَنِعًا عَنْ يَزِيدَ

قَالَ أَبُو بَكُرَ حَدَّثَنَا يَرِ يَدُ بُنُ هُرُونَ عَنِ الْعَوَّامِ بِن حَوْشَبِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الشَّيْبَائِي عَنْ أُسَيْرُ بِن عَمْرُوعَنْسَهْلِ بِنِ حُنَيْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتِيهُ قَوْمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ مُعَلِّقَةً رُهُ وَسُهُمْ

২৩৪০। সাহল ইবনে হুনাইফ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ "মাথা নেড়া এক সম্প্রদায় (খারেজী) পূর্ব দিক থৈকে বেরুবে"।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩২

নবী (সা) ও তাঁর বংশ পরিবারের জন্য সদকা যাকাত খাওয়া হারাম। এরা হচ্ছে বনী হাশিম ও বনী মুত্তালিব। এরা ছাড়া অন্য কারো জন্য যাকাত-সদকা খাওয়া হারাম নয়।

وَرَثِنَ عُبَيْدُ الله بْنُ مُعَادِ الْعَنْبِرَىٰ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَدَّد وَهُوَ ابْنُ زِيَاد سَمِعَ أَبَاهُرِيْرَةَ يَقُولُ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِي تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةَ جَعَلَهَا فِي فِيه سَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمْ كَخْ كَخْ إِرْمِ بِهَا أَمَاعَلْتَ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ

২৩৪১। মুহামাদ ইবনে যিয়াদ থেকে বর্ণিত। তিনি আবু হুরায়রাকে (রা) বলতে জনেছেন, 'একবার হাসান ইবনে আলী (রা) যাকাতের খেজুর থেকে একটি খেজুর তুলে মুখে দিলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ তুমি থু থু করে এটা ফেলে দাও। তুমি কি জান না আমরা সদকা বা যাকাত খাই না।"

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে জানা যায়, যেসব কাজ প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য অবৈধ তা থেকে অপ্রাপ্ত বয়স্কদেরও ফিরিয়ে রাখা অভিভাবকদের কর্তব্য ।

َ مَرْثُنَا يَعْنَى بْنُ يَعْنِى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ وَكِيعِ عَنْ شُعْبَةَ بِهِذَا الْاِسْنَادِ وَقَالَ أَنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ

২৩৪২। শো'বা থেকে এ সনদে উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে। তবে এতে আছে ঃ "আমাদের জন্য সদকা-যাকাতের মাল হালাল নয়।"

مِرْشِ مُحَدِّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَدَّبُنُ جَعَفْرَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنَّ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَرْشَ مُعَادَ أَنَّا أَبْنُ الْمُثَاعَنْ شُعْبَةً فَى هُـذَا الْإِسْنَادَكَمَا قَالَ أَبْنُ مُعَاذَ أَنَّا لَاَنَّاكُمُ الصَّدَقَةَ.

২৩৪৩। শো'বা থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও ইবনে মুআয বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছেঃ "আমরা যাকাত-সদকা ইত্যাদি খাই না।"

مَرْشِي هُرُونُ بْنُ سَعِيد الْأَيْلِي حَدَّنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ أَبَا يُونُسَ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنِي لَاَ تَقْلِبُ إِلَى أَهْلِي فَأَجِدُ الثَّمْرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي ثُمَّ أَرْفَعُهَا لِإِكْلَهَا ثُمَّ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً قَالْقِيهَا

২৩৪৪। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ আমি ঘরে ফিরে গিয়ে (কোন কোন সময়) আমার বিছানার উপর খেজুর পড়ে থাকতে দেখি। আমি তা খাওয়ার জন্য তুলে নেই। কিন্তু পরক্ষনেই সদকার খেজুর হতে পারে এই আশংকায় তা ফেলে দেই (এবং খাওয়া থেকে বিরত থাকি)।

و حَرَثُنَ كُمَّدُنُ رَافِع حَدَّثَنَاعَبْدَالرَّ زَاقِ بُ مَمَّامٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُعَنْ هَمَّامِ بِن مُنَهَ قَالَ هٰذَا مَاحَدَّثَنَا أَوْ هُرَيْرَةَ عَنْ كُمَّدُ رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْها وَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَعْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّ

২৩৪৫। আবু হুরায়রা (রা) আল্লাহর রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কিছু সংখ্যক হাদীস বর্ণনা করেন। তার মধ্যে একটি হাদীস নিম্নরপ ঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন ঃ "খোদার শপথ! আমি ঘরে ফিরে আমার বিছানায় অথবা (তিনি বলেছেন) আমার ঘরের মধ্যে খেজুর পড়ে থাকতে দেখতে পাই। আমি তা খাওয়ার জন্য তা হাতে তুলে নেই। পরক্ষণেই আমার সন্দেহ হয়, এটা সদকার খেজুর হতে পারে। তাই আমি তা না খেয়ে ফেলে দেই।"

مَدَثُنَا يَحْيَى بِنُ يَحْيَى

أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ

النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ تَمْرَةً فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَلْتُهَا

২৩৪৬। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাস্তায় একটি খেজুর পেয়ে বললেন ঃ যদি এটা সদকার খেজুর হওয়ার সম্ভাবনা না থাকতো তাহলে আমি এটা খেয়ে নিতাম।

টীকা ঃ এ হাদীস থেকে বুঝা যায়, একটি খেজুর বা এ ধরনের সামান্য জিনিস পড়ে থাকতে দেখলে তা তুলে নিয়ে ব্যবহার করা জায়েয়। কেননা এসব সামান্য বস্তু মালিকরা সাধারণত খোঁজ করে না এবং এজন্য চিন্তাগন্তও হয় না।

و مَرْشُ أَبُوكُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ زَائِلَةً عَنْ مَنْصُورِ عَنْ طَلْحَةً بْنِ مُصَرِّف حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِتَمْرَةً بِالطَّرِيقِ فَقَالَ لَوْ لَا أَنَّ تَكُونَ مَنَ الصَّدَقَةُ لَأَكُلْتُهَا

২৩৪৭। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রান্তায় একটি খেজুর দেখতে পেলেন। তিনি বলেন ঃ এটি যদি সদকার খেজুর হওয়ার সম্ভাবনা না থাকতো তাহলে আমি এটা তুলে খেয়ে নিতাম (নষ্ট হতে দিতামনা)।
مَرْشُنَ كُمَّدُ بْنُ الْمُثَمَّى وَأُبْنُ بَشَارٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مِشَامٍ حَدَّثَنَى أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسَ أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ وَجَدَيَّمُوهَ فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ تَسَكُو رَبَ صَدَقَةً لَا كُلْتُهَا أَنْسَ أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ وَجَدَيَّمُوهَ فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ تَسَكُو رَبَ صَدَقَةً لَا كُلْتُهَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمٌ وَجَدَيَّهُوهَ فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ تَسَكُو رَبَ صَدَقَةً لَا كُلْتُهَا

২৩৪৮। আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি খেজুর দেখতে পেয়ে বললেন ঃ এটা যদি সদকার খেজুর হওয়ার সম্ভাবনা না থাকত তাহলে আমি এটা তুলে খেয়ে নিতাম (এভাবে নষ্ট হতে দিতামনা)।

حَرَثَىٰ عَبْدُ الله بْنُ مُحَدِّ بْنِ أَسْمَاءَ الصَّبَعِيْ حَدَّمَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكَ عَنِ الْزَهْرِيِّ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ حَدَّمَهُ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ بَنَ رَبِيعَةَ الْمُطَّلِبِ بَنَ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ حَدَّمَهُ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ فَقَالَا وَاللّهِ لَنْ الْحَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ فَقَالَا وَاللّهَ لَوْ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ فَقَالَا وَاللّهَ لَوْ الْمَثَنَا هَٰ ذَيْنِ الْفُلَامِينِ وَقَالًا لِي وَالْفَصْلِ بْنِ عَبَّاسٍ اللّهِ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ مَثَنَا هَٰ ذَيْنِ الْفُلَامَيْنِ وَقَالَا لَوَ الْفَصْلِ بْنِ عَبَّاسٍ اللّهِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ مَثَلًا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ مَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَالَهُ اللّهُ اللّ

فَبْيْنَاهُمَا فِي ذَلِكَ جَاءَ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبِ فَوَقَفَ عَلَيْهِمَا فَذَكَرَا لَهُ ذَلْكَ فَقَالَ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِب لَا تَفْعَلَا فَوَاللَّهِ مَاهُوَ بِفَاعِلِ فَاتْتَحَاهُ رَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَاتَصْنَعُ لهـذَا الَّا نَفَاسَةً منْكَ عَلَيْنَا ۚ فَوَاللَّهُ نَقَدْ نَلْتَ صَهْرَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَ نَفَسْنَاهُ عَلَيْكَ قَالَ عَلَى ۖ أَرْسِلُوهُمَا فَانْطَلَقَا وَأَصْطَجَعَ عَلَى قَالَ فَلَتَ صَلَّى رَسُولُ الله صَلَّى أَللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ سَبَقْنَاهُ الَى الْحُجْرَة فَقُمْنَا عَنْدَهَا حَتَّى جَاءَ فَأَخَذَ بَآذَاننَا ثُمَّ قَالَ أَخْرِجَا مَا تُصِرَّ رَان ثُمَّ دَخَلَ وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ يَوْمَتُذَ عِنْدَزَ يْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ قَالَ فَتَوَا كُلْنَا الْـكَلَامَ ثُمَّ تَكَلَّمَ أَحَـدُنَا فَقَالَ يَارَسُولَ ٱللهِ أَنْتَ أَبَرُ النَّاسِ وَأَوْصَلُ النَّاسِ وَقَدْ بَلَغْنَا الرِّكَاحَ فَحَثْنَا لَتُؤَمَّرَنَا عَلَى بَعْض هٰذه الصَّدَقَاتِ فَنُوَّدِّى النَّكَ كَمَا يُودِّى النَّاسُ وَنُصِيبَ كَمَا يُصِيبُونَ قَالَ فَسَكَتَ طَو يلاَّحَتَّى أَرَّ فَاأَنْ نُكَلَّمَهُ قَالَ وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ تُلْبِعُ عَلَيْنَامِنْ وَرَاهِ الْحِجَابِ أَنْلاَ تُكَلِّمَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ إِ لَا تَنْبَغَى لَالَ نُحَمَّد إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ أَدْعُوا لِى نَحْمَيَةَ وَكَانَ عَلَى الْخُسِ، وَنَوْفَلَ بْنَ الْخَارِثِ بْرِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ لَجَاءَاهُ فَقَالَ لِحَمْيَةَ أَنْكُمْ هَذَا الْغُلَامْمَ اْبَنَتَكَ وَلْفَصْلِ مِن عَاْسٍ، فَأَنْكَحَهُ وَقَالَ لَنُوفَسِل مِن الْحَارِث أَنْكُمْ هُـذَا الْفُلاَمَ ابْنَتَكَ . لِي ، فَأَنْكَحَنِي وَقَالَ لِحَمْيَةَ أَصْدِقْ عَنْهُمَا مِنَ ٱلْخُسِكَذَا وَكَذَا قَالَ الزَّهْرِي وَكُمْ

২৩৪৯। আবদুল মুত্তালিব ইবনে রাবী'আ ইবনে হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাবী'আ ইবনে হারিস ও আব্বাস ইবনে আবদুল মুত্তালিব (রা) সন্মিলিতভাবে বললেন, খোদার শপথ! আমরা এ ছেলে দু'টিকে অর্থাৎ আমি ও ফযল ইবনে আব্বাসকে— রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে যদি পাঠিয়ে দিতাম এবং তারা উভয়ে, তাঁর কাছে গিয়ে তাদেরকে যাকাত আদায়কারী হিসেবে নিয়োগের জন্য আবৈদন করত। অতঃপর তারা অন্যান্য আদায়কারীদের ন্যায় যাকাত আদায় করে এনে

দেবে এবং অন্যান্যরা যেভাবে পারিশ্রমিক পায় তারাও সেভাবে পারিশ্রুমিক পেত। রাবী বলেন, তাঁরা উভয়ে এ ব্যাপার নিয়ে আলাপ করছিলেন, এমন সময় আলী ইবনে আবু তালিব (রা) এসে তাদের মাঝে দাঁড়ালেন। তারা এ প্রস্তাবটি তাঁর কাছে উত্থাপন করলেন। আলী (রা) বললেন, তোমরা এ কাজ করো না। খোদার শপথ! তিনি এটা করবেন না (কারণ আমাদের জন্য যাকাত হারাম)। তখন রাবী আ ইবনে হারিস (রা) তাঁর প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে বললেন, খোদার শপথ! তুমি শুধু বিদ্বেষের বশীভূত হয়েই আমাদের সাথে এরূপ করছো। অথচ তুমি যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের জামাতা হওয়ার সৌভাগ্য লাভ করেছো, এজন্যে তো তোমার প্রতি আমরা কোন প্রকার বিদেষ পোষণ করছিলা! তখন আলী (রা) বললেন, এদের দু'জনকে পাঠিয়ে দাও। অতঃপর তারা উভয়ে চলে গেল এবং আলী (রা) বিছানায় শুয়ে থাকলেন। আবদুল মুত্তালিব ইবনে রাবীআহ বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যোহরের নামায আদায় করলেন। আমরা তাড়াতাড়ি করে তাঁর প্রত্যাবর্তন করার পূর্বেই তাঁর কামরার কাছে গিয়ে তার অপেক্ষায় দাঁড়িয়ে থাকুলাম। তিনি এসে আমাদের দু'জনের কান ধরে (স্নেহসিক্ত কণ্ঠে) বললেন, "কোন মতলবে এসেছো! আসল কথাটা সাহস করে বলে ফেলো।" তারপর তিনি ও আমরা হুজরার মধ্যে প্রবেশ করলাম। এ সময় তিনি যয়নাব বিনতে জাহশের (রা) ঘরে অবস্থান করছিলেন। রাবী বলেন, এবার আমরা পরস্পরকে কথাটি তোলার জন্য বলছিলাম। অবশেষে আমাদের একজনে বললাম, হে আল্লাহর রাসূল। "আপনি সর্বশ্রেষ্ঠ অনুগ্রহণকারী এবং আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষাকারী। আমাদের এখন বিয়ের বয়স হয়েছে, অথচ আমরা বেকার। তাই আপনার শরণাপনু হয়েছি, অন্যান্য যাকাত আদায়কারীদের মত আপনি আমাদেরকেও যাকাত আদায়কারী হিসেবে নিয়োগ করুন; অন্যান্যরা যেভাবে যাকাত আদায় করে এনে দেয় আমরা তাই করব এবং তাদের মত আমরাও কিছু পারিশ্রমিক পাবো। এ কথার পর তিনি দীর্ঘ সময় ধরে চুপ করে থাকলেন। এমনকি আমরা পুনর্বার আমাদের কথা বলার জন্য প্রস্তৃতি নিচ্ছিলাম। পর্দার আড়াল থেকে যয়নব (রা) কথা না বলার জন্য আমাদেরকে ইঙ্গিত করলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ মুহাম্মাদের (সা) পরিবার-পরিজন তথা বংশ ধরদের জন্য 'যাকাত' গ্রহণ করা সমীচীন নয়। কেননা যাকাত হলো মানুষের (সম্পদের) ময়লা। বরং তোমরা গিয়ে খুমুসের কোষাধ্যক্ষ মাহমীয়াহ এবং নাওফাল ইবনে হারিস ইবনে আবদুল মুত্তালিবকে আমার কাছে ডেকে আনো। রাবী বলেন, তারা দু'জনে এসে উপস্থিত হলে প্রথমে তিনি (নবী সা.) মাহমীয়াকে বললেন ঃ "তুমি তোমার কন্যাকে এই ছেলে অর্থাৎ ফয়ল ইবনে আব্বাসের সাথে বিয়ে দাও। তিনি তাই করলেন। অতঃপর তিনি নাওফাল ইবনে হারিসকে বললেন ঃ তুমি এই ছেলের (অর্থাৎ আমার সাথে তোমার কন্যা বিয়ে দাও। তিনি আমাকেও বিয়ে করিয়ে দিলেন। অতঃপর তিনি মাহমীয়াকে বললেন ঃ এই দুইজনের পক্ষ থেকে এতো-এতো পরিমাণ মোহরোনা খুমুসের তহবিল থেকে আদায় করে দাও। যুহরী বলেন, আমার শায়েখ আবদুল্লাহ ইবনে আবদুল্লাহ আমার কাছে মোহরের নির্দিষ্ট কোন পরিমাণ স্ট্রেমে e্রানে স্টিebly.com

مَرْشُ الْمُرُونُ بِنُ مَعْرُ وفِ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ أَبْنِ شَهَابِ عَنْ عَدْ أَلَهُ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ نَوْفَلِ الْمَاشِيِّ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِّبِ بْنَ رَبِيعَة بْنِ الْحَارِثِ أَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّا أَبَاهُ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَالْعَبَّاسَ بْنَعَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَا لَعَبْدِ الْمُطَّلِّبِ بْنِ رَبِيعَةً وَلِلْفَصْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَثْتِيَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ مَالِكَ وَقَالَ فِيهِ فَأَلْقَى عَلَى ﴿ دَامَهُ ثُمَّ أَصْطَجَعَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَا أَبُوحَسَنِ الْقَرْمُ وَأَلله لاَ أَرِيمُ مَكَانِي حَتَّى يَرْجِعَ اللَّكُمَا أَبْنَاكُمَا بِعَوْرِ مَا بَعَثْمَا بِهِ إِلَى رَسُولِ أَللهِ صَلَّى ٱللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَالَ لَنَا انَّ لهٰذِهِ الصَّدَقَاتِ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاس وَانَّهَا لَا تَحَلُّ لِمُحَمَّد وَلَا لَآل نُحَمَّد وَقَالَ أَيْضًا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ ٱلله صَلَّى ٱللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ أَدْعُوا لِى خَمْيَةَ بْنَ جَزْءٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أستعملَهُ عَلَى الأخساس

২৩৫০। আবদুল্লাহ ইবনে হারিস ইবনে নাওফাল থেকে বর্ণিত। আবদুল মুন্তালিব ইবনে রাবী'আ ইবনে হারিস ও আব্বাস ইবনে আবদুল মুন্তাবিল উভয়ে নিজ নিজ পুত্র আবদুল মুন্তালিব ইবনে রাবী'আহ ও ফয়ল ইবনে আব্বাসকে বললেন, তোমরা দু'জনে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে যাও। হাদীসের বাকী অংশ মালিক কর্তৃক বর্ণিত (উপরের) হাদীসের অনুরূপ। এই বর্ণনায় উল্লেখ করা হয়েছে— তারপর আলী (রা) নিজের চাদর বিছিয়ে ওয়ে পড়লেন এবং বললেন, "আমি হাসানের পিতা এবং সাইয়েদ। খোদার শপথ! তোমরা যে কথা বলে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে তোমার ছেলেদের পাঠিয়েছো তারা তার জবাব নিয়ে না আসা পর্যন্ত আমি এখান থেকে নড়বো না। এ হাদীসে আরো আছে ঃ তিনি আমাদের উদ্দেশ্যে বললেন, "যাকাতের এ অর্থ হলো মানুষের (সম্পদের) আবর্জনা। তাই এ অর্থ মুহামাদ (সা) ও তাঁর বংশধরদের জন্য হালাল নয়।" অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন ঃ মাহমীয়া ইবনে জায়'নকে আমার কাছে ডেকে আনো। তিনি বনী আসাদ গোত্রের লোক ছিলেন। নবী (সা) তাকে খুমুসের কোষাধ্যক্ষ নিয়েগ করেছিলেন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৩

নবী (সা) ও বনী হাশিমের জন্য হাদীয়া উপঢৌকন গ্রহণ করা জায়েয।

مَرْثِ ثُنَيْهُ بُنُ سَعِيد حَدَّثَنَا لَيْنُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَدِّدُ بُنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْ عَنِ أَبْ شَهَابِ أَنْ عُبِيْدَ بْنَ السَّبَّاقِ قَالَ إِنَّ جُويْرِيَةَ زَوْجَ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ مَنْ طَعَامٍ قَالَتْ لَا وَاللهِ يَارَسُولَ اللهِ مَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ مَنْ طَعَامٍ قَالَتْ لَا وَاللهِ يَارَسُولَ اللهُ مَا عِنْدَنَا طَعَامُ إِلاَّ عَظْمٌ مَنْ شَاةٍ أَعْطَيْتُهُ مَوْلَاتِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ قَرِّيهِ فَقَدْ بَلَغَتْ عَلَيْهَا عَلَيْهُ مَنْ شَاةً أَعْطَيْتُهُ مَوْلَاتِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ قَرِّيهِ فَقَدْ بَلَغَتْ

২৩৫১। ইবনে শিহাব থেকে বর্ণিত। উবাইদ ইবনে সাববাক বলেন, নবী সাল্পাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পামের স্ত্রী জুয়াইরিয়া (রা) তাকে এই হাদীস অবহিত করেছেন। রাসূলুল্পাহ সাল্পাল্পাছ আলাইহি ওয়াসাল্পাম তার ঘরে এসে বললেন ঃ খাওয়ার কিছু আছে কি! তিনি (উত্তরে) বললেন, খোদার শপথ, হে আল্পাহর রাসূল! আমাদের কাছে খাওয়ার কিছু নেই। তবে বকরীর কয়েকটি হাড় আছে। এটা আমার মুক্ত দাসীকে সদকা হিসেবে দেয়া হয়েছে। তিনি বললেন ঃ তা আমার কাছে নিয়ে এসো, কেননা সদকা তার নির্দিষ্ট স্তানে পৌছে গেছে।

টীকা ঃ সদকা প্রাপকের হস্তগত হওয়ার পর সে যদি অন্য কাউকে তা পুনরায় দান করে দেয় বা উপঢৌকন হিসাবে দেয় তখন এটা আর সদকা হিসাবে গণ্য হয় না। যাদের জন্য সদকা গ্রহণ নিষিদ্ধ তারাও এটা গ্রহণ করতে পারে। হাত বদশ হওয়ার সাথে সাথে জিনিসের বৈশিষ্ট্যও পরিবর্তন হয়।

حَرْثُ أَبُوبَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعاً عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا ٱلْاِسْنَادِ نَحُوهُ النَّاقِدُ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعاً عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ

২৩৫২। যুহরী থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও উপরের হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

وَرِشْ أَبُوبَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُوكُرَ يَبِ قَالًا حُدَّثَنَا عَلَمْ مُ فَنَ اللَّهُ مَا عَنْ شُعْبَةَ وَكِيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرِ كَلِا هُمَا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ ح وَحَدَّثَنَا عُبِيْدُ أَلله بْنُ مُعَادَ وَ لَللَّفْظُ لَهُ ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً

www.eelm.weebly.com

عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ قَالَ أَهْدَتْ بَرِيرَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى ٱللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَّا تُصُدِّقَ به عَلْهَا فَقَالَ هُوَ لَمَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَذَيّةٌ

২৩৫৩। আনাস ইবনে মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বারীরা (রা) নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি জ্ঞাসাল্লামকে কিছু গোশত উপহার দিলেন। এটা তাকে সদকা হিসেবে দেয়া হয়েছিলো। নবী (সা) বললেন ঃ এ গোশত তার (বারীরার) জন্য সদকা কিন্তু আমাদের জন্য হাদীয়া বা উপটোকন হিসেবে গণ্য।

مَرْثَنَا عُبَيْدُ ٱللَّهِ بْنُ مُعَاذِ جَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

ح وَحَدَّثَنَا نُحَدِّثَنَا نُحَدِّثُنَا لَكُنَّى وَأَنْ بَشَارٍ . وَاللَّفْظُ لِا بْ الْمُنَّى، قَالاَ حَدَّثَنَا نَحَدَّ بُنُ جَعْفَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَتِى النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمِ بَقَرٍ فَقِيلَ هَٰذَا مَا تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ لَمَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ

২৩৫৪। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কিছু গরুর গোশত আনা হলো। অতঃপর বলা হলো, এই গোশত বারীরাকে সদকা হিসেবে দান করা হয়েছে। তখন নবী (সা) বললেন, "এটা তার জন্য সদকা কিছু আমাদের জন্য হাদীয়া বা উপটোকন।"

حترشنا زمتيز

أَنْ حَرْبِ وَأَبُوكُرَيْبِ قَالاَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّوْمَن أَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى اللهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ فِي بِرِيرَةَ ثَلَاثُ قَضِيَّات كَانَالنَاسُ يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا وَنَهْدِى لَنَا فَذَكَرْتُ فَالِكَ النِّيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَلَقَةٌ وَلَكُمْ هَدِيَّةٌ فَكُلُوهُ

২৩৫৫। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, বারীরার (রা) মোকদ্দমার প্রেক্ষিতে শরীয়াতের তিনটি হুকুম প্রবর্তিত হয়। লোকজন তাকে সদকা দিত এবং তিনি তা আমাদেরকে উপহার হিসেবে দান করতেন। এই ব্যাপারটি আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি www.eelm.weebly.com ওয়াসাল্লামকে জানালাম। তিনি বললেন ঃ "এটা তার জন্য সদকা এবং তোমাদের জন্য হাদীয়া। সূতরাং তোমরা তা খাও।"

টীকা ঃ এই হাদীসে তথু একটি হ্কুমের কথা উল্লেখ আছে। বাকি দু'টি হলো— (ক) দাস-দাসীর মুক্তকারীই তার অভিভাবক ও উত্তরাধিকারী হবে (খ) দাসী মুক্ত হওয়ার পর তার স্বামীর কাছে থাকা ও না থাকার ব্যাপারে স্বাধীনতা পাবে।

و عَرْثُ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٌّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ

سَمَاكَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائَشَةَ حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَدِّدُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَلْسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ الْقَلْسِمَ لَلْكَ مَنْ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَلْسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّهِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بَيْلُ ذَلِكَ مَ

২৩৫৬। আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। এ সূত্রেও নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের একই হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

مَرِيْنَ أَبُو الطَّلْهِ حَدِّثْنَا أَنْ وَهْ إِ أَخْبَرَى مَالِكُ بْنُ أَنَسَ عَنْ رَبِيعَةَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ ع عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى أَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بِمِثْلِ ظَلِكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ لَنَا مِنْهَا هَدِيَّةٌ

২৩৫৭। আয়েশা (রা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে অনুরূপ আর একটি হাদীস বর্ণনা করেন। তবে এ হাদীসে অতিরিক্ত বর্ণনা করেন যে– "এ তো আমাদের জন্য তার পক্ষ থেকে হাদীয়া।"

مَرِيثَى زُهَير بن حَرب حَدَّثَنَا اسْمَاعيلُ بن

اِرَاهِيمُ عَنْ خَالِدَ عَنْ خَفْصَةَ عَنْ أَمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَعَثَ إِلَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَاءَ مِنَ الصَّلَقَةِ فَبَعَثْثُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَاءَ مِنَ الصَّلَقَةِ فَبَعَثْثُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدُمْ بِهَا اللهُ ا

২৩৫৮। উন্মু 'আতিয়্যাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার জন্য সদকার একটি বকরী পাঠালেন। অতঃপর আমি এ থেকে কিছু গোশত আয়েশার (রা) জন্যে পাঠালাম। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আয়েশার (রা) কাছে এসে বললেন ঃ তোমাদের কাছে খাওয়ার কিছু আছে কিঃ তিনি (উত্তরে) বললেন, না তবে আপনি নুসাইবার (উন্মু আতিয়্যাহ) কাছে (সদকার) বকরী পাঠিয়েছিলেন, এ থেকে সে আমার জন্য কিছু গোশত পাঠিয়েছে। তিনি বললেন, এই (সদকা) তো তার যথাযথ স্থানে পৌছে গেছে (অর্থাৎ উন্মু আতিয়ার জন্য সদকা ছিলো। সে তা হস্তগত করার পর এখন তোমার জন্য এটা হাদীয়া। কাজেই তুমি খাও, আমাকেও দাও)।

مِرْشِنَ عَبْدُ الرَّمْنِ بْنُ سَلَّامٍ الْجُمَعِيْ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي أَبْنَ مُسْلِمِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَنْ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَـلَمَ كَانَ إِنَا أَتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ فَلِنْ قِيلَ هَدِيَّةٍ أَكُلَ مِنْهَا وَإِنْ قِيلَ صَدَقَةً ثَمْ يَأْكُلْ مِنْهَا

২৩৫৯। আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কোন প্রকার খাদ্যদ্রব্য জাসলে তিনি এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে নিতেন। যদি বলা হতো, এটা হাদীয়া হিসেবে দেয়া হয়েছে, তাহলে তিনি এটা খেতেন। আর যদি বলা হতো এটা সদকা তাহলে তিনি তা খেতেন না।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৪

সদকা প্রদানকারীর জন্যে দু'আ করার বর্ণনা।

مَرْشَ يَعْيَ بْنُ يَحْيَ وَأَبُو بَكُرْ بْنُ أَنِي شَيْبَةَ وَعُرُو النَّاقِدُواَسْحُونُ أَبِرَاهِمَ قَالَ يَحْيَ أَخْبَرَنَا وَكِيْعَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى ح وَحَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو وَهُوَ أَبْنُ مُرَّةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو وَهُوَ أَبْنُ مُرَّةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَمْرِ و وَهُوَ أَبْنُ مُرَّةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَمْرِ و وَهُوَ أَبْنُ مُرَّةً وَدَنَا عَبْدُ أَللهُمْ صَلِّ عَلْيهِ وَسَلَمْ إِذَا أَنَاهُ فَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللهُمْ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلَمْ إِذَا أَنَاهُ فَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللهُمْ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلَمْ إِذَا أَنَاهُ فَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللهُمْ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى

২৩৬০। আবদুল্লাহ ইবনে আবু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে কোন গোত্র সদকা নিয়ে আসলে তিনি তাদের জন্য দু'আ করতেন ঃ "হে আল্লাহ! আপনি তাদের ওপর সদয় হোন।" একবার আমার পিতা আবু আওফা তার সদকা নিয়ে তাঁর কাছে আসলে তিনি দু'আ করলেন, "হে আল্লাহ! আবু আওফার পরিবার-পরিজনের উপর রহমত বর্ষণ করুন।"

و مَرْشَنَاه أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ صَلِّ عَلَيْهِمْ

২৩৬১। এ সূত্রেও উপুরের হাদীসের অনুরূপ হাদীস বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু এই বর্ণনায় আছে ঃ (হে আল্লাহ)! তাদের প্রতি অনুগ্রহ করুন।

অনুচ্ছেদ ঃ ৩৫

যাকাত আদায়কারীর সাথে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করার বর্ণনা।

وَرَشَ يَعْنَى بُنُ يَعْنَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ أَنْ غَيَاتُ وَأَبُو خَالِد الْأَحْرَثُ حَ وَحَدَّثَنَا مُحَدِّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَهَابِ وَابْنُ أَبِي عَدَى وَعَدُّ الْأَعْلَى عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلُّهُمْ عَنْ دَاوُدَ حَ وَحَدَّثَنَى زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَاللَّهْ ظُلَ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَنْ إِبْرَاهِمَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنِ الشَّعْتِي عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدَ اللّهُ قَالَ وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهُ وَشَلَمْ إِنَا أَتَا كُمُ الْصَدِّقُ فَلْيَصْدُرْ عَنْكُمْ وَهُو عَنْكُمْ رَاضَ اللهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

২৩৬২। জারীর ইবনে আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন ঃ তোমাদের কাছে যাকাত আদায়কারী আসলে তার সাথে সৌজন্যমূলক ব্যবহার কর যাতে সে তোমাদের ওপর সন্তুষ্ট অবস্থায় ফিরে যেতে পারে। টীকাঃ যেহেতু যাকাত আদায়কারীগণ ইমাম বা আমীরের প্রতিনিধি, তাই তাদের সাথে ভাল ব্যবহার করা উচিত। আমীরের অনুসরণ ও তার সাথে সৌজন্যমূলক ব্যবহার করার মধ্যেই ইসলামী উম্মাহর ঐক্য ও মধুর সম্পর্ক নির্ভরশীল। কিন্তু যাকাত আদায়কারী যদি অন্যায় ও অবৈধভাবে যাকাত দাবী করে বা অবৈধ কোন নির্দেশ দেয় তখন আর তার আনুগত্য করা জায়েয নেই।



বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার ঢাকা